



URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH
STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE

**WOJEWÓDZTWO
ŚLĄSKIE**

**PODREGIONY
POWIATY
GMINY**

2014

**SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS**

**ŚLĄSKIE
VOIVODSHIP**

KATOWICE 2014

**KOMITET REDAKCYJNY
URZĘDU STATYSTYCZNEGO**

**EDITORIAL BOARD
OF THE STATISTICAL OFFICE**

PRZEWODNICZĄCY

PRESIDENT

Aurelia Hetmańska

ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO

VICE-PRESIDENT

Grażyna Witkowska

CZŁONKOWIE

MEMBERS

Ilona Żurek
Małgorzata Góralczyk
Waldemar Szubert
Dorota Gwóźdź
Andrzej Marks
Katarzyna Mynarek
Jolanta Sota
Dorota Doniec
Miroslaw Draszczyk
Małgorzata Widuch
Elżbieta Knoska
Alina Franczyk
Joanna Wieczorek

SEKRETARZ

SECRETARY

Anna Owczarek

Tłumaczenie na język angielski

Translation into English

Monika Gorzelak, Alicja Pawłowska-Pal

Redakcja merytoryczna i techniczna

Editors and technical supervision

Zespół pracowników Urzędu Statystycznego
w Katowicach

*Team of the Statistical Office
in Katowice*

Projekt okładki

Cover design

Lidia Motrenko-Makuch

Redakcja techniczna,
skład i grafika komputerowa

*Technical supervision,
typesetting and computer graphics*

Monika Lichota-Czapla

ISSN 1733-3318

**Prosimy o podanie źródła
przy publikowaniu danych US**

***When publishing SO data
please indicate the source***

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie
<http://katowice.stat.gov.pl/>

*Publication available on CD-ROM
and on the website
<http://katowice.stat.gov.pl/>*

PRZEDMOWA

Przekazuję Państwu kolejną edycję publikacji „**Województwo Śląskie 2014 – podregiony, powiaty, gminy**”. Wydawnictwo zawiera obszerny zestaw danych statystycznych charakteryzujących sytuację społeczno-gospodarczą oraz stan środowiska naturalnego województwa śląskiego w przekroju terytorialnym.

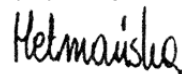
Ważniejsze dane w retrospekcji czasowej lat 2000, 2005, 2008-2013 oraz wybrane dane o podregionach i powiatach w 2013 r. zaprezentowane zostały w tablicach przeglądowych. Szczegółowe dane statystyczne zawarto w 16 działach tematycznych, poprzedzonych uwagami ogólnymi, dotyczącymi stosowanych definicji i pojęć, jak również zakresu i źródeł przedstawionych informacji. Całość wzbogacono ilustracją graficzną w postaci map i wykresów, prezentujących dane wojewódzkie na tle danych dla kraju.

Ujednolicona dla wszystkich urzędów statystycznych forma prezentacji danych w poszczególnych blokach tematycznych umożliwia dokonanie porównań i analiz międzywojewódzkich w zakresie zróżnicowania terytorialnego.

Publikacja w wersji polsko-angielskiej dostępna jest w sprzedaży w wersji książkowej oraz na płycie CD, jak również w postaci elektronicznej na stronie internetowej Urzędu Statystycznego w Katowicach <http://katowice.stat.gov.pl/>. Wydawnictwo stanowi uzupełnienie „Rocznika Statystycznego Województwa Śląskiego 2014”.

Wyrażam nadzieję, że opracowanie przybliży Odbiorcom statystyczny obraz województwa śląskiego oraz okaże się pomocne w podejmowaniu strategicznych decyzji na szczeblu lokalnym i regionalnym. Zachęcam do korzystania z bogatej oferty informacyjnej statystyki publicznej.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Katowicach



AURELIA HETMAŃSKA

PREFACE

*I would like to present you with the following edition of the publication “**Śląskie Voivodship 2014 – Subregions, Powiats, Gminas**” containing a rich set of statistical data characterizing the socio-economic situation and state of the environment in the Śląskie Voivodship in a territorial breakdown.*

More important data for the years 2000, 2005, 2008-2013 and selected data on subregions and powiats in 2013 have been presented in the review tables. Detailed statistical data are contained in 16 chapters, preceded by general notes containing the applied definitions and concepts as well as the extent and sources of the information provided. The publication is enriched with a graphic illustration in the form of maps and charts, presenting voivodship data on the background of the country.

Uniform for all statistical offices form of data presentation in particular thematic blocks allows to make comparisons and analyses of territorial differences among voivodships.

The publication in Polish and English version is available for purchase in the form of a book, and on a CD-ROM, as well as in an electronic form on the website of the Statistical Office in Katowice <http://katowice.stat.gov.pl/>. The publication is a supplement to the “Statistical Yearbook of the Śląskie Voivodship 2014”.

I hope the elaboration will provide the readers a statistical picture of the Śląskie Voivodship and will be helpful in making strategic decisions at the local level and regional level. I would like to encourage all to profit from a rich information offer of official statistics.

*Director
of the Statistical Office in Katowice*



AURELIA HETMAŃSKA

Katowice, December 2014

SPIS TREŚCI

CONTENTS

	Strona Page
Przedmowa	Preface 3 – 4
Spis tablic i wykresów	List of tables and graphs 6
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty	Symbols. Major abbreviations 12
Uwagi ogólne	General notes 13
TABLICE PRZEGLĄDOWE	REVIEW TABLES
I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013)	<i>Major data on the voivodship</i> (2000, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013) 16
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4)	<i>Selected data by subregions (NTS 3)</i> <i>and powiats (NTS 4)</i> 34
DZIAŁY	CHAPTERS
I. Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i> 70
II. Podział administracyjny i samorząd terytorialny ...	<i>Administrative division and local government</i> 100
III. Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i> 111
IV. Ludność	<i>Population</i> 116
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia	<i>Labour market. Wages and salaries</i> 154
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> 202
VII. Edukacja i wychowanie	<i>Education</i> 243
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	<i>Health care and social welfare</i> 298
IX. Kultura. Turystyka. Sport	<i>Culture. Tourism. Sport</i> 314
X. Leśnictwo	<i>Forestry</i> 331
XI. Transport	<i>Transport</i> 352
XII. Handel	<i>Trade</i> 359
XIII. Finanse publiczne	<i>Public finance</i> 362
XIV. Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i> 416
XV. Rachunki regionalne	<i>Regional accounts</i> 422
XVI. Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i> 427

**SPIS TABLIC
I WYKRESÓW**
**LIST OF TABLES
AND GRAPHS**

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I		
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA		
Uwagi ogólne	x	70
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2013 r.	1	76
Powierzchnia i pobór wody do napełniania stawów rybnych w 2013 r.	2	78
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2013 r.	3	80
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2013 r.	4	82
Oczyszczalnie ścieków w 2013 r.	5	84
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza w 2013 r.	6	88
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2013 r.	7	90
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania w 2013 r.	8	92
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według wybranych kierunków inwestowania w 2013 r. (ceny bieżące)	9	94
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2013 r. (ceny bieżące) ..	10	96
DZIAŁ II		
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY		
Uwagi ogólne	x	100
Jednostki podziału terytorialnego w 2013 r.	1 (11)	101
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2013 r.	2 (12)	103
Radni rad powiatów i rad miast w miastach na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2013 r.	3 (13)	109
DZIAŁ III		
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE		
Uwagi ogólne	x	111
Przestępstwa stwierdzone przez policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2013 r.	1 (14)	112
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez policję w 2013 r.	2 (15)	114

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ IV	CHAPTER IV		
LUDNOŚĆ	POPULATION		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	116
Powierzchnia i ludność w 2013 r.	<i>Area and population in 2013</i>	1 (16)	118
Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2013 r.	<i>Population by sex and biological and educational age groups in 2013</i>	2 (17)	132
Ruch naturalny ludności w 2013 r.	<i>Vital statistics in 2013</i>	3 (18)	134
Małżeństwa, rozwody i separacje w 2013 r.	<i>Marriages, divorces and separations in 2013</i>	4 (19)	142
Zgony według wybranych przyczyn w 2012 r.	<i>Deaths by selected causes in 2012</i>	5 (20)	144
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2013 r.	<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2013</i>	6 (21)	146
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2013 r.	<i>Internal migration of population for permanent residence in 2013</i>	7 (22)	150
DZIAŁ V	CHAPTER V		
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	154
Pracujący	Employment		
Pracujący w 2013 r.	<i>Employed persons in 2013</i>	1 (23)	161
Przeciętne zatrudnienie w 2013 r.	<i>Average paid employment in 2013</i>	2 (24)	168
Bezrobotnie	Unemployment		
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia w 2013 r.	<i>Registered unemployed persons and unemployment rate in 2013</i>	3 (25)	170
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani oraz oferty pracy w 2013 r.	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls as well as job offers in 2013</i>	4 (26)	172
Bezrobotni zarejestrowani według płci w 2013 r. ..	<i>Registered unemployed persons by sex in 2013</i> ..	5 (27)	174
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2013 r.	<i>Registered unemployed persons by age and educational level in 2013</i>	6 (28)	180
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2013 r.	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2013</i>	7 (29)	184
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2013 r.	<i>Registered unemployed persons by work seniority in 2013</i>	8 (30)	186
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2013 r.	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2013</i>	9 (31)	188
Warunki pracy	Work conditions		
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2013 r.	<i>Persons injured in accidents at work and the number of days of inability to work caused by accidents in 2013</i>	10 (32)	190
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2013 r.	<i>Persons working in hazardous conditions in 2013</i>	11 (33)	192
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia w 2013 r.	<i>Persons working in hazardous conditions harmful and dangerous to health in 2013</i>	12 (34)	194
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2013 r.	<i>Paid employees on position for which evaluation of occupational risk was done in 2013</i>	13 (35)	198
Wynagrodzenia	Wages and salaries		
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w 2013 r.	<i>Average monthly gross wages and salaries in 2013</i>	14 (36)	200

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VI	CHAPTER VI		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS		
Uwagi ogólne	General notes	x	202
Infrastruktura komunalna	Municipal infrastructure		
Wodociągi i kanalizacja w 2013 r.	Water supply and sewage networks in 2013	1 (37)	205
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2013 r.	Gas supply network as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households in 2013	2 (38)	213
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2013 r.	Consumers and consumption of electricity in households in 2013	3 (39)	215
Opady komunalne zmieszane, nieczystości ciekłe i składowiska w 2013 r.	Mixed municipal waste, liquid waste and landfill sites in 2013	4 (40)	217
Mieszkania	Dwellings		
Zasoby mieszkaniowe w 2013 r.	Dwelling stocks in 2013	5 (41)	219
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2013 r.	Dwellings in dwelling stocks fitted with installa- tions in 2013	6 (42)	227
Budynki oddane do użytkowania w 2013 r.	Buildings completed in 2013	7 (43)	229
Mieszkania oddane do użytkowania w 2013 r.	Dwellings completed in 2013	8 (44)	231
Wybrane wskaźniki w zakresie mieszkań oddanych do użytkowania w 2013 r.	Selected indices of dwellings completed in 2013	9 (45)	239
Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2013 r.	Dwellings completed by forms of construction in 2013	10 (46)	241
DZIAŁ VII	CHAPTER VII		
EDUKACJA I WYCHOWANIE	EDUCATION		
Uwagi ogólne	General notes	x	243
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2013/14	Primary schools for children and youth in the 2013/14 school year	1 (47)	247
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2013/14	Lower secondary schools for children and youth in the 2013/14 school year	2 (48)	256
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy w roku szkolnym 2013/14	Basic vocational schools for youth as well as special job-training schools in the 2013/14 school year	3 (49)	265
Licea ogólnokształcące oraz licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2013/14	General secondary schools and specialized secondary schools for youth in the 2013/14 school year	4 (50)	268
Technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży w roku szkolnym 2013/14	Technical secondary schools as well as general art schools for youth in the 2013/14 school year	5 (51)	271
Szkoły policealne w roku szkolnym 2013/14	Post-secondary schools in the 2013/14 school year Pupils and students studying foreign languages in primary schools and lower secondary schools for children and youth in the 2013/14 school year	6 (52)	274
Uczący się języków obcych w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2013/14	Students studying foreign languages in upper secondary schools for children and youth and in post-secondary schools in the 2013/14 school year	7 (53)	276
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2013/14	Students studying foreign languages in upper secondary schools for children and youth and in post-secondary schools in the 2013/14 school year	8 (54)	280
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2013/14 ...	Schools for adults in the 2013/14 school year	9 (55)	284
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2013/14	Pre-primary education in the 2013/14 school year	10 (56)	289

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VIII	CHAPTER VIII		
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	298
Łóżka w szpitalach ogólnych, apteki ogólnodostępne i punkty apteczne w 2013 r.	<i>Beds in general hospitals, generally available pharmacies and pharmaceutical outlets in 2013</i>	1 (57)	301
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2013 r.	<i>Out-patient health care in 2013</i>	2 (58)	303
Żłobki i kluby dziecięce w 2013 r.	<i>Nurseries and children's clubs in 2013</i>	3 (59)	305
Rodzinna piecza zastępcza w 2013 r.	<i>Family foster care in 2013</i>	4 (60)	307
Instytucjonalna piecza zastępcza w 2013 r.	<i>Institutional foster care in 2013</i>	5 (61)	309
Pomoc społeczna stacjonarna w 2013 r.	<i>Stationary social welfare in 2013</i>	6 (62)	312
DZIAŁ IX	CHAPTER IX		
KULTURA. TURYSTYKA. SPORT	CULTURE. TOURISM. SPORT		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	314
Kultura	Culture		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2013 r.	<i>Public libraries (with branches) in 2013</i>	1 (63)	316
Muzea w 2013 r.	<i>Museums in 2013</i>	2 (64)	323
Kina stałe w 2013 r.	<i>Fixed cinemas in 2013</i>	3 (65)	325
Turystyka	Tourism		
Baza noclegowa turystyki w 2013 r.	<i>Tourist accommodation establishments in 2013</i> ...	4 (66)	327
Sport	Sport		
Kluby sportowe w 2012 r.	<i>Sports clubs in 2012</i>	5 (67)	329
DZIAŁ X	CHAPTER X		
LEŚNICTWO	FORESTRY		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	331
Powierzchnia gruntów leśnych w 2013 r.	<i>Forest land area in 2013</i>	1 (68)	332
Powierzchnia lasów w 2013 r.	<i>Forest area in 2013</i>	2 (69)	341
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2013 r.	<i>Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2013</i>	3 (70)	348
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2013 r.	<i>Forests not owned by the State Treasury in 2013</i>	4 (71)	350
DZIAŁ XI	CHAPTER XI		
TRANSPORT	TRANSPORT		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	352
Drogi publiczne w 2013 r.	<i>Public roads in 2013</i>	1 (72)	353
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane w 2013 r.	<i>Road vehicles and tractors in vehicle register in 2013</i>	2 (73)	355
Wypadki drogowe i ich ofiary w 2013 r.	<i>Road traffic accidents and their casualties in 2013</i>	3 (74)	357

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XII	CHAPTER XII		
HANDEL	TRADE		
Uwagi ogólne	General notes	x	359
Targowiska w 2013 r.	Marketplaces in 2013	1 (75)	360
DZIAŁ XIII	CHAPTER XIII		
FINANSE PUBLICZNE	PUBLIC FINANCE		
Uwagi ogólne	General notes	x	362
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2013 r.	Revenue of gminas budgets by type in 2013	1 (76)	364
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2013 r.	Expenditure of gminas budgets by type in 2013 ...	2 (77)	376
Wydatki budżetów gmin według działów w 2013 r.	Expenditure of gminas budgets by division in 2013	3 (78)	382
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 miesz- kańca w 2013 r.	Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2013	4 (79)	394
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2013 r.	Revenue of powiats budgets and cities with powiat status budgets by type in 2013	5 (80)	400
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2013 r.	Revenue of powiats budgets and cities with powiat status budgets by division in 2013	6 (81)	404
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2013 r.	Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets by type in 2013	7 (82)	408
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2013 r.	Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets by division in 2013	8 (83)	410
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2013 r.	Revenue and expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets per capita in 2013	9 (84)	414
DZIAŁ XIV	CHAPTER XIV		
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	INVESTMENTS. FIXED ASSETS		
Uwagi ogólne	General notes	x	416
Inwestycje	Investments		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2013 r. (ceny bieżące)	Investment outlays in enterprises in 2013 (current prices)	1 (85)	418
Środki trwałe	Fixed assets		
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębior- stwach w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets in enterprises in 2013 (current book-keeping prices)	2 (86)	420
DZIAŁ XV	CHAPTER XV		
RACHUNKI REGIONALNE	REGIONAL ACCOUNTS		
Uwagi ogólne	General notes	x	422
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	1 (87)	425
Wartość dodana brutto według rodzajów działal- ności (ceny bieżące)	Gross value added by kind of activity (current prices)	2 (88)	426

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XVI		
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ		
Uwagi ogólne	x	427
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2013 r.	1 (89)	428
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2013 r.	2 (90)	438
Spółki handlowe według form prawnych w 2013 r.	3 (91)	452

SPIS WYKRESÓW

Podział administracyjny województwa śląskiego w 2013 r.
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2013 r.
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczenia w 2013 r.
Ludność na 1 km ² w 2013 r.
Przyrost naturalny na 1000 ludności w 2013 r.
Urodzenia i zgony w 2013 r.
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności w 2013 r.
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2013 r.
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych w % ogółem w 2013 r.
Pracujący na 1000 ludności w 2013 r.
Mieszkania oddane do użytkowania
Biblioteki publiczne w 2013 r.
Lesistość w 2013 r.
Dochody i wydatki budżetów powiatów oraz miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2013 r.
Wynik finansowy budżetów powiatów oraz miast na prawach powiatu w 2013 r.
Podmioty gospodarki narodowej na 1000 ludności w 2013 r.

LIST OF GRAPHS

	Strona Page
<i>Administrative division of the Śląskie Voivodship in 2013</i>	110-111
<i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in 2013</i>	110-111
<i>Industrial and municipal wastewater treated in % of wastewater requiring treatment in 2013</i>	110-111
<i>Population per 1 km² in 2013</i>	110-111
<i>Natural increase per 1000 population in 2013</i>	110-111
<i>Births and deaths in 2013</i>	110-111
<i>Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population in 2013</i>	110-111
<i>Registered unemployment rate in 2013</i>	110-111
<i>Selected categories of registered unemployed persons in % of total in 2013</i>	110-111
<i>Employed persons per 1000 population in 2013</i>	110-111
<i>Dwellings completed</i>	110-111
<i>Public libraries in 2013</i>	110-111
<i>Forest cover in 2013</i>	110-111
<i>Revenue and expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets per capita in 2013</i>	110-111
<i>Financial result of powiats budgets and cities with powiat status budgets in 2013</i>	110-111
<i>Entities of the national economy per 1000 population in 2013</i>	110-111

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska (-)	- zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (•)	- zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	- wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	- oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych na str. 15. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes on page 15.</i>
Znak *	- oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak #	- oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Przecinek (.) Comma	- oznacza liczby prezentujące liczby dziesiętne. <i>used in figures represents the decimal point.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

MAJOR ABBREVIATIONS

tys. = tysiąc <i>thous. = thousand</i>	dm ³ = decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i>	tabl. = tablica <i>table</i>
mln = milion <i>million</i>	m ³ = metr sześcienny <i>cubic metre</i>	ust. = ustęp
zł = złoty <i>zl = zloty</i>	dam ³ = dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	Dz. U. = Dziennik Ustaw
szt. = sztuka <i>pcs = piece</i>	hm ³ = hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	i in. = i inni
wol. = wolumin <i>vol. = volume</i>	kWh = kilowatogodzina <i>kilowatt hour</i>	itp. = i tym podobne <i>etc. = and the like</i>
kg = kilogram <i>kilogram</i>	GWh = gigawatogodzina <i>gigawatt hour</i>	m.in. = między innymi <i>i.a. = among others</i>
dt = decytona <i>deciton</i>	r. = rok	np. = na przykład <i>e.g. = for example</i>
t = tona <i>tonne</i>	cd. = ciąg dalszy <i>cont. = continued</i>	tj. = to jest <i>i.e. = that is</i>
km = kilometr <i>kilometre</i>	dok. = dokończenie <i>cont. = continued</i>	PKD = Polska Klasyfikacja Działalności <i>Polish Classification of Activities</i>
m ² = metr kwadratowy <i>square metre</i>	Lp. = liczba porządkowa <i>No. = number</i>	NTS = Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych <i>Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes</i>
ha = hektar <i>hectare</i>	nr (Nr) = numer <i>No. = number</i>	EKG = Europejska Komisja Gospodarcza <i>ECE = Economic Commission for Europe</i>
km ² = kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	poz. = pozycja	ONZ = Organizacja Narodów Zjednoczonych <i>UN = United Nations</i>
l = litr <i>litre</i>	pkt = punkt	EURO-STAT = Urząd Statystyczny Unii Europejskiej <i>= Statistical Office of the European Union</i>

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś** przez „**miasta**” rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez „**wieś**” – gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r., z późniejszymi zmianami). NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

5. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzonej z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późniejszymi zmianami), która zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. Zmiany te spowodowały w niektórych przypadkach brak porównywalności danych również przy niezmiennych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

GENERAL NOTES

1. Data in the publication, unless otherwise indicated, are presented according to **the administrative division of the country in a given period**, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.

In the tables containing information divided into **urban areas and rural areas**, the term “**urban areas**” is understood as urban gminas and towns located in urban-rural gminas, while the term “**rural areas**” is understood as rural gminas and rural area in urban-rural gminas.

2. Data presented for the voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union according to the Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and Council of 26 V 2003 (OJL 154 dated 21 VI 2003, with later amendments). NTS obligatory from 1 I 2008 was introduced following the regulation of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level units.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and, unless otherwise indicated include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

5. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments) which replaced the formerly applied Polish Classification of Activities – PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, resulted mainly from the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity, and also in transfers of types of activity between individual classification levels. These changes resulted in the lack of comparability of data, also when the names of classification levels remained unchanged.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono jako dodatkowe grupowania:

„**Przemysł**”, który obejmuje następujące sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”,

sekcje G, H, I, J – „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”, „Transport i gospodarka magazynowa”, „Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi”, „Informacja i komunikacja”,

sekcje K, L – „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”, „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa”, „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby” oraz „Organizacje i zespoły eksterytorialne”.

2) według **sektorów własności**:

– **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

– **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD 2007 oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

In the PKD 2007 additional groupings were introduced:

“**Industry**” including sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

sections G, H, I, J – “Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles”, “Transportation and storage”, “Accommodation and food service activities”, “Information and communication”.

sections K, L – “Financial and insurance activities”, “Real estate activities”.

The item “**Other services**” was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation”, “Other service activities”, “Activities of households as employers; undifferentiated goods-and-services-producing activities of households for own use” and “Activities of extraterritorial organizations and bodies”.

2) according to **ownership sectors**:

– **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of public sector entity capital (property),

– **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of private sector entity capital (property) and lack of predominance of public or private sector in the capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data according to the PKD 2007 sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

8. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

9. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności faktycznie zamieszkałej według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. dochody i wydatki budżetów gmin, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

U w a g a. Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną – jeśli nie zaznaczono inaczej – za 2000 r. i lata 2005-2009 na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla 2000 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.); od 2010 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.).

10. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

11. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

12. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

13. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

14. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

15. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

8. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

9. When computing per capita data (1000 population etc.) as of the end of a year, the population actually residing was applied as of 31 XII, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g. revenue and expenditure of local government units budgets, production) – as of 30 VI.

N o t e. For calculations, it was assumed to use – unless otherwise indicated – the population for 2000 and 2005-2009 on the basis of results of the National Population and Housing Census 2002 (for 2000 according to the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002); since 2010 on the basis of results of the National Population and Housing Census 2011 (for 2010 according to the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

10. Data, unless otherwise noted, do not include budgetary entities conducting activities within the scope of national defence and public safety.

11. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are presented in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications).

12. Some data are given on the basis of preliminary data and may be revised in subsequent publications of the Statistical Office.

13. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may differ from the amount given in the item “total”.

14. Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

15. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD 2007)
POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (PKD 2007)

**skrót
abbreviation**

**pełna nazwa
full name**

**sekcje
sections**

Handel; naprawa pojazdów samochodowych
Trade; repair of motor vehicles

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Zakwaterowanie i gastronomia
Accommodation and catering

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and food service activities

Obsługa rynku nieruchomości

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Real estate activities

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000, 2005, 2008-2009 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej *N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for the years 2000, 2005, 2008-2009 are based on the revised number of population, which considers the results*

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
POWIERZ AR					
1	Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	12294	12331	12334	12333
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL					
2	Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: produkcyjne ^a (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	26,2	22,6	22,8	21,6
3	eksploatacji sieci wodociągowej ^b	61,1	61,7	62,6	62,5
4	Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³	43,5	34,9	33,3	32,2
5	w tym do produkcji przemysłowej	15,0	10,9	10,9	10,3
6	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi: oczyszczane w % wymagających oczyszczania	88,2	87,8	85,0	86,5
7	nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	4,2	3,5	4,4	4,0
8	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c	62,9	67,5	70,0	70,5
9	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powie- trza w tys. t: pyłowych	38,5	22,4	14,1	11,7
10	gazowych (bez dwutlenku węgla)	610,6	713,8	695,2	644,9
11	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości po- wietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych	99,0	99,4	99,6	99,6
12	gazowych (bez dwutlenku węgla)	31,3	28,6	31,8	30,3
13	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodni- czych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): w % powierzchni ogólnej	22,1	22,0	22,1	22,1
14	na 1 mieszkańca w m ²	570	579	587	588
15	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłącze- niem odpadów komunalnych) ^d na 1 km ² w t	3810,4	3428,2	2862,1	2615,5
16	Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	334,2	278,4	292,1	300,2
17	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem: służące ochronie środowiska	5,2	5,7	6,0	8,5
18	służące gospodarce wodnej	1,5	1,5	0,7	0,9
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC					
19	Przestępstwa stwierdzone przez Policję ^f w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: w liczbach bezwzględnych	165766	193415	153214	157522
20	na 10 tys. ludności	347	412	330	339
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^f w %	46,2	52,6	60,0	60,6

^a Z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 11 na str. 73. ^d Dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r.

^a From own intakes. ^b Water withdrawal at intakes before entering the water network. ^c Population connected to wastewater treatment plants general notes to the chapter “Environmental protection”, item 11 on page 73. ^e Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since

wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.
of the National Population and Housing Census 2002.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
CHNIA					
EA					
12333	12333	12333	12333	Area in km ² (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA					
PROTECTION					
				Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:	
22,7	24,3	23,3	24,3	production ^a (excluding agriculture, forestry and fishing)	2
61,8	60,1	59,9	58,1	exploitation of water supply network ^b	3
				Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³	4
32,5	32,5	31,8	31,4		
11,1	11,2	10,4	10,2	of which for industrial production	5
				Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground: treated in % of requiring treatment	6
86,4	82,0	82,4	82,6		
4,3	5,6	5,3	5,2	untreated per 1 km ² in dam ³	7
				Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c	8
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:	
13,4	12,7	10,6	10,6	particulates	9
689,8	656,0	671,9	714,5	gases (excluding carbon dioxide)	10
				Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
99,6	99,7	99,7	99,7	particulates	11
29,6	30,5	30,0	30,6	gases (excluding carbon dioxide)	12
				Area of special nature value under legal protection (as of 31 XII):	
22,1	22,1	22,2	22,2	in % of total area	13
589	590	593	595	per capita in m ²	14
				Generated waste (during the year; excluding municipal waste) ^d per 1 km ² in t	15
2879,1	2852,6	3005,6	3121,5		
				Municipal waste collected ^e (during the year) per capita in kg	16
297,6	293,8	292,5	292,6		
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:	
5,6	5,0	5,3	6,3	in environmental protection	17
0,8	0,9	1,1	1,5	in water management	18
PUBLICZNE					
SAFETY					
				Ascertained crimes by the Police ^f in completed preparatory proceedings:	
169024	172073	167573	160932	in absolute numbers	19
364	372	363	349	per 10 thous. population	20
				Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^g in %	21
63,6	64,4	66,3	68,2		

ludność ogółem – na podstawie bilansów; patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 4 na str. 70. ^d Patrz uwagi ogólne dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów. ^f Do 2012 r. – łącznie z prokuraturą.

– estimated data, total population – based on balances; see general notes to the chapter “Environmental protection”, item 4 on page 70. ^d See 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the catalogue of waste. ^f Until 2012 – including prosecutor’s office.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
					LUD POPU
1	Ludność (stan w dniu 31 XII)	4765657	4685775	4645665	4640725
2	miasta	3776228	3685324	3635059	3624410
3	wieś	989429	1000451	1010606	1016315
4	w tym kobiety	2456488	2421969	2405766	2403596
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	106,4	107,0	107,4	107,4
6	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	386	380	377	376
7	Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): przedprodukcyjnym	1082720	885181	819083	806093
8	produkcyjnym	3007552	3063102	3043430	3034503
9	poprodukcyjnym	675385	737492	783152	800129
10	Małżeństwa na 1000 ludności	5,3	5,4	6,7	6,7
11	Rozwody na 1000 ludności	1,1	2,0	2,1	1,9
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności	8,9	8,7	10,1	10,3
13	Zgony ^b na 1000 ludności	9,7	9,9	10,3	10,5
14	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-0,8	-1,2	-0,2	-0,2
15	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	10,2	7,4	6,8	7,2
16	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-2,6	-1,9	-1,5	-1,0
17	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: mężczyźni	69,55	70,52	70,89	71,03
18	kobiety	77,18	78,45	78,91	79,08
					RYNEK LABOUR
19	Pracujący ^{cd} (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	1750,8	1504,9	1633,0	1592,7
20	w tym kobiety	793,2	671,2	717,7	707,4
21	na 1000 ludności	368	321	352	343
22	w sektorze prywatnym w %	64,9	66,3	70,2	69,8
23	według rodzajów działalności w %: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	.	4,7	4,3	4,3
24	przemysł i budownictwo .....	.	38,0	38,8	37,9
25	sekcje G, H, I, J .....	.	26,7	26,8	26,3
26	sekcje K, L .....	.	3,7	3,7	3,9
27	pozostałe usługi .....	.	26,8	26,4	27,6

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Ludność”, ust. 1 na str. 116. ^b Łącznie ze zgonami niemowląt. ^c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005-2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności

^a See general notes to the chapter “Population”, item 1 on page 116. ^b Including infant deaths. ^c By actual workplace and kind of activity Agricultural Census 1996, in 2005-2009 – of the National Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ^{cd}					
LATION^f					
4634935	4626357	4615870	4599447	Population (as of 31 XII)	1
3607496	3594242	3579983	3559972	urban areas	2
1027439	1032115	1035887	1039475	rural areas	3
2396344	2392413	2387729	2379656	of which females	4
107,0	107,1	107,2	107,2	Females per 100 males (as of 31 XII)	5
				Population per 1 km ² of total area	
376	375	374	373	(as of 31 XII)	6
				Population of age (as of 31 XII):	
799933	790680	782781	776393	pre-working	7
3021163	2998142	2970023	2934496	working	8
813839	837535	863066	888558	post-working	9
6,1	5,5	5,4	4,8	Marriages per 1000 population	10
1,8	1,8	1,8	1,9	Divorces per 1000 population	11
10,3	9,7	9,6	9,3	Live births per 1000 population	12
10,3	10,3	10,6	10,7	Deaths ^b per 1000 population	13
0,0	-0,6	-1,0	-1,4	Natural increase per 1000 population	14
5,7	6,0	4,8	5,1	Infant deaths per 1000 live births	15
				Internal and international net migration for	
-1,1	-1,2	-1,3	-2,0	permanent residence per 1000 population	16
				Life expectancy at the moment	
				of birth:	
71,62	71,89	71,97	72,40	males	17
79,71	79,81	80,00	80,06	females	18
PRACY					
MARKET					
				Employed persons ^{cd} (as of 31 XII):	
1637,3	1648,1	1642,4	1638,7	in thousands	19
728,6	735,0	739,2	745,0	of which women	20
353	356	356	356	per 1000 population	21
71,5	72,5	72,7	73,4	in private sector in %	22
				by kind of activities in %:	
6,3	6,2	6,2	6,2	agriculture, forestry and fishing	23
36,7	36,9	36,7	35,8	industry and construction	24
25,7	25,6	25,6	25,6	sections G, H, I, J	25
3,8	3,8	3,9	4,0	sections K, L	26
27,5	27,4	27,6	28,4	other services	27

działalności (od 2004 r.). *d* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

(since 2004). *d* Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in 2000 – of the 2010 – of the Agricultural Census 2010.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
RYNEK LABOUR					
	Przeciętne zatrudnienie:				
	w przemyśle:				
1	w tysiącach .....	.	449,6	488,9	472,0
2	na 1000 ludności	x	96	105	102
	w budownictwie:				
3	w tysiącach .....	.	76,6	90,0	92,2
4	na 1000 ludności	x	16	19	20
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):				
5	w tys.	259,8	281,3	122,7	168,4
6	2000 = 100	100,0	108,3	47,2	64,8
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
7	kobiety	57,9	56,7	59,5	53,4
8	w wieku 24 lat i mniej	32,2	21,2	18,0	20,9
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	39,2	49,3	30,0	20,0
10	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	309	104	16	43
11	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w %	12,9	15,5	6,9	9,4
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA WAGES AND SALARIES.					
	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto				
12	w zł	1954,41	2433,95	3020,68	3185,54
13	2000 = 100	100,0	124,5	154,6	163,0
14	w tym w: przemyśle .....	.	2885,54	3577,54	3755,15
15	budownictwie .....	.	1899,32	2492,12	2560,44
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów				
16	w tys.	1140,2	1150,2	1180,4	1192,5
17	pobierających emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	1066,6	1089,7	1127,7	1142,3
18	rolników indywidualnych	73,7	60,5	52,7	50,2
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:				
19	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	1072,00	1426,73	1722,98	1863,60
20	rolników indywidualnych ^b	761,00	954,89	1088,35	1152,26
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.					
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:				
21	wodociągowej	17268,2	18344,1	19291,7	19867,9
22	kanalizacyjnej ^c	5944,6	8231,9	9763,3	10300,3
	Zużycie w gospodarstwach domowych: wody z wodociągów:				
23	w hektometrach sześciennych	185,4	147,3	142,9	141,8
24	na 1 mieszkańca w m ³	38,9	31,4	30,7	30,5
	energii elektrycznej w miastach ^d :				
25	w gigawatogodzinach	2567,2	2645,8	2760,4	2807,2
26	na 1 mieszkańca w kWh	679,5	716,2	758,3	773,4

^a Do wyciszenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^b Łącznie z wypłatami z czeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego. ^c Łącznie z kolektorami. ^d W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem

^a The number of employed persons, including data on employed persons on private farms in agriculture used for calculation, was the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. ^b Including payments from non-agricultural social security system, households, whose main source of maintenance was income from a private farm in agriculture.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
PRACY (dok.) MARKET (cont.)					
466,1	472,7	470,5	456,3	Average paid employment: in industry:	1
101	102	102	99	in thousands	2
88,8	92,8	90,9	82,5	per 1000 population	3
19	20	20	18	in construction:	4
181,2	186,2	205,5	208,3	in thousands	5
69,7	71,7	79,1	80,2	per 1000 population	6
54,2	56,1	54,7	53,4	Registered unemployed persons (as of 31 XII):	7
19,8	18,5	17,4	16,1	in thous.	8
23,6	29,8	31,3	35,2	2000 = 100	9
44	40	43	37	In % of registered unemployed (as of 31 XII):	10
10,0	10,2	11,1	11,3	women	11
				aged 24 years and less	
				out of work for longer than 1 year	
				Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer	
				Registered unemployment rate ^a (as of 31 XII) in %	
Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH SOCIAL SECURITY BENEFITS					
3306,69	3553,67	3629,57	3786,14	Average monthly gross wages and salaries in zł	12
169,2	181,8	185,7	193,7	2000 = 100	13
3910,15	4319,24	4307,29	4560,10	of which: in industry	14
2602,45	2749,87	2891,11	2914,58	in construction	15
1186,5	1172,2	1160,9	1153,3	Average number of retirees and pensioners in thous.	16
1138,7	1126,6	1117,5	1112,1	receiving retirement and other pension paid by the Social Insurance Institution	17
47,8	45,5	43,3	41,2	farmers	18
1978,16	2077,25	2173,90	2287,25	Average monthly gross retirement and other pension in zł:	19
1204,18	1239,40	1307,80	1367,05	paid by the Social Insurance Institution	20
				farmers ^b	
MIESZKANIA DWELLINGS					
19786,6	20085,1	20300,7	20480,7	Length of distribution network (as of 31 XII) in km:	21
11403,3	12241,8	12813,1	13539,8	water supply	22
140,7	138,1	137,9	135,6	sewage ^c	23
30,3	29,8	29,8	29,4	Consumption in households: water from water supply systems:	24
2861,8	2818,0	2750,2	2774,5	in cubic hectometres	25
792,1	782,7	766,8	777,4	per capita in m ³	26
				electricity in urban areas ^d :	
				in gigawatt hour	
				per capita in kWh	

przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005-2009 – Narodowego Spisu Powszechnego pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń utrzymywania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, in 2005-2009 – of the National Population and Housing Census 2002 as well as in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund. c Including collectors. d In 2000 excluding

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.					
	Zasoby mieszkaniowe ^a (w 2000 r. – zamieszka- kane; stan w dniu 31 XII):				
	mieszkania:				
1	w tysiącach	1594,2	1673,7	1700,0	1709,8
2	na 1000 ludności	335,0	357,2	365,9	368,4
3	izby na 1000 ludności	1150,4	1287,8	1327,5	1339,1
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
4	na 1000 ludności	20318,2	23650,0	24596,1	24878,5
5	przeciętna 1 mieszkania	60,7	66,2	67,2	67,5
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
	mieszkania:				
6	w tysiącach	5,6	8,5	12,2	10,6
7	na 1000 ludności	1,2	1,8	2,6	2,3
8	izby na 1000 ludności	5,7	9,2	12,8	10,9
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
9	na 1000 ludności	136,4	233,3	330,6	275,7
10	przeciętna 1 mieszkania	115,2	128,3	125,7	120,4
EDUKACJA ^b EDUCA					
	Uczniowie w szkołach ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
11	podstawowych ^d	369,1	287,9	251,8	245,1
12	gimnazjach	140,0	180,7	152,6	145,4
13	zasadniczych zawodowych ^e	62,7	27,1	26,2	25,8
14	liceach ogólnokształcących ^f	101,3	81,2	74,3	69,8
15	liceach profilowanych	x	24,6	8,0	4,9
16	technikach ^f	131,4	67,5	70,3	69,4
17	artystycznych ogólnokształcących ^g	2,2	2,4	2,5	2,5
18	policealnych	29,1	44,4	48,5	39,3
	Absolwenci szkół ^c w tys.:				
19	podstawowych	142,8 ^h	55,8	47,2	45,1
20	gimnazjów	x	61,6	52,8	49,5
21	zasadniczych zawodowych ^e	19,8	8,1	7,7	7,6
22	liceów ogólnokształcących ⁱ	20,0	27,7	25,5	25,3
23	liceów profilowanych	x	9,0	5,5	3,7
24	techników ^j	26,8	20,3	14,1	14,8
25	artystycznych ogólnokształcących ^e	0,3	0,5	0,4	0,4
26	policealnych	11,0	14,0	11,8	11,0
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^{ik} (bez szkół dla doro- słych) na 1000 ludności	14	12	11	11

^a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1-14 na str. 243-246.
^{c, f} Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: ^e – ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^f – z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. ^k Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami

^a Based on balances of dwelling stocks. ^b See general notes to the chapter “Education”, item 1-14 on pages 243-246. ^c Excluding schools for year including: ^e – special job-training schools, ^f – supplementary schools: general secondary and technical secondary, respectively. ^g Leading to the 2005/06 school year and technical secondary since the 2006/07 school year respectively. ^k Since the 2004/05 school year including

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
MIESZKANIA (dok.) DWELLINGS (cont.)					
				<i>Dwelling stocks^a (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):</i>	
				<i>dwellings:</i>	
1696,6	1704,8	1713,1	1722,3	<i>in thousands</i>	1
66,0	368,5	371,1	374,5	<i>per 1000 population</i>	2
1362,2	1373,7	1385,9	1400,8	<i>rooms per 1000 population</i>	3
				<i>useful floor area of dwellings in m²:</i>	
25267,0	25542,0	25832,0	26177,3	<i>per 1000 population</i>	4
69,0	69,3	69,6	69,9	<i>average per dwelling</i>	5
				<i>Dwellings completed:</i>	
				<i>dwellings:</i>	
10,2	9,5	9,7	10,4	<i>in thousands</i>	6
2,2	2,1	2,1	2,3	<i>per 1000 population</i>	7
10,8	10,2	10,5	11,1	<i>rooms per 1000 population</i>	8
				<i>useful floor area of dwellings in m²:</i>	
279,5	257,4	265,6	282,8	<i>per 1000 population</i>	9
127,1	125,5	126,0	125,5	<i>average per dwelling</i>	10
I WYCHOWANIE TION ^b					
				<i>Pupils and students in schools^c (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
240,4	240,4	236,5	237,0	<i>primary^d</i>	11
137,9	132,4	126,5	122,5	<i>lower secondary</i>	12
25,1	24,1	22,9	21,6	<i>basic vocational^e</i>	13
67,0	63,5	60,2	55,8	<i>general secondary^f</i>	14
3,3	2,2	1,1	0,4	<i>specialized secondary</i>	15
67,4	64,5	62,6	61,1	<i>technical secondary^f</i>	16
2,3	2,4	2,4	2,3	<i>general art^g</i>	17
42,9	48,8	50,6	40,4	<i>post-secondary</i>	18
				<i>Graduates in schools^c in thous.:</i>	
42,8	41,7	40,2	39,4	<i>primary</i>	19
47,9	44,7	42,5	41,0	<i>lower secondary</i>	20
7,8	7,5	7,5	7,4	<i>basic vocational^e</i>	21
23,8	22,0	20,9	21,3	<i>general secondary^f</i>	22
1,9	1,3	0,9	0,6	<i>specialized secondary</i>	23
15,2	15,5	15,0	14,5	<i>technical secondary^f</i>	24
0,5	0,4	0,4	0,4	<i>general art^g</i>	25
11,1	11,5	12,8	13,5	<i>post-secondary</i>	26
				<i>Graduates of basic vocational schools, general and technical secondary schools as well as general art schools leading to professional certification^h (excluding schools for adults)</i>	
11	10	10	10	<i>per 1000 population</i>	27

^c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^d Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego, kształcącymi i technikami. ^e Dające uprawnienia zawodowe. ^f Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI. ^g Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: profilowanymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

^h *adults except post-secondary schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. e, f Since the 2004/05 school professional certification. h Data include graduates of 8th and 6th grade. i Including supplementary general schools: general secondary since specialized secondary schools as well as special job-training schools.*

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
EDUKACJA^a					
EDUCA					
1	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys.	178,8	207,7	192,2	187,2
2	Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys.	29,4	44,9	44,7	43,6
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na począt- ku roku szkolnego) w tys.	36,3	35,8	35,3	34,6
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	9,3	11,5	7,2	6,4
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):					
5	miejsca w przedszkolach w tys.	109,8	104,1	107,6	113,0
6	dzieci ^d w tys.	111,6	107,2	115,5	122,1
7	w przedszkolach	103,7	98,6	105,9	110,9
8	w oddziałach przedszkolnych przy szko- łach podstawowych	7,8	8,6	9,4	10,9
9	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3 – 6 lat	525	588	654	674
OCHRONA ZDROWIA^e					
HEALTH CARE^e					
Pracownicy medycy ^f (stan w dniu 31 XII):					
10	lekarze	11848	9753	10180	10405
11	lekarze dentyści	1560	1560	1591	1471
12	pielęgniarki ^g	25442	25140	25275	25974
13	Łóżka w szpitalach ogólnych ^h (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	61,0	57,1	58,0	57,4
14	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1508,1	1804,9	1931,1	1911,9
15	Przychodnie ⁱ (stan w dniu 31 XII)	1692	1819	2140	2419
16	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	1044	1148	1148	1176
17	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę	4558	4082	4047	3946
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					
18	lecarskie	6,5	6,8	7,5	7,3
19	stomatologiczne	0,9	0,8	0,8	0,9
20	Dzieci w żłobkach ^{kl} i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	19	17	22	22
KULTURA.					
CULTURE.					
21	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	858	840	821	816
22	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3536	3616	3673	3641
23	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	220,3	224,6	197,6	194,7
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:					
24	na 1000 ludności	4573	4599	3936	3855
25	na 1 czytelnika	20,8	20,5	19,9	19,8
26	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,8	2,1	1,9	1,9
27	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^m na 1000 ludności	258,3	273,1	328,3	357,5
28	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	38	47	60	60
29	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	150,8	153,8	277,0	234,9

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1-15 na str. 243-246. ^b Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami c z poprzedniego roku akademickiego, a w 2000 r. – z roku kalendarzowego. ^d Od 2008 r. łącznie z – nieuwzględnionymi w podziale w placówkach wykonujących działalność leczniczą. W roku szkolnym 2013/14 łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgniarska. ^e Łącznie z ^f Patrz uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna” ust. 3 na str. 298. ^g Łącznie z oddziałami żłobkowymi. ^l Do 2010 r. bez

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1-15 on pages 243-246. ^b Including branch sections, basic organizational units in another Affairs. ^c From the previous academic year, and in 2000 – the calendar year. ^d Since 2008 including entities excluded in the division health care activities. In the 2013/14 school year including children attending for all school year round establishments performing health care activities. persons for whom the primary workplace is a medical and nurse practice. ^g Including master nurses. ^h Excluding day places in hospital wards; ^k Including nursery wards. ^l Until 2010 excluding children’s clubs. ^m According to the seat.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
I WYCHOWANIE (dok.)					
<i>TION^f (cont.)</i>					
181,3	170,2	158,8	144,6	Students of tertiary education institutions ^b (as of 30 XI) in thous.	1
48,8	51,5	48,7	44,7	Graduates of tertiary education institutions ^{bc} in thous.	2
38,3	37,8	37,8	32,1	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	3
7,3	8,2	8,6	8,6	Graduates of schools for adults in thous.	4
117,7	123,3	129,3	136,9	Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.	5
128,3	136,1	143,4	151,0	children ^d in thous.	6
115,8	121,4	128,0	133,2	in nursery schools	7
12,0	13,7	14,4	16,7	in pre-primary sections in primary schools	8
673	671	680	692	Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3 – 6	9
I POMOC SPOŁECZNA AND SOCIAL WELFARE					
10345	10691	10788	10686	Medical personnel ^f (as of 31 XII): doctors	10
1499	1412	1370	1270	dentists	11
25740	25978	25927	25375	nurses ^g	12
56,1	55,3	56,3	56,3	Beds in general hospitals ^h (as of 31 XII) per 10 thous. population	13
1969,8	1940,2	2034,2	2047,6	In-patients in general hospitals per 10 thous. population	14
2437	2716	2737	2702	Out-patient departments ⁱ (as of 31 XII)	15
1294	1344	1395	1401	Generally available pharmacies (as of 31 XII)	16
3582	3442	3309	3283	Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy	17
7,2	7,4	7,3	7,6	Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita: medical	18
0,8	0,8	0,9	0,9	dental	19
23	25	34	42	Children in nurseries ^{kl} and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age of 3	20
TURYSTYKA TOURISM					
814	815	804	800	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	21
3610	3615	3600	3597	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	22
190,2	189,5	187,8	184,6	Public library borrowers per 1000 population	23
3744	3745	3697	3656	Public library loans in vol.:	24
19,7	19,8	19,7	19,8	per 1000 population	25
1,9	1,9	2,0	1,8	per borrower	26
305,3	299,5	289,0	286,6	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	27
55	57	56	57	Audience in theatres and music institutions ^m per 1000 population	28
239,1	249,0	251,0	261,3	Museums with branches (as of 31 XII)	29
				Museum and exhibition visitors per 1000 population	29

organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych. według rodzaju placówek – zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi; od 2007 r. bez wychowania przedszkolnego wykonujących działalność leczniczą. ^e Od 2012 r. łącznie z danymi resortu obrony narodowej i spraw wewnętrznych. ^f Od 2005 r. pracujący magistrami pielęgniarstwa. ^h Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. klubów dziecięcych. ^m Według siedziby.

location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal according to type – pre-primary education groups and pre-primary points; since 2007 excluding pre-primary education in the establishments performing ^e Since 2012 including data of the national defence and public safety department. ^f Since 2005 working directly with a patient; since 2006 including since 2008 including beds and incubators for newborns. ⁱ See general notes to the chapter "Health care and social welfare" item 3 on page 298.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
					KULTURA. CULTURE.
1	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	70	61	56	52
2	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	5,5	7,0	8,1	8,0
3	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	481,8	664,9	1094,3	1231,2
4	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:				
5	radiowi	267	255	227	219
5	telewizyjni	260	248	221	213
6	Baza noclegowa turystyki ^d (stan w dniu 31 VII)	518	441	423	473
7	w tym hotele	111	112	117	146
8	Miejsca noclegowe ^d (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	88,5	75,3	76,4	84,6
9	Korzystający z noclegów ^d na 1000 ludności	270,7	326,2	354,4	364,7
					ROLNICTWO ^b AGRICULTURE ^b
10	Użytki rolne (stan w czerwcu) ^{cd} w tys. ha	550,8	485,9	445,8	454,5
11	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	95,7	96,4
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^{cd,e} w tys. ha	330,4	309,1	291,3	295,0
	w tym w %:				
13	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	66,5	69,1	71,2	71,8
14	w tym: pszenica	21,7	20,4	21,5	22,7
15	żyto	12,4	9,7	11,6	11,0
16	ziemniaki	12,6	7,7	5,1	4,7
17	buraki cukrowe	1,0	1,0	0,5	0,5
	Zbiory w tys. t:				
18	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	630,9	704,4	723,6	690,2
19	w tym: pszenica	235,6	232,8	259,0	254,3
20	żyto	95,4	86,1	95,6	86,2
21	ziemniaki ^f	818,6	483,7	305,7	288,6
22	buraki cukrowe	157,6	117,7	87,2	85,7
	Plony ^g z 1 ha w dt:				
23	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	28,7	33,0	34,9	32,6
24	w tym: pszenica	32,9	37,0	41,3	38,0
25	żyto	23,2	28,8	28,3	26,5
26	ziemniaki ^f	197	204	205	209
27	buraki cukrowe	496	390	594	627
	Zwierzęta gospodarskie ^{cd} :				
	bydło (stan w czerwcu):				
28	w tysiącach sztuk	169	130	142	125
29	na 100 ha użytków rolnych w szt.	30,6	26,7	31,9	27,5
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):				
30	w tysiącach sztuk	370	423	357	313
31	na 100 ha użytków rolnych w szt.	67,2	87,1	80,1	68,9
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^c :				
32	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i prodrobami) ^g w kg	180,6	234,5	.	305,5
33	mleka krowiego w l	609,8	552,0	589,4	556,6

^a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa prowadzących działalność rolniczą o małej skali. ^d W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^e Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

^a Since 2011 concern establishments having 10 and more bed places. ^b Data are presented according to the official residence of land user. ^d In 2010 data of the Agricultural Census. ^e Since 2010 excluding permanent crops, kitchen mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.) TOURISM (cont.)					
56	53	51	54	Fixed cinemas (as of 31 XII)	1
8,5	8,3	8,5	8,8	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	2
1177,5	1219,1	1155,4	1002,3	Audience in fixed cinemas per 1000 population	3
217	216	218	220	Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	4
210	210	211	212	radio	4
				television	5
511	624	617	621	Tourist accommodation establishments ^d (as of 31 VII)	6
156	172	169	179	of which hotels	7
88,4	96,8	95,6	96,0	Bed places ^d (as of 31 VII) per 10 thous. population	8
381,5	405,5	401,0	404,0	Tourists accommodated ^d per 1000 population	9
I LEŚNICTWO AND FORESTRY					
391,2	408,4	377,4	382,6	Agricultural land (as of June) ^{cd} in thous. ha	10
95,0	98,6	96,6	96,6	of which in good agricultural condition in %	11
268,0	279,7	254,6	260,8	Sown area (as of June) ^{cde} in thous. ha	12
				of which in %:	
72,8	74,8	72,6	71,0	basic cereals (including cereal mixed)	13
24,3	25,0	23,5	23,9	of which: wheat	14
11,1	10,1	9,5	11,3	rye	15
4,2	4,5	3,2	3,3	potatoes	16
0,6	0,8	0,7	0,7	sugar beets	17
				Crop production in thous. t:	
599,3	744,7	653,5	635,2	basic cereals (including cereal mixed)	18
236,2	294,3	241,9	256,7	of which: wheat	19
70,6	76,1	67,8	76,7	rye	20
207,5	283,6	176,7	154,3	potatoes ^f	21
76,3	115,7	97,8	98,5	sugar beets	22
				Yields ^e per 1 ha in dt:	
30,7	35,6	34,5	34,3	basic cereals (including cereal mixed)	23
36,3	42,2	40,4	41,2	of which: wheat	24
23,7	26,9	28,2	26,1	rye	25
184	226	219	181	potatoes ^f	26
454	535	588	561	sugar beets	27
				Livestock ^{cd} :	
127	120	122	122	cattle (as of June):	
32,6	29,4	32,2	31,9	in thousand heads	28
				per 100 ha of agricultural land in heads	29
349	294	275	245	pigs (end of July):	
89,2	72,0	72,8	64,1	in thousand heads	30
				per 100 ha of agricultural land in heads	31
				Production per 1 ha of agricultural land ^f :	
341,8	365,7	388,2	332,1	of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^g in kg	32
584,1	518,0	640,2	630,3	cows' milk in l	33

^c Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych ogrodów przydomowych i upraw na przyozaranie (nawozy zielone). ^d Od 2010 bez ogrodów przydomowych. ^e Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego,

^c Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). ^f Since 2010 excluding kitchen gardens. ^g Concern meat: beef, veal, pork,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
ROLNICTWO^a					
AGRICULTURE^a					
1	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych:				
2	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	119	241	226	320
3	ziemniaki w kg	3	2	6	5
4	buraki cukrowe w kg	286	242	196	189
5	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w kg	112	177	205	238
6	mleko krowie w l	283	388	447	412
7	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{cd} w kg: mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	73,4	101,5	117,3	105,9
8	wapniowych	164,4	80,5	36,5	24,2
9	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^{ce} w szt.	9,7	11,5	.	.
10	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	398,8	400,3	401,1	400,9
11	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): w tysiącach hektarów	390,1	391,1	391,4	391,2
12	na 1 mieszkańca w ha	0,1	0,1	0,1	0,1
13	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	31,7	31,7	31,7	31,7
14	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	298,7	392,4	576,6	533,2
PRZE					
INDU					
15	Produkcja sprzedana przemysłu: w milionach złotych (ceny bieżące) .....	.	125579,6	170862,3	164732,8
16	rok poprzedni = 100 (ceny stałe) ^f	x	x	108,3	93,1
17	2005 = 100 (ceny stałe) ^f	x	100,0	138,4	128,9
18	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	x	279318	349513	349036
19	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	x	26756	36753	35480
BUDOW					
CONSTRU					
20	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^g (ceny bieżące): w milionach złotych .....	.	11343,2	17186,7	18488,8
21	w tym sektor prywatny w % .....	.	97,9	98,1	98,7
22	na 1 mieszkańca w zł	x	2417	3697	3982
TRANSPORT I					
TRANSPORT AND					
23	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^h : w kilometrach	1918	2127	2141	2164
24	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	15,6	17,2	17,4	17,5
25	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): w kilometrach	19630	20183	20286	20974
26	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	159,7	163,7	164,5	170,1
27	Samochody osobowe zarejestrowane ⁱ : w tysiącach sztuk	1273,8	1511,4	1899,0	1950,6
28	na 1000 ludności	267,3	322,6	408,8	420,3

^a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Dotyczy mięsa wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; do 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. ^d W roku gospodarczym. ^e W 2010 r. dane Powszechnego Spisu podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót. ^h Dane dotyczą sieci Polskich Kolei Państwowych, od 2005 r. również innych podmiotów,

^a Data are presented according to the official residence of land user. ^b Concerns beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. ^d In farming year. ^e In 2010 data of the Agricultural Census. ^h by construction units – by place of performing works. ⁱ Data concern rail network of the Polskie Koleje Państwowe, since 2005 also other

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
I LEŚNICTWO (dok.)					
AND FORESTRY (cont.)					
				<i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land:</i>	
300	329	335	301	<i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i>	1
4	11	18	11	<i>potatoes in kg</i>	2
195	238	252	281	<i>sugar beets in kg</i>	3
286	301	292	289	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b in kg</i>	4
458	444	513	495	<i>cows' milk in l</i>	5
				<i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^{c,d,e} in kg:</i>	
112,7	130,0	125,7	112,9	<i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i>	6
42,0	92,0	37,5	53,1	<i>lime</i>	7
12,4	.	.	12,2	<i>Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land^e in units</i>	8
401,9	402,0	402,2	402,9	<i>Forest land area (as of 31 XII) in thous. ha</i>	9
392,1	392,1	392,2	393,0	<i>Forest area (as of 31 XII):</i>	
0,1	0,1	0,1	0,1	<i>in thousand hectares</i>	10
31,8	31,8	31,8	31,9	<i>per capita in ha</i>	11
				<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>	12
519,0	480,1	430,2	420,9	<i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³</i>	13
MYSŁ					
STRY					
182501,4	207013,5	200841,5	190554,6	<i>Sold production of industry: in million zlotys (current prices)</i>	14
113,5	104,9	95,8	97,8	<i>previous year = 100 (constant prices)^f</i>	15
146,3	153,5	147,1	143,9	<i>2005 = 100 (constant prices)^f</i>	16
391516	437983	426883	417565	<i>per 1 employee in zł (current prices)</i>	17
39353	44711	43466	41367	<i>per capita in zł (current prices)</i>	18
NICTWO					
CTION					
16459,1	24594,6	21175,5	18638,9	<i>Sales of construction and assembly production^g (current prices):</i>	
98,4	98,9	98,6	98,5	<i>in million zlotys</i>	19
3549	5312	4583	4046	<i>of which private sector in %</i>	20
				<i>per capita in zł</i>	21
ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII					
COMMUNICATIONS – as of 31 XII					
2155	2140	2076	1978	<i>Railway lines operated – standard gauge^h:</i>	
17,5	17,4	16,8	16,0	<i>in kilometres</i>	22
				<i>per 100 km² of total area in km</i>	23
21264	22147	21362	23180	<i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>	
172,4	179,6	173,2	188,0	<i>in kilometres</i>	24
				<i>per 100 km² of total area in km</i>	25
2041,6	2144,9	2206,9	2273,9	<i>Registered passenger carsⁱ:</i>	
440,5	463,6	478,1	494,4	<i>in thousand units</i>	26
				<i>per 1000 population</i>	27

w wadze poubojowej ciepłej. c Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy Rolnego. f Od 2011 r. dla produkcji sprzedanej przemysłu przyjęto ceny stałe 2010 (średnie ceny bieżące 2010 r.). g Zrealizowanej przez będących zarządcami sieci kolejowej. i Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku.

slaughter warm weight. c Since 2010 excluding land owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less f Since 2011 for sold production of industry constant prices of 2010 (average current prices of 2010) have been assumed. g Realized entities managing railway network. i Since 2011 including cars having temporary permissions given at the end of the year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
TRANSPORT I TRANSPORT AND					
1	Placówki dla usług pocztowych ^a :				
	w liczbach bezwzględnych	790	839	813	786
2	na 100 tys. ludności	16,6	17,9	17,5	16,9
3	Telefoniczne łącza główne ^b :				
	w tysiącach	1363,3	1479,3	1094,8	976,7
4	na 1000 ludności	286,1	315,7	235,5	210,5
HAN TRA					
5	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):				
	w milionach złotych	44180,8	40097,5	43053,5	49670,2
6	na 1 mieszkańca w zł	9264	8543	9261	10698
7	Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	52,4 ^c	48,3	43,8	44,6
8	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	90,9 ^c	97,0	106,0	103,9
FINANSE PUBLIC					
Budżety gmin^d					
Dochody:					
9	w milionach złotych	2296,7	3526,6	4693,9	4783,4
10	na 1 mieszkańca w zł	1174	1800	2393	2434
Wydatki:					
11	w milionach złotych	2354,4	3499,9	4658,8	5220,9
12	na 1 mieszkańca w zł	1203	1787	2375	2656
Budżety miast na prawach powiatu					
Dochody:					
13	w milionach złotych	5160,6	6756,7	9011,2	9178,8
14	na 1 mieszkańca w zł	1835	2471	3353	3428
Wydatki:					
15	w milionach złotych	5344,2	6743,3	9008,7	10113,6
16	na 1 mieszkańca w zł	1900	2466	3352	3777
Budżety powiatów					
Dochody:					
17	w milionach złotych	833,3	961,5	1288,7	1318,0
18	na 1 mieszkańca w zł	426	491	657	671
Wydatki:					
19	w milionach złotych	827,7	951,9	1264,9	1429,2
20	na 1 mieszkańca w zł	423	486	645	727
Budżet województwa					
Dochody:					
21	w milionach złotych	603,5	920,8	1143,0	1533,3
22	na 1 mieszkańca w zł	127	196	246	330
Wydatki:					
23	w milionach złotych	608,9	931,4	1263,2	1729,4
24	na 1 mieszkańca w zł	128	198	272	372

^a Dane dotyczą poczty publicznej; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^b Dane dotyczą operatorów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Data concern the public post office; in 2000 post offices and telecommunication service offices. ^b Data concern operators of the public ture of gminas which are also cities with powiat status.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII (dok.)					
COMMUNICATIONS – as of 31 XII (cont.)					
794	827	837	794	Postal service offices ^d :	1
17,1	17,9	18,1	17,3	in absolute numbers	2
				per 100 thous. population	
929,3	765,3	686,7	652,4	Telephone main line ^b :	3
200,5	165,4	148,8	141,8	in thousands	4
				per 1000 population	
DEL					
DE					
45333,3	46431,1	45502,6	44482,8	Retail sales (current prices):	5
9775	10028	9848	9657	in million zlotys	6
43,1	40,8	41,8	42,6	per capita in zł	7
107,6	113,5	110,0	108,1	Shops (as of 31 XII) in thous.	8
				Population (as of 31 XII) per 1 shop	
PUBLICZNE					
FINANCE					
5382,3	5650,9	5739,1	5921,9	Gminas budgets^d	
2709	2839	2878	2969	Revenue:	9
				in million zlotys	
				per capita in zł	10
5769,1	5846,8	5792,0	5982,1	Expenditure:	11
2904	2937	2905	2999	in million zlotys	12
				per capita in zł	
				Cities with powiat status budgets	
				Revenue:	
9827,4	10187,1	10653,2	11327,7	in million zlotys	13
3707	3860	4056	4337	per capita in zł	14
				Expenditure:	
10148,0	10392,1	10809,9	11607,8	in million zlotys	15
3828	3938	4116	4445	per capita in zł	16
				Powiats budgets	
				Revenue:	
1524,5	1659,4	1623,5	1635,4	in million zlotys	17
767	834	814	820	per capita in zł	18
				Expenditure:	
1620,0	1644,5	1604,1	1627,2	in million zlotys	19
815	826	804	816	per capita in zł	20
				Voivodship budget	
				Revenue:	
1339,0	1345,3	1398,3	1592,9	in million zlotys	21
289	291	303	346	per capita in zł	22
				Expenditure:	
1410,0	1456,3	1469,3	1705,5	in million zlotys	23
304	315	318	370	per capita in zł	24

telekomunikacyjnych sieci publicznej. c Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. d Bez dochodów

telecommunication network. c Data are not comparable due to change in 2004 of the method of shop survey. d Excluding revenue and expendi-

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
INWESTYCJE. INVESTMENTS.					
1	Nakłady inwestycyjne ^b (ceny bieżące):				
1	w milionach złotych	15343,4	15474,5	27349,8	28402,8
2	na 1 mieszkańca w zł	3217	3297	5883	6117
3	Wartość brutto środków trwałych ^c (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
3	w milionach złotych	190764,0	217221,9	268711,0	288895,7
4	na 1 mieszkańca w zł	40085	46358	57841	62252
RACHUNKI REGIONAL					
5	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
5	w milionach złotych .....	.	.	.	.
6	na 1 mieszkańca w zł .....	.	.	.	.
7	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) rok poprzedni = 100 .....	.	.	.	.
8	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
8	w milionach złotych .....	.	.	.	.
9	na 1 mieszkańca w zł .....	.	.	.	.
10	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				
10	w milionach złotych .....	.	.	.	.
11	na 1 mieszkańca w zł .....	.	.	.	.
12	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych rok poprzedni = 100 .....	.	.	.	.
PODMIOTY GOSPODARKI ENTITIES OF THE NATIONAL					
13	Ogółem: w tysiącach	385,4	426,3	428,9	430,6
14	na 10 tys. ludności	809,9	909,7	923,3	927,8
15	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:				
15	w tysiącach	84,4	99,4	105,4	104,6
16	1999 = 100	108,1	127,2	135,0	133,9
17	w tym:				
17	spółdzielnie	1,3	1,2	1,2	1,2
18	spółki handlowe	17,6	25,7	29,3	30,8
19	w tym z udziałem kapitału z zagranicy	3,7	4,5	5,2	5,4
20	spółki cywilne	43,1	38,7	37,7	34,8
21	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:				
21	w tysiącach	301,0	326,9	323,5	326,0
22	1999 = 100	102,7	111,5	110,4	111,2
23	na 10 tys. ludności	632,4	697,6	696,3	702,5

^a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. ^b Według lokalizacji inwestycji. ^c Według indywidualne w rolnictwie.

^a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Accounting Act. ^b By localization of investments. ^c According to in agriculture.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
ŚRODKI TRWAŁE^a					
FIXED ASSETS^a					
26304,5	30122,6	27667,4	27649,3	<i>Investment outlays^b (current prices):</i>	
5672	6506	5988	6002	<i>in million zlotys</i>	1
				<i>per capita in zł</i>	2
304668,1	329793,0	355427,5	369978,3	<i>Gross value of fixed assets^c (as of 31 XII;</i>	
65733	71286	77001	80440	<i>current book-keeping prices):</i>	
				<i>in million zlotys</i>	3
				<i>per capita in zł</i>	4
REGIONALNE^d					
ACCOUNTS^d					
184964	200468	205025	.	<i>Gross domestic product (current prices):</i>	
39884	43298	44372	.	<i>in million zlotys</i>	5
				<i>per capita in zł</i>	6
.	105,2	101,0	.	<i>Gross domestic product (constant prices)</i>	
				<i>previous year = 100</i>	7
162901	176214	181676	.	<i>Gross value added (current prices):</i>	
35127	38059	39318	.	<i>in million zlotys</i>	8
				<i>per capita in zł</i>	9
121017	126339	132579	.	<i>Gross nominal disposable income</i>	
26095	27287	28693	.	<i>in the households sector:</i>	
				<i>in million zlotys</i>	10
				<i>per capita in zł</i>	11
.	100,7	101,5	.	<i>Gross real disposable income</i>	
				<i>in the households sector</i>	
				<i>previous year = 100</i>	12
NARODOWEJ^e – stan w dniu 31 XII					
ECONOMY^e – as of 31 XII					
451,6	443,4	453,5	460,4	<i>Total: in thousands</i>	13
974,4	958,5	982,5	1000,9	<i>per 10 thous. population</i>	14
108,7	111,7	117,8	122,0	<i>Legal persons and organizational entities</i>	
139,1	142,8	150,5	156,0	<i>without legal personality:</i>	
				<i>in thousands</i>	15
				<i>1999 = 100</i>	16
				<i>of which:</i>	
1,2	1,1	1,1	1,1	<i>cooperatives</i>	17
32,8	34,7	37,5	40,8	<i>commercial companies</i>	18
				<i>of which with foreign</i>	
5,6	5,9	6,2	6,4	<i>capital participation</i>	19
35,2	35,8	36,2	36,1	<i>civil law partnerships</i>	20
342,9	331,7	335,7	338,3	<i>Natural persons conducting economic</i>	
117,0	113,2	114,5	115,4	<i>activity:</i>	
739,9	717,0	727,3	735,5	<i>in thousands</i>	21
				<i>1999 = 100</i>	22
				<i>per 10 thous. population</i>	23

siedziby jednostki lokalnej. ^d Patrz uwagi ogólne do działu „Rachunki regionalne” ust. 5 na str. 423. ^e Bez osób prowadzących gospodarstwa
the seat of local unit. ^d See general notes to the chapter “Regional accounts”: ^d – item 5 on page 423. ^e Excluding persons tending private farms

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^{ab} Area ^{ab}		Ludność ^a Population ^a						
	w km ² in km ²	w odsetkach in %	w tys. in thous.	w odsetkach in %	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % increase or decrease in relation to 2012 in %	na 1 km ² per 1 km ²		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population	
						2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12333	100,0	4599,4	100,0	-0,4	380	373	78,6	77,4
Podregion (Subregion) bielski	2354	19,1	664,7	14,5	0,1	275	282	51,5	49,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
bielski	459	3,7	160,4	3,5	0,7	329	350	29,0	27,7
cieszyński	730	5,9	177,5	3,9	0,2	234	243	47,4	46,0
żywiecki	1040	8,4	153,1	3,3	-0,0	144	147	21,5	21,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> Bielsko-Biała	125	1,0	173,7	3,8	-0,4	1416	1395	100,0	100,0
Podregion (Subregion) bytomski	1575	12,8	446,1	9,7	-0,5	294	283	80,2	79,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
lubliniecki	822	6,7	77,2	1,7	-0,2	93	94	37,4	37,3
tarnogórski	644	5,2	138,4	3,0	-0,3	215	215	68,4	68,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> Bytom	69	0,6	173,4	3,8	-0,7	2707	2498	100,0	100,0
Piekary Śląskie	40	0,3	57,1	1,2	-0,6	1504	1429	100,0	100,0
Podregion (Subregion) częstochoowski	3049	24,7	525,5	11,4	-0,4	176	172	59,7	58,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
częstochoowski	1521	12,3	135,5	2,9	0,1	88	89	12,2	11,8
kłobucki	889	7,2	85,6	1,9	-0,2	95	96	21,0	20,7
myszkowski	479	3,9	72,1	1,6	0,1	150	150	55,5	54,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> Częstochowa	160	1,3	232,3	5,1	-0,9	1547	1455	100,0	100,0
Podregion (Subregion) gliwicki	878	7,1	479,1	10,4	-0,4	576	545	90,0	89,1
Powiat gliwicki	664	5,4	115,3	2,5	-0,0	174	173	56,1	54,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> Gliwice	134	1,1	185,5	4,0	-0,4	1490	1385	100,0	100,0
Zabrze	80	0,6	178,4	3,9	-0,6	2377	2218	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. *b* According to geodesic register.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^{ab} Area ^{ab}		Ludność ^a Population ^a						
	w km ² in km ²	w odset- kach in %	w tys. in thous.	w odset- kach in %	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % increase or decrease in relation to 2012 in %	na 1 km ² per 1 km ²		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population	
						2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion) katowicki	380	3,1	752,4	16,4	-0,7	2056	1980	100,0	100,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Chorzów	33	0,3	110,8	2,4	-0,4	3413	3332	100,0	100,0
Katowice	165	1,3	304,4	6,6	-0,9	1928	1849	100,0	100,0
Mysłowice	66	0,5	75,1	1,6	-0,2	1138	1145	100,0	100,0
Ruda Śląska	78	0,6	141,5	3,1	-0,6	1889	1821	100,0	100,0
Siemianowice Śląskie	25	0,2	68,8	1,5	-1,0	2889	2700	100,0	100,0
Świętochłowice	13	0,1	51,8	1,1	-1,0	4185	3894	100,0	100,0
Podregion (Subregion) rybnicki	1353	11,0	637,7	13,9	-0,3	473	472	77,6	76,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
raciborski	544	4,4	109,6	2,4	-0,3	206	201	58,5	58,1
rybnicki	224	1,8	76,9	1,7	0,4	327	344	38,8	37,0
wodzisławski	287	2,3	157,8	3,4	-0,4	541	550	66,4	65,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Jastrzębie-Zdrój	85	0,7	91,2	2,0	-0,5	1118	1069	100,0	100,0
Rybnik	148	1,2	140,2	3,0	-0,4	955	945	100,0	100,0
Żory	65	0,5	62,0	1,3	-0,0	972	960	100,0	100,0
Podregion (Subregion) sosnowiecki	1800	14,6	701,8	15,3	-0,7	404	390	88,8	88,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
będziński	364	3,0	151,2	3,3	-0,3	411	415	75,9	74,8
zawierciański	1003	8,1	121,7	2,6	-0,5	124	121	63,8	63,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Dąbrowa Górnicza	189	1,5	124,0	2,7	-0,6	693	657	100,0	100,0
Jaworzno	153	1,2	93,7	2,0	-0,6	632	614	100,0	100,0
Sosnowiec	91	0,7	211,3	4,6	-1,0	2477	2320	100,0	100,0
Podregion (Subregion) tyski	944	7,7	392,1	8,5	0,2	405	415	73,1	71,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
bieruńsko-łędziński	158	1,3	58,6	1,3	0,7	356	371	78,2	76,9
mikołowski	233	1,9	95,8	2,1	0,6	392	411	87,0	85,9
pszczyński	471	3,8	108,9	2,4	0,2	221	231	24,5	23,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Tychy	82	0,7	128,8	2,8	-0,2	1607	1574	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. b According to geodesic register.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały Net internal and international migration for permanent residence				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		na 1000 ludności per 1000 population			
	2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	-1,2	-1,4	-8698	-9318	-1,9	-2,0	7,4	5,1
Podregion (Subregion)								
bielski	0,3	0,6	1170	567	1,8	0,9	6,8	4,3
Powiaty: Powiats:								
bielski	1,4	1,6	816	883	5,5	5,5	6,0	2,5
cieszyński	0,7	1,4	444	308	2,6	1,7	7,2	4,2
żywiecki	-0,4	-0,6	159	35	1,1	0,2	5,9	5,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	-0,5	-0,1	-249	-659	-1,4	-3,8	7,9	5,4
Podregion (Subregion)								
bytowski	-1,7	-1,7	-1607	-1592	-3,5	-3,6	8,6	3,9
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	-0,7	-0,6	-92	-197	-1,2	-2,6	16,7	1,4
tarnogórski	-1,1	-1,3	-253	-191	-1,8	-1,4	4,7	1,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	-2,4	-2,8	-1086	-927	-5,7	-5,3	8,8	6,8
Piekary Śląskie	-2,5	-0,9	-176	-277	-2,9	-4,8	5,9	3,7
Podregion (Subregion)								
częstochowski	-2,8	-3,2	-343	-522	-0,6	-1,0	6,5	5,1
Powiaty: Powiats:								
częstochowski	-3,3	-3,0	326	488	2,4	3,6	10,6	6,1
kłobucki	-0,6	-1,8	60	6	0,7	0,1	4,1	2,5
myszkowski	-3,9	-2,3	-30	153	-0,4	2,1	5,0	4,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	-3,0	-4,1	-699	-1169	-2,9	-5,0	5,5	5,9
Podregion (Subregion)								
gliwicki	-1,1	-1,0	-2036	-1424	-4,0	-3,0	7,9	5,3
Powiat gliwicki	-0,5	0,6	-373	-36	-3,2	-0,3	3,0	4,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	-1,5	-1,7	-684	-473	-3,5	-2,5	8,3	4,2
Zabrze	-1,1	-1,3	-979	-915	-5,1	-5,1	10,6	7,0

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały Net internal and international migration for permanent residence				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		na 1000 ludności per 1000 population			
	2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)								
katowicki	-2,7	-2,6	-2489	-2796	-3,2	-3,7	7,9	6,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	-4,7	-3,7	33	41	0,3	0,4	11,3	9,0
Katowice	-3,5	-3,2	-1099	-1306	-3,5	-4,3	9,1	8,0
Mysłowice	0,4	-0,2	-107	-122	-1,4	-1,6	5,7	2,8
Ruda Śląska	-1,7	-1,0	-587	-647	-4,0	-4,6	3,0	4,9
Siemianowice Śląskie	-2,1	-4,2	-406	-405	-5,5	-5,9	6,5	10,3
Świętochłowice	-1,7	-3,1	-323	-357	-5,8	-6,9	12,8	2,1
Podregion (Subregion)								
rybnicki	1,4	0,3	-2169	-1894	-3,4	-3,0	6,2	5,0
Powiaty: Powiats:								
raciborski	-0,6	-1,7	-538	-184	-4,8	-1,7	5,5	3,3
rybnicki	0,2	1,9	107	63	1,5	0,8	9,0	5,8
wodzisławski	0,7	-1,0	-65	-256	-0,4	-1,6	5,4	8,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	2,7	0,7	-709	-621	-7,3	-6,8	7,9	3,5
Rybnik	1,4	0,4	-398	-577	-2,8	-4,1	5,3	1,4
Żory	5,9	4,1	-566	-319	-8,9	-5,1	5,6	7,6
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki	-3,1	-4,1	-911	-1571	-1,2	-2,2	7,9	4,8
Powiaty: Powiats:								
będziński	-3,9	-4,5	488	250	3,2	1,7	10,5	5,3
zawierciański	-4,1	-4,8	-28	-178	-0,2	-1,5	8,8	3,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	-2,6	-2,6	-71	-291	-0,5	-2,3	8,5	5,0
Jaworzno	-1,1	-2,3	-135	-296	-1,4	-3,1	7,3	4,9
Sosnowiec	-3,3	-5,1	-1165	-1056	-5,1	-5,0	5,4	5,4
Podregion (Subregion)								
tyski	1,8	2,4	-313	-86	-0,8	-0,2	8,4	4,9
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łódzki	1,5	3,7	110	76	2,0	1,3	7,4	10,6
mikołowski	0,3	1,5	185	430	2,0	4,5	8,3	3,1
pszczyński	3,1	3,7	52	-115	0,5	-1,1	2,8	6,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	1,9	1,3	-660	-477	-5,0	-3,7	13,7	2,3

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a w wieku <i>Population^a at age</i>					
	poniżej 25 lat <i>below 25</i>			65 lat i więcej <i>and more</i>		
	w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2012 in %</i>		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2012 in %</i>	
	2005	2013		2005	2013	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	30,4	25,4	-2,1	13,2	15,5	3,0
Podregion (Subregion) bielski	32,3	27,6	-1,5	13,2	14,9	3,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	33,3	28,6	-1,1	12,7	13,7	3,4
cieszyński	32,9	28,2	-1,3	12,8	14,3	3,4
żywiecki	34,1	29,2	-2,0	13,7	14,5	2,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Bielsko-Biała	29,4	24,6	-1,8	13,7	16,8	4,0
Podregion (Subregion) bytomski	30,2	25,3	-2,5	13,6	15,8	2,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki	32,9	27,4	-2,5	12,8	14,2	2,5
tarnogórski	30,3	25,4	-1,8	13,6	15,7	2,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom	29,1	24,5	-2,9	13,9	16,7	2,3
Piekary Śląskie	29,6	24,8	-2,7	13,7	15,8	2,2
Podregion (Subregion) częstochoowski	30,1	25,2	-1,9	14,8	16,3	2,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochoowski	31,3	26,9	-1,5	15,2	15,2	2,1
kłobucki	32,1	27,6	-2,0	14,3	15,4	1,6
myszkowski	30,0	25,5	-1,1	14,8	16,0	3,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Częstochowa	28,7	23,1	-2,5	14,7	17,3	3,0
Podregion (Subregion) gliwicki	30,2	24,9	-2,2	13,4	15,8	2,6
Powiat gliwicki	31,3	26,4	-1,6	13,0	14,6	2,3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice	29,6	24,3	-1,5	13,8	16,3	3,1
Zabrze	30,2	24,6	-3,4	13,2	15,9	2,4

^a Stan w dniu 31 XII.^a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a w wieku Population ^a at age					
	poniżej 25 lat below 25			65 lat i więcej and more		
	w % ogółu ludności in % of total population	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % increase or decrease in relation to 2012 in %		w % ogółu ludności in % of total population	wzrost lub spadek w stosunku do 2012 r. w % increase or decrease in relation to 2012 in %	
	2005	2013		2005	2013	
Podregion (Subregion)						
katowicki	29,2	24,2	-2,7	13,8	16,7	2,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	27,8	25,2	-1,3	15,2	17,5	2,1
Katowice	28,3	22,5	-3,7	15,1	18,4	2,2
Mysłowice	32,1	25,9	-2,3	11,5	14,0	3,1
Ruda Śląska	31,1	26,2	-2,0	12,1	14,6	2,5
Siemianowice Śląskie	28,6	23,7	-3,1	13,3	16,3	2,4
Świętochłowice	29,7	25,1	-3,0	12,4	15,6	2,5
Podregion (Subregion)						
rybnicki	32,3	26,8	-2,3	11,5	14,2	3,9
Powiaty: Powiats:						
raciborski	31,8	25,2	-3,1	13,7	14,7	2,0
rybnicki	33,7	28,5	-1,2	12,4	13,4	3,3
wodzisławski	32,0	26,9	-2,5	13,0	15,2	2,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	32,2	27,3	-2,7	9,2	15,7	7,9
Rybnik	32,1	26,6	-2,6	11,4	13,9	2,9
Żory	32,7	27,0	-1,0	6,4	10,6	9,7
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	27,6	22,9	-2,2	13,9	16,3	3,2
Powiaty: Powiats:						
będziński	26,6	22,9	-1,3	15,1	16,8	2,8
zawierciański	28,6	24,2	-2,1	15,4	17,0	2,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	27,5	22,3	-2,2	12,4	15,0	4,4
Jaworzno	30,7	24,7	-3,1	13,3	15,4	2,3
Sosnowiec	26,6	21,5	-2,7	13,4	16,8	3,6
Podregion (Subregion)						
tyski	33,2	27,3	-1,5	11,0	12,8	3,6
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łędziński	34,8	28,7	-1,2	10,7	12,1	3,3
mikołowski	32,5	27,5	-1,0	12,1	13,7	2,8
pszczyński	36,6	30,2	-1,7	10,0	11,2	2,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	30,2	24,2	-1,9	11,1	13,7	4,8

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³ Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³		Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczone w % ścieków wymagają- cych oczyszczenia Industrial and municipal wastewater treated in % of wastewater requiring treatment		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^a			
					ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	2005	2013	2005	2013	2005	2013		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	42,1	37,2	87,8	82,6	67,5	76,9	88,1	38,6
Podregion (Subregion)								
bielski	71,3	69,9	97,0	93,5	57,2	68,7	90,6	46,9
Powiaty: Powiats:								
bielski	239,0	265,4	91,5	69,3	31,8	43,1	74,5	31,1
cieszyński	55,4	36,0	98,4	99,9	58,3	58,6	86,6	34,8
żywiecki	7,8	8,0	98,2	100,0	41,2	76,2	92,9	71,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	78,8	64,5	98,9	100,0	91,3	96,1	96,1	–
Podregion (Subregion)								
bytomski	27,8	22,5	96,3	88,5	80,7	82,4	90,3	52,5
Powiaty: Powiats:								
lubliński	10,6	10,4	94,9	92,0	59,8	76,3	88,7	68,9
tarnogórski	47,7	37,7	77,0	89,9	66,3	69,6	86,1	34,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	28,2	22,0	100,0	85,8	100,0	91,7	91,7	–
Piekary Śląskie	58,7	28,9	92,8	100,0	80,4	93,6	93,6	–
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	12,9	13,4	94,8	65,6	54,7	65,1	87,8	33,6
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	10,6	12,3	87,6	19,6	22,1	40,2	73,4	35,8
kłobucki	5,9	6,4	99,7	100,0	28,7	44,7	83,4	34,6
myszkowski	13,5	13,2	88,0	93,1	53,7	58,3	86,7	23,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	71,2	64,8	96,3	99,4	81,6	89,3	89,3	–
Podregion (Subregion)								
gliwicki	28,6	28,9	88,9	71,4	80,7	87,3	95,9	17,2
Powiat gliwicki	12,3	19,1	98,4	98,8	52,2	56,9	89,6	17,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	89,5	56,5	73,8	75,1	87,7	99,2	99,2	–
Zabrze	62,8	64,3	97,4	48,0	90,5	94,6	94,6	–

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe; ludność ogółem – na podstawie bilansów; patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska” ust. 4 na str. 70.

^a Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances; see general notes to the chapter “Environmental protection”, item 4 on page 70.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³ Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³		Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczone w % ścieków wymagają- cych oczyszczenia Industrial and municipal wastewater treated in % of wastewater requiring treatment		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^a			
					ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	2005	2013	2005	2013	2005	2013		
Podregion (Subregion)								
katowicki	47,6	32,8	75,5	75,6	69,8	91,5	91,5	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	-	-	99,4	100,0	98,6	93,2	93,2	-
Katowice	60,6	44,3	85,0	77,8	64,0	88,6	88,6	-
Mysłowice	53,8	17,5	74,7	100,0	10,3	86,8	86,8	-
Ruda Śląska	58,6	50,2	73,6	80,3	68,6	93,8	93,8	-
Siemianowice Śląskie	1,8	2,3	30,5	25,9	100,0	99,9	99,9	-
Świętochłowice	-	-	90,9	100,0	88,3	93,8	93,8	-
Podregion (Subregion)								
rybnicki	32,6	27,3	75,8	64,1	62,3	66,0	79,3	22,5
Powiaty: Powiats:								
raciborski	13,3	14,6	98,6	95,4	44,3	54,3	89,0	6,3
rybnicki	19,5	18,4	10,2	39,6	36,1	47,6	79,0	29,2
wodzisławski	39,4	34,8	88,8	46,3	39,5	51,4	62,8	30,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	89,7	9,2	98,4	100,0	99,9	92,1	92,1	-
Rybnik	79,2	84,3	78,5	99,6	80,3	77,5	77,5	-
Żory	29,2	24,8	100,0	100,0	83,2	82,5	82,5	-
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki	45,4	39,7	91,7	93,8	70,2	76,1	85,0	8,7
Powiaty: Powiats:								
będziński	68,7	47,5	95,9	99,0	44,6	62,1	77,5	16,5
zawierciański	9,0	15,4	87,6	99,5	37,9	51,8	80,6	1,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	39,8	25,9	97,1	99,6	89,5	94,0	94,0	-
Jaworzno	260,4	220,7	99,5	100,0	93,5	72,4	72,4	-
Sosnowiec	3,6	0,3	81,0	82,3	83,9	91,1	91,1	-
Podregion (Subregion)								
tyski	105,5	75,3	93,6	95,1	68,1	79,2	84,3	66,1
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-lędziński	252,5	172,7	98,9	99,4	69,1	78,2	76,0	85,5
mikołowski	16,0	48,0	71,3	70,4	60,5	64,6	67,6	46,5
pszczyński	115,0	64,7	90,3	99,7	56,0	72,8	94,2	66,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	22,2	26,0	100,0	100,0	82,7	95,9	95,9	-

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe; ludność ogółem – na podstawie bilansów; patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska” ust. 4 na str. 70.

^a Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances; see general notes to the chapter “Environmental protection”, item 4 on page 70.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t <i>Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t</i>				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a na 1 mieszkańca w m ² <i>Area of special nature value under legal protection^a per capita in m²</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych <i>gases</i>			
	2005	2013	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22,4	10,6	40830,2	41222,5	579	595
Podregion (Subregion) bielski	1,0	0,4	1121,2	870,7	1445	1424
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	0,2	0,2	404,7	469,1	728	695
cieszyński	0,2	0,1	132,4	109,3	1367	1364
żywiecki	0,1	0,0	44,2	72,2	3625	3540
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Bielsko-Biała	0,5	0,1	539,8	220,1	287	294
Podregion (Subregion) bytowski	1,5	0,5	1021,9	896,6	647	658
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki	0,1	0,1	19,9	35,7	3825	3675
tarnogórski	0,3	0,1	423,9	439,2	36	41
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom	0,6	0,2	480,8	342,4	4	23
Piekary Śląskie	0,4	0,1	97,3	79,4	–	1
Podregion (Subregion) częstochowski	1,5	0,4	1607,3	1213,4	1083	1123
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochowski	0,4	0,1	630,6	330,1	2601	2517
kłobucki	0,0	0,0	6,9	15,8	623	794
myszkowski	0,1	0,1	95,9	79,8	2383	2371
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Częstochowa	0,9	0,2	874,0	787,7	41	44
Podregion (Subregion) gliwicki	1,1	0,6	1136,2	1016,1	180	192
Powiat gliwicki	0,3	0,1	211,9	140,8	790	791
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice	0,5	0,2	484,7	461,8	–	3
Zabrze	0,2	0,3	439,6	413,6	–	–

^a Stan w dniu 31 XII.^a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t <i>Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t</i>				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a na 1 mieszkańca w m ² <i>Area of special nature value under legal protection^a per capita in m²</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych <i>gases</i>			
	2005	2013	2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)						
katowicki	2,2	0,9	4095,8	2640,5	8	9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów	0,3	0,1	1624,1	1037,0	21	26
Katowice	1,0	0,3	1353,5	1193,0	7	8
Mysłowice	0,1	0,2	24,6	107,0	–	–
Ruda Śląska	0,8	0,2	1039,3	228,3	–	–
Siemianowice Śląskie	0,1	0,1	7,7	33,9	14	20
Świętochłowice	0,0	0,0	46,6	41,2	3	6
Podregion (Subregion)						
rybnicki	6,2	2,1	11104,9	9973,0	593	597
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
raciborski	0,7	0,2	141,9	109,4	1770	1810
rybnicki	0,6	0,1	220,7	78,4	1780	1700
wodzisławski	0,7	0,3	545,6	399,6	41	41
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój	0,6	0,3	906,2	551,4	–	–
Rybnik	3,4	1,2	9195,7	8753,8	315	321
Żory	0,2	0,0	94,9	80,4	–	1
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	6,4	4,7	14402,1	19610,6	518	547
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński	1,8	0,6	3771,4	3588,3	53	53
zawierciański	0,2	0,2	239,9	280,3	2637	2751
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza	3,9	3,5	4358,5	8414,8	282	295
Jaworzno	0,4	0,3	5859,6	7181,2	38	43
Sosnowiec	0,1	0,1	172,7	145,9	2	2
Podregion (Subregion)						
tyski	2,6	1,1	6340,8	5001,5	111	110
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-łędziński	0,5	0,1	158,5	86,8	8	7
mikołowski	1,4	0,5	5319,3	4317,8	341	335
pszczyński	0,4	0,3	330,0	307,3	102	98
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Tychy	0,4	0,1	533,0	289,7	2	1

^a Stan w dniu 31 XII.^a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km ² w t Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km ² in t		Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł			
			służące ochronie środowiska in environmental protection		służące gospodarce wodnej in water management	
	2005	2013	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3428,2	3121,5	186,4	380,4	50,6	88,4
Podregion (Subregion)						
bielski	279,0	417,3	171,0	254,3	113,7	70,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	652,5	1408,5	272,3	382,1	145,9	84,5
cieszyński	142,6	98,8	126,2	262,0	90,7	75,4
żywiecki	100,3	116,0	193,5	197,5	150,5	71,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Bielsko-Biała	1196,8	1145,6	109,3	178,8	77,6	51,2
Podregion (Subregion)						
bytomski	853,7	547,5	146,4	268,1	18,4	29,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki	1,6	5,4	208,4	160,9	11,0	9,1
tarnogórski	286,6	243,6	298,9	581,6	40,9	47,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom	8646,4	7520,3	42,4	127,6	8,6	9,6
Piekary Śląskie	14037,5	4552,5	41,8	82,4	6,3	72,5
Podregion (Subregion)						
częstochoowski	206,0	93,4	165,0	390,4	35,8	24,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochoowski	16,1	3,7	153,9	499,7	112,5	22,7
kłobucki	–	2,9	290,8	140,2	8,3	30,6
myszkowski	441,5	61,8	132,6	434,8	6,9	10,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Częstochowa	2447,5	1542,5	137,3	405,1	12,2	27,1
Podregion (Subregion)						
gliwicki	5940,9	4138,0	84,9	273,3	17,2	44,9
Powiat gliwicki	4661,9	3271,4	98,1	449,9	24,2	27,5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice	9558,2	6135,8	122,4	197,4	27,2	97,5
Zabrze	10497,5	7985,0	37,8	238,4	2,6	1,4

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km ² w t Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km ² in t		Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł			
			służące ochronie środowiska in environmental protection		służące gospodarce wodnej in water management	
	2005	2013	2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)						
katowicki	19270,5	12741,3	176,9	432,6	16,2	28,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	9314,7	9718,2	70,6	679,7	6,6	6,6
Katowice	20700,0	14089,1	211,8	680,3	13,4	42,3
Mysłowice	10439,4	6707,6	36,7	141,8	3,2	59,7
Ruda Śląska	37206,4	21920,5	159,3	157,5	39,9	14,6
Siemianowice Śląskie	324,0	552,0	28,2	88,9	9,5	16,7
Świętochłowice	930,8	2307,7	628,9	77,0	16,6	6,5
Podregion (Subregion)						
rybnicki	8887,7	7150,6	285,7	375,3	80,5	312,2
Powiaty: Powiats:						
raciborski	195,2	87,5	104,0	228,1	31,6	910,8
rybnicki	75,1	44,2	193,3	91,4	20,1	37,3
wodzisławski	13670,4	7403,1	194,7	364,7	227,6	501,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	44041,2	41467,1	409,6	112,1	28,7	19,1
Rybnik	28637,2	26696,6	597,3	616,1	50,5	1,4
Żory	87,7	256,9	52,4	856,0	21,7	246,3
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	3415,6	3482,9	157,4	513,0	42,9	76,6
Powiaty: Powiats:						
będziński	1443,5	2385,4	175,1	211,5	102,9	30,0
zawierciański	223,2	700,9	165,7	213,8	18,9	18,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	9658,0	12218,5	324,5	1492,6	57,8	178,4
Jaworzno	22930,9	14759,5	49,8	800,6	8,3	207,3
Sosnowiec	1084,6	1433,0	90,8	199,2	22,2	25,6
Podregion (Subregion)						
tyski	9446,6	12658,6	333,4	509,3	82,7	97,8
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łędziński	7912,1	12352,5	824,8	606,7	70,0	112,0
mikołowski	14670,3	14928,8	352,0	1170,0	42,5	87,6
pszczyński	8587,7	13168,8	233,5	232,7	162,2	213,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	2559,8	3867,1	190,6	208,9	52,7	0,9

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowaw- czych na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings per 10 thous. population</i>		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in %</i>		Pracujący ^{abc} <i>Employed persons^{abc}</i>		
	2005 ^d	2013	2005 ^d	2013	ogółem <i>total</i>		na 1000 ludności per 1000 population
					w tys. <i>in thous.</i>		
	2005 ^d	2013	2005 ^d	2013	2005	2013	
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	412	349	52,6	68,2	1166,7	1286,1	279,6
Podregion (Subregion)							
bielski	304	245	58,2	67,6	151,5	191,1	287,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	373 ^e	196	53,9 ^e	67,1	26,6	37,4	233,3
cieszyński	256	219	64,7	66,0	36,1	47,2	266,1
zywiecki	209	192	66,0	76,3	28,8	33,9	221,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	x	362	x	64,6	60,0	72,6	417,9
Podregion (Subregion)							
bytomski	443	378	52,2	75,5	96,5	94,8	212,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	332	420	69,5	89,7	16,3	17,9	232,0
tarnogórski	388	293	51,3	70,1	30,7	33,5	242,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	535	412	46,5	70,6	34,4	32,7	188,7
Piekary Śląskie	421	420	59,6	80,3	15,1	10,7	186,5
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	307	253	62,9	76,2	132,7	138,3	263,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochoowski	333 ^e	146	59,5 ^e	73,2	24,6	27,5	203,1
kłobucki	192	184	75,3	80,1	20,5	21,9	256,1
myszkowski	302	254	73,3	81,7	13,9	15,0	207,7
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa	x	341	x	75,0	73,8	73,9	317,9
Podregion (Subregion)							
gliwicki	465	394	44,6	61,9	124,6	143,0	298,4
Powiat gliwicki	454 ^e	301	46,7 ^e	71,6	22,0	26,0	225,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	x	435	x	59,1	63,3	75,9	409,3
Zabrze	482	411	41,4	60,3	39,3	41,0	230,0

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2013 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. d Łącznie z prokuraturą. e Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2013 on the basis the Agricultural Census 2010. d Including prosecutor's office. e Including city with powiat status.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings per 10 thous. population</i>		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in %</i>		Pracujący ^{abc} <i>Employed persons^{abc}</i>		
					ogółem <i>total</i>		
					w tys. <i>in thous.</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	
	2005 ^d	2013	2005 ^d	2013	2005	2013	
Podregion (Subregion) katowicki	583	549	45,7	62,6	248,0	268,5	356,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	667	915	51,5	80,2	25,4	27,1	244,8
Katowice	706	611	37,0	51,0	146,1	164,1	539,1
Mysłowice	372	383	59,8	68,5	19,9	21,2	281,6
Ruda Śląska	413	387	45,1	62,0	37,0	34,9	246,5
Siemianowice Śląskie	646	336	66,5	69,6	11,5	13,3	193,3
Świętochłowice	347	366	54,0	66,8	8,1	7,9	152,7
Podregion (Subregion) rybnicki	365	262	60,3	71,5	139,1	155,8	244,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	397	242	62,9	73,1	22,9	26,7	243,6
rybnicki	403 ^e	171	59,0 ^e	72,9	8,4	10,6	137,6
wodzisławski	299	241	60,2	72,5	27,8	33,2	210,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	337	317	58,0	74,0	31,2	32,4	355,5
Rybnik	x	310	x	65,8	38,3	40,9	292,0
Żory	346	272	64,5	76,2	10,6	12,1	194,4
Podregion (Subregion) sosnowiecki	426	383	53,3	70,2	163,8	165,1	235,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	434	348	52,6	67,4	27,1	30,5	202,1
zawierciański	332	270	61,2	70,1	28,0	27,4	225,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	467	551	54,0	75,2	38,9	39,6	319,7
Jaworzno	280	336	65,1	74,8	21,6	20,1	214,9
Sosnowiec	511	394	47,7	66,2	48,2	47,3	224,0
Podregion (Subregion) tyski	337	268	55,3	69,8	110,5	129,5	330,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-łędzki	x	181	x	68,3	19,2	20,8	354,8
mikołowski	318	253	61,9	68,6	24,3	28,5	297,8
pszczyński	303	183	55,2	62,6	28,9	35,0	321,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Tychy	366 ^f	390	52,6 ^f	73,7	38,1	45,1	350,5

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2013 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^d Łącznie z prokuraturą. ^e Łącznie z miastem na prawach powiatu. ^f Łącznie z powiatem bieruńsko-łędzkim.

^a As of 31 XII. ^b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2013 on the basis of the Agricultural Census 2010. ^d Including prosecutor's office. ^e Including city with powiat status. ^f Including powiat bieruńsko-łędzki.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący ^{abc} (dok.) Employed persons ^{abc} (cont.)					Bezrobotni zarejestrowani ^d ogółem w tys. Total registered unemployed persons ^d in thous.	
	w % ogółem in % of total						
	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	sekcje G, H, I, J sections G, H, I, J	sekcje K, L sections K, L	pozostałe usługi other services	2005	2013
	2013						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7,8	39,1	19,7	3,8	29,6	281,3	208,3
Podregion (Subregion)							
bielski	14,0	38,8	19,1	1,9	26,2	31,3	28,2
Powiaty: Powiats:							
bielski	20,8	41,6	18,3	1,2	18,1	6,5	5,8
cieszyński	21,1	31,8	19,0	1,8	26,3	8,9	7,7
żywiecki	24,4	37,4	13,1	1,3	23,8	7,8	8,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	1,0	42,7	22,3	2,7	31,4	8,1	6,3
Podregion (Subregion)							
bytomski	6,9	35,2	21,8	3,0	33,1	30,0	24,2
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	21,6	32,5	14,0	1,0	30,9	3,6	3,6
tarnogórski	6,5	35,9	27,1	2,2	28,3	7,3	6,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	1,0	33,3	21,6	4,4	39,8	15,2	11,6
Piekary Śląskie	1,6	43,1	19,5	4,6	31,2	3,9	2,9
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	19,3	34,3	16,9	2,3	27,3	37,0	35,4
Powiaty: Powiats:							
częstochoowski	42,2	28,3	11,4	1,1	17,0	9,5	9,8
kłobucki	41,9	31,3	8,7	0,8	17,3	5,1	4,9
myszkowski	26,6	33,7	12,9	1,3	25,5	5,4	5,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	2,5	37,5	22,2	3,4	34,4	17,1	15,5
Podregion (Subregion)							
gliwicki	3,9	40,2	20,4	3,3	32,2	30,6	20,1
Powiat gliwicki	18,4	43,3	14,0	2,2	22,1	5,7	3,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	0,9	40,0	22,8	2,9	33,4	11,5	7,6
Zabrze	0,5	38,5	20,0	4,8	36,3	13,4	8,5

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2013 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2013 on the basis of the Agricultural Census 2010.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący ^{abc} (dok.) Employed persons ^{abc} (cont.)					Bezrobotni zarejestrowani ^d ogółem w tys. Total registered unemployed persons ^d in thous.	
	w % ogółem in % of total						
	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	sekcje G, H, I, J sections G, H, I, J	sekcje K, L sections K, L	pozostałe usługi other services		
	2013					2005	2013
Podregion (Subregion) katowicki	0,6	31,2	23,4	7,4	37,4	44,2	29,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	0,6	29,7	24,1	3,8	41,8	9,9	5,0
Katowice	0,4	22,6	25,6	9,8	41,7	14,1	11,3
Mysłowice	1,7	57,1	17,1	3,0	21,1	4,5	2,8
Ruda Śląska	0,7	50,6	18,1	3,2	27,5	6,6	4,4
Siemianowice Śląskie	1,8	45,9	14,2	6,3	31,8	5,2	3,2
Świętochłowice	0,6	35,7	30,4	4,0	29,3	3,8	2,5
Podregion (Subregion) rybnicki	8,5	45,7	17,5	2,8	25,5	32,5	22,0
Powiaty: Powiats:							
raciborski	16,4	34,3	18,3	2,7	28,4	4,3	3,1
rybnicki	25,1	33,4	15,7	1,9	24,0	3,1	2,3
wodzisławski	9,5	45,7	15,1	2,2	27,6	7,9	5,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	5,4	61,7	11,5	3,2	18,2	6,3	4,2
Rybnik	1,6	45,3	22,8	3,0	27,3	7,2	4,8
Żory	6,1	40,2	21,8	4,0	28,0	3,7	2,0
Podregion (Subregion) sosnowiecki	7,7	38,6	20,9	3,5	29,4	56,7	36,9
Powiaty: Powiats:							
będziński	11,3	30,9	27,7	3,3	26,7	11,9	8,3
zawierciański	29,2	31,9	13,5	2,1	23,3	10,9	7,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	1,2	52,7	18,2	2,8	25,1	10,8	6,9
Jaworzno	1,7	44,6	20,6	3,8	29,3	5,9	3,2
Sosnowiec	0,8	32,9	23,3	4,8	38,2	17,2	10,9
Podregion (Subregion) tyski	5,9	55,3	14,8	3,5	20,5	18,9	12,4
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędziński	4,6	71,2	9,5	0,6	14,1	2,5	1,6
mikołowski	4,8	53,2	18,5	2,7	20,8	4,7	3,3
pszczyński	14,4	53,3	10,6	1,7	20,1	5,1	3,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	0,6	50,9	18,0	6,8	23,7	6,6	4,2

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2013 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

^a As of 31 XII. ^b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2013 on the basis of the Agricultural Census 2010.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ab} w % Registered unemployment rate ^{ab} in %		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c Average monthly gross wages and salaries ^c			
	z liczby ogółem – w % of total number – in %								
	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged				w zł in zł		Polska = = 100 ^d Poland = = 100 ^d	woje- wództwo = = 100 voivodship = 100
		24 lata i mniej 24 and less	50 lat i więcej 50 and more						
	2013			2005	2013	2005	2013		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35,2	16,1	25,8	15,5	11,3	2587,07	4022,80	103,7	100,0
Podregion (Subregion)									
bielski	37,3	16,7	27,0	12,6	10,2	2256,93	3587,49	92,5	89,2
Powiaty: Powiats:									
bielski	37,7	15,4	27,5	14,3	10,5	2020,92	3342,60	86,2	83,1
cieszyński	34,2	19,8	24,2	14,3	11,1	2027,97	3177,66	82,0	79,0
żywiecki	40,8	19,3	24,5	14,6	15,9	2447,59	3845,17	99,2	95,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Bielsko-Biała	36,2	10,9	33,1	9,3	6,3	2360,26	3781,12	97,5	94,0
Podregion (Subregion)									
bytomski	39,8	18,1	23,4	19,1	16,2	2095,57	3299,45	85,1	82,0
Powiaty: Powiats:									
lubliniecki	40,0	23,9	21,2	14,8	13,7	2010,40	3175,83	81,9	78,9
tarnogórski	39,1	19,4	23,0	15,1	12,0	2101,68	3194,01	82,4	79,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bytom	41,0	15,8	24,3	24,6	21,1	2149,55	3464,46	89,3	86,1
Piekary Śląskie	35,9	17,3	23,7	17,7	17,0	2022,67	3329,31	85,9	82,8
Podregion (Subregion)									
częstochoowski	40,3	12,8	29,4	17,4	16,3	2047,26	3244,90	83,7	80,7
Powiaty: Powiats:									
częstochoowski	40,3	14,6	26,6	21,5	21,3	1816,10	2939,83	75,8	73,1
kłobucki	34,3	20,9	23,8	16,3	15,0	1656,06	2793,04	72,0	69,4
myszkowski	40,5	16,0	22,7	20,9	19,7	1770,30	3076,94	79,4	76,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Częstochowa	42,0	8,0	35,3	15,3	13,8	2214,67	3445,39	88,9	85,6
Podregion (Subregion)									
gliwicki	33,9	17,0	25,9	16,1	10,1	2567,76	3973,17	102,5	98,8
Powiat gliwicki	33,3	20,7	22,9	16,7	10,7	2090,86	3151,80	81,3	78,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Gliwice	33,4	13,8	29,4	12,5	7,5	2739,11	4329,27	111,7	107,6
Zabrze	34,7	18,3	24,2	21,0	14,0	2449,82	3673,41	94,7	91,3

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2013 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^d Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wyniosło 3877,43 zł.

^a As of 31 XII. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2013 on the basis of the Agricultural Census 2010. ^c Excluding economic entities employing up to 9 persons. ^d Average monthly gross wages and salaries in Poland amounted to 3877,43 zł.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani ^d Registered unemployed persons ^d			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ab} w % Registered unemployment rate ^{ab} in %		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c Average monthly gross wages and salaries ^c				
	z liczby ogółem – w % of total number – in %									
	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged		2005	2013	2005	in zł	2013	Polska = = 100 ^d Poland = = 100 ^d	woje- wództwo = = 100 voivodship = 100
		24 lata i mniej 24 and less	50 lat i więcej 50 and more							
	2013			2005	2013	2005	2013			
Podregion (Subregion) katowicki	32,1	15,1	24,8	12,3	8,0	3112,87	4797,17	123,7	119,2	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Chorzów	32,9	13,2	26,1	22,3	12,1	2124,55	3540,84	91,3	88,0	
Katowice	37,8	13,7	26,3	7,1	5,4	3395,63	5270,37	135,9	131,0	
Mysłowice	29,4	17,1	22,1	15,1	9,5	2091,24	3618,74	93,3	90,0	
Ruda Śląska	24,4	18,5	21,5	13,0	9,4	2140,52	3395,43	87,6	84,4	
Siemianowice Śląskie	23,8	16,6	24,1	24,0	15,1	2143,24	3471,73	89,5	86,3	
Świętochłowice	31,7	15,4	25,5	25,7	18,8	2107,74	3022,76	78,0	75,1	
Podregion (Subregion) rybnicki	28,2	22,2	19,8	15,2	10,1	2678,63	4379,72	113,0	108,9	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
raciborski	29,4	21,0	25,8	12,8	8,6	2155,92	3422,60	88,3	85,1	
rybnicki	29,1	23,0	20,5	19,2	13,4	2149,86	3345,95	86,3	83,2	
wodziszawski	29,8	24,5	18,2	17,2	11,8	1899,20	3000,56	77,4	74,6	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Jastrzębie-Zdrój	28,6	23,0	15,4	14,8	10,1	3769,78	6384,43	164,7	158,7	
Rybnik	28,3	20,0	21,3	12,9	8,5	2338,10	3507,69	90,5	87,2	
Zory	20,0	20,0	20,0	19,7	10,8	1912,65	3391,95	87,5	84,3	
Podregion (Subregion) sosnowiecki	34,8	13,5	27,0	20,5	14,7	2360,09	3844,08	99,1	95,6	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
będziński	36,4	12,7	27,3	23,0	16,4	2102,80	3228,89	83,3	80,3	
zawierciański	38,6	15,1	24,3	22,7	17,8	2109,64	3301,47	85,1	82,1	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Dąbrowa Górnicza	36,0	11,8	29,6	18,2	12,3	2641,41	4324,15	111,5	107,5	
Jaworzno	25,3	17,9	22,8	17,7	11,0	2753,98	4704,74	121,3	117,0	
Sosnowiec	33,1	12,7	28,2	20,4	14,8	2196,13	3480,50	89,8	86,5	
Podregion (Subregion) tyski	30,1	18,5	26,4	11,9	7,2	2248,45	3476,82	89,7	86,4	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bieruńsko-łędziński	26,3	21,4	23,7	9,9	6,2	2120,79	3463,60	89,3	86,1	
mikołowski	35,6	18,2	27,7	13,1	8,3	2373,42	3333,56	86,0	82,9	
pszczyński	26,9	24,8	20,8	12,0	7,1	2028,84	3148,91	81,2	78,3	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Tychy	29,9	12,7	30,7	12,0	7,0	2313,10	3691,88	95,2	91,8	

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2013 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^d Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wyniosło 3877,43 zł.

^a As of 31 XII. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2013 on the basis of the Agricultural Census 2010. ^c Excluding economic entities employing up to 9 persons. ^d Average monthly gross wages and salaries in Poland amounted to 3877,43 zł.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza ^a na 100 km ² w km Distribution network ^a per 100 km ² in km					
	wodociągowa water supply network		kanalizacyjna ^b sewage network ^b		gazowa gas supply network	
	2005	2013	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	148,8	166,1	66,8	109,8	114,0	121,6
Podregion (Subregion)						
bielski	138,4	160,1	77,8	128,1	161,3	170,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	248,5	266,4	79,1	115,3	303,0	315,6
cieszyński	150,8	165,7	74,2	112,2	203,9	211,7
żywiecki	40,9	65,6	37,0	84,0	38,4	42,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Bielsko-Biała	474,9	523,7	433,9	636,3	415,8	460,8
Podregion (Subregion)						
bytomski	106,2	118,8	62,4	89,6	70,3	75,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki	73,4	87,6	36,9	57,1	13,0	16,2
tarnogórski	98,1	110,5	47,0	70,8	93,2	103,3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom	470,1	472,2	357,5	484,2	395,2	381,0
Piekary Śląskie	279,8	283,6	322,4	376,9	318,4	323,2
Podregion (Subregion)						
częstochoowski	104,0	113,8	33,8	49,3	42,1	46,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochoowski	77,2	90,8	18,0	32,1	35,2	37,4
kłobucki	98,9	102,4	19,8	33,8	1,8	2,4
myszkowski	117,7	122,3	25,7	33,0	68,4	73,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Częstochowa	346,3	372,0	286,0	348,5	253,7	295,3
Podregion (Subregion)						
gliwicki	149,5	160,9	67,3	99,2	119,5	125,1
Powiat gliwicki	94,6	106,9	17,0	30,5	38,0	43,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice	291,0	303,3	176,5	264,3	315,9	346,1
Zabrze	366,5	369,8	300,1	391,5	463,8	429,7

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z kolektorami.

^a As of 31 XII. ^b Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza ^a na 100 km ² w km Distribution network ^a per 100 km ² in km					
	wodociągowa water supply network		kanalizacyjna ^b sewage network ^b		gazowa gas supply network	
	2005	2013	2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)						
katowicki	330,4	437,6	263,4	379,7	370,7	396,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	576,5	574,6	537,8	642,9	597,9	622,1
Katowice	284,4	412,8	214,2	312,1	333,7	376,3
Mysłowice	236,0	492,2	121,7	416,3	347,7	375,5
Ruda Śląska	361,6	372,6	295,7	313,5	307,4	307,5
Siemianowice Śląskie	355,7	412,9	352,5	410,2	401,4	409,0
Świętochłowice	516,6	559,0	528,0	707,0	680,8	694,2
Podregion (Subregion)						
rybnicki	210,6	223,7	63,8	154,1	131,6	139,3
Powiaty: Powiats:						
raciborski	124,0	122,8	18,4	41,2	53,6	57,0
rybnicki	191,5	200,6	39,0	98,9	82,3	77,0
wodzisławski	241,7	259,7	85,1	197,3	170,1	177,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	403,7	437,2	88,4	306,6	271,4	299,3
Rybnik	353,4	382,2	187,4	422,6	269,6	289,6
Żory	284,5	345,9	121,8	285,9	285,9	320,9
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	151,7	160,7	53,7	72,2	114,0	121,6
Powiaty: Powiats:						
będziński	191,3	198,5	59,9	90,0	190,5	209,0
zawierciański	94,2	96,1	13,4	27,9	46,3	48,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	185,9	209,4	70,1	70,7	182,6	195,6
Jaworzno	205,3	219,0	124,3	166,2	130,7	137,5
Sosnowiec	465,3	522,3	321,0	334,0	381,2	399,6
Podregion (Subregion)						
tyski	222,1	251,7	102,5	202,6	167,3	180,5
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łódzki	211,2	224,0	113,7	273,3	160,3	168,0
mikołowski	271,5	307,4	100,9	194,1	141,9	160,1
pszczyński	169,0	185,7	79,9	141,9	160,4	170,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	410,9	526,8	216,2	440,0	292,7	322,5

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z kolektorami.

^a As of 31 XII. ^b Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^{ab} Dwelling stocks ^{ab}			Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Mieszkania, których budowę rozpo- częto w 2013 r. Dwellings in which construc- tion has begun in 2013
	mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor area of dwelling in m ²	ogółem total	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % increase or decrease in relation to 2005 in %	na 1000 ludności per 1000 population			
					2005	2013	2005		2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	357,2	374,5	69,9	10381	21,6	1,8	2,3	10176
Podregion (Subregion)								
bielski	333,9	340,2	83,2	2243	-1,7	3,5	3,4	1912
Powiaty: Powiats:								
bielski	317,0	301,2	91,6	531	-8,4	3,9	3,3	590
cieszyński	338,8	333,8	90,7	636	-4,8	3,9	3,6	586
żywiecki	313,1	324,3	86,5	541	46,6	2,5	3,5	368
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	361,2	397,0	68,5	535	-19,4	3,8	3,1	368
Podregion (Subregion)								
bytowski	357,3	375,7	68,8	1015	70,3	1,3	2,3	791
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	304,1	319,5	90,1	238	19,0	2,6	3,1	188
tarnogórski	335,7	344,0	83,1	567	110,8	1,9	4,1	472
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	384,6	422,1	54,6	161	59,4	0,5	0,9	66
Piekary Śląskie	390,0	387,4	61,5	49	88,5	0,4	0,9	65
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	350,1	373,0	75,0	1375	19,5	2,1	2,6	1200
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	325,3	336,3	87,7	482	41,3	2,5	3,6	441
kłobucki	294,5	306,9	94,2	229	31,6	2,1	2,7	330
myszkowski	348,6	365,5	83,7	176	-19,6	3,0	2,4	148
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	383,1	421,2	61,6	488	17,0	1,7	2,1	281
Podregion (Subregion)								
gliwicki	354,5	386,2	62,6	644	-25,6	1,7	1,3	648
Powiat gliwicki	329,0	325,4	77,4	281	33,8	1,8	2,4	268
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	373,2	420,0	61,3	199	-48,6	1,9	1,1	225
Zabrze	350,4	390,4	56,0	164	-39,0	1,4	0,9	155

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a As of 31 XII. b Based on balances of dwelling stocks.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^{ab} Dwelling stocks ^{ab}			Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Mieszkania, których budowę rozpo- częto w 2013 r. Dwellings in which construc- tion has begun in 2013	
	mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor area of 1 dwelling in m ²	ogółem total	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % increase or decrease in relation to 2005 in %	na 1000 ludności per 1000 population			
					2005	2013		
Podregion (Subregion) katowicki	407,0	438,6	57,1	1130	42,9	1,0	1,5	1840
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	437,0	472,5	51,9	162	67,0	0,8	1,5	219
Katowice	418,6	455,7	59,9	510	60,9	1,0	1,7	1334
Mysłowice	359,1	372,9	66,5	256	169,5	1,3	3,4	121
Ruda Śląska	384,8	407,8	54,5	109	-48,6	1,4	0,8	105
Siemianowice Śląskie	411,4	448,6	53,8	45	40,6	0,4	0,7	22
Świętochłowice	396,4	432,0	50,9	48	26,3	0,7	0,9	39
Podregion (Subregion) rybnicki	317,4	322,5	79,7	1352	31,8	1,6	2,1	1240
Powiaty: Powiats:								
raciborski	310,8	325,3	84,2	123	51,9	0,7	1,1	129
rybnicki	321,3	310,1	87,6	260	25,6	2,8	3,4	213
wodzisławski	315,5	306,0	87,4	392	81,5	1,4	2,5	330
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	322,9	345,7	67,9	96	-52,0	2,1	1,1	154
Rybnik	328,3	334,1	75,0	343	61,8	1,5	2,4	269
Żory	296,5	314,1	72,9	138	25,5	1,7	2,2	145
Podregion (Subregion) sosnowiecki	383,7	402,4	64,0	1121	42,6	1,1	1,6	1105
Powiaty: Powiats:								
będziński	395,4	400,3	70,9	247	14,4	1,4	1,6	232
zawierciański	367,5	386,9	74,6	124	-36,7	1,6	1,0	267
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	383,7	398,1	59,8	225	80,0	1,0	1,8	275
Jaworzno	345,5	364,0	67,5	148	11,3	1,4	1,6	149
Sosnowiec	401,1	432,3	55,0	377	225,0	0,5	1,8	182
Podregion (Subregion) tyski	324,0	330,1	80,9	1501	44,7	2,7	3,8	1440
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-lędziński	307,2	302,5	92,3	246	68,5	2,6	4,2	303
mikołowski	345,0	335,1	83,8	434	37,8	3,5	4,5	325
pszczyński	284,4	283,7	98,4	416	19,5	3,3	3,8	334
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	348,0	378,3	63,7	405	77,6	1,7	3,1	478

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a As of 31 XII. b Based on balances of dwelling stocks.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^a na 10 tys. ludności <i>Pupils and students in schools for children and youth^a per 10 thous. population</i>						Uczniowie szkół policealnych ^a na 10 tys. ludności <i>Students in post-secondary schools^a per 10 thous. population</i>	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc <i>Children attending nursery schools per 100 places</i>	
	podstawowych ^b <i>primary^b</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>	liceach ogólnokształcących ^c <i>general secondary^c</i>	liceach profilowanych <i>specialized secondary</i>	technikach ^d <i>technical secondary^d</i>		2005	2013 ^e
	2013							2005	2013 ^e
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	509	260	41	121	1	137	88	95	97
Podregion (Subregion) bielski	567	294	46	122	1	166	53	94	96
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
bielski	569	286	9	43	–	42	4	96	100
cieszyński	583	308	63	107	1	134	18	91	95
żywiecki	595	328	56	114	–	194	16	97	101
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Bielsko-Biała	525	258	52	217	2	289	169	94	91
Podregion (Subregion) bytomski	487	249	44	112	1	143	95	93	96
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
lubliniecki	543	280	50	114	3	64	16	89	92
tarnogórski	481	256	43	147	–	207	62	92	96
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Bytom	471	232	42	103	1	152	170	95	98
Piekary Śląskie	474	245	44	48	–	69	53	94	98
Podregion (Subregion) częstochowski	498	263	43	146	–	130	91	93	95
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
częstochowski	508	272	7	12	–	19	5	90	98
kłobucki	543	299	48	79	–	62	–	97	98
myszkowski	524	270	36	105	–	93	31	101	97
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Częstochowa	468	243	65	262	–	232	193	93	93
Podregion (Subregion) gliwicki	488	252	34	116	1	125	128	96	97
Powiat gliwicki	530	263	39	45	–	50	4	89	97
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Gliwice	473	233	33	158	–	180	167	95	97
Zabrze	476	265	32	118	2	116	167	102	98

^a Bez szkół specjalnych. ^b Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^c Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ^d Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^e Łącznie z zespółami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi.

^a Excluding special schools. ^b Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^c Including supplementary general secondary schools. ^d Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^e Including pre-primary education groups and pre-primary points.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^a na 10 tys. ludności <i>Pupils and students in schools for children and youth^d per 10 thous. population</i>						Uczniowie szkół policealnych ^e na 10 tys. ludności <i>Students in post-secondary schools^a per 10 thous. population</i>	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc <i>Children attending nursery schools per 100 places</i>		
	podstawowych ^b <i>primary^b</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>	liceach ogólnokształcących ^c <i>general secondary^c</i>	liceach profilowanych <i>specialized secondary</i>	technikach ^d <i>technical secondary^d</i>			2005	2013 ^e
									2013						2005	2013^{e}
Podregion (Subregion) katowicki	479	241	31	132	1	122	119	93	96	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Chorzów	504	296	43	193	3	164	198	90	100	
Katowice	441	206	24	160	1	147	196	90	94	
Mysłowice	510	249	28	102	–	83	59	96	93	
Ruda Śląska	515	263	43	83	–	118	2	100	97	
Siemianowice Śląskie	477	230	21	73	–	76	41	92	98	
Świętochłowice	509	273	24	88	2	16	13	92	99	
Podregion (Subregion) rybnicki	541	280	67	114	1	159	75	96	100	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
raciborski	489	262	69	117	3	152	91	83	93	
rybnicki	580	273	26	14	–	39	–	93	99	
wodzisławski	551	288	64	102	2	145	43	97	102	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Jastrzębie-Zdrój	543	283	89	145	–	169	138	106	111	
Rybnik	538	285	83	155	2	220	113	94	98	
Żory	567	283	51	129	–	200	44	118	98	
Podregion (Subregion) sosnowiecki	461	231	22	114	1	125	84	95	95	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
będziński	475	214	11	94	–	52	35	93	97	
zawierciański	495	264	19	133	–	168	32	96	98	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Dąbrowa Górnicza	465	218	25	148	4	138	84	96	94	
Jaworzno	479	246	20	108	–	159	111	94	90	
Sosnowiec	422	224	31	100	2	129	138	97	96	
Podregion (Subregion) tyski	561	275	47	106	1	126	52	97	100	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bieruńsko-łędziński	578	287	58	80	–	163	5	109	107	
mikołowski	562	272	56	100	–	102	5	96	100	
pszczyński	625	323	45	116	–	108	3	99	100	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Tychy	498	232	38	114	2	141	149	92	97	

^a Bez szkół specjalnych. ^b Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^c Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ^d Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^e Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi.

^a Excluding special schools. ^b Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^c Including supplementary general secondary schools. ^d Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^e Including pre-primary education groups and pre-primary points.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals^a per 10 thous. population</i>		Liczba ludności ^d na <i>Population^d per</i>			
			1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^b <i>provider of out-patient health care^b</i>		1 aptekę ogólnodostępną <i>generally available pharmacy</i>	
	2005	2013 ^c	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	57,1	56,3	1714	1447	4082	3283
Podregion (Subregion)						
bielski	57,4	60,4	1399	1264	4375	3165
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	46,0	48,6	1670	1513	5182	3730
cieszyński	88,5	92,6	1461	1345	4273	3227
żywiecki	25,8	24,4	1779	1501	5154	3645
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Bielsko-Biała	63,8	70,1	1028	934	3537	2481
Podregion (Subregion)						
bytomski	80,3	76,4	1960	1549	4447	3098
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki	52,8	43,9	1370	1331	3835	2662
tarnogórski	90,0	86,7	1795	1412	4320	3459
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom	87,5	82,2	2506	1788	5080	3212
Piekary Śląskie	70,2	77,9	2131	1633	3978	2721
Podregion (Subregion)						
częstochowski	41,5	40,6	1517	1358	3236	3020
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochowski	13,2	x	2157	1633	4611	4236
kłobucki	15,8	14,0	1487	1317	4461	3721
myszkowski	32,1	36,1	1668	1162	3416	2771
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Częstochowa	68,5	75,5	1286	1313	2545	2498
Podregion (Subregion)						
gliwicki	56,4	60,1	1999	1550	4399	3398
Powiat gliwicki	48,0	40,6	2559	1773	5235	3974
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice	46,7	61,8	1765	1472	4070	2991
Zabrze	71,5	70,9	2013	1512	4347	3567

a Stan w dniu 31 XII. *b* Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. *c* Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków.

a As of 31 XII. *b* Out-patient departments including medical practices. *c* Including beds and incubators for newborns.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności Beds in general hospitals ^a per 10 thous. population		Liczba ludności ^d na Population ^d per			
			1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^b provider of out-patient health care ^b		1 aptekę ogólnodostępną generally available pharmacy	
	2005	2013 ^c	2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)						
katowicki	76,7	80,2	1642	1341	3687	3046
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	83,1	81,2	1687	1538	3584	2637
Katowice	111,4	123,5	1311	1008	3021	2742
Mysłowice	40,0	33,0	1748	1473	3580	3415
Ruda Śląska	40,4	33,5	2932	2283	5638	3452
Siemianowice Śląskie	38,2	54,0	1615	1434	4846	3442
Świętochłowice	61,1	55,0	1976	1993	4256	4711
Podregion (Subregion)						
rybnicki	44,0	42,5	1815	1522	5877	4338
Powiaty: Powiats:						
raciborski	30,5	39,6	1867	1611	5091	3913
rybnicki	-	x	2939	1972	8163	6992
wodzisławski	59,1	49,9	1583	1372	6207	4152
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	74,3	65,8	1802	1496	6365	4147
Rybnik	49,2	48,6	1666	1491	5663	5192
Żory	24,0	33,4	1964	1477	4835	2954
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	50,2	44,8	1848	1683	3484	2974
Powiaty: Powiats:						
będziński	39,8	32,0	1846	1680	3221	3023
zawierciański	32,9	29,7	1518	1540	4148	3202
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	38,5	36,6	2283	1771	3943	2952
Jaworzno	35,6	40,8	2405	2286	3104	3023
Sosnowiec	79,8	69,2	1700	1542	3324	2817
Podregion (Subregion)						
tyski	46,6	40,1	1865	1447	4497	3844
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-lędziński	7,5	6,8	2426	2021	3100	3255
mikołowski	47,2	35,3	2019	1807	4130	4788
pszczyński	46,4	56,1	1833	1252	6145	4735
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	63,0	45,4	1639	1263	4684	3141

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. ^c łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków.

^a As of 31 XII. ^b Out-patient departments including medical practices. ^c Including beds and incubators for newborns.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki publiczne (z filiami) Public libraries (with branches)						Widzowie w kinach stałych ^b Audience in fixed cinemas ^b	
	księgozbiór ^d w wol. collection ^a in vol.		wypożyczenia księgozbioru ^{bcd} w wol. loans ^{bcd} in vol.		czytelnicy ^{bc} borrowers ^{bc}			
	na 1000 ludności				per 1000 population		2005	2013
	2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3616,0	3596,6	4599,2	3655,8	224,6	184,6	664,9	1002,3
Podregion (Subregion)								
bielski	3512,0	3472,7	4279,2	3743,0	218,4	196,9	795,9	1171,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	3827,3	4177,1	4260,0	4052,4	210,1	192,8	153,5	217,0
cieszyński	3383,3	2885,8	3446,8	2744,0	203,5	163,3	205,2	196,7
żywiecki	3407,5	3281,5	2791,3	2728,5	166,5	162,9	232,0	260,4
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	3456,8	3590,3	6355,5	5370,5	283,7	264,8	2386,2	3846,9
Podregion (Subregion)								
bytomski	2997,4	2689,1	3451,5	2838,3	167,8	130,3	55,5	493,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	4592,2	4185,1	4028,8	3159,3	198,7	146,8	37,0	114,3
tarnogórski	3595,9	3412,4	4385,3	3916,1	239,3	183,5	29,8	68,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	1931,5	1470,9	2130,7	1502,6	104,3	79,3	99,4	1161,3
Piekary Śląskie	2918,6	2614,2	4719,5	3858,1	163,3	134,2	x	x
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	3068,1	2690,8	3223,6	2753,4	181,5	150,0	771,3	1005,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochoowski	3506,8	3150,9	2708,8	2474,7	125,5	118,3	x	x
kłobucki	3343,2	3080,4	2763,9	2246,8	149,6	129,6	28,3	46,7
myszkowski	2927,6	2616,2	2355,6	2173,0	125,0	111,3	77,6	41,7
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	2776,9	2301,9	3912,4	3280,4	239,2	187,8	1645,3	2239,9
Podregion (Subregion)								
gliwicki	2094,8	2358,0	4455,7	3529,7	196,3	179,0	1175,0	1351,7
Powiat gliwicki	3358,7	2883,8	4686,9	2919,3	199,0	143,7	146,0	153,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	2198,6	2557,0	5192,8	4630,4	219,7	212,4	276,7	1988,4
Zabrze	1225,5	1811,3	3549,3	2779,5	170,4	167,0	2729,2	1462,6

a Stan w dniu 31 XII. b W ciągu roku. c Łącznie z punktami bibliotecznymi. d Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b During the year. c Including library service points. d Excluding interlibrary lending.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki publiczne (z filiami) Public libraries (with branches)						Widzowie w kinach stałych ^b Audience in fixed cinemas ^b	
	księgozbiór ^a w wol. collection ^a in vol.		wypożyczenia księgozbioru ^{bcd} w wol. loans ^{bcd} in vol.		czytelnicy ^{bc} borrowers ^{bc}			
	na 1000 ludności per 1000 population							
	2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)								
katowicki	4753,8	5077,9	4976,2	3665,0	270,2	207,1	1606,4	1617,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	2280,5	2282,4	3590,6	2229,7	207,1	160,6	327,2	x
Katowice	7724,2	8753,5	6816,3	4772,5	387,8	299,7	3343,4	3621,5
Mysłowice	3097,8	2553,3	4482,2	3447,6	236,3	157,3	48,4	x
Ruda Śląska	2200,0	2182,8	3126,8	2611,0	141,4	113,3	1026,3	798,3
Siemianowice Śląskie	3541,0	3571,2	3656,2	3531,9	213,2	159,2	x	x
Świętochłowice	3459,8	3033,9	4579,5	3577,0	187,2	152,6	x	x
Podregion (Subregion)								
rybnicki	3880,1	3541,7	5091,4	4126,6	236,6	201,9	260,2	874,7
Powiaty: Powiats:								
raciborski	4158,9	3527,4	4924,0	4494,2	203,4	189,7	434,9	334,6
rybnicki	4218,8	3538,1	4434,5	4273,1	200,8	178,8	x	x
wodzisławski	4336,1	4091,3	4995,1	3550,5	221,7	163,5	62,1	79,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	4412,1	4790,0	7541,6	5072,3	331,9	296,0	441,6	254,2
Rybnik	2847,3	2296,5	4356,9	4161,9	239,7	216,6	286,5	3180,4
Żory	3379,3	3151,4	4315,7	3290,6	222,0	177,3	405,5	632,8
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki	4418,3	4552,3	5895,4	4148,3	254,9	200,2	107,1	700,2
Powiaty: Powiats:								
będziński	5397,1	5416,0	4831,7	4027,0	226,2	182,6	10,9	x
zawierciański	4297,0	4214,1	6453,0	4851,5	219,9	166,8	195,9	250,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	4511,8	3959,8	6524,1	4130,8	256,9	164,1	136,1	1787,9
Jaworzno	4656,7	5705,5	6539,8	4579,9	313,8	342,2	x	x
Sosnowiec	3674,3	3965,4	5663,1	3650,2	266,9	190,2	151,2	1130,8
Podregion (Subregion)								
tycki	3026,5	3102,5	4584,2	4137,6	230,2	179,2	168,1	427,3
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędziński	2810,3	3039,0	3703,8	3615,0	178,8	159,8	66,8	7,2
mikołowski	3417,3	3325,6	5272,0	4697,9	214,7	178,0	61,7	x
pszczyński	3237,2	3284,5	4482,7	3621,8	240,5	173,0	125,5	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	2679,8	2811,6	4564,5	4394,7	254,6	194,1	318,6	1295,3

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W ciągu roku. ^c Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^d Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b During the year. ^c Including library service points. ^d Excluding interlibrary lending.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Baza noclegowa turystyki Tourist accommodation establishments						
	miejsca noclegowe ^a bed places ^a			udzielone noclegi ^b nights spent (overnight stay) ^b		korzystający z noclegów ^b tourists accommodated ^b	
	ogółem total	stopień wykorzystania w % occupancy rate in %	w tys. in thous.				
			2005 ^c	2013 ^d	2005 ^c	2013 ^d	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35341	44224	30,7	3811,7	4557,1	1531,0	1861,1
Podregion (Subregion)							
bielski	19533	22656	31,4	2217,7	2394,5	693,4	737,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	3258	3316	32,9	415,4	377,1	118,1	122,8
cieszyński	11783	12987	35,0	1424,0	1599,7	436,5	431,9
żywiecki	3216	4602	18,0	226,5	232,4	71,4	84,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	1276	1751	30,2	151,8	185,3	67,3	97,8
Podregion (Subregion)							
bytowski	1867	2781	21,6	65,8	188,5	29,8	96,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	1009	1077	17,1	22,1	44,4	11,5	22,2
tarnogórski	627	1022	19,3	26,7	60,8	10,7	37,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	189	407	28,2	12,3	56,3	5,3	19,0
Piekary Śląskie	42	275	27,5	4,6	27,1	2,3	17,4
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	3898	3812	28,5	352,7	327,7	260,4	222,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochoowski	461	476	14,1	36,2	21,8	20,0	12,5
kłobucki	233	366	43,5	23,2	41,2	6,0	7,0
myszkowski	317	507	17,6	21,8	28,7	5,1	15,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa	2887	2463	32,0	271,6	236,1	229,3	188,2
Podregion (Subregion)							
gliwicki	1835	2636	33,1	238,4	306,8	110,7	146,9
Powiat gliwicki	219	313	26,3	22,4	26,3	8,5	15,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	920	1718	33,2	117,8	205,3	47,5	83,8
Zabrze	696	605	36,1	98,3	75,3	54,8	47,9

^a Stan w dniu 31 VII. ^b W ciągu roku. ^{c,d} Dotyczy: *c* – turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, *d* – obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

^a As of 31 VII. ^b During the year *c, d* Concern: *c* – collective tourist accommodation establishments, *d* – establishments having 10 and more bed places.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Baza noclegowa turystyki Tourist accommodation establishments						
	miejsca noclegowe ^a bed places ^a			udzielone noclegi ^b nights spent (overnight stay) ^b		korzystający z noclegów ^b tourists accommodated ^b	
	ogółem total	stopień wykorzystania w % occupancy rate in %		w tys. in thous.			
	2005 ^c	2013 ^d		2005 ^c	2013 ^d	2005 ^c	2013 ^d
Podregion (Subregion)							
katowicki	3188	5091	35,9	408,7	637,9	199,9	317,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	313	549	28,7	53,4	56,6	21,6	30,4
Katowice	2653	3743	37,0	331,3	477,4	170,0	259,4
Mysłowice	79	106	#	6,8	9,0	3,1	5,0
Ruda Śląska	73	436	42,3	9,3	67,5	2,4	11,5
Siemianowice Śląskie	70	257	30,0	7,9	27,2	2,8	11,1
Świętochłowice	-	-	#	-	0,3	-	0,2
Podregion (Subregion)							
rybnicki	1974	1499	26,4	212,3	138,3	69,1	70,2
Powiaty: Powiats:							
raciborski	519	263	24,5	48,7	23,4	22,8	11,5
rybnicki	14	94	#	0,9	11,3	0,5	3,4
wodzisławski	123	339	31,4	12,3	37,5	6,4	20,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	258	92	22,3	57,0	7,4	8,2	5,1
Rybnik	814	526	25,7	65,6	45,0	23,1	22,2
Żory	246	185	20,1	27,9	13,7	8,1	7,6
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	2117	3759	26,4	221,7	331,7	114,4	179,5
Powiaty: Powiats:							
będziński	506	1224	22,2	52,9	91,0	27,4	62,3
zawierciański	638	1339	27,7	58,4	121,9	30,3	65,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	37	342	25,5	7,2	31,1	1,7	15,0
Jaworzno	412	435	22,5	39,8	35,1	19,3	11,9
Sosnowiec	524	419	40,5	63,3	52,7	35,8	24,4
Podregion (Subregion)							
tyski	929	1990	32,8	94,4	231,6	53,1	90,8
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łódzki	51	108	30,6	7,3	11,0	3,7	5,2
mikołowski	132	196	25,2	18,8	17,7	12,1	12,2
pszczyński	194	753	46,3	16,9	119,8	10,2	33,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	552	933	24,3	51,4	83,1	27,1	40,3

^a Stan w dniu 31 VII. ^b W ciągu roku. ^{c,d} Dotyczy: *c* – turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, *d* – obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

^a As of 31 VII. ^b During the year *c, d* Concern: *c* – collective tourist accommodation establishments, *d* – establishments having 10 and more bed places.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land area ^a in thous. ha				Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące) Sold production of industry ^b (current prices)			
	ogółem total	las publiczne public forests	las prywatne private forests	w mln zł in mln zł		na 1 mieszkańca w zł per capita in zł		
				2005	2013	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	400,3	402,9	323,9	79,1	119896,4	182437,9	25546	39605
Podregion (Subregion) bielski	99,3	99,6	69,1	30,4	25101,9	41142,9	38823	61942
Powiaty: Powiats:								
bielski	12,9	13,0	10,1	2,9	3653,3	6461,1	24398	40393
cieszyński	28,4	28,7	20,5	8,2	1583,2	4154,3	9279	23418
żywiecki	54,8	54,7	35,7	19,0	4046,1	6681,1	27084	43668
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	3,2	3,2	2,7	0,4	15819,3	23846,5	89458	137158
Podregion (Subregion) bytomski	76,2	76,8	73,6	3,2	4345,5	6523,4	9371	14597
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	42,0	42,2	39,9	2,2	972,9	1266,5	12685	16406
tarnogórski	32,7	33,0	32,1	0,9	1927,1	2886,4	13919	20858
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	1,3	1,4	1,4	–	1187,3	1436,8	6289	8258
Piekary Śląskie	0,2	0,2	0,2	0,0	258,2	933,7	4319	16287
Podregion (Subregion) częstochoowski	82,6	83,7	62,8	20,9	10623,8	13655,1	19754	25945
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	44,1	44,6	34,7	9,9	1142,1	2003,9	8539	14791
kłobucki	26,5	26,8	21,3	5,4	827,5	1738,6	9752	20295
myszkowski	11,5	11,7	6,2	5,4	1492,7	1424,8	20747	19805
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	0,5	0,7	0,5	0,2	7161,5	8487,8	28964	36395
Podregion (Subregion) gliwicki	24,7	24,6	23,9	0,8	12802,5	20487,3	25236	42690
Powiat gliwicki	21,9	22,2	21,4	0,7	470,1	873,8	4071	7581
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	1,5	1,5	1,5	0,0	9707,2	16191,8	48567	87144
Zabrze	1,3	1,0	1,0	0,0	2625,2	3421,7	13675	19133

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha <i>Forest land area^a in thous. ha</i>				Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^b (current prices)</i>				
	ogółem <i>total</i>	lasy publiczne <i>public forests</i>	lasy prywatne <i>private forests</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		
					2005	2013		2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)									
katowicki	10,3	10,5	10,4	0,1	32395,8	35291,1	41308	46727	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Chorzów	0,2	0,2	0,2	–	1999,9	2472,4	17381	22289	
Katowice	6,8	6,9	6,8	0,1	27396,7	26267,0	85952	85841	
Mysłowice	1,7	1,7	1,7	0,0	777,4	1550,1	10343	20616	
Ruda Śląska	1,6	1,6	1,6	0,0	1209,2	2073,5	8227	14615	
Siemianowice Śląskie	0,0	0,0	0,0	–	714,2	2548,8	9802	36850	
Świętochłowice	–	–	–	–	298,4	379,4	5384	7281	
Podregion (Subregion)									
rybnicki	31,0	30,8	28,0	2,8	10909,8	16520,1	17011	25877	
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
raciborski	14,0	13,8	13,2	0,6	1559,5	2472,9	13887	22555	
rybnicki	7,4	7,4	6,7	0,7	589,5	907,9	8022	11842	
wodzisławski	2,8	2,8	2,0	0,8	516,8	932,8	3332	5896	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Jastrzębie-Zdrój	0,6	0,6	0,3	0,2	#	#	#	#	
Rybnik	4,7	4,7	4,4	0,3	2247,8	2578,5	15866	18356	
Żory	1,6	1,6	1,3	0,2	#	#	#	#	
Podregion (Subregion)									
sosnowiecki	49,5	50,0	30,3	19,7	13416,2	31624,6	18381	44917	
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
będziński	7,8	7,9	4,9	3,0	993,7	1533,7	6571	10130	
zawierciański	30,5	30,5	15,7	14,8	2483,4	4120,7	19940	33788	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Dąbrowa Górnicza	4,4	4,2	3,2	1,0	4827,6	19671,2	36982	158228	
Jaworzno	5,2	5,9	5,3	0,5	1194,1	2188,7	12386	23292	
Sosnowiec	1,7	1,5	1,1	0,4	3917,4	4110,3	17244	19350	
Podregion (Subregion)									
tyski	26,7	26,9	25,8	1,2	10300,9	17193,4	26929	43935	
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
bieruńsko-lędziński	2,3	2,3	2,1	0,3	320,7	741,8	5730	12703	
mikolowski	8,5	8,7	8,4	0,2	1880,5	2079,2	20710	21783	
pszczyński	13,5	13,6	13,1	0,5	809,4	2144,2	7756	19722	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Tychy	2,3	2,3	2,2	0,1	7290,3	12228,2	55484	94965	

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody budżetów powiatów <i>Revenue of powiats budgets</i>		Wydatki budżetów powiatów <i>Expenditure of powiats budgets</i>		Dochody budżetów miast na prawach powiatu <i>Revenue of cities with powiat status budgets</i>		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu <i>Expenditure of cities with powiat status budgets</i>	
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>							
	2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	491	820	486	816	2471	4337	2466	4445
Podregion (Subregion)								
bielski	492	786	490	799	2604	4296	2715	4156
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	363	661	335	676	x	x	x	x
cieszyński	603	816	618	826	x	x	x	x
żywiecki	494	883	498	897	x	x	x	x
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	x	x	x	x	2604	4296	2715	4156
Podregion (Subregion)								
bytomski	671	1015	682	1026	2067	3698	1975	3589
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	691	1117	674	1151	x	x	x	x
tarnogórski	660	958	686	956	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	x	x	x	x	2082	3898	1973	3806
Piekary Śląskie	x	x	x	x	2018	3091	1979	2931
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	400	786	419	738	2432	4180	2516	4162
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochoowski	355	767	362	719	x	x	x	x
kłobucki	413	677	457	610	x	x	x	x
myszkowski	468	953	479	926	x	x	x	x
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	x	x	x	x	2432	4180	2516	4162
Podregion (Subregion)								
gliwicki	368	596	340	598	2721	5041	2686	5331
Powiat gliwicki	368	596	340	598	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	x	x	x	x	2865	5646	2849	6019
Zabrze	x	x	x	x	2572	4413	2517	4615

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody budżetów powiatów Revenue of powiats budgets		Wydatki budżetów powiatów Expenditure of powiats budgets		Dochody budżetów miast na prawach powiatu Revenue of cities with powiat status budgets		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu Expenditure of cities with powiat status budgets	
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł							
	2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
Podregion (Subregion)								
katowicki	x	x	x	x	2585	4287	2588	4456
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	x	x	x	x	2247	4176	2267	4226
Katowice	x	x	x	x	3063	5115	2939	5514
Mysłowice	x	x	x	x	2227	3557	2425	3635
Ruda Śląska	x	x	x	x	2470	3714	2642	3702
Siemianowice Śląskie	x	x	x	x	2237	3515	2232	3410
Świętochłowice	x	x	x	x	1789	3300	1771	3355
Podregion (Subregion)								
rybnicki	524	813	499	784	2404	4209	2481	4398
Powiaty: Powiats:								
raciborski	657	993	620	941	x	x	x	x
rybnicki	327	519	301	493	x	x	x	x
wodzisławski	521	831	505	816	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	x	x	x	x	2208	4312	2336	5051
Rybnik	x	x	x	x	2805	4437	2874	4328
Żory	x	x	x	x	1796	3539	1818	3593
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki	473	823	458	834	2319	4243	2293	4385
Powiaty: Powiats:								
będziński	429	694	412	730	x	x	x	x
zawierciański	526	984	515	962	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	x	x	x	x	2916	5772	3009	6425
Jaworzno	x	x	x	x	2296	4163	2164	4117
Sosnowiec	x	x	x	x	1986	3383	1936	3309
Podregion (Subregion)								
tyski	472	863	469	879	2373	4739	2143	4617
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędziński	360	946	341	940	x	x	x	x
mikołowski	531	845	549	863	x	x	x	x
pszczyński	480	834	467	860	x	x	x	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	x	x	x	x	2373	4739	2143	4617

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^a według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises^a by localization of investments (current prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{abc} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterpri- ses^{abc} (current book-keeping prices)</i>		Podmioty gospodarki narodowej ^{bd} na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy^{bd} per 10 thous. population</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>				
	2005	2013	2005	2013	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2142	4078	30793	48846	1000,9
Podregion (Subregion)					
bielski	1861	3554	26022	41678	1125,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	1331	4212	23966	27143	1027,1
cieszyński	1111	2115	15518	25804	1085,3
żywiecki	1840	1620	18083	25707	884,1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Bielsko-Biała	3051	6117	44629	85398	1468,8
Podregion (Subregion)					
bytomski	1057	2182	15735	22714	931,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	753	3206	13589	20138	789,5
tarnogórski	1591	2479	17203	22500	1059,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	914	1515	15636	23859	951,1
Piekary Śląskie	663	2111	15401	23240	755,1
Podregion (Subregion)					
częstochoowski	1231	2308	13926	27734	978,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochoowski	803	2272	7420	13679	760,8
kłobucki	726	1167	6894	10936	819,2
myszkowski	1255	1552	13197	19182	1012,6
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Częstochowa	1630	2981	20076	44774	1154,6
Podregion (Subregion)					
gliwicki	3125	5292	36383	64864	1034,1
Powiat gliwicki	1530	4057	15178	30188	775,3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	5763	7640	56489	100442	1295,3
Zabrze	1337	3648	28185	50278	929,7

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Według siedziby jednostki lokalnej. ^d W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b As of 31 XII. ^c According to the seat of local unit. ^d In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^d według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises^d by localization of investments (current prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{abc} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterpri- ses^{abc} (current book-keeping prices)</i>		Podmioty gospodarki narodowej ^{bd} na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy^{bd} per 10 thous. population</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>				
	2005	2013	2005	2013	
Podregion (Subregion)					
katowicki	2687	4834	43808	61706	1111,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Chorzów	1284	4287	34570	45071	1012,9
Katowice	4521	7275	67035	95528	1480,9
Mysłowice	2223	4449	39097	53680	936,8
Ruda Śląska	1330	2398	26025	33119	696,6
Siemianowice Śląskie	1047	3045	20791	34257	942,9
Świętochłowice	1436	1219	13542	24783	755,6
Podregion (Subregion)					
rybnicki	1946	3510	24108	40680	780,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
raciborski	945	1583	13330	22912	786,6
rybnicki	846	903	7706	21278	684,9
wodzisławski	983	2032	14828	26292	694,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój	5415	7743	45033	71730	654,9
Rybnik	2490	5374	41898	66670	970,5
Żory	882	3447	13539	28324	864,1
Podregion (Subregion)					
sosnowiecki	2106	4294	35571	53094	1015,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński	1323	1996	26531	47301	1055,1
zawierciański	1578	2445	18786	28963	900,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza	4202	10297	70490	113220	1000,2
Jaworzno	1153	5542	52792	59723	867,6
Sosnowiec	2118	2929	23435	32910	1126,8
Podregion (Subregion)					
tyski	3191	7106	48887	80456	979,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-łódziński	2897	5115	26127	69412	744,6
mikołowski	1798	8470	56131	64671	948,8
pszczyński	3216	6855	38640	61297	1012,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Tychy	4259	7210	61714	113417	1080,5

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Według siedziby jednostki lokalnej. ^d W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b As of 31 XII. ^c According to the seat of local unit. ^d In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Informacje o poborze wody dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne – poza rolnictwem (z wyłączeniem ferm przemysłowego chowu zwierząt), leśnictwem, łowiectwem i rybactwem” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków. Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania,
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha,
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).

2. Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności obejmuje zużycie wody na potrzeby zakładów przemysłowych, do nawodnień gruntów rolnych i leśnych oraz do napełniania i uzupełniania stawów rybnych, a także eksploatację sieci wodociągowej.

3. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1 i 3. Do tych samych jednostek odnoszą się dane o wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków.

4. Jako ścieki wymagające oczyszczania przyjęto ścieki odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami chłodniczymi, z odwadniania zakładów górniczych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

CHAPTER I

ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. Information regarding water withdrawal concerns:

- 1) in the item “for production purposes – excluding agriculture (excluding industrial livestock farming), forestry and fishing” – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually. Data regarding water withdrawal for needs of the national economy and population do not include water from drainage of mines and construction objects, which is discharged into reservoir without further use,
- 2) in the item “irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds” – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area,
- 3) in the item “exploitation of water supply network” – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks, workplaces etc.).

2. Water consumption for needs of the national economy and population concerns water consumption for needs of industrial establishments, for irrigation of agricultural and forest lands, for filling fish ponds as well as for exploitation of water supply network.

3. Data on wastewater concern wastewater discharged into waters (till 2002 – to surface waters) or into the ground by entities described in item 1, points 1 and 3. Data on equipment of wastewater treatment plants concern the same entities.

4. Wastewater requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network of entities engaged in production (including contaminated cooling water and drainage water from mines), from other entities as well as households.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi oczyszczania przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy i osadników, oczyszczanie polega na usuwaniu jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i zawiesin łatwoopadających oraz tłuszczów i olejów.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp., względnie ich neutralizacji.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczne i chemiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków podano w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi (łącznie z ludnością korzystającą z oczyszczalni przemysłowych oczyszczających ścieki komunalne).

5. Informacje o źródłach i wielkości emisji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozpo-

*Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.*

***Mechanical treatment of wastewater** is understood as wastewater undergoing a process of purification by using grates, filters, grit chambers, grease traps and sedimentation tanks; purification consists in removing only non-soluble pollutants i.e. solid bodies and easily setting fats as well as fats and oils.*

***Chemical treatment of wastewater** consists in precipitating certain soluble compounds through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon etc., or their neutralization.*

***Biological treatment of wastewater** occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.*

***Increased biogene removal from sewage** occurs in wastewater treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.*

*A **few steps treatment** mechanical and biological or mechanical and chemical of discharging wastewater was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).*

***Data concerning the population connected to wastewater treatment plants** are given on the basis of estimates of the number of the population connected to wastewater treatment plants treating urban and rural sewage (including population connected to industrial wastewater treatment plants treating municipal wastewater).*

***5. Information regarding the sources and amounts of **air pollutants emission from plants of significant nuisance to air quality** as well as the possession of systems to reduce such pollutants and the effects of their utilisation** concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council*

ządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami). Ustalona zbiorowość badanych jednostek (zakładów) utrzymywana jest corocznie, co zapewnia zachowanie ciągłości i porównywalności wyników badania. Zbiorowość ta może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu (w przeliczeniu na dwutlenek azotu – NO₂), węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i grzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Ze względu na to, że wielkość emisji **dwutlenku węgla** charakteryzuje się dużymi bezwzględными wartościami, **wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych** został wyliczony i przedstawiony **bez uwzględnienia emisji dwutlenku węgla**.

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

6. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów; zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia; siedlisk przyrodniczych). Formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, ochrona gatunkowa roślin, zwierząt i grzybów.

of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).

The established group of surveyed entities (establishments) is maintained annually, assuring continuity and comparability of results of the survey. This group may be increased only in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities of a high threshold pollution emission.

*Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuel, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.*

*Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides (expressed in NO₂), hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).*

Data regarding particulate and gas emissions include organized emissions (from technological and heating facilities) and disorganized emissions (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

*Due to the high absolute values which characterise the emission of **carbon dioxide**, the **indicator of reduction of gaseous pollutants** was calculated and presented **excluding carbon dioxide emission**.*

*The **emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.*

6. Nature protection consists in maintaining, sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats). Forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, monuments of nature, plants, animals and fungi.

Podstawą prawną regulującą ustanowienia form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 IV 2004 r. (jednolity tekst, Dz. U. 2013 r., poz. 627, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów lub Ministra Środowiska, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Dane dotyczące powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej nie uwzględniają informacji o obszarach sieci Natura 2000.

7. Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

8. Rezerваты przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi oraz walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, zwierząt i grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

9. Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

10. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

11. Informacje o odpadach za lata 2000-2012 opracowane zostały w oparciu o Ustawę z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach. Dane o odpadach za rok 2013 opracowano w oparciu o Ustawę z dnia 14 XII 2012 r. o odpadach (Dz. U. 2013 r., poz. 21).

Dane o **odpadach** za 2000 r. opracowane zostały na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów, a od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2013, item 627, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers or the Minister of the Environment, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

Data concerning legally protected areas possessing unique environmental value do not include information on Natura 2000 Network areas.

7. Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularization and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

8. Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

9. Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterized by various ecosystem types. These areas are valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

10. Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic blocks and caves.

11. Data on waste for the years 2000-2012 have been elaborated on the basis of the Law on Waste dated 27 IV 2001. Data on waste for 2013 have been elaborated on the basis of the Law on Waste dated 14 XII 2012 (Journal of Laws from 2013, item 21).

Data on **waste** for 2000 were compiled on the basis of a classification of waste, based on the European Waste Catalogue, and since 2002 on the basis of catalogue of waste based on the List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002.

Dane o ilości i rodzajach odpadów dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne, z wyłączeniem odpadów komunalnych, lub posiadających 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych.

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów, które w przeciwnym przypadku zostałyby użyte do spełnienia danej funkcji, lub w wyniku którego odpady są przygotowywane do spełnienia takiej funkcji w danym zakładzie lub ogólnie w gospodarce.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie odpadów obejmujące: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

12. Dane o nakładach na środki trwałe służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz uzyskanych efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Dokument ten opracowany został na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską – EUROSTAT.

Data on the quantity and type of waste concern plants which generated over 1 thous. t of hazardous waste or other than hazardous waste (excluding municipal waste) in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more.

Waste shall mean any substance or object which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

Recovery of waste is understood as any process, main result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials which would otherwise have been used to fulfill a particular function, or as a result of which waste is being prepared to fulfill that function, in the plant or generally in the economy.

Disposal of waste is understood as a process which is not recovery even if a secondary consequence of such a process is the reclamation of substances or energy.

Storage of waste is a temporary storage of waste, including: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Data regarding landfilled up to now (accumulated) waste concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

12. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This document was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

13. Fundusze ekologiczne – są to fundusze tworzone m.in. z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów oraz pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi), kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, spłat pożyczek udzielonych inwestorom, a także innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

Zgodnie z ustawą z dnia 20 XI 2009 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 215, poz. 1664) z dniem 1 I 2010 r. powiatowe oraz gminne fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej uległy likwidacji, a ich przychody z tytułu opłat i kar środowiskowych oraz środki pieniężne i zobowiązania przejęły budżety powiatów i gmin. Do zadań powiatów i gmin należy finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w wysokości nie mniejszej niż kwota wpływów z tytułu opłat i kar środowiskowych, stanowiących dochody budżetów powiatów i gmin, pomniejszona o nadwyżkę z tytułu tych dochodów przekazaną do wojewódzkich funduszy.

14. Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według podregionów i powiatów przedstawiono zgodnie z faktyczną lokalizacją inwestycji.

Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (w latach 2003-2005 określone jako wydatki inwestycyjne) uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

13. Ecological funds – are funds created from income originating i.a. from: payments for use of natural environment (i.e.: payments collected i.a. for: emission of air pollutants, landfilling waste as well as withdrawal and use of water and releasing wastewater into water or the ground), the fines for violating environmental protection requirements, the repayments of loans granted for investors, as well as other quotas established by governmental and local administration bodies.

According to the Law on Amending the Environmental Protection Law and some other laws, dated 20 XI 2009 (Journal of Laws No. 215, item 1664) as of 1 I 2010, the powiat and gmina environmental protection and water management funds were liquidated and their revenues from environmental payments and fines as well as cash and liabilities are assumed by the powiats and gminas budgets. The objective of powiat and gmina is to finance environmental protection and water management in the amount at least equal to the amount of income from environmental payments and fines, constituting powiat and gmina budgets incomes and reduced by surplus of these incomes that is transferred to voivodship funds.

14. Outlays on fixed assets serving environmental protection and water management by subregions and powiats were presented according to the actual location of the investment.

Outlays on fixed assets serving environmental protection and water management (in years 2003-2005 defined as investment outlays) are also included in proper sections of the national economy.

TABL. 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2013 R.**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na cele <i>For purposes of</i>							Na 1 km ² Per 1 km ²
		produkcyjne ^a <i>production^a</i>			nawod- nień w rolnictwie i leśnic- twie oraz napełnia- nia i uzu- pełniania stawów rybnych <i>irrigation in agricul- ture and forestry as well as filling and com- pleting fish ponds</i>	eksploatacji sieci wodociągowej ^b <i>exploitation of water supply network^b</i>			
		razem total	w tym wody <i>of which waters</i>			razem total	wody <i>waters</i>		
			po- wierz- chniowe surface	pod- ziemne under- ground			po- wierz- chniowe surface	pod- ziemne under- ground	
w dam ³ <i>in dam³</i>									
WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP	458259,0	111352,0	54019,0	22369,0	80629,0	266278,0	158278,2	107999,8	37,2
Podregion (Subregion) bielski	164547,1	5837,0	4742,0	1095,0	37724,0	120986,1	114126,9	6859,2	69,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
bielski	121840,9	2711,0	2579,0	132,0	19724,0	99405,9	98329,7	1076,2	265,4
cieszyński	26294,8	403,0	296,0	107,0	17337,0	8554,8	3753,4	4801,4	36,0
żywiecki	8354,7	2570,0	1751,0	819,0	391,0	5393,7	4458,2	935,5	8,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Bielsko-Biała	8056,7	153,0	116,0	37,0	272,0	7631,7	7585,6	46,1	64,5
Podregion (Subregion) bytomski	35499,1	7084,0	224,0	4645,0	5115,0	23300,1	-	23300,1	22,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
lubliniecki	8543,0	502,0	224,0	278,0	5115,0	2926,0	-	2926,0	10,4
tarnogórski	24284,1	3910,0	-	3910,0	-	20374,1	-	20374,1	37,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Bytom	1515,0	1515,0	-	-	-	-	-	-	22,0
Piekary Śląskie	1157,0	1157,0	-	457,0	-	-	-	-	28,9
Podregion (Subregion) częstochoowski	40995,7	5779,0	1932,0	3847,0	9618,0	25598,7	5,9	25592,8	13,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
częstochoowski	18641,7	442,0	-	442,0	9168,0	9031,7	-	9031,7	12,3
kłobucki	5683,3	483,0	-	483,0	450,0	4750,3	-	4750,3	6,4
myszkowski	6302,6	2999,0	1721,0	1278,0	-	3303,6	-	3303,6	13,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Częstochowa	10368,1	1855,0	211,0	1644,0	-	8513,1	5,9	8507,2	64,8
Podregion (Subregion) gliwicki	25383,0	7256,0	3895,0	2699,0	429,0	17698,0	-	17698,0	28,9
Powiat gliwicki	12665,0	5262,0	2399,0	2563,0	429,0	6974,0	-	6974,0	19,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Gliwice	7575,8	1419,0	1359,0	60,0	-	6156,8	-	6156,8	56,5
Zabrze	5142,2	575,0	137,0	76,0	-	4567,2	-	4567,2	64,3

^a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

^a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABLE 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2013 R. (dok.)**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na cele For purposes of							Na 1 km ² Per 1 km ²	
		produkcyjne ^a production ^a		w tym wody of which waters	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water supply network ^b				
		razem total	w tym wody of which waters			razem total	wody waters			
			powierzchniowe surface				podziemne underground	powierzchniowe surface		podziemne underground
w dam ³ in dam ³										
Podregion (Subregion) katowicki	12446,0	12446,0	-	501,0	-	-	-	-	32,8	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Chorzów	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Katowice	7315,0	7315,0	-	10,0	-	-	-	-	44,3	
Mysłowice	1155,0	1155,0	-	-	-	-	-	-	17,5	
Ruda Śląska	3919,0	3919,0	-	434,0	-	-	-	-	50,2	
Siemianowice Śląskie ..	57,0	57,0	-	57,0	-	-	-	-	2,3	
Świętochłowice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Podregion (Subregion) rybnicki	36928,1	15916,0	10965,0	2782,0	14035,0	6977,1	22,0	6955,1	27,3	
Powiaty: Powiats:										
raciborski	7952,0	274,0	21,0	253,0	2694,0	4984,0	-	4984,0	14,6	
rybnicki	4127,4	562,0	-	9,0	3179,0	386,4	22,0	364,4	18,4	
wodzisławski	9987,7	2434,0	1624,0	36,0	7010,0	543,7	-	543,7	34,8	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Jastrzębie-Zdrój	778,0	778,0	-	598,0	-	-	-	-	9,2	
Rybnik	12472,0	11804,0	9256,0	1886,0	261,0	407,0	-	407,0	84,3	
Zory	1611,0	64,0	64,0	-	891,0	656,0	-	656,0	24,8	
Podregion (Subregion) sosnowiecki	71385,1	32355,0	27042,0	2079,0	1590,0	37440,1	13254,5	24185,6	39,7	
Powiaty: Powiats:										
będziński	17294,7	8757,0	8660,0	97,0	-	8537,7	3129,5	5408,2	47,5	
zawierciański	15414,6	2085,0	322,0	1763,0	1590,0	11739,6	322,3	11417,3	15,4	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Dąbrowa Górnicza	4887,1	1649,0	839,0	87,0	-	3238,1	-	3238,1	25,9	
Jaworzno	33764,7	19840,0	17221,0	108,0	-	13924,7	980,7	4122,0	220,7	
Sosnowiec	24,0	24,0	-	24,0	-	-	-	-	0,3	
Podregion (Subregion) tyski	71074,9	24679,0	5219,0	4721,0	12118,0	34277,9	30868,9	3409,0	75,3	
Powiaty: Powiats:										
bieruńsko-łódzki	27283,2	6837,0	53,0	1775,0	-	20446,2	17965,0	2481,2	172,7	
mikołowski	11176,0	10566,0	5,0	831,0	198,0	412,0	-	412,0	48,0	
pszczyński	30480,7	5224,0	4478,0	746,0	11837,0	13419,7	12903,9	515,8	64,7	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Tychy	2135,0	2052,0	683,0	1369,0	83,0	-	-	-	26,0	

^a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

^a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2013 R.**
AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR FILLING FISH PONDS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia napelnianych stawów rybnych ^a w ha <i>Area of filled fish ponds^a in ha</i>	Pobór wody do napełniania i uzupełniania stawów rybnych w dam ³ <i>Water withdrawal for filling and completing fish ponds in dam³</i>	
		ogółem <i>total</i>	na 1 ha <i>per 1 ha</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4508	80629,0	17,9
Podregion (Subregion)			
bielski	2311	37724,0	16,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
bielski	1191	19724,0	16,6
cieszyński	1082	17337,0	16,0
żywiecki	26	391,0	15,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Bielsko-Biała	12	272,0	22,7
Podregion (Subregion)			
bytomski	439	5115,0	11,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
lubliniecki	439	5115,0	11,7
tarnogórski	-	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Bytom	-	-	-
Piekary Śląskie	-	-	-
Podregion (Subregion)			
częstochowski	178	9618,0	54,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
częstochowski	142	9168,0	64,6
kłobucki	36	450,0	12,5
myszkowski	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Częstochowa	-	-	-
Podregion (Subregion)			
gliwicki	26	429,0	16,5
Powiat gliwicki	26	429,0	16,5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Gliwice	-	-	-
Zabrze	-	-	-

^a Obiekty o powierzchni co najmniej 10 ha.

^a Facilities with an area of at least 10 ha.

TABL. 2. POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2013 R. (dok.)
 AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR FILLING FISH PONDS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia napełnianych stawów rybnych ^a w ha Area of filled fish ponds ^a in ha	Pobór wody do napełniania i uzupełniania stawów rybnych w dam ³ Water withdrawal for filling and completing fish ponds in dam ³	
		ogółem total	na 1 ha per 1 ha
Podregion (Subregion)			
katowicki	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Chorzów	–	–	–
Katowice	–	–	–
Mysłowice	–	–	–
Ruda Śląska	–	–	–
Siemianowice Śląskie	–	–	–
Świętochłowice	–	–	–
Podregion (Subregion)			
rybnicki	834	14035,0	16,8
Powiaty: Powiats:			
raciborski	182	2694,0	14,8
rybnicki	257	3179,0	12,4
wodzisławski	291	7010,0	24,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Jastrzębie-Zdrój	–	–	–
Rybnik	16	261,0	16,3
Żory	88	891,0	10,1
Podregion (Subregion)			
sosnowiecki	106	1590,0	15,0
Powiaty: Powiats:			
będziński	–	–	–
zawierciański	106	1590,0	15,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Dąbrowa Górnicza	–	–	–
Jaworzno	–	–	–
Sosnowiec	–	–	–
Podregion (Subregion)			
tyski	614	12118,0	19,7
Powiaty: Powiats:			
bieruńsko-łódziński	–	–	–
mikolowski	43	198,0	4,6
pszczyński	559	11837,0	21,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Tychy	12	83,0	6,9

^a Obiekty o powierzchni co najmniej 10 ha.

^a Facilities with an area of at least 10 ha.

TABL. 3. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2013 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and fore- stry ^a	Eksploatacja sieci wodo- ciągowej ^b Exploitation of water supply network ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture, and fore- stry ^a	Eksploatacja sieci wodo- ciągowej ^b Exploitation of water supply network ^b
	w dam ³ in dam ³			w % ogółem in % of total			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	387694,1	125821,0	80629,0	181244,1	32,5	20,8	46,7
Podregion (Subregion) bielski	67072,7	5606,0	37724,0	23742,7	8,4	56,2	35,4
Powiaty: Powiats:							
bielski	27197,8	2238,0	19724,0	5235,8	8,2	72,5	19,3
cieszyński	23869,3	386,0	17337,0	6146,3	1,6	72,6	25,7
żywiecki	6917,9	2578,0	391,0	3948,9	37,3	5,7	57,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	9087,7	404,0	272,0	8411,7	4,4	3,0	92,6
Podregion (Subregion) bytomski	26992,3	6388,0	5115,0	15489,3	23,7	18,9	57,4
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	7983,0	426,0	5115,0	2442,0	5,3	64,1	30,6
tarnogórski	7900,8	3021,0	-	4879,8	38,2	-	61,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	7959,2	1804,0	-	6155,2	22,7	-	77,3
Piekary Śląskie	3149,3	1137,0	-	2012,3	36,1	-	63,9
Podregion (Subregion) częstochoowski	38125,7	7949,0	9618,0	20558,7	20,8	25,2	53,9
Powiaty: Powiats:							
częstochoowski	13692,3	440,0	9168,0	4084,3	3,2	67,0	29,8
kłobucki	3404,2	251,0	450,0	2703,2	7,4	13,2	79,4
myszkowski	5125,7	2996,0	-	2129,7	58,5	-	41,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	15903,5	4262,0	-	11641,5	26,8	-	73,2
Podregion (Subregion) gliwicki	26552,2	7147,0	429,0	18976,2	26,9	1,6	71,5
Powiat gliwicki	9119,7	4849,0	429,0	3841,7	53,2	4,7	42,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	10082,3	1432,0	-	8650,3	14,2	-	85,8
Zabrze	7350,2	866,0	-	6484,2	11,8	-	88,2

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. ^b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABLE 3. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2013 R. (dok.)
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a	Eksploatacja sieci wodociągowej ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a	Eksploatacja sieci wodociągowej ^b
			Agriculture and forestry ^a	Exploitation of water supply network ^b		Agriculture, and forestry ^a	Exploitation of water supply network ^b
		w dam ³ in dam ³		w % ogółem in % of total			
Podregion (Subregion) katowicki	46637,7	13415,0	-	33222,7	28,8	-	71,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	5291,8	-	-	5291,8	-	-	100,0
Katowice	22276,0	7276,0	-	15000,0	32,7	-	67,3
Mysłowice	3939,7	1185,0	-	2754,7	30,1	-	69,9
Ruda Śląska	10280,9	4858,0	-	5422,9	47,3	-	52,7
Siemianowice Śląskie	2869,6	96,0	-	2773,6	3,3	-	96,7
Świętochłowice	1979,7	-	-	1979,7	-	-	100,0
Podregion (Subregion) rybnicki	50845,2	14851,0	14035,0	21959,2	29,2	27,6	43,2
Powiaty: Powiats:							
raciborski	6763,8	356,0	2694,0	3713,8	5,3	39,8	54,9
rybnicki	5322,9	54,0	3179,0	2089,9	1,0	59,7	39,3
wodzisławski	14288,9	1458,0	7010,0	5820,9	10,2	49,1	40,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	5556,2	2280,0	-	3276,2	41,0	-	59,0
Rybnik	15884,4	10703,0	261,0	4920,4	67,4	1,6	31,0
Żory	3029,0	-	891,0	2138,0	-	29,4	70,6
Podregion (Subregion) sosnowiecki	76047,5	45021,0	1590,0	29436,5	59,2	2,1	38,7
Powiaty: Powiats:							
będziński	14363,7	8921,0	-	5442,7	62,1	-	37,9
zawierciański	9019,2	1969,0	1590,0	5460,2	21,8	17,6	60,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	15864,2	11079,0	-	4785,2	69,8	-	30,2
Jaworzno	27121,0	22902,0	-	4219,0	84,4	-	15,6
Sosnowiec	9679,4	150,0	-	9529,4	1,5	-	98,5
Podregion (Subregion) tyski	55420,8	25444,0	12118,0	17858,8	45,9	21,9	32,2
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-lędziński	9458,3	5975,0	-	3483,3	63,2	-	36,8
mikołowski	19927,9	16277,0	198,0	3452,9	81,7	1,0	17,3
pszczyński	16739,8	332,0	11837,0	4570,8	2,0	70,7	27,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	9294,8	2860,0	83,0	6351,8	30,8	0,9	68,3

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. ^b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2013 R.INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Oczyszczone Treated					Nieoczyszczone w dam ³ Untreated in dam ³	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c
	Ogółem Grand total	razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^b i biologicznie ^b chemically ^b and biologically	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal		
	w dam ³ in dam ³	w % ścieków oczyszczanych in % of wastewater treated					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	369357,6	305192,0	43,9	12,3	43,9	64165,6	76,9
Podregion (Subregion) bielski	25954,0	24262,0	7,6	9,3	83,1	1692,0	68,7
Powiaty: Powiats:							
bielski	5485,0	3801,0	14,2	23,0	62,8	1684,0	43,1
cieszyński	5095,0	5092,0	3,6	16,6	79,8	3,0	58,6
żywiecki	5024,0	5024,0	4,4	10,1	85,5	–	76,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	10350,0	10345,0	8,9	0,2	90,9	5,0	96,1
Podregion (Subregion) bytomski	38317,0	33898,0	31,3	38,9	29,8	4419,0	82,4
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	2652,0	2441,0	3,8	32,4	63,8	211,0	76,3
tarnogórski	4765,0	4283,0	–	61,5	38,5	482,0	69,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	26289,0	22563,0	34,4	42,1	23,5	3726,0	91,7
Piekary Śląskie	4611,0	4611,0	60,1	5,7	34,2	–	93,6
Podregion (Subregion) częstocheński	25009,0	16415,0	7,3	14,0	78,8	8594,0	65,1
Powiaty: Powiats:							
częstocheński	10430,0	2043,0	3,5	35,4	61,1	8387,0	40,2
kłobucki	1365,0	1365,0	6,0	56,9	37,1	–	44,7
myszkowski	2038,0	1897,0	1,9	41,6	56,5	141,0	58,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	11176,0	11110,0	9,1	0,0	90,9	66,0	89,3
Podregion (Subregion) gliwicki	35686,5	25480,0	39,6	6,2	54,3	10206,5	87,3
Powiat gliwicki	9833,5	9719,0	75,6	10,2	14,3	114,5	56,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	12369,0	9294,0	17,8	3,3	78,8	3075,0	99,2
Zabrze	13484,0	6467,0	16,8	4,2	79,0	7017,0	94,6

^a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 70.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Concerning only industrial wastewater. ^c Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances, see general notes, item 4 on page 70.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2013 R. (dok.)INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane w dam ³ Untreated in dam ³	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie i biologicznie ^b chemically and biologically	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal		
	w dam ³	in dam ³					
Podregion (Subregion) katowicki	68999,3	52140,0	40,4	4,5	55,1	16859,3	91,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	4361,0	4361,0	–	–	100,0	–	93,2
Katowice	30760,3	23929,0	41,7	5,7	52,5	6831,3	88,6
Mysłowice	9580,0	9580,0	65,8	9,6	24,6	–	86,8
Ruda Śląska	12061,0	9680,0	49,3	0,3	50,4	2381,0	93,8
Siemianowice Śląskie	10321,0	2674,0	–	1,0	99,0	7647,0	99,9
Świętochłowice	1916,0	1916,0	–	–	100,0	–	93,8
Podregion (Subregion) rybnicki	40568,0	25991,0	31,2	4,9	63,9	14577,0	66,0
Powiaty: Powiats:							
raciborski	2491,0	2377,0	1,9	11,5	86,5	114,0	54,3
rybnicki	7229,0	2862,0	61,6	20,4	18,0	4367,0	47,6
wodzisławski	18740,0	8673,0	57,4	4,8	37,8	10067,0	51,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	3642,0	3642,0	3,4	–	96,6	–	92,1
Rybnik	6742,0	6713,0	17,9	–	82,1	29,0	77,5
Żory	1724,0	1724,0	–	–	100,0	–	82,5
Podregion (Subregion) sosnowiecki	91729,2	86010,0	73,6	4,5	21,9	5719,2	76,1
Powiaty: Powiats:							
będziński	4503,0	4457,0	11,9	21,2	66,9	46,0	62,1
zawierciański	2947,0	2932,0	13,5	22,7	63,7	15,0	51,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	15850,0	15791,0	67,0	8,9	24,1	59,0	94,0
Jaworzno	36736,0	36734,0	91,8	2,1	6,1	2,0	72,4
Sosnowiec	31693,2	26096,0	69,2	0,3	30,5	5597,2	91,1
Podregion (Subregion) tyski	43094,6	40996,0	42,9	26,0	31,1	2098,6	79,2
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędzki	23607,0	23459,0	65,8	26,2	8,1	148,0	78,2
mikołowski	6540,6	4602,0	46,5	29,1	24,4	1938,6	64,6
pszczyński	3795,0	3783,0	–	18,8	81,2	12,0	72,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	9152,0	9152,0	0,4	26,8	72,7	–	95,9

^a Wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 70.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Concerning only industrial wastewater. ^c Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances, see general notes, item 4 on page 70.

TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial					
		ogółem total		w tym of which			
				biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal	
		liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	164	951148	58	63306	2	760
2	Podregion (Subregion) bielski	22	54630	9	14014	-	-
	Powiaty: Powiats:						
3	bielski	10	18296	6	12984	-	-
4	cieszyński	3	3160	2	1000	-	-
5	żywiecki	2	20070	-	-	-	-
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
6	Bielsko-Biała	7	13104	1	30	-	-
7	Podregion (Subregion) bytomski	24	130057	8	3209	-	-
	Powiaty: Powiats:						
8	lubliniecki	6	3080	1	600	-	-
9	tamogórski	9	6202	5	1507	-	-
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
10	Bytom	5	82233	-	-	-	-
11	Piekary Śląskie	4	38542	2	1102	-	-
12	Podregion (Subregion) częstochowski	15	108863	10	5968	1	160
	Powiaty: Powiats:						
13	częstochowski	5	2117	2	337	1	160
14	kłobucki	4	1041	4	1041	-	-
15	myszkowski	3	4570	3	4570	-	-
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Częstochowa	3	101135	1	20	-	-
17	Podregion (Subregion) gliwicki	22	61820	7	5336	-	-
18	Powiat gliwicki	6	20180	1	1800	-	-
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
19	Gliwice	13	33874	4	2270	-	-
20	Zabrze	3	7766	2	1266	-	-

a Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

a Treatment plants of urban and rural areas working on sewage network.

Komunalne ^a Municipal ^f						Lp. No.
ogółem total		w tym of which				
		biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal		
liczba number	przepu- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	przepu- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	przepu- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	
204	1161557	114	84946	89	1076011	1
35	244704	18	7178	17	237526	2
5	15220	1	720	4	14500	3
17	80999	10	4053	7	76946	4
11	50485	7	2405	4	48080	5
2	98000	–	–	2	98000	6
32	87097	22	18794	10	68303	7
13	14159	7	3279	6	10880	8
13	19627	12	12767	1	6860	9
4	43203	2	1203	2	42000	10
2	10108	1	1545	1	8563	11
35	121519	16	7514	18	113405	12
18	10878	7	2373	11	8505	13
9	8483	6	4183	2	3700	14
6	11358	3	958	3	10400	15
2	90800	–	–	2	90800	16
24	81925	20	3325	4	78600	17
19	10045	18	2845	1	7200	18
2	33130	1	130	1	33000	19
3	38750	1	350	2	38400	20

TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial					
		ogółem total		w tym of which			
				biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal	
liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h		
1	Podregion (Subregion) katowicki	27	123823	4	7773	-	-
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
2	Chorzów	-	-	-	-	-	-
3	Katowice	14	61250	1	3400	-	-
4	Mysłowice	6	34800	1	4000	-	-
5	Ruda Śląska	6	27600	1	200	-	-
6	Siemianowice Śląskie	1	173	1	173	-	-
7	Świętochłowice	-	-	-	-	-	-
8	Podregion (Subregion) rybnicki	11	28736	4	1880	-	-
	Powiaty: Powiats:						
9	raciborski	3	4656	1	400	-	-
10	rybnicki	-	-	-	-	-	-
11	wodzisławski	6	16580	3	1480	-	-
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
12	Jastrzębie-Zdrój	1	1000	-	-	-	-
13	Rybnik	1	6500	-	-	-	-
14	Żory	-	-	-	-	-	-
15	Podregion (Subregion) sosnowiecki	21	335088	9	7508	-	-
	Powiaty: Powiats:						
16	będziński	6	8619	3	269	-	-
17	zawierciański	3	2570	2	1170	-	-
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
18	Dąbrowa Górnicza	4	167947	2	5635	-	-
19	Jaworzno	6	148848	1	400	-	-
20	Sosnowiec	2	7104	1	34	-	-
21	Podregion (Subregion) tyski	22	108131	7	17618	1	600
	Powiaty: Powiats:						
22	bieruńsko-lędziński	10	59681	1	3000	-	-
23	mikołowski	7	26118	4	2118	-	-
24	pszczyński	1	600	-	-	1	600
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
25	Tychy	4	21732	2	12500	-	-

a Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

a Treatment plants of urban and rural areas working on sewage network.

Komunalne ^a Municipal ^a						Lp. No.
ogółem total		w tym of which				
		biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal		
liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24h	
10	197864	2	17600	8	180264	1
1	45300	–	–	1	45300	2
6	119600	2	17600	4	102000	3
–	–	–	–	–	–	4
3	32964	–	–	3	32964	5
–	–	–	–	–	–	6
–	–	–	–	–	–	7
18	112459	9	10222	9	102237	8
6	16834	5	1834	1	15000	9
3	8523	2	6903	1	1620	10
4	20480	2	1485	2	18995	11
2	19500	–	–	2	19500	12
2	35500	–	–	2	35500	13
1	11622	–	–	1	11622	14
21	230486	13	8506	8	221980	15
7	39722	5	3022	2	36700	16
7	37073	6	5073	1	32000	17
2	61480	–	–	2	61480	18
1	25000	–	–	1	25000	19
4	67211	2	411	2	66800	20
29	85503	14	11807	15	73696	21
10	10678	4	1110	6	9568	22
9	15199	7	6995	2	8204	23
9	17626	3	3702	6	13924	24
1	42000	–	–	1	42000	25

TABL. 6. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA ^a W 2013 R.
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS ^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t <i>Emission of air pollutants in t</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulate</i>		gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gaseous (excluding carbon dioxide)</i>		pyłowe <i>particulate</i>	gazowe (bez dwutlenku węgla) <i>gaseous (excluding carbon dioxide)</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutle- nek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10601	5661	714466	80496	99,7	30,6
Podregion (Subregion)						
bielski	420	296	19306	2510	99,5	33,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	167	149	16500	1218	99,5	0,1
cieszyński	89	28	875	359	99,2	0,1
zywiecki	21	14	265	153	94,0	97,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Bielsko-Biała	143	105	1666	780	99,6	14,7
Podregion (Subregion)						
bytomski	453	336	6406	3232	99,2	92,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki	51	37	385	189	97,7	28,2
tarnogórski	75	51	2294	795	99,8	97,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom	242	209	3067	1813	97,7	11,3
Piekary Śląskie	85	39	660	435	96,4	0,8
Podregion (Subregion)						
częstochoowski	408	226	6630	1497	99,6	0,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochoowski	99	1	1353	191	99,9	0,9
kłobucki	23	23	268	75	87,9	–
myszkowski	54	52	458	279	92,4	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Częstochowa	232	150	4551	952	98,6	0,7
Podregion (Subregion)						
gliwicki	576	375	64662	4843	98,9	2,8
Powiat gliwicki	65	45	27852	542	98,5	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice	200	76	22956	1922	99,1	7,4
Zabrze	311	254	13854	2379	98,7	0,1

^a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

^a From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 6. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a W 2013 R. (dok.)EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t		Emission of air pollutants in t		Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych	
	pyłowych particulate		gazowych (bez dwutlenku węgla) gaseous (excluding carbon dioxide)		Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced	
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide	pyłowe particulate	gazowe (bez dwutlenku węgla) gaseous (excluding carbon dioxide)
Podregion (Subregion) katowicki	948	780	139098	5320	99,5	13,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	93	77	4517	1781	99,9	70,3
Katowice	326	308	51958	2672	99,6	17,0
Mysłowice	198	197	33586	215	89,9	0,0
Ruda Śląska	219	93	48321	396	91,5	0,0
Siemianowice Śląskie	109	104	418	197	89,7	–
Świętochłowice	3	1	298	59	99,8	–
Podregion (Subregion) rybnicki	2050	1538	160880	28394	99,8	21,4
Powiaty: Powiats:						
raciborski	177	137	1350	377	97,6	43,4
rybnicki	66	21	967	443	95,8	–
wodzisławski	278	95	40430	680	95,5	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	250	123	45288	1707	99,5	–
Rybnik	1232	1120	66649	24957	99,9	39,0
Żory	47	42	6196	230	91,6	–
Podregion (Subregion) sosnowiecki	4671	1434	174141	26200	99,6	40,0
Powiaty: Powiats:						
będziński	571	570	15610	8298	99,8	67,3
zawierciański	151	120	2676	337	99,3	0,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	3503	343	132090	8797	98,7	2,6
Jaworzno	319	277	22796	8201	99,9	77,9
Sosnowiec	127	124	969	567	92,9	25,5
Podregion (Subregion) tyski	1075	676	143343	8500	99,8	25,0
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łódziński	132	49	735	419	90,8	11,6
mikołowski	525	390	42852	6658	99,9	51,7
pszczyński	306	154	97024	316	99,1	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	112	83	2732	1107	99,4	41,6

^a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

^a From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 7. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU^a W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Area of special nature value under legal protection					Pomniki przyrody Monuments of nature
	ogółem total		w tym of which			
	w ha in ha	w % powierzchni ogólnej in % of total area	rezerwy przyrody nature reserves	parki krajobrazowe ^b landscape parks ^b	obszary chronionego krajobrazu ^b protected landscape areas ^b	
w ha in ha						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	273643,6	22,2	4251,9	227005,8	36987,3	1532
Podregion (Subregion) bielski	94651,5	40,2	1383,7	89804,5	1005,5	433
Powiaty: Powiats:						
bielski	11142,0	24,3	84,5	10678,3	174,7	78
cieszyński	24213,5	33,2	586,8	22724,0	830,8	177
żywiecki	54194,2	52,1	617,4	53550,2	–	116
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	5101,8	41,0	95,0	2852,0	–	62
Podregion (Subregion) bytomski	29340,9	18,6	348,3	27897,2	–	245
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	28371,3	34,5	323,7	27897,2	–	97
tarnogórski	565,4	0,9	2,7	–	–	146
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	397,9	5,7	21,9	–	–	1
Piekary Śląskie	6,3	0,2	–	–	–	1
Podregion (Subregion) częstochowski	59008,5	19,3	717,2	42573,5	15610,0	164
Powiaty: Powiats:						
częstochowski	34123,9	22,4	639,4	24225,7	9196,0	81
kłobucki	6791,8	7,6	75,7	6694,8	–	42
myszkowski	17080,8	35,6	2,1	11565,0	5490,0	22
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	1012,0	6,3	–	88,0	924,0	19
Podregion (Subregion) gliwicki	9176,0	10,4	96,0	9080,0	–	82
Powiat gliwicki	9119,4	13,7	39,4	9080,0	–	64
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	56,6	0,4	56,6	–	–	8
Zabrze	–	–	–	–	–	10

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 72. ^b Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a See general notes, item 6 on page 72. ^b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological areas located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 7. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU^a W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION^f IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Area of special nature value under legal protection					Pomniki przyrody Monuments of nature
	ogółem total		w tym of which			
	w ha in ha	w % powierzchni ogólnej in % of total area	rezerваты przyrody nature reserves	parki krajobra- zowe ^b landscape parks ^b	obszary chro- nionego krajobrazu ^b protected landscape areas ^b	
w ha in ha						
Podregion (Subregion)						
katowicki	689,1	1,8	127,4	-	39,5	75
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	283,0	8,5	-	-	-	1
Katowice	232,0	1,4	127,4	-	-	34
Mysłowice	-	-	-	-	-	14
Ruda Śląska	-	-	-	-	-	11
Siemianowice Śląskie	141,0	5,5	-	-	39,5	12
Świętochłowice	33,1	2,5	-	-	-	3
Podregion (Subregion)						
rybnicki	38062,8	28,1	396,2	36753,0	162,0	169
Powiaty: Powiats:						
raciborski	19836,0	36,5	396,2	19274,5	162,0	52
rybnicki	13077,0	58,5	-	13076,5	-	19
wodzisławski	642,9	2,2	-	-	-	25
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	-	-	-	-	-	27
Rybnik	4499,7	30,3	-	4402,0	-	19
Żory	7,2	0,1	-	-	-	27
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	38383,0	21,3	364,1	17787,6	20076,2	233
Powiaty: Powiats:						
będziński	797,3	2,2	-	-	797,3	49
zawierciański	33480,1	33,4	316,1	17390,6	15766,0	69
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	3663,0	19,4	-	397,0	3191,0	24
Jaworzno	404,7	2,7	48,0	-	321,9	23
Sosnowiec	37,9	0,4	-	-	-	68
Podregion (Subregion)						
tyski	4331,8	4,6	819,0	3110,0	94,1	131
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łędziński	42,2	0,3	-	-	-	28
mikołowski	3208,6	13,8	-	2890,0	94,1	68
pszczyński	1061,9	2,3	819,0	220,0	-	33
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	19,1	0,2	-	-	-	2

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 72. ^b Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a See general notes, item 6 on page 72. ^b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological areas located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 8. ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2013 R.WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS ITS LANDFILL AREA IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady w tys. t Waste in thous. t					Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Waste landfill area, non-reclaimed (as of the end of the year) in ha
	wytworzone w ciągu roku generated during the year				dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) landfilled up to now (accumulated ^b ; as of the end of the year)	
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodliwione disposed	magazynowane czasowo temporarily stored		
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	38497,9	34823,3	3477,6	197,0	510824,9	1659,4
Podregion (Subregion) bielski	982,4	979,9	0,9	1,6	–	–
Powiaty: Powiats:						
bielski	646,5	646,4	–	0,1	–	–
cieszyński	72,1	71,8	0,3	–	–	–
żywiecki	120,6	120,0	0,6	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	143,2	141,7	–	1,5	–	–
Podregion (Subregion) bytomski	862,3	833,4	24,4	4,5	1545,7	30,0
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	4,4	4,0	–	0,4	–	–
tarnogórski	156,9	151,3	5,0	0,6	1213,1	17,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	518,9	508,5	6,9	3,5	87,3	8,8
Piekary Śląskie	182,1	169,6	12,5	–	245,3	3,3
Podregion (Subregion) częstochoowski	284,7	280,1	2,6	2,0	3354,9	19,6
Powiaty: Powiats:						
częstochoowski	5,7	3,2	2,5	–	–	–
kłobucki	2,6	2,6	–	–	1572,0	3,2
myszkowski	29,6	28,9	–	0,7	1756,9	15,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	246,8	245,4	0,1	1,3	26,0	0,7
Podregion (Subregion) gliwicki	3633,2	2759,2	872,6	1,4	213302,2	566,9
Powiat gliwicki	2172,2	1306,4	865,8	–	126499,4	337,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	822,2	814,3	6,8	1,1	84282,7	209,7
Zabrze	638,8	638,5	–	0,3	2520,1	19,8

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenach własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 8. ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2013 R. (dok.)WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS ITS LANDFILL AREA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady w tys. t Waste in thous. t					Tereny składowania odpadów, niezreklamowane (stan w końcu roku) w ha Waste landfill area, non-reclaimed (as of the end of the year) in ha
	wytworzone w ciągu roku generated during the year				dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) landfilled up to now (accumulated ^b ; as of the end of the year)	
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodliwione disposed	magazynowane czasowo temporarily stored		
Podregion (Subregion) katowicki	4841,7	4830,3	5,0	6,4	39282,2	231,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	320,7	318,3	2,4	–	–	–
Katowice	2324,7	2319,2	0,7	4,8	3087,6	23,6
Mysłowice	442,7	442,7	–	–	4035,8	18,4
Ruda Śląska	1709,8	1708,6	1,0	0,2	32158,8	189,9
Siemianowice Śląskie ..	13,8	13,8	–	–	–	–
Świętochłowice	30,0	27,7	0,9	1,4	–	–
Podregion (Subregion) rybnicki	9674,7	9190,4	477,8	6,5	209782,7	428,0
Powiaty: Powiats:						
raciborski	47,6	43,7	2,1	1,8	–	–
rybnicki	9,9	8,5	–	1,4	17946,4	141,6
wodzisławski	2124,7	1648,8	475,3	0,6	52456,7	83,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	3524,7	3524,5	0,2	–	135299,3	176,2
Rybnik	3951,1	3948,6	–	2,5	4080,3	26,3
Żory	16,7	16,3	0,2	0,2	–	–
Podregion (Subregion) sosnowiecki	6269,2	6025,6	83,4	160,2	20830,6	150,3
Powiaty: Powiats:						
będziński	868,3	868,3	–	–	2127,7	13,5
zawierciański	703,0	627,7	70,1	5,2	28,8	7,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	2309,3	2283,6	7,6	18,1	4290,4	31,2
Jaworzno	2258,2	2131,3	5,3	121,6	14383,7	98,6
Sosnowiec	130,4	114,7	0,4	15,3	–	–
Podregion (Subregion) tyski	11949,7	9924,4	2010,9	14,4	22726,6	232,7
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łędziński	1951,7	1948,2	–	3,5	4992,8	60,0
mikołowski	3478,4	1479,2	1997,8	1,4	17720,8	169,9
pszczyński	6202,5	6191,0	2,0	9,5	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	317,1	306,0	11,1	–	13,0	2,8

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^b Na terenach własnych zakładów.^a Excluding municipal waste. ^b On own plant grounds.

TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ^a
WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2013 R. (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a
BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ochrona środowiska Environmental protection				Gospodarka wodna Water management	
	ogółem total	w tym na / of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and supply systems
		ochronę powietrza atmosferycz- nego i klimatu protection of atmospheric air and climate	gospodarkę ściekową i ochronę wód wastewater management and protection of waters	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użyt- kowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzch- niowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
w tys. zł / in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1752170,9	404041,1	1017810,3	93008,0	407314,1	143948,6
Podregion (Subregion) bielski	168902,8	14370,8	128067,7	1445,0	46691,7	24403,9
Powiaty: Powiats:						
bielski	61117,8	189,0	60671,9	208,9	13512,3	4323,2
cieszyński	46472,7	2646,5	32590,1	45,7	13371,0	9002,2
żywiecki	30218,1	7457,6	19140,5	130,4	10906,2	2438,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	31094,2	4077,7	15665,2	1060,0	8902,2	8640,0
Podregion (Subregion) bytomski	119829,0	6354,8	72960,2	9310,8	13050,7	7800,1
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	12418,9	503,8	6309,3	22,8	700,5	633,0
tarnogórski	80488,9	3292,0	60432,5	9090,8	6514,6	2211,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	22199,2	1659,0	5993,3	8,0	1677,4	797,4
Piekary Śląskie	4722,0	900,0	225,1	189,2	4158,2	4158,2
Podregion (Subregion) częstochowski	205468,0	72731,4	106725,6	20171,5	12808,1	10291,4
Powiaty: Powiats:						
częstochowski	67700,7	18516,5	41261,7	7453,6	3077,8	2655,7
kłobucki	12009,4	315,7	11693,7	-	2620,9	1307,1
myszkowski	31279,3	5151,5	20757,2	-	781,3	535,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	94478,6	48747,7	33013,0	12717,9	6328,1	5793,1
Podregion (Subregion) gliwicki	131173,0	32742,5	82704,4	7328,8	21543,4	7283,9
Powiat gliwicki	51852,9	27070,7	20465,2	2557,3	3173,5	2690,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	36686,6	2640,3	27965,1	3466,6	18123,6	4347,6
Zabrze	42633,5	3031,5	34274,1	1304,9	246,3	246,3

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a By localization of investments.

TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ^a
WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2013 R. (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a
BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ochrona środowiska Environmental protection				Gospodarka wodna Water management	
	ogółem total	w tym na / of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and supply systems
		ochronę powietrza atmosferycz- nego i klimatu protection of atmospheric air and climate	gospodarkę ściekową i ochronę wód wastewater management and protection of waters	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użyt- kowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierz- chniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
w tys. zł / in thous. zł						
Podregion (Subregion) katowicki	326713,3	83005,4	166308,6	12608,4	21728,6	21471,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	75393,0	61052,4	3086,4	1927,5	733,7	733,7
Katowice	208154,8	3044,6	157725,8	4852,9	12952,8	12857,5
Mysłowice	10658,5	7175,8	188,0	890,2	4487,0	4324,9
Ruda Śląska	22345,2	11075,6	3304,2	306,9	2065,5	2065,5
Siemianowice Śląskie	6149,0	657,0	866,8	4226,9	1152,0	1152,0
Świętochłowice	4012,8	-	1137,4	404,0	337,6	337,6
Podregion (Subregion) rybnicki	239580,5	93033,2	127105,2	5392,3	199294,4	24985,7
Powiaty: Powiats:						
raciborski	25009,8	5397,3	18091,9	28,8	99860,4	601,2
rybnicki	7010,9	101,0	6867,9	42,0	2860,2	2683,0
wodzisławski	57710,2	13015,0	42048,5	1586,6	79358,0	4646,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	10247,2	1899,4	2515,0	2929,8	1747,3	1587,0
Rybnik	86544,1	69046,2	8879,9	805,1	198,5	198,5
Żory	53058,3	3574,3	48702,0	-	15270,0	15270,0
Podregion (Subregion) sosnowiecki	361200,7	49254,6	246775,2	22833,6	53927,7	35625,7
Powiaty: Powiats:						
będziński	32021,5	3422,3	21250,2	380,7	4536,1	4536,1
zawierciański	26069,3	5976,3	7589,0	8580,1	2303,9	1706,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	185567,4	4950,2	161597,4	2181,0	22173,2	22151,2
Jaworzno	75229,3	33842,0	33160,3	-	19478,3	6798,3
Sosnowiec	42313,2	1063,8	23178,3	11691,8	5436,2	434,1
Podregion (Subregion) tycki	199303,6	52548,4	87163,4	13917,6	38269,5	12086,7
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łódzki	35432,3	2575,6	15673,7	623,0	6538,7	-
mikołowski	111675,3	41682,9	56045,1	6561,3	8357,7	7850,7
pszczyński	25303,1	1852,6	13416,7	2187,3	23253,0	4236,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	26892,9	6437,3	2027,9	4546,0	120,1	-

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a By localization of investments.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2013 R. (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2013 (current prices)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and grants)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financed outlays	
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget		z zagranicy ^b foreign ^b	gminy (współudział) gmina (share)				
			centralnego central	wojewódz- twa voivod- ship						powiatu powiat
w tys. zł in thous. zł										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1752170,9	817450,4	17680,2	37583,5	1271,8	41605,6	418568,1	221492,7	162490,1	34028,5
Podregion (Subregion) bielski	168902,8	51899,2	509,4	16850,0	32,0	2378,4	56632,9	29200,8	10062,4	1337,7
Powiaty: Powiats:										
bielski	61117,8	10117,0	–	–	–	2047,8	34267,6	7599,9	6448,5	637,0
cieszyński	46472,7	10754,3	509,4	16850,0	–	–	5237,1	11346,5	1775,4	–
żywiecki	30218,1	14222,7	–	–	32,0	271,0	10521,0	4049,8	512,6	609,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Bielsko-Biała	31094,2	16805,2	–	–	–	59,6	6607,2	6204,6	1325,9	91,7
Podregion (Subregion) bytomski	119829,0	52005,7	111,0	1216,4	462,0	971,8	48823,5	13649,3	1744,0	845,3
Powiaty: Powiats:										
lubliniecki	12418,9	6247,4	–	–	208,0	808,0	2568,5	1345,0	744,0	498,0
tarnogórski	80488,9	32274,0	–	215,0	254,0	163,8	38118,6	8463,5	1000,0	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Bytom	22199,2	11882,5	111,0	1001,4	–	–	6195,5	2681,4	–	327,4
Piekary Śląskie	4722,0	1601,8	–	–	–	–	1940,9	1159,4	–	19,9
Podregion (Subregion) częstochoowski	205468,0	116399,6	–	15600,0	–	10615,0	37050,7	15033,4	8321,4	2447,9
Powiaty: Powiats:										
częstochoowski	67700,7	39342,9	–	–	–	311,0	13548,5	10635,2	1574,2	2288,9
kłobucki	12009,4	3720,6	–	–	–	–	5193,5	1773,1	1322,2	–
myszkowski	31279,3	7418,5	–	15600,0	–	–	5635,7	2625,1	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Częstochowa	94478,6	65917,6	–	–	–	10304,0	12673,0	–	5425,0	159,0
Podregion (Subregion) gliwicki	131173,0	75101,3	–	–	–	19434,3	12723,4	9722,4	11680,9	2510,7
Powiat gliwicki	51852,9	33747,5	–	–	–	107,0	12723,4	1568,3	1196,0	2510,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Gliwice	36686,6	28521,5	–	–	–	–	–	6864,0	1301,1	–
Zabrze	42633,5	12832,3	–	–	–	19327,3	–	1290,1	9183,8	–

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2013 R. (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2013 (cont.)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)
ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and grants)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financed outlays	
		z budżetu from budget		z zagranicy ^b foreign ^b						
		własne ^a own ^a	centralnego central	wojewódz- twa voivod- ship	powiatu powiat	gminy (współ- udział) gmina (share)				
w tys. zł		in thous. zł								
Podregion (Subregion) katowicki	326713,3	178669,2	-	-	-	265,6	30475,6	35725,1	64982,1	16595,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Chorzów	75393,0	26520,7	-	-	-	-	24186,1	11832,8	1440,0	11413,4
Katowice	208154,8	129781,4	-	-	-	265,6	6289,5	4889,9	62128,1	4800,3
Mysłowice	10658,5	4362,5	-	-	-	-	-	4500,0	1414,0	382,0
Ruda Śląska	22345,2	12974,7	-	-	-	-	-	9370,5	-	-
Siemianowice Śląskie	6149,0	1922,1	-	-	-	-	-	4226,9	-	-
Świętochłowice	4012,8	3107,8	-	-	-	-	-	905,0	-	-
Podregion (Subregion) rybnicki	239580,5	128801,8	29,2	-	515,8	1978,2	49705,0	30196,1	25598,8	2755,6
Powiaty: Powiats:										
raciborski	25009,8	12677,6	-	-	-	1001,1	-	4981,1	6350,0	-
rybnicki	7010,9	4488,6	-	-	515,8	472,1	1931,2	-	-	119,0
wodzisławski	57710,2	21872,6	29,2	-	-	-	16761,8	11489,1	5324,8	2232,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Jastrzębie-Zdrój	10247,2	8431,2	-	-	-	-	1077,0	739,0	-	-
Rybnik	86544,1	78866,9	-	-	515,8	-	333,0	6701,5	-	126,9
Żory	53058,3	2464,9	-	-	-	505,0	29602,0	6285,4	13924,0	277,0
Podregion (Subregion) sosnowiecki	361200,7	131306,6	5750,4	-	262,0	88,6	168164,2	40373,7	13904,5	1350,7
Powiaty: Powiats:										
będziński	32021,5	14219,0	-	-	262,0	38,9	2114,9	12109,2	2500,0	777,5
zawierciański	26069,3	14112,5	-	-	-	49,7	6046,5	5563,6	-	297,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Dąbrowa Górnicza	185567,4	41383,5	-	-	-	-	128050,9	4656,9	11404,5	71,6
Jaworzno	75229,3	26520,4	-	-	-	-	31951,9	16757,0	-	-
Sosnowiec	42313,2	35071,2	5750,4	-	-	-	-	1287,0	-	204,6
Podregion (Subregion) tyski	199303,6	83267,0	11280,2	3917,1	-	5873,7	14992,8	47591,9	26196,0	6184,9
Powiaty: Powiats:										
bieruńsko-lędziński	35432,3	10611,3	9993,6	-	-	50,1	1646,1	4753,2	8357,0	21,0
mikołowski	111675,3	44019,8	1286,6	-	-	50,0	2754,0	41562,6	15868,6	6133,7
pszczyński	25303,1	11038,8	-	3917,1	-	5773,6	3400,8	1142,6	-	30,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Tychy	26892,9	17597,1	-	-	-	-	7191,9	133,5	1970,4	-

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2013 R. (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2013 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					z zagranicy ^b foreign ^b	Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and grants)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financed outlays
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget							
			centralnego central	wojewódz- twa voivod- ship	powiatu powiat	gminy (współ- udział) gmina (share)				
w tys. zł in thous. zł										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	407314,1	137513,5	172973,0	17941,4	-	2422,7	41774,4	25044,7	6997,9	2646,5
Podregion (Subregion) bielski	46691,7	27595,9	-	6893,0	-	319,3	3131,0	6902,8	324,8	1524,9
Powiaty: Powiats:										
bielski	13512,3	4818,9	-	6302,0	-	219,3	1074,1	5,2	-	1092,8
cieszyński	13371,0	7645,1	-	402,5	-	32,0	572,4	4712,5	6,5	-
żywiecki	10906,2	7726,2	-	84,0	-	68,0	411,5	2184,4	-	432,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Bielsko-Biała	8902,2	7405,7	-	104,5	-	-	1073,0	0,7	318,3	-
Podregion (Subregion) bytomski	13050,7	8279,1	-	995,0	-	331,9	800,9	2511,9	-	131,9
Powiaty: Powiats:										
lubliniecki	700,5	178,8	-	66,0	-	-	-	455,7	-	-
tarnogórski	6514,6	3198,6	-	929,0	-	331,9	800,9	1254,2	-	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Bytom	1677,4	1545,5	-	-	-	-	-	-	-	131,9
Piekary Śląskie	4158,2	3356,2	-	-	-	-	-	802,0	-	-
Podregion (Subregion) częstochoowski	12808,1	9933,9	-	1521,0	-	53,0	176,6	720,6	403,0	-
Powiaty: Powiats:										
częstochoowski	3077,8	2451,3	-	12,3	-	-	176,6	306,7	130,9	-
kłobucki	2620,9	926,0	-	1083,7	-	-	-	413,1	198,1	-
myszkowski	781,3	654,3	-	-	-	53,0	-	-	74,0	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Częstochowa	6328,1	5902,3	-	425,0	-	-	-	0,8	-	-
Podregion (Subregion) gliwicki	21543,4	7984,9	-	190,2	-	-	278,8	10382,5	2707,0	-
Powiat gliwicki	3173,5	2703,0	-	190,2	-	-	278,8	1,5	-	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Gliwice	18123,6	5035,6	-	-	-	-	-	10381,0	2707,0	-
Zabrze	246,3	246,3	-	-	-	-	-	-	-	-

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2013 R. (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2013 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA (dok.)
WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					z zagranicy ^b foreign ^b	Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and grants)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Domestic credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financed outlays
		z budżetu from budget								
		własne ^a own ^a	centralnego central	wojewódz- twa voivod- ship	powiatu powiat	gminy (współ- udział) gmina (share)				
w tys. zł in thous. zł										
Podregion (Subregion) katowicki	21728,6	20081,9	-	255,9	-	-	-	457,8	-	933,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Chorzów	733,7	733,7	-	-	-	-	-	-	-	-
Katowice	12952,8	11468,2	-	94,6	-	-	-	457,0	-	933,0
Mysłowice	4487,0	4324,9	-	161,3	-	-	-	0,8	-	-
Ruda Śląska	2065,5	2065,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Siemianowice Śląskie	1152,0	1152,0	-	-	-	-	-	-	-	-
Świętochłowice	337,6	337,6	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion (Subregion) rybnicki	199294,4	14524,4	172973,0	821,3	-	110,4	7789,1	1248,2	1828,0	-
Powiaty: Powiats:										
raciborski	99860,4	875,2	98836,0	97,6	-	-	-	51,6	-	-
rybnicki	2860,2	2417,8	-	-	-	110,4	-	332,0	-	-
wodzisławski	79358,0	4646,0	74137,0	574,2	-	-	-	0,8	-	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Jastrzębie-Zdrój	1747,3	1587,0	-	149,5	-	-	-	10,8	-	-
Rybnik	198,5	196,4	-	-	-	-	2,1	-	-	-
Zory	15270,0	4802,0	-	-	-	-	7787,0	853,0	1828,0	-
Podregion (Subregion) sosnowiecki	53927,7	25214,0	-	577,9	-	303,0	26247,3	583,1	1002,4	-
Powiaty: Powiats:										
będziński	4536,1	2649,9	-	-	-	303,0	-	580,8	1002,4	-
zawierciański	2303,9	1706,0	-	577,9	-	-	17,7	2,3	-	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Dąbrowa Górnicza	22173,2	9108,8	-	-	-	-	13064,4	-	-	-
Jaworzno	19478,3	6313,1	-	-	-	-	13165,2	-	-	-
Sosnowiec	5436,2	5436,2	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion (Subregion) tyski	38269,5	23899,4	-	6687,1	-	1305,1	3350,7	2237,8	732,7	56,7
Powiaty: Powiats:										
bieruńsko-łędziński	6538,7	337,2	-	4681,8	-	-	1517,4	2,3	-	-
mikolowski	8357,7	5097,9	-	178,4	-	-	278,8	2231,9	570,7	-
pszczyński	23253,0	18403,6	-	1768,2	-	1305,1	1554,5	2,9	162,0	56,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Tychy	120,1	60,7	-	58,7	-	-	-	0,7	-	-

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

DZIAŁ II

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY

Uwagi ogólne

1. Z dniem 1 I 1999 r. (na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r., Dz. U. Nr 96, poz. 603, z późniejszymi zmianami) wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa, których organizację i zakres działania określa właściwa rada gminy odrębnym statutem.

2. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

3. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za 2013 r., aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

CHAPTER II

ADMINISTRATIVE DIVISION AND LOCAL GOVERNMENT

General notes

1. On 1 I 1999 (on the basis of the Law dated 24 VII 1998, Journal of Laws No. 96, item 603, with later amendments) a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the units of which are: gminas, powiats and voivodships.

Gmina is the basic unit of the country's territorial structure. Auxiliary entities in gminas are, among others, village administrator's offices. Their organization and scope of activity is outlined by individual gmina councils in a separate statute.

2. Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

3. Characteristics of councillors in local government units is based on reporting results for 2013, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.

TABL. 1 (11). JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gminy <i>Gminas</i>				Miasta Townes	Miejscowości wiejskie Rural localities	Sołectwa Village administra- tor's offices
	ogółem <i>total</i>	miejskie <i>urban</i>	wiejskie <i>rural</i>	miejscowo- wiejskie <i>urban-rural</i>			
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	167	49	96	22	71	1291	1065
Podregion (Subregion)							
bielski	38	6	28	4	10	167	154
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	10	1	7	2	3	45	37
cieszyński	12	3	7	2	5	55	52
żywiecki	15	1	14	–	1	67	65
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	1	1	–	–	1	–	–
Podregion (Subregion)							
bytomski	19	7	11	1	8	127	102
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	8	1	6	1	2	79	56
tarnogórski	9	4	5	–	4	48	46
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	1	1	–	–	1	–	–
Piekary Śląskie	1	1	–	–	1	–	–
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	31	2	23	6	8	577	425
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochoowski	16	–	14	2	2	323	226
kłobucki	9	–	7	2	2	182	135
myszkowski	5	1	2	2	3	72	64
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa	1	1	–	–	1	–	–
Podregion (Subregion)							
gliwicki	10	4	4	2	6	65	62
Powiat gliwicki	8	2	4	2	4	65	62
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	1	1	–	–	1	–	–
Zabrze	1	1	–	–	1	–	–

TABL. 1 (11). JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gminy <i>Gminas</i>				Miasta Townns	Miejscowości wiejskie Rural localities	Sołectwa Village administra- tor's offices
	ogółem total	miejskie urban	wiejskie rural	miejsko- -wiejskie urban-rural			
Podregion (Subregion)							
katowicki	6	6	-	-	6	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	1	1	-	-	1	-	-
Katowice	1	1	-	-	1	-	-
Mysłowice	1	1	-	-	1	-	-
Ruda Śląska	1	1	-	-	1	-	-
Siemianowice Śląskie ..	1	1	-	-	1	-	-
Świętochłowice	1	1	-	-	1	-	-
Podregion (Subregion)							
rybnicki	25	8	14	3	11	130	116
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	8	1	5	2	3	71	58
rybnicki	5	-	4	1	1	25	24
wodzisławski	9	4	5	-	4	34	28
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	1	1	-	-	1	-	6
Rybnik	1	1	-	-	1	-	-
Żory	1	1	-	-	1	-	-
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	21	9	7	5	14	177	163
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	8	4	3	1	5	44	38
zawierciański	10	2	4	4	6	133	125
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	1	1	-	-	1	-	-
Jaworzno	1	1	-	-	1	-	-
Sosnowiec	1	1	-	-	1	-	-
Podregion (Subregion)							
tyski	17	7	9	1	8	48	43
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-lędzki	5	3	2	-	3	7	-
mikołowski	5	3	2	-	3	3	12
pszczyński	6	-	5	1	1	38	31
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Tychy	1	1	-	-	1	-	-

TABL. 2 (12). RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym kobiety Of which wo- men	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- secondary and second- ary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2354	630	56	321	571	798	608	985	955	396	18	
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI	585	148	10	71	158	203	143	225	243	115	2	
Powiat bielski	162	31	4	19	36	54	49	72	62	26	2	
Gmina miejska: Szczyrk	15	5	1	4	2	6	2	8	6	1	–	
Gminy miejsko-wiejskie: Czechowice-Dziedzice	21	1	–	3	5	10	3	16	4	1	–	
Wilamowice	15	2	–	–	4	5	6	2	5	7	1	
Gminy wiejskie: Bestwina	15	2	2	3	1	3	6	5	8	2	–	
Buczkowice	15	3	–	–	4	8	3	9	5	1	–	
Jasienica	21	3	–	2	4	8	7	10	8	3	–	
Jaworze	15	4	–	1	2	3	9	5	7	3	–	
Kozy	15	4	1	–	8	3	3	4	7	4	–	
Porąbka	15	4	–	3	4	5	3	5	7	2	1	
Wilkowice	15	3	–	3	2	3	7	8	5	2	–	
Powiat cieszyński	192	57	2	34	49	63	44	80	81	31	–	
Gminy miejskie: Cieszyn	21	5	–	3	4	7	7	15	6	–	–	
Ustroń	15	8	–	1	4	4	6	6	7	2	–	
Wisła	15	8	–	4	5	5	1	7	6	2	–	
Gminy miejsko-wiejskie: Skoczów	21	9	–	3	4	8	6	11	5	5	–	
Strumień	15	4	–	1	5	5	4	4	7	4	–	
Gminy wiejskie: Brenna	15	2	–	6	4	4	1	4	5	6	–	
Chybie	15	4	–	3	4	5	3	10	5	–	–	
Dębowiec	15	4	1	2	2	7	3	1	10	4	–	
Goleszów	15	2	–	2	4	5	4	3	10	2	–	
Hazlach	15	3	–	4	3	7	1	8	7	–	–	
Istebna	15	3	1	2	6	4	2	4	8	3	–	
Zebrzydowice	15	5	–	3	4	2	6	7	5	3	–	

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which wo- men	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- second- ary and second- ary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)											
Powiat żywiecki	231	60	4	18	73	86	50	73	100	58	-
Gmina miejska:											
Żywiec	21	3	-	1	5	8	7	13	6	2	-
Gminy wiejskie:											
Czernichów	15	6	-	4	6	4	1	7	5	3	-
Gilowice	15	2	-	2	2	7	4	4	8	3	-
Jeleśnia	15	2	-	-	6	6	3	3	8	4	-
Koszarawa	15	4	-	2	3	7	3	6	5	4	-
Lipowa	15	4	-	-	8	7	-	4	9	2	-
Łękawica	15	3	3	-	4	4	4	3	7	5	-
Łodygowice	15	4	-	1	5	5	4	4	10	1	-
Milówka	15	5	1	2	3	7	2	6	4	5	-
Radziechowy-Wieprz	15	3	-	-	4	6	5	5	6	4	-
Rajcza	15	6	-	1	8	6	-	3	10	2	-
Śmienń	15	4	-	3	1	7	4	2	6	7	-
Świnna	15	6	-	-	4	7	4	2	6	7	-
Ujsoly	15	5	-	-	6	5	4	3	4	8	-
Węgierska Górka	15	3	-	2	8	-	5	8	6	1	-
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	269	74	8	30	68	88	75	111	103	55	-
Powiat lubliniecki	126	40	3	15	30	48	30	43	53	30	-
Gmina miejska:											
Lubliniec	21	8	-	4	5	5	7	11	8	2	-
Gmina miejsko-wiejska:											
Wozniki	15	3	-	3	2	5	5	5	6	4	-
Gminy wiejskie:											
Boronów	15	4	-	-	6	6	3	4	8	3	-
Ciasna	15	3	1	1	3	6	4	3	6	6	-
Herby	15	7	-	-	1	11	3	6	8	1	-
Kochanowice	15	8	-	2	6	5	2	4	6	5	-
Koszęcin	15	1	-	1	4	8	2	4	6	5	-
Pawonków	15	6	2	4	3	2	4	6	5	4	-
Powiat tarnogórski	143	34	5	15	38	40	45	68	50	25	-
Gminy miejskie:											
Kalety	15	6	1	-	4	6	4	6	6	3	-
Miasteczko Śląskie	15	4	-	1	6	4	4	5	7	3	-
Radzionków	15	1	2	2	4	5	2	9	5	1	-
Tarnowskie Góry	23	1	1	3	4	7	8	15	7	1	-
Gminy wiejskie:											
Krupski Młyn	15	1	1	2	6	3	3	8	3	4	-
Ożarowice	15	6	-	-	-	7	8	5	8	2	-
Świerkianiec	15	2	-	4	1	5	5	7	5	3	-
Tworóg	15	5	-	1	7	2	5	5	5	5	-
Zbrosławice	15	8	-	2	6	1	6	8	4	3	-

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym kobiety Of which wo- men	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- secondary and secondary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary	
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	461	132	15	79	102	144	121	171	192	87	11	
Powiat częstochowski	240	83	9	43	51	73	64	89	95	48	8	
Gminy miejsko-wiejskie:												
Blachownia	15	5	–	1	4	3	7	5	9	–	1	
Koniecpol	15	3	1	2	7	4	1	7	5	3	–	
Gminy wiejskie:												
Dąbrowa Zielona	15	7	–	3	4	6	2	3	9	3	–	
Janów	15	5	–	4	3	5	3	5	5	4	1	
Kamienica Polska	15	3	–	3	3	7	2	7	4	4	–	
Kłomnice	15	1	–	–	5	6	4	3	9	3	–	
Konopiska	15	6	1	3	–	8	3	7	6	2	–	
Kruszyna	15	5	1	5	3	2	4	6	4	3	2	
Lelów	15	5	–	2	–	7	6	5	6	3	1	
Mstów	15	7	2	6	1	3	3	6	6	3	–	
Mykanów	15	2	–	2	2	4	7	3	7	4	1	
Olsztyn	15	5	1	7	1	3	3	10	4	1	–	
Poczesna	15	8	–	1	1	6	7	7	5	2	1	
Przyrów	15	7	1	–	12	1	1	3	6	6	–	
Rędziny	15	7	1	3	4	2	5	7	6	2	–	
Starcza	15	7	1	1	1	6	6	5	4	5	1	
Powiat kłobucki	140	27	2	23	33	47	35	40	63	35	2	
Gminy miejsko-wiejskie:												
Kłobuck	21	3	–	2	5	5	9	5	15	–	1	
Krzepice	15	4	1	4	4	5	1	4	9	2	–	
Gminy wiejskie:												
Lipie	14	5	–	1	3	6	4	3	8	3	–	
Miedźno	15	2	–	1	4	2	8	4	4	7	–	
Opatów	15	2	–	3	4	4	4	5	6	4	–	
Panki	15	3	–	3	6	4	2	4	5	6	–	
Popów	15	3	–	3	1	8	3	3	6	5	1	
Przystajń	15	3	1	3	3	5	3	6	2	7	–	
Wręczyca Wielka	15	2	–	3	3	8	1	6	8	1	–	
Powiat myszkowski	81	22	4	13	18	24	22	42	34	4	1	
Gmina miejska:												
Myszków	21	8	1	3	3	8	6	15	6	–	–	
Gminy miejsko-wiejskie:												
Koziegłowy	15	1	1	1	4	5	4	4	10	1	–	
Żarki	15	5	1	5	1	5	3	7	7	–	1	
Gminy wiejskie:												
Niegowa	15	2	1	2	5	4	3	5	7	3	–	
Poraj	15	6	–	2	5	2	6	11	4	–	–	

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (cd.)**
 Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which wo- men	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- sec- ondary and sec- ondary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower sec- ondary and primary
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	126	25	2	20	34	38	32	48	61	17	–
Powiat gliwicki	126	25	2	20	34	38	32	48	61	17	–
Gminy miejskie:											
Knurów	21	2	–	3	4	3	11	11	8	2	–
Pyskowice	15	2	–	1	8	3	3	8	7	–	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Sośnicowice	15	3	–	2	3	8	2	4	9	2	–
Toszek	15	2	–	3	4	6	2	4	5	6	–
Gminy wiejskie:											
Gierałtów	15	2	–	2	6	3	4	9	6	–	–
Pilchowice	15	5	–	2	3	6	4	4	8	3	–
Rudziniac	15	5	–	3	3	5	4	3	10	2	–
Wielowieś	15	4	2	4	3	4	2	5	8	2	–
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	361	85	7	43	88	121	102	160	137	62	2
Powiat raciborski	128	33	2	22	39	42	23	50	53	23	2
Gmina miejska:											
Racibórz	23	1	1	6	7	7	2	17	4	2	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Krzhanowice	15	6	–	4	1	6	4	6	8	1	–
Kuźnia Raciborska	15	5	–	2	3	5	5	5	8	2	–
Gminy wiejskie:											
Kornowac	15	3	–	1	6	7	1	2	5	8	–
Krzyżanowice	15	5	–	4	4	1	6	4	9	2	–
Nędza	15	4	–	1	7	4	3	6	8	1	–
Pietrowice Wielkie	15	3	–	–	7	7	1	5	6	4	–
Rudnik	15	6	1	4	4	5	1	5	5	3	2
Powiat rybnicki	80	19	2	10	15	31	22	36	27	17	–
Gmina miejsko-wiejska:											
Czerwionka-Leszczyny ...	20	2	–	4	3	5	8	10	9	1	–
Gminy wiejskie:											
Gaszowice	15	5	1	2	3	5	4	4	6	5	–
Jejkowice	15	7	–	3	2	9	1	8	3	4	–
Lyski	15	3	–	–	3	6	6	6	4	5	–
Świerklany	15	2	1	1	4	6	3	8	5	2	–

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym kobiety Of which wo- men	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- secondary and secondary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower secondary and primary	
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)												
Powiat wodzisławski	153	33	3	11	34	48	57	74	57	22	–	
Gminy miejskie:												
Pszów	15	3	–	2	1	7	5	9	6	–	–	
Radlin	15	2	–	1	2	1	11	9	4	2	–	
Rydułtowy	21	6	–	–	7	7	7	8	10	3	–	
Wodzisław Śląski	21	6	–	1	7	4	9	14	5	2	–	
Gminy wiejskie:												
Godów	15	1	1	1	2	4	7	5	9	1	–	
Gorzyce	21	4	2	1	3	7	8	8	12	1	–	
Lubomia	15	5	–	2	5	5	3	10	2	3	–	
Markłowice	15	3	–	1	4	5	5	6	6	3	–	
Mszana	15	3	–	2	3	8	2	5	3	7	–	
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	292	92	7	43	69	96	77	134	118	37	3	
Powiat będziński	134	52	4	22	28	48	32	80	45	8	1	
Gminy miejskie:												
Będzin	23	6	–	5	3	9	6	13	9	1	–	
Czeladź	21	7	1	3	6	4	7	18	2	1	–	
Sławków	15	8	–	3	5	6	1	11	4	–	–	
Wojkowice	15	8	2	2	2	7	2	8	7	–	–	
Gmina miejsko-wiejska:												
Siewierz	15	6	1	–	2	5	7	9	4	2	–	
Gminy wiejskie:												
Bobrowniki	15	9	–	2	3	8	2	11	3	1	–	
Mierzęcice	15	4	–	2	5	3	5	5	6	3	1	
Psary	15	4	–	5	2	6	2	5	10	–	–	
Powiat zawierciański	158	40	3	21	41	48	45	54	73	29	2	
Gminy miejskie:												
Poręba	15	3	–	1	3	6	5	9	5	1	–	
Zawiercie	23	7	–	2	5	5	11	17	5	1	–	
Gminy miejsko-wiejskie:												
Łazy	15	4	1	1	6	4	3	4	10	1	–	
Ogrodzieniec	15	8	–	3	3	5	4	7	8	–	–	
Pilica	15	1	–	2	2	9	2	2	11	2	–	
Szczekociny	15	2	–	1	4	4	6	4	5	6	–	
Gminy wiejskie:												
Irządze	15	3	2	4	7	2	–	2	8	4	1	
Kroczyce	15	2	–	2	4	5	4	1	6	7	1	
Włodowice	15	6	–	1	6	2	6	4	6	5	–	
Żarnowiec	15	4	–	4	1	6	4	4	9	2	–	

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym kobiety Of which wo- men	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- sec- ondary and sec- ondary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower sec- ondary and primary
PODREGION (SUBREGION)											
TYSKI	260	74	7	35	52	108	58	136	101	23	-
Powiat bieruńsko- -lędziński	75	20	3	15	11	33	13	37	33	5	-
Gminy miejskie:											
Bieruń	15	4	2	4	3	3	3	13	1	1	-
Imielin	15	4	-	4	2	6	3	7	8	-	-
Lędziny	15	6	-	2	2	8	3	7	6	2	-
Gminy wiejskie:											
Bojszowy	15	3	-	2	2	10	1	5	8	2	-
Chełm Śląski	15	3	1	3	2	6	3	5	10	-	-
Powiat mikołowski	87	27	3	8	22	33	21	50	31	6	-
Gminy miejskie:											
Łaziska Górne	21	4	-	1	5	11	4	13	7	1	-
Mikołów	21	7	-	3	4	7	7	12	7	2	-
Orzesze	15	7	2	-	3	6	4	10	3	2	-
Gminy wiejskie:											
Ornontowice	15	4	-	3	3	5	4	6	8	1	-
Wiry	15	5	1	1	7	4	2	9	6	-	-
Powiat pszczyński	98	27	1	12	19	42	24	49	37	12	-
Gmina miejsko-wiejska:											
Pszczyna	23	6	-	6	3	7	7	14	9	-	-
Gminy wiejskie:											
Goczałkowice-Zdrój	15	5	-	3	5	3	4	10	5	-	-
Kobiór	15	4	-	2	1	9	3	4	8	3	-
Miedzna	15	6	-	1	4	8	2	8	3	4	-
Pawłowice	15	3	1	-	2	10	2	7	5	3	-
Suszec	15	3	-	-	4	5	6	6	7	2	-

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 3 (13). RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education		
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- -sec- -ondary and sec- -ondary	zasad- niczym zawodo- wym, gimna- zjalnym i podsta- wowym basic voca- -tional, lower sec- -ondary and primary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	866	205	24	137	186	295	224	655	189	22
Podregion (Subregion)										
bielski	108	19	1	15	21	43	28	86	22	-
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bielski	27	4	1	3	7	12	4	20	7	-
cieszyński	29	7	-	2	8	8	11	24	5	-
żywiecki	27	3	-	4	3	14	6	23	4	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Bielsko-Biała	25	5	-	6	3	9	7	19	6	-
Podregion (Subregion)										
bytomski	92	18	3	18	22	32	17	70	18	4
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
lubliniecki	19	5	-	1	7	9	2	17	2	-
tarnogórski	25	4	-	5	3	8	9	20	5	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Bytom	25	4	2	5	8	7	3	16	7	2
Piekary Śląskie	23	5	1	7	4	8	3	17	4	2
Podregion (Subregion)										
częstochoowski	93	24	5	19	19	29	21	71	21	1
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
częstochoowski	25	7	-	3	4	9	9	16	9	-
kłobucki	21	5	-	4	4	9	4	16	4	1
myszkowski	19	6	1	4	6	4	4	16	3	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Częstochowa	28	6	4	8	5	7	4	23	5	-
Podregion (Subregion)										
gliwicki	72	19	-	15	16	23	18	59	12	1
Powiat gliwicki	22	3	-	3	4	9	6	21	1	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Gliwice	25	6	-	6	8	6	5	19	5	1
Zabrze	25	10	-	6	4	8	7	19	6	-

TABL. 3 (13). **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym basic vocational, lower secondary and primary	
Podregion (Subregion) katowicki	147	43	4	23	35	44	41	101	40	6	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:											
Chorzów	25	7	–	4	3	10	8	19	5	1	
Katowice	28	9	1	8	6	4	9	21	6	1	
Mysłowice	23	5	1	3	4	11	4	16	7	–	
Ruda Śląska	25	6	–	4	6	7	8	20	5	–	
Siemianowice Śląskie	23	9	1	2	11	2	7	16	6	1	
Świętochłowice	23	7	1	2	5	10	5	9	11	3	
Podregion (Subregion) rybnicki	140	30	6	16	34	45	39	103	30	7	
Powiaty: Powiats:											
raciborski	23	2	–	4	6	8	5	20	3	–	
rybnicki	19	3	1	–	6	6	6	12	7	–	
wodzisławski	27	10	1	3	7	9	7	27	–	–	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:											
Jastrzębie-Zdrój	23	6	1	2	4	8	8	15	6	2	
Rybnik	25	3	2	2	2	9	10	15	8	2	
Żory	23	6	1	5	9	5	3	14	6	3	
Podregion (Subregion) sosnowiecki	128	31	3	17	27	42	39	101	26	1	
Powiaty: Powiats:											
będziński	27	10	1	2	4	9	11	22	5	–	
zawierciański	25	2	–	4	5	10	6	20	4	1	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:											
Dąbrowa Górnicza	25	7	–	3	5	11	6	17	8	–	
Jaworzno	23	8	–	2	8	7	6	18	5	–	
Sosnowiec	28	4	2	6	5	5	10	24	4	–	
Podregion (Subregion) tyski	86	21	2	14	12	37	21	64	20	2	
Powiaty: Powiats:											
bieruńsko-lędzki	17	4	–	2	2	10	3	12	4	1	
mikołowski	21	6	1	–	2	9	9	15	6	–	
pszczyński	23	5	–	4	3	12	4	16	6	1	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Tychy	25	6	1	8	5	6	5	21	4	–	

DZIAŁ III

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Przesłępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przesłępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) – jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występęk skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Przesłępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego, jest to przestępstwo wykryte.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 186, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

3. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

CHAPTER III

PUBLIC SAFETY

General notes

1. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a detected crime.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes is derived from police information systems.

2. Data concerning ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2013, item 186, with later amendments) or other specific laws.

3. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters (regions).

TABL. 1 (14). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2013 R.

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	160932	111701	32600	12512	4388	89031	2772
Podregion (Subregion) bielski	16250	11910	2258	1736	408	8371	129
Powiaty: Powiats:							
bielski	3132	2417	279	387	86	1533	16
cieszyński	3884	2748	558	482	64	1807	43
żywiecki	2939	1788	592	491	99	1507	7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	6295	4957	829	376	159	3524	63
Podregion (Subregion) bytomski	16879	11239	3928	1270	330	10656	271
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	3243	2663	219	297	24	2342	23
tarnogórski	4055	2502	963	481	85	2183	70
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	7173	4856	1830	290	163	4490	114
Piekary Śląskie	2408	1218	916	202	58	1641	64
Podregion (Subregion) częstochowski	13333	7898	3149	1951	433	5920	99
Powiaty: Powiats:							
częstochowski	1975	1147	173	531	76	747	6
kłobucki	1578	781	237	511	50	477	6
myszkowski	1824	1144	352	299	116	782	8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	7956	4826	2387	610	191	3914	79
Podregion (Subregion) gliwicki	18895	14601	2429	1169	889	11449	517
Powiat gliwicki	3474	2661	439	318	121	1907	104
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	8078	6010	1292	395	255	4926	191
Zabrze	7343	5930	698	456	513	4616	222

TABL. 1 (14). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2013 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o chara- kterze kryminal- nym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
Podregion (Subregion) katowicki	41459	28649	9784	1880	895	25290	1046
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	10155	4910	4633	351	95	4537	161
Katowice	18706	14290	3223	591	336	12982	515
Mysłowice	2878	2046	473	266	131	1557	73
Ruda Śląska	5490	4739	339	305	140	3767	182
Siemianowice Śląskie	2322	1277	788	225	60	1358	77
Świętochłowice	1908	1387	328	142	133	1089	38
Podregion (Subregion) rybnicki	16704	11489	2896	1786	459	8457	184
Powiaty: Powiats:							
raciborski	2653	1715	529	322	60	1198	10
rybnicki	1308	887	202	174	39	771	23
wodzisławski	3816	2612	536	500	100	1654	39
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	2895	2111	478	219	78	1460	29
Rybnik	4349	3056	770	412	128	2561	52
Żory	1683	1108	381	159	54	813	31
Podregion (Subregion) sosnowiecki	26940	18433	6410	1618	704	12768	363
Powiaty: Powiats:							
będziński	5273	4305	414	418	185	2875	88
zawierciański	3289	2107	775	336	81	1656	19
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	6856	4631	1853	280	99	2758	68
Jaworzno	3159	1691	1240	190	61	1407	16
Sosnowiec	8363	5699	2128	394	278	4072	172
Podregion (Subregion) tyski	10472	7482	1746	1102	270	6120	163
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędziński	1056	735	83	222	37	523	12
mikołowski	2411	1728	350	301	75	1405	56
pszczyński	1988	1523	202	244	62	1019	26
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	5017	3496	1111	335	96	3173	69

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Note: Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country into powiats.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (15). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ W 2013 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstw Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowych traffic
		w %	in %	
WOJEWÓDZTWO	68,2	56,2	94,8	98,9
VOIVODSHIP				
Podregion (Subregion) bielski	67,6	58,5	87,8	99,4
Powiaty: Powiats:				
bielski	67,1	60,0	82,4	99,0
cieszyński	66,0	55,4	84,4	99,6
żywiecki	76,3	63,2	95,3	100,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Bielsko-Biała	64,6	57,7	86,6	98,9
Podregion (Subregion) bytomski	75,5	64,8	96,6	99,1
Powiaty: Powiats:				
lubliniecki	89,7	87,9	95,9	100,0
tarnogórski	70,1	55,0	93,4	99,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bytom	70,6	57,7	97,7	98,3
Piekary Śląskie	80,3	63,7	97,9	99,0
Podregion (Subregion) częstochowski ...	76,2	62,8	94,5	98,9
Powiaty: Powiats:				
częstochowski	73,2	57,8	80,5	98,9
kłobucki	80,1	62,3	93,2	99,8
myszkowski	81,7	72,9	95,5	98,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Częstochowa	75,0	61,7	95,5	98,4
Podregion (Subregion) gliwicki	61,9	52,3	94,0	98,5
Powiat gliwicki	71,6	64,3	95,2	98,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Gliwice	59,1	46,9	93,7	97,7
Zabrze	60,3	52,1	93,7	99,1

TABL. 2 (15). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ W 2013 R. (dok.)

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstw Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowych traffic
		w % in %		
Podregion (Subregion) katowicki	62,6	47,9	96,1	98,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Chorzów	80,2	61,6	98,5	98,9
Katowice	51,0	37,8	93,6	98,3
Mysłowice	68,5	57,3	94,9	99,6
Ruda Śląska	62,0	57,2	88,5	99,0
Siemianowice Śląskie	69,6	47,2	97,3	99,1
Świętochłowice	66,8	56,7	93,3	99,3
Podregion (Subregion) rybnicki	71,5	61,2	92,0	99,3
Powiaty: Powiats:				
raciborski	73,1	60,6	94,7	100,0
rybnicki	72,9	62,3	94,6	99,4
wodzisławski	72,5	61,8	93,5	99,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Jastrzębie-Zdrój	74,0	66,8	90,6	98,6
Rybnik	65,8	54,9	87,5	99,3
Żory	76,2	65,8	95,5	99,4
Podregion (Subregion) sosnowiecki	70,2	58,2	96,6	98,4
Powiaty: Powiats:				
będziński	67,4	61,1	93,7	98,8
zawierciański	70,1	55,0	97,7	98,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Dąbrowa Górnicza	75,2	65,0	97,0	97,5
Jaworzno	74,8	54,8	98,2	97,9
Sosnowiec	66,2	52,8	95,4	98,7
Podregion (Subregion) tyski	69,8	59,9	92,6	99,1
Powiaty: Powiats:				
bieruńsko-lędziński	68,3	58,2	73,5	99,5
mikołowski	68,6	57,2	97,2	99,0
pszczyński	62,6	54,4	79,8	99,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Tychy	73,7	64,1	94,9	98,8

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Note. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country into powiats.

Source: data of the National Police Headquarters.

DZIAŁ IV LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

1. Dane opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i struktury ludności na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (dla lat 2000 oraz 2010 – patrz ust. 2), przy uwzględnieniu:

a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,

b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na terenie gminy na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;

2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (do 17 XI 2011 r. – Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji) – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały;

3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;

4) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. Dane o ludności, współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:

– dla lat 2000, 2005, 2008-2009 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla 2000 r. według podziału administracyjnego z dnia 31 XII 2002 r.),

– od 2010 r. – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla 2010 r. według podziału administracyjnego z dnia 31 XII 2011 r.).

3. Ludność na 1 km² w przekroju jednostek podziału terytorialnego, w celu uzyskania dokładniejszego wyniku, obliczono na podstawie danych o powierzchni wyrażonej w hektarach.

CHAPTER IV POPULATION

General notes

1. Data were elaborated on the basis of:

1) balances of the size and structure of the population in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census (for 2000 and 2010 – see item 2) taking into account:

a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,

b) difference between the number of people registered in a gmina for temporary stay above 3 months (till 2005 – more than 2 months) and the number of people temporarily absent there being collected on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;

2) registers of the Ministry the Interior (till 17 XI 2011 – Ministry of Interior and Administration) – on internal and international migration of population for permanent residence;

3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;

4) documentation of courts – regarding legally valid decisions in actions for separation and divorce.

2. Data on population, demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were prepared assuming the number of population balanced on:

– for 2000, 2005, 2008-2009 – the basis of results of the National Population and Housing Census 2002 (for 2000 the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002 was applied),

– since 2010 – the basis of results of the National Population and Housing Census 2011 (for 2010 according to the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

3. Population per 1 km² by territorial division units, in order to obtain a more accurate result, was calculated on the basis of data on area in hectares.

4. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

5. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego;
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały; odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

8. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 VI.

4. *The working age population refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e. up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e. 65 and more for males and 60 and more for females.*

5. *Data regarding **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:*

- *marriages – according to the husband's place of permanent residence before contracting the marriage, and when the husband stayed abroad – by the wife's place of residence in Poland before contracting the marriage;*
- *divorces – according to the plaintiff's place of residence;*
- *births – according to the mother's place of permanent residence;*
- *deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

***Natural increase of the population** is the difference between the number of live births and deaths in a given period.*

***Infant** is a child under the age of 1.*

Data on births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization.

6. ***Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.*

7. *Data on **migration** of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.*

The inflow of the population includes registrations of arrivals for permanent residence, outflow – registrations of departures from permanent residence.

8. *Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 VI.*

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²					
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12333	4599447	2219791	2379656	776393	378892
2	miasta urban areas	3790	3559972	1709062	1850910	579634	282998
3	wieś rural areas	8543	1039475	510729	528746	196759	95894
	PODREGION (SUBREGION)						
4	BIELSKI	2354	664691	320896	343795	123381	60224
5	Powiat bielski	459	160405	78160	82245	30899	15080
	Gmina miejska:						
6	Szczyrk	39	5750	2734	3016	982	499
	Gminy miejsko-wiejskie:						
7	Czechowice-Dziedzice	66	44779	21710	23069	8507	4137
8	w tym miasto	33	35684	17151	18533	6613	3247
9	Wilamowice	57	16670	8197	8473	3393	1671
10	w tym miasto	10	3015	1498	1517	591	274
	Gminy wiejskie:						
11	Bestwina	38	11187	5494	5693	2141	1055
12	Buczkowice	19	11096	5425	5671	2124	1037
13	Jasienica	93	22870	11283	11587	4840	2369
14	Jaworze	21	6980	3434	3546	1296	576
15	Kozy	27	12529	5989	6540	2351	1204
16	Porąbka	65	15399	7545	7854	3000	1459
17	Wilkowice	34	13145	6349	6796	2265	1073
18	Powiat cieszyński	730	177479	85893	91586	33788	16304
	Gminy miejskie:						
19	Cieszyn	29	35918	16850	19068	5905	2844
20	Ustroń	59	16003	7576	8427	2613	1229
21	Wisła	109	11261	5460	5801	1996	976
	Gminy miejsko-wiejskie:						
22	Skoczów	64	26727	12831	13896	5149	2563
23	w tym miasto	10	14741	6993	7748	2603	1302
24	Strumień	59	12781	6392	6389	2632	1205
25	w tym miasto	6	3642	1811	1831	787	366
	Gminy wiejskie:						
26	Brenna	95	10978	5431	5547	2252	1068
27	Chybie	32	9543	4701	4842	1985	939
28	Dębowiec	43	5700	2826	2874	1151	528
29	Goleszów	66	12908	6244	6664	2379	1170
30	Hażlach	49	10608	5214	5394	2232	1086
31	Istebna	84	11908	5928	5980	2821	1373
32	Zebrzydowice	41	13144	6440	6704	2673	1323

Ludność <i>Population</i>								Lp. No.
w wieku <i>at age</i>					na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females</i> per 100 <i>males</i>	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>at non-working</i> <i>age per 100</i> <i>persons of</i> <i>working age</i>	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at</i> <i>mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>				
2934496	1392130	1790200	888558	608634	373	107,2	56,7	1
2271003	1080307	1376184	709335	487605	939	108,3	56,8	2
663493	311823	414016	179223	121029	122	103,5	56,7	3
417633	198745	261115	123677	84826	282	107,1	59,2	4
102014	48494	64277	27492	18671	350	105,2	57,2	5
3686	1780	2267	1082	737	147	110,3	56,0	6
28457	13536	17867	7815	5396	674	106,3	57,4	7
22653	10817	14162	6418	4469	1084	108,1	57,5	8
10608	5057	6815	2669	1745	291	103,4	57,1	9
1890	890	1191	534	353	291	101,3	59,5	10
7169	3366	4480	1877	1272	295	103,6	56,0	11
7031	3322	4507	1941	1312	570	104,5	57,8	12
14573	6906	9408	3457	2312	249	102,7	56,9	13
4385	2105	2688	1299	865	330	103,3	59,2	14
8013	3869	5023	2165	1467	469	109,2	56,4	15
9753	4597	6122	2646	1798	239	104,1	57,9	16
8339	3956	5100	2541	1767	382	107,0	57,6	17
111417	53154	69190	32274	22128	243	106,6	59,3	18
22365	10842	13599	7648	5382	1255	113,2	60,6	19
9757	4753	5883	3633	2445	271	111,2	64,0	20
6993	3326	4239	2272	1499	102	106,2	61,0	21
16807	8026	10634	4771	3307	421	108,3	59,0	22
9213	4430	5760	2925	2016	1497	110,8	60,0	23
8244	3871	5161	1905	1313	218	100,0	55,0	24
2365	1112	1461	490	353	579	101,1	54,0	25
6837	3232	4273	1889	1247	115	102,1	60,6	26
6099	2876	3794	1459	1027	301	103,0	56,5	27
3659	1729	2319	890	617	134	101,7	55,8	28
8117	3853	5001	2412	1641	196	106,7	59,0	29
6880	3292	4336	1496	1016	217	103,5	54,2	30
7515	3548	4783	1572	1059	141	100,9	58,5	31
8144	3806	5168	2327	1575	317	104,1	61,4	32

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²					przedprodukcyjnym pre-working	
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)								
1	Powiat żywiecki	1040	153108	74852	78256	29402	14543	
Gmina miejska:								
2	Żywiec	51	32083	15430	16653	5646	2713	
Gminy wiejskie:								
3	Czernichów	56	6773	3276	3497	1182	588	
4	Gilowice	28	6121	2979	3142	1271	648	
5	Jeleśnia	170	13478	6723	6755	2582	1264	
6	Koszarawa	32	2446	1223	1223	445	211	
7	Lipowa	59	10320	4968	5352	2119	1085	
8	Łękawica	43	4458	2207	2251	903	451	
9	Łodygowice	36	13825	6757	7068	2657	1308	
10	Miłowka	99	10107	4961	5146	2024	981	
11	Radziechowy-Wieprz	65	13048	6401	6647	2691	1341	
12	Rajcza	131	9062	4429	4633	1648	844	
13	Ślemień	45	3502	1721	1781	671	359	
14	Świnna	39	8120	3939	4181	1654	867	
15	Ujsoly	110	4638	2348	2290	854	401	
16	Węgierska Górka	76	15127	7490	7637	3055	1482	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
17	Bielsko-Biała	125	173699	81991	91708	29292	14297	
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI			1575	446143	215777	230366	74595	
18	BYTOMSKI	1575	446143	215777	230366	74595	36337	
19	Powiat lubliniecki	822	77205	38034	39171	14023	6755	
Gmina miejska:								
20	Lubliniec	89	24316	11920	12396	4160	2014	
Gmina miejsko-wiejska:								
21	Woźniki	128	9709	4832	4877	1801	842	
22	w tym miasto	71	4463	2221	2242	801	384	
Gminy wiejskie:								
23	Boronów	57	3342	1660	1682	585	296	
24	Ciasna	134	7700	3792	3908	1378	649	
25	Herby	86	6876	3430	3446	1304	606	
26	Kochanowice	80	6866	3350	3516	1295	630	
27	Koszęcin	129	11833	5805	6028	2270	1122	
28	Pawonków	119	6563	3245	3318	1230	596	

Ludność <i>Population</i>								Lp. No.
w wieku <i>at age</i>					na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females</i> per 100 males	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>at non-working</i> <i>age per 100</i> <i>persons of</i> <i>working age</i>	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at</i> <i>mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>				
96558	45229	61140	27148	18484	147	104,5	58,6	1
19965	9479	12529	6472	4461	635	107,9	60,7	2
4356	2081	2626	1235	828	120	106,7	55,5	3
3788	1776	2437	1062	718	219	105,5	61,6	4
8521	3908	5366	2375	1583	79	100,5	58,2	5
1598	728	958	403	284	78	100,0	53,1	6
6624	3170	4251	1577	1097	176	107,7	55,8	7
2849	1332	1828	706	468	104	102,0	56,5	8
8844	4189	5593	2324	1571	386	104,6	56,3	9
6364	3001	4171	1719	1164	102	103,7	58,8	10
8362	3933	5362	1995	1373	201	103,8	56,0	11
5647	2566	3565	1767	1223	69	104,6	60,5	12
2229	1020	1399	602	402	78	103,5	57,1	13
5014	2341	3230	1452	973	207	106,1	61,9	14
2837	1257	1770	947	632	42	97,5	63,5	15
9560	4448	6055	2512	1707	198	102,0	58,2	16
107644	51868	66508	36763	25543	1395	111,9	61,4	17
284556	134796	173993	86992	59233	283	106,8	56,8	18
49811	23410	30896	13371	9006	94	103,0	55,0	19
15709	7356	9589	4447	3026	272	104,0	54,8	20
6184	2906	3872	1724	1129	76	100,9	57,0	21
2840	1322	1752	822	536	63	100,9	57,1	22
2208	1029	1349	549	357	58	101,3	51,4	23
5007	2388	3099	1315	871	57	103,1	53,8	24
4375	2021	2694	1197	819	80	100,5	57,2	25
4530	2171	2880	1041	715	86	105,0	51,6	26
7499	3515	4682	2064	1391	92	103,8	57,8	27
4299	2024	2731	1034	698	55	102,2	52,7	28

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska <i>urban gmina</i> gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i> w tym miasto <i>of which city</i> gmina wiejska <i>rural gmina</i>	Powierzchnia w km ² Area in km ²					przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>	
			ogółem <i>grand total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)								
1	Powiat tarnogórski	644	138351	67292	71059	23324	11289	
Gminy miejskie:								
2	Kalety	76	8607	4215	4392	1354	644	
3	Miasteczko Śląskie	68	7463	3610	3853	1297	624	
4	Radzionków	13	17025	8258	8767	2910	1415	
5	Tarnowskie Góry	84	60957	29347	31610	10069	4896	
Gminy wiejskie:								
6	Krupski Młyn	39	3298	1629	1669	543	274	
7	Ożarów	46	5625	2745	2880	985	500	
8	Świerklaniec	45	11650	5688	5962	2086	1011	
9	Tworóg	125	8088	3997	4091	1454	658	
10	Zbrosławice	148	15638	7803	7835	2626	1267	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
11	Bytom	69	173439	83034	90405	27878	13712	
12	Piekary Śląskie	40	57148	27417	29731	9370	4581	
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI								
13	Powiat częstochowski	3049	525494	252704	272790	86625	42207	
14	Powiat częstochowski	1521	135549	66397	69152	23736	11587	
Gminy miejsko-wiejskie:								
15	Błachownia	67	13223	6272	6951	2186	1105	
16	w tym miasto	36	9839	4631	5208	1551	785	
17	Konieczpol	147	9897	4922	4975	1600	781	
18	w tym miasto	37	6165	3013	3152	994	489	
Gminy wiejskie:								
19	Dąbrowa Zielona	100	4007	1976	2031	627	313	
20	Janów	146	5993	2984	3009	1085	520	
21	Kamienica Polska	46	5646	2740	2906	923	449	
22	Kłomnice	147	13774	6655	7119	2320	1195	
23	Konopiska	79	10692	5183	5509	1824	891	
24	Kruszyna	94	4887	2402	2485	912	444	
25	Lelów	124	4988	2481	2507	803	387	
26	Mstów	120	10725	5290	5435	2056	990	
27	Mykanów	141	14805	7348	7457	2909	1384	
28	Olsztyn	109	7283	3628	3655	1437	701	
29	Poczesna	60	12808	6240	6568	2181	1050	
30	Przyrów	80	3878	1936	1942	595	272	
31	Rędziny	41	10105	4961	5144	1749	847	
32	Starcza	20	2838	1379	1459	529	258	

Ludność <i>Population</i>								Lp. No.
w wieku <i>at age</i>					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females</i> per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>at non-working</i> <i>age per 100</i> <i>persons of</i> <i>working age</i>	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at</i> <i>mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>				
88185	41747	53962	26842	18023	215	105,6	56,9	1
5643	2665	3381	1610	1083	113	104,2	52,5	2
4690	2229	2862	1476	1000	110	106,7	59,1	3
10861	5180	6598	3254	2172	1290	106,2	56,8	4
38577	18361	23671	12311	8353	728	107,7	58,0	5
2089	937	1280	666	458	84	102,5	57,9	6
3568	1680	2218	1072	700	123	104,9	57,7	7
7497	3543	4618	2067	1408	261	104,8	55,4	8
5134	2423	3132	1500	1010	65	102,4	57,5	9
10126	4729	6202	2886	1839	105	100,4	54,4	10
109942	52229	67297	35619	24464	2498	108,9	57,8	11
36618	17410	21838	11160	7740	1429	108,4	56,1	12
332616	156612	200753	106253	73971	172	107,9	58,0	13
86520	40136	53159	25293	17429	89	104,1	56,7	14
8367	3963	4970	2670	1883	199	110,8	58,0	15
6184	2927	3622	2104	1496	268	112,5	59,1	16
6204	2760	3770	2093	1434	68	101,1	59,5	17
3881	1787	2335	1290	876	167	104,6	58,9	18
2451	1089	1431	929	629	40	102,8	63,5	19
3828	1741	2372	1080	748	41	100,8	56,6	20
3580	1672	2169	1143	785	122	106,1	57,7	21
8756	4060	5447	2698	1864	93	107,0	57,3	22
6917	3268	4215	1951	1350	136	106,3	54,6	23
3154	1463	2001	821	578	52	103,5	54,9	24
3100	1402	1856	1085	718	40	101,0	60,9	25
6885	3219	4358	1784	1226	90	102,7	55,8	26
9559	4492	6054	2337	1581	105	101,5	54,9	27
4645	2149	2895	1201	805	67	100,7	56,8	28
8339	3920	5095	2288	1598	214	105,3	53,6	29
2466	1110	1506	817	560	48	100,3	57,3	30
6475	2981	3911	1881	1316	245	103,7	56,1	31
1794	847	1109	515	354	141	105,8	58,2	32

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²					przedprodukcyjnym pre-working	
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	
	PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)							
1	Powiat kłobucki	889	85576	42165	43411	15317	7387	
	Gminy miejsko-wiejskie:							
2	Kłobuck	130	20712	10082	10630	3666	1763	
3	w tym miasto	47	13246	6349	6897	2217	1077	
4	Krzepice	79	9225	4555	4670	1560	741	
5	w tym miasto	28	4460	2171	2289	756	371	
	Gminy wiejskie:							
6	Lipie	99	6425	3189	3236	1129	558	
7	Miedźno	113	7630	3742	3888	1367	668	
8	Opatów	73	6862	3409	3453	1248	567	
9	Panki	55	5092	2523	2569	912	480	
10	Popów	102	5996	2988	3008	1075	531	
11	Przystajń	89	5972	2958	3014	1105	528	
12	Wręczyca Wielka	149	17662	8719	8943	3255	1551	
13	Powiat myszkowski	479	72051	34910	37141	12205	5934	
	Gmina miejska:							
14	Myszków	74	32619	15670	16949	5297	2605	
	Gminy miejsko-wiejskie:							
15	Koziegłowy	160	14370	6992	7378	2444	1176	
16	w tym miasto	27	2438	1185	1253	393	184	
17	Żarki	101	8377	4087	4290	1588	786	
18	w tym miasto	25	4486	2157	2329	842	420	
	Gminy wiejskie:							
19	Niegowa	87	5703	2873	2830	1115	527	
20	Poraj	57	10982	5288	5694	1761	840	
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
21	Częstochowa	160	232318	109232	123086	35367	17299	
	PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	878	479061	231475	247586	77477	37757	
23	Powiat gliwicki	664	115254	55981	59273	20224	9941	
	Gminy miejskie:							
24	Knurów	34	39090	19043	20047	7130	3564	
25	Pyskowice	31	18642	8980	9662	2878	1400	
	Gminy miejsko-wiejskie:							
26	Sośnicowice	116	8641	4141	4500	1497	743	
27	w tym miasto	11	1853	810	1043	268	148	
28	Toszek	100	9494	4644	4850	1638	787	
29	w tym miasto	10	3664	1767	1897	645	310	
	Gminy wiejskie:							
30	Gierałtówice	38	11510	5554	5956	2187	1075	
31	Pilchowice	70	11396	5564	5832	2105	1030	
32	Rudziniec	159	10575	5197	5378	1766	829	
33	Wielowieś	116	5906	2858	3048	1023	513	
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
34	Gliwice	134	185450	89331	96119	28924	14195	
35	Zabrze	80	178357	86163	92194	28329	13621	

Ludność <i>Population</i>								Lp. No.
w wieku <i>at age</i>					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females</i> per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>at non-working</i> <i>age per 100</i> <i>persons of</i> <i>working age</i>	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at</i> <i>mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>				
54255	25108	33722	16004	10916	96	103,0	57,7	1
13072	6084	8025	3974	2783	159	105,4	58,4	2
8311	3895	4977	2718	1925	279	108,6	59,4	3
5845	2697	3553	1820	1232	117	102,5	57,8	4
2841	1332	1732	863	586	161	105,4	57,0	5
4112	1887	2537	1184	791	65	101,5	56,3	6
4878	2283	3055	1385	937	68	103,9	56,4	7
4372	2049	2777	1242	837	93	101,3	57,0	8
3210	1467	2046	970	622	93	101,8	58,6	9
3824	1713	2428	1097	764	59	100,7	56,8	10
3750	1719	2306	1117	767	67	101,9	59,3	11
11192	5209	6995	3215	2183	119	102,6	57,8	12
45587	21462	27507	14259	9745	150	106,4	58,1	13
21054	10046	12543	6268	4298	443	108,2	54,9	14
8922	4138	5427	3004	2064	90	105,5	61,1	15
1533	707	906	512	362	91	105,7	59,0	16
5224	2450	3228	1565	1054	83	105,0	60,4	17
2808	1362	1734	836	547	176	108,0	59,8	18
3582	1618	2288	1006	685	65	98,5	59,2	19
6805	3210	4021	2416	1644	192	107,7	61,4	20
146254	69906	86365	50697	35881	1455	112,7	58,8	21
308455	147161	187977	93129	62668	545	107,0	55,3	22
74378	35450	45595	20652	13882	173	105,9	55,0	23
25084	11849	15636	6876	4634	1151	105,3	55,8	24
12226	5859	7351	3538	2403	603	107,6	52,5	25
5612	2753	3347	1532	1004	74	108,7	54,0	26
1234	660	745	351	235	159	128,8	50,2	27
6154	2903	3751	1702	1160	95	104,4	54,3	28
2372	1125	1468	647	462	377	107,4	54,5	29
7232	3457	4532	2091	1424	302	107,2	59,2	30
7363	3515	4480	1928	1287	163	104,8	54,8	31
6839	3259	4124	1970	1290	66	103,5	54,6	32
3868	1855	2374	1015	680	51	106,6	52,7	33
118510	56043	72930	38016	25881	1385	107,6	56,5	34
115567	55668	69452	34461	22905	2218	107,0	54,3	35

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²					
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	PODREGION (SUBREGION)						
	KATOWICKI	380	752441	360248	392193	119741	58600
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
2	Chorzów	33	110761	52717	58044	18726	9063
3	Katowice	165	304362	144716	159646	43740	21381
4	Mysłowice	66	75129	36465	38664	12892	6285
5	Ruda Śląska	78	141521	68538	72983	24770	12087
6	Siemianowice Śląskie	25	68844	32899	35945	10890	5433
7	Świętochłowice	13	51824	24913	26911	8723	4351
8	PODREGION (SUBREGION)						
	RYBNICKI	1353	637712	311146	326566	114389	55762
9	Powiat raciborski	544	109564	52773	56791	17729	8563
	Gmina miejska:						
10	Racibórz	75	55930	26620	29310	8693	4221
	Gminy miejsko-wiejskie:						
11	Krzanowice	47	5864	2857	3007	936	461
12	w tym miasto	4	2195	1038	1157	346	179
13	Kuźnia Raciborska	127	12008	5976	6032	1991	914
14	w tym miasto	31	5500	2745	2755	959	428
	Gminy wiejskie:						
15	Kornowac	26	5036	2478	2558	1009	474
16	Krzyżanowice	70	11342	5489	5853	1954	940
17	Nędza	57	7330	3577	3753	1173	574
18	Pietrowice Wielkie	68	6897	3277	3620	1109	551
19	Rudnik	74	5157	2499	2658	864	428
20	Powiat rybnicki	224	76915	37917	38998	14783	7148
	Gmina miejsko-wiejska:						
21	Czerwionka-Leszczyny	115	42077	20748	21329	7835	3841
22	w tym miasto	38	28480	14016	14464	5226	2545
	Gminy wiejskie:						
23	Gaszowice	20	9260	4576	4684	1846	885
24	Jejkowice	8	4009	2002	2007	844	394
25	Lyski	57	9573	4696	4877	1678	770
26	Świerklany	24	11996	5895	6101	2580	1258
27	Powiat wodzisławski	287	157787	76823	80964	28479	13892
	Gminy miejskie:						
28	Pszów	20	14252	6995	7257	2484	1177
29	Radlin	13	17984	8720	9264	3362	1648
30	Rydułtowy	15	21847	10560	11287	3750	1821
31	Wodzisław Śląski	50	48731	23465	25266	8265	4022

Ludność <i>Population</i>								Lp. No.
w wieku <i>at age</i>					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females</i> per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>at non-working</i> <i>age per 100</i> <i>persons of</i> <i>working age</i>	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at</i> <i>mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>				
477535	227348	288657	155165	106245	1980	108,9	57,6	1
68460	32605	42881	23575	16376	3332	110,1	61,8	2
192198	91735	115374	68424	46530	1849	110,3	58,4	3
49122	23442	29633	13115	8937	1145	106,0	52,9	4
90862	43069	54800	25889	17827	1821	106,5	55,8	5
43875	20849	26182	14079	9663	2700	109,3	56,9	6
33018	15648	19787	10083	6912	3894	108,0	57,0	7
409183	193910	254272	114140	76894	472	105,0	55,9	8
72107	34776	43730	19728	13452	201	107,6	51,9	9
36829	17847	22214	10408	7242	746	110,1	51,9	10
3909	1868	2367	1019	678	124	105,3	50,0	11
1445	711	890	404	267	713	111,5	51,9	12
7905	3733	4735	2112	1385	95	100,9	51,9	13
3593	1682	2156	948	645	175	100,4	53,1	14
3224	1545	2035	803	539	192	103,2	56,2	15
7394	3551	4501	1994	1362	163	106,6	53,4	16
4949	2367	3041	1208	812	128	104,9	48,1	17
4555	2252	2830	1233	817	102	110,5	51,4	18
3342	1613	2007	951	617	70	106,4	54,3	19
49411	23239	30786	12721	8611	344	102,9	55,7	20
27150	12732	16580	7092	4756	367	102,8	55,0	21
18577	8746	11214	4677	3173	757	103,2	53,3	22
5842	2724	3745	1572	1075	466	102,4	58,5	23
2610	1237	1658	555	376	528	100,2	53,6	24
6212	2941	3868	1683	1166	167	103,9	54,1	25
7597	3605	4935	1819	1238	496	103,5	57,9	26
99876	47423	61676	29432	19649	550	105,4	58,0	27
9184	4351	5582	2584	1729	697	103,7	55,2	28
11388	5445	7016	3234	2171	1435	106,2	57,9	29
13877	6640	8554	4220	2826	1461	106,9	57,4	30
30519	14588	18621	9947	6656	984	107,7	59,7	31

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²					przedprodukcyjnym pre-working	
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	
PODREGION (SUBREGION)								
RYBNICKI (dok.) (cont.)								
Powiat wodzisławski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie:								
1	Godów	38	13429	6590	6839	2616	1279	
2	Gorzyce	64	20678	10230	10448	3981	1967	
3	Lubomia	42	7961	3855	4106	1449	752	
4	Markłowice	14	5450	2674	2776	1103	542	
5	Mszana	31	7455	3734	3721	1469	684	
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
6	Jastrzębie-Zdrój	85	91235	44739	46496	16434	8113	
7	Rybnik	148	140173	68498	71675	25048	12244	
8	Żory	65	62038	30396	31642	11916	5802	
PODREGION (SUBREGION)								
SOSNOWIECKI								
9	Powiat będziński	364	151170	72050	79120	23946	11615	
Gminy miejskie:								
11	Będzin	37	58425	27795	30630	9192	4499	
12	Czeladź	16	32940	15634	17306	4898	2332	
13	Sławków	37	7129	3412	3717	1235	585	
14	Wojkowice	13	9107	4327	4780	1345	663	
Gmina miejsko-wiejska:								
15	Siewierz	114	12252	5882	6370	2071	1023	
16	w tym miasto	39	5481	2627	2854	887	440	
Gminy wiejskie:								
17	Bobrowniki	52	11912	5641	6271	1934	913	
18	Mierzęcice	49	7588	3698	3890	1281	641	
19	Psary	46	11817	5661	6156	1990	959	
20	Powiat zawierciański	1003	121683	58973	62710	19608	9593	
Gminy miejskie:								
21	Poręba	40	8801	4208	4593	1429	693	
22	Zawiercie	85	51258	24376	26882	7929	3892	
Gminy miejsko-wiejskie:								
23	Łazy	133	16101	7825	8276	2506	1217	
24	w tym miasto	9	7047	3412	3635	1091	536	
25	Ogrodzieniec	85	9383	4557	4826	1452	700	
26	w tym miasto	29	4379	2097	2282	640	317	
27	Pillica	143	8877	4443	4434	1480	694	
28	w tym miasto	8	1948	972	976	279	118	
29	Szczekociny	134	8046	3960	4086	1287	641	
30	w tym miasto	18	3745	1813	1932	576	287	
Gminy wiejskie:								
31	Irządze	71	2786	1395	1391	464	224	
32	Kroczyce	110	6352	3197	3155	1222	575	
33	Włodowice	77	5299	2602	2697	901	461	
34	Żarnowiec	125	4780	2410	2370	938	496	

Ludność <i>Population</i>									Lp. No.
w wieku <i>at age</i>					na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females</i> per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>at non-working</i> <i>age per 100</i> <i>persons of</i> <i>working age</i>		
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>						
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at</i> <i>mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>					
8523	4034	5321	2290	1526	353	103,8	57,6	1	
13058	6087	8186	3639	2394	320	102,1	58,4	2	
5169	2448	3210	1343	906	191	106,5	54,0	3	
3329	1570	2129	1018	664	398	103,8	63,7	4	
4829	2260	3057	1157	777	239	99,7	54,4	5	
56474	26292	36494	18327	12091	1069	103,9	61,6	6	
90659	42855	55909	24466	16576	945	104,6	54,6	7	
40656	19325	25677	9466	6515	960	104,1	52,6	8	
448946	211958	266089	145361	101064	390	108,6	56,3	9	
95222	45245	57042	32002	22260	415	109,8	58,8	10	
36827	17425	22407	12406	8706	1563	110,2	58,6	11	
20806	9912	12158	7236	5062	2011	110,7	58,3	12	
4511	2169	2754	1383	963	194	108,9	58,0	13	
5828	2769	3302	1934	1348	712	110,5	56,3	14	
7808	3721	4709	2373	1626	108	108,3	56,9	15	
3478	1663	2068	1116	751	142	108,6	57,6	16	
7339	3538	4410	2639	1820	231	111,2	62,3	17	
4822	2262	2979	1485	987	154	105,2	57,4	18	
7281	3449	4323	2546	1748	256	108,7	62,3	19	
76310	35459	45656	25765	17658	121	106,3	59,5	20	
5466	2590	3246	1906	1310	220	109,1	61,0	21	
32200	15244	19105	11129	7746	601	110,3	59,2	22	
10328	4778	6071	3267	2281	121	105,8	55,9	23	
4563	2136	2655	1393	963	819	106,5	54,4	24	
5897	2718	3486	2034	1408	111	105,9	59,1	25	
2793	1298	1650	946	667	153	108,8	56,8	26	
5534	2528	3425	1863	1212	62	99,8	60,4	27	
1231	563	723	438	295	237	100,4	58,2	28	
5026	2269	2995	1733	1176	60	103,2	60,1	29	
2423	1125	1397	746	520	208	106,6	54,6	30	
1668	752	1040	654	415	39	99,7	67,0	31	
3919	1763	2448	1211	817	58	98,7	62,1	32	
3373	1539	2036	1025	697	69	103,7	57,1	33	
2899	1278	1804	943	596	38	98,3	64,9	34	

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²					przedprodukcyjnym pre-working	
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	
PODREGION (SUBREGION)								
SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)								
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)								
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
1	Dąbrowa Górnicza	189	123994	59622	64372	18912	9190	
2	Jaworzno	153	93708	45533	48175	15032	7283	
3	Sosnowiec	91	211275	100230	111045	30025	14719	
PODREGION (SUBREGION)								
4	TYSKI	944	392075	191137	200938	72662	35605	
5	Powiat bieruńsko-łędziński	158	58597	28920	29677	11183	5456	
Gminy miejskie:								
6	Bieruń	40	19696	9765	9931	3596	1721	
7	Imielin	28	8621	4248	4373	1686	785	
8	Łędziny	32	16737	8343	8394	3179	1562	
Gminy wiejskie:								
9	Bojszowy	35	7411	3624	3787	1580	807	
10	Chelm Śląski	23	6132	2940	3192	1142	581	
11	Powiat mikołowski	233	95769	46671	49098	17839	8663	
Gminy miejskie:								
12	Łaziska Górne	20	22460	10922	11538	3994	1894	
13	Mikołów	79	39776	19158	20618	7193	3540	
14	Orzesze	84	20000	9940	10060	3843	1859	
Gminy wiejskie:								
15	Ornontowice	15	5941	2939	3002	1187	580	
16	Wyry	35	7592	3712	3880	1622	790	
17	Powiat pszczyński	471	108910	53388	55522	22337	11021	
Gmina miejsko-wiejska:								
18	Pszczyna	175	51423	24921	26502	10356	5148	
19	w tym miasto	22	25999	12412	13587	4688	2333	
Gminy wiejskie:								
20	Goczałkowice-Zdrój	47	6605	3191	3414	1278	629	
21	Kobiór	48	4902	2425	2477	936	463	
22	Miedzna	50	16069	8073	7996	3239	1586	
23	Pawłowice	76	18042	8935	9107	3810	1829	
24	Suszec	75	11869	5843	6026	2718	1366	
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
25	Tychy	82	128799	62158	66641	21303	10465	

Ludność <i>Population</i>								Lp. No.
w wieku <i>at age</i>					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females</i> per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>at non-working</i> age per 100 persons of working age	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at</i> <i>mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>				
80948	38292	47633	24134	16890	657	108,0	53,2	1
61025	28776	36376	17651	12116	614	105,8	53,6	2
135441	64186	79382	45809	32140	2320	110,8	56,0	3
255572	121600	157344	63841	43733	415	105,1	53,4	4
38585	18229	23764	8829	5992	371	102,6	51,9	5
13399	6340	8127	2701	1870	486	101,7	47,0	6
5446	2565	3359	1489	1023	308	102,9	58,3	7
11087	5177	6808	2471	1655	529	100,6	51,0	8
4758	2255	3042	1073	725	214	104,5	55,8	9
3895	1892	2428	1095	719	263	108,6	57,4	10
61493	29229	38240	16437	11206	411	105,2	55,7	11
14745	7102	9067	3721	2542	1119	105,6	52,3	12
25221	12026	15564	7362	5052	502	107,6	57,7	13
12817	5943	7971	3340	2258	239	101,2	56,0	14
3874	1843	2532	880	579	385	102,1	53,4	15
4836	2315	3106	1134	775	219	104,5	57,0	16
71224	34075	44433	15349	10426	231	104,0	52,9	17
32676	15616	20563	8391	5738	294	106,3	57,4	18
16472	7894	10158	4839	3360	1156	109,5	57,8	19
4200	2031	2615	1127	754	139	107,0	57,3	20
3146	1471	1938	820	543	102	102,1	55,8	21
11336	5425	6846	1494	985	321	99,0	41,8	22
12150	5853	7492	2082	1425	238	101,9	48,5	23
7716	3679	4979	1435	981	158	103,1	53,8	24
84270	40067	50907	23226	16109	1574	107,2	52,8	25

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU W 2013 R.**
 Stan w dniu 31 XII
 POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2013
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biologiczne grupy wieku Biological age groups			Edukacyjne grupy wieku Educational age groups				
	0-14 lat	15-64	65 lat i więcej and more	3-6 lat	7-12	13-15	16-18	19-24 lata
o – ogółem total								
k – w tym kobiety of which females								
WOJEWÓDZTWO ...o	642956	3244750	711741	188650	239585	125107	138517	344567
VOIVODSHIP k	313907	1633932	431817	92412	117165	60867	67621	168830
miasta .....o	481539	2513057	565376	142717	177965	91862	101779	258562
urban areas k	235102	1272162	343646	69871	87033	44848	49733	126857
wieś .....o	161417	731693	146365	45933	61620	33245	36738	86005
rural areas k	78805	361770	88171	22541	30132	16019	17888	41973
Podregion (Subregion)								
bielski .....o	102109	463755	98827	29593	38203	20362	22056	52403
k	49808	234011	59976	14476	18835	9861	10782	25834
Powiaty: Powiats:								
bielski .....o	25615	112837	21953	7487	9670	5076	5477	13147
k	12510	56603	13132	3600	4831	2425	2685	6456
cieszyński .....o	28083	123945	25451	8034	10503	5615	5968	14114
k	13568	62713	15305	3902	5139	2740	2848	7015
żywiecki .....o	23902	106946	22260	6753	9190	5165	5740	13244
k	11810	52850	13596	3359	4568	2509	2846	6549
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała .....o	24509	120027	29163	7319	8840	4506	4871	11898
k	11920	61845	17943	3615	4297	2187	2403	5814
Podregion (Subregion)								
bytomski .....o	61261	314217	70665	17746	22972	12155	13851	33672
k	29908	157552	42906	8680	11148	5939	6665	16481
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki .....o	11503	54748	10954	3273	4445	2321	2609	6279
k	5582	27000	6589	1588	2153	1119	1242	3071
tarnogórski .....o	19057	97580	21714	5522	7119	3814	4422	10371
k	9267	48897	12895	2710	3463	1827	2120	5058
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom .....o	22936	121518	28985	6651	8602	4507	5187	12812
k	11294	61281	17830	3264	4165	2249	2496	6224
Piekary Śląskie .....o	7765	40371	9012	2300	2806	1513	1633	4210
k	3765	20374	5592	1118	1367	744	807	2128
Podregion (Subregion)								
częstochoowski .....o	70878	369074	85542	20439	27002	14518	16417	40009
k	34550	184980	53260	9925	13315	6937	8061	19411
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski .....o	19263	95652	20634	5550	7411	4107	4726	11142
k	9400	46982	12770	2676	3628	1993	2292	5408
kłobucki .....o	12460	59905	13211	3510	4836	2688	3021	7211
k	5995	29293	8123	1733	2335	1247	1504	3464
myszkowski .....o	10117	50390	11544	2833	3936	1988	2224	5351
k	4941	25170	7030	1361	1948	935	1089	2589
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa .....o	29038	163127	40153	8546	10819	5735	6446	16305
k	14214	83535	25337	4155	5404	2762	3176	7950
Podregion (Subregion)								
gliwicki .....o	64145	339461	75455	18934	23629	12379	13798	37093
k	31415	171177	44994	9344	11551	5956	6712	18045
Powiat gliwicki .....o	16751	81726	16777	4823	6267	3284	3618	8916
k	8248	41018	10007	2415	3093	1600	1804	4389
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice .....o	24115	131026	30309	7252	8727	4376	5019	14346
k	11945	66000	18174	3561	4354	2108	2437	6835
Zabrze .....o	23279	126709	28369	6859	8635	4719	5161	13831
k	11222	64159	16813	3368	4104	2248	2471	6821

TABL. 2 (17). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU
 W 2013 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
 POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which females	Biologiczne grupy wieku Biological age groups			Edukacyjne grupy wieku Educational age groups				
	0-14 lat	15-64	65 lat i więcej and more	3-6 lat	7-12	13-15	16-18	19-24 lata
Podregion (Subregion)								
katowicki .....o	99526	527096	125819	29369	36654	18821	21160	55092
k	48657	266637	76899	14384	17904	9289	10345	26978
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów .....o	15570	75855	19336	4583	5697	3020	3340	7957
k	7543	38364	12137	2226	2736	1488	1617	3937
Katowice .....o	36178	212202	55982	10651	13201	6770	7939	21986
k	17699	107859	34088	5243	6499	3302	3877	10807
Mysłowice .....o	10837	53800	10492	3262	4042	1966	2165	5774
k	5256	27094	6314	1604	1954	981	1052	2889
Ruda Śląska .....o	20581	100213	20727	6098	7558	3994	4281	10857
k	10039	50279	12665	2952	3649	1985	2097	5228
Siemianowice Śląskie ..o	9070	48564	11210	2693	3346	1693	1922	4747
k	4506	24645	6794	1338	1670	842	942	2276
Świętochłowice .....o	7290	36462	8072	2082	2810	1378	1513	3771
k	3614	18396	4901	1021	1396	691	760	1841
Podregion (Subregion)								
rybnicki .....o	94675	452358	90679	27593	35583	18435	20546	49461
k	46164	226969	53433	13599	17304	9040	10056	24253
Powiaty: Powiats:								
raciborski .....o	14411	79060	16093	3920	5589	3072	3500	8680
k	7021	39953	9817	1917	2737	1476	1655	4305
rybnicki .....o	12242	54331	10342	3523	4580	2350	2622	6281
k	5938	26828	6232	1744	2222	1151	1248	2993
wodzisławski .....o	23548	110289	23950	6923	8830	4614	5142	12179
k	11458	55339	14167	3370	4291	2288	2545	6012
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój .....o	13417	63536	14282	3938	5129	2709	3159	7403
k	6642	31808	8046	1990	2516	1326	1574	3566
Rybnik .....o	20935	99776	19462	6213	7686	3906	4294	10684
k	10171	49932	11572	3079	3717	1851	2160	5261
Żory .....o	10122	45366	6550	3076	3769	1784	1829	4234
k	4934	23109	3599	1499	1821	906	874	2116
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki .....o	89387	497826	114617	26664	33252	17183	18642	46460
k	43547	251555	70320	13092	16133	8378	9086	22858
Powiaty: Powiats:								
będziński .....o	19984	105802	25384	5969	7539	3774	4004	9329
k	9690	53788	15642	2949	3609	1788	1959	4565
zawierciański .....o	16132	84887	20664	4583	6156	3354	3591	8621
k	7846	42307	12557	2224	2972	1686	1787	4219
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza .....o	15930	89445	18619	4941	5879	2888	3050	7662
k	7769	45228	11375	2382	2906	1402	1461	3769
Jaworzno .....o	12407	66916	14385	3698	4622	2434	2690	7164
k	6032	33293	8850	1840	2237	1160	1304	3537
Sosnowiec .....o	24934	150776	35565	7473	9056	4733	5307	13684
k	12210	76939	21896	3697	4409	2342	2575	6768
Podregion (Subregion)								
tyski .....o	60975	280963	50137	18312	22290	11254	12047	30377
k	29858	141051	30029	8912	10975	5467	5914	14970
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędziński .....o	9341	42183	7073	2759	3447	1816	1959	4902
k	4534	20907	4236	1346	1679	852	977	2415
mikołowski .....o	14916	67699	13154	4428	5573	2750	3062	7438
k	7266	33909	7923	2170	2729	1326	1481	3605
pszczyński .....o	18560	78133	12217	5440	6776	3645	3825	9274
k	9138	39090	7294	2642	3342	1792	1882	4620
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy .....o	18158	92948	17693	5685	6494	3043	3201	8763
k	8920	47145	10576	2754	3225	1497	1574	4330

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R.
VITAL STATISTICS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22225	42829	49156	218	-6327	4,8	9,3	10,7	5,1	-1,4
PODREGION (SUBREGION)										
BIELSKI	3192	6669	6290	29	379	4,8	10,0	9,5	4,3	0,6
Powiat bielski	758	1630	1380	4	250	4,7	10,2	8,6	2,5	1,6
Gmina miejska:										
Szczyrk	22	52	56	-	-4	3,8	9,0	9,7	-	-0,7
Gminy miejsko-wiejskie:										
Czechowice- -Dziedzice	197	462	389	2	73	4,4	10,3	8,7	4,3	1,6
w tym miasto	157	364	327	2	37	4,4	10,2	9,2	5,5	1,0
Wilamowice	106	188	145	-	43	6,4	11,3	8,7	-	2,6
w tym miasto	14	35	35	-	-	4,6	11,6	11,6	-	-
Gminy wiejskie:										
Bestwina	51	122	79	-	43	4,6	11,0	7,1	-	3,9
Buczkowice	60	107	130	-	-23	5,4	9,7	11,8	-	-2,1
Jasienica	113	255	183	1	72	5,0	11,2	8,0	3,9	3,2
Jaworze	32	57	44	-	13	4,6	8,2	6,3	-	1,9
Kozy	61	127	107	1	20	4,9	10,2	8,6	7,9	1,6
Porąbka	65	167	136	-	31	4,2	10,8	8,8	-	2,0
Wilkowice	51	93	111	-	-18	3,9	7,1	8,4	-	-1,4
Powiat cieszyński	904	1918	1677	8	241	5,1	10,8	9,5	4,2	1,4
Gminy miejskie:										
Cieszyn	169	338	346	2	-8	4,7	9,4	9,6	5,9	-0,2
Ustroń	69	159	175	-	-16	4,3	9,9	10,9	-	-1,0
Wisła	62	114	109	-	5	5,5	10,1	9,6	-	0,4
Gminy miejsko-wiejskie:										
Skoczów	152	258	257	-	1	5,7	9,7	9,6	-	0,0
w tym miasto	87	141	142	-	-1	5,9	9,5	9,6	-	-0,1
Strumień	83	151	124	-	27	6,5	11,8	9,7	-	2,1
w tym miasto	23	41	35	-	6	6,3	11,3	9,6	-	1,6
Gminy wiejskie:										
Brenna	42	115	98	-	17	3,8	10,5	9,0	-	1,6
Chybie	51	123	91	-	32	5,3	12,9	9,5	-	3,4
Dębowiec	31	68	41	1	27	5,5	12,0	7,2	14,7	4,8
Goleszów	63	137	151	3	-14	4,9	10,7	11,8	21,9	-1,1
Hazlach	43	116	78	-	38	4,1	11,0	7,4	-	3,6
Istebna	75	197	98	1	99	6,3	16,6	8,2	5,1	8,3
Zebrzydowice	64	142	109	1	33	4,9	10,8	8,3	7,0	2,5

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Maże- r- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Maże- r- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)										
Powiat żywiecki	770	1446	1535	8	-89	5,0	9,5	10,0	5,5	-0,6
Gmina miejska:										
Żywiec	152	261	338	1	-77	4,7	8,1	10,5	3,8	-2,4
Gminy wiejskie:										
Czernichów	36	63	63	-	-	5,4	9,4	9,4	-	-
Gilowice	34	62	62	-	-	5,6	10,2	10,2	-	-
Jelesnia	59	132	151	-	-19	4,4	9,8	11,2	-	-1,4
Koszarawa	13	15	33	-	-18	5,3	6,2	13,5	-	-7,4
Lipowa	56	108	99	1	9	5,4	10,5	9,6	9,3	0,9
Łękawica	32	43	37	-	6	7,2	9,7	8,3	-	1,3
Łodygowice	72	147	128	1	19	5,2	10,7	9,3	6,8	1,4
Milówka	67	112	94	-	18	6,6	11,1	9,3	-	1,8
Radziechowy-Wieprz	79	133	116	-	17	6,1	10,2	8,9	-	1,3
Rajcza	30	74	115	1	-41	3,3	8,2	12,7	13,5	-4,5
Ślemień	18	29	33	1	-4	5,1	8,2	9,4	34,5	-1,1
Świnna	37	79	67	1	12	4,6	9,8	8,3	12,7	1,5
Ujszoły	12	37	61	-	-24	2,6	7,9	13,0	-	-5,1
Węgierska Górka	73	151	138	2	13	4,8	10,0	9,1	13,2	0,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Bielsko-Biała	760	1675	1698	9	-23	4,4	9,6	9,8	5,4	-0,1
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	2121	4063	4815	16	-752	4,7	9,1	10,8	3,9	-1,7
Powiat lubliniecki	368	702	746	1	-44	4,8	9,1	9,7	1,4	-0,6
Gmina miejska:										
Lubliniec	105	207	245	-	-38	4,3	8,5	10,1	-	-1,6
Gmina miejsko-wiejska:										
Woźniki	33	91	84	-	7	3,4	9,4	8,7	-	0,7
w tym miasto	15	40	40	-	-	3,4	9,0	9,0	-	-
Gminy wiejskie:										
Boronów	20	27	23	-	4	6,0	8,1	6,9	-	1,2
Ciasna	38	66	65	-	1	4,9	8,5	8,4	-	0,1
Herby	37	63	82	-	-19	5,4	9,1	11,9	-	-2,7
Kochanowice	45	85	64	-	21	6,6	12,4	9,3	-	3,1
Koszęcin	61	117	120	1	-3	5,2	9,9	10,2	8,5	-0,3
Pawonków	29	46	63	-	-17	4,4	7,0	9,6	-	-2,6

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
 VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)										
Powiat tarnogórski	670	1204	1377	2	-173	4,8	8,7	10,0	1,7	-1,3
Gminy miejskie:										
Kalety	49	61	94	-	-33	5,7	7,1	10,9	-	-3,8
Miasteczko Śląskie	38	66	58	-	8	5,1	8,8	7,8	-	1,1
Radzionków	91	141	164	-	-23	5,3	8,3	9,6	-	-1,3
Tarnowskie Góry	300	551	623	2	-72	4,9	9,0	10,2	3,6	-1,2
Gminy wiejskie:										
Krupski Młyn	16	28	39	-	-11	4,9	8,5	11,9	-	-3,3
Ożarowice	25	46	61	-	-15	4,5	8,2	10,9	-	-2,7
Świerklaniec	47	125	103	-	22	4,0	10,7	8,8	-	1,9
Tworóg	39	54	83	-	-29	4,8	6,6	10,2	-	-3,6
Zbrosławice	65	132	152	-	-20	4,2	8,4	9,7	-	-1,3
Miasta na prawach powiatu:										
Cities with powiat status:										
Bytom	806	1610	2094	11	-484	4,6	9,3	12,0	6,8	-2,8
Piekary Śląskie	277	547	598	2	-51	4,8	9,5	10,4	3,7	-0,9
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	2319	4478	6154	23	-1676	4,4	8,5	11,7	5,1	-3,2
Powiat częstochowski ...	578	1147	1555	7	-408	4,3	8,5	11,5	6,1	-3,0
Gminy miejsko-wiejskie:										
Błachownia	47	93	149	-	-56	3,6	7,0	11,3	-	-4,2
w tym miasto	35	65	118	-	-53	3,6	6,6	12,0	-	-5,4
Koniecpol	37	71	123	-	-52	3,7	7,1	12,4	-	-5,2
w tym miasto	22	43	68	-	-25	3,5	6,9	11,0	-	-4,0
Gminy wiejskie:										
Dąbrowa Zielona.....	10	32	65	-	-33	2,5	8,0	16,3	-	-8,3
Janów	28	44	82	-	-38	4,7	7,4	13,7	-	-6,4
Kamienica Polska	32	52	66	-	-14	5,7	9,3	11,8	-	-2,5
Kłomnice	56	101	166	4	-65	4,1	7,3	12,0	39,6	-4,7
Konopiska	50	89	115	-	-26	4,7	8,3	10,7	-	-2,4
Kruszyna	14	51	53	-	-2	2,9	10,4	10,8	-	-0,4
Lelów	26	43	89	-	-46	5,2	8,6	17,8	-	-9,2
Mstów	39	92	97	1	-5	3,7	8,6	9,1	10,9	-0,5
Mykanów	74	150	144	2	6	5,0	10,2	9,8	13,3	0,4
Olsztyn	29	76	82	-	-6	4,0	10,5	11,3	-	-0,8
Poczesna	59	103	130	-	-27	4,6	8,0	10,1	-	-2,1
Przyrów	14	41	69	-	-28	3,6	10,5	17,7	-	-7,2
Rędziny	54	84	86	-	-2	5,4	8,3	8,5	-	-0,2
Starcza	9	25	39	-	-14	3,2	8,9	13,8	-	-5,0

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
 VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mażeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Mażeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (cd.) (cont.)										
Powiat kłobucki	411	786	944	2	-158	4,8	9,2	11,0	2,5	-1,8
Gminy miejsko-wiejskie:										
Kłobuck	84	192	193	-	-1	4,1	9,3	9,3	-	-0,0
w tym miasto	45	104	121	-	-17	3,4	7,9	9,1	-	-1,3
Krzepice	45	82	107	-	-25	4,9	8,8	11,5	-	-2,7
w tym miasto	24	43	50	-	-7	5,4	9,6	11,2	-	-1,6
Gminy wiejskie:										
Lipie	39	61	88	-	-27	6,0	9,5	13,6	-	-4,2
Miedźno	39	77	95	1	-18	5,1	10,1	12,4	13,0	-2,3
Opatów	48	68	65	-	3	7,0	9,9	9,5	-	0,4
Panki	32	44	52	1	-8	6,3	8,6	10,2	22,7	-1,6
Popów	27	51	97	-	-46	4,5	8,5	16,2	-	-7,7
Przystajń	25	60	75	-	-15	4,2	10,1	12,6	-	-2,5
Wręczyca Wielka	72	151	172	-	-21	4,1	8,5	9,7	-	-1,2
Powiat myszkowski	350	676	841	3	-165	4,9	9,4	11,7	4,4	-2,3
Gmina miejska:										
Myszków	158	290	377	1	-87	4,8	8,9	11,5	3,4	-2,7
Gminy miejsko-wiejskie:										
Koziegłowy	68	138	182	-	-44	4,7	9,6	12,7	-	-3,1
w tym miasto	10	21	38	-	-17	4,1	8,6	15,5	-	-6,9
Żarki	34	90	88	-	2	4,1	10,8	10,6	-	0,2
w tym miasto	19	45	41	-	4	4,2	10,0	9,2	-	0,9
Gminy wiejskie:										
Niegowa	43	66	71	1	-5	7,6	11,6	12,5	15,2	-0,9
Poraj	47	92	123	1	-31	4,3	8,4	11,3	10,9	-2,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	980	1869	2814	11	-945	4,2	8,0	12,1	5,9	-4,1
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	2257	4380	4865	23	-485	4,7	9,1	10,1	5,3	-1,0
Powiat gliwicki	552	1149	1075	5	74	4,8	10,0	9,3	4,4	0,6
Gminy miejskie:										
Knurów	195	432	348	1	84	5,0	11,0	8,9	2,3	2,1
Pyskowice	89	165	193	-	-28	4,8	8,8	10,4	-	-1,5

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
 VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI (dok.) (cont.)										
Powiat gliwicki (dok.) (cont.)										
Gminy miejsko-wiejskie:										
Sośnicowice	38	75	73	-	2	4,4	8,7	8,5	-	0,2
w tym miasto	7	19	15	-	4	3,8	10,3	8,1	-	2,2
Toszek	48	84	85	1	-1	5,0	8,8	8,9	11,9	-0,1
w tym miasto	16	27	24	-	3	4,4	7,3	6,5	-	0,8
Gminy wiejskie:										
Gierałtowiec	54	138	115	2	23	4,7	12,1	10,1	14,5	2,0
Pilchowice	48	103	98	-	5	4,2	9,1	8,6	-	0,4
Rudziniec	53	87	96	1	-9	5,0	8,2	9,1	11,5	-0,8
Wielowieś	27	65	67	-	-2	4,6	11,0	11,4	-	-0,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Gliwice	890	1670	1994	7	-324	4,8	9,0	10,7	4,2	-1,7
Zabrze	815	1561	1796	11	-235	4,6	8,7	10,0	7,0	-1,3
PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	3524	6972	8971	47	-1999	4,7	9,2	11,9	6,7	-2,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Chorzów	517	1115	1530	10	-415	4,7	10,1	13,8	9,0	-3,7
Katowice	1395	2636	3612	21	-976	4,6	8,6	11,8	8,0	-3,2
Mysłowice	367	720	732	2	-12	4,9	9,6	9,7	2,8	-0,2
Ruda Śląska	724	1435	1582	7	-147	5,1	10,1	11,2	4,9	-1,0
Siemianowice Śląskie	327	585	875	6	-290	4,7	8,5	12,7	10,3	-4,2
Świętochłowice	194	481	640	1	-159	3,7	9,2	12,3	2,1	-3,1
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	3455	6209	6039	31	170	5,4	9,7	9,5	5,0	0,3
Powiat raciborski	549	898	1089	3	-191	5,0	8,2	9,9	3,3	-1,7
Gmina miejska:										
Racibórz	311	444	540	1	-96	5,6	7,9	9,6	2,3	-1,7
Gminy miejsko-wiejskie:										
Krzyszów	27	54	61	-	-7	4,6	9,2	10,4	-	-1,2
w tym miasto	9	21	33	-	-12	4,1	9,5	15,0	-	-5,4
Kuźnia Raciborska	70	96	111	1	-15	5,8	8,0	9,2	10,4	-1,2
w tym miasto	29	43	49	1	-6	5,3	7,8	8,9	23,3	-1,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Maże- r- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Maże- r- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)										
Powiat raciborski (dok.) (cont.)										
Gminy wiejskie:										
Kornowac	27	58	46	-	12	5,4	11,6	9,2	-	2,4
Krzyżanowice	44	99	142	-	-43	3,9	8,7	12,5	-	-3,8
Nędza	33	69	78	1	-9	4,5	9,4	10,6	14,5	-1,2
Pietrowice Wielkie	21	40	55	-	-15	3,0	5,8	7,9	-	-2,2
Rudnik	16	38	56	-	-18	3,1	7,4	10,9	-	-3,5
Powiat rybnicki	429	859	716	5	143	5,6	11,2	9,3	5,8	1,9
Gmina miejsko-wiejska:										
Czerwionka- -Leszczyny	247	461	407	2	54	5,9	11,0	9,7	4,3	1,3
w tym miasto	168	326	282	2	44	5,9	11,4	9,9	6,1	1,5
Gminy wiejskie:										
Gaszowice	55	106	77	1	29	6,0	11,5	8,4	9,4	3,1
Jejkowice	17	42	32	1	10	4,2	10,4	8,0	23,8	2,5
Lyski	46	100	96	-	4	4,8	10,5	10,1	-	0,4
Świerklany	64	150	104	1	46	5,4	12,6	8,7	6,7	3,8
Powiat wodzisławski	859	1506	1666	13	-160	5,4	9,5	10,5	8,6	-1,0
Gminy miejskie:										
Pszów	74	148	162	1	-14	5,2	10,4	11,4	6,8	-1,0
Radlin	98	174	196	3	-22	5,4	9,6	10,8	17,2	-1,2
Rydułtowy	129	216	249	2	-33	5,9	9,9	11,4	9,3	-1,5
Wodzisław Śląski	260	432	497	5	-65	5,3	8,8	10,1	11,6	-1,3
Gminy wiejskie:										
Godów	62	146	90	-	56	4,6	10,9	6,7	-	4,2
Gorzyce	107	176	245	-	-69	5,2	8,5	11,9	-	-3,3
Lubomia	62	69	94	-	-25	7,7	8,6	11,7	-	-3,1
Marklowice	25	58	62	2	-4	4,6	10,6	11,3	34,5	-0,7
Mszana	42	87	71	-	16	5,7	11,7	9,6	-	2,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Jastrzębie-Zdrój	476	857	790	3	67	5,2	9,4	8,6	3,5	0,7
Rybnik	819	1432	1373	2	59	5,8	10,2	9,8	1,4	0,4
Żory	323	657	405	5	252	5,2	10,6	6,5	7,6	4,1
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	3218	5806	8696	28	-2890	4,6	8,2	12,4	4,8	-4,1
Powiat będziński	641	1317	2003	7	-686	4,2	8,7	13,2	5,3	-4,5
Gminy miejskie:										
Będzin	247	535	826	4	-291	4,2	9,1	14,1	7,5	-5,0
Czeladź	134	261	433	1	-172	4,0	7,9	13,1	3,8	-5,2
Sławków	33	56	83	-	-27	4,6	7,9	11,7	-	-3,8
Wojkowice	50	77	141	-	-64	5,5	8,4	15,4	-	-7,0

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
 VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt of which infants				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)										
Powiat będziński (dok.) (cont.)										
Gmina miejsko-wiejska:										
Siewierz	48	127	137	1	-10	3,9	10,4	11,2	7,9	-0,8
w tym miasto	22	56	59	1	-3	4,0	10,2	10,8	17,9	-0,5
Gminy wiejskie:										
Bobrowniki	52	98	146	1	-48	4,4	8,3	12,4	10,2	-4,1
Mierzęcice	38	70	74	-	-4	5,0	9,2	9,7	-	-0,5
Psary	39	93	163	-	-70	3,3	7,9	13,8	-	-5,9
Powiat zawierciański	583	1013	1593	3	-580	4,8	8,3	13,1	3,0	-4,8
Gminy miejskie:										
Poreba	41	74	127	-	-53	4,6	8,4	14,4	-	-6,0
Zawiercie	221	413	647	-	-234	4,3	8,0	12,6	-	-4,5
Gminy miejsko-wiejskie:										
Łazy	83	141	220	-	-79	5,2	8,8	13,7	-	-4,9
w tym miasto	34	63	87	-	-24	4,8	8,9	12,3	-	-3,4
Ogrodzieniec	49	58	127	-	-69	5,2	6,2	13,5	-	-7,3
w tym miasto	28	28	61	-	-33	6,4	6,4	13,9	-	-7,5
Pilica	49	87	118	-	-31	5,5	9,8	13,2	-	-3,5
w tym miasto	8	15	23	-	-8	4,1	7,6	11,7	-	-4,1
Szczekociny	45	72	122	-	-50	5,6	8,9	15,1	-	-6,2
w tym miasto	18	24	40	-	-16	4,8	6,4	10,7	-	-4,3
Gminy wiejskie:										
Irządze	13	23	40	-	-17	4,6	8,2	14,3	-	-6,1
Kroczyce	25	58	76	1	-18	4,0	9,2	12,0	17,2	-2,8
Włodowice	32	39	51	-	-12	6,1	7,4	9,7	-	-2,3
Żarnowiec	25	48	65	2	-17	5,2	10,1	13,6	41,7	-3,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Dąbrowa Górnicza ...	574	997	1326	5	-329	4,6	8,0	10,7	5,0	-2,6
Jaworzno	476	811	1030	4	-219	5,1	8,6	11,0	4,9	-2,3
Sosnowiec	944	1668	2744	9	-1076	4,4	7,9	12,9	5,4	-5,1

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (dok.)
VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Maże- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase	Maże- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natural- ny Natural increase
			ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a				ogółem total	w tym niemow- ląt ^a of which infants ^a	
PODREGION (SUBREGION)										
TYSKI	2139	4252	3326	21	926	5,5	10,9	8,5	4,9	2,4
Powiat bieruńsko- -łędzkiński	326	663	446	7	217	5,6	11,4	7,6	10,6	3,7
Gminy miejskie:										
Bieruń	120	214	130	3	84	6,1	10,9	6,6	14,0	4,3
Imielin	39	81	85	-	-4	4,5	9,4	9,9	-	-0,5
Łędziny	93	206	135	3	71	5,6	12,3	8,1	14,6	4,3
Gminy wiejskie:										
Bojszowy	43	110	43	-	67	5,9	15,0	5,9	-	9,1
Chełm Śląski	31	52	53	1	-1	5,1	8,5	8,7	19,2	-0,2
Powiat mikołowski	494	975	836	3	139	5,2	10,2	8,8	3,1	1,5
Gminy miejskie:										
Łaziska Górne	123	235	195	-	40	5,5	10,5	8,7	-	1,8
Mikołów	196	359	351	-	8	4,9	9,1	8,9	-	0,2
Orzesze	107	223	193	3	30	5,4	11,2	9,7	13,5	1,5
Gminy wiejskie:										
Ornontowice	29	65	31	-	34	4,9	10,9	5,2	-	5,7
Wyry	39	93	66	-	27	5,2	12,4	8,8	-	3,6
Powiat pszczyński	633	1305	901	8	404	5,8	12,0	8,3	6,1	3,7
Gmina miejsko-wiejska:										
Pszczyna	277	615	472	7	143	5,4	12,0	9,2	11,4	2,8
w tym miasto	144	297	248	2	49	5,5	11,4	9,6	6,7	1,9
Gminy wiejskie:										
Goczałkowice-Zdrój ...	33	57	62	-	-5	5,0	8,7	9,4	-	-0,8
Kobiór	27	46	40	-	6	5,5	9,4	8,2	-	1,2
Miedzna	93	190	99	-	91	5,8	11,8	6,1	-	5,7
Pawłowice	127	224	117	-	107	7,1	12,4	6,5	-	5,9
Suszec	76	173	111	1	62	6,4	14,6	9,4	5,8	5,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Tychy	686	1309	1143	3	166	5,3	10,2	8,9	2,3	1,3

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (19). MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE W 2013 R.
MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa <i>Marriages</i>				Rozwody <i>Divorces</i>			Separacje <i>Separations</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym miasta of which urban areas	z ogółem of total		ogółem <i>total</i>	w tym miasta of which urban areas	na 1000 ludności per 1000 popula- tion	ogółem <i>total</i>	w tym miasta of which urban areas	na 10 tys. ludności per 10 thous. popula- tion
			cywilne <i>civil</i>	wyzna- niowe ^a <i>religious^a</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22225	17059	8906	13319	8602	7363	1,9	391	322	0,8
Podregion (Subregion) bielski	3192	1515	1072	2120	1226	792	1,8	55	31	0,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bielski	758	193	228	530	268	101	1,7	9	2	0,6
cieszyński	904	410	332	572	334	191	1,9	15	3	0,8
żywiecki	770	152	200	570	200	76	1,3	6	1	0,4
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Bielsko-Biała	760	760	312	448	424	424	2,4	25	25	1,4
Podregion (Subregion) bytomski	2121	1681	865	1256	836	724	1,9	22	18	0,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
lubliński	368	120	122	246	97	50	1,3	4	2	0,5
tarnogórski	670	478	225	445	250	185	1,8	5	3	0,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Bytom	806	806	398	408	369	369	2,1	8	8	0,5
Piekary Śląskie	277	277	120	157	120	120	2,1	5	5	0,9
Podregion (Subregion) częstochoowski	2319	1293	783	1536	933	674	1,8	55	34	1,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
częstochoowski	578	57	168	410	186	29	1,4	14	3	1,0
kłobucki	411	69	101	310	99	35	1,2	10	1	1,2
myszkowski	350	187	100	250	113	75	1,6	2	1	0,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Częstochowa	980	980	414	566	535	535	2,3	29	29	1,2
Podregion (Subregion) gliwicki	2257	2012	1088	1169	865	823	1,8	35	34	0,7
Powiat gliwicki	552	307	220	332	154	112	1,3	5	4	0,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Gliwice	890	890	425	465	347	347	1,9	15	15	0,8
Zabrze	815	815	443	372	364	364	2,0	15	15	0,8

^a Ze skutkami cywilnymi.

^a With civil law consequences.

TABL. 4 (19). MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE W 2013 R. (dok.)
MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages				Rozwody Divorces			Separacje Separations		
	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	z ogółem of total		ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 1000 ludności per 1000 popula- tion	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 10 tys. ludności per 10 thous. popula- tion
			cywilne civil	wyzna- niowe ^a religious ^a						
Podregion (Subregion)										
katowicki	3524	3524	1622	1902	1467	1467	1,9	57	57	0,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Chorzów	517	517	246	271	213	213	1,9	7	7	0,6
Katowice	1395	1395	630	765	635	635	2,1	33	33	1,1
Mysłowice	367	367	163	204	121	121	1,6	3	3	0,4
Ruda Śląska	724	724	329	395	253	253	1,8	6	6	0,4
Siemianowice Śląskie	327	327	162	165	148	148	2,1	5	5	0,7
Świętochłowice	194	194	92	102	97	97	1,9	3	3	0,6
Podregion (Subregion)										
rybnicki	3455	2696	1303	2152	1211	1032	1,9	96	85	1,5
Powiaty: Powiats:										
raciborski	549	349	223	326	175	130	1,6	9	8	0,8
rybnicki	429	168	137	292	86	40	1,1	12	7	1,6
wodzisławski	859	561	298	561	289	201	1,8	23	18	1,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Jastrzębie-Zdrój	476	476	204	272	215	215	2,4	21	21	2,3
Rybnik	819	819	310	509	296	296	2,1	24	24	1,7
Żory	323	323	131	192	150	150	2,4	7	7	1,1
Podregion (Subregion)										
sosnowiecki	3218	2830	1457	1761	1445	1355	2,1	52	49	0,7
Powiaty: Powiats:										
będziński	641	486	305	336	281	232	1,9	10	8	0,7
zawierciański	583	350	204	379	229	188	1,9	8	7	0,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Dąbrowa Górnicza	574	574	251	323	252	252	2,0	4	4	0,3
Jaworzno	476	476	215	261	183	183	1,9	6	6	0,6
Sosnowiec	944	944	482	462	500	500	2,4	24	24	1,1
Podregion (Subregion)										
tyski	2139	1508	716	1423	619	496	1,6	19	14	0,5
Powiaty: Powiats:										
bieruńsko-łódzki	326	252	85	241	75	62	1,3	6	4	1,0
mikołowski	494	426	175	319	144	127	1,5	6	6	0,6
pszczyński	633	144	184	449	139	46	1,3	5	2	0,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Tychy	686	686	272	414	261	261	2,0	2	2	0,2

^a Ze skutkami cywilnymi.

^a With civil law consequences.

TABL. 5 (20). ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYŃ W 2012 R.
 DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym ^a Of which ^a				
		nowotwory neoplasms	choroby układu krążenia diseases of the circulatory system	choroby układu oddechowego diseases of the respiratory system	choroby układu trawienego diseases of the digestive system	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause
na 1000 ludności per 1000 population						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10,6	2,8	4,9	0,4	0,5	0,6
miasta <i>urban areas</i>	10,8	3,0	4,9	0,4	0,6	0,7
wieś <i>rural areas</i>	10,0	2,4	5,1	0,4	0,4	0,6
Podregion (Subregion) bielski	9,8	2,6	4,9	0,4	0,5	0,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski	9,3	2,5	4,8	0,2	0,3	0,7
cieszyński	9,6	2,5	4,5	0,6	0,4	0,6
żywiecki	10,2	2,6	5,5	0,3	0,5	0,7
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Bielsko-Biała	9,9	2,6	5,0	0,3	0,5	0,5
Podregion (Subregion) bytomski	10,8	2,9	5,1	0,4	0,6	0,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki	9,6	2,6	4,8	0,3	0,3	0,5
tarnogórski	9,4	2,5	4,6	0,3	0,5	0,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom	12,1	3,2	5,3	0,5	0,8	0,8
Piekary Śląskie	11,9	3,1	5,8	0,3	0,9	0,5
Podregion (Subregion) częstochowski	11,2	2,8	5,4	0,5	0,5	0,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochowski	11,4	2,5	5,7	0,5	0,5	0,8
kłobucki	10,2	2,6	5,0	0,4	0,4	0,7
myszkowski	11,2	2,7	5,9	0,7	0,5	0,6
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Częstochowa	11,5	3,0	5,2	0,4	0,6	0,7
Podregion (Subregion) gliwicki	10,1	2,8	4,1	0,4	0,5	0,6
Powiat gliwicki	9,7	2,6	4,6	0,3	0,4	0,5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice	10,6	3,0	4,4	0,5	0,5	0,5
Zabrze	9,9	2,8	3,5	0,3	0,6	0,7

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 5 (20). ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYŃ W 2012 R. (dok.)

DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym ^a Of which ^a				
		nowotwory neoplasms	choroby układu krążenia diseases of the circulatory system	choroby układu oddechowego diseases of the respiratory system	choroby układu trawiennego diseases of the digestive system	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause
		na 1000 ludności	per 1000 population			
Podregion (Subregion) katowicki	11,7	3,2	5,0	0,4	0,7	0,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	13,3	3,5	5,7	0,5	0,8	0,8
Katowice	11,7	3,4	5,1	0,4	0,6	0,7
Mysłowice	10,1	2,6	5,0	0,2	0,7	0,8
Ruda Śląska	11,3	2,8	4,5	0,6	0,8	0,8
Siemianowice Śląskie	11,6	3,1	5,0	0,4	0,7	0,6
Świętochłowice	11,8	3,4	4,9	0,4	0,8	0,7
Podregion (Subregion) rybnicki	9,3	2,7	4,2	0,5	0,4	0,6
Powiaty: Powiats:						
raciborski	9,9	2,4	4,7	0,4	0,5	0,6
rybnicki	10,0	2,8	4,6	0,5	0,5	0,6
wodzisławski	10,1	2,9	4,5	0,5	0,4	0,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	8,6	2,9	3,4	0,4	0,3	0,6
Rybnik	9,0	2,6	4,0	0,6	0,4	0,5
Żory	6,9	2,1	3,1	0,4	0,3	0,6
Podregion (Subregion) sosnowiecki	12,2	3,1	5,9	0,4	0,7	0,8
Powiaty: Powiats:						
będziński	13,1	3,2	6,7	0,3	0,7	0,8
zawierciański	13,1	3,2	6,5	0,5	0,6	0,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	11,4	2,8	5,5	0,6	0,5	0,7
Jaworzno	10,3	2,9	4,7	0,5	0,6	0,6
Sosnowiec	12,3	3,3	5,7	0,4	0,8	0,7
Podregion (Subregion) tyski	8,8	2,4	4,3	0,4	0,4	0,5
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łędzki	8,1	2,5	3,9	0,3	0,4	0,4
mikołowski	9,1	2,2	4,6	0,3	0,5	0,5
pszczyński	8,2	2,1	4,3	0,4	0,4	0,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	9,3	2,8	4,1	0,6	0,4	0,6

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 6 (21). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2013 R.**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			
		ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagranicy from abroad
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	46798	33841	11253	1704
2	Podregion (Subregion) bielski	7687	4703	2703	281
	Powiaty: Powiats:				
3	bielski	2441	1769	638	34
4	cieszyński	2443	1530	851	62
5	żywiecki	1408	735	630	43
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
6	Bielsko-Biała	1395	669	584	142
7	Podregion (Subregion) bytomski	4541	3442	933	166
	Powiaty: Powiats:				
8	lubliniecki	736	401	299	36
9	tarnogórski	1954	1606	286	62
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
10	Bytom	1320	1029	247	44
11	Piekary Śląskie	531	406	101	24
12	Podregion (Subregion) częstochoowski	4618	2729	1719	170
	Powiaty: Powiats:				
13	częstochoowski	1707	1180	508	19
14	kłobucki	846	487	341	18
15	myszkowski	800	522	261	17
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
16	Częstochowa	1265	540	609	116
17	Podregion (Subregion) gliwicki	4354	3212	885	257
18	Powiat gliwicki	1638	1294	287	57
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
19	Gliwice	1652	1113	386	153
20	Zabrze	1064	805	212	47

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registrations. ^b Deregistrations.

IN 2013

Odpływ ^b Outflow ^b				Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 population	Lp. No.
ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za granicę abroad	ogółem total	w tym zagra- nicznych of which interna- tional		
56116	30718	18256	7142	-9318	-5438	-2,0	1
7120	2890	3600	630	567	-349	0,9	2
1558	818	661	79	883	-45	5,5	3
2135	930	967	238	308	-176	1,7	4
1373	514	722	137	35	-94	0,2	5
2054	628	1250	176	-659	-34	-3,8	6
6133	3091	1555	1487	-1592	-1321	-3,6	7
933	369	347	217	-197	-181	-2,6	8
2145	915	433	797	-191	-735	-1,4	9
2247	1394	556	297	-927	-253	-5,3	10
808	413	219	176	-277	-152	-4,8	11
5140	2411	2375	354	-522	-184	-1,0	12
1219	697	490	32	488	-13	3,6	13
840	455	359	26	6	-8	0,1	14
647	388	231	28	153	-11	2,1	15
2434	871	1295	268	-1169	-152	-5,0	16
5778	3084	1819	875	-1424	-618	-3,0	17
1674	829	484	361	-36	-304	-0,3	18
2125	1139	745	241	-473	-88	-2,5	19
1979	1116	590	273	-915	-226	-5,1	20

TABL. 6 (21). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2013 R. (dok.)**
 INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			
		ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagranicy from abroad
1	Podregion (Subregion) katowicki	7476	6244	943	289
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
2	Chorzów	1617	1404	167	46
3	Katowice	2808	2227	457	124
4	Mysłowice	807	682	87	38
5	Ruda Śląska	1043	873	118	52
6	Siemianowice Śląskie	717	621	78	18
7	Świętochłowice	484	437	36	11
8	Podregion (Subregion) rybnicki	6501	4258	1949	294
	Powiaty: Powiats:				
9	raciborski	1125	650	411	64
10	rybnicki	1089	858	216	15
11	wodzisławski	2041	1428	584	29
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
12	Jastrzębie-Zdrój	657	340	274	43
13	Rybnik	1006	634	288	84
14	Żory	583	348	176	59
15	Podregion (Subregion) sosnowiecki	6533	5297	1096	140
	Powiaty: Powiats:				
16	będziński	2317	2001	288	28
17	zawierciański	1079	751	315	13
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
18	Dąbrowa Górnicza	1143	968	147	28
19	Jaworzno	462	351	79	32
20	Sosnowiec	1532	1226	267	39
21	Podregion (Subregion) tyski	5088	3956	1025	107
	Powiaty: Powiats:				
22	bieruńsko-łędziński	864	700	152	12
23	mikołowski	1763	1536	199	28
24	pszczyński	1569	1050	492	27
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
25	Tychy	892	670	182	40

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registrations. ^b Deregistrations.

IN 2013 (cont.)

Odpływ ^b Outflow ^b				Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 population	Lp. No.
ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za granicę abroad	ogółem total	w tym zagra- nicznych of which interna- tional		
10272	6947	1988	1337	-2796	-1048	-3,7	1
1576	1161	233	182	41	-136	0,4	2
4114	2861	817	436	-1306	-312	-4,3	3
929	608	222	99	-122	-61	-1,6	4
1690	1039	377	274	-647	-222	-4,6	5
1122	649	212	261	-405	-243	-5,9	6
841	629	127	85	-357	-74	-6,9	7
8395	3913	3126	1356	-1894	-1062	-3,0	8
1309	489	509	311	-184	-247	-1,7	9
1026	554	341	131	63	-116	0,8	10
2297	1253	687	357	-256	-328	-1,6	11
1278	500	587	191	-621	-148	-6,8	12
1583	710	620	253	-577	-169	-4,1	13
902	407	382	113	-319	-54	-5,1	14
8104	5471	2029	604	-1571	-464	-2,2	15
2067	1464	509	94	250	-66	1,7	16
1257	783	410	64	-178	-51	-1,5	17
1434	968	341	125	-291	-97	-2,3	18
758	395	206	157	-296	-125	-3,1	19
2588	1861	563	164	-1056	-125	-5,0	20
5174	2911	1764	499	-86	-392	-0,2	21
788	504	218	66	76	-54	1,3	22
1333	826	325	182	430	-154	4,5	23
1684	836	707	141	-115	-114	-1,1	24
1369	745	514	110	-477	-70	-3,7	25

TABL. 7 (22). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2013 R.
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2013

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which females	Napływ ^a Inflow ^a								
		ogółem total			do miast to urban areas			na wieś to rural areas		
		razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas
1	WOJEWÓDZTWO o	45094	33841	11253	30570	22910	7660	14524	10931	3593
2	VOIVODSHIP k	23479	17570	5909	15976	11938	4038	7503	5632	1871
3	wewnątrz województwa o	37446	29567	7879	24395	19427	4968	13051	10140	2911
4	intra voivodship k	19458	15284	4174	12731	10070	2661	6727	5214	1513
5	między województwami o	7648	4274	3374	6175	3483	2692	1473	791	682
6	inter voivodships k	4021	2286	1735	3245	1868	1377	776	418	358
7	Podregion (Subregion) bielski o	7406	4703	2703	2904	1550	1354	4502	3153	1349
8	..... k	3869	2428	1441	1518	794	724	2351	1634	717
	Powiaty: Powiats:									
9	bielski o	2407	1769	638	494	277	217	1913	1492	421
10	..... k	1256	916	340	262	140	122	994	776	218
11	cieszyński o	2381	1530	851	909	512	397	1472	1018	454
12	..... k	1248	789	459	474	259	215	774	530	244
13	żywiecki o	1365	735	630	248	92	156	1117	643	474
14	..... k	716	371	345	133	43	90	583	328	255
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
15	Bielsko-Biała o	1253	669	584	1253	669	584	–	–	–
16	..... k	649	352	297	649	352	297	–	–	–
	Podregion (Subregion)									
17	bytomski o	4375	3442	933	3143	2476	667	1232	966	266
18	..... k	2251	1760	491	1599	1251	348	652	509	143
	Powiaty: Powiats:									
19	lubliński o	700	401	299	262	138	124	438	263	175
20	..... k	361	204	157	119	57	62	242	147	95
21	tarnogórski o	1892	1606	286	1098	903	195	794	703	91
22	..... k	966	818	148	556	456	100	410	362	48
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
23	Bytom o	1276	1029	247	1276	1029	247	–	–	–
24	..... k	675	538	137	675	538	137	–	–	–
25	Piekary Śląskie o	507	406	101	507	406	101	–	–	–
26	..... k	249	200	49	249	200	49	–	–	–
	Podregion (Subregion)									
27	częstochoowski o	4448	2729	1719	1789	866	923	2659	1863	796
28	..... k	2316	1408	908	962	455	507	1354	953	401
	Powiaty: Powiats:									
29	częstochoowski o	1688	1180	508	146	70	76	1542	1110	432
30	..... k	856	602	254	75	34	41	781	568	213
31	kłobucki o	828	487	341	163	72	91	665	415	250
32	..... k	431	258	173	88	39	49	343	219	124
33	myszkowski o	783	522	261	331	184	147	452	338	114
34	..... k	383	241	142	153	75	78	230	166	64
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
35	Częstochowa o	1149	540	609	1149	540	609	–	–	–
36	..... k	646	307	339	646	307	339	–	–	–
	Podregion (Subregion)									
37	gliwicki o	4097	3212	885	3142	2381	761	955	831	124
38	..... k	2186	1730	456	1689	1299	390	497	431	66
39	Powiat gliwicki o	1581	1294	287	626	463	163	955	831	124
40	..... k	822	679	143	325	248	77	497	431	66
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
41	Gliwice o	1499	1113	386	1499	1113	386	–	–	–
42	..... k	821	623	198	821	623	198	–	–	–
43	Zabrze o	1017	805	212	1017	805	212	–	–	–
44	..... k	543	428	115	543	428	115	–	–	–

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registrations. ^b Deregistrations.

Odplyw ^b Outflow ^b									Saldo migracji Net migration			Lp. No.
ogółem total			z miast from urban areas			ze wsi from rural areas			ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas	
razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas				
48974	30718	18256	39274	24738	14536	9700	5980	3720	-3880	-8704	4824	1
25371	16061	9310	20241	12869	7372	5130	3192	1938	-1892	-4265	2373	2
37446	24395	13051	29567	19427	10140	7879	4968	2911	-	-5172	5172	3
19458	12731	6727	15284	10070	5214	4174	2661	1513	-	-2553	2553	4
11528	6323	5205	9707	5311	4396	1821	1012	809	-3880	-3532	-348	5
5913	3330	2583	4957	2799	2158	956	531	425	-1892	-1712	-180	6
6490	2890	3600	3653	1312	2341	2837	1578	1259	916	-749	1665	7
3429	1526	1903	1921	690	1231	1508	836	672	440	-403	843	8
1479	818	661	440	185	255	1039	633	406	928	54	874	9
764	416	348	227	91	136	537	325	212	492	35	457	10
1897	930	967	1021	413	608	876	517	359	484	-112	596	11
1012	493	519	546	218	328	466	275	191	236	-72	308	12
1236	514	722	314	86	228	922	428	494	129	-66	195	13
680	281	399	175	45	130	505	236	269	36	-42	78	14
1878	628	1250	1878	628	1250	-	-	-	-625	-625	-	15
973	336	637	973	336	637	-	-	-	-324	-324	-	16
4646	3091	1555	3796	2554	1242	850	537	313	-271	-653	382	17
2455	1641	814	1985	1337	648	470	304	166	-204	-386	182	18
716	369	347	295	152	143	421	217	204	-16	-33	17	19
401	212	189	163	86	77	238	126	112	-40	-44	4	20
1348	915	433	919	595	324	429	320	109	544	179	365	21
719	496	223	487	318	169	232	178	54	247	69	178	22
1950	1394	556	1950	1394	556	-	-	-	-674	-674	-	23
1001	710	291	1001	710	291	-	-	-	-326	-326	-	24
632	413	219	632	413	219	-	-	-	-125	-125	-	25
334	223	111	334	223	111	-	-	-	-85	-85	-	26
4786	2411	2375	2922	1309	1613	1864	1102	762	-338	-1133	795	27
2505	1299	1206	1507	685	822	998	614	384	-189	-545	356	28
1187	697	490	182	107	75	1005	590	415	501	-36	537	29
624	383	241	97	58	39	527	325	202	232	-22	254	30
814	455	359	218	130	88	596	325	271	14	-55	69	31
445	245	200	118	64	54	327	181	146	-14	-30	16	32
619	388	231	356	201	155	263	187	76	164	-25	189	33
321	217	104	177	109	68	144	108	36	62	-24	86	34
2166	871	1295	2166	871	1295	-	-	-	-1017	-1017	-	35
1115	454	661	1115	454	661	-	-	-	-469	-469	-	36
4903	3084	1819	4458	2780	1678	445	304	141	-806	-1316	510	37
2581	1647	934	2347	1490	857	234	157	77	-395	-658	263	38
1313	829	484	868	525	343	445	304	141	268	-242	510	39
677	430	247	443	273	170	234	157	77	145	-118	263	40
1884	1139	745	1884	1139	745	-	-	-	-385	-385	-	41
995	620	375	995	620	375	-	-	-	-174	-174	-	42
1706	1116	590	1706	1116	590	-	-	-	-689	-689	-	43
909	597	312	909	597	312	-	-	-	-366	-366	-	44

TABL. 7 (22). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2013 R. (dok.)

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which females	Napływ ^a Inflow ^a								
		ogółem total			do miast to urban areas			na wieś to rural areas		
		razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas
1	Podregion (Subregion)									
2	katowicki o	7187	6244	943	7187	6244	943	–	–	–
	..... k	3783	3275	508	3783	3275	508	–	–	–
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
3	Chorzów o	1571	1404	167	1571	1404	167	–	–	–
4	..... k	799	710	89	799	710	89	–	–	–
5	Katowice o	2684	2227	457	2684	2227	457	–	–	–
6	..... k	1484	1234	250	1484	1234	250	–	–	–
7	Mysłowice o	769	682	87	769	682	87	–	–	–
8	..... k	400	349	51	400	349	51	–	–	–
9	Ruda Śląska o	991	873	118	991	873	118	–	–	–
10	..... k	510	448	62	510	448	62	–	–	–
11	Siemianowice Śląskie o	699	621	78	699	621	78	–	–	–
12	..... k	375	331	44	375	331	44	–	–	–
13	Świętochłowice o	473	437	36	473	437	36	–	–	–
14	..... k	215	203	12	215	203	12	–	–	–
15	Podregion (Subregion)									
16	rybnicki o	6207	4258	1949	4084	2630	1454	2123	1628	495
	..... k	3150	2165	985	2091	1355	736	1059	810	249
	Powiaty: Powiats:									
17	raciborski o	1061	650	411	489	246	243	572	404	168
18	..... k	558	338	220	260	128	132	298	210	88
19	rybnicki o	1074	858	216	255	185	70	819	673	146
20	..... k	532	431	101	133	97	36	399	334	65
21	wodzisławski o	2012	1428	584	1280	877	403	732	551	181
22	..... k	1016	718	298	654	452	202	362	266	96
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
23	Jastrzębie-Zdrój o	614	340	274	614	340	274	–	–	–
24	..... k	309	171	138	309	171	138	–	–	–
25	Rybnik o	922	634	288	922	634	288	–	–	–
26	..... k	463	320	143	463	320	143	–	–	–
27	Żory o	524	348	176	524	348	176	–	–	–
28	..... k	272	187	85	272	187	85	–	–	–
29	Podregion (Subregion)									
30	sosnowiecki o	6393	5297	1096	5162	4275	887	1231	1022	209
	..... k	3364	2767	597	2716	2236	480	648	531	117
	Powiaty: Powiats:									
31	będziński o	2289	2001	288	1547	1357	190	742	644	98
32	..... k	1204	1048	156	809	709	100	395	339	56
33	zawierciański o	1066	751	315	577	373	204	489	378	111
34	..... k	555	383	172	302	191	111	253	192	61
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
35	Dąbrowa Górnicza o	1115	968	147	1115	968	147	–	–	–
36	..... k	571	490	81	571	490	81	–	–	–
37	Jaworzno o	430	351	79	430	351	79	–	–	–
38	..... k	229	186	43	229	186	43	–	–	–
39	Sosnowiec o	1493	1226	267	1493	1226	267	–	–	–
40	..... k	805	660	145	805	660	145	–	–	–
41	Podregion (Subregion)									
42	tycki o	4981	3956	1025	3159	2488	671	1822	1468	354
	..... k	2560	2037	523	1618	1273	345	942	764	178
	Powiaty: Powiats:									
43	bieruńsko-łędziński o	852	700	152	574	461	113	278	239	39
44	..... k	429	357	72	280	225	55	149	132	17
45	mikołowski o	1735	1536	199	1379	1206	173	356	330	26
46	..... k	904	793	111	717	624	93	187	169	18
47	pszczyński o	1542	1050	492	354	151	203	1188	899	289
48	..... k	785	535	250	179	72	107	606	463	143
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
49	Tychy o	852	670	182	852	670	182	–	–	–
50	..... k	442	352	90	442	352	90	–	–	–

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.^a Registrations. ^b Deregistrations.

Odplyw ^b Outflow ^b									Saldo migracji Net migration			Lp. No.
ogółem total			z miast from urban areas			ze wsi from rural areas			ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas	
razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas				
8935	6947	1988	8935	6947	1988	-	-	-	-1748	-1748	-	1
4596	3620	976	4596	3620	976	-	-	-	-813	-813	-	2
1394	1161	233	1394	1161	233	-	-	-	177	177	-	3
723	600	123	723	600	123	-	-	-	76	76	-	4
3678	2861	817	3678	2861	817	-	-	-	-994	-994	-	5
1919	1507	412	1919	1507	412	-	-	-	-435	-435	-	6
830	608	222	830	608	222	-	-	-	-61	-61	-	7
422	313	109	422	313	109	-	-	-	-22	-22	-	8
1416	1039	377	1416	1039	377	-	-	-	-425	-425	-	9
707	546	161	707	546	161	-	-	-	-197	-197	-	10
861	649	212	861	649	212	-	-	-	-162	-162	-	11
445	339	106	445	339	106	-	-	-	-70	-70	-	12
756	629	127	756	629	127	-	-	-	-283	-283	-	13
380	315	65	380	315	65	-	-	-	-165	-165	-	14
7039	3913	3126	5575	2953	2622	1464	960	504	-832	-1491	659	15
3527	1995	1532	2789	1514	1275	738	481	257	-377	-698	321	16
998	489	509	602	272	330	396	217	179	63	-113	176	17
523	256	267	309	144	165	214	112	102	35	-49	84	18
895	554	341	374	181	193	521	373	148	179	-119	298	19
437	280	157	188	97	91	249	183	66	95	-55	150	20
1940	1253	687	1393	883	510	547	370	177	72	-113	185	21
983	650	333	708	464	244	275	186	89	33	-54	87	22
1087	500	587	1087	500	587	-	-	-	-473	-473	-	23
534	242	292	534	242	292	-	-	-	-225	-225	-	24
1330	710	620	1330	710	620	-	-	-	-408	-408	-	25
667	374	293	667	374	293	-	-	-	-204	-204	-	26
789	407	382	789	407	382	-	-	-	-265	-265	-	27
383	193	190	383	193	190	-	-	-	-111	-111	-	28
7500	5471	2029	6671	4885	1786	829	586	243	-1107	-1509	402	29
3851	2821	1030	3399	2502	897	452	319	133	-487	-683	196	30
1973	1464	509	1583	1184	399	390	280	110	316	-36	352	31
1017	757	260	816	611	205	201	146	55	187	-7	194	32
1193	783	410	754	477	277	439	306	133	-127	-177	50	33
662	438	224	411	265	146	251	173	78	-107	-109	2	34
1309	968	341	1309	968	341	-	-	-	-194	-194	-	35
657	497	160	657	497	160	-	-	-	-86	-86	-	36
601	395	206	601	395	206	-	-	-	-171	-171	-	37
306	206	100	306	206	100	-	-	-	-77	-77	-	38
2424	1861	563	2424	1861	563	-	-	-	-931	-931	-	39
1209	923	286	1209	923	286	-	-	-	-404	-404	-	40
4675	2911	1764	3264	1998	1266	1411	913	498	306	-105	411	41
2427	1512	915	1697	1031	666	730	481	249	133	-79	212	42
722	504	218	607	405	202	115	99	16	130	-33	163	43
397	272	125	333	218	115	64	54	10	32	-53	85	44
1151	826	325	1003	710	293	148	116	32	584	376	208	45
603	428	175	526	366	160	77	62	15	301	191	110	46
1543	836	707	395	138	257	1148	698	450	-1	-41	40	47
770	429	341	181	64	117	589	365	224	15	-2	17	48
1259	745	514	1259	745	514	-	-	-	-407	-407	-	49
657	383	274	657	383	274	-	-	-	-215	-215	-	50

DZIAŁ V

RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

Pracujący

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. Dane w tabl. 1 i 2 nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji społecznych, partii politycznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych; z pewnymi wyłączeniami w latach 2002-2009, patrz ust. 4,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i innych spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

CHAPTER V

LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

General notes

Employment

1. Data regarding **employed persons** concern persons performing work providing earnings or income. Presented data do not include employed persons in budgetary entities conducting activities in the field of national defence and public safety, clergy performing their priestly duties. In tables 1 and 2 data do not include foundations, associations and other social organizations, political parties, employers organizations, economic and professional self-government.

Employed persons include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e. working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land; with certain exclusions in years 2002-2009, see item 4,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

2. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII – do 2001 r. wyznaczono na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 1996 r.; w latach 2002–2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002; od 2010 r. na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002–2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

5. Dane dotyczące przeciętnego zatrudnienia ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

2. Full-time paid employees are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data concerning employed persons as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

4. Data concerning persons employed on private farms in agriculture as of 31 XII – till 2001 were estimated with the use of the Agricultural Census 1996, and in years 2002–2009 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002 and Agricultural Census 2002; since 2010 on the basis of the results of the Agricultural Census 2010.

Persons employed on private farms in agriculture include persons conducting agricultural activity, and:

- 1) in years 2002–2009 excluding employed persons:
 - a) on private farms with area over 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for own needs,
 - b) on private farms with area up to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for own needs;
- 2) since 2010 including persons working on private farms independently of the area of agricultural land and designation of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for own needs).

5. Data concerning average paid employment include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

Bezrobocie

1. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 674, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

2. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych do 2001 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2002-2009 – wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Warunki pracy

1. Informacje o **wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Unemployment

1. *Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text, Journal of Laws 2013, item 674, with later amendments), are classified as unemployed.*

*An **unemployed person** is understood as a person who is at least 18 years old and has not reached the retirement age, is not employed and not performing any other kind of paid work, who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.*

2. *The **registered unemployment rate** is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. Registered unemployment rate is presented including the employed on private farms in agriculture, being a component of civil population economically active, estimated till 2001 on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, in years 2002-2009 results of the National Population and Housing Census 2002 and the Agricultural Census 2002, since 2010 – results of the Agricultural Census 2010.*

Work conditions

1. *Information regarding **accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.*

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

2. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;

2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagle zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

2. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;

2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;

5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;

6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni pracy na rzecz tych spółdzielni;

7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczenie usług;

8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;

9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;

10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;

11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

3. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

4. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

5. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; przy czym dane:

a) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych;

5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;

6) performance of work, by members of agricultural producers' cooperatives, agricultural farmers' cooperatives and by other persons treated equally to members of cooperatives, for the benefit of these cooperatives;

7) performance or cooperation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;

8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or cooperation at conducting them;

9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;

10) serving supplementary forms of military service;

11) education at the National School of Public Administration by students who receive scholarships.

3. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

4. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

5. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

a) employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding

dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wzniesieniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

b) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwłókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;

c) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

6. Ocena ryzyka zawodowego to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

Wynagrodzenia

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz wynagrodzeń zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych.

development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);

b) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;

c) the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.

6. Evaluation of occupational risk is a complex estimation of possibility of combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.

Wages and salaries

1. Wages and salaries include monetary payments as well as the value benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. Presented data do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activities within the scope of national defence and public safety as well as wages and salaries for employees of social and political organizations, trade unions and others.

2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r., zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

2. Average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees.

3. Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include deductions for personal income taxes and employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).

Pracujący Employment

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi <i>Other services</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1180927	543841	4361	502648	253298	49142	371478
PODREGION (SUBREGION)							
BIELSKI	164378	83100	1118	74243	36481	3688	48848
Powiat bielski	29736	14165	227	15564	6849	455	6641
Gmina miejska:							
Szczyrk	969	614	#	63	579	#	310
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	13944	5876	#	8204	3136	#	2262
w tym miasto	12965	5324	#	8023	2629	#	1984
Wilamowice	1721	1044	69	851	413	24	364
w tym miasto	606	418	#	327	122	#	125
Gminy wiejskie:							
Bestwina	1347	600	#	783	239	#	306
Buczkowice	1416	678	–	740	#	#	422
Jasienica	3989	1800	80	2147	856	34	872
Jaworze	1020	556	#	181	412	#	414
Kozy	1622	789	#	870	366	#	376
Porąbka	2128	1146	#	1277	379	#	447
Wilkowice	1580	1062	#	448	#	#	868
Powiat cieszyński	37240	19689	434	15035	8975	847	11949
Gminy miejskie:							
Cieszyn	12319	6828	9	3905	2764	404	5237
Ustroń	5831	3094	#	2478	1344	#	1856
Wisła	2164	1305	69	438	983	38	636
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	6964	3294	17	3779	1522	148	1498
w tym miasto	5728	2684	#	3238	1244	#	1105
Strumień	1987	893	6	1162	350	57	412
w tym miasto	1501	601	–	943	239	51	268
Gminy wiejskie:							
Brenna	1208	710	#	541	300	#	322
Chybie	1004	534	#	370	346	#	276
Dębowiec	748	298	#	300	175	#	187
Goleszów	1846	845	93	1187	190	15	361
Hażlach	548	358	#	145	115	#	260
Istebna	1426	804	#	555	285	#	528
Zebrzydowice	1195	726	#	175	601	#	376

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
	ogółem total	w tym kobiety of which women					
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)							
Powiat żywiecki	25910	14473	406	12674	4455	435	7940
Gmina miejska:							
Żywiec	14525	7997	#	7643	2373	#	4207
Gminy wiejskie:							
Czernichów	852	489	#	348	100	#	391
Gilowice	550	306	#	277	51	#	185
Jeleśnia	2578	1689	#	#	261	#	405
Koszarawa	122	82	#	#	30	#	70
Lipowa	496	341	30	#	116	#	285
Łękawica	261	140	#	91	50	#	113
Łodygowice	993	485	#	366	242	#	380
Milówka	817	538	#	211	188	#	389
Radziechowy-Wieprz	692	466	#	135	126	#	381
Rajcza	906	507	100	249	185	26	346
Ślemień	267	134	#	120	45	#	89
Świnna	458	247	#	126	130	#	198
Ujsoły	378	162	78	153	#	#	107
Węgierska Górka	2015	890	#	1024	522	#	394
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	71492	34773	51	30970	16202	1951	22318
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	87941	42794	536	33355	20721	2845	30484
Powiat lubliniecki	14267	6865	276	5815	2511	171	5494
Gmina miejska:							
Lubliniec	7146	3724	64	2575	1305	109	3093
Gmina miejsko-wiejska:							
Woźniki	1011	547	16	383	317	15	280
w tym miasto	511	296	#	121	183	#	192
Gminy wiejskie:							
Boronów	613	167	#	375	94	#	128
Ciasna	1570	555	#	1134	68	#	322
Herby	1771	581	#	854	440	#	436
Kochanowice	517	362	#	119	67	#	306
Koszęcin	1259	693	#	320	160	#	722
Pawonków	380	236	#	55	60	#	207

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
	ogółem total	w tym kobiety of which women					
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)							
Powiat tarnogórski	31314	14700	250	12053	9074	743	9194
Gminy miejskie:							
Kalety	698	341	#	125	252	#	300
Miasteczko Śląskie	1943	608	#	1377	287	#	265
Radzionków	3699	1781	#	1911	899	#	822
Tarnowskie Góry	16692	8357	8	5650	4658	617	5759
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	1137	465	#	#	30	#	320
Ozarowice	2559	1089	#	381	1866	#	297
Świerklaniec	1449	625	#	275	658	#	455
Tworóg	975	461	#	493	65	#	325
Zbroslawice	2162	973	81	1062	359	9	651
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	31978	16487	#	10892	7058	#	12581
Piekary Śląskie	10382	4742	#	4595	2078	#	3215
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	111124	55349	575	47423	23348	3163	36615
Powiat częstochowski	16009	7371	200	7791	3133	309	4576
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	1613	852	#	868	184	#	507
w tym miasto	1183	640	-	556	146	36	445
Konieczpol	1347	657	#	497	366	#	428
w tym miasto	1210	594	#	449	324	#	381
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	205	144	#	33	29	#	130
Janów	683	352	#	357	66	#	218
Kamienica Polska	1030	293	#	228	640	-	#
Kłomnice	1122	620	#	341	258	#	444
Konopiska	1107	481	#	682	72	#	333
Kruszyna	235	141	#	70	#	#	132
Lelów	448	283	#	79	79	#	276
Mstów	714	368	#	383	63	#	244
Mykanów	1379	710	#	653	303	#	403
Olsztyn	1279	603	#	497	129	#	528
Poczesna	2637	975	-	1546	714	#	#
Przyrów	227	121	16	#	#	#	108
Rędziny	1879	698	-	1435	200	-	244
Starcza	104	73	-	28	#	#	#

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
	ogółem total	w tym kobiety of which women					
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)							
Powiat kłobucki	12978	6510	272	6858	1903	177	3768
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	5073	2722	99	2557	536	81	1800
w tym miasto	3478	1980	#	1292	467	#	1608
Krzepice	1600	747	#	897	275	#	388
w tym miasto	1321	632	#	739	244	#	300
Gminy wiejskie:							
Lipie	912	398	#	585	28	#	204
Miedzno	385	268	#	62	111	#	184
Opatów	596	306	#	274	117	#	178
Panki	1240	559	#	934	163	#	135
Popów	861	420	#	446	117	#	278
Przystajń	621	223	#	131	297	#	171
Wręczyca Wielka	1690	867	#	972	259	#	430
Powiat myszkowski	10997	5699	46	5045	1930	195	3781
Gmina miejska:							
Myszków	6166	3262	13	2980	898	147	2128
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	1850	907	25	903	524	16	382
w tym miasto	783	438	#	203	337	#	220
Żarki	888	468	#	365	123	#	388
w tym miasto	776	376	-	347	#	#	302
Gminy wiejskie:							
Niegowa	338	211	#	48	79	#	190
Poraj	1755	851	#	749	306	#	693
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	71140	35769	57	27729	16382	2482	24490
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	136477	59820	272	57422	29142	4744	44897
Powiat gliwicki	21422	8572	243	11271	3650	575	5683
Gminy miejskie:							
Knurów	11315	3441	-	#	1146	292	2041
Pyskowice	3503	1598	-	1498	835	203	967
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sońnicowice	1377	602	#	462	458	#	400
w tym miasto	880	350	#	250	300	#	304
Toszek	1400	866	32	336	183	24	825
w tym miasto	1149	759	5	246	123	24	751

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
	ogółem total	w tym kobiety of which women					
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI (dok.) (cont.)							
Powiat gliwicki (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Gierałtowiec	1283	625	#	321	478	#	466
Pilchowice	1105	579	19	246	357	12	471
Rudziniec	1053	579	#	516	109	#	292
Wielowieś	386	282	#	56	84	#	221
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	74664	31508	25	30368	17301	2210	24760
Zabrze	40391	19740	4	15783	8191	1959	14454
PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	264324	122294	153	83695	62764	19998	97714
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	26690	13242	#	8040	6534	#	11074
Katowice	161870	79640	85	37009	42014	16055	66707
Mysłowice	20771	7150	-	12079	3623	630	4439
Ruda Śląska	34097	13284	43	17632	6302	1125	8995
Siemianowice Śląskie	13036	5665	#	6110	1888	#	4194
Świętochłowice	7860	3313	#	2825	2403	#	2305
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	142387	60847	679	71232	27215	4388	38873
Powiat raciborski	22412	10779	433	9146	4882	713	7238
Gmina miejska:							
Racibórz	16297	7793	53	6505	3639	594	5506
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	432	275	87	#	77	#	205
w tym miasto	288	196	#	31	66	#	146
Kuźnia Raciborska	1810	768	77	1077	199	62	395
w tym miasto	1413	567	#	956	133	#	239
Gminy wiejskie:							
Kornowac	280	181	#	#	89	3	167
Krzyżanowice	935	515	#	129	386	#	338
Nędza	434	282	#	#	113	-	224
Pietrowice Wielkie	1847	769	#	1244	276	#	216
Rudnik	377	196	52	#	#	#	187
Powiat rybnicki	8037	4127	#	3531	1658	#	2524
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwonka-Leszczyny	4151	2398	89	1434	949	170	1509
w tym miasto	3324	1948	#	1297	619	#	1227
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	725	314	#	414	#	#	206
Jejkowice	483	207	-	329	#	#	117
Lyski	1034	600	#	485	166	#	374
Swierklany	1644	608	#	869	405	#	318

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
	ogółem total	w tym kobiety of which women					
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)							
Powiat wodzisławski	29982	13230	29	15152	4993	726	9082
Gminy miejskie:							
Pszów	1270	729	#	288	438	#	504
Radlin	5964	1472	#	4641	498	#	757
Rydułtowy	7066	2085	#	#	667	#	1425
Wodzisław Śląski	9967	5737	8	3140	2144	465	4210
Gminy wiejskie:							
Godów	942	508	#	391	153	#	389
Gorzyce	2791	1689	#	1020	654	#	1075
Lubomia	886	431	#	463	163	#	251
Marklowice	498	256	#	161	115	#	212
Mszana	598	323	#	172	161	#	259
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	30626	10041	16	20023	3729	1048	5810
Rybnik	40123	16656	60	18533	9327	1225	10978
Żory	11207	6014	#	4847	2626	#	3241
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	152258	71368	472	63638	34523	5762	47863
Powiat będziński	27106	13311	84	9454	8466	1022	8080
Gminy miejskie:							
Będzin	13036	6272	#	3905	3957	#	4534
Czeladź	5722	2991	#	1749	2581	#	1136
Stawków	1509	648	-	428	747	25	309
Wojkowice	1222	440	#	388	160	#	647
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	2882	1398	49	1870	384	66	513
w tym miasto	2272	1114	#	1692	196	#	287
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	1282	713	#	759	200	#	316
Mierzęcice	695	400	#	104	321	#	255
Psary	758	449	#	251	116	#	370
Powiat zawierciański	19566	9950	265	8740	3687	576	6298
Gminy miejskie:							
Poreba	926	492	#	450	141	#	273
Zawiercie	12062	6060	14	5445	2137	397	4069
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	1512	676	#	392	616	43	453
w tym miasto	1039	496	#	180	501	37	314
Ogrodzieniec	951	478	#	469	204	14	262
w tym miasto	622	343	#	272	141	14	193
Pilica	1695	943	#	1258	118	#	284
w tym miasto	495	299	-	229	#	#	201
Szczekociny	1184	530	#	430	214	#	338
w tym miasto	1049	457	#	386	214	#	277

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
	ogółem total	w tym kobiety of which women					
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)							
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Irządze	151	98	10	39	#	#	79
Kroczyce	500	290	#	158	144	#	190
Włodowice	303	214	#	74	44	#	179
Żarnowiec	282	169	#	25	49	#	171
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	39116	15015	#	20881	7211	#	9817
Jaworzno	19652	8694	#	8982	4150	#	5737
Sosnowiec	46818	24398	12	15581	11009	2285	17931
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	122038	48269	556	71640	19104	4554	26184
Powiat bieruńsko-lędzki	19839	5236	27	14800	1977	125	2910
Gminy miejskie:							
Bieruń	10624	2646	#	8183	1284	#	1116
Imielin	958	469	-	498	217	19	224
Lędziny	6640	1522	4	#	282	69	1084
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	917	293	#	554	#	-	241
Chełm Śląski	700	306	-	364	#	#	245
Powiat mikołowski	27191	11388	155	15182	5277	765	5812
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	5970	1935	#	4044	765	#	1008
Mikołów	13065	6690	#	5828	3443	#	3395
Orzesze	2795	1537	56	1084	722	59	874
Gminy wiejskie:							
Ormontowice	4637	867	#	3854	284	#	258
Wry	724	359	8	372	63	4	277
Powiat pszczyński	30187	10902	350	18662	3722	579	6874
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyzna	12211	6341	275	5404	2209	372	3951
w tym miasto	9465	5228	21	3908	1941	338	3257
Gminy wiejskie:							
Goczałkowice-Zdrój	1473	681	-	599	243	45	586
Kobiór	489	226	#	212	113	#	158
Miedzna	2002	1088	26	862	269	76	769
Pawłowice	9321	1668	19	7776	537	73	916
Suszec	4691	898	#	3809	351	#	494
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	44821	20743	24	22996	8128	3085	10588

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 2 (24). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a W 2013 R.
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1026769	2842	494622	158848	39302	331155
Podregion (Subregion)						
bielski	150903	661	75505	25506	2443	46789
Powiaty: Powiats:						
bielski	25069	55	14275	4512	355	5873
cieszyński	33125	219	14101	6324	578	11903
żywiecki	27479	330	14021	2810	275	10042
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	65231	#	33108	11860	1236	18971
Podregion (Subregion)						
bytomski	69321	454	27011	11399	2556	27902
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	11780	216	5305	1457	68	4733
tarnogórski	25645	236	10929	5161	544	8774
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	23735	#	8104	3383	948	11299
Piekary Śląskie	8161	-	2673	1397	996	3096
Podregion (Subregion)						
częstochoowski	93153	296	44808	14347	2127	31575
Powiaty: Powiats:						
częstochoowski	15006	137	8211	2729	124	3804
kłobucki	11356	135	6387	1376	122	3337
myszkowski	10003	#	4799	1482	207	3491
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	56789	#	25410	8761	1674	20943
Podregion (Subregion)						
gliwicki	107505	203	45426	19514	3031	39331
Powiat gliwicki	12330	188	4194	2548	571	4829
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	58935	#	27618	9465	1465	20372
Zabrze	36241	#	13614	7501	995	14131

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez zatrudnionych za granicą.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and private farms in agriculture; excluding persons employed abroad.

TABL. 2 (24). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a W 2013 R. (dok.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services
Podregion (Subregion)						
katowicki	282124	143	135515	40790	17133	88543
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	24186	#	7146	5208	612	11220
Katowice	208132	102	107133	26585	14259	60054
Mysłowice	14217	–	7781	1857	478	4101
Ruda Śląska	18317	41	6058	3812	886	7521
Siemianowice Śląskie	11073	–	5533	1336	612	3591
Świętochłowice	6200	–	1864	1992	287	2057
Podregion (Subregion)						
rybnicki	116889	306	62844	15688	3696	34356
Powiaty: Powiats:						
raciborski	18150	149	8433	2658	497	6413
rybnicki	6621	67	3005	1205	169	2175
wodzisławski	18051	#	5902	3482	510	8154
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	39903	#	30673	2382	1516	5331
Rybnik	24769	86	9992	4737	692	9263
Żory	9394	–	4839	1225	312	3019
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	126353	129	62464	17602	4104	42054
Powiaty: Powiats:						
będziński	17366	#	5901	3396	827	7173
zawierciański	17159	35	8986	2265	361	5512
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	37800	–	25975	4109	686	7030
Jaworzno	17555	#	9096	2448	856	5131
Sosnowiec	36473	–	12506	5384	1375	17209
Podregion (Subregion)						
tyski	80519	650	41049	14003	4212	20606
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-lędziński	7272	#	3111	1446	152	2563
mikolowski	16834	41	8061	3137	706	4889
pszczyński	17733	609	7721	3216	390	5797
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	38681	#	22156	6203	2964	7358

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez zatrudnionych za granicą.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and private farms in agriculture; excluding persons employed abroad.

Bezrobocie Unemployment

TABL. 3 (25). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %
	ogółem grand total	zamieszka- kali na wsi living in rural areas	dotychczas niepracują- cy previously not em- ployed	absolwenci ^a school-leavers ^a		zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładu pracy terminated for compa- ny reasons	posiadający prawo do zasłuku possesing benefit rights	
				z liczby ogółem of grand total	razem total				w tym w szkole wyższej^{b} of which in tertiary education^{b}
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	208296	46134	34426	10707	2952	12448	28189	11,3
Podregion (Subregion) bielski	28151	14852	3153	1610	439	2101	4354	10,2
Powiaty: Powiats:								
bielski	5816	4089	572	312	96	442	931	10,5
cieszyński	7711	4011	909	554	143	294	1207	11,1
żywiecki	8347	6752	1234	518	112	752	1207	15,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	6277	–	438	226	88	613	1009	6,3
Podregion (Subregion) bytomski	24206	4036	4230	1219	264	899	2805	16,2
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	3641	2332	439	311	65	190	437	13,7
tarnogórski	6078	1704	1088	369	86	206	637	12,0
Miasto na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	11571	–	2186	395	77	423	1415	21,1
Piekary Śląskie	2916	–	517	144	36	80	316	17,0
Podregion (Subregion) częstochoowski	35374	14460	5528	1512	502	2933	6768	16,3
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	9805	8468	1713	469	120	526	2214	21,3
kłobucki	4943	3859	760	329	84	482	916	15,0
myszkowski	5134	2133	741	250	74	805	1173	19,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	15492	–	2314	464	224	1120	2465	13,8
Podregion (Subregion) gliwicki	20060	1545	4116	740	273	936	2048	10,1
Powiat gliwicki	3945	1545	989	105	64	156	413	10,7
Miasto na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	7593	–	1694	181	115	322	873	7,5
Zabrze	8522	–	1433	454	94	458	762	14,0

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.

^a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated from any school, which is confirmed by a certificate, diploma or other document of completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.

TABL. 3 (25). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							Stopa bezrobocia rejestrowa- nego w % Registered unemploy- ment rate in %
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total					posiadający prawo do zasiłku possessing benefit rights	
		zamiesz- kali na wsi living in rural areas	dotychczas niepracują- cy previously not em- ployed	absolwenci ^a school-leavers ^a		zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładu pracy terminated for compa- ny reasons		
			razem total	w tym w szkole wyższej ^b of which in tertiary education ^b				
Podregion (Subregion) katowicki	29193	–	4229	1382	386	1439	3375	8,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	4955	–	664	180	38	171	505	12,1
Katowice	11332	–	1477	542	174	612	1294	5,4
Mysłowice	2807	–	384	157	50	224	384	9,5
Ruda Śląska	4392	–	761	246	63	195	551	9,4
Siemianowice Śląskie	3213	–	488	152	37	229	399	15,1
Świętochłowice	2494	–	455	105	24	8	242	18,8
Podregion (Subregion) rybnicki	21990	4042	3996	1784	393	1275	2311	10,1
Powiaty: Powiats:								
raciborski	3126	1111	403	261	72	192	357	8,6
rybnicki	2288	1253	523	192	38	176	220	13,4
wodzisławski	5658	1678	1115	512	106	312	596	11,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	4170	–	781	311	50	186	344	10,1
Rybnik	4792	–	922	340	86	404	530	8,5
Żory	1956	–	252	168	41	5	264	10,8
Podregion (Subregion) sosnowiecki	36924	4202	7321	1629	487	1864	4516	14,7
Powiaty: Powiats:								
będziński	8264	1661	1609	288	74	459	916	16,4
zawierciański	7581	2541	1261	391	118	375	899	17,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	6925	–	848	259	89	274	844	12,3
Jaworzno	3206	–	417	229	59	270	504	11,0
Sosnowiec	10948	–	3186	462	147	486	1353	14,8
Podregion (Subregion) tyski	12398	2997	1853	831	208	1001	2012	7,2
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-lędziński	1611	321	241	140	39	159	284	6,2
mikołowski	3273	339	555	157	41	142	486	8,3
pszczyński	3321	2337	630	357	64	294	482	7,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	4193	–	427	177	64	406	760	7,0

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.
Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated from any school, which is confirmed by a certificate, diploma or other document of completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.
Źródło: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 4 (26). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY W 2013 R.**

NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a			Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a			Oferty pracy Job offers	
	ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	z liczby ogółem of total number		w ciągu roku during the year	stan w dniu 31 XII as of 31 XII
		kobiety women	po raz kolejny once again		kobiety women	z tytułu podjęcia pracy received jobs		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	293769	144610	227933	290932	145791	127270	105250	5558
Podregion (Subregion) bielski	35958	17403	26337	36555	18256	18414	11209	670
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	6863	3428	4827	7077	3710	4061	1468	56
cieszyński	10466	5199	7834	10213	5251	5057	2845	240
żywiecki	10318	4698	7514	10667	4949	5034	2237	111
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	8311	4078	6162	8598	4346	4262	4659	263
Podregion (Subregion) bytomski	30313	15057	23737	29525	14888	12022	9810	514
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	4600	2314	3561	4505	2202	2291	1897	132
tarnogórski	8211	3949	6040	8091	3958	3500	2629	51
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	13623	6754	11120	13018	6597	5025	3602	130
Piekary Śląskie	3879	2040	3016	3911	2131	1206	1682	201
Podregion (Subregion) częstochowski	39358	17861	31058	38213	17497	17910	8290	75
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochowski	10368	4715	8168	9653	4506	4707	1378	13
kłobucki	6253	2943	4919	5989	2698	2953	1926	10
myszkowski	5831	2728	4582	5702	2714	2989	1648	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	16906	7475	13389	16869	7579	7261	3338	52
Podregion (Subregion) gliwicki	29657	14282	23268	29028	14231	11237	12055	729
Powiat gliwicki	5498	2739	4027	5370	2780	1987	1236	61
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	11449	5378	8822	11149	5304	4252	6776	457
Zabrze	12710	6165	10419	12509	6147	4998	4043	211

^a W ciągu roku.^a During the year.

TABL. 4 (26). BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY
W 2013 R. (dok.)

NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a			Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a			Oferty pracy Job offers	
	ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	z liczby ogółem of total number		w ciągu roku during the year	stan w dniu 31 XII as of 31 XII
		kobiety women	po raz kolejny once again		kobiety women	z tytułu podjęcia pracy received jobs		
Podregion (Subregion) katowicki	47817	23665	37354	46753	23508	19377	24057	1312
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	8620	4167	6957	8419	4151	3294	3303	162
Katowice	14597	7183	10550	14099	6954	7156	8468	291
Mysłowice	5079	2625	3982	5100	2713	1980	1755	196
Ruda Śląska	8752	4348	6868	8602	4314	3219	3475	178
Siemianowice Śląskie	6229	3113	5258	6033	3088	2284	1514	198
Świętochłowice	4540	2229	3739	4500	2288	1444	5542	287
Podregion (Subregion) rybnicki	36029	19621	27708	35071	19500	14317	14768	750
Powiaty: Powiats:								
raciborski	5325	2861	3972	5238	2778	2391	2369	87
rybnicki	3758	2088	2824	3605	2060	1374	1251	43
wodzisławski	8666	4788	6596	8457	4775	3405	3218	148
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	6344	3449	4980	5949	3345	2253	2347	213
Rybnik	8134	4292	6350	7974	4372	3144	4219	211
Żory	3802	2143	2986	3848	2170	1750	1364	48
Podregion (Subregion) sosnowiecki	53553	26078	43373	54679	26862	23889	16573	638
Powiaty: Powiats:								
będziński	11199	5511	8826	10928	5409	4120	2750	11
zawierciański	10358	4965	8558	10664	5099	5228	3136	99
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	9511	4718	7740	9752	4840	4998	5179	228
Jaworzno	5935	2996	4721	6178	3111	2692	1855	176
Sosnowiec	16550	7888	13528	17157	8403	6851	3653	124
Podregion (Subregion) tyski	21084	10643	15098	21108	11049	10104	8488	870
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-lędziński	3018	1580	2149	2987	1612	1483	754	12
mikołowski	4818	2423	3390	4741	2429	2171	1384	208
pszczyński	5245	2736	3545	5263	2894	2482	1692	118
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	8003	3904	6014	8117	4114	3968	4658	532

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During the year.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (27). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	Meżczyźni Men	Kobiety Women
WOJEWÓDZTWO	208296	97161	111135
VOIVODSHIP			
PODREGION (SUBREGION)			
BIELSKI	28151	13988	14163
Powiat bielski	5816	2855	2961
Gmina miejska:			
Szczyrk	310	164	146
Gminy miejsko-wiejskie:			
Czechowice-Dziedzice	1644	784	860
Wilamowice	518	244	274
Gminy wiejskie:			
Bestwina	355	165	190
Buczkowice	476	241	235
Jasienica	641	329	312
Jaworze	199	109	90
Kozy	442	213	229
Porąbka	696	347	349
Wilkowice	535	259	276
Powiat cieszyński	7711	3899	3812
Gminy miejskie:			
Cieszyn	1673	882	791
Ustroń	621	325	296
Wisła	597	354	243
Gminy miejsko-wiejskie:			
Skoczów	1108	551	557
Strumień	526	230	296
Gminy wiejskie:			
Brenna	452	233	219
Chybie	344	160	184
Dębowiec	235	109	126
Goleszów	533	284	249
Hażlach	459	201	258
Istebna	650	354	296
Zebrzydowice	513	216	297
Powiat żywiecki	8347	4206	4141
Gmina miejska:			
Żywiec	1595	778	817
Gminy wiejskie:			
Czernichów	310	147	163
Gilowice	279	143	136
Jeleśnia	777	397	380
Koszarawa	143	74	69
Lipowa	570	283	287
Łękawica	240	124	116
Łodygowice	587	308	279

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	Mezcyżni Men	Kobiety Women
PODREGION (SUBREGION)			
BIELSKI (dok.) (cont.)			
Powiat żywiecki (dok.) (cont.)			
Gminy wiejskie (dok.) (cont.):			
Milówka	587	307	280
Radziechowy-Wieprz	748	380	368
Rajcza	662	331	331
Ślemień	189	79	110
Świnna	353	174	179
Ujszoły	341	180	161
Węgierska Górka	966	501	465
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Bielsko-Biala	6277	3028	3249
PODREGION (SUBREGION)			
BYTOMSKI	24206	10884	13322
Powiat lubliniecki	3641	1632	2009
Gmina miejska:			
Lubliniec	1087	498	589
Gmina miejsko-wiejska:			
Woźniki	441	207	234
Gminy wiejskie:			
Boronów	169	78	91
Ciasna	314	127	187
Herby	382	181	201
Kochanowice	379	168	211
Koszęcin	593	270	323
Pawonków	276	103	173
Powiat tarnogórski	6078	2761	3317
Gminy miejskie:			
Kalety	466	194	272
Miasteczko Śląskie	383	159	224
Radzionków	696	288	408
Tarnowskie Góry	2829	1329	1500
Gminy wiejskie:			
Krupski Młyn	120	59	61
Ożarówce	192	92	100
Świerklaniec	444	215	229
Tworóg	316	129	187
Zbrostawice	632	296	336
Miasta na prawach powiatu:			
Cities with powiat status:			
Bytom	11571	5223	6348
Piekary Śląskie	2916	1268	1648

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	Mezcyżni Men	Kobiety Women
PODREGION (SUBREGION)			
CZĘSTOCHOWSKI	35374	18352	17022
Powiat częstochowski	9805	5191	4614
Gminy miejsko-wiejskie:			
Blachownia	1002	486	516
Koniecpol	1049	522	527
Gminy wiejskie:			
Dąbrowa Zielona	411	231	180
Janów	483	293	190
Kamienica Polska	425	221	204
Kłomnice	956	513	443
Konopiska	716	354	362
Kruszyna	335	172	163
Lelów	465	251	214
Mstów	594	319	275
Mykanów	764	387	377
Olsztyn	509	264	245
Poczesna	855	452	403
Przyrów	382	241	141
Rędziny	678	386	292
Starcza	181	99	82
Powiat kłobucki	4943	2554	2389
Gminy miejsko-wiejskie:			
Kłobuck	1329	703	626
Krzepice	436	207	229
Gminy wiejskie:			
Lipie	290	133	157
Miedzno	509	287	222
Opatów	369	170	199
Panki	301	144	157
Popów	279	150	129
Przystajń	278	133	145
Wręczyca Wielka	1152	627	525
Powiat myszkowski	5134	2621	2513
Gmina miejska:			
Myszków	2509	1261	1248
Gminy miejsko-wiejskie:			
Koziegłowy	828	424	404
Żarki	651	358	293
Gminy wiejskie:			
Niegowa	438	241	197
Poraj	708	337	371
Miasto na prawach powiatu:			
City with powiat status:			
Częstochowa	15492	7986	7506

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (cd.)**
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska <i>urban gmina</i> gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i> gmina wiejska <i>rural gmina</i>	Ogółem <i>Total</i>	Mezcyżni <i>Men</i>	Kobiety <i>Women</i>
PODREGION (SUBREGION)			
GLIWICKI	20060	9159	10901
Powiat gliwicki	3945	1751	2194
Gminy miejskie:			
Knurów	1365	548	817
Pyskowice	823	395	428
Gminy miejsko-wiejskie:			
Sośnicowice	255	118	137
Toszek	377	168	209
Gminy wiejskie:			
Gierałtowiec	241	92	149
Pilchowice	315	148	167
Rudziniec	378	191	187
Wielowieś	191	91	100
Miasta na prawach powiatu:			
Cities with powiat status:			
Gliwice	7593	3654	3939
Zabrze	8522	3754	4768
PODREGION (SUBREGION)			
KATOWICKI	29193	13375	15818
Miasta na prawach powiatu:			
Cities with powiat status:			
Chorzów	4955	2321	2634
Katowice	11332	5449	5883
Mysłowice	2807	1155	1652
Ruda Śląska	4392	1846	2546
Siemianowice Śląskie	3213	1523	1690
Świętochłowice	2494	1081	1413
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	21990	8386	13604
Powiat raciborski	3126	1226	1900
Gmina miejska:			
Racibórz	1755	712	1043
Gminy miejsko-wiejskie:			
Krzanowice	145	57	88
Kuźnia Raciborska	359	135	224
Gminy wiejskie:			
Kornowac	121	42	79
Krzyżanowice	300	111	189
Nędza	184	73	111
Pietrowice Wielkie	129	56	73
Rudnik	133	40	93

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	Meżczyźni Men	Kobiety Women
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)			
Powiat rybnicki	2288	904	1384
Gmina miejsko-wiejska:			
Czerwionka-Leszczyny	1392	568	824
Gminy wiejskie:			
Gaszowice	282	104	178
Jejkowice	104	36	68
Lyski	224	92	132
Świerklany	286	104	182
Powiat wodzisławski	5658	2111	3547
Gminy miejskie:			
Pszów	512	200	312
Radlin	657	226	431
Rydułtowy	819	313	506
Wodzisław Śląski	1992	752	1240
Gminy wiejskie:			
Godów	442	153	289
Gorzyce	660	274	386
Lubomia	228	83	145
Markłowice	143	50	93
Mszana	205	60	145
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Jastrzębie-Zdrój	4170	1613	2557
Rybnik	4792	1809	2983
Żory	1956	723	1233
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	36924	17439	19485
Powiat będziński	8264	3831	4433
Gminy miejskie:			
Będzin	3529	1594	1935
Czeladź	1944	958	986
Sławków	377	168	209
Wojkowice	482	221	261
Gmina miejsko-wiejska:			
Siewierz	586	278	308
Gminy wiejskie:			
Bobrowniki	479	220	259
Mierzęcice	314	130	184
Psary	553	262	291

TABL. 5 (27). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	Mezcyżni Men	Kobiety Women
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)			
Powiat zawierciański	7581	3746	3835
Gminy miejskie:			
Poręba	494	244	250
Zawiercie	3384	1634	1750
Gminy miejsko-wiejskie:			
Łazy	933	447	486
Ogrodzieniec	596	297	299
Piłica	425	200	225
Szczekociny	548	294	254
Gminy wiejskie:			
Irządze	147	79	68
Kroczyce	460	259	201
Włodowice	410	202	208
Żarnowiec	184	90	94
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Dąbrowa Górnicza	6925	3300	3625
Jaworzno	3206	1327	1879
Sosnowiec	10948	5235	5713
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	12398	5578	6820
Powiat bieruńsko-łędziński	1611	688	923
Gminy miejskie:			
Bieruń	508	239	269
Imielin	245	110	135
Łędziny	537	216	321
Gminy wiejskie:			
Bojszowy	156	63	93
Chelm Śląski	165	60	105
Powiat mikołowski	3273	1510	1763
Gminy miejskie:			
Łaziska Górne	800	343	457
Mikołów	1509	736	773
Orzesze	625	278	347
Gminy wiejskie:			
Ornontowice	136	53	83
Wyry	203	100	103
Powiat pszczyński	3321	1448	1873
Gmina miejsko-wiejska:			
Pszczyna	1825	817	1008
Gminy wiejskie:			
Goczałkowice-Zdrój	166	74	92
Kobiór	151	70	81
Miedźna	488	192	296
Pawłowice	403	166	237
Suszec	288	129	159
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Tychy	4193	1932	2261

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 6 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
			24 lata i mniej 24 and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 and more
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	208296	33616	58672	43462	41437	31109
	Podregion (Subregion)						
2	bielski	28151	4714	7334	5913	5828	4362
	Powiaty: Powiats:						
3	bielski	5816	895	1528	1202	1272	919
4	cieszyński	7711	1526	2020	1596	1485	1084
5	żywiecki	8347	1607	2166	1807	1674	1093
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
6	Bielsko-Biała	6277	686	1620	1308	1397	1266
	Podregion (Subregion)						
7	bytomski	24206	4387	7047	4949	4714	3109
	Powiaty: Powiats:						
8	lubliniecki	3641	871	1054	632	676	408
9	tarnogórski	6078	1179	1792	1227	1119	761
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
10	Bytom	11571	1832	3334	2481	2351	1573
11	Piekary Śląskie	2916	505	867	609	568	367
	Podregion (Subregion)						
12	częstochowski	35374	4534	9596	7477	7480	6287
	Powiaty: Powiats:						
13	częstochowski	9805	1434	2681	2123	2056	1511
14	kłobucki	4943	1034	1368	975	906	660
15	myszkowski	5134	820	1554	1122	982	656
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
16	Częstochowa	15492	1246	3993	3257	3536	3460
	Podregion (Subregion)						
17	gliwicki	20060	3420	5634	4010	4026	2970
18	Powiat gliwicki	3945	817	1119	750	749	510
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
19	Gliwice	7593	1047	2121	1514	1582	1329
20	Zabrze	8522	1556	2394	1746	1695	1131

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – by educational level					
wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and incomplete primary	Lp. No.
	zawodowym ^a vocational ^a	ogólnokształcącym general			
25542	46862	19209	58915	57768	1
3445	6340	2541	9179	6646	2
729	1322	410	2050	1305	3
834	1681	703	2626	1867	4
815	1867	812	2846	2007	5
1067	1470	616	1657	1467	6
2100	5258	2054	6953	7841	7
378	818	395	1156	894	8
686	1611	499	1742	1540	9
752	2161	919	3148	4591	10
284	668	241	907	816	11
5227	8783	2820	9953	8591	12
1143	2403	694	3081	2484	13
593	1214	335	1687	1114	14
740	1305	511	1393	1185	15
2751	3861	1280	3792	3808	16
2205	3960	2048	4970	6877	17
411	837	385	1175	1137	18
1147	1578	817	1773	2278	19
647	1545	846	2022	3462	20

TABL. 6 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZAŁCENIA W 2013 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
			24 lata i mniej 24 and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 and more
1	Podregion (Subregion) katowicki	29193	4412	8513	6260	5895	4113
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
2	Chorzów	4955	654	1340	1141	1087	733
3	Katowice	11332	1550	3279	2430	2371	1702
4	Mysłowice	2807	480	872	589	540	326
5	Ruda Śląska	4392	811	1377	870	811	523
6	Siemianowice Śląskie	3213	533	910	707	611	452
7	Świętochłowice	2494	384	735	523	475	377
8	Podregion (Subregion) rybnicki	21990	4879	6530	4375	3844	2362
	Powiaty: Powiats:						
9	raciborski	3126	658	891	506	610	461
10	rybnicki	2288	526	705	423	385	249
11	wodzisławski	5658	1387	1660	1101	971	539
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
12	Jastrzębie-Zdrój	4170	958	1178	988	749	297
13	Rybnik	4792	958	1463	941	855	575
14	Żory	1956	392	633	416	274	241
15	Podregion (Subregion) sosnowiecki	36924	4974	10586	8117	7334	5913
	Powiaty: Powiats:						
16	będziński	8264	1052	2329	1904	1634	1345
17	zawierciański	7581	1146	2208	1684	1507	1036
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
18	Dąbrowa Górnicza	6925	816	1934	1503	1397	1275
19	Jaworzno	3206	575	996	615	625	395
20	Sosnowiec	10948	1385	3119	2411	2171	1862
21	Podregion (Subregion) tyski	12398	2296	3432	2361	2316	1993
	Powiaty: Powiats:						
22	bieruńsko-łódzki	1611	345	449	305	293	219
23	mikołowski	3273	596	854	635	646	542
24	pszczyński	3321	824	955	573	574	395
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
25	Tychy	4193	531	1174	848	803	837

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – by educational level					
wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and incomplete primary	Lp. No.
	zawodowym ^a vocational ^d	ogólnokształcącym general			
3221	5806	2436	7811	9919	1
353	852	349	1366	2035	2
1673	2379	1097	2660	3523	3
322	661	245	870	709	4
410	817	348	1253	1564	5
291	642	267	943	1070	6
172	455	130	719	1018	7
2550	4566	2176	6366	6332	8
386	708	237	847	948	9
248	430	183	749	678	10
633	1324	466	1795	1440	11
427	807	560	1117	1259	12
597	876	512	1321	1486	13
259	421	218	537	521	14
5167	9375	3767	9800	8815	15
1039	2017	806	1847	2555	16
1124	2134	715	2281	1327	17
995	1773	604	1945	1608	18
501	764	522	782	637	19
1508	2687	1120	2945	2688	20
1627	2774	1367	3883	2747	21
231	365	173	479	363	22
370	699	354	1257	593	23
424	696	392	980	829	24
602	1014	448	1167	962	25

TABL. 7 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY
 W 2013 R.**
 Stan w dniu 31 XII
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT
 IN 2013
 As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ^a By duration of unemployment ^a					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesiące more than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	208296	19201	38769	36451	40523	37448	35904
Podregion (Subregion)							
bielski	28151	2497	4995	4880	5269	4945	5565
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	5816	498	1050	953	1121	1050	1144
cieszyński	7711	692	1599	1410	1374	1274	1362
żywiecki	8347	700	1313	1407	1522	1555	1850
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	6277	607	1033	1110	1252	1066	1209
Podregion (Subregion)							
bytomski	24206	1913	4209	3891	4567	4271	5355
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	3641	302	603	612	667	628	829
tarnogórski	6078	540	1058	977	1124	1025	1354
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	11571	853	1971	1725	2280	2111	2631
Piekary Śląskie	2916	218	577	577	496	507	541
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	35374	2809	5999	5649	6677	6711	7529
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochoowski	9805	702	1685	1493	1973	1794	2158
kłobucki	4943	534	986	753	977	911	782
myszkowski	5134	407	767	830	1049	1011	1070
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa	15492	1166	2561	2573	2678	2995	3519
Podregion (Subregion)							
gliwicki	20060	2037	4190	3356	3669	3658	3150
Powiat gliwicki	3945	432	836	675	687	687	628
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	7593	770	1524	1283	1482	1360	1174
Zabrze	8522	835	1830	1398	1500	1611	1348

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upwards, e.g. in the interval 3-6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day up to 6 months were included.

TABL. 7 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**
W 2013 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT
IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ^a By duration of unemployment ^a					powyżej 24 miesięcy more than 24 months
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	
Podregion (Subregion)							
katowicki	29193	2778	5587	5438	6030	5565	3795
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	4955	491	950	887	997	942	688
Katowice	11332	800	1988	1944	2320	2356	1924
Mysłowice	2807	301	556	530	596	494	330
Ruda Śląska	4392	570	967	923	860	761	311
Siemianowice Śląskie	3213	367	615	713	754	545	219
Świętochłowice	2494	249	511	441	503	467	323
Podregion (Subregion)							
rybnicki	21990	2378	4780	4323	4297	3398	2814
Powiaty: Powiats:							
raciborski	3126	369	657	556	624	440	480
rybnicki	2288	232	523	429	438	379	287
wodzisławski	5658	569	1133	1207	1065	926	758
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	4170	362	923	836	855	626	568
Rybnik	4792	567	1041	906	921	773	584
Żory	1956	279	503	389	394	254	137
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	36924	3509	6580	6512	7460	6839	6024
Powiaty: Powiats:							
będziński	8264	849	1374	1340	1697	1571	1433
zawierciański	7581	745	1180	1275	1455	1344	1582
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	6925	578	1216	1184	1454	1434	1059
Jaworzno	3206	338	767	661	628	495	317
Sosnowiec	10948	999	2043	2052	2226	1995	1633
Podregion (Subregion)							
tyski	12398	1280	2429	2402	2554	2061	1672
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędziński	1611	178	355	317	338	269	154
mikołowski	3273	286	519	608	696	587	577
pszczyński	3321	354	799	675	600	461	432
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	4193	462	756	802	920	744	509

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upwards, e.g. in the interval 3-6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day up to 6 months were included.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 8 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2013 R.**
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2013
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	208296	34426	36244	42672	28724	31284	24965	9981
Podregion (Subregion)								
bielski	28151	3153	4460	5767	4121	4868	4096	1686
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	5816	572	745	1192	849	1078	983	397
cieszyński	7711	909	1287	1675	1116	1284	1053	387
żywiecki	8347	1234	1263	1705	1204	1479	1030	432
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	6277	438	1165	1195	952	1027	1030	470
Podregion (Subregion)								
bytomski	24206	4230	4964	5008	3142	3442	2426	994
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	3641	439	613	894	541	553	416	185
tarnogórski	6078	1088	1193	1345	775	806	601	270
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	11571	2186	2646	2116	1432	1678	1119	394
Piekary Śląskie	2916	517	512	653	394	405	290	145
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	35374	5528	5336	6946	5261	5357	5050	1896
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochoowski	9805	1713	1443	1853	1504	1522	1349	421
kłobucki	4943	760	685	1116	738	843	562	239
myszkowski	5134	741	678	1295	751	818	614	237
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	15492	2314	2530	2682	2268	2174	2525	999
Podregion (Subregion)								
gliwicki	20060	4116	3278	4208	2548	2956	2132	822
Powiat gliwicki	3945	989	546	812	472	585	401	140
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	7593	1694	1045	1443	952	1157	914	388
Zabrze	8522	1433	1687	1953	1124	1214	817	294

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
^a Intervals were shifted upwards, e.g. in the interval 1-5, persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

TABL. 8 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2013 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	
Podregion (Subregion)								
katowicki	29193	4229	5918	6136	3983	4344	3271	1312
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	4955	664	929	1020	699	882	538	223
Katowice	11332	1477	2666	2322	1508	1532	1338	489
Mysłowice	2807	384	536	606	412	439	309	121
Ruda Śląska	4392	761	812	1022	601	600	417	179
Siemianowice Śląskie	3213	488	594	655	419	494	396	167
Świętochłowice	2494	455	381	511	344	397	273	133
Podregion (Subregion)								
rybnicki	21990	3996	4477	5019	2775	3076	1866	781
Powiaty: Powiats:								
raciborski	3126	403	621	690	386	483	368	175
rybnicki	2288	523	426	507	287	286	193	66
wodzisławski	5658	1115	1215	1341	633	749	433	172
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	4170	781	827	1009	564	617	277	95
Rybnik	4792	922	947	1039	609	639	441	195
Żory	1956	252	441	433	296	302	154	78
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki	36924	7321	5949	6987	5212	5301	4522	1632
Powiaty: Powiats:								
będziński	8264	1609	1319	1570	1215	1274	927	350
zawierciański	7581	1261	1400	1585	1000	1039	948	348
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	6925	848	1561	1290	1043	962	915	306
Jaworzno	3206	417	561	718	455	503	374	178
Sosnowiec	10948	3186	1108	1824	1499	1523	1358	450
Podregion (Subregion)								
tyski	12398	1853	1862	2601	1682	1940	1602	858
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łódziński	1611	241	260	323	227	247	197	116
mikołowski	3273	555	473	658	401	506	422	258
pszczyński	3321	630	502	754	438	476	381	140
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	4193	427	627	866	616	711	602	344

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Intervals were shifted upwards, e.g. in the interval 1-5, persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.
Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
 W 2013 R.**
 Stan w dniu 31 XII
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
 IN 2013*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku Aged		Długotrwale bezrobotni ^a Long-term unemployed ^a	Bez kwalifikacji zawodowych Without occupational qualifications	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia Bringing up single- -handed at least one child aged 18 and below	Niepełno- sprawni Disabled
	24 lata i mniej 24 and less	50 lat i więcej 50 and more				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	33616	53706	104500	61063	21593	12822
Podregion (Subregion)						
bielski	4714	7590	13680	7236	2260	2273
Powiaty: Powiats:						
bielski	895	1602	2817	1524	405	461
cieszyński	1526	1867	3491	1490	659	536
żywiecki	1607	2044	4275	2396	527	396
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	686	2077	3097	1826	669	880
Podregion (Subregion)						
bytomski	4387	5668	13765	8330	3025	990
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	871	773	1957	879	224	97
tarnogórski	1179	1395	3196	2025	538	269
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	1832	2810	7051	4434	1950	498
Piekary Śląskie	505	690	1561	992	313	126
Podregion (Subregion)						
częstochoowski	4534	10414	18816	10717	2187	2305
Powiaty: Powiats:						
częstochoowski	1434	2606	5169	3370	449	436
kłobucki	1034	1176	2301	1433	265	190
myszkowski	820	1165	2767	1474	257	260
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	1246	5467	8579	4440	1216	1419
Podregion (Subregion)						
gliwicki	3420	5191	10301	6549	2780	1139
Powiat gliwicki	817	903	1912	1182	384	188
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	1047	2229	3811	2170	896	425
Zabrze	1556	2059	4578	3197	1500	526

^a Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

^a Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.

TABL. 9 (31). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku Aged		Długotrwale bezrobotni ^a Long-term unemployed ^a	Bez kwalifikacji zawodowych Without occupational qualifications	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia Bringing up single- -handed at least one child aged 18 and below	Niepełno- sprawni Disabled
	24 lata i mniej 24 and less	50 lat i więcej 50 and more				
Podregion (Subregion) katowicki	4412	7247	13847	9205	4257	1820
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	654	1293	2450	1896	856	342
Katowice	1550	2978	5684	3377	1418	613
Mysłowice	480	621	1251	781	360	198
Ruda Śląska	811	944	1748	1458	700	290
Siemianowice Śląskie	533	775	1461	800	493	227
Świętochłowice	384	636	1253	893	430	150
Podregion (Subregion) rybnicki	4879	4361	9812	5909	2347	1322
Powiaty: Powiats:						
raciborski	658	808	1398	693	366	248
rybnicki	526	468	1019	570	184	125
wodzisławski	1387	1032	2496	1328	577	314
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	958	642	2068	1334	476	169
Rybnik	958	1019	2151	1343	550	353
Żory	392	392	680	641	194	113
Podregion (Subregion) sosnowiecki	4974	9967	19128	10168	3603	2126
Powiaty: Powiats:						
będziński	1052	2259	4439	2539	863	405
zawierciański	1146	1840	4231	1567	536	409
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	816	2049	3599	1790	691	403
Jaworzno	575	732	1318	564	316	213
Sosnowiec	1385	3087	5541	3708	1197	696
Podregion (Subregion) tyski	2296	3268	5151	2949	1134	847
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-lędziński	345	382	606	390	128	114
mikołowski	596	906	1466	593	273	157
pszczyński	824	691	1315	959	265	199
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	531	1289	1764	1007	468	377

^a Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Warunki pracy

Work conditions

TABL. 10 (32). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2013 R.**

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AND THE NUMBER OF DAYS OF INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>					Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days of inability to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	z liczby ogółem – w wypadkach <i>of total number – in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na jednego poszkodowanego ^b <i>per one person injured^b</i>
			śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>light</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12051	3735	39	74	11938	565149	46,9
Podregion (Subregion)							
bielski	1642	599	3	13	1626	64922	39,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	274	91	1	2	271	12498	45,6
cieszyński	386	155	1	5	380	14991	38,8
zywiecki	255	110	–	2	253	11292	44,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	727	243	1	4	722	26141	36,0
Podregion (Subregion)							
bytowski	961	327	7	9	945	43700	45,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	166	67	2	3	161	6427	38,7
tarnogórski	322	104	3	3	316	13394	41,6
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	347	115	1	3	343	18980	54,7
Piekary Śląskie	126	41	1	–	125	4899	38,9
Podregion (Subregion)							
częstochowski	697	247	4	7	686	36138	51,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski	100	32	–	3	97	5361	53,6
kłobucki	73	24	1	–	72	3266	44,7
myszkowski	51	20	–	1	50	2665	52,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa	473	171	3	3	467	24846	52,5
Podregion (Subregion)							
gliwicki	1482	414	6	7	1469	65697	44,3
Powiat gliwicki	188	46	1	2	185	9815	52,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	793	219	4	5	784	29944	37,8
Zabrze	501	149	1	–	500	25938	51,8

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

^a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days of inability to work of these persons.

TABL. 10 (32). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2013 R. (dok.)PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AND THE NUMBER OF DAYS OF INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani Persons injured					Liczba dni niezdolności do pracy Number of days of inability to work	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem – w wypadkach of total number – in accidents			ogółem total	na jednego poszkodowanego ^b per one person injured ^b
			śmiertel- nych fatal	ciężkich serious	lżejszych light		
Podregion (Subregion)							
katowicki	2799	832	8	9	2782	137741	49,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	290	103	2	1	287	11765	40,6
Katowice	1462	501	5	4	1453	67586	46,2
Mysłowice	311	62	–	–	311	20864	67,1
Ruda Śląska	480	105	–	2	478	27101	56,5
Siemianowice Śląskie	168	33	1	2	165	7297	43,4
Świętochłowice	88	28	–	–	88	3128	35,5
Podregion (Subregion)							
rybnicki	1540	463	4	13	1523	75037	48,7
Powiaty: Powiats:							
raciborski	260	79	–	4	256	10150	39,0
rybnicki	77	26	–	3	74	4134	53,7
wodzisławski	279	82	1	3	275	14440	51,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	293	83	3	3	287	18959	64,7
Rybnik	454	122	–	–	454	21971	48,4
Żory	171	71	–	–	177	5383	30,4
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	1586	526	5	8	1573	75361	47,5
Powiaty: Powiats:							
będziński	284	99	1	–	283	11666	41,1
zawierciański	192	79	–	1	191	10585	55,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	356	89	2	4	350	16841	47,3
Jaworzno	217	67	1	1	215	12995	59,9
Sosnowiec	537	192	1	2	534	23274	43,3
Podregion (Subregion)							
tyski	1344	327	2	8	1334	66553	49,5
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łódziński	239	19	–	1	238	14457	60,5
mikołowski	347	74	–	2	345	17913	51,6
pszczyński	328	80	1	3	324	19395	59,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	430	154	1	2	427	14788	34,4

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

^a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days of inability to work of these persons.

TABL. 11 (33). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with				z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	125870	89542	72110	46902	38303	31207	15457	11433
Podregion (Subregion)								
bielski	11167	9050	5962	4750	1833	1339	3372	2961
Powiaty: Powiats:								
bielski	3800	2887	2050	1550	530	228	1220	1109
cieszyński	2750	2189	1523	1187	344	289	883	713
żywiecki	1646	1389	822	668	421	345	403	376
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	2971	2585	1567	1345	538	477	866	763
Podregion (Subregion)								
bytomski	9225	7753	5062	3822	2992	2816	1171	1115
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	426	391	182	147	25	25	219	219
tarnogórski	3486	3107	797	515	2354	2263	335	329
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	4462	3621	3306	2570	579	524	577	527
Piekary Śląskie	851	634	777	590	34	4	40	40
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	9771	8380	4027	2777	5315	5223	429	380
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	870	700	387	217	325	325	158	158
kłobucki	598	471	356	261	194	169	48	41
myszkowski	507	417	337	247	160	160	10	10
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	7796	6792	2947	2052	4636	4569	213	171
Podregion (Subregion)								
gliwicki	17216	11901	10812	6924	4630	4274	1774	703
Powiat gliwicki	3709	2531	2728	1836	628	558	353	137
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	6462	4588	4249	2973	1258	1212	955	403
Zabrze	7045	4782	3835	2115	2744	2504	466	163

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.

^a Listed only once by predominant factor, i.e. the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 5 on page 158.

TABL. 11 (33). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zagrożenie Hazard							
	Ogółem Grand total		związane connected with				z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
Podregion (Subregion) katowicki	25954	17533	11003	7053	11861	8143	3090	2337
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	1317	965	646	376	563	511	108	78
Katowice	13992	8339	3728	2058	7983	4610	2281	1671
Mysłowice	4592	4294	2680	2439	1622	1586	290	269
Ruda Śląska	4607	2816	3354	1737	1092	974	161	105
Siemianowice Śląskie	1116	1009	425	390	494	424	197	195
Świętochłowice	330	110	170	53	107	38	53	19
Podregion (Subregion) rybnicki	22019	10671	15606	7017	3590	1948	2823	1706
Powiaty: Powiats:								
raciborski	1049	1031	412	411	202	188	435	432
rybnicki	227	155	89	59	68	68	70	28
wodzisławski	4545	1666	2975	1324	955	204	615	138
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	9495	4800	7335	3619	1362	676	798	505
Rybnik	5311	2150	3702	961	748	615	861	574
Żory	1392	869	1093	643	255	197	44	29
Podregion (Subregion) sosnowiecki	13587	11275	6624	4912	5695	5207	1268	1156
Powiaty: Powiats:								
będziński	734	532	610	428	80	62	44	42
zawierciański	2021	1704	1438	1169	452	452	131	83
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	6380	5891	2317	2000	3742	3576	321	315
Jaworzno	1218	755	839	436	315	257	64	62
Sosnowiec	3234	2393	1420	879	1106	860	708	654
Podregion (Subregion) tyski	16931	12979	13014	9647	2387	2257	1530	1075
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędziński	4398	3260	2858	1840	1188	1188	352	232
mikołowski	2637	1213	2242	929	246	173	149	111
pszczyński	7865	7100	6889	6225	535	484	441	391
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	2031	1406	1025	653	418	412	588	341

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.

^a Listed only once by predominant factor, i.e. the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 5 on page 158.

TABL. 12 (34). ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS HARMFUL AND DANGEROUS TO HEALTH
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zagrożenie				
		związane				
		ze środowiskiem pracy				
		w tym				
	razem total	substancje chemiczne chemical substances	pyły przemysłowe industrial dusts	hałas noise	wibracje vibrations	
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	95818	2178	39437	37704	2427
	Podregion (Subregion)					
2	bielski	7134	410	1628	4044	152
	Powiaty: <i>Powiats:</i>					
3	bielski	2548	168	1067	934	36
4	cieszyński	1902	178	185	1188	38
5	żywiecki	914	24	140	627	55
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
6	Bielsko-Biała	1770	40	236	1295	23
	Podregion (Subregion)					
7	bytomski	6515	416	2846	1788	287
	Powiaty: <i>Powiats:</i>					
8	lubliniecki	228	–	24	134	26
9	tarnogórski	1112	344	149	325	52
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
10	Bytom	4220	72	1954	1109	207
11	Piekary Śląskie	955	–	719	220	2
	Podregion (Subregion)					
12	częstochoowski	4834	102	907	2884	173
	Powiaty: <i>Powiats:</i>					
13	częstochoowski	467	50	87	251	36
14	kłobucki	444	8	106	245	–
15	myszkowski	337	27	–	115	10
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
16	Częstochowa	3586	17	714	2273	127
	Podregion (Subregion)					
17	gliwicki	15067	492	5192	6781	397
18	Powiat gliwicki	3706	1	1612	1590	106
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
19	Gliwice	6616	346	1629	3180	179
20	Zabrze	4745	145	1951	2011	112

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz

^a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; see

DLA ZDROWIA W 2013 R.

IN 2013

Hazard					Lp. No.
connected with				z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
of which		razem total	w tym niedostateczne oświetlenie stanowiska pracy of which insufficient lighting of workplace		
mikroklimat gorący hot microclimate	mikroklimat zimny cold microclimate				
6716	1246	56002	12194	20607	1
109	186	2159	727	3742	2
35	40	634	368	1408	3
51	23	469	1	971	4
8	27	438	163	407	5
15	96	618	195	956	6
571	144	3510	179	1333	7
–	–	31	4	219	8
114	32	2496	34	356	9
457	112	943	141	694	10
–	–	40	–	64	11
337	130	5956	3530	493	12
–	27	325	10	191	13
28	17	230	60	51	14
93	81	160	48	10	15
216	5	5241	3412	241	16
424	118	7394	953	3231	17
65	65	1495	126	836	18
99	50	2352	332	1113	19
260	3	3547	495	1282	20

uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.
general notes, item 5 on page 158.

TABL. 12 (34). **ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS HARMFUL AND DANGEROUS TO HEALTH
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zagrożenie				
		związane				
		ze środowiskiem pracy				
		w tym				
	razem total	substancje chemiczne chemical substances	pyły przemysłowe industrial dusts	hałas noise	wibracje vibrations	
1	Podregion (Subregion) katowicki	13875	108	5718	4713	393
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
2	Chorzów	783	19	228	407	78
3	Katowice	4815	70	1595	1620	157
4	Mysłowice	2990	–	1602	550	82
5	Ruda Śląska	4508	19	2167	1593	10
6	Siemianowice Śląskie	474	–	32	402	40
7	Świętochłowice	305	–	94	141	26
8	Podregion (Subregion) rybnicki	24459	51	12885	8558	607
	Powiaty: Powiats:					
9	raciborski	437	11	25	276	45
10	rybnicki	105	2	–	74	–
11	wodzisławski	5910	7	3018	2480	88
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
12	Jastrzębie-Zdrój	10356	2	6491	2526	194
13	Rybnik	6002	29	2433	2618	260
14	Żory	1649	–	918	584	20
15	Podregion (Subregion) sosnowiecki	7827	496	1744	4096	303
	Powiaty: Powiats:					
16	będziński	676	–	3	333	168
17	zawierciański	1974	36	396	1104	40
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
18	Dąbrowa Górnicza	2470	402	457	1048	31
19	Jaworzno	1242	5	611	590	12
20	Sosnowiec	1465	53	277	1021	52
21	Podregion (Subregion) tyski	16107	103	8517	4840	115
	Powiaty: Powiats:					
22	bieruńsko-łędzki	3851	57	2601	1168	8
23	mikołowski	3230	26	1376	1358	67
24	pszczyński	7674	12	4458	1353	18
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
25	Tychy	1352	8	82	961	22

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz

^a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; see

DLA ZDROWIA W 2013 R. (dok.)

IN 2013 (cont.)

Hazard						Lp. No.
connected with				z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>		
work environment		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>				
of which		razem <i>total</i>	w tym niedostateczne oświetlenie stanowiska pracy <i>of which insufficient lighting of workplace</i>			
mikroklimat gorący <i>hot microclimate</i>	mikroklimat zimny <i>cold microclimate</i>					
1272	478	18782	3850	3653	1	
20	20	565	78	113	2	
121	147	13848	3560	2425	3	
727	19	1674	64	302	4	
384	268	2092	76	555	5	
–	–	496	72	197	6	
20	24	107	–	61	7	
1433	24	6400	529	3849	8	
–	–	202	22	476	9	
–	13	68	–	70	10	
288	3	1089	224	811	11	
1019	–	2143	106	1378	12	
96	–	2356	15	1070	13	
30	8	542	162	44	14	
523	151	7235	1708	1901	15	
2	50	108	18	125	16	
104	17	491	4	308	17	
417	41	5153	1638	324	18	
–	21	331	–	394	19	
–	22	1152	48	750	20	
2047	15	4566	718	2405	21	
–	2	2302	234	650	22	
274	13	1000	225	491	23	
1764	–	768	188	449	24	
9	–	496	71	815	25	

uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.

general notes, item 5 on page 158.

TABL. 13 (35). ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO^a W 2013 R.PAID EMPLOYEES ON POSITIONS FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego Evaluation of occupational risk	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawo- dowego Elimination or limitation of occupational risk	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego Appliance of means for elimination or limitation of occupa- tional risk		
			techniczne technical	organizacyjne organizational	ochrony indywidualnej individual protection
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	431,8	272,6	134,8	127,6	200,0
Podregion (Subregion)					
bielski	365,1	182,2	63,9	55,2	123,8
Powiaty: Powiats:					
bielski	347,1	261,5	72,3	70,2	194,1
cieszyński	280,4	143,5	74,9	69,1	77,8
żywiecki	392,9	176,6	56,4	47,8	119,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Bielsko-Biała	402,2	169,0	57,8	45,1	117,1
Podregion (Subregion)					
bytomski	382,3	221,0	107,9	97,7	177,2
Powiaty: Powiats:					
lubliniecki	383,5	159,4	53,1	29,8	125,9
tarnogórski	325,1	177,2	90,7	67,0	130,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bytom	403,0	247,5	98,4	106,0	198,9
Piekary Śląskie	528,7	378,3	255,6	262,1	344,1
Podregion (Subregion)					
częstochoowski	338,9	139,1	37,8	73,4	72,9
Powiaty: Powiats:					
częstochoowski	329,9	106,3	31,8	28,3	60,6
kłobucki	337,1	122,3	30,0	28,4	81,3
myszkowski	256,9	110,0	16,0	37,0	71,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Częstochowa	354,4	154,3	44,1	97,7	74,3
Podregion (Subregion)					
gliwicki	400,0	370,2	209,3	252,5	287,7
Powiat gliwicki	561,2	493,3	422,7	427,9	480,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Gliwice	360,8	342,0	126,7	216,3	226,5
Zabrze	389,1	359,1	241,5	230,5	296,3

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 159.^a Data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 6 on page 159.

TABL. 13 (35). ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO^a W 2013 R. (dok.)PAID EMPLOYEES ON POSITIONS FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego Evaluation of occupational risk	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodo- wego Elimination or limitation of occupational risk	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego Appliance of means for elimination or limitation of occupa- tional risk		
			techniczne technical	organizacyjne organizational	ochrony indywidualnej individual protection
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed					
Podregion (Subregion)					
katowicki	472,0	267,7	154,7	157,6	199,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Chorzów	309,6	145,1	59,4	57,8	87,2
Katowice	423,0	205,3	88,1	108,9	136,4
Mysłowice	753,1	496,6	389,2	381,9	441,2
Ruda Śląska	591,1	545,4	425,5	323,8	455,4
Siemianowice Śląskie	433,4	176,1	79,2	110,6	129,8
Świętochłowice	617,5	153,3	33,2	109,6	80,0
Podregion (Subregion)					
rybnicki	521,6	396,1	225,0	119,9	319,1
Powiaty: Powiats:					
raciborski	456,0	403,7	62,4	68,8	287,0
rybnicki	425,8	234,5	132,1	83,0	195,2
wodzisławski	618,9	472,9	231,8	212,8	342,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Jastrzębie-Zdrój	468,2	396,9	307,6	35,9	328,6
Rybnik	569,5	406,9	278,6	171,8	360,3
Żory	444,1	229,9	67,5	83,1	200,6
Podregion (Subregion)					
sosnowiecki	504,7	283,4	114,0	115,6	208,4
Powiaty: Powiats:					
będziński	417,0	258,6	179,7	174,2	226,1
zawierciański	300,6	173,6	66,3	77,1	123,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Dąbrowa Górnicza	636,7	355,1	82,9	63,5	280,7
Jaworzno	609,0	495,0	366,6	352,1	449,9
Sosnowiec	477,8	201,9	41,8	66,7	86,2
Podregion (Subregion)					
tyski	411,5	281,8	122,5	105,5	175,7
Powiaty: Powiats:					
bieruńsko-lędziński	440,2	623,5	311,0	194,0	369,2
mikołowski	380,6	248,0	128,1	137,2	184,4
pszczyński	506,0	118,3	35,1	47,5	84,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Tychy	335,6	206,8	61,1	69,4	112,1

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 159.^a Data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 6 on page 159.

Wynagrodzenia Wages and salaries

TABL. 14 (36). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W 2013 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sekcje G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sekcje K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services		
							w zł	in zł
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4022,80	4621,34	4496,80	3096,92	4618,78	3683,09		
Podregion (Subregion)								
bielski	3587,49	4703,73	3769,85	2779,27	4452,02	3672,81		
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	3342,60	2386,97	3471,21	2491,15	4730,87	3608,61		
cieszyński	3177,66	4822,41	3371,88	2405,44	3317,72	3320,80		
żywiecki	3845,17	4723,33	3822,73	2594,61	4244,15	4187,03		
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	3781,12	#	4045,72	3131,95	4945,02	3641,37		
Podregion (Subregion)								
bytomski	3299,45	5248,59	3281,23	2691,60	3780,27	3489,54		
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	3175,83	5762,46	2965,88	2220,93	4582,84	3567,52		
tarnogórski	3194,01	4798,59	3010,14	2930,34	3616,64	3509,15		
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	3464,46	#	3861,04	2487,79	3454,18	3473,11		
Piekary Śląskie	3329,31	-	3257,59	2796,01	4125,23	3374,75		
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	3244,90	4597,55	3142,90	2594,40	3891,88	3628,95		
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochoowski	2939,83	5832,48	2758,71	2392,84	4802,28	3559,06		
kłobucki	2793,04	3830,25	2434,70	2079,01	4126,30	3681,77		
myszkowski	3076,94	#	2986,08	2531,74	3443,64	3419,89		
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	3445,39	#	3474,80	2748,44	3862,78	3668,07		
Podregion (Subregion)								
gliwicki	3973,17	4595,16	4160,50	3478,59	3858,06	4007,85		
Powiat gliwicki	3151,80	4767,55	3020,49	2513,48	3445,29	3505,06		
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	4329,27	#	4437,47	3885,75	3974,98	4415,53		
Zabrze	3673,41	#	3949,81	3292,64	3922,79	3591,66		

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 14 (36). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W 2013 R. (dok.)AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Sektory G, H, I, J Sections G, H, I, J	Sektory K, L Sections K, L	Pozostałe usługi Other services	w zł in zł	
Podregion (Subregion) katowicki	4797,17	3878,90	5685,86	3657,10	5635,09	3801,57		
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	3540,84	#	3839,95	3698,05	4994,89	3198,05		
Katowice	5270,37	4692,16	6229,24	3909,49	5948,93	4002,01		
Mysłowice	3618,74	–	3695,76	3167,16	4258,94	3602,48		
Ruda Śląska	3395,43	1855,69	3289,02	3113,81	4161,50	3541,57		
Siemianowice Śląskie	3471,73	–	3805,88	2639,46	3229,13	3308,82		
Świętochłowice	3022,76	–	3209,68	2360,55	3359,35	3447,69		
Podregion (Subregion) rybnicki	4379,72	4606,73	5302,67	2560,65	3763,72	3586,21		
Powiaty: Powiats:								
raciborski	3422,60	5184,34	3546,45	2436,74	3418,91	3627,71		
rybnicki	3345,95	2213,06	3609,52	2434,87	3639,64	3498,63		
wodzisławski	3000,56	#	2818,22	2127,93	3605,29	3467,29		
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	6384,43	#	7261,61	2719,75	4033,92	3644,47		
Rybnik	3507,69	5574,52	3635,39	2836,57	3713,98	3678,18		
Żory	3391,95	–	3470,53	2804,78	3436,59	3498,50		
Podregion (Subregion) sosnowiecki	3844,08	4455,23	4349,56	3046,09	3592,93	3449,93		
Powiaty: Powiats:								
będziński	3228,89	#	3167,80	2713,49	3586,38	3450,81		
zawierciański	3301,47	1763,33	3340,96	2626,47	3437,47	3515,32		
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	4324,15	–	4605,35	3604,37	3925,43	3744,77		
Jaworzno	4704,74	#	5951,45	2665,20	3773,92	3631,94		
Sosnowiec	3480,50	–	3935,51	3179,53	3356,52	3253,70		
Podregion (Subregion) tyski	3476,82	4321,65	3548,70	3021,09	3754,74	3559,68		
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łódzki	3463,60	#	3579,25	2792,33	2991,28	3729,96		
mikolowski	3333,56	2619,31	3287,54	2855,81	3863,69	3645,40		
pszczyński	3148,91	4436,26	2921,62	2605,73	3951,39	3563,75		
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	3691,88	#	3857,96	3373,84	3742,07	3439,72		

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.^a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

DZIAŁ VI

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów). Informacje o sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej (magistralnej).

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy pomocy społecznej) oraz **przyłącza gazowe** prowadzące do budynków (łącznie z budynkami niemieszkalnymi) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego indywidualnego gospodarstwa rolnego.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

CHAPTER VI

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure

1. Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding water supply system, sewage system and gas supply system includes systems servicing households and other users.

Information regarding the **length of water supply and gas supply networks** concerns distribution network excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information connected with those networks includes data on the transmission (main) network.

Data regarding the **length of sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e. conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water supply and sewage connections leading to residential buildings (including collective accommodation facilities, e.g.: employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) as well as **gas supply connections** leading to buildings (including non-residential buildings) are understood as branches linking individual buildings with the distribution network or, in the case of the sewage network – with the main drainage system.

3. Data regarding the **number of consumers using gas from gas supply** concern all the households.

4. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity** since 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from gas supply system** in households have been estimated on the basis of an estimated system of payments.

5. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

6. Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą – w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (hotelu pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów pomocy społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

5. Data on **municipal waste** concern waste generated in households, excluding end-of-life vehicles and waste not containing hazardous waste originating from other producers of waste, which because of its character or composition is similar to waste from households.

6. Data on **liquid waste** concern waste which comes from households, public buildings and buildings of units conducting economic activity – in case they are not discharged by sewage system.

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and dwellings completed** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A **room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e. with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniu** uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 XII.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego.

3. Informacje o **mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

Kubatura budynku (obiektu) – objętość mierzona w m^3 – liczona jest jako iloczyn powierzchni zabudowy i wysokości budynku od podłogi piwnic do podłogi strychu.

Data regarding the number of rooms in a dwelling also include rooms used exclusively to conduct economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor area of rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. *Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks – as of 31 XII.*

Balances of dwelling stocks are estimated for periods between censuses on the basis of results from the last census.

3. *Information regarding dwellings completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.*

Information regarding the results of private construction concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), foundations, churches and religious associations, designated for own use of the investor or for sale and rent.

Cubic volume of a building (object) expressed in m^3 – is calculated as the ratio of the area of building and the height measured from the floor of the basement to the floor of the attic.

Infrastruktura komunalna
Municipal infrastructure

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R.

WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply system in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	20480,7	13539,8	591939	321659	135619,4	29,4	146482,6
PODREGION (SUBREGION)							
BIELSKI	3767,0	3014,2	96100	67522	16222,2	24,4	21576,0
Powiat bielski	1222,0	529,0	31470	13079	4122,4	25,8	2560,0
Gmina miejska:							
Szczyrk	27,8	33,8	707	738	90,2	15,7	182,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	266,0	97,5	7739	2602	1464,7	32,8	919,0
w tym miasto	161,8	97,5	5182	2602	1154,1	32,4	919,0
Wilamowice	134,0	90,0	4246	2327	465,3	28,0	284,0
w tym miasto	21,3	18,5	717	722	87,0	28,8	82,0
Gminy wiejskie:							
Bestwina	114,4	10,0	2592	661	383,2	34,4	144,0
Buczkowice	48,2	107,3	1084	2378	96,2	8,7	307,0
Jasienica	228,8	42,1	4501	630	523,3	23,0	38,0
Jaworze	50,5	25,5	1120	988	167,3	24,1	144,0
Kozy	113,5	47,5	2697	1237	303,7	24,4	167,0
Porąbka	134,9	28,2	3286	836	255,2	16,6	135,0
Wilkowice	103,9	47,1	3498	682	373,3	28,4	240,0
Powiat cieszyński	1210,3	819,4	24654	16832	4164,2	23,5	4817,0
Gminy miejskie:							
Cieszyn	126,8	177,7	3626	3379	1161,4	32,2	1673,0
Ustroń	98,6	98,6	2492	2261	384,4	24,0	772,0
Wisła	30,5	74,9	711	1182	112,4	9,9	468,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	181,5	91,3	3602	2186	661,4	24,8	738,0
w tym miasto	53,0	45,1	1367	1312	411,4	27,8	631,0
Strumień	110,7	6,0	2063	150	386,5	30,3	95,0
w tym miasto	20,9	6,0	457	150	107,7	29,6	95,0
Gminy wiejskie:							
Brenna	51,2	110,0	1249	2339	91,5	8,4	214,0
Chybie	67,2	9,2	1550	248	287,8	30,2	40,0
Dębowiec	74,1	31,9	1107	422	143,2	25,2	82,0
Goleszów	118,2	28,6	2167	652	305,7	23,8	54,0
Hazlach	122,5	60,0	2172	944	264,8	25,1	291,0
Istebna	63,8	53,7	1380	1006	109,4	9,2	124,0
Zebrzydowice	165,2	77,5	2535	2063	255,7	19,5	266,0

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)

WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply system in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszk. kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)							
Powiat żywiecki	682,7	873,5	19528	22743	2014,9	13,2	4792,0
Gmina miejska: Żywiec	153,7	173,3	5122	4831	1009,7	31,4	2049,0
Gminy wiejskie:							
Czernichów	25,0	70,6	601	1629	100,1	14,9	258,0
Gilowice	43,5	–	1006	–	62,2	10,2	39,0
Jeleśnia	20,9	25,5	928	504	109,9	8,2	235,0
Koszarawa	–	37,3	–	803	–	–	61,0
Lipowa	88,3	109,8	2532	2722	91,2	8,8	216,0
Łękawica	14,0	69,7	665	966	43,8	9,8	132,0
Łodygowice	142,4	2,0	3439	8	226,0	16,4	286,0
Milówka	29,0	37,0	457	1079	15,1	1,5	109,0
Radziechowy-Wieprz	52,9	72,3	1939	2717	172,8	13,3	264,0
Rajcza	3,0	25,5	137	1314	10,4	1,1	131,0
Ślemień	26,1	26,4	296	415	1,6	0,5	93,0
Świnna	32,2	63,0	447	1585	29,8	3,7	448,0
Ujsoly	–	53,1	–	1041	–	–	112,0
Węgierska Górka	51,7	108,0	1959	3129	142,3	9,4	359,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	652,0	792,3	20448	14868	5920,7	34,1	9407,0
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	1872,9	1412,0	58958	41799	12574,0	28,1	12720,0
Powiat lubliniecki	719,9	469,1	16762	12317	2082,6	27,0	2099,0
Gmina miejska: Lubliniec	89,1	110,8	3769	3595	747,7	30,7	905,0
Gmina miejsko-wiejska: Woźniki	124,9	29,2	2567	1081	210,0	21,7	106,0
w tym miasto	34,7	15,4	1182	615	111,0	25,0	51,0
Gminy wiejskie:							
Boronów	35,4	35,4	942	909	84,8	25,5	64,0
Ciasna	129,2	54,2	1717	1086	167,2	21,6	164,0
Herby	70,8	96,0	1522	1504	251,0	36,3	289,0
Kochanowice	71,1	53,0	1748	1505	157,4	23,0	144,0
Koszęcin	111,0	64,7	2954	2217	325,0	27,6	355,0
Pawonków	88,4	25,8	1543	420	139,5	21,2	72,0

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)

WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply system in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną ³ w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)							
Powiat tarnogórski	711,7	456,0	26539	14299	3832,7	27,7	3229,0
Gminy miejskie:							
Kalety	39,5	31,3	1895	1030	226,8	26,3	198,0
Miasteczko Śląskie	45,3	34,0	1328	1002	187,0	25,0	174,0
Radzionków	58,0	50,0	2605	2359	501,9	29,4	483,0
Tarnowskie Góry	199,9	196,1	10031	6959	1693,0	27,8	1802,0
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	22,7	23,9	323	318	107,4	32,6	104,0
Ożarówce	82,0	4,9	1843	10	193,7	34,7	33,0
Świerklaniec	52,5	33,0	2802	1035	342,1	29,4	252,0
Tworóg	77,7	30,3	2029	688	190,3	23,4	86,0
Zbrosławice	134,1	52,5	3683	898	390,5	25,0	97,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	327,9	336,2	9694	9671	4986,6	28,7	5553,0
Piekary Śląskie	113,4	150,7	5963	5512	1672,1	29,2	1839,0
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	3471,5	1503,5	101709	45142	16586,5	31,5	14244,0
Powiat częstochowski	1381,5	488,9	36627	12616	3604,7	26,6	1769,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Białychowia	79,8	32,4	2604	963	372,2	28,1	267,0
w tym miasto	49,1	29,3	1715	920	285,2	29,0	255,0
Koniecpol	73,4	19,7	1786	714	143,0	14,4	101,0
w tym miasto	33,2	19,7	1149	714	117,7	19,0	101,0
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	67,4	0,2	1226	9	104,4	26,1	1,0
Janów	73,0	28,1	2057	798	161,0	26,9	106,0
Kamienica Polska	45,3	50,3	1627	1079	155,7	27,8	90,0
Kłomnice	186,0	53,1	3904	1390	293,6	21,3	244,0
Konopiska	97,1	46,6	2908	1287	265,3	24,7	125,0
Kruszyna	72,8	12,7	1421	461	111,1	22,7	56,0
Lelów	100,8	10,0	1661	250	106,8	21,4	28,0
Mstów	123,2	50,4	3430	1080	313,5	29,4	115,0
Mykanów	141,3	62,3	3925	1112	436,7	29,6	172,0
Olsztyn	84,6	35,9	2457	1048	247,8	34,1	110,0
Poczesna	81,9	24,4	3222	536	423,4	33,0	114,0
Przyrów	64,8	17,9	1202	641	79,9	20,6	53,0
Rędziny	60,6	20,5	2504	543	308,2	30,6	85,0
Starcza	29,5	24,4	693	705	82,1	29,1	102,0

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)

WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply system in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)							
Powiat kłobucki	909,8	300,0	23153	9269	2312,3	27,0	1247,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	142,3	54,4	4536	1987	611,4	29,5	421,0
w tym miasto	68,7	43,4	2673	1625	382,3	28,9	382,0
Krzepice	78,7	58,0	2585	1946	257,6	27,8	203,0
w tym miasto	34,3	34,6	1352	1218	128,4	28,7	130,0
Gminy wiejskie:							
Lipie	83,7	13,1	1888	444	145,6	22,6	46,0
Miedzno	89,8	36,2	2161	1020	181,4	23,7	85,0
Opatów	78,5	9,5	1660	287	182,6	26,6	79,0
Panki	58,5	17,6	1325	468	136,6	26,8	59,0
Popów	74,9	29,5	1868	683	164,0	27,3	55,0
Przystajń	94,4	22,0	1920	778	175,3	29,5	89,0
Wręczyca Wielka	209,0	59,7	5210	1656	457,8	25,9	210,0
Powiat myszkowski	586,1	158,0	17944	5505	1923,6	26,7	1127,0
Gmina miejska:							
Myszków	120,8	49,6	5618	2491	881,4	27,0	788,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	209,6	11,0	4568	132	302,2	21,1	20,0
w tym miasto	18,8	-	784	-	78,9	32,1	-
Żarki	113,9	44,0	2378	1150	199,0	23,9	122,0
w tym miasto	27,7	38,8	1308	1071	113,3	25,3	117,0
Gminy wiejskie:							
Niegowa	41,6	10,5	1579	240	150,9	26,5	21,0
Poraj	100,2	42,9	3801	1492	390,1	35,7	176,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	594,1	556,6	23985	17752	8745,9	37,5	10101,0
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	1413,6	871,3	44884	23342	14396,7	30,0	14746,5
Powiat gliwicki	710,2	202,7	19398	4822	3259,3	28,3	2145,5
Gminy miejskie:							
Knurów	101,4	60,7	2819	1708	1147,6	29,3	1105,5
Pyskowice	28,5	37,0	1470	743	536,4	28,8	557,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	79,9	39,6	2122	884	223,1	25,8	88,0
w tym miasto	37,7	5,7	444	230	45,8	24,7	47,0
Toszek	74,3	25,5	2049	441	200,2	21,1	148,0
w tym miasto	24,9	18,7	608	327	99,6	27,1	117,0

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych in household Consumption of water from water supply system in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI (dok.) (cont.)							
Powiat gliwicki (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Gierałtowiec	90,2	1,1	3353	40	383,5	33,6	4,0
Pilchowice	96,7	19,8	3486	549	285,7	25,2	80,0
Rudziniec	148,7	2,0	2736	38	318,4	30,0	12,0
Wielowieś	90,5	17,0	1363	419	164,4	27,9	151,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	406,1	353,8	15046	10961	6186,7	33,3	7406,0
Zabrze	297,3	314,8	10440	7559	4950,7	27,7	5195,0
PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	1663,0	1443,1	43604	27409	24398,1	32,3	30787,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	191,0	213,7	5230	2178	3254,3	29,3	4361,0
Katowice	679,7	513,8	15645	7919	10922,1	35,7	14629,3
Mysłowice	323,0	273,2	7884	6094	2187,2	29,1	2357,0
Ruda Śląska	289,6	243,7	8659	5516	4219,7	29,7	4878,0
Siemianowice Śląskie ...	105,3	104,6	3688	3400	2288,4	33,1	2646,0
Świętochłowice	74,4	94,1	2498	2302	1526,4	29,3	1916,0
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	3024,9	2084,1	94649	44200	17213,2	27,0	17670,0
Powiat raciborski	667,7	223,8	16614	4605	2895,0	26,4	2224,0
Gmina miejska:							
Racibórz	160,9	168,5	4342	3453	1644,8	29,4	2030,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	60,1	24,6	1408	603	161,0	27,5	64,0
w tym miasto	32,7	1,5	705	62	79,0	35,9	5,0
Kuźnia Raciborska	121,8	9,3	2481	245	259,7	21,6	95,0
w tym miasto	30,4	8,9	679	233	90,6	16,5	93,0
Gminy wiejskie:							
Kornowac	51,9	8,6	1202	77	106,9	21,3	9,0
Krzyżanowice	62,6	-	2584	-	279,7	24,7	-
Nędza	65,6	-	1665	-	149,9	20,4	-
Pietrowice Wielkie	72,9	-	1642	-	159,0	23,0	-
Rudnik	71,9	12,8	1290	227	134,0	26,0	26,0

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)

WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply system in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)							
Powiat rybnicki	448,7	221,1	14675	4770	1881,8	24,5	1100,0
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyńny	188,7	35,8	6296	1269	1060,6	25,3	518,0
w tym miasto	89,2	35,8	3025	1269	774,1	27,2	518,0
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	60,9	44,0	2241	975	215,0	23,3	99,0
Jejkowice	25,5	15,4	885	313	81,0	20,1	34,0
Lyski	86,9	23,3	2434	408	212,0	22,3	47,0
Świerklany	86,7	102,6	2819	1805	313,2	26,2	402,0
Powiat wodzisławski	744,8	565,8	29216	10588	4100,7	25,9	3592,0
Gminy miejskie:							
Pszów	33,8	34,8	2322	731	302,9	21,2	225,0
Radlin	69,1	58,8	2901	1267	520,2	28,7	1032,0
Rydułtowy	72,6	49,1	3941	1404	613,3	28,1	594,0
Wodzisław Śląski	150,3	116,6	6797	2453	1395,9	28,4	1104,0
Gminy wiejskie:							
Godów	81,7	84,1	3050	1546	272,7	20,4	179,0
Gorzycy	162,8	82,1	5016	1256	468,6	22,7	153,0
Lubomia	72,4	–	1820	–	180,2	22,5	–
Markłowice	46,1	29,4	1510	590	153,4	28,1	141,0
Mszana	56,0	110,9	1859	1341	193,5	26,1	164,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	373,1	261,6	7148	4240	2732,7	29,9	3517,0
Rybnik	567,0	627,0	20022	16326	3812,0	27,1	5513,0
Żory	223,6	184,8	6974	3671	1791,0	28,9	1724,0
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	2890,9	1298,4	91087	30979	21648,1	30,7	19930,2
Powiat będziński	722,8	327,6	26715	10158	4619,2	30,5	3447,0
Gminy miejskie:							
Będzin	150,5	105,4	7055	3442	1856,1	31,7	1698,0
Czeladź	96,6	54,2	3315	2440	949,0	28,6	1010,0
Sławków	52,1	9,8	2045	738	242,0	34,0	139,0
Wojkowice	56,6	37,4	1904	601	262,6	28,8	277,0
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	86,6	39,7	4063	1064	388,7	31,8	109,0
w tym miasto	21,9	39,7	1901	1064	177,3	32,4	109,0

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych in households Consumption of water from water supply system		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)							
Powiat będziński (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	84,3	77,5	2643	1768	341,6	28,9	167,0
Mierzęcice	90,8	2,3	1903	32	227,4	29,9	40,0
Psary	105,3	1,3	3787	73	351,8	29,9	7,0
Powiat zawierciański	963,2	279,6	27499	7130	3354,0	27,5	2403,0
Gminy miejskie:							
Poreba	37,4	9,4	2123	164	262,0	29,7	142,0
Zawiercie	219,8	185,0	7246	4302	1552,7	30,2	1869,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	117,9	13,4	4838	469	454,1	28,2	119,0
w tym miasto	28,5	13,4	1591	469	198,2	28,1	119,0
Ogrodzieniec	72,9	28,7	3162	834	248,5	26,5	112,0
w tym miasto	24,3	28,7	1482	834	143,1	32,7	112,0
Pilica	125,8	9,4	2551	333	226,0	25,3	64,0
w tym miasto	12,0	8,3	565	331	56,7	28,9	64,0
Szczekociny	89,6	20,3	1715	811	115,0	14,3	79,0
w tym miasto	16,5	20,3	516	811	41,9	11,2	79,0
Gminy wiejskie:							
Irządze	82,3	–	906	–	85,1	30,4	–
Kroczyce	92,0	13,4	1915	217	177,7	28,1	18,0
Włodowice	56,4	–	1778	–	118,0	22,3	–
Żarnowiec	69,1	–	1265	–	114,9	24,1	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	395,2	133,5	12897	4239	3642,4	29,3	3798,0
Jaworzno	334,1	253,6	11746	3240	2810,0	29,9	2255,0
Sosnowiec	475,6	304,1	12230	6212	7222,5	34,0	8027,2

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (dok.)

WATER SUPPLY AND SEWAGE NETWORKS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply system in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną ³ w dam ³ Wastewater discharged by sewage network ³ in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply network	kanalizacyjne sewage network	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszk. kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION (SUBREGION)							
TYSKI	2376,9	1913,2	60948	41266	12580,6	32,1	14808,6
Powiat bieruńsko- -łędzkiński	354,3	432,3	11915	8908	1729,7	29,6	2199,0
Gminy miejskie:							
Bieruń	114,9	109,8	3219	3433	571,3	29,0	956,0
Imielin	58,0	109,0	2384	1658	272,0	31,6	142,0
Lędziny	95,8	47,0	3086	1092	556,2	33,3	785,0
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	42,1	98,0	1729	1491	163,2	22,3	164,0
Chełm Śląski	43,5	68,5	1497	1234	167,0	27,4	152,0
Powiat mikołowski	716,7	452,6	18537	10041	3151,1	33,0	2343,6
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	99,4	110,7	2962	2542	683,1	30,4	836,6
Mikołów	313,0	190,0	7836	4457	1642,5	41,5	1067,0
Orzesze	165,2	67,3	4582	1512	458,1	23,0	202,0
Gminy wiejskie:							
Ormontowice	45,3	22,3	1295	452	177,0	29,7	100,0
Wyry	93,8	62,3	1862	1078	190,4	25,3	138,0
Powiat pszczyński	874,9	668,3	21121	12420	3228,8	29,7	3609,0
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	342,6	229,8	10678	4417	1591,9	31,0	1374,0
w tym miasto	72,7	144,3	4325	2447	866,5	33,4	1130,0
Gminy wiejskie:							
Goczałkowice-Zdrój	60,9	61,0	1513	1431	198,0	30,1	367,0
Kobiór	36,8	24,3	1111	899	115,7	23,7	145,0
Miedźna	124,4	101,2	2554	1947	436,5	27,1	462,0
Pawłowice	178,4	200,6	2821	2743	576,0	32,0	1116,0
Suszec Górny	131,8	51,4	2444	983	310,7	26,2	145,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	431,0	360,0	9375	9897	4471,0	34,7	6657,0

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 2 (38). SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2013 R.

GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa ^a w km Gas supply network ^a in km	Przyłącza prowa- dzące do budyn- ków ^{ab} w szt. Connections leading to buildings ^{ab} in pcs	Odbiorcy gazu z sieci ^{ac} Consumers of gas from gas supply system ^{ac}	Zużycie gazu z sieci ^d Consumption of gas from gas supply system ^d	
				w tys. m ³ in thous. m ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	16526,7	343388	1058796	440105,1	95,5
Podregion (Subregion)					
bielski	4199,2	87905	142941	88589,8	133,4
Powiaty: Powiats:					
bielski	1515,6	31912	36038	23945,6	149,7
cieszyński	1633,8	28896	43286	26236,1	147,9
żywiecki	451,8	8252	5273	4433,1	29,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Bielsko-Biała	597,9	18845	58344	33975,0	195,4
Podregion (Subregion)					
bytowski	1488,5	27464	96469	36247,0	81,1
Powiaty: Powiats:					
lubliniecki	223,6	3174	4611	2752,6	35,7
tarnogórski	860,0	14114	25131	12984,4	93,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bytom	270,7	6982	54780	16492,2	94,8
Piekary Śląskie	134,2	3194	11947	4017,8	70,1
Podregion (Subregion)					
częstochoowski	1557,5	37906	89565	43037,8	81,8
Powiaty: Powiats:					
częstochoowski	628,2	7869	8219	6763,2	49,9
kłobucki	21,1	198	196	180,5	2,1
myszkowski	383,0	8465	11252	6016,5	83,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Częstochowa	525,3	21374	69898	30077,6	129,0
Podregion (Subregion)					
gliwicki	1300,9	24654	127050	51393,6	107,1
Powiat gliwicki	407,0	5308	17848	6550,5	56,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Gliwice	516,9	10796	59887	25543,6	137,5
Zabrze	377,0	8550	49315	19299,5	107,9

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. ^c Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

^a As of 31 XII. ^b Including connections leading to non-residential buildings. ^c Including gas consumers using collective gas-meters. ^d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 2 (38). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIЕ GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2013 R. (dok.)**

GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa ^a w km Gas supply network ^a in km	Przyłącza prowa- dzące do budyn- ków ^{ab} w szt. Connections leading to buildings ^{ab} in pcs	Odbiorcy gazu z sieci ^{ac} Consumers of gas from gas supply system ^{ac}	Zużycie gazu z sieci ^d Consumption of gas from gas supply system ^d	
				w tys. m ³ in thous. m ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
Podregion (Subregion) katowicki	1642,1	37651	233367	81375,2	107,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Chorzów	216,1	4711	36166	13231,9	119,3
Katowice	659,5	16002	100190	39853,6	130,2
Mysłowice	284,1	6431	20178	7119,9	94,7
Ruda Śląska	267,1	4926	38441	9990,2	70,4
Siemianowice Śląskie	120,7	3217	23101	6450,2	93,3
Świętochłowice	94,8	2364	15291	4729,4	90,8
Podregion (Subregion) rybnicki	2047,3	38102	109875	38127,9	59,7
Powiaty: Powiats:					
raciborski	360,2	7035	17507	6017,1	54,9
rybnicki	216,0	3193	5716	1716,5	22,4
wodzisławski	547,6	10318	18305	5698,3	36,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Jastrzębie-Zdrój	255,4	4035	25382	7600,7	83,1
Rybnik	445,5	8173	25766	10391,7	74,0
Żory	222,6	5348	17199	6703,6	108,1
Podregion (Subregion) sosnowiecki	2467,7	52477	171771	64259,5	91,3
Powiaty: Powiats:					
będziński	868,7	18518	38017	20076,1	132,6
zawierciański	512,3	10497	20475	8514,6	69,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Dąbrowa Górnicza	474,7	9620	37107	12819,4	103,1
Jaworzno	217,7	5387	11755	4832,0	51,4
Sosnowiec	394,4	8455	64417	18017,4	84,8
Podregion (Subregion) tyski	1823,5	37229	87758	37074,3	94,7
Powiaty: Powiats:					
bieruńsko-lędziński	305,9	7163	8422	3912,9	67,0
mikołowski	394,0	8002	17059	8728,0	91,4
pszczyński	845,4	14830	21563	11905,1	109,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Tychy	278,2	7234	40714	12528,3	97,3

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. ^c Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

^a As of 31 XII. ^b Including connections leading to non-residential buildings. ^c Including gas consumers using collective gas-meters. ^d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 (39). ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2013 R.CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GWh in GWh	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę ^c per consumer ^c
			w kWh in kWh	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1841857	3651,2	792,6	1982,4
Podregion (Subregion)				
bielski	273388	548,3	825,5	2005,7
Powiaty: Powiats:				
bielski	61751	137,9	862,3	2233,8
cieszyński	71097	146,7	827,1	2063,8
żywiecki	64900	125,3	818,7	1930,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Bielsko-Biała	75640	138,4	796,1	1830,0
Podregion (Subregion)				
bytowski	178088	345,5	773,0	1939,9
Powiaty: Powiats:				
lubliniecki	29972	58,6	758,7	1954,2
tarnogórski	54570	117,5	849,3	2153,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bytom	68849	122,8	705,6	1783,0
Piekary Śląskie	24697	46,6	813,2	1887,5
Podregion (Subregion)				
częstocheński	211532	387,5	736,2	1831,7
Powiaty: Powiats:				
częstocheński	51563	101,4	748,7	1967,3
kłobucki	29963	64,5	753,0	2153,0
myszkowski	31211	53,4	743,0	1712,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Częstochowa	98795	168,1	720,6	1701,1
Podregion (Subregion)				
gliwicki	190988	381,1	794,1	1995,4
Powiat gliwicki	42539	99,0	859,2	2328,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Gliwice	78266	157,5	847,6	2012,3
Zabrze	70183	124,6	696,6	1775,0

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego indywidualnego gospodarstwa rolnego. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

^a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm. ^b As of 31 XII. ^c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

TABL. 3 (39). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2013 R. (dok.)**CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GWh in GWh	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę ^c per consumer ^c
			w kWh	in kWh
Podregion (Subregion) katowicki	321554	603,9	799,6	1878,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Chorzów	48523	90,4	814,6	1862,3
Katowice	134952	261,1	853,3	1934,8
Mysłowice	29005	59,6	793,2	2056,2
Ruda Śląska	59084	106,0	746,8	1793,3
Siemianowice Śląskie	29570	51,4	743,2	1738,4
Świętochłowice	20420	35,4	680,0	1735,2
Podregion (Subregion) rybnicki	223840	495,3	775,8	2212,7
Powiaty: Powiats:				
raciborski	37493	81,3	741,7	2168,9
rybnicki	25772	65,9	859,3	2556,3
wodzisławski	54391	129,4	817,8	2379,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Jastrzębie-Zdrój	34836	62,1	679,5	1783,0
Rybnik	50954	114,5	815,0	2246,9
Żory	20394	42,1	679,0	2063,7
Podregion (Subregion) sosnowiecki	300064	559,8	795,1	1865,7
Powiaty: Powiats:				
będziński	66419	132,6	876,0	1996,8
zawierciański	54517	96,2	788,5	1763,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Dąbrowa Górnicza	52808	91,7	737,8	1737,1
Jaworzno	36904	82,6	879,2	2238,7
Sosnowiec	89416	156,7	737,7	1752,5
Podregion tyski	142403	329,8	842,9	2316,3
Subregion				
Powiaty: Powiats:				
bieruńsko-łędzki	20429	50,6	867,0	2478,3
mikołowski	36344	89,2	934,4	2454,2
pszczyński	35877	93,7	861,8	2611,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Tychy	49753	96,3	748,1	1936,1

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego indywidualnego gospodarstwa rolnego. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

^a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm. ^b As of 31 XII. ^c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (40). ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2013 R.
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} Mixed municipal waste collected ^{ab}			Nieczystości ciekłe wywiezione ^{bc} Liquid waste ^{bc} removed		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)	
	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households	liczba number	powierz- chnia w ha area in ha
	w tys. t in thous. t			w dam ³ in dam ³			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1161,6	891,9	193,6	1656,6	1170,9	26	147,5
Podregion (Subregion) bielski	99,8	76,8	115,7	327,8	253,9	3	14,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	16,1	10,4	65,0	97,9	66,9	1	1,0
cieszyński	27,0	18,8	105,8	188,7	158,0	–	–
żywiecki	17,1	10,6	69,1	18,1	10,7	1	3,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	39,6	37,1	213,3	23,1	18,3	1	9,1
Podregion (Subregion) bytomski	111,0	95,0	212,5	103,4	64,2	4	18,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	14,2	10,6	137,7	11,1	4,2	2	8,0
tarnogórski	35,0	30,0	216,9	69,2	52,3	1	3,5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	44,4	37,4	215,0	16,4	5,8	1	6,9
Piekary Śląskie	17,4	16,9	295,2	6,6	1,8	–	–
Podregion (Subregion) częstochoowski	107,9	78,8	149,7	267,1	177,4	3	14,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochoowski	20,2	17,3	127,4	135,1	96,0	2	13,1
kłobucki	14,9	13,1	153,4	47,9	15,3	1	1,0
myszkowski	12,8	10,2	141,4	32,4	28,0	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa	60,0	38,2	163,9	51,8	38,1	–	–
Podregion (Subregion) gliwicki	136,2	106,2	221,3	140,0	107,3	4	31,9
Powiat gliwicki	25,9	22,0	191,2	101,9	81,8	2	20,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	61,7	48,3	260,0	31,4	23,5	1	9,5
Zabrze	48,6	35,9	200,6	6,7	2,1	1	2,3

^a Dane szacunkowe. ^b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. ^c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

^a Estimated data. ^b Data do not include municipal waste collected separately. ^c Collected temporarily in septic tanks.

TABL. 4 (40). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2013 R. (dok.)**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} Mixed municipal waste collected ^{ab}			Nieczystości ciekłe wywiezione ^c Liquid waste ^c removed		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)	
	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households	liczba number	powierz- chnia w ha area in ha
	w tys. t in thous. t			w dam ³ in dam ³			
Podregion (Subregion)							
katowicki	249,1	176,6	233,9	82,2	45,5	2	19,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	33,8	24,2	218,1	2,2	0,7	–	–
Katowice	111,5	72,1	235,7	25,1	14,3	–	–
Mysłowice	22,1	16,4	218,1	30,6	22,6	–	–
Ruda Śląska	45,7	37,3	263,1	23,6	7,6	–	–
Siemianowice Śląskie	21,0	15,1	218,8	0,8	0,3	1	7,6
Świętochłowice	15,1	11,5	220,5	0,0	0,0	1	12,2
Podregion (Subregion)							
rybnicki	168,4	132,4	207,4	301,1	223,1	4	19,1
Powiaty: Powiats:							
raciborski	23,9	19,3	176,1	62,0	46,6	2	12,8
rybnicki	18,5	15,5	202,2	68,8	54,2	–	–
wodzisławski	37,3	31,3	197,8	82,3	57,4	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	27,4	17,1	186,7	20,0	15,8	1	4,1
Rybnik	42,9	34,2	243,2	36,5	24,1	1	2,2
Żory	18,5	15,1	243,2	31,5	25,0	–	–
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	190,2	146,9	208,6	346,3	243,7	4	20,1
Powiaty: Powiats:							
będziński	39,1	30,2	199,5	132,7	91,6	1	4,4
zawierciański	29,3	24,6	202,0	77,0	42,1	1	5,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	36,1	30,6	245,9	44,6	35,5	1	2,3
Jaworzno	31,5	25,0	265,7	40,0	31,8	–	–
Sosnowiec	54,2	36,5	171,8	52,0	42,8	1	8,4
Podregion (Subregion)							
tycki	98,9	79,1	202,2	88,8	55,9	2	10,1
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędzki	16,1	14,0	240,4	21,3	13,8	–	–
mikołowski	24,4	18,7	195,7	43,7	29,0	1	2,6
pszczyński	26,9	19,6	180,2	18,6	10,1	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	31,5	26,8	208,3	5,1	3,0	1	7,5

^a Dane szacunkowe. ^b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. ^c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

^a Estimated data. ^b Data do not include municipal waste collected separately. ^c Collected temporarily in septic tanks.

Mieszkania Dwellings

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1722321	6442735	120401244	3,74	2,67	0,71	69,9	26,2
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI	226159	949335	18815987	4,20	2,94	0,70	83,2	28,3
Powiat bielski	48313	215482	4427429	4,46	3,32	0,74	91,6	27,6
Gmina miejska: Szczyrk	2137	10557	213406	4,94	2,69	0,54	99,9	37,1
Gminy miejsko-wiejskie: Czechowice- -Dziedzice	14799	57676	1112472	3,90	3,03	0,78	75,2	24,8
w tym miasto	12263	45664	861806	3,72	2,91	0,78	70,3	24,2
Wilamowice	4738	22547	469859	4,76	3,52	0,74	99,2	28,2
w tym miasto	878	4113	87392	4,68	3,43	0,73	99,5	29,0
Gminy wiejskie: Bestwina	2799	13459	288767	4,81	4,00	0,83	103,2	25,8
Buczkowice	3111	13771	300490	4,43	3,57	0,81	96,6	27,1
Jasienica	6715	31744	667196	4,73	3,41	0,72	99,4	29,2
Jaworze	2223	10808	246832	4,86	3,14	0,65	111,0	35,4
Kozy	3104	14380	298942	4,63	4,04	0,87	96,3	23,9
Porąbka	4071	19409	389607	4,77	3,78	0,79	95,7	25,3
Wilkowice	4616	21131	439858	4,58	2,85	0,62	95,3	33,5
Powiat cieszyński	59238	270235	5371717	4,56	3,00	0,66	90,7	30,3
Gminy miejskie: Cieszyn	12936	48912	913658	3,78	2,78	0,73	70,6	25,4
Ustroń	7106	32204	645378	4,53	2,25	0,50	90,8	40,3
Wisła	4772	26407	504924	5,53	2,36	0,43	105,8	44,8
Gminy miejsko-wiejskie: Skoczów	7609	33197	629590	4,36	3,51	0,81	82,7	23,6
w tym miasto	4671	18508	319434	3,96	3,16	0,80	68,4	21,7
Strumień	3861	18391	387289	4,76	3,31	0,69	100,3	30,3
w tym miasto	1177	5228	108056	4,44	3,09	0,70	91,8	29,7
Gminy wiejskie: Brenna	4543	21911	470079	4,82	2,42	0,50	103,5	42,8
Chybie	2427	11843	235551	4,88	3,93	0,81	97,1	24,7
Dębowiec	1680	8234	179488	4,90	3,39	0,69	106,8	31,5
Goleszów	4023	19203	398398	4,77	3,21	0,67	99,0	30,9
Hażlach	3182	14951	313209	4,70	3,33	0,71	98,4	29,5
Istebna	3606	17299	332554	4,80	3,30	0,69	92,2	27,9
Zebrzydowice	3493	17683	361599	5,06	3,76	0,74	103,5	27,5

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)								
Powiat żywiecki	49654	210475	4295321	4,24	3,08	0,73	86,5	28,1
Gmina miejska: Żywiec	11619	45438	869719	3,91	2,76	0,71	74,9	27,1
Gminy wiejskie:								
Czernichów	2358	10618	219327	4,50	2,87	0,64	93,0	32,4
Gilowice	1814	7836	165718	4,32	3,37	0,78	91,4	27,1
Jeleśnia	4469	18944	397383	4,24	3,02	0,71	88,9	29,5
Koszarawa	1099	4109	84556	3,74	2,23	0,60	76,9	34,6
Lipowa	3095	14215	294155	4,59	3,33	0,73	95,0	28,5
Łękawica	1437	5910	119543	4,11	3,10	0,75	83,2	26,8
Łodygowice	4132	19570	414262	4,74	3,35	0,71	100,3	30,0
Milówka	3200	13975	294605	4,37	3,16	0,72	92,1	29,1
Radziechowy-Wieprz	3358	14759	315138	4,40	3,89	0,88	93,8	24,2
Rajcza	3047	12902	256378	4,23	2,97	0,70	84,1	28,3
Ślemień	1212	5015	99892	4,14	2,89	0,70	82,4	28,5
Świnna	2495	10457	210922	4,19	3,25	0,78	84,5	26,0
Ujsoly	1800	7250	146389	4,03	2,58	0,64	81,3	31,6
Węgierska Górka	4519	19477	407334	4,31	3,35	0,78	90,1	26,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Bielsko-Biała	68954	253143	4721520	3,67	2,52	0,69	68,5	27,2
PODREGION (SUBRE- GION) BYTOMSKI	167610	626282	11537320	3,74	2,66	0,71	68,8	25,9
Powiat lubliniecki	24670	111913	2223895	4,54	3,13	0,69	90,1	28,8
Gmina miejska: Lubliniec	8543	34778	675729	4,07	2,85	0,70	79,1	27,8
Gmina miejsko-wiejska: Woźniki	3029	14746	297223	4,87	3,21	0,66	98,1	30,6
w tym miasto	1429	6946	138407	4,86	3,12	0,64	96,9	31,0
Gminy wiejskie:								
Boronów	962	4670	96557	4,85	3,47	0,72	100,4	28,9
Ciasna	2146	10822	208731	5,04	3,59	0,71	97,3	27,1
Herby	2361	10188	198750	4,32	2,91	0,67	84,2	28,9
Kochanowice	1891	9386	190978	4,96	3,63	0,73	101,0	27,8
Koszęcin	3765	18235	367927	4,84	3,14	0,65	97,7	31,1
Pawonków	1973	9088	188000	4,61	3,33	0,72	95,3	28,6

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszka- niu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwell- ing	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION (SUBRE- GION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)								
Powiat tarnogórski	47593	202074	3954374	4,25	2,91	0,68	83,1	28,6
Gminy miejskie:								
Kalety	3089	13666	255682	4,42	2,79	0,63	82,8	29,7
Miasteczko Śląskie ...	2284	9099	160150	3,98	3,27	0,82	70,1	21,5
Radzionków	5920	24407	461299	4,12	2,88	0,70	77,9	27,1
Tarnowskie Góry	23250	92696	1768360	3,99	2,62	0,66	76,1	29,0
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	1183	4233	76103	3,58	2,79	0,78	64,3	23,1
Ożarówce	1699	8598	189649	5,06	3,31	0,65	111,6	33,7
Świerklaniec	3261	16133	353871	4,95	3,57	0,72	108,5	30,4
Tworóg	2451	11945	237820	4,87	3,30	0,68	97,0	29,4
Zbrostawice	4456	21297	451440	4,78	3,51	0,73	101,3	28,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	73209	233354	3998145	3,19	2,37	0,74	54,6	23,1
Piekary Śląskie	22138	78941	1360906	3,57	2,58	0,72	61,5	23,8
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	196034	737365	14709314	3,76	2,68	0,71	75,0	28,0
Powiat częstochowski	45589	185912	3999324	4,08	2,97	0,73	87,7	29,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Błachownia	4818	18896	370544	3,92	2,74	0,70	76,9	28,0
w tym miasto	3662	14192	272294	3,88	2,69	0,69	74,4	27,7
Koniecpol	3618	13325	272201	3,68	2,74	0,74	75,2	27,5
w tym miasto	2255	8730	168085	3,87	2,73	0,71	74,5	27,3
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	1550	5503	121303	3,55	2,59	0,73	78,3	30,3
Janów	2421	9139	193780	3,77	2,48	0,66	80,0	32,3
Kamienica Polska	2107	8866	191893	4,21	2,68	0,64	91,1	34,0
Kłomnice	4555	18331	395455	4,02	3,02	0,75	86,8	28,7
Konopiska	3115	13654	295679	4,38	3,43	0,78	94,9	27,7
Kruszyna	1612	6353	134461	3,94	3,03	0,77	83,4	27,5
Lelów	2009	6953	151018	3,46	2,48	0,72	75,2	30,3
Mstów	3247	13928	313927	4,29	3,30	0,77	96,7	29,3
Mykanów	4377	19185	454434	4,38	3,38	0,77	103,8	30,7
Olsztyn	2598	11531	260356	4,44	2,80	0,63	100,2	35,7
Poczesna	3948	17286	364044	4,38	3,24	0,74	92,2	28,4
Przyrów	1648	5953	127235	3,61	2,35	0,65	77,2	32,8
Rędziny	3084	12990	274393	4,21	3,28	0,78	89,0	27,2
Starcza	882	4019	78601	4,56	3,22	0,71	89,1	27,7

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)								
Powiat kłobucki	26261	116356	2473851	4,43	3,26	0,74	94,2	28,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	6555	28469	591428	4,34	3,16	0,73	90,2	28,6
w tym miasto	4479	18593	371382	4,15	2,96	0,71	82,9	28,0
Krzepice	2923	13101	279070	4,48	3,16	0,70	95,5	30,3
w tym miasto	1541	6662	138979	4,32	2,89	0,67	90,2	31,2
Gminy wiejskie:								
Lipie	1973	8931	197481	4,53	3,26	0,72	100,1	30,7
Miedźno	2088	9495	201784	4,55	3,65	0,80	96,6	26,4
Opatów	1787	8500	182109	4,76	3,84	0,81	101,9	26,5
Panki	1635	7312	158734	4,47	3,11	0,70	97,1	31,2
Popów	1869	8671	183690	4,64	3,21	0,69	98,3	30,6
Przystajń	1974	8856	182307	4,49	3,03	0,67	92,4	30,5
Wręczyca Wielka	5457	23021	497248	4,22	3,24	0,77	91,1	28,2
Powiat myszkowski	26335	108259	2205507	4,11	2,74	0,67	83,7	30,6
Gmina miejska:								
Myszków	12097	46203	872415	3,82	2,70	0,71	72,1	26,7
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	5533	24353	535248	4,40	2,60	0,59	96,7	37,2
w tym miasto	1058	4696	101795	4,44	2,30	0,52	96,2	41,8
Żarki	3022	12225	252664	4,05	2,77	0,69	83,6	30,2
w tym miasto	1565	6638	137471	4,24	2,87	0,68	87,8	30,6
Gminy wiejskie:								
Niegowa	1607	6504	147481	4,05	3,55	0,88	91,8	25,9
Poraj	4076	18974	397699	4,66	2,69	0,58	97,6	36,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	97849	326838	6030632	3,34	2,37	0,71	61,6	26,0
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	185016	654588	11577690	3,54	2,59	0,73	62,6	24,2
Powiat gliwicki	37507	155002	2901804	4,13	3,07	0,74	77,4	25,2
Gminy miejskie:								
Knrów	14025	49019	800939	3,50	2,79	0,80	57,1	20,5
Pyskowice	6867	23728	406613	3,46	2,71	0,79	59,2	21,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	2528	12852	279272	5,08	3,42	0,67	110,5	32,3
w tym miasto	563	2672	57060	4,75	3,29	0,69	101,3	30,8
Toszek	3047	13500	261099	4,43	3,12	0,70	85,7	27,5
w tym miasto	1286	5095	98897	3,96	2,85	0,72	76,9	27,0

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI (dok.) (cont.)								
Powiat gliwicki (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie:								
Gierałtowie	3016	16094	326628	5,34	3,82	0,72	108,3	28,4
Pilchowice	3022	15482	327906	5,12	3,77	0,74	108,5	28,8
Rudziniec	3369	16159	329252	4,80	3,14	0,65	97,7	31,1
Wielowieś	1633	8168	170095	5,00	3,62	0,72	104,2	28,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	77882	272332	4774453	3,50	2,38	0,68	61,3	25,7
Zabrze	69627	227254	3901433	3,26	2,56	0,78	56,0	21,9
PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	330036	1075146	18828734	3,26	2,28	0,70	57,1	25,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	52336	157425	2714745	3,01	2,12	0,70	51,9	24,5
Katowice	138700	464711	8306908	3,35	2,19	0,65	59,9	27,3
Mysłowice	28012	102284	1862021	3,65	2,68	0,73	66,5	24,8
Ruda Śląska	57719	184648	3143677	3,20	2,45	0,77	54,5	22,2
Siemianowice Śląskie	30883	97939	1661005	3,17	2,23	0,70	53,8	24,1
Świętochłowice	22386	68139	1140378	3,04	2,32	0,76	50,9	22,0
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	205636	865895	16385953	4,21	3,10	0,74	79,7	25,7
Powiat raciborski	35638	158775	3000791	4,46	3,07	0,69	84,2	27,4
Gmina miejska:								
Racibórz	20448	78382	1403744	3,83	2,74	0,71	68,6	25,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	1711	9504	183566	5,55	3,43	0,62	107,3	31,3
w tym miasto	655	3584	69985	5,47	3,35	0,61	106,8	31,9
Kuźnia Raciborska ...	3612	16902	324761	4,68	3,32	0,71	89,9	27,0
w tym miasto	1759	6660	119812	3,79	3,13	0,83	68,1	21,8
Gminy wiejskie:								
Kornowac	1363	7467	155002	5,48	3,69	0,67	113,7	30,8
Krzyżanowice	3085	17789	355122	5,77	3,68	0,64	115,1	31,3
Nędza	1972	11023	221087	5,59	3,72	0,66	112,1	30,2
Pietrowice Wielkie	1958	10083	200540	5,15	3,52	0,68	102,4	29,1
Rudnik	1489	7625	156969	5,12	3,46	0,68	105,4	30,4

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)								
Powiat rybnicki	23848	109330	2088613	4,58	3,23	0,70	87,6	27,2
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka- -Leszczyny	13379	55675	1036547	4,16	3,15	0,76	77,5	24,6
w tym miasto	9661	36404	652957	3,77	2,95	0,78	67,6	22,9
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	2938	14595	285302	4,97	3,15	0,63	97,1	30,8
Jejkowice	993	5383	107444	5,42	4,04	0,74	108,2	26,8
Lyski	2966	15264	295992	5,15	3,23	0,63	99,8	30,9
Świerklany	3572	18413	363328	5,15	3,36	0,65	101,7	30,3
Powiat wodzisławski ...	48290	219662	4222116	4,55	3,27	0,72	87,4	26,8
Gminy miejskie:								
Pszów	4532	19191	359523	4,23	3,14	0,74	79,3	25,2
Radlin	5578	23684	436379	4,25	3,22	0,76	78,2	24,3
Rydułtowy	6900	30132	570932	4,37	3,17	0,73	82,7	26,1
Wodzisław Śląski	16615	64915	1190594	3,91	2,93	0,75	71,7	24,4
Gminy wiejskie:								
Godów	3769	21547	442710	5,72	3,56	0,62	117,5	33,0
Gorzyce	5334	29412	607289	5,51	3,88	0,70	113,9	29,4
Lubomia	2334	12355	243857	5,29	3,41	0,64	104,5	30,6
Markłowice	1289	7436	144066	5,77	4,23	0,73	111,8	26,4
Mszana	1939	10990	226766	5,67	3,84	0,68	116,9	30,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	31538	114689	2141554	3,64	2,89	0,80	67,9	23,5
Rybnik	46835	189862	3512334	4,05	2,99	0,74	75,0	25,1
Żory	19487	73577	1420545	3,78	3,18	0,84	72,9	22,9
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	282389	993424	18077867	3,52	2,49	0,71	64,0	25,8
Powiat będziński	60510	228733	4287886	3,78	2,50	0,66	70,9	28,4
Gminy miejskie:								
Będzin	24540	84927	1480805	3,46	2,38	0,69	60,3	25,3
Czeladź	14516	48680	832117	3,35	2,27	0,68	57,3	25,3
Stawków	2576	10850	207114	4,21	2,77	0,66	80,4	29,1
Wojkowice	3711	13676	254472	3,69	2,45	0,67	68,6	27,9
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	4444	20771	442420	4,67	2,76	0,59	99,6	36,1
w tym miasto	2184	10064	209182	4,61	2,51	0,54	95,8	38,2

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)								
Powiat będziński (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	3723	17447	378149	4,69	3,20	0,68	101,6	31,7
Mierzęcice	2520	12378	266195	4,91	3,01	0,61	105,6	35,1
Psary	4480	20004	426614	4,47	2,64	0,59	95,2	36,1
Powiat zawierciański ...	47081	178231	3513627	3,79	2,58	0,68	74,6	28,9
Gminy miejskie:								
Poręba	3606	13545	259185	3,76	2,44	0,65	71,9	29,4
Zawiercie	21120	75746	1386129	3,59	2,43	0,68	65,6	27,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	6414	24585	482496	3,83	2,51	0,65	75,2	30,0
w tym miasto	2863	10505	197192	3,67	2,46	0,67	68,9	28,0
Ogrodzieniec	3361	14716	309362	4,38	2,79	0,64	92,0	33,0
w tym miasto	1679	7256	145166	4,32	2,61	0,60	86,5	33,2
Pilica	3088	12527	261447	4,06	2,87	0,71	84,7	29,5
w tym miasto	748	2987	59139	3,99	2,60	0,65	79,1	30,4
Szczekociny	3210	11805	252200	3,68	2,51	0,68	78,6	31,3
w tym miasto	1511	5770	111696	3,82	2,48	0,65	73,9	29,8
Gminy wiejskie:								
Irządze	957	3598	82197	3,76	2,91	0,77	85,9	29,5
Kroczyce	1928	8124	179237	4,21	3,29	0,78	93,0	28,2
Włodowice	1916	7790	161161	4,07	2,77	0,68	84,1	30,4
Żarnowiec	1481	5795	140213	3,91	3,23	0,82	94,7	29,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	49359	167390	2951104	3,39	2,51	0,74	59,8	23,8
Jaworzno	34108	122640	2303797	3,60	2,75	0,76	67,5	24,6
Sosnowiec	91331	296430	5021453	3,25	2,31	0,71	55,0	23,8

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwellings stocks.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION (SUBREGION)								
TYSKI	129441	540700	10468379	4,18	3,03	0,73	80,9	26,7
Powiat bieruńsko- -lędziński	17725	80135	1636692	4,52	3,31	0,73	92,3	27,9
Gminy miejskie:								
Bieruń	6130	25523	501449	4,16	3,21	0,77	81,8	25,5
Imielin	2988	14186	309413	4,75	2,89	0,61	103,6	35,9
Lędziny	5052	21647	420262	4,28	3,31	0,77	83,2	25,1
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	1778	10265	227456	5,77	4,17	0,72	127,9	30,7
Chełm Śląski	1777	8514	178112	4,79	3,45	0,72	100,2	29,0
Powiat mikołowski	32095	135750	2689967	4,23	2,98	0,71	83,8	28,1
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	8028	31076	557968	3,87	2,80	0,72	69,5	24,8
Mikołów	14552	60177	1219339	4,14	2,73	0,66	83,8	30,7
Orzesze	4992	23714	486371	4,75	4,01	0,84	97,4	24,3
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	2028	9108	177044	4,49	2,93	0,65	87,3	29,8
Wiry	2495	11675	249245	4,68	3,04	0,65	99,9	32,8
Powiat pszczyński	30901	147212	3039730	4,76	3,52	0,74	98,4	27,9
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	14802	70612	1445945	4,77	3,47	0,73	97,7	28,1
w tym miasto	8596	36392	702539	4,23	3,02	0,71	81,7	27,0
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój .	1999	9576	208680	4,79	3,30	0,69	104,4	31,6
Kobiór	1639	7379	159452	4,50	2,99	0,66	97,3	32,5
Miedzna	4603	20137	400615	4,37	3,49	0,80	87,0	24,9
Pawłowice	4829	23072	477987	4,78	3,74	0,78	99,0	26,5
Suszec	3029	16436	347051	5,43	3,92	0,72	114,6	29,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	48720	177603	3101990	3,65	2,64	0,73	63,7	24,1

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 6 (42). MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE

W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS IN DWELLING STOCKS^a FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with				
		wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas supply system
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1722321	1700634	1641418	1613416	1398875	1113642
Podregion (Subregion) bielski	226159	222068	218106	212903	194228	147444
Powiaty: Powiats:						
bielski	48313	47232	46625	45537	41790	36549
cieszyński	59238	58538	57804	56718	52787	44868
żywiecki	49654	47747	46422	43869	37998	5114
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	68954	68551	67255	66779	61653	60913
Podregion (Subregion) bytomski	167610	165950	159454	155927	124841	102648
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	24670	24100	23659	23193	20442	4769
tarnogórski	47593	47219	46351	45353	39066	26078
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	73209	72798	68592	66812	48885	59653
Piekary Śląskie	22138	21833	20852	20569	16448	12148
Podregion (Subregion) częstochoowski	196034	187995	181966	177216	156054	91456
Powiaty: Powiats:						
częstochoowski	45589	41871	39203	37763	32315	8199
kłobucki	26261	24935	23902	23011	20369	196
myszkowski	26335	24781	23756	23003	20296	11414
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	97849	96408	95105	93439	83074	71647
Podregion (Subregion) gliwicki	185016	184154	177440	174773	140588	137527
Powiat gliwicki	37507	37176	36356	35860	31767	18826
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	77882	77744	75533	74369	60985	64229
Zabrze	69627	69234	65551	64544	47836	54472

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balance of dwelling stocks.

**TABL. 6 (42). MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE
 W 2013 R. (dok.)**
 Stan w dniu 31 XII
DWELLINGS IN DWELLING STOCKS^a FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with				
		wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas supply system
Podregion (Subregion) katowicki	330036	328840	303091	300881	246703	253790
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	52336	52116	43648	42911	32036	41944
Katowice	138700	138338	132711	131963	110591	108707
Mysłowice	28012	27949	27114	26741	22717	20761
Ruda Śląska	57719	57432	53254	52938	44496	40304
Siemianowice Śląskie	30883	30694	27643	27595	22274	25343
Świętochłowice	22386	22311	18721	18733	14589	16731
Podregion (Subregion) rybnicki	205636	203757	201344	199343	186371	113893
Powiaty: Powiats:						
raciborski	35638	35124	34379	33663	30801	18046
rybnicki	23848	23601	23140	22896	21109	6504
wodzisławski	48290	47720	47181	46710	44362	18909
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	31538	31260	31167	31093	31044	25952
Rybnik	46835	46598	46085	45702	40059	27194
Żory	19487	19454	19392	19279	18996	17288
Podregion (Subregion) sosnowiecki	282389	278955	271873	265329	228256	175798
Powiaty: Powiats:						
będziński	60510	59828	58361	56297	46679	39087
zawierciański	47081	45358	42926	41288	35133	20713
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	49359	48945	48210	47264	43040	37703
Jaworzno	34108	33963	33575	33169	31494	11748
Sosnowiec	91331	90861	88801	87311	71910	66547
Podregion (Subregion) tyski	129441	128915	128144	127044	121834	91086
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-lędziński	17725	17644	17486	17210	15797	9232
mikołowski	32095	31917	31560	31141	29625	17750
pszczyński	30901	30714	30493	30169	28576	22083
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	48720	48640	48605	48524	47836	42021

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 7 (43). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.
BUILDINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a Buildings ^a				Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³			
	ogółem grand total		w tym budynki indywidualne ^c of which private buildings ^c		ogółem grand total		w tym budynki indywidualne ^c of which private buildings ^c	
	ogółem total	w tym mieszkalne of which residential	razem total	w tym mieszkalne of which residential	ogółem grand total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	razem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9873	7591	8689	7255	15034697	6219488	7241340	5392567
Podregion (Subregion) bielski	2124	1931	2049	1909	2142309	1328536	1546948	1266860
Powiaty: Powiats:								
bielski	565	529	545	527	515816	356790	368315	345212
cieszyński	629	537	617	533	659347	383779	581136	373743
żywiecki	584	552	584	552	337190	323982	337190	323982
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	346	313	303	297	629956	263985	260307	223923
Podregion (Subregion) bytowski	922	727	779	670	955893	576206	584657	493369
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	283	218	269	217	311418	160129	220629	154659
tarnogórski	478	421	422	380	429300	326036	287841	276264
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	95	55	42	41	123157	63492	43881	38011
Piekary Śląskie	66	33	46	32	92018	26549	32306	24435
Podregion (Subregion) częstochoowski	1471	1095	1321	1065	1718428	944368	1187577	804809
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	568	444	555	444	549849	344041	426365	342734
kłobucki	267	227	267	227	208617	155914	208617	155914
myszkowski	222	182	222	182	220178	134646	215807	134646
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	414	242	277	212	739784	309767	336788	171515
Podregion (Subregion) gliwicki	632	453	541	435	2438429	386433	433370	331949
Powiat gliwicki	314	281	308	281	316404	212774	260428	212774
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	165	97	106	89	1666628	104693	108134	70784
Zabrze	153	75	127	65	455397	68966	64808	48391

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations.

TABL. 7 (43). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (dok.)
BUILDINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a Buildings ^a				Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³			
	ogółem grand total		w tym budynki indywidualne ^c of which private buildings ^c		ogółem grand total		w tym budynki indywidualne ^c of which private buildings ^c	
	ogółem total	w tym mieszkalne of which residential	razem total	w tym mieszkalne of which residential	ogółem grand total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	razem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings
Podregion (Subregion) katowicki	881	471	534	371	2648558	528705	493378	289304
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	109	42	40	32	198355	64373	53132	36593
Katowice	319	155	190	115	1988161	232015	195416	98184
Mysłowice	193	124	135	118	172799	117633	89136	81966
Ruda Śląska	175	102	129	81	160738	64579	133130	53449
Siemianowice Śląskie	66	42	26	20	71930	31057	16896	14927
Świętochłowice	19	6	14	5	56575	19048	5668	4185
Podregion (Subregion) rybnicki	1477	1102	1365	1079	1723989	882364	1116259	838860
Powiaty: Powiats:								
raciborski	161	110	158	109	231274	103874	205718	97445
rybnicki	275	221	268	221	233169	167976	198644	167976
wodzisławski	465	320	428	318	460793	274130	326936	258172
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	139	96	125	96	128307	70146	91781	70146
Rybnik	311	253	284	243	368959	194527	219071	182971
Żory	126	102	102	92	301487	71711	74109	62150
Podregion (Subregion) sosnowiecki	1066	727	917	711	1487635	649859	692627	560516
Powiaty: Powiats:								
będziński	277	243	261	242	412147	184539	194067	182727
zawierciański	217	129	188	129	251879	94901	146460	94901
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza ...	164	124	153	123	294841	111494	138197	105525
Jaworzno	166	125	154	122	146580	97039	99881	88911
Sosnowiec	242	106	161	95	382188	161886	114022	88452
Podregion (Subregion) tyski	1300	1085	1183	1015	1919456	923017	1186524	806900
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędziński ...	224	196	221	196	213200	160382	181532	157832
mikołowski	468	402	402	356	440561	304201	333509	280017
pszczyński	388	313	378	303	542797	261702	519017	237922
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	220	174	182	160	722898	196732	152466	131129

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations.

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.

DWELLINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10381	51141	1302739	125,5	7988	43799	1142876	143,1
PODREGION (SUBREGION)								
BIELSKI	2243	11388	281161	125,4	2023	10843	267085	132,0
Powiat bielski	531	3061	73519	138,5	530	3053	73325	138,3
Gmina miejska:								
Szczyrk	12	73	1931	160,9	11	65	1737	157,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-								
-Dziedzice	98	563	13004	132,7	98	563	13004	132,7
w tym miasto	63	364	8621	136,8	63	364	8621	136,8
Wilamowice	62	351	9160	147,7	62	351	9160	147,7
w tym miasto	7	40	1317	188,1	7	40	1317	188,1
Gminy wiejskie:								
Bestwina	44	260	5617	127,7	44	260	5617	127,7
Buczkowice	35	202	4737	135,3	35	202	4737	135,3
Jasienica	116	671	16727	144,2	116	671	16727	144,2
Jaworze	26	154	3946	151,8	26	154	3946	151,8
Kozy	49	280	6566	134,0	49	280	6566	134,0
Porąbka	48	265	5799	120,8	48	265	5799	120,8
Wilkowice	41	242	6032	147,1	41	242	6032	147,1
Powiat cieszyński	636	3264	78481	123,4	579	3179	77000	133,0
Gminy miejskie:								
Cieszyn	97	318	7975	82,2	47	268	7029	149,6
Ustroń	47	269	6466	137,6	41	239	6063	147,9
Wisła	34	210	5004	147,2	34	210	5004	147,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	94	468	12026	127,9	94	468	12026	127,9
w tym miasto	29	131	3274	112,9	29	131	3274	112,9
Strumień	53	320	7935	149,7	53	320	7935	149,7
w tym miasto	9	58	1723	191,4	9	58	1723	191,4
Gminy wiejskie:								
Brenna	101	498	11237	111,3	101	498	11237	111,3
Chybie	26	157	3912	150,5	26	157	3912	150,5
Dębowiec	26	151	3779	145,3	26	151	3779	145,3
Goleszów	49	274	6023	122,9	49	274	6023	122,9
Hażlach	34	185	4450	130,9	34	185	4450	130,9
Istebna	41	206	4120	100,5	41	206	4120	100,5
Zebrzydowice	34	208	5554	163,4	33	203	5422	164,3

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)								
Powiat żywiecki	541	2790	69174	127,9	541	2790	69174	127,9
Gmina miejska:								
Żywiec	58	333	8545	147,3	58	333	8545	147,3
Gminy wiejskie:								
Czernichów	35	162	3965	113,3	35	162	3965	113,3
Gilowice	28	146	3639	130,0	28	146	3639	130,0
Jeleśnia	39	190	4518	115,8	39	190	4518	115,8
Koszarawa	7	26	641	91,6	7	26	641	91,6
Lipowa	62	311	7972	128,6	62	311	7972	128,6
Łękawica	18	88	2114	117,4	18	88	2114	117,4
Łodygowice	70	355	8681	124,0	70	355	8681	124,0
Milówka	44	233	5719	130,0	44	233	5719	130,0
Radziechowy-Wieprz	48	268	6676	139,1	48	268	6676	139,1
Rajcza	25	115	2936	117,4	25	115	2936	117,4
Ślemień	9	36	814	90,4	9	36	814	90,4
Świnna	26	150	3648	140,3	26	150	3648	140,3
Ujsoly	25	123	2764	110,6	25	123	2764	110,6
Węgierska Górka	47	254	6542	139,2	47	254	6542	139,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Bielsko-Biała	535	2273	59987	112,1	373	1821	47586	127,6
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	1015	4853	120415	118,6	731	3913	100694	137,7
Powiat lubliniecki	238	1119	30797	129,4	238	1119	30797	129,4
Gmina miejska:								
Lubliniec	88	357	10088	114,6	88	357	10088	114,6
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	20	102	2580	129,0	20	102	2580	129,0
w tym miasto	6	31	721	120,2	6	31	721	120,2
Gminy wiejskie:								
Boronów	13	59	1455	111,9	13	59	1455	111,9
Ciasna	12	62	1800	150,0	12	62	1800	150,0
Herby	22	112	3175	144,3	22	112	3175	144,3
Kochanowice	23	116	3092	134,4	23	116	3092	134,4
Koszęcin	38	197	5382	141,6	38	197	5382	141,6
Pawonków	22	114	3225	146,6	22	114	3225	146,6

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)								
Powiat tarnogórski	567	2845	69690	122,9	387	2235	56057	144,9
Gminy miejskie:								
Kalety	19	92	1965	103,4	19	92	1965	103,4
Miasteczko Śląskie ...	25	141	3402	136,1	25	141	3402	136,1
Radzionków	14	75	1678	119,9	13	69	1559	119,9
Tarnowskie Góry	310	1375	33570	108,3	132	776	20131	152,5
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	6	34	910	151,7	6	34	910	151,7
Ożarówce	21	125	3042	144,9	21	125	3042	144,9
Świerkianiec	79	450	10199	129,1	78	445	10124	129,8
Tworóg	22	133	3528	160,4	22	133	3528	160,4
Zbroslawice	71	420	11396	160,5	71	420	11396	160,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	161	656	14019	87,1	73	358	8642	118,4
Piekary Śląskie	49	233	5909	120,6	33	201	5198	157,5
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI ...	1375	7109	189218	137,6	1151	6353	172930	150,2
Powiat częstochowski	482	2670	71973	149,3	481	2662	71727	149,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	35	200	5403	154,4	35	200	5403	154,4
w tym miasto	19	115	2929	154,2	19	115	2929	154,2
Koniecpol	28	157	4183	149,4	28	157	4183	149,4
w tym miasto	21	116	3148	149,9	21	116	3148	149,9
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	7	38	961	137,3	7	38	961	137,3
Janów	27	155	4025	149,1	27	155	4025	149,1
Kamienica Polska	22	125	3036	138,0	22	125	3036	138,0
Kłomnice	39	218	5833	149,6	39	218	5833	149,6
Konopiska	49	256	6869	140,2	49	256	6869	140,2
Kruszyna	10	56	1446	144,6	10	56	1446	144,6
Lelów	11	56	1359	123,5	11	56	1359	123,5
Mstów	48	267	7913	164,9	48	267	7913	164,9
Mykanów	62	345	9234	148,9	62	345	9234	148,9
Olsztyn	42	244	6718	160,0	42	244	6718	160,0
Poczesna	48	271	7165	149,3	48	271	7165	149,3
Przyrów	15	76	2386	159,1	14	68	2140	152,9
Rędziny	30	160	4393	146,4	30	160	4393	146,4
Starcza	9	46	1049	116,6	9	46	1049	116,6

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)								
Powiat kłobucki	229	1277	34776	151,9	229	1277	34776	151,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	58	323	9847	169,8	58	323	9847	169,8
w tym miasto	37	210	6372	172,2	37	210	6372	172,2
Krzepice	18	107	2681	148,9	18	107	2681	148,9
w tym miasto	11	71	1760	160,0	11	71	1760	160,0
Gminy wiejskie:								
Lipie	18	101	2658	147,7	18	101	2658	147,7
Miedzno	31	169	4274	137,9	31	169	4274	137,9
Opatów	11	61	1390	126,4	11	61	1390	126,4
Panki	14	83	2288	163,4	14	83	2288	163,4
Popów	14	81	2117	151,2	14	81	2117	151,2
Przystajń	13	71	1660	127,7	13	71	1660	127,7
Wręczyca Wielka	52	281	7861	151,2	52	281	7861	151,2
Powiat myszkowski	176	971	28756	163,4	176	971	28756	163,4
Gmina miejska:								
Myszków	70	390	12740	182,0	70	390	12740	182,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	32	176	5066	158,3	32	176	5066	158,3
w tym miasto	5	26	839	167,8	5	26	839	167,8
Żarki	22	121	3591	163,2	22	121	3591	163,2
w tym miasto	10	54	1670	167,0	10	54	1670	167,0
Gminy wiejskie:								
Niegowa	11	59	1680	152,7	11	59	1680	152,7
Poraj	41	225	5679	138,5	41	225	5679	138,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	488	2191	53713	110,1	265	1443	37671	142,2
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	644	3122	84781	131,6	444	2504	72413	163,1
Powiat gliwicki	281	1584	47142	167,8	281	1584	47142	167,8
Gminy miejskie:								
Knurów	38	213	5983	157,4	38	213	5983	157,4
Pyskowice	23	127	3805	165,4	23	127	3805	165,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	31	180	4908	158,3	31	180	4908	158,3
w tym miasto	4	23	620	155,0	4	23	620	155,0
Toszek	11	65	1995	181,4	11	65	1995	181,4
w tym miasto	8	46	1417	177,1	8	46	1417	177,1

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI (dok.) (cont.)								
Powiat gliwicki (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie:								
Gieraltowice	57	317	9227	161,9	57	317	9227	161,9
Pilchowice	70	385	12633	180,5	70	385	12633	180,5
Rudziniec	44	256	7111	161,6	44	256	7111	161,6
Wielowieś	7	41	1480	211,4	7	41	1480	211,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	199	867	21326	107,2	91	510	14534	159,7
Zabrze	164	671	16313	99,5	72	410	10737	149,1
PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	1130	4564	114741	101,5	444	2352	63815	143,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	162	616	13201	81,5	72	294	7454	103,5
Katowice	510	1897	47889	93,9	136	763	21076	155,0
Mysłowice	256	1055	28357	110,8	121	679	18901	156,2
Ruda Śląska	109	578	14312	131,3	88	452	12044	136,9
Siemianowice Śląskie	45	264	7273	161,6	21	127	3264	155,4
Świętochłowice	48	154	3709	77,3	6	37	1076	179,3
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	1352	7219	174344	129,0	1229	6864	166842	135,8
Powiat raciborski	123	686	19758	160,6	123	686	19758	160,6
Gmina miejska:								
Racibórz	47	223	6213	132,2	47	223	6213	132,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	4	23	666	166,5	4	23	666	166,5
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
Kuźnia Raciborska ...	12	74	2505	208,8	12	74	2505	208,8
w tym miasto	3	19	634	211,3	3	19	634	211,3
Gminy wiejskie:								
Kornowac	17	101	2812	165,4	17	101	2812	165,4
Krzyżanowice	12	70	2365	197,1	12	70	2365	197,1
Nędza	13	79	2044	157,2	13	79	2044	157,2
Pietrowice Wielkie ...	8	54	1529	191,1	8	54	1529	191,1
Rudnik	10	62	1624	162,4	10	62	1624	162,4

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)								
Powiat rybnicki	260	1439	31120	119,7	260	1439	31120	119,7
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka- -Leszczyny	94	518	11220	119,4	94	518	11220	119,4
w tym miasto	51	259	5518	108,2	51	259	5518	108,2
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	39	215	4701	120,5	39	215	4701	120,5
Jejkowice	23	130	2735	118,9	23	130	2735	118,9
Lyski	34	194	4616	135,8	34	194	4616	135,8
Świerklany	70	382	7848	112,1	70	382	7848	112,1
Powiat wodzisławski	392	2094	57088	145,6	327	1956	54724	167,4
Gminy miejskie:								
Pszów	20	125	2996	149,8	20	125	2996	149,8
Radlin	23	121	3304	143,7	22	117	3192	145,1
Rydułtowy	29	154	4035	139,1	29	154	4035	139,1
Wodzisław Śląski	129	526	13711	106,3	65	392	11459	176,3
Gminy wiejskie:								
Godów	60	377	11049	184,2	60	377	11049	184,2
Gorzyce	71	409	11462	161,4	71	409	11462	161,4
Lubomia	12	74	2062	171,8	12	74	2062	171,8
Markłowice	16	97	2407	150,4	16	97	2407	150,4
Mszana	32	211	6062	189,4	32	211	6062	189,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	96	571	14777	153,9	96	571	14777	153,9
Rybnik	343	1723	36420	106,2	312	1622	33980	108,9
Żory	138	706	15181	110,0	111	590	12483	112,5
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	1121	5224	137112	122,3	798	4353	120557	151,1
Powiat będziński	247	1431	42283	171,2	247	1431	42283	171,2
Gminy miejskie:								
Będzin	50	286	9001	180,0	50	286	9001	180,0
Czeladź	10	58	1652	165,2	10	58	1652	165,2
Sławków	30	175	4743	158,1	30	175	4743	158,1
Wojkowice	9	47	1321	146,8	9	47	1321	146,8
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	32	200	5894	184,2	32	200	5894	184,2
w tym miasto	10	62	1643	164,3	10	62	1643	164,3

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)								
Powiat będziński (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	44	256	7194	163,5	44	256	7194	163,5
Mierzęcice	23	129	4142	180,1	23	129	4142	180,1
Psary	49	280	8336	170,1	49	280	8336	170,1
Powiat zawierciański ...	124	650	19343	156,0	124	650	19343	156,0
Gminy miejskie:								
Poreba	12	56	1504	125,3	12	56	1504	125,3
Zawiercie	41	217	6773	165,2	41	217	6773	165,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	21	111	3828	182,3	21	111	3828	182,3
w tym miasto	6	32	1226	204,3	6	32	1226	204,3
Ogrodzieniec	11	64	1604	145,8	11	64	1604	145,8
w tym miasto	2	12	338	169,0	2	12	338	169,0
Pilica	7	35	920	131,4	7	35	920	131,4
w tym miasto	3	14	450	150,0	3	14	450	150,0
Szczekociny	8	49	1284	160,5	8	49	1284	160,5
w tym miasto	2	14	386	193,0	2	14	386	193,0
Gminy wiejskie:								
Irządze	3	12	363	121,0	3	12	363	121,0
Kroczyce	9	41	1193	132,6	9	41	1193	132,6
Włodowice	7	38	1113	159,0	7	38	1113	159,0
Żarnowiec	5	27	761	152,2	5	27	761	152,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza ..	225	892	23530	104,6	167	828	21888	131,1
Jaworzno	148	835	20178	136,3	123	754	18615	151,3
Sosnowiec	377	1416	31778	84,3	137	690	18428	134,5

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (dok.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION (SUBREGION)								
TYSKI	1501	7662	200967	133,9	1168	6617	178540	152,9
Powiat bieruńsko- łędzkiński	246	1335	34307	139,5	236	1319	33859	143,5
Gminy miejskie:								
Bieruń	64	352	9366	146,3	64	352	9366	146,3
Imielin	49	268	7173	146,4	49	268	7173	146,4
Łędziny	58	269	6987	120,5	48	253	6539	136,2
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	49	304	7313	149,2	49	304	7313	149,2
Chełm Śląski	26	142	3468	133,4	26	142	3468	133,4
Powiat mikołowski	434	2555	68711	158,3	385	2305	63338	164,5
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	87	480	11557	132,8	51	290	7592	148,9
Mikołów	150	888	25275	168,5	141	848	24357	172,7
Orzesze	114	686	18644	163,5	114	686	18644	163,5
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	25	144	3822	152,9	21	124	3332	158,7
Wryy	58	357	9413	162,3	58	357	9413	162,3
Powiat pszczyński	416	2089	54596	131,2	341	1888	50131	147,0
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	229	980	25630	111,9	163	832	22337	137,0
w tym miasto	136	440	10394	76,4	70	292	7101	101,4
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój ..	16	99	2280	142,5	12	76	1748	145,7
Kobiór	18	109	2836	157,6	18	109	2836	157,6
Miedzna	41	237	6059	147,8	41	237	6059	147,8
Pawłowice	57	348	9479	166,3	52	318	8839	170,0
Suszec	55	316	8312	151,1	55	316	8312	151,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	405	1683	43353	107,0	206	1105	31212	151,5

TABL. 9 (45). WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania <i>Dwellings</i>		Izby na 1000 ludności <i>Rooms per 1000 population</i>	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>Average useful floor area per dwelling in m²</i>	
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	na 1000 zawartych mażeństw <i>per 1000 marriages contracted</i>		ogółem <i>total</i>	w budownictwie indywidualnym <i>in private buildings</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2,3	467	11,1	125,5	143,1
Podregion (Subregion)					
bielski	3,4	703	17,1	125,4	132,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	3,3	701	19,1	138,5	138,3
cieszyński	3,6	704	18,4	123,4	133,0
żywiecki	3,5	703	18,2	127,9	127,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Bielsko-Biała	3,1	704	13,1	112,1	127,6
Podregion (Subregion)					
bytowski	2,3	479	10,9	118,6	137,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	3,1	647	14,5	129,4	129,4
tarnogórski	4,1	846	20,6	122,9	144,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	0,9	200	3,8	87,1	118,4
Piekary Śląskie	0,9	177	4,1	120,6	157,5
Podregion (Subregion)					
częstochocki	2,6	593	13,5	137,6	150,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochocki	3,6	834	19,7	149,3	149,1
kłobucki	2,7	557	14,9	151,9	151,9
myszkowski	2,4	503	13,5	163,4	163,4
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Częstochowa	2,1	498	9,4	110,1	142,2
Podregion (Subregion)					
gliwicki	1,3	285	6,5	131,6	163,1
Powiat gliwicki	2,4	509	13,7	167,8	167,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	1,1	224	4,7	107,2	159,7
Zabrze	0,9	201	3,8	99,5	149,1

TABL. 9 (45). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (dok.)**
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>		Izby na 1000 ludności <i>Rooms per 1000 population</i>	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>Average useful floor area per dwelling in m²</i>	
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	na 1000 zawartych małżeństw <i>per 1000 marriages contracted</i>		ogółem <i>total</i>	w budownictwie indywidualnym <i>in private buildings</i>
Podregion (Subregion)					
katowicki	1,5	321	6,0	101,5	143,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Chorzów	1,5	313	5,6	81,5	103,5
Katowice	1,7	366	6,2	93,9	155,0
Mysłowice	3,4	698	14,0	110,8	156,2
Ruda Śląska	0,8	151	4,1	131,3	136,9
Siemianowice Śląskie	0,7	138	3,8	161,6	155,4
Świętochłowice	0,9	247	3,0	77,3	179,3
Podregion (Subregion)					
rybnicki	2,1	391	11,3	129,0	135,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
raciborski	1,1	224	6,3	160,6	160,6
rybnicki	3,4	606	18,8	119,7	119,7
wodzisławski	2,5	456	13,2	145,6	167,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój	1,1	202	6,2	153,9	153,9
Rybnik	2,4	419	12,3	106,2	108,9
Żory	2,2	427	11,4	110,0	112,5
Podregion (Subregion)					
sosnowiecki	1,6	348	7,4	122,3	151,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński	1,6	385	9,5	171,2	171,2
zawierciański	1,0	213	5,3	156,0	156,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza	1,8	392	7,2	104,6	131,1
Jaworzno	1,6	311	8,9	136,3	151,3
Sosnowiec	1,8	399	6,7	84,3	134,5
Podregion (Subregion)					
tyski	3,8	702	19,6	133,9	152,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-łędzki	4,2	755	22,9	139,5	143,5
mikołowski	4,5	879	26,8	158,3	164,5
pszczyński	3,8	657	19,2	131,2	147,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Tychy	3,1	590	13,1	107,0	151,5

TABL. 10 (46). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2013 R.
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²			
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction			ogółem total	w tym budownictwo of which construction		
		spółdziel- cze coopera- tive	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywi- dualne private		spółdziel- cze coopera- tive	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywi- dualne private
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10381	128	1869	7988	1302739	8447	134510	1142876
Podregion (Subregion) bielski	2243	–	170	2023	281161	–	13130	267085
Powiaty: Powiats:						–		
bielski	531	–	1	530	73519	–	194	73325
cieszyński	636	–	7	579	78481	–	535	77000
żywiecki	541	–	–	541	69174	–	–	69174
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	535	–	162	373	59987	–	12401	47586
Podregion (Subregion) bytomski	1015	–	208	731	120415	–	16074	100694
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	238	–	–	238	30797	–	–	30797
tamogórski	567	–	180	387	69690	–	13633	56057
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	161	–	12	73	14019	–	1730	8642
Piekary Śląskie	49	–	16	33	5909	–	711	5198
Podregion (Subregion) częstocheński	1375	–	223	1151	189218	–	16042	172930
Powiaty: Powiats:								
częstocheński	482	–	–	481	71973	–	–	71727
kłobucki	229	–	–	229	34776	–	–	34776
myszkowski	176	–	–	176	28756	–	–	28756
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	488	–	223	265	53713	–	16042	37671
Podregion (Subregion) gliwicki	644	–	112	444	84781	–	7850	72413
Powiat gliwicki	281	–	–	281	47142	–	–	47142
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	199	–	76	91	21326	–	5034	14534
Zabrze	164	–	36	72	16313	–	2816	10737

TABL. 10 (46). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2013 R. (dok.)
 DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²			
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction			ogółem total	w tym budownictwo of which construction		
		spółdziel- cze coopera- tive	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywi- dualne private		spółdziel- cze coopera- tive	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywi- dualne private
Podregion (Subregion) katowicki	1130	128	528	444	114741	8447	40951	63815
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	162	–	90	72	13201	–	5747	7454
Katowice	510	128	216	136	47889	8447	16838	21076
Mysłowice	256	–	135	121	28357	–	9456	18901
Ruda Śląska	109	–	21	88	14312	–	2268	12044
Siemianowice Śląskie	45	–	24	21	7273	–	4009	3264
Świętochłowice	48	–	42	6	3709	–	2633	1076
Podregion (Subregion) rybnicki	1352	–	117	1229	174344	–	7117	166842
Powiaty: Powiats:								
raciborski	123	–	–	123	19758	–	–	19758
rybnicki	260	–	–	260	31120	–	–	31120
wodzisławski	392	–	59	327	57088	–	1979	54724
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	96	–	–	96	14777	–	–	14777
Rybnik	343	–	31	312	36420	–	2440	33980
Żory	138	–	27	111	15181	–	2698	12483
Podregion (Subregion) sosnowiecki	1121	–	240	798	137112	–	14399	120557
Powiaty: Powiats:								
będziński	247	–	–	247	42283	–	–	42283
zawierciański	124	–	–	124	19343	–	–	19343
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza ...	225	–	–	167	23530	–	–	21888
Jaworzno	148	–	25	123	20178	–	1563	18615
Sosnowiec	377	–	215	137	31778	–	12836	18428
Podregion (Subregion) tyski	1501	–	271	1168	200967	–	18947	178540
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-lędziński ..	246	–	–	236	34307	–	–	33859
mikołowski	434	–	49	385	68711	–	5373	63338
pszczyński	416	–	75	341	54596	–	4465	50131
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	405	–	147	206	43353	–	9109	31212

DZIAŁ VII

EDUKACJA I WYCHOWANIE

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365, z późniejszymi zmianami).

2. Z dniem 1 IX 1999 r. rozpoczęto wprowadzanie reformy ustroju szkolnego, której zasady reguluje ustawa z dnia 8 I 1999 r. – Przepisy wprowadzające reformę ustroju szkolnego (Dz. U. Nr 12, poz. 96, z późniejszymi zmianami). W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji:

– od roku szkolnego 1999/2000 w miejsce 8-letnich szkół podstawowych powstały 6-letnie szkoły podstawowe i 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa,

– od roku szkolnego 2002/03 zaczął funkcjonować system szkół ponadgimnazjalnych, obejmujący: 2-3 letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane i 4-letnie technika oraz w roku szkolnym 2004/05 – dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające oraz 3-letnie szkoły przysposabiające do pracy; ponadto do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

3. Ponadto od 1 IX 2011 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 5 lat, a w latach 2004/05 – 2010/11 w wieku 6 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, tj. w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży (podstawowych, gimnazjów, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych), policealnych oraz szkół dla dorosłych (podstawowych, gimnazjalnych, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych). Od roku 2010/11 przestał funkcjonować system szkół ponadpodstawowych.

CHAPTER VII

EDUCATION

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365, with later amendments).

2. On 1 IX 1999 the introduction of school system's reform was initiated, the rules of which were regulated by the Act of 8 I 1999 – Regulations introducing the reform of school system (Journal of Laws No. 12, item 96, with later amendments). As a result of introduction of new educational system:

– since the 1999/2000 school year instead of 8-year primary schools, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools were established, education in which is compulsory,

– since the 2002/03 school year a system of upper secondary schools started to function, including: 2-3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools, 3-year specialized secondary schools, and 4-year technical secondary schools and in the 2004/05 school year – for graduates of basic vocational schools 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools and 3-year special job-training schools; moreover, upper secondary schools include art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

3. Moreover, since 1 IX 2011 an obligatory 1-year pre-primary education has been introduced for children at the age of 5 and in 2004/05-2010/11 school years children at the age of 6 in pre-primary education establishments i.e. in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points.

Since the 2009/10 school year, upon the request of parents, children at the age of 6 can start education in the first grade of primary school.

4. Data presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth (primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools), post-secondary schools and schools for adults (primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools). From the 2010/11 school year the system of upper secondary (post-primary) schools has ceased to function.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

7. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:

1) szkoły podstawowe, spośród których wyróżnia się:

- a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
- c) „małe szkoły” (bez szkół specjalnych), organizowane od roku szkolnego 2001/02, prowadzące klasy I–III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania),
- d) szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
- e) szkoły specjalne;

2) gimnazja, spośród których wyróżnia się:

- a) gimnazja sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- b) gimnazja przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej (od roku szkolnego 2003/04 gimnazja z oddziałami przysposabiającymi do pracy),
- c) gimnazja specjalne;

3) zasadnicze szkoły zawodowe;

4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego;

5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;

6) licea profilowane – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;

7) technika;

8) technika uzupełniająca na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;

5. Data include schools and establishments managed by central (government) units and local government units (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.

6. Schools and establishments may be public, non-public with the competence of a public school, and non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be administered either as public schools, or non-public schools with the competence of a public school.

7. Schools for children and youth include:

1) primary schools, of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) branch schools (excluding special schools),
- c) “small schools” (excluding special schools) organized since the 2001/02 school year, comprising grades 1–3 for children who have limited access to schools (primarily due to distance from place of residence),
- d) art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
- e) special schools;

2) lower secondary schools, of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school (from the 2003/04 school year schools with job training sections),
- c) special schools;

3) basic vocational schools;

4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools;

5) supplementary general secondary schools based on the programme of basic vocational schools – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;

6) specialized secondary schools – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,

7) technical secondary schools;

8) supplementary technical secondary schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;

- 9) szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe, wśród nich ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe;
10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej, stacjonarnej i na odległość obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi,
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich,
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) od roku szkolnego 2005/06.

Z dniem 1 września 2005 r. organy prowadzące dotychczasowe szkoły policealne i szkoły pomaturalne przekształciły w szkoły policealne (ustawa o systemie oświaty).

9. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie stacjonarnej (diennej, wieczorowej), zaocznej oraz na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 6) licea profilowane dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 7) technika dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2013/14 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych.

10. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (od roku szkolnego 2011/12 określanych jako zakłady opieki zdrowotnej; łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

9) art schools leading to professional certification, of which general art schools leading to professional certification;

10) special job-training schools.

8. Post-secondary schools – educating in day, evening, weekend, full-time and distance form which include:

- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive a title of licentiate) conducted by education departments of voivodship marshals' offices,
- 3) colleges of social work (3-year) since the 2005/06 school year.

9. Schools for adults educating in full-time (day, evening), weekend and distance form which include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) basic vocational schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 4) general secondary schools for adults;
- 5) supplementary general secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 6) specialized secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 7) technical secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 8) supplementary technical secondary schools for adults – phased out; in the 2013/14 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade.

10. Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently, as well as in special educational care centres, other educational institutions or the unit performing health care activities (until the 2011/12 school year defined as health care institutions; including health resorts treatment).

11. Uczniów i absolwentów w szkołach ponadpodstawowych dla młodzieży podaje się od roku szkolnego 2002/03 do 2009/10 łącznie z uczniami i absolwentami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadgimnazjalnych.

12. Dane dotyczące **wychowania przedszkolnego** oraz **szkół** podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego/akademickiego.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych,
- od roku szkolnego 2008/09 zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

W zespołach wychowania przedszkolnego zajęcia są prowadzone w niektóre dni tygodnia.

W punktach przedszkolnych zajęcia są prowadzone przez cały rok szkolny, z wyjątkiem przerw ustalonych przez organ prowadzący.

13. **Absolwenci eksterni** występują wyłącznie w szkołach policealnych oraz w szkołach dla dorosłych.

14. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

11. *Students and graduates of upper secondary (post-primary) schools for youth were presented from the 2002/03 school year to the 2009/10 school year including students and graduates of divisions of these schools in the structure of upper secondary schools.*

12. *Data regarding pre-primary education as well as schools concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year/academic year.*

Pre-primary education institutions include:

- *nursery schools,*
- *pre-primary sections of primary schools,*
- *since the 2008/2009 school year pre-primary education groups and pre-primary points in accordance with the decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 38).*

Pre-primary education groups operate only in some days of the week.

Pre-primary points operate the whole school year, excluding periods specified by the governing authority.

13. **Extramural graduates** occur only in post-secondary schools and in schools for adults.

14. *The presented information, excluding data on tertiary education, since the 2007/08 school year (and in the case of graduates – since the 2006/07 school year) has been elaborated on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of National Education.*

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1244	12466	236999	115865	41329	39392	19187
PODREGION (SUBREGION)							
BIELSKI	225	2015	38029	18778	6614	6538	3134
Powiat bielski	46	457	9182	4590	1589	1572	773
Gmina miejska:							
Szczyrk	2	14	293	157	40	47	22
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	12	132	2539	1284	434	435	223
w tym miasto	7	97	1908	982	345	319	159
Wilamowice	5	44	987	521	195	170	74
w tym miasto	1	12	246	124	41	47	19
Gminy wiejskie:							
Bestwina	4	34	662	312	122	113	60
Buczkowice	4	36	617	308	105	117	51
Jasienica	8	73	1407	693	249	242	121
Jaworze	2	19	381	174	66	75	33
Kozy	2	32	735	369	123	115	61
Porąbka	4	41	875	451	138	148	73
Wilkowice	3	32	686	321	117	110	55
Powiat cieszyński	65	572	10420	5116	1746	1816	865
Gminy miejskie:							
Cieszyn	10	108	2029	992	375	359	163
Ustroń	5	50	923	454	156	164	83
Wisła	5	31	619	302	94	105	48
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	8	83	1471	724	238	258	134
w tym miasto	4	53	945	447	151	151	78
Strumień	5	45	853	375	147	148	74
w tym miasto	1	21	389	164	66	64	34
Gminy wiejskie:							
Brenna	3	35	716	354	114	133	66
Chybie	4	35	631	308	104	92	42
Dębowiec	4	23	339	168	60	54	25
Goleszów	5	32	548	270	98	98	42
Hazlach	5	34	618	303	101	95	43
Istebna	7	53	846	444	117	152	64
Zebrzydowice	4	43	827	422	142	158	81

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)							
Powiat żywiecki	76	556	9165	4566	1589	1614	766
Gmina miejska:							
Żywiec	9	96	1828	877	333	321	150
Gminy wiejskie:							
Czernichów	4	26	348	163	60	53	23
Gilowice	2	18	346	168	64	73	35
Jelesnia	10	56	770	382	138	129	59
Koszarawa	2	16	307	147	68	50	26
Lipowa	5	37	635	322	104	97	49
Łękawica	3	16	227	126	35	60	26
Łodygowice	6	43	819	409	123	141	68
Milówka	6	44	648	314	113	104	53
Radziechowy-Wieprz	6	49	793	393	139	139	64
Rajcza	6	39	567	289	97	102	49
Ślemień	2	12	216	107	38	33	18
Świnna	6	36	518	283	81	85	41
Ujsoly	4	23	237	126	36	50	22
Węgierska Górka	5	45	906	460	160	177	83
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-biała	38	430	9262	4506	1690	1536	730
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	115	1146	22140	10733	3780	3754	1819
Powiat lubliniecki	33	245	4257	2042	706	716	329
Gmina miejska:							
Lubliniec	5	64	1309	625	221	223	90
Gmina miejsko-wiejska:							
Wozniki	6	37	538	257	78	95	45
w tym miasto	2	13	230	110	38	49	24
Gminy wiejskie:							
Boronów	1	9	194	105	43	21	12
Ciasna	4	25	363	166	60	54	27
Herby	5	22	393	184	55	75	31
Kochanowice	3	24	430	212	66	83	42
Koszęcin	4	36	679	335	122	104	54
Pawonków	5	28	351	158	61	61	28

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION)							
BYTOMSKI (dok.) (cont.)							
Powiat tarnogórski	44	379	6822	3307	1179	1174	570
Gminy miejskie:							
Kalety	2	20	372	191	73	59	31
Miasteczko Śląskie	2	19	379	173	62	71	39
Radzionków	6	45	831	417	146	169	89
Tarnowskie Góry	11	139	3000	1465	524	478	225
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	3	15	205	82	26	47	23
Ożarówce	3	20	305	161	48	55	23
Świerklaniec	4	36	629	302	117	109	53
Tworóg	4	30	414	176	64	65	25
Zbrostawice	9	55	687	340	119	121	62
Miasta na prawach powiatu:							
Cities with powiat status:							
Bytom	26	401	8302	4027	1396	1406	691
Piekary śląskie	12	121	2759	1357	499	458	229
PODREGION (SUBREGION)							
CZĘSTOCHOWSKI	213	1637	26418	13060	4315	4527	2218
Powiat częstochowski	77	478	6909	3416	1064	1257	614
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	4	33	591	294	77	105	53
w tym miasto	2	22	448	226	55	78	36
Koniecpol	4	35	471	239	87	84	37
w tym miasto	2	23	393	200	73	68	30

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (cd.) (cont.)							
Powiat częstochowski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	3	18	176	99	23	50	25
Janów	3	24	319	161	55	57	27
Kamienica Polska	2	15	253	127	37	43	20
Kłomnice	7	44	702	400	100	145	65
Konopiska	7	42	584	279	96	84	38
Kruszyna	4	24	268	127	38	45	27
Lelów	6	22	264	131	41	47	26
Mstów	8	38	556	262	100	109	48
Mykanów	10	58	833	417	120	142	71
Olsztyn	5	33	456	220	70	77	39
Poczesna	5	35	569	267	88	102	52
Przyrów	3	18	177	83	35	30	12
Rędziny	5	30	516	240	74	99	55
Starcza	1	9	174	70	23	38	19
Powiat kłobucki	43	307	4648	2265	775	873	425
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	8	69	1162	580	196	219	102
w tym miasto	3	37	693	369	127	149	73
Krzepice	5	36	471	221	89	99	48
w tym miasto	2	18	270	124	43	56	32
Gminy wiejskie:							
Lipie	4	20	308	152	54	71	36
Miedzno	3	25	442	216	80	79	38
Opatów	6	35	361	177	62	65	40
Panki	3	19	291	151	47	40	17
Popów	4	25	355	172	58	61	33
Przystajń	2	18	346	159	61	53	22
Wręczyca Wielka	8	60	912	437	128	186	89

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABLE 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)							
Powiat myszkowski	36	245	3776	1871	584	653	322
Gmina miejska:							
Myszków	8	81	1616	808	251	266	122
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	9	58	753	377	118	128	63
w tym miasto	1	11	194	95	33	35	21
Żarki	4	35	507	245	68	86	46
w tym miasto	1	18	352	172	57	52	29
Gminy wiejskie:							
Niegowa	9	34	346	167	48	61	41
Poraj	6	37	554	274	99	112	50
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	57	607	11085	5508	1892	1744	857
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	109	1226	23705	11592	4339	3849	1872
Powiat gliwicki	38	345	6164	3069	1193	1029	509
Gminy miejskie:							
Knurów	8	95	2198	1105	425	348	179
Pyskowice	4	48	923	455	180	164	75
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	4	25	391	191	76	78	40
w tym miasto	1	7	131	59	21	24	13
Toszek	4	35	470	243	88	76	38
w tym miasto	1	17	325	172	59	52	24
Gminy wiejskie:							
Gierałtowiec	4	39	759	381	150	111	47
Pilchowice	4	33	631	315	124	94	49
Rudziniec	8	48	504	232	100	90	43
Wielowieś	2	22	288	147	50	68	38
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	32	435	8881	4409	1609	1367	677
Zabrze	39	446	8660	4114	1537	1453	686

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION)							
KATOWICKI	135	1807	36714	17853	6549	6021	2989
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	18	266	5667	2697	992	998	514
Katowice	55	708	13724	6720	2484	2208	1086
Mysłowice	17	198	3871	1870	689	631	310
Ruda Śląska	25	355	7421	3565	1306	1231	611
Siemianowice Śląskie	12	146	3316	1652	588	524	259
Świętochłowice	8	134	2715	1349	490	429	209
PODREGION (SUBREGION)							
RYBNICKI	179	1799	35004	16975	6119	5751	2810
Powiat raciborski	48	339	5493	2683	931	937	438
Gmina miejska:							
Racibórz	15	151	2761	1366	460	454	212
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	3	18	268	136	47	48	29
w tym miasto	1	7	154	70	24	27	18
Kuźnia Raciborska	4	36	590	259	103	117	49
w tym miasto	2	18	310	137	55	70	29
Gminy wiejskie:							
Kornowac	3	18	298	147	48	57	27
Krzyżanowice	8	39	603	292	102	94	45
Nędza	4	21	343	171	62	66	26
Pietrowice Wielkie	5	28	363	175	66	52	24
Rudnik	6	28	267	137	43	49	26
Powiat rybnicki	25	241	4500	2190	799	731	363
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyny	13	125	2339	1162	427	364	188
w tym miasto	7	84	1578	779	274	251	127
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	3	25	576	290	104	87	36
Jejkowice	1	14	273	116	41	51	25
Lyski	5	38	499	233	70	96	41
Świerklany	3	39	813	389	157	133	73

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)							
Powiat wodzisławski	44	443	8768	4259	1492	1424	698
Gminy miejskie:							
Pszów	3	32	708	324	117	134	64
Radlin	3	49	1027	501	183	186	77
Rydułtowy	3	53	1143	544	204	188	95
Wodzisław Śląski	14	124	2626	1241	417	416	207
Gminy wiejskie:							
Godów	6	48	788	381	134	107	53
Gorzyce	8	71	1292	652	231	199	101
Lubomia	3	24	438	251	78	80	40
Markłowice	2	19	371	179	65	58	32
Mszana	2	23	375	186	63	56	29
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	19	239	5046	2431	894	863	424
Rybnik	29	365	7634	3681	1345	1238	632
Żory	14	172	3563	1731	658	558	255
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	168	1713	32805	15903	5840	5394	2617
Powiat będziński	37	360	7273	3479	1336	1123	511
Gminy miejskie:							
Będzin	11	139	2838	1356	554	401	186
Czeladź	5	65	1459	705	274	249	112
Sławków	1	18	394	183	75	55	28
Wojkowice	2	15	341	161	55	76	43
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	5	39	651	315	102	109	38
w tym miasto	2	21	354	172	59	48	21
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	4	24	548	274	96	86	33
Mierzęcice	5	28	403	188	62	52	28
Psary	4	32	639	297	118	95	43

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)							
Powiat zawierciański	45	352	6071	2977	1076	1015	535
Gminy miejskie:							
Poręba	3	24	417	190	72	73	40
Zawiercie	11	126	2554	1264	453	435	230
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	8	54	778	362	172	101	46
w tym miasto	2	18	359	167	97	51	22
Ogrodzieniec	4	30	460	231	78	77	41
w tym miasto	1	12	250	124	43	38	23
Pilica	4	25	408	184	80	69	38
w tym miasto	1	9	172	74	33	28	12
Szczekociny	4	27	395	204	60	67	31
w tym miasto	2	18	281	139	44	44	17
Gminy wiejskie:							
Irządze	1	8	146	80	20	26	11
Kroczyce	4	23	363	171	55	64	35
Włodowice	3	19	265	131	39	45	29
Żarnowiec	3	16	285	160	47	58	34
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	30	325	5925	2884	1080	967	466
Jaworzno	17	224	4527	2177	773	734	346
Sosnowiec	39	452	9009	4386	1575	1555	759
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	100	1123	22184	10971	3773	3558	1728
Powiat bieruńsko- -lędziński	12	169	3384	1665	568	564	268
Gminy miejskie:							
Bieruń	3	49	1085	516	174	174	79
Imielin	1	23	502	249	82	83	45
Lędziny	3	46	943	460	142	169	73

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.

TABL. 1 (47). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION)							
TYSKI (dok.) (cont.)							
Powiat bieruński- -łędziński (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	3	32	505	266	100	83	45
Chelm Śląski	2	19	349	174	70	55	26
Powiat mikołowski	25	278	5427	2657	925	896	427
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	4	61	1184	577	205	204	84
Mikołów	10	109	2262	1107	402	378	199
Orzesze	8	68	1164	578	182	186	88
Gminy wiejskie:							
Ornontowice	1	15	326	156	60	57	26
Wiry	2	25	491	239	76	71	30
Powiat pszczyński	39	352	6874	3409	1155	1166	567
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	19	173	3249	1595	535	534	277
w tym miasto	6	81	1487	736	232	243	128
Gminy wiejskie:							
Goczałkowice-Zdrój	2	19	426	228	70	85	40
Kobiór	1	13	255	130	44	57	25
Miedzna	5	47	955	474	164	142	72
Pawłowice	6	56	1146	554	205	195	91
Suszec	6	44	843	428	137	153	62
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Tychy	24	324	6499	3240	1125	932	466

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From the 2012/13 school year.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	760	5643	122530	58970	41135	41043	20027
PODREGION (SUBREGION)							
BIELSKI	140	931	20037	9551	6769	6735	3248
Powiat bielski	31	218	4675	2195	1594	1493	709
Gmina miejska:							
Szczyrk	2	7	152	71	45	53	23
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	7	61	1340	650	452	430	204
w tym miasto	5	47	1021	498	339	329	163
Wilamowice	3	21	486	223	157	163	74
w tym miasto	1	6	144	59	43	58	25
Gminy wiejskie:							
Bestwina	2	14	326	167	111	106	46
Buczkowice	5	20	365	172	128	134	72
Jasienica	3	31	694	340	258	178	98
Jaworze	2	11	209	73	87	69	30
Kozy	1	14	323	175	111	113	55
Porąbka	4	22	409	165	124	132	53
Wilkowice	2	17	371	159	121	115	54
Powiat cieszyński	32	252	5555	2658	1895	1863	872
Gminy miejskie:							
Cieszyn	6	56	1205	577	424	391	182
Ustroń	3	24	569	240	189	201	95
Wista	1	12	271	119	96	94	55
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	7	41	812	417	266	238	111
w tym miasto	4	28	526	278	164	162	68
Strumięń	3	20	404	195	135	143	72
w tym miasto	1	14	266	125	93	96	47
Gminy wiejskie:							
Brenna	2	17	379	190	131	130	65
Chybie	2	13	310	138	98	104	40
Dębowiec	1	9	183	90	63	71	30
Golezów	1	12	245	115	92	101	51
Hażlach	2	12	235	111	85	95	45
Istebna	2	18	450	208	153	158	66
Zebrzydowice	2	18	492	258	163	137	60

^a Z roku szkolnego 2012/13.^a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I I st grade		
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)							
Powiat żywiecki	46	248	5079	2449	1662	1798	892
Gmina miejska:							
Żywiec	8	59	1182	568	391	410	204
Gminy wiejskie:							
Czernichów	2	9	169	84	48	65	33
Gilowice	2	10	196	105	73	66	36
Jeleśnia	8	25	436	200	129	157	73
Koszarawa	2	7	158	74	56	31	15
Lipowa	1	13	316	165	99	129	67
Łękawica	1	8	171	84	61	61	26
Łodygowice	4	22	431	195	128	146	74
Milówka	1	15	375	177	114	149	76
Radziechowy-Wieprz	3	19	386	181	118	132	63
Rajcza	4	17	296	147	96	94	53
Ślemień	1	6	121	68	35	40	25
Świnna	4	11	219	107	82	81	40
Ujsoly	1	6	138	64	50	49	22
Węgierska Górka	4	21	485	230	182	188	85
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	31	213	4728	2249	1618	1581	775
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	67	519	11588	5538	3870	3862	1817
Powiat lubliniecki	18	114	2261	1073	724	777	338
Gmina miejska:							
Lubliniec	5	39	701	321	230	241	119
Gmina miejsko-wiejska:							
Woźniki	3	16	315	152	94	89	37
w tym miasto	1	6	150	78	50	42	16
Gminy wiejskie:							
Boronów	1	5	88	42	23	39	18
Ciasna	1	8	173	89	53	75	20
Herby	3	10	202	80	69	66	27
Kochanowice	2	11	227	109	83	76	32
Koszęcin	2	16	332	172	109	112	45
Pawonków	1	9	223	108	63	79	40

^a Z roku szkolnego 2012/13.^a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)							
Powiat tarnogórski	26	164	3704	1764	1268	1247	576
Gminy miejskie:							
Kalety	3	12	237	109	63	90	37
Miasteczko Śląskie	1	9	197	103	69	59	22
Radzionków	4	24	529	258	178	186	84
Tarnowskie Góry	7	57	1448	687	523	505	237
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	2	8	125	49	47	54	16
Ożarowice	1	9	187	95	63	68	35
Świerklaniec	2	16	380	184	125	110	59
Tworóg	1	9	210	102	74	67	34
Zbrostawice	5	20	391	177	126	108	52
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	17	184	4184	2009	1421	1364	669
Piekary Śląskie	6	57	1439	692	457	474	234
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	110	660	14034	6630	4663	5150	2538
Powiat częstochowski	35	179	3698	1805	1202	1380	688
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	1	12	277	140	84	96	52
w tym miasto	1	12	277	140	84	96	52
Koniecpol	2	14	290	140	85	93	52
w tym miasto	2	14	290	140	85	93	52

^a Z roku szkolnego 2012/13.^a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I I st grade		
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (cd.) (cont.)							
Powiat częstochowski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona.....	1	5	108	58	46	37	17
Janów	1	6	161	79	55	70	35
Kamienica Polska	1	7	130	62	43	42	25
Kłomnice	7	24	441	215	142	149	75
Konopiska	3	14	259	119	85	102	52
Kruszyna	2	7	161	83	46	51	27
Lelów	2	7	145	75	49	60	23
Mstów	1	13	281	132	102	107	53
Mykanów	4	20	432	209	140	174	87
Olsztyn	3	13	255	123	74	92	53
Poczesna	3	14	280	143	97	125	52
Przyrów	1	5	103	40	29	39	14
Rędziny	2	12	272	137	87	116	59
Starcza	1	6	103	50	38	27	12
Powiat kłobucki	21	120	2589	1185	890	947	473
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	7	34	666	294	233	241	125
w tym miasto	2	18	381	181	144	124	63
Krzepice	3	17	302	126	115	126	56
w tym miasto	2	14	252	108	96	105	47
Gminy wiejskie:							
Lipie	2	10	209	97	70	70	39
Miedzno	2	11	228	110	81	78	46
Opatów	1	9	204	96	63	54	26
Panki	1	6	134	74	38	63	32
Popów	1	6	190	92	63	63	31
Przystajń	1	7	187	87	62	72	35
Wręczyca Wielka	3	20	469	209	165	180	83

^a Z roku szkolnego 2012/13.^a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)							
Powiat myszkowski	15	88	1946	919	663	696	334
Gmina miejska:							
Myszków	5	32	811	374	284	299	145
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	4	18	375	179	130	144	69
w tym miasto	1	9	231	117	77	72	34
Żarki	2	13	263	132	78	89	44
w tym miasto	2	13	263	132	78	89	44
Gminy wiejskie:							
Niegowa	2	11	203	102	67	61	23
Poraj	2	14	294	132	104	103	53
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	39	273	5801	2721	1908	2127	1043
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	71	579	12441	5856	4151	3987	1928
Powiat gliwicki	17	141	3099	1506	1051	1066	506
Gminy miejskie:							
Knurów	5	46	1094	545	376	372	186
Pyskowice	3	25	463	203	172	141	66
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	1	9	236	121	86	85	42
w tym miasto	1	9	236	121	86	85	42
Toszek	1	12	251	110	74	84	37
w tym miasto	1	12	251	110	74	84	37
Gminy wiejskie:							
Gierałtowie	3	17	326	152	102	124	60
Pilchowice	2	11	262	133	80	98	45
Rudziniec	1	12	271	134	91	78	36
Wielowieś	1	9	196	108	70	84	34
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	24	199	4457	2144	1477	1432	681
Zabrze	30	239	4885	2206	1623	1489	741

^a Z roku szkolnego 2012/13.^a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I I st grade		
PODREGION (SUBREGION)							
KATOWICKI	107	877	18702	9116	6305	5980	2957
Miasta na prawach powiatu:							
Cities with powiat status:							
Chorzów	18	156	3391	1620	1198	1034	496
Katowice	44	310	6454	3113	2102	2129	1024
Mysłowice	9	91	1910	941	668	627	306
Ruda Śląska	19	181	3867	1927	1279	1231	629
Siemianowice Śląskie	10	73	1612	802	539	514	269
Świętochłowice	7	66	1468	713	519	445	233
PODREGION (SUBREGION)							
RYBNICKI	102	809	18249	8880	5971	6321	3086
Powiat raciborski	24	155	3039	1427	1000	1057	484
Gmina miejska:							
Racibórz	9	81	1681	827	549	598	289
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	1	6	110	54	38	43	20
w tym miasto	1	6	110	54	38	43	20
Kuźnia Raciborska	4	20	332	117	118	114	39
w tym miasto	2	11	168	62	65	50	18
Gminy wiejskie:							
Kornowac	1	6	143	70	46	49	15
Krzyżanowice	4	15	270	132	90	94	48
Nędza	1	8	172	72	59	68	33
Pietrowice Wielkie	1	8	170	80	50	56	22
Rudnik	3	11	161	75	50	35	18
Powiat rybnicki	13	93	2128	1054	696	739	359
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyny	8	48	1064	522	335	355	174
w tym miasto	7	43	957	466	307	309	146
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	1	9	198	90	73	79	36
Jejkowice	1	9	228	112	73	88	42
Lyski	1	10	231	100	79	82	44
Świerklany	2	17	407	230	136	135	63

^a Z roku szkolnego 2012/13.^a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)							
Powiat wodzisławski	22	201	4590	2270	1506	1614	807
Gminy miejskie:							
Pszów	1	15	361	183	120	113	49
Radlin	2	23	581	275	220	208	116
Rydułtowy	2	25	585	284	174	189	97
Wodzisław Śląski	6	62	1422	705	457	510	243
Gminy wiejskie:							
Godów	2	18	374	193	112	141	75
Gorzyce	4	26	603	307	205	219	116
Lubomia	2	11	233	108	85	84	43
Markłowice	1	9	220	120	74	66	25
Mszana	2	12	211	95	59	84	43
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	15	110	2626	1294	888	923	430
Rybnik	19	172	4086	1955	1269	1412	715
Żory	9	78	1780	880	612	576	291
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	105	769	16543	8074	5707	5445	2684
Powiat będziński	22	150	3288	1537	1119	1110	534
Gminy miejskie:							
Będzin	7	54	1198	553	414	428	208
Czeladź	4	29	675	317	256	205	96
Sławków	1	9	177	86	53	70	32
Wojkowice	1	8	179	84	72	52	21
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	4	19	368	167	113	116	65
w tym miasto	1	8	170	82	53	54	30
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	2	10	240	102	86	85	44
Mierzęcice	2	10	201	106	46	73	32
Psary	1	11	250	122	79	81	36

a Z roku szkolnego 2012/13.

a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I I st grade		
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)							
Powiat zawierciański	21	144	3241	1643	1061	1153	582
Gminy miejskie:							
Poręba	1	9	202	98	69	79	48
Zawiercie	7	56	1366	710	475	486	241
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	3	16	348	159	99	116	66
w tym miasto	1	10	232	108	67	75	45
Ogrodzieniec	1	10	221	113	68	76	39
w tym miasto	1	10	221	113	68	76	39
Pilica	2	12	255	126	68	106	46
w tym miasto	1	8	179	85	47	72	30
Szczekociny	3	15	261	129	97	90	45
w tym miasto	1	9	197	90	74	63	35
Gminy wiejskie:							
Irządze	1	5	95	36	27	38	17
Kroczyce	1	9	213	109	65	70	32
Włodowice	1	6	120	67	39	48	25
Żarnowiec	1	6	160	96	54	44	23
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	17	137	2830	1416	1023	925	461
Jaworzno	13	110	2348	1113	772	761	372
Sosnowiec	32	228	4836	2365	1732	1496	735
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	58	499	10936	5325	3699	3563	1769
Powiat bieruńsko- łędzkiński	8	75	1679	803	564	514	263
Gminy miejskie:							
Bieruń	2	22	515	241	178	173	79
Imielin	1	12	280	135	90	97	55
Łędziny	3	21	435	205	155	125	62

^a Z roku szkolnego 2012/13.^a From the 2012/13 school year.

TABL. 2 (48). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
PODREGION (SUBREGION)							
TYSKI (dok.) (cont.)							
Powiat bieruńsko- -lędziński (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	1	12	281	140	89	71	41
Chelm Śląski	1	8	168	82	52	48	26
Powiat nikołowski	16	122	2662	1298	925	878	423
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	3	27	560	260	202	205	92
Mikołów	6	53	1223	631	426	337	159
Orzesze	4	24	509	225	163	198	104
Gminy wiejskie:							
Ornontowice	1	9	181	90	65	53	27
Wry	2	9	189	92	69	85	41
Powiat pszczyński	19	170	3572	1734	1194	1197	588
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	7	81	1673	814	543	520	270
w tym miasto	5	65	1385	683	447	407	215
Gminy wiejskie:							
Goczalkowice-Zdrój	2	11	242	118	95	105	45
Kobiór	1	7	136	62	57	29	11
Miedzna	3	25	491	243	140	183	91
Pawłowice	3	25	565	271	201	206	101
Suszec	3	21	465	226	158	154	70
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	15	132	3023	1490	1016	974	495

^a Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (49). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE
PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2013/14

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS
IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ¹ Graduates ¹	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO a	185	1004	20430	6568	8480	7147	2618
VOIVODSHIP b	43	187	1162	497	346	236	104
Podregion (Subregion)							
bielski a	27	147	3143	898	1306	1227	447
..... b	5	24	131	59	39	17	10
Powiaty: Powiats:							
bielski a	2	7	160	39	67	63	24
..... b	1	3	22	10	7	2	2
cieszyński a	10	59	1159	356	472	459	157
..... b	2	5	23	6	8	6	3
żywiecki a	8	37	881	235	339	310	110
..... b	1	8	40	24	15	6	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała a	7	44	943	268	428	395	156
..... b	1	8	46	19	9	3	1
Podregion (Subregion)							
bytomski a	20	115	2329	799	982	771	300
..... b	5	20	138	51	33	23	7
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki a	3	21	424	104	193	169	56
..... b	1	5	29	11	7	3	1
tarnogórski a	11	39	750	243	298	261	107
..... b	2	11	60	22	12	12	4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom a	5	44	906	327	371	242	79
..... b	1	3	43	15	14	7	2
Piekary Śląskie a	1	11	249	125	120	99	58
..... b	1	1	6	3	–	1	–
Podregion (Subregion)							
częstochoowski a	18	119	2436	738	980	833	249
..... b	8	28	192	76	49	47	21
Powiaty: Powiats:							
częstochoowski a	1	3	96	8	32	42	–
..... b	1	4	27	10	5	4	3
kłobucki a	3	21	408	105	149	187	52
..... b	–	–	–	–	–	–	–
myszkowski a	2	16	262	79	119	113	21
..... b	1	1	6	2	–	4	3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa a	12	79	1670	546	680	491	176
..... b	6	23	159	64	44	39	15

¹ Z roku szkolnego 2012/13.

¹ From the 2012/13 school year.

TABL. 3 (49). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE
PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS
IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ¹ Graduates ¹		
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	klasa I 1 st grade			
Podregion (Subregion)								
gliwicki	a	18	101	1789	630	762	701	243
	b	5	14	88	39	26	15	7
Powiat gliwicki	a	3	19	459	122	190	138	34
	b	2	5	34	15	9	4	1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	a	8	48	724	250	287	321	117
	b	2	7	44	16	12	3	2
Zabrze	a	7	34	606	258	285	242	92
	b	1	2	10	8	5	8	4
Podregion (Subregion)								
katowicki	a	31	144	2637	985	1171	773	351
	b	5	27	167	74	47	36	18
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	a	6	28	535	168	251	158	58
	b	1	5	24	13	6	6	3
Katowice	a	10	48	805	332	351	280	129
	b	1	11	73	34	21	13	6
Mysłowice	a	4	12	230	59	89	99	34
	b	1	4	22	7	7	5	1
Ruda Śląska	a	6	34	693	262	292	189	107
	b	1	4	27	11	7	8	5
Siemianowice Śląskie	a	3	11	205	92	118	11	7
	b	1	3	21	9	6	4	3
Świętochłowice	a	2	11	169	72	70	36	16
	b	-	-	-	-	-	-	-
Podregion (Subregion)								
rybnicki	a	30	187	4424	1332	1806	1515	537
	b	6	34	203	83	67	47	24
Powiaty: Powiats:								
raciborski	a	8	42	822	222	331	328	95
	b	1	4	35	20	14	16	6
rybnicki	a	1	7	200	47	83	55	31
	b	1	4	20	7	8	-	-
wodzisławski	a	7	38	1022	225	399	338	112
	b	1	9	53	20	15	15	7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	a	4	33	840	243	376	271	102
	b	1	4	28	10	7	5	3
Rybnik	a	8	51	1209	439	487	392	140
	b	1	9	45	18	11	10	7
Żory	a	2	16	331	156	130	131	57
	b	1	4	22	8	12	1	1

¹ Z roku szkolnego 2012/13.

¹ From the 2012/13 school year.

TABL. 3 (49). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE
PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS
IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ¹ Graduates ¹	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
a – zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools							
b – szkoły specjalne przysposabiające do pracy special job-training schools							
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	23	104	1757	592	747	641	254
.....a	6	26	149	73	56	28	6
.....b							
Powiaty: Powiats:							
będziński	3	12	216	71	95	69	34
.....a	1	4	22	14	8	–	–
.....b							
zawierciański	5	13	263	62	119	112	37
.....a	1	4	23	9	12	7	1
.....b							
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	4	19	364	113	137	126	37
.....a	2	7	33	18	18	2	–
.....b							
Jaworzno	4	12	222	88	82	87	46
.....a	1	3	22	8	5	5	3
.....b							
Sosnowiec	7	48	692	258	314	247	100
.....a	1	8	49	24	13	14	2
.....b							
Podregion (Subregion)							
tyski	18	87	1915	594	726	686	237
.....a	3	14	94	42	29	23	11
.....b							
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędziński	3	14	341	55	96	119	18
.....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b							
mikołowski	4	21	539	147	238	189	63
.....a	1	4	24	9	2	4	2
.....b							
pszczyński	5	26	519	163	202	197	74
.....a	1	5	34	18	15	3	2
.....b							
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	6	26	516	229	190	181	82
.....a	1	5	36	15	12	16	7
.....b							

¹ Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

¹ From the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (50). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE¹ ORAZ LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2013/14

GENERAL SECONDARY SCHOOLS¹ AND SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH
IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – w tym licea profilowane of which specialized secondary schools	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ² Graduates ²	
			ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety of which females
				kobiety <i>females</i>	klasa I <i>1st grade</i>		
WOJEWÓDZTWO a	276	2073	56203	34836	17858	21956	13751
VOIVODSHIP b	20	21	430	326	–	604	447
Podregion (Subregion)							
bielski a	48	314	8147	5057	2562	3044	1917
..... b	3	3	56	44	–	52	47
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski a	6	27	685	417	211	332	201
..... b	–	–	–	–	–	–	–
cieszyński a	10	78	1916	1196	551	731	470
..... b	1	1	25	20	–	22	19
żywiecki a	11	67	1744	1104	519	680	440
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała a	21	142	3802	2340	1281	1301	806
..... b	2	2	31	24	–	30	28
Podregion (Subregion)							
bytomski a	26	179	5038	3117	1664	1794	1130
..... b	2	2	46	38	–	58	50
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki a	6	36	905	599	263	302	215
..... b	1	1	24	18	–	38	33
tarnogórski a	8	69	2043	1234	641	717	446
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom a	10	64	1815	1119	653	655	401
..... b	1	1	22	20	–	20	17
Piekary Śląskie a	2	10	275	165	107	120	68
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Podregion (Subregion)							
częstochowski a	30	291	7685	4842	2415	3606	2244
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski a	2	8	165	117	51	92	59
..... b	–	–	–	–	–	–	–
kłobucki a	3	29	673	425	240	209	141
..... b	–	–	–	–	–	–	–
myszkowski a	3	27	758	494	226	300	179
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa a	22	227	6089	3806	1898	3005	1865
..... b	–	–	–	–	–	–	–

1 Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. 2 Z roku szkolnego 2012/13.

1 Including supplementary general secondary schools. 2 From the 2012/13 school year.

TABL. 4 (50). LICEA OGÓLNOKSZAŁCĄCE¹ ORAZ LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

GENERAL SECONDARY SCHOOLS¹ AND SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH
IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – w tym licea profilowane of which specialized secondary schools	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ² Graduates ²	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Podregion (Subregion)							
gliwicki	33	206	5627	3450	1783	2188	1352
..... b	3	3	50	35	–	119	63
Powiat gliwicki	3	20	524	353	157	175	119
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	15	101	2949	1850	926	1146	698
..... b	–	–	–	–	–	64	34
Zabrze	15	85	2154	1247	700	867	535
..... b	3	3	50	35	–	55	29
Podregion (Subregion)							
katowicki	47	368	10020	5859	3205	3674	2179
..... b	4	5	72	44	–	111	76
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	9	72	2170	1204	690	858	504
..... b	1	1	28	26	–	28	21
Katowice	22	176	4935	2842	1552	1824	1080
..... b	2	3	34	16	–	48	29
Mysłowice	3	30	770	505	281	224	147
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	4	46	1172	734	411	412	232
..... b	–	–	–	–	–	25	21
Siemianowice Śląskie	5	23	505	320	119	223	143
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Świętochłowice	4	21	468	254	152	133	73
..... b	1	1	10	2	–	10	5
Podregion (Subregion)							
rybnicki	31	267	7366	5000	2307	2760	1838
..... b	3	3	80	70	–	69	56
Powiaty: Powiats:							
raciborski	4	48	1310	815	414	523	333
..... b	1	1	31	29	–	30	26
rybnicki	1	4	107	77	19	59	45
..... b	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	7	58	1633	1170	515	581	398
..... b	1	1	27	23	–	17	9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	7	52	1321	862	409	447	277
..... b	–	–	–	–	–	–	–
Rybnik	8	74	2193	1520	684	839	569
..... b	1	1	22	18	–	22	21
Żory	4	31	802	556	266	311	216
..... b	–	–	–	–	–	–	–

1 Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. 2 Z roku szkolnego 2012/13.

1 Including supplementary general secondary schools. 2 From the 2012/13 school year.

TABL. 4 (50). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE¹ ORAZ LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)

GENERAL SECONDARY SCHOOLS¹ AND SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH
IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – w tym licea profilowane of which specialized secondary schools	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ² Graduates ²	
			ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety of which females
				kobiety <i>females</i>	klasa I <i>1st grade</i>		
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki a	45	299	8135	4842	2630	3197	1998
b	4	4	102	77	–	171	131
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	7	47	1427	810	504	533	326
b	–	–	–	–	–	–	–
zawierciański	7	55	1620	920	517	650	396
b	–	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	10	68	1908	1220	611	720	495
b	2	2	51	41	–	46	37
Jaworzno	4	37	1008	618	310	413	276
b	–	–	–	–	–	58	47
Sosnowiec	17	92	2172	1274	688	881	505
b	2	2	51	36	–	67	47
Podregion (Subregion)							
tyski a	16	149	4185	2669	1292	1693	1093
b	1	1	24	18	–	24	24
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-lędziński	2	17	470	305	120	205	114
b	–	–	–	–	–	–	–
mikołowski	3	32	961	634	309	401	262
b	–	–	–	–	–	24	24
pszczyński	5	49	1268	826	408	509	355
b	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Tychy	6	51	1486	904	455	578	362
b	1	1	24	18	–	–	–

1 Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. 2 Z roku szkolnego 2012/13.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 Including supplementary general secondary schools. 2 From the 2012/13 school year.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (51). **TECHNIKA¹ ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOLY ARTYSTYCZNE² DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2013/14**

*TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS¹ AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS² FOR YOUTH
IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – w tym ogólnokształcące szkoly artystyczne <i>of which general art schools</i>	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³	
			ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
				kobiety <i>females</i>	klasa I <i>1st grade</i>		
WOJEWÓDZTWO a VOIVODSHIP b	241 22	2540 110	63394 2320	26185 1762	17713 501	14959 434	6152 351
Podregion (Subregion)							
bielski a b	39 4	445 14	11028 388	5078 288	3179 95	2654 80	1200 64
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski a b	2 –	27 –	675 –	249 –	219 –	148 –	44 –
cieszyński a b	11 1	97 1	2371 10	1061 7	690 10	588 –	268 –
żywiecki a b	9 –	113 –	2963 –	1383 –	819 –	766 –	355 –
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała a b	17 3	208 13	5019 378	2385 281	1451 85	1152 80	533 64
Podregion (Subregion)							
bytomski a b	29 3	258 26	6421 485	2780 388	1772 98	1609 72	643 59
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki a b	5 –	26 –	525 –	196 –	158 –	142 –	41 –
tarnogórski a b	13 1	108 4	2869 105	1282 92	797 24	734 27	335 26
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom a b	10 2	110 22	2630 380	1194 296	705 74	637 45	245 33
Piekary Śląskie a b	1 –	14 –	397 –	108 –	112 –	96 –	22 –
Podregion (Subregion)							
częstochoowski a b	25 3	281 16	6851 388	2730 266	1904 76	1608 70	641 55
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochoowski a b	2 –	11 –	257 –	138 –	48 –	89 –	52 –
kłobucki a b	2 –	27 –	527 –	223 –	135 –	152 –	62 –
myszkowski a b	3 –	25 –	672 –	239 –	166 –	172 –	79 –
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa a b	18 3	218 16	5395 388	2130 266	1555 76	1195 70	448 55

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. 2 Dające uprawnienia zawodowe. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

1 Including supplementary technical secondary schools. 2 Leading to professional certification. 3 From the 2012/13 school year.

TABL. 5 (51). **TECHNIKA¹ ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE² DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS¹ AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS² FOR YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – w tym ogólnokształcące szkoły artystyczne of which general art schools	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³		
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	klasa I 1 st grade			
Podregion (Subregion)								
gliwicki	a	26	239	5990	2343	1648	1372	568
	b	4	14	182	150	34	48	41
Powiat gliwicki	a	3	22	580	195	129	137	54
	b	–	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	a	13	128	3338	1296	945	776	319
	b	2	4	27	21	–	10	9
Zabrze	a	10	89	2072	852	574	459	195
	b	2	10	155	129	34	38	32
Podregion (Subregion)								
katowicki	a	44	386	9248	3823	2523	2150	933
	b	3	23	553	394	106	123	96
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	a	9	78	1871	773	473	451	196
	b	–	–	–	–	–	–	–
Katowice	a	22	177	4481	1945	1257	978	437
	b	3	23	553	394	106	123	96
Mysłowice	a	3	30	623	205	153	167	68
	b	–	–	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	a	6	74	1667	637	448	411	175
	b	–	–	–	–	–	–	–
Siemianowice Śląskie	a	2	22	524	229	168	119	49
	b	–	–	–	–	–	–	–
Świętochłowice	a	2	5	82	34	24	24	8
	b	–	–	–	–	–	–	–
Podregion (Subregion)								
rybnicki	a	28	392	10194	4395	2871	2369	1008
	b	2	6	133	119	46	–	–
Powiaty: Powiats:								
raciborski	a	6	72	1726	850	490	404	173
	b	1	3	49	44	14	–	–
rybnicki	a	1	12	298	143	109	49	29
	b	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	a	7	84	2294	998	636	552	234
	b	1	3	84	75	32	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	a	5	61	1546	607	423	372	176
	b	–	–	–	–	–	–	–
Rybnik	a	5	106	3087	1168	897	699	253
	b	–	–	–	–	–	–	–
Żory	a	4	57	1243	629	316	293	143
	b	–	–	–	–	–	–	–

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. 2 Dające uprawnienia zawodowe. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

1 Including supplementary technical secondary schools. 2 Leading to professional certification. 3 From the 2012/13 school year.

TABL. 5 (51). **TECHNIKA¹ ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE² DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS¹ AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS² FOR YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – w tym ogólnokształcące szkoły artystyczne of which general art schools	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³		
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	klasa I I st grade			
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki	a	32	346	8738	3432	2391	2092	772
	b	3	11	191	157	46	41	36
Powiaty: Powiats:								
będziński	a	3	33	779	306	203	179	73
	b	–	–	–	–	–	–	–
zawierciański	a	8	76	2039	854	527	548	215
	b	–	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	a	6	67	1705	667	497	347	122
	b	2	10	189	155	44	41	36
Jaworzno	a	6	61	1492	540	386	364	120
	b	–	–	–	–	–	–	–
Sosnowiec	a	9	109	2723	1065	778	654	242
	b	1	1	2	2	2	–	–
Podregion (Subregion)								
tyski	a	18	193	4924	1604	1425	1105	387
	b	–	–	–	–	–	–	–
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędzki	a	3	35	956	207	307	188	63
	b	–	–	–	–	–	–	–
mikołowski	a	3	38	973	219	295	203	24
	b	–	–	–	–	–	–	–
pszczyński	a	5	50	1180	418	325	268	111
	b	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	a	7	70	1815	760	498	446	189
	b	–	–	–	–	–	–	–

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. 2 Dające uprawnienia zawodowe. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 Including supplementary technical secondary schools. 2 Leading to professional certification. 3 From the 2012/13 school year.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (52). SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2013/14
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	335	1925	40434	29249	27809	13512	9570
Podregion (Subregion)							
bielski	39	159	3552	2575	2125	1432	1164
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	1	2	58	43	38	–	–
cieszyński	7	16	320	268	226	152	139
żywiecki	6	17	247	156	179	65	53
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	25	124	2927	2108	1682	1215	972
Podregion (Subregion)							
bytowski	26	200	4242	3083	2624	1288	914
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	2	7	127	100	77	61	44
tarnogórski	7	28	856	625	606	312	236
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	14	153	2955	2206	1737	878	619
Piekary Śląskie	3	12	304	152	204	37	15
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	31	221	4759	3213	3192	1738	1157
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochoowski	1	2	62	57	62	22	22
kłobucki	–	–	–	–	–	–	–
myszkowski	3	8	223	138	149	56	47
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Częstochowa	27	211	4474	3018	2981	1660	1088
Podregion (Subregion)							
gliwicki	43	252	6135	4415	4581	1709	1239
Powiat gliwicki	1	2	44	1	–	133	47
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	23	126	3103	2280	2520	711	559
Zabrze	19	124	2988	2134	2061	865	633

^a Z roku szkolnego 2012/13.

^a From the 2012/13 school year.

TABL. 6 (52). SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I I st grade		
Podregion (Subregion)							
katowicki	73	475	8975	6568	6565	2902	2042
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	14	116	2188	1544	1621	603	314
Katowice	52	325	5972	4410	4255	2236	1673
Mysłowice	2	18	443	340	364	14	14
Ruda Śląska	1	2	27	16	15	14	11
Siemianowice Śląskie	3	11	279	219	257	26	23
Świętochłowice	1	3	66	39	53	9	7
Podregion (Subregion)							
rybnicki	53	241	4817	3533	3076	2206	1388
Powiaty: Powiats:							
raciborski	9	54	1017	821	704	301	255
rybnicki	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	6	33	681	484	382	324	164
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	15	62	1255	811	742	537	310
Rybnik	19	77	1590	1243	1101	844	552
Żory	4	15	274	174	147	200	107
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	45	262	5922	4370	4273	1563	1208
Powiaty: Powiats:							
będziński	5	23	530	351	344	88	67
zawierciański	5	18	395	236	318	74	38
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	6	35	1040	782	804	290	247
Jaworzno	7	43	1040	746	763	266	174
Sosnowiec	22	143	2917	2255	2044	845	682
Podregion (Subregion)							
tyski	25	115	2032	1492	1373	674	458
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-lędziński	1	1	30	2	–	129	5
mikołowski	1	2	51	43	38	37	36
pszczyński	1	2	29	15	22	19	14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	22	110	1922	1432	1313	489	403

^a Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 (53). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER
SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			
	nauczanie obowiązkowe obligatory education						
	angielskiego English	niemieckiego German	innego other	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	innego other
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	233640	4534	1325	119984	87840	8005	6169
Podregion (Subregion) bielski	37741	608	222	19800	14780	1145	1448
Powiaty: Powiats:							
bielski	9090	–	–	4649	3826	419	–
cieszyński	10336	333	24	5489	4714	435	27
zywiecki	9127	142	83	5033	3694	151	254
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	9188	133	115	4629	2546	140	1167
Podregion (Subregion) bytomski	21513	826	–	11332	9610	273	94
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	3904	487	–	2165	2051	11	–
tarnogórski	6630	269	–	3632	3514	7	78
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	8273	46	–	4151	3010	255	16
Piekary Śląskie	2706	24	–	1384	1035	–	–
Podregion (Subregion) częstocheński	25955	554	37	13737	9256	438	496
Powiaty: Powiats:							
częstocheński	6756	149	37	3662	2506	23	43
kłobucki	4638	–	–	2576	1940	86	272
myszkowski	3735	38	–	1806	1146	28	83
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	10826	367	–	5693	3664	301	98
Podregion (Subregion) gliwicki	23328	702	168	12181	10242	905	211
Powiat gliwicki	6006	123	61	2952	2725	135	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	8767	413	52	4399	3594	332	30
Zabrze	8555	166	55	4830	3923	438	181

TABL. 7 (53). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER
SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			
	nauczanie obowiązkowe obligatory education						
	angielskiego English	niemieckiego German	innego other	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	innego other
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)							
Podregion (Subregion)							
katowicki	36132	639	127	18386	12236	1626	1658
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	5450	173	–	3343	2593	276	310
Katowice	13594	315	127	6380	4399	350	493
Mysłowice	3847	–	–	1854	505	325	–
Ruda Śląska	7246	126	–	3753	2327	602	593
Siemianowice Śląskie	3308	25	–	1598	1244	46	112
Świętochłowice	2687	–	–	1458	1168	27	150
Podregion (Subregion)							
rybnicki	34747	308	–	17965	12561	1739	490
Powiaty: Powiats:							
raciborski	5413	192	–	2958	2481	116	–
rybnicki	4477	44	–	2120	1408	447	–
wodzisławski	8734	27	–	4519	3650	586	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	5007	–	–	2603	1487	315	363
Rybnik	7576	38	–	4009	2068	234	56
Żory	3540	7	–	1756	1467	41	71
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	32368	465	506	16266	11723	1107	1209
Powiaty: Powiats:							
będziński	7221	23	–	3227	2610	35	130
zawierciański	6070	78	–	3234	2710	–	3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	5886	243	64	2796	2522	63	159
Jaworzno	4380	121	–	2323	1554	174	196
Sosnowiec	8811	–	442	4686	2327	835	721
Podregion (Subregion)							
tyski	21856	432	265	10317	7432	772	563
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-lędziński	3181	169	–	1600	1035	11	301
mikołowski	5378	170	–	2602	2295	123	–
pszczyński	6839	27	–	3127	2129	427	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	6458	66	265	2988	1973	211	262

TABL. 7 (53). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER
SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			
	nauczanie obowiązkowe obligatory education						
	angielskiego English	niemieckiego German	innego other	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	innego other
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	98,6	1,9	0,6	97,9	71,7	6,5	5,0
Podregion (Subregion)							
bielski	99,2	1,6	0,6	98,8	73,8	5,7	7,2
Powiaty: Powiats:							
bielski	99,0	–	–	99,4	81,8	9,0	–
cieszyński	99,2	3,2	0,2	98,8	84,9	7,8	0,5
żywiecki	99,6	1,6	0,9	99,1	72,7	3,0	5,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	99,2	1,4	1,2	97,9	53,9	3,0	24,7
Podregion (Subregion)							
bytowski	97,2	3,7	–	97,8	82,9	2,4	0,8
Powiaty: Powiats:							
lubliński	91,7	11,4	–	95,8	90,7	0,5	–
tarnogórski	97,2	3,9	–	98,1	94,9	0,2	2,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	99,7	0,6	–	99,2	71,9	6,1	0,4
Piekary Śląskie	98,1	0,9	–	96,2	71,9	–	–
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	98,3	2,1	0,1	97,9	66,0	3,1	3,5
Powiaty: Powiats:							
częstochoowski	97,8	2,2	0,5	99,0	67,8	0,6	1,2
kłobucki	99,8	–	–	99,5	74,9	3,3	10,5
myszkowski	98,9	1,0	–	92,8	58,9	1,4	4,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	97,7	3,3	–	98,1	63,2	5,2	1,7
Podregion (Subregion)							
gliwicki	98,4	3,0	0,7	97,9	82,3	7,3	1,7
Powiat gliwicki	97,4	2,0	1,0	95,3	87,9	4,4	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	98,7	4,7	0,6	98,7	80,6	7,5	0,7
Zabrze	98,8	1,9	0,6	98,9	80,3	9,0	3,7

TABL. 7 (53). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER
SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			
	nauczanie obowiązkowe obligatory education						
	angielskiego English	niemieckiego German	innego other	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	innego other

W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH (dok.)
IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS (cont.)

Podregion (Subregion) katowicki	98,4	1,7	0,4	98,3	65,4	8,7	8,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	96,2	3,1	–	98,6	76,5	8,1	9,1
Katowice	99,1	2,3	0,9	98,9	68,2	5,4	7,6
Mysłowice	99,4	–	–	97,1	26,4	17,0	–
Ruda Śląska	97,6	1,7	–	97,1	60,2	15,6	15,3
Siemianowice Śląskie	99,8	0,8	–	99,1	77,2	2,9	7,0
Świętochłowice	99,0	–	–	99,3	79,6	1,8	10,2
Podregion (Subregion) rybnicki	99,3	0,9	–	98,4	68,8	9,5	2,7
Powiaty: Powiats:							
raciborski	98,5	3,5	–	97,3	81,6	3,8	–
rybnicki	99,5	1,0	–	99,6	66,2	21,0	–
wodzisławski	99,6	0,3	–	98,5	79,5	12,8	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	99,2	–	–	99,1	56,6	12,0	13,8
Rybnik	99,2	0,5	–	98,1	50,6	5,7	1,4
Żory	99,4	0,2	–	98,7	82,4	2,3	4,0
Podregion (Subregion) sosnowiecki	98,7	1,4	1,5	98,3	70,9	6,7	7,3
Powiaty: Powiats:							
będziński	99,3	0,3	–	98,1	79,4	1,1	4,0
zawierciański	100,0	1,3	–	99,8	83,6	–	0,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	99,3	4,1	1,1	98,8	89,1	2,2	5,6
Jaworzno	96,8	2,7	–	98,9	66,2	7,4	8,4
Sosnowiec	97,8	–	4,9	96,9	48,1	17,3	14,9
Podregion (Subregion) tyski	98,5	2,0	1,2	94,3	68,0	7,1	5,1
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łódziński	94,0	5,0	–	95,3	61,6	0,7	17,9
mikołowski	99,1	3,1	–	97,8	86,2	4,6	–
pszczyński	99,5	0,4	–	87,5	59,6	12,0	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	99,4	1,0	4,1	98,8	65,3	7,0	8,7

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (54). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM TOTAL					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	152872	87133	13511	6552	5301
Podregion (Subregion)					
bielski	22919	13730	2191	450	808
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	1541	1169	92	11	16
cieszyński	5380	3515	640	120	107
żywiecki	5478	3870	792	87	121
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Bielsko-Biała	10520	5176	667	232	564
Podregion (Subregion)					
bytomski	15025	9853	635	222	29
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	1481	1136	22	21	–
tarnogórski	5653	4723	260	57	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	6889	3659	353	144	29
Piekary Śląskie	1002	335	–	–	–
Podregion (Subregion)					
częstochowski	17758	11874	1712	952	228
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochowski	541	399	–	29	–
kłobucki	1606	981	99	118	–
myszkowski	1666	1160	–	107	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Częstochowa	13945	9334	1613	698	228
Podregion (Subregion)					
gliwicki	15957	9516	1905	149	241
Powiat gliwicki	1173	1050	117	23	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	8524	5369	1073	1	26
Zabrze	6260	3097	715	125	215

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

TABL. 8 (54). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)					
Podregion (Subregion)					
katowicki	26173	13389	1767	1375	1301
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Chorzów	5647	3278	389	71	239
Katowice	13060	6387	919	759	863
Mysłowice	1980	651	95	278	–
Ruda Śląska	3330	1929	287	218	40
Siemianowice Śląskie	1431	802	77	49	108
Świętochłowice	725	342	–	–	51
Podregion (Subregion)					
rybnicki	22745	10839	2917	1306	1268
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
raciborski	3817	3063	165	59	168
rybnicki	605	231	174	–	–
wodzisławski	4895	2467	190	36	413
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój	4116	1638	887	112	320
Rybnik	6833	2591	951	887	174
Żory	2479	849	550	212	193
Podregion (Subregion)					
sosnowiecki	21078	11308	1498	1673	786
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński	2543	1408	82	300	121
zawierciański	4220	3227	109	137	64
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza	4164	2362	415	140	513
Jaworzno	3088	1765	239	435	–
Sosnowiec	7063	2546	653	661	88
Podregion (Subregion)					
tyski	11217	6624	886	425	640
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-łędziński	1719	1177	64	136	174
mikołowski	2336	1382	157	118	229
pszczyński	2494	1660	335	73	64
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Tychy	4668	2405	330	98	173

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych).

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

TABL. 8 (54). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a
 DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a
 FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH IN % OF TOTAL STUDENTS AT SCHOOLS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	85,5	48,7	7,6	3,7	3,0
Podregion (Subregion)					
bielski	90,5	54,2	8,7	1,8	3,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	97,7	74,1	5,8	0,7	1,0
cieszyński	93,3	61,0	11,1	2,1	1,9
żywiecki	93,9	66,3	13,6	1,5	2,1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Bielsko-Biała	86,7	42,7	5,5	1,9	4,7
Podregion (Subregion)					
bytomski	85,0	55,8	3,6	1,3	0,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	74,8	57,3	1,1	1,1	–
tarnogórski	86,7	72,5	4,0	0,9	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	86,7	46,0	4,4	1,8	0,4
Piekary Śląskie	81,8	27,4	–	–	–
Podregion (Subregion)					
częstochowski	82,1	54,9	7,9	4,4	1,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochowski	93,3	68,8	–	5,0	–
kłobucki	99,9	61,0	6,2	7,3	–
myszkowski	87,0	60,6	–	5,6	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Częstochowa	79,5	53,2	9,2	4,0	1,3
Podregion (Subregion)					
gliwicki	82,1	49,0	9,8	0,8	1,2
Powiat gliwicki	73,0	65,3	7,3	1,4	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	84,3	53,1	10,6	–	0,3
Zabrze	81,2	40,2	9,3	1,6	2,8

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

TABL. 8 (54). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH (dok.) IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS (cont.)					
Podregion (Subregion) katowicki	84,8	43,4	5,7	4,5	4,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Chorzów	83,5	48,5	5,8	1,1	3,5
Katowice	80,7	39,4	5,7	4,7	5,3
Mysłowice	95,8	31,5	4,6	13,5	–
Ruda Śląska	93,6	54,2	8,1	6,1	1,1
Siemianowice Śląskie	94,6	53,0	5,1	3,2	7,1
Świętochłowice	92,4	43,6	–	–	6,5
Podregion (Subregion) rybnicki	85,0	40,5	10,9	4,9	4,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
raciborski	78,3	62,8	3,4	1,2	3,5
rybnicki	100,0	38,2	28,8	–	–
wodzisławski	86,9	43,8	3,4	0,6	7,3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój	83,5	33,2	18,0	2,3	6,5
Rybnik	84,6	32,1	11,8	11,0	2,2
Żory	93,6	32,0	20,8	8,00	7,3
Podregion (Subregion) sosnowiecki	87,2	46,8	6,2	6,9	3,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński	90,6	50,1	2,9	10,7	4,3
zawierciański	97,8	74,8	2,5	3,2	1,5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza	83,0	47,1	8,3	2,8	10,2
Jaworzno	82,1	46,9	6,4	11,6	–
Sosnowiec	85,5	30,8	7,9	8,0	1,1
Podregion (Subregion) tyski	86,4	51,1	6,8	3,3	4,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-łędziński	95,7	65,5	3,6	7,6	9,7
mikołowski	92,6	54,8	6,2	4,7	9,1
pszczyński	83,2	55,4	11,2	2,4	2,1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Tychy	82,5	42,5	5,8	1,7	3,1

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (55). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO .....a	1	1	21	11	–	8	5
VOIVODSHIP .....b	33	133	2831	958	610	764	279
.....c	13	19	208	54	–	244	128
.....d	223	888	25914	12476	8999	6475	3746
.....e	85	199	3118	669	13	1139	339
Podregion (Subregion)							
bielski .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	2	7	98	28	–	66	10
.....c	2	2	19	12	–	20	13
.....d	18	74	2893	1348	1009	755	404
.....e	9	22	240	99	–	189	74
Powiaty: Powiats:							
bielski .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	–	–	–	–	–	–	–
.....c	–	–	–	–	–	–	–
.....d	1	6	215	102	122	–	–
.....e	–	–	–	–	–	–	–
cieszyński .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	–	–	–	–	–	–	–
.....c	1	1	12	12	–	10	10
.....d	6	12	641	327	247	194	100
.....e	2	4	42	27	–	42	14
żywiecki .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	–	–	–	–	–	–	–
.....c	–	–	–	–	–	–	–
.....d	4	14	567	246	113	191	102
.....e	2	6	77	12	–	63	22
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	2	7	98	28	–	66	10
.....c	1	1	7	–	–	10	3
.....d	7	42	1470	673	527	370	202
.....e	5	12	121	60	–	84	38
Podregion (Subregion)							
bytowski .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	3	11	357	161	88	41	22
.....c	1	1	9	9	–	8	8
.....d	27	105	2857	1415	952	701	399
.....e	6	22	421	75	–	181	55
Powiaty: Powiats:							
lubliński .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	–	–	–	–	–	–	–
.....c	–	–	–	–	–	–	–
.....d	3	8	190	79	57	63	37
.....e	–	–	–	–	–	–	–
tarnogórski .....a	–	–	–	–	–	–	–
.....b	1	3	80	34	13	–	–
.....c	–	–	–	–	–	–	–
.....d	3	18	719	330	165	192	103
.....e	1	5	141	61	–	103	47

1, 2 Łącznie ze szkołami: 1 – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi 2 – technikami uzupełniającymi. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2012/13 school year.

TABL. 9 (55). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I I st grade		
a – podstawowe primary schools							
b – gimnazja lower secondary schools							
c – zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools							
d – licea ogólnokształcące ¹ general secondary schools ¹							
e – technika ² technical secondary schools ²							
Podregion (Subregion) bytomski (dok.) (cont.)							
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	a	–	–	–	–	–	–
	b	2	8	277	127	75	41
	c	1	1	9	9	–	8
	d	16	65	1584	841	614	368
	e	5	17	280	14	–	78
Piekary Śląskie	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–
	d	5	14	364	165	116	78
	e	–	–	–	–	–	–
Podregion (Subregion) częstochowski	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	6	148	34	23	58
	c	–	–	–	–	–	–
	d	20	80	2665	1128	996	646
	e	10	21	270	76	–	144
Powiaty: Powiats:							
częstochowski	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–
	d	2	4	111	28	49	86
	e	–	–	–	–	–	–
kłobucki	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–
	d	1	2	54	28	–	20
	e	–	–	–	–	–	–
myszkowski	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	5
	c	–	–	–	–	–	–
	d	4	11	325	123	45	119
	e	2	4	43	23	–	14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	6	148	34	23	53
	c	–	–	–	–	–	–
	d	13	63	2175	949	902	421
	e	8	17	227	53	–	130
Podregion (Subregion) gliwicki	a	1	1	21	11	–	8
	b	5	23	470	160	105	65
	c	4	7	72	–	–	44
	d	30	123	3293	1657	1309	748
	e	15	39	577	144	13	133

1, 2 Łącznie ze szkołami: 1 – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi 2 – technikami uzupełniającymi. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2012/13 school year.

TABL. 9 (55). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
a – podstawowe primary schools							
b – gimnazja lower secondary schools							
c – zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools							
d – licea ogólnokształcące ¹ general secondary schools ¹							
e – technika ² technical secondary schools ²							
Podregion (Subregion) gliwicki (dok.) (cont.)							
Powiat gliwicki	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	1	2	23	–	12	–
	d	1	3	43	20	14	5
	e	1	5	133	17	28	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	a	–	–	–	–	–	–
	b	2	11	287	91	35	22
	c	2	3	14	–	25	14
	d	16	65	1694	848	349	228
	e	9	21	277	86	81	33
Zabrze	a	1	1	21	11	8	5
	b	3	12	183	69	30	17
	c	1	2	35	–	7	–
	d	13	55	1556	789	385	243
	e	5	13	167	41	24	15
Podregion (Subregion) katowicki	a	–	–	–	–	–	–
	b	8	35	710	272	172	73
	c	4	6	69	33	121	76
	d	43	181	4751	2395	1059	596
	e	13	27	485	87	122	36
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	4	40	21	14	–
	c	2	2	28	21	28	12
	d	13	52	1508	716	301	170
	e	3	9	171	19	–	–
Katowice	a	–	–	–	–	–	–
	b	4	10	210	85	45	14
	c	–	–	–	–	30	21
	d	20	86	1858	911	466	261
	e	9	16	288	53	112	34
Mysłowice	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	1	40	17	22	–
	c	–	–	–	–	–	–
	d	3	10	386	211	198	7
	e	–	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	4	85	31	32	16
	c	1	1	7	1	21	13
	d	3	19	551	287	157	96
	e	1	2	26	15	10	2
Siemianowice Śląskie	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	16	335	118	95	43
	c	1	3	34	11	42	30
	d	2	9	315	194	91	53
	e	–	–	–	–	–	–

1, 2 Łącznie ze szkołami: 1 – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi 2 – technikami uzupełniającymi. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2012/13 school year.

TABL. 9 (55). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I I st grade		
a – podstawowe primary schools							
b – gimnazja lower secondary schools							
c – zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools							
d – licea ogólnokształcące ¹ general secondary schools ¹							
e – technika ² technical secondary schools ²							
Podregion (Subregion) katowicki (dok.) (cont.)							
Miasta na prawach powiatu: (dok.) Cities with powiat status: (cont.)							
Świętochłowice	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–
	d	2	5	133	76	32	20
	e	–	–	–	–	–	–
Podregion (Subregion) rybnicki	a	–	–	–	–	–	–
	b	4	13	212	53	58	79
	c	1	2	26	–	–	27
	d	41	135	4177	1956	1053	1091
	e	15	39	727	83	–	224
Powiaty: Powiats:							
raciborski	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	3	53	9	8	25
	c	–	–	–	–	–	–
	d	8	28	799	407	130	253
	e	1	2	32	–	–	28
rybnicki	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–
	d	1	1	54	30	–	12
	e	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	1	2	26	–	–	6
	d	5	20	583	203	226	114
	e	2	8	177	3	–	37
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	a	–	–	–	–	–	–
	b	2	6	70	23	28	20
	c	–	–	–	–	–	17
	d	13	36	1261	572	329	263
	e	7	15	158	8	–	79
Rybnik	a	–	–	–	–	–	–
	b	1	4	89	21	22	34
	c	–	–	–	–	–	4
	d	10	38	1121	571	268	341
	e	5	14	360	72	–	80
Żory	a	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–
	d	4	12	359	173	100	108
	e	–	–	–	–	–	–
Podregion (Subregion) sosnowiecki	a	–	–	–	–	–	–
	b	7	30	644	190	115	187
	c	1	1	13	–	–	24
	d	30	136	3797	1867	1440	924
	e	12	21	291	100	–	124

1, 2 Łącznie ze szkołami: 1 – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi 2 – technikami uzupełniającymi. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2012/13 school year.

TABL. 9 (55). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ³ Graduates ³		
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	klasa I 1 st grade			
a – podstawowe primary schools								
b – gimnazja lower secondary schools								
c – zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools								
d – licea ogólnokształcące ¹ general secondary schools ¹								
e – technika ² technical secondary schools ²								
Podregion (Subregion) sosnowiecki (dok.) (con.)								
Powiaty: Powiaty:								
będziniński	a b c d e	– 2 1 3 –	– 6 1 15 –	– 154 13 486 –	– 54 – 213 –	– 24 – 209 –	– 29 17 94 –	– 9 – 62 –
zawierciański	a b c d e	– 1 – 3 3	– 3 – 12 4	– 34 – 368 74	– 8 – 191 36	– – – 92 –	– 8 – 69 15	– 3 – 39 8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	a b c d e	– 1 4 5 –	– 6 16 8 –	– 122 646 114 –	– 22 306 45 –	– 28 231 – –	– 31 178 48 –	– 11 112 17 –
Jaworzno	a b c d e	– 2 – 10 2	– 5 – 39 6	– 129 – 880 54	– 33 – 416 –	– 24 – 368 –	– 29 7 250 7	– 10 – 135 –
Sosnowiec	a b c d e	– 1 – 10 2	– 10 – 54 3	– 205 – 1417 49	– 73 – 741 19	– 39 – 540 –	– 90 – 333 54	– 29 – 214 28
Podregion (Subregion) tycki								
tycki	a b c d e	– 3 – 14 5	– 8 – 54 8	– 192 – 1481 107	– 60 – 710 5	– 25 – 344 –	– 96 – 551 22	– 27 – 313 –
Powiaty: Powiaty:								
bieruńsko-łędzki	a b c d e	– – – 1 2	– – – 1 3	– – – 41 37	– – – 5 –	– – – – –	– – – 7 –	– – – – –
mikołowski	a b c d e	– – – 2 1	– – – 11 1	– – – 330 19	– – – 163 –	– – – 57 –	– – – 168 –	– – – 109 –
pszczyński	a b c d e	– 1 – 2 1	– 2 – 3 1	– 41 – 63 13	– 6 – 34 5	– – – 52 –	– 13 – 43 –	– 2 – 19 –
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	a b c d e	– 2 – 9 1	– 6 – 39 3	– 151 – 1047 38	– 54 – 508 –	– 25 – 235 –	– 83 – 340 15	– 25 – 185 –

1, 2 Łącznie ze szkołami: 1 – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi 2 – technikami uzupełniającymi. 3 Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (56). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1926	1396	136903	6926	6012	151014	133162
PODREGION (SUBREGION)							
BIELSKI	363	260	21645	1142	978	23869	20960
Powiat bielski	71	57	5378	262	236	5858	5366
Gmina miejska:							
Szczyrk	2	2	168	8	8	145	145
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	22	16	1536	75	66	1703	1526
w tym miasto	16	13	1256	58	54	1332	1248
Wilamowice	6	6	488	26	26	611	611
w tym miasto	2	2	176	7	7	176	176
Gminy wiejskie:							
Bestwina	4	4	426	18	18	401	401
Buczkowice	6	3	352	20	14	440	341
Jasienica	10	9	988	44	43	976	957
Jaworze	3	3	240	9	9	213	213
Kozy	5	3	335	23	16	455	310
Porąbka	8	6	405	22	19	506	454
Wilkowice	5	5	440	17	17	408	408
Powiat cieszyński	99	74	5869	299	258	6417	5621
Gminy miejskie:							
Cieszyn	22	18	1538	67	61	1405	1313
Ustroń	8	7	528	26	24	600	550
Wisła	9	5	200	15	10	315	207
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	14	14	1123	48	48	1063	1063
w tym miasto	6	6	727	29	29	658	658
Strumień	7	7	480	20	20	455	455
w tym miasto	1	1	139	6	6	139	139
Gminy wiejskie:							
Brenna	7	4	217	17	10	366	211
Chybie	4	4	395	17	17	369	369
Dębowiec	4	3	150	10	8	218	180
Goeszów	7	3	319	20	14	381	279
Hażlach	6	3	223	17	12	357	258
Istebna	10	5	235	23	15	437	285
Zebrzydowice	1	1	461	19	19	451	451

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre primary-points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)							
Powiat żywiecki	103	64	4299	266	206	5351	4376
Gmina miejska:							
Żywiec	16	13	974	58	53	1158	1115
Gminy wiejskie:							
Czernichów	4	3	201	13	11	221	198
Gilowice	4	2	128	10	6	203	120
Jeleśnia	14	9	407	24	18	475	377
Koszarawa	3	2	58	9	3	159	70
Lipowa	6	5	268	14	12	333	292
Łękawica	4	1	96	8	4	164	96
Łodygowice	8	4	273	20	11	466	273
Milówka	9	2	151	15	7	267	173
Radziechowy-Wieprz	8	5	434	22	18	440	388
Rajcza	11	5	247	21	14	372	237
Ślemień	1	1	140	6	6	136	136
Świnna	6	5	309	16	14	315	287
Ujsoly	3	1	110	6	5	137	109
Węgierska Górka	6	6	503	24	24	505	505
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	90	65	6099	315	278	6243	5597
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	172	152	13556	651	614	13791	13049
Powiat lubliniecki	44	38	2678	134	123	2668	2477
Gmina miejska:							
Lubliniec	12	12	1019	50	50	959	959
Gmina miejsko-wiejska:							
Woźniki	6	3	191	16	10	277	182
w tym miasto	2	1	110	7	5	138	110
Gminy wiejskie:							
Boronów	3	2	75	6	4	117	68
Ciasna	3	3	317	14	14	261	261
Herby	4	4	250	10	10	245	245
Kochanowice	3	2	200	10	8	204	181
Koszęcin	7	6	376	19	18	417	393
Pawonków	6	6	250	9	9	188	188

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION)							
BYTOMSKI (dok.) (cont.)							
Powiat tarnogórski	62	52	4168	213	199	4271	4011
Gminy miejskie:							
Kalety	3	2	205	11	9	220	195
Miasteczko Śląskie	4	4	250	10	10	261	261
Radzionków	7	7	535	41	41	511	511
Tarnowskie Góry	27	21	1950	90	82	2022	1883
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	2	2	100	5	5	100	100
Ożarówce	4	3	167	9	8	170	148
Świerklaniec	5	4	361	17	16	345	321
Tworóg	3	3	216	10	10	209	209
Zbrosławice	7	6	384	20	18	433	383
Miasta na prawach powiatu:							
Cities with powiat status:							
Bytom	47	47	5180	228	228	5067	5067
Piekary Śląskie	19	15	1530	76	64	1785	1494
PODREGION (SUBREGION)							
CZĘSTOCHOWSKI	290	151	13360	796	593	16681	12809
Powiat częstochowski	86	46	3262	200	146	4182	3195
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	6	3	297	16	13	349	297
w tym miasto	4	2	198	11	9	230	198
Koniecpol	5	3	261	15	12	288	244
w tym miasto	3	3	261	12	12	244	244

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (cd.) (cont.)							
Powiat częstochowski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	2	1	101	6	5	117	96
Janów	4	2	134	8	6	176	128
Kamienica Polska	1	1	175	7	7	153	153
Kłomnice	9	2	208	18	9	387	213
Konopiska	9	7	256	18	16	347	307
Kruszyna	4	3	140	7	6	143	127
Lelów	5	1	75	8	3	138	75
Mstów	10	5	174	14	8	301	178
Mykanów	11	6	414	28	18	571	385
Olsztyn	5	1	170	11	7	250	163
Poczesna	6	5	363	18	15	418	345
Przyrów	3	1	75	7	3	118	75
Rędziny	5	4	303	14	13	310	293
Starcza	1	1	116	5	5	116	116
Powiat kłobucki	48	25	2080	132	95	2752	2047
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	11	6	629	35	27	730	613
w tym miasto	6	4	479	24	21	507	473
Krzepice	5	1	110	12	5	242	108
w tym miasto	2	1	110	7	5	146	108
Gminy wiejskie:							
Lipie	4	3	205	11	10	214	191
Miedzno	3	3	225	9	9	220	220
Opatów	6	–	–	10	–	206	–
Panki	4	1	93	8	4	172	91
Popów	5	5	245	10	10	230	230
Przystajń	2	1	185	11	9	227	182
Wręczyca Wielka	8	5	388	26	21	511	412

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)							
Powiat myszkowski	42	14	1662	109	70	2304	1625
Gmina miejska:							
Myszków	11	7	929	43	38	1000	905
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	9	1	164	23	8	454	160
w tym miasto	1	1	164	8	8	160	160
Żarki	4	1	180	11	8	248	176
w tym miasto	1	1	180	8	8	176	176
Gminy wiejskie:							
Niegowa	12	3	121	13	5	208	116
Poraj	6	2	268	19	11	394	268
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	114	66	6356	355	282	7443	5942
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	182	121	13705	685	579	15652	13379
Powiat gliwicki	53	36	3156	165	131	3844	3077
Gminy miejskie:							
Knurow	15	9	1025	60	42	1420	988
Pyskowice	5	5	544	22	22	537	537
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	7	7	315	13	13	292	292
w tym miasto	1	1	125	5	5	118	118
Toszek	5	1	116	11	5	242	113
w tym miasto	2	1	116	7	5	155	113
Gminy wiejskie:							
Gierałtowiec	4	3	419	20	17	479	416
Pilchowice	5	5	417	17	17	413	413
Rudziniec	8	4	170	13	8	271	165
Wielowieś	4	2	150	9	7	190	153
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: Gliwice	68	41	5359	277	227	6285	5206
Zabrze	61	44	5190	243	221	5523	5096

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION)							
KATOWICKI	258	226	23317	1073	1017	23441	22477
Miasta na prawach powiatu:							
Cities with powiat status:							
Chorzów	40	29	3060	154	134	3460	3053
Katowice	123	112	9714	454	438	9472	9216
Mysłowice	26	25	2666	110	109	2494	2472
Ruda Śląska	40	33	4467	201	186	4587	4367
Siemianowice Śląskie	18	17	2032	93	91	2034	2000
Świętochłowice	11	10	1378	61	59	1394	1369
PODREGION (SUBREGION)							
RYBNICKI	227	197	20040	922	873	20963	20020
Powiat raciborski	52	49	3605	154	151	3383	3348
Gmina miejska:							
Racibórz	20	19	1823	76	75	1772	1763
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	3	3	268	10	10	180	180
w tym miasto	1	1	180	6	6	115	115
Kuźnia Raciborska	4	4	395	16	16	374	374
w tym miasto	2	2	270	11	11	255	255
Gminy wiejskie:							
Kornowac	4	4	145	7	7	143	143
Krzyżanowice	8	6	395	19	17	367	341
Nędza	4	4	188	10	10	205	205
Pietrowice Wielkie	5	5	236	10	10	204	204
Rudnik	4	4	155	6	6	138	138
Powiat rybnicki	28	19	1967	99	83	2316	1946
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyny	14	9	1062	52	43	1241	1025
w tym miasto	8	8	987	40	40	950	950
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	4	2	225	12	9	286	225
Jejkowice	2	1	50	4	2	100	50
Lyski	5	4	280	14	12	298	255
Świerklany	3	3	350	17	17	391	391

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)							
Powiat wodzisławski	52	44	4530	206	192	4964	4641
Gminy miejskie:							
Pszów	3	3	351	18	18	417	417
Radlin	5	3	429	23	18	559	440
Rydułtowy	9	6	595	28	24	695	595
Wodzisław Śląski	16	16	1436	59	59	1427	1427
Gminy wiejskie:							
Godów	6	5	440	22	20	509	472
Gorzycze	8	6	584	27	24	651	584
Lubomia	2	2	270	11	11	269	269
Markłowice	1	1	200	9	9	215	215
Mszana	2	2	225	9	9	222	222
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	29	27	2666	140	136	2999	2958
Rybnik	46	42	4927	216	211	4882	4832
Żory	20	16	2345	107	100	2419	2295
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	267	173	18367	998	785	21743	17473
Powiat będziński	61	43	4165	210	180	4636	4029
Gminy miejskie:							
Będzin	23	18	1718	85	76	1874	1665
Czeladź	12	9	993	43	40	992	922
Sławków	2	2	207	12	12	230	230
Wojkowice	3	1	150	9	6	183	150
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	6	4	316	20	14	404	304
w tym miasto	3	2	166	10	8	197	161
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	4	4	341	14	14	336	336
Mierzęcice	6	2	220	13	9	283	213
Psary	5	3	220	14	9	334	209

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)							
Powiat zawierciański	54	24	2360	161	100	3581	2316
Gminy miejskie:							
Poręba	3	1	175	12	7	277	175
Zawiercie	20	12	1180	71	50	1592	1138
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	9	1	170	24	7	484	164
w tym miasto	3	1	170	9	7	195	164
Ogrodzieniec	4	1	125	11	5	258	121
w tym miasto	1	1	125	5	5	121	121
Pilica	4	2	175	10	7	235	175
w tym miasto	1	1	100	4	4	100	100
Szczekociny	3	3	230	10	10	217	217
w tym miasto	1	1	140	6	6	138	138
Gminy wiejskie:							
Irządze	1	–	–	3	–	71	–
Kroczyce	4	2	120	9	7	193	151
Włodowice	3	1	60	5	3	119	75
Żarnowiec	3	1	125	6	4	135	100
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	43	30	3349	189	143	3932	3152
Jaworzno	33	28	2921	133	121	2899	2639
Sosnowiec	76	48	5572	305	241	6695	5337
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	167	116	12913	659	573	14874	12995
Powiat bieruńsko- -lędziański	12	9	1946	94	92	2144	2095
Gminy miejskie:							
Bieruń	4	3	721	32	31	710	701
Imielin	1	1	375	15	15	359	359
Lędziny	3	2	470	27	26	610	585

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

TABL. 10 (56). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
PODREGION (SUBREGION) TYSKI (dok.) (cont.)							
Powiat bieruńsko- -lędzki (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	2	1	161	11	11	249	234
Chelm Śląski	2	2	219	9	9	216	216
Powiat mikołowski	43	30	3116	167	138	3751	3136
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	10	6	677	37	29	829	661
Mikołów	16	14	1461	75	69	1630	1515
Orzesze	11	6	480	32	19	760	476
Gminy wiejskie:							
Ornontowice	2	2	258	11	11	246	246
Wyry	4	2	240	12	10	286	238
Powiat pszczyński	56	39	3593	185	155	4288	3609
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	27	16	1578	88	68	2027	1574
w tym miasto	11	7	791	43	34	1001	796
Gminy wiejskie:							
Goczalkowice-Zdrój	3	3	230	10	10	217	217
Kobiór	1	1	147	7	7	171	171
Miedźna	10	6	550	29	23	673	540
Pawłowice	8	8	694	29	29	687	687
Suszec	7	5	394	22	18	513	420
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	56	38	4258	213	188	4691	4155

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including children attending all school year round establishments performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

DZIAŁ VIII

OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych oraz do 2011 r. Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Dane o łóżkach w szpitalach ogólnych wykazano łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków, bez miejsc dziennego pobytu.

Dane o szpitalach ogólnych wykazano łącznie z filiami szpitali.

3. Dane o **przychodniach w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej** obejmują także ośrodki zdrowia, poradnie, ambulatoria i izby chorych oraz zakłady badań diagnostycznych i medyczne laboratoria diagnostyczne. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich oraz bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

4. Działalność **aptek i punktów aptecznych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (tekst jednolity Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271, z późniejszymi zmianami).

Dane o **aptekach** dotyczą aptek ogólnodostępnych i nie obejmują aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, działających na potrzeby tych zakładów.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

5. Dane o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. (tekst jednolity, Dz. U. 2013 poz. 1457), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

CHAPTER VIII

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

General notes

1. *Data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and till 2011 the Internal Security Agency; excluding health care in prisons.*

2. *Data regarding beds in general hospitals include beds and incubators for newborns, excluding day-time places.*

Data on general hospitals were presented including branches.

3. *Data concerning **out-patient departments in out-patient health care** include also health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries as well as diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories. Consultations within out-patient health care provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations and the opinions of the military medical commissions, excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals.*

4. *The activity of **pharmacies and pharmaceutical outlets** is normalized by the Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (uniform text Journal of Laws from 2008 No. 45, item 271, with later amendments).*

*Data on **pharmacies** concern generally available pharmacies and do not include hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, which operate for the needs of these facilities.*

***Pharmaceutical outlets** are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.*

5. *Data on childcare for children up to the age of 3 are presented according to the Law on Child-care for Children Younger than 3 Years, dated 4 II 2011 (uniform Text Journal of Laws 2013, item 1457), on the basis of which care can be organized in the form of nursery, children's club, provided by a day carer or nanny.*

6. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 182, z późniejszymi zmianami).

7. Dane dotyczące **wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej** począwszy od danych za 2012 r. prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 135, z późniejszymi zmianami).

8. **Institutionalna piecza zastępcza** jest sprawowana w formie:

- 1) placówek opiekuńczo-wychowawczych,
- 2) regionalnych placówek opiekuńczo-terapeutycznych,
- 3) interwencyjnych ośrodków preadopcyjnych.

Placówki opiekuńczo-wychowawcze zapewniają dziecku pozbawionemu całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokajają jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne, religijne, a także gwarantują korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów ze świadczeń zdrowotnych i kształcenia. Wyróżnia się placówki:

- 1) **socjalizacyjne** – zapewniające dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokajające jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizujące przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwiające kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi; podejmujące działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewniające dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmujące dziecko działaniami terapeutycznymi; zapewniające korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- 2) **interwencyjne** – zapewniające doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówki są zobowiązane przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
- 3) **rodzinne** – wychowujące dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwiające wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu,

6. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to institutions for which the founding bodies are: local government units, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Law on Social Assistance of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2013, item 182, with later amendments).

7. Data concerning **family support and foster care** are presented according to the Law on Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (uniform text Journal of Laws 2013, item 135, with later amendments).

8. **Institutional foster care** is exercised in the form of:

- 1) care and education centres,
- 2) regional care and therapy centres,
- 3) pre-adoptive intervention centres.

Care and education centres provide a child deprived completely or partially of care and support of the natural family with round-the-clock permanent or temporary care and also secure the necessary livelihood, developmental, particular emotional, social and religious needs of the child, and secure the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- 1) **socialization centres** – providing the child with full-time care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, in particular emotional, developmental, health, living, social and religious needs; implementing a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant; enabling the child to contact with parents or other close relatives; undertaking activities to help the child to return to the family; providing the child with access to education adjusted to its age and development skills; providing the child therapeutic actions and access to eligible health care services,
- 2) **intervention centres** – providing immediate care for the child during a crisis situation, in particular centres are obliged to place the child under immediate care,
- 3) **family centres** – taking care and educating children of various age groups including adolescents and those becoming independent; allowing for a shared upbringing and care for numerous siblings,

4) **specjalistyczno-terapeutyczne** – sprawujące opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności, wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych; placówki zapewniają zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne.

Regionalne placówki opiekuńczo-terapeutyczne – umieszczane są w nich dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej.

Interwencyjne ośrodki preadopcyjne – umieszcza się w nich dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej.

9. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb zdrowotnych, bytowych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

- 1) rodziny zastępcze,
- 2) rodzinne domy dziecka.

Rodziny zastępcze – zapewniają opiekę i wychowanie dzieciom pozbawionym całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej; mogą też być ustanowione dla dziecka niedostosowanego społecznie. Rodziny zastępcze dzielą się na: spokrewnione, niezawodowe, zawodowe, zawodowe pełniące funkcję pogotowia rodzinnego, zawodowe specjalistyczne, zawodowe niespokrewnione z dzieckiem, wielodzietne (funkcjonują nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.).

Rodzinne domy dziecka w tym samym czasie może w nich przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

4) **specialist therapy centres** – providing care to the child with individual needs, in particular: to the child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, the child requiring the use of special educational methods and a specialist therapy child; requiring compensation for developmental and educational retardation; these centres provide educational, socio-therapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating the lack of the family's care and preparing to live in the society and providing the disabled children with proper rehabilitation.

Regional care and therapy centres – within these centres children are placed who due to their health condition require specialist care and rehabilitation and who cannot be placed in family foster care or a care and education centre.

Pre-adoptive intervention centres – within these centres children are placed up to age of 1. These children waiting for adoption need specialist care and cannot be placed in family foster care.

9. Family foster care is exercised in the case of children deprived of care and education by parents. It guarantees work with the family enabling the return of the child to its family or – if it is impossible – makes efforts aimed at adoption of the child, preparation of the child for independent and responsible life, satisfaction of children's emotional needs in particular the needs related to welfare, health care, education, culture and recreation.

The forms of family care are the following:

- 1) foster families,
- 2) foster homes.

Foster family provides care and upbringing to a child deprived in part or in full of parental care; it can be established for a child socially unadjusted. Foster families are divided into: related, non-professional, professional, professional that performs the function of a family emergency house, professional specialist, professional not related to the child, with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of the Law, i.e. until 31 XII 2014).

Foster homes – not more than 8 children may be placed there at the same time (except for numerous siblings).

TABL. 1 (57). ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE

W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL
OUTLETS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych ^a Beds in general hospitals ^a	Apteki ^b Pharmacies ^b	Punkty apteczne ^b Pharmaceutical outlets ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	25898	1401	115
Podregion (Subregion)			
bielski	4015	210	17
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
bielski	780	43	4
cieszyński	1643	55	8
żywiecki	374	42	5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Bielsko-Biała	1218	70	-
Podregion (Subregion)			
bytomski	3408	144	7
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
lubliniecki	339	29	3
tarnogórski	1199	40	4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Bytom	1425	54	-
Piekary Śląskie	445	21	-
Podregion (Subregion)			
częstochoowski	2133	174	35
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
częstochoowski	-	32	18
kłobucki	120	23	14
myszkowski	260	26	3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Częstochowa	1753	93	-
Podregion (Subregion)			
gliwicki	2879	141	8
Powiat gliwicki	468	29	8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Gliwice	1147	62	-
Zabrze	1264	50	-

^a Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 298.^a Including beds and incubators for newborns. ^b See general notes, item 4 on page 298.

TABL. 1 (57). **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2013 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych ^a <i>Beds in general hospitals^a</i>	Apteki ^b <i>Pharmacies^b</i>	Punkty apteczne ^b <i>Pharmaceutical outlets^b</i>
Podregion (Subregion)			
katowicki	6036	247	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Chorzów	899	42	-
Katowice	3758	111	-
Mysłowice	248	22	-
Ruda Śląska	474	41	-
Siemianowice Śląskie	372	20	-
Świętochłowice	285	11	-
Podregion (Subregion)			
rybnicki	2710	147	22
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
raciborski	434	28	5
rybnicki	-	11	7
wodzisławski	788	38	10
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Jastrzębie-Zdrój	600	22	-
Rybnik	681	27	-
Żory	207	21	-
Podregion (Subregion)			
sosnowiecki	3143	236	12
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
będziński	484	50	4
zawierciański	362	38	8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Dąbrowa Górnicza	454	42	-
Jaworzno	382	31	-
Sosnowiec	1461	75	-
Podregion (Subregion)			
tyski	1574	102	14
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
bieruńsko-lędziński	40	18	-
mikołowski	338	20	-
pszczyński	611	23	14
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Tychy	585	41	-

^a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 298.

Źródło: w zakresie łóżek w szpitalach ogólnych – dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Including beds and incubators for newborns. ^b See general notes, item 4 on page 298.

Source: in regard to beds in general hospitals – data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior.

TABL. 2 (58). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychodnie Out-patient departments	Praktyki lekarskie ^a Medical practices ^a	Porady udzielone ^b Consultations provided ^b			
			w tys. in thous.	na 1 miesz- kańca per capita	lekarskie medical	stomatolo- giczne dental
					w tys.	in thous.
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2702	476	37915,8	8,2	33909,0	4006,8
Podregion (Subregion)						
bielski	425	101	5344,1	8,0	4761,0	583,1
Powiaty: Powiats:						
bielski	71	35	1012,5	6,3	902,1	110,4
cieszyński	117	15	1271,3	7,2	1113,5	157,8
żywiecki	74	28	964,2	6,3	864,7	99,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	163	23	2096,1	12,1	1880,7	215,4
Podregion (Subregion)						
bytowski	254	34	3585,4	8,0	3169,4	416,0
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	50	8	557,1	7,2	497,8	59,4
tarnogórski	88	10	1004,7	7,3	876,5	128,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	82	15	1509,1	8,7	1319,1	190,0
Piekary Śląskie	34	1	514,5	9,0	476,0	38,5
Podregion (Subregion)						
częstochoowski	314	73	3985,1	7,6	3533,9	451,2
Powiaty: Powiats:						
częstochoowski	70	13	726,0	5,4	648,3	77,7
kłobucki	40	25	440,9	5,1	383,1	57,8
myszkowski	46	16	545,0	7,6	498,1	46,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	158	19	2273,2	9,7	2004,4	268,8
Podregion (Subregion)						
gliwicki	282	27	4067,9	8,5	3599,4	468,5
Powiat gliwicki	60	5	760,5	6,6	676,1	84,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	120	6	1894,0	10,2	1686,6	207,5
Zabrze	102	16	1413,4	7,9	1236,7	176,7

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodniami. ^b W ciągu roku; łącznie z poradami opłaconymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych – 878,8 tys. porad.

^a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or with out-patient departments. ^b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals – 878,8 thous. consultations.

TABL. 2 (58). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychodnie Out-patient departments	Praktyki lekarskie ^a Medical practices ^a	Porady udzielone ^b Consultations provided ^b			
			w tys. in thous.	na 1 miesz- kańca per capita	lekarskie medical	stomatolo- giczne dental
					w tys. in thous.	w tys. in thous.
Podregion (Subregion) katowicki	506	55	7744,4	10,3	7038,6	705,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	64	8	1014,4	9,1	918,2	96,2
Katowice	284	18	4140,6	13,5	3794,5	346,1
Mysłowice	47	4	528,3	7,0	476,5	51,7
Ruda Śląska	52	10	1110,1	7,8	996,8	113,4
Siemianowice Śląskie	41	7	571,3	8,3	500,6	70,6
Świętochłowice	18	8	379,6	7,3	351,9	27,8
Podregion (Subregion) rybnicki	321	98	4485,6	7,0	4067,7	417,9
Powiaty: Powiats:						
raciborski	51	17	700,5	6,4	623,6	77,0
rybnicki	32	7	377,9	4,9	340,0	37,9
wodzisławski	94	21	1037,4	6,6	944,2	93,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	49	12	782,0	8,6	723,0	59,1
Rybnik	62	32	1076,2	7,7	976,6	99,6
Żory	33	9	511,5	8,3	460,3	51,2
Podregion (Subregion) sosnowiecki	362	55	5740,7	8,2	5112,0	628,7
Powiaty: Powiats:						
będziński	86	4	1199,4	7,9	1041,4	158,0
zawierciański	57	22	919,4	7,5	829,8	89,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	68	2	991,2	8,0	843,5	147,7
Jaworzno	30	11	698,4	7,4	642,3	56,0
Sosnowiec	121	16	1932,4	9,1	1754,9	177,5
Podregion (Subregion) tyski	238	33	2962,5	7,6	2627,0	335,5
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-łędziński	27	2	451,0	7,7	417,0	34,0
mikołowski	41	12	645,7	6,8	565,5	80,2
pszczyński	79	8	708,0	6,5	643,6	64,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	91	11	1157,7	9,0	1000,9	156,8

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodniami. ^b W ciągu roku; łącznie z poradami opłaconymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych – 878,8 tys. porad.

^a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or with out-patient departments. ^b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals – 878,8 thous. consultations.

TABL. 3 (59). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych ^a Places in nurseries and children's clubs ^a	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku ^a Children staying in nurseries and children's clubs during the year ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	111	4	21	6004	8749
Podregion (Subregion)					
bielski	14	-	3	834	1035
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	2	-	1	70	72
cieszyński	6	-	-	386	527
żywiecki	1	-	1	105	128
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Bielsko-Biała	5	-	1	273	308
Podregion (Subregion)					
bytomski	7	1	3	449	690
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	1	-	1	95	144
tarnogórski	3	1	1	144	223
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	2	-	1	140	224
Piekary Śląskie	1	-	-	70	99
Podregion (Subregion)					
częstochoowski	4	1	2	263	365
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochoowski	1	-	1	36	27
kłobucki	-	1	-	22	21
myszkowski	-	-	1	25	39
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Częstochowa	3	-	-	180	278
Podregion (Subregion)					
gliwicki	15	-	2	731	1145
Powiat gliwicki	2	-	-	84	137
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	5	-	2	309	521
Zabrze	8	-	-	338	487

^a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.
^a Including nursery wards.

TABL. 3 (59). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs	Miejsca w żłob- kach i klubach dziecięcych ^a Places in nurseries and children's clubs ^a	Dzieci przebywa- jące w żłobkach i klubach dziecię- cych w ciągu roku ^a Children staying in nurseries and children's clubs during the year ^a
Podregion (Subregion)					
katowicki	31	1	1	1424	2101
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Chorzów	6	1	-	252	348
Katowice	12	-	-	674	1062
Mysłowice	2	-	-	122	153
Ruda Śląska	5	-	1	183	255
Siemianowice Śląskie	1	-	-	94	137
Świętochłowice	5	-	-	99	146
Podregion (Subregion)					
rybnicki	8	-	5	670	971
Powiaty: Powiats:					
raciborski	3	-	-	164	248
rybnicki	-	-	2	21	55
wodziszawski	2	-	-	68	92
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Jastrzębie-Zdrój	1	-	1	130	211
Rybnik	1	-	1	139	225
Żory	1	-	1	148	140
Podregion (Subregion)					
sosnowiecki	22	1	1	926	1351
Powiaty: Powiats:					
będziński	5	1	-	231	381
zawierciański	3	-	-	98	89
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Dąbrowa Górnicza	3	-	-	202	295
Jaworzno	2	-	1	58	54
Sosnowiec	9	-	-	337	532
Podregion (Subregion)					
tyski	10	-	4	707	1091
Powiaty: Powiats:					
bieruńsko-łędziński	-	-	1	12	25
mikołowski	2	-	-	177	268
pszczyński	3	-	3	223	336
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Tychy	5	-	-	295	462

^a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.^a Including nursery wards.

TABL. 4 (60). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
FAMILY FOSTER CARE IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodziny zastępcze spokrewnione <i>Related foster families</i>		Rodziny zastępcze niezawodowe <i>Non-professional foster families</i>		Rodziny zastępcze zawodowe <i>Professional foster families</i>		Rodzinne domy dziecka <i>Foster homes</i>	
	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3539	4447	1723	2343	224	864	37	238
Podregion (Subregion)								
bielski	303	392	288	412	32	107	11	73
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	49	67	50	62	7	24	6	36
cieszyński	81	108	105	167	11	40	-	-
żywiecki	68	92	68	101	3	19	4	31
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	105	125	65	82	11	24	1	6
Podregion (Subregion)								
bytomski	343	426	212	289	19	86	10	64
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	37	45	35	56	1	1	1	8
tarnogórski	65	78	75	107	15	75	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	200	252	86	107	2	7	9	56
Piekary Śląskie	41	51	16	19	1	3	-	-
Podregion (Subregion)								
częstochoowski	366	473	160	226	4	10	2	7
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochoowski	73	96	38	56	-	-	-	-
kłobucki	23	33	19	26	-	-	-	-
myszkowski	66	85	20	38	4	10	-	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	204	259	83	106	-	-	2	7
Podregion (Subregion)								
gliwicki	367	471	181	234	21	81	2	14
Powiat gliwicki	79	111	45	56	6	21	1	6
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	122	153	50	59	5	19	-	-
Zabrze	166	207	86	119	10	41	1	8

^a W wieku 0-24.

^a At the age of 0-24.

TABL. 4 (60). RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FAMILY FOSTER CARE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodziny zastępcze spokrewnione <i>Related foster families</i>		Rodziny zastępcze niezawodowe <i>Non-professional foster families</i>		Rodziny zastępcze zawodowe <i>Professional foster families</i>		Rodziny domy dziecka <i>Foster homes</i>	
	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>
Podregion (Subregion) katowicki	778	986	318	401	42	192	2	14
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Chorzów	150	184	64	78	9	50	1	8
Katowice	237	307	114	144	10	38	-	-
Mysłowice	89	106	31	40	1	2	1	6
Ruda Śląska	147	192	51	66	14	75	-	-
Siemianowice Śląskie	90	118	41	53	4	13	-	-
Świętochłowice	65	79	17	20	4	14	-	-
Podregion (Subregion) rybnicki	430	563	212	296	49	203	9	59
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
raciborski	43	60	28	32	9	32	9	59
rybnicki	42	59	37	60	4	15	-	-
wodzisławski	105	136	51	80	9	42	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Jastrzębie-Zdrój	83	104	35	45	3	8	-	-
Rybnik	114	146	38	48	18	77	-	-
Żory	43	58	23	31	6	29	-	-
Podregion (Subregion) sosnowiecki	712	852	195	253	28	73	1	7
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
będziński	171	209	44	54	7	21	-	-
zawierciański	79	104	25	33	3	10	1	7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Dąbrowa Górnicza	108	131	31	41	7	16	-	-
Jaworzno	81	91	31	40	1	2	-	-
Sosnowiec	273	317	64	85	10	24	-	-
Podregion (Subregion) tyski	240	284	157	232	29	112	-	-
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bieruńsko-lędziński	20	23	21	34	3	9	-	-
mikołowski	65	79	43	64	14	59	-	-
pszczyński	41	51	54	78	5	12	-	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Tychy	114	131	39	56	7	32	-	-

^a W wieku 0-24.^a At the age of 0-24.

TABL. 5 (61). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres				
	ogółem total	z liczby ogółem of total			
		socializacyjne socialization	interwencyjne intervention	rodzinne family	łącznie zadania placówek ¹ combining tasks of the centres ¹
WOJEWÓDZTWO .. a	85	53	2	18	12
VOIVODSHIP .. b	2343	1728	32	153	430
.. c	2438	1819	33	150	436
Podregion (Subregion)					
bielski .. a	11	6	2	3	-
.. b	258	180	32	46	-
.. c	252	174	33	45	-
Powiaty: Powiats:					
bielski .. a	2	1	-	1	-
.. b	38	30	-	8	-
.. c	42	35	-	7	-
cieszyński .. a	5	3	1	-	1
.. b	100	80	12	8	-
.. c	96	76	13	7	-
żywiecki .. a	1	-	-	1	-
.. b	30	-	-	30	-
.. c	31	-	-	31	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Bielsko-Biała .. a	3	2	1	-	-
.. b	90	70	20	-	-
.. c	83	63	20	-	-
Podregion (Subregion)					
bytomski .. a	9	5	-	2	2
.. b	220	128	-	12	80
.. c	242	143	-	11	88
Powiaty: Powiats:					
lubliniecki .. a	4	3	-	1	-
.. b	33	30	-	3	-
.. c	31	29	-	2	-
tarnogórski .. a	1	-	-	1	-
.. b	9	-	-	9	-
.. c	9	-	-	9	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bytom .. a	3	2	-	-	1
.. b	128	98	-	-	30
.. c	149	114	-	-	35
Piekary Śląskie .. a	1	-	-	-	1
.. b	50	-	-	-	50
.. c	53	-	-	-	53
Podregion (Subregion)					
częstochowski .. a	16	7	-	4	5
.. b	320	179	-	26	115
.. c	314	196	-	24	94
Powiaty: Powiats:					
częstochowski .. a	2	1	-	-	1
.. b	66	45	-	-	21
.. c	62	44	-	-	18
kłobucki .. a	1	1	-	-	-
.. b	40	40	-	-	-
.. c	42	42	-	-	-
myszkowski .. a	1	-	-	1	-
.. b	8	-	-	8	-
.. c	8	-	-	8	-

1 Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.

1 Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres.

TABL. 5 (61). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres				
	ogółem total	z liczby ogółem of total			
		socializacyjne socialization	interwencyjne intervention	rodzinne family	łącznie zadania placówek ¹ combining tasks of the centres ¹
Podregion (Subregion) częstochocki (dok.) (cont.)					
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Częstochowa	a 12	5	-	3	4
	b 206	94	-	18	94
	c 202	110	-	16	76
Podregion (Subregion) gliwicki	a 7	5	-	1	1
	b 252	181	-	8	63
	c 264	174	-	8	82
Powiat gliwicki	a 2	1	-	1	-
	b 22	14	-	8	-
	c 21	13	-	8	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Gliwice	a 3	3	-	-	-
	b 137	137	-	-	-
	c 128	128	-	-	-
Zabrze	a 2	1	-	-	1
	b 93	30	-	-	63
	c 115	33	-	-	82
Podregion (Subregion) katowicki	a 14	7	-	5	2
	b 440	298	-	40	102
	c 464	320	-	41	103
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Chorzów	a 2	1	-	1	-
	b 66	60	-	6	-
	c 69	63	-	6	-
Katowice	a 4	3	-	-	1
	b 150	100	-	-	50
	c 155	104	-	-	51
Mysłowice	a 1	1	-	-	-
	b 44	44	-	-	-
	c 49	49	-	-	-
Ruda Śląska	a 5	2	-	3	-
	b 120	94	-	26	-
	c 133	104	-	29	-
Siemianowice Śląskie	a 1	-	-	-	1
	b 52	-	-	-	52
	c 52	-	-	-	52
Świętochłowice	a 1	-	-	1	-
	b 8	-	-	8	-
	c 6	-	-	6	-
Podregion (Subregion) rybnicki	a 12	8	-	3	1
	b 311	260	-	21	30
	c 309	255	-	21	33
Powiaty: Powiats:					
raciborski	a 3	3	-	-	-
	b 87	87	-	-	-
	c 87	87	-	-	-
rybnicki	a 1	1	-	-	-
	b 25	25	-	-	-
	c 30	30	-	-	-
wodzisławski	a 1	1	-	-	-
	b 42	42	-	-	-
	c 42	42	-	-	-

1 Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.

1 Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres.

TABL. 5 (61). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres				
	ogółem total	z liczby ogółem of total			
		socializacyjne socialization	interwencyjne intervention	rodzinne family	łącznie zadania placówek ¹ combining tasks of the centres ¹
Podregion (Subregion) rybnicki (dok.) (cont.)					
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Jastrzębie-Zdrój a	3	2	-	1	-
b	57	52	-	5	-
c	53	49	-	4	-
Rybnik a	4	1	-	2	1
b	100	54	-	16	30
c	97	47	-	17	33
Żory a	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-
Podregion (Subregion) sosnowiecki					
..... a	13	12	-	-	1
b	441	401	-	-	40
c	482	446	-	-	36
Powiaty: Powiats:					
będziński a	5	5	-	-	-
b	129	129	-	-	-
c	127	127	-	-	-
zawierciański a	2	1	-	-	1
b	78	38	-	-	40
c	77	41	-	-	36
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Dąbrowa Górnicza a	1	1	-	-	-
b	50	50	-	-	-
c	57	57	-	-	-
Jaworzno a	1	1	-	-	-
b	43	43	-	-	-
c	44	44	-	-	-
Sosnowiec a	4	4	-	-	-
b	141	141	-	-	-
c	177	177	-	-	-
Podregion (Subregion) tyski					
..... a	3	3	-	-	-
b	101	101	-	-	-
c	111	111	-	-	-
Powiaty: Powiats:					
bieruńsko-lędziński a	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-
mikołowski a	1	1	-	-	-
b	30	30	-	-	-
c	32	32	-	-	-
pszczyński a	1	1	-	-	-
b	30	30	-	-	-
c	29	29	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Tychy a	1	1	-	-	-
b	41	41	-	-	-
c	50	50	-	-	-

1 Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.

1 Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres.

TABL. 6 (62). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy i zakłady (bez filii) Homes and facilities (excluding branches)	Miejsca (łącznie z filiami) Places (including branches)	Mieszkańcy (łącznie z filiami) Residents (including branches)
WOJEWÓDZTWO	192	12395	11897
VOIVODSHIP			
Podregion (Subregion)			
bielski	35	1936	1906
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
bielski	4	146	133
cieszyński	14	950	914
żywiecki	4	205	202
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Bielsko-Biała	13	635	657
Podregion (Subregion)			
bytomski	24	2015	1900
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
lubliniecki	6	658	618
tarnogórski	10	696	644
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Bytom	7	531	509
Piekary Śląskie	1	130	129
Podregion (Subregion)			
częstochoowski	17	1407	1386
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
częstochoowski	5	493	491
kłobucki	-	-	-
myszkowski	2	145	145
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Częstochowa	10	769	750
Podregion (Subregion)			
gliwicki	20	1288	1204
Powiat gliwicki	6	436	429
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Gliwice	6	415	367
Zabrze	8	437	408

TABL. 6 (62). POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy i zakłady (bez filii) Homes and facilities (excluding branches)	Miejsca (łącznie z filiami) Places (including branches)	Mieszkańcy (łącznie z filiami) Residents (including branches)
Podregion (Subregion)			
katowicki	39	2161	2100
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Chorzów	8	520	520
Katowice	13	661	637
Mysłowice	2	117	117
Ruda Śląska	8	526	512
Siemianowice Śląskie	4	182	161
Świętochłowice	4	155	153
Podregion (Subregion)			
rybnicki	20	1426	1393
Powiaty: Powiats:			
raciborski	6	559	556
rybnicki	3	224	224
wodzisławski	4	317	315
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Jastrzębie-Zdrój	1	42	42
Rybnik	3	224	197
Żory	3	60	59
Podregion (Subregion)			
sosnowiecki	27	1611	1461
Powiaty: Powiats:			
będziński	7	306	280
zawierciański	4	288	279
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Dąbrowa Górnicza	6	421	370
Jaworzno	3	171	170
Sosnowiec	7	425	362
Podregion (Subregion)			
tyski	10	551	547
Powiaty: Powiats:			
bieruńsko-łędziński	1	58	58
mikołowski	3	139	139
pszczyński	3	178	178
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Tychy	3	176	172

DZIAŁ IX

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych prowadzących regularną działalność sceniczną.

3. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

4. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo lub nośniki cyfrowe).

Wśród kin stałych wyróżnia się: **minipleksy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** – posiadające 8 sal i więcej.

5. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających – na mocy szczególnych przepisów – z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odborników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

Turystyka

1. **Termin turystyka** – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

CHAPTER IX

CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Information regarding **theatres and music institutions** concerns professional, artistic entities conducting regular performances.

3. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

4. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape exploited in video-technique or digital media).

Among fixed cinemas one can distinguish **mini-plexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplekses** – equipped with 8 screens and more.

5. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in their vehicles.

Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwatarami agroturystycznymi.

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościńce).

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe i pozostałe niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.).

3. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych jest to stosunek liczby udzielonych noclegów w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych rozumie się sumę miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

5. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Sport

1. Poczawszy od 2002 r. informacje o uczniowskich klubach sportowych UKS i wyznaniowych klubach sportowych oraz klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

2. W kategoriach **ćwiczący, trenerzy i instruktorzy** osoby wykazane są jeden raz, nawet jeśli uprawiali, bądź prowadzili zajęcia w kilku rodzajach sportu.

All categories of travelers which fall within the term “tourism” are defined as visitors. This group comprises:

- *tourists, i.e. persons who spent at least one night away from their place of permanent residence.*
- *one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.*

2. Tourist accommodation establishments include hotels and similar facilities and other including rooms for rent and agrotourism lodgings.

Hotels and similar facilities cover hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

Other facilities cover: excursion hotels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments and other non-classified (e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres etc.).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc. are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists.**

4. Occupancy rate of bed places is a relation of the number of overnight stays in a given year to the nominal number of bed places in a given year. The nominal number of bed places shall mean total bed places prepared for tourists each day of a facility's operation.

5. Foreign tourists using tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Sport

1. Since 2002 information regarding student sports clubs UKS and religious sports clubs as well as sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

2. In the categories **persons practising sports, coaches and sports instructors** persons are indicated once, even if they practised or ran classes in several kinds of sports.

Kultura
Culture
TABL. 1 (63). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R.
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Biblioteki ^a Libraries ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^d Number of population per library ^d
				w tys. wol in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	800	16542,4	850170	16839,9	19,8	5749
PODREGION (SUBREGION)						
BIELSKI	131	2308,3	130776	2486,2	19,0	5074
Powiat bielski	38	670,0	30833	648,2	21,0	4221
Gmina miejska:						
Szczyrk	1	14,7	681	13,8	20,3	5750
Gminy miejsko-wiejskie:						
Czechowice- -Dziedzice	10	273,0	12126	255,8	21,1	4478
Wilamowice	5	72,4	2507	45,0	18,0	3334
Gminy wiejskie:						
Bestwina	4	73,6	3915	73,0	18,6	2797
Buczkowice	4	49,3	2010	37,1	18,5	2774
Jasienica	4	55,2	2816	60,9	21,6	5718
Jaworze	1	14,5	1251	23,1	18,5	6980
Kozy	2	34,5	1469	36,7	25,0	6265
Porąbka	4	43,5	1880	45,0	23,9	3850
Wilkowice	3	39,4	2178	57,7	26,5	4382
Powiat cieszyński	33	512,2	28978	486,8	16,8	5378
Gminy miejskie:						
Cieszyn	5	99,9	9306	162,7	17,5	7184
Ustroń	3	65,8	4125	50,8	12,3	5334
Wisła	1	35,2	1919	28,1	14,6	11261
Gminy miejsko-wiejskie:						
Skoczów	3	55,2	3844	57,0	14,8	8909
Strumień	4	47,5	1892	30,7	16,2	3195
Gminy wiejskie:						
Brenna	2	33,3	1540	33,7	21,9	5489
Chybie	2	30,7	1312	22,4	17,1	4772
Dębowiec	3	25,2	630	10,0	15,9	1900
Goeszów	3	26,7	858	22,8	26,6	4303
Hążlach	3	38,9	1259	26,1	20,7	3536
Istebna	1	15,1	706	8,6	12,2	11908
Zebrzydowice	3	38,7	1587	33,9	21,3	4381

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (63). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Biblioteki ^a Libraries ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^a Number of population per library ^a
				w tys. wol in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)						
Powiat żywiecki	42	502,4	24921	417,5	16,8	3645
Gmina miejska:						
Żywiec	2	84,1	6170	90,3	14,6	16042
Gminy wiejskie:						
Czernichów	3	42,8	1393	24,2	17,4	2258
Gilowice	2	17,1	1346	23,3	17,3	3061
Jeleśnia	8	43,2	2734	42,8	15,7	1685
Koszarawa	1	15,3	497	6,6	13,2	2446
Lipowa	3	39,9	2624	27,3	10,4	3440
Łękawica	1	11,5	512	8,3	16,2	4458
Łodygowice	2	27,1	1474	42,2	28,6	6913
Milówka	1	20,0	1098	18,4	16,7	10107
Radziechowy-Wieprz	5	33,8	1064	19,4	18,2	2610
Rajcza	3	41,4	1425	24,2	17,0	3021
Ślemień	2	13,1	399	4,7	11,8	1751
Świnna	4	43,7	1596	31,0	19,4	2030
Ujsoly	1	10,0	428	14,8	34,5	4638
Węgierska Górka	4	59,6	2161	40,0	18,5	3782
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	18	623,6	46044	933,7	20,3	9650
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	81	1199,7	58222	1268,4	21,8	5508
Powiat lubliniecki	29	323,1	11333	243,9	21,5	2662
Gmina miejska:						
Lubliniec	5	99,6	4102	95,5	23,3	4863
Gmina miejsko-wiejska:						
Woźniki	3	38,8	1569	33,9	21,6	3236
Gminy wiejskie:						
Boronów	1	16,4	600	8,0	13,3	3342
Ciasna	4	28,3	607	12,5	20,6	1925
Herby	4	33,3	1123	20,7	18,5	1719
Kochanowice	3	32,0	1112	23,0	20,7	2289
Koszęcin	4	38,5	1251	28,5	22,8	2958
Pawonków	5	36,2	969	21,9	22,6	1313

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (63). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Biblioteki ^a Libraries ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^a Number of population per library ^a
				w tys. wol in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)						
Powiat tarnogórski	32	472,1	25395	541,9	21,3	4323
Gminy miejskie:						
Kalety	2	41,6	1009	22,7	22,5	4304
Miasteczko Śląskie	2	33,6	1102	21,2	19,2	3732
Radzionków	2	49,2	1676	28,0	16,7	8513
Tarnowskie Góry	9	171,5	15264	344,8	22,6	6773
Gminy wiejskie:						
Krupski Młyn	3	22,9	786	13,7	17,5	1099
Ożarówice	3	28,2	760	23,6	31,0	1875
Świerklaniec	2	29,3	1276	20,5	16,0	5825
Tworóg	3	36,3	1261	19,2	15,3	2696
Zbroslawice	6	59,6	2261	48,2	21,3	2606
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	11	255,1	13802	261,4	18,9	15767
Piekary Śląskie	9	149,4	7692	221,2	28,8	6350
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	102	1414,0	78934	1449,1	18,4	5152
Powiat częstochowski	42	427,1	16021	335,3	20,9	3227
Gminy miejsko-wiejskie:						
Blachownia	2	35,4	1571	29,8	18,9	6612
Koniecpol	2	23,3	1166	24,9	21,3	4949
Gminy wiejskie:						
Dąbrowa Zielona	1	9,7	326	16,5	50,5	4007
Janów	3	21,8	928	15,2	16,4	1998
Kamienica Polska	1	20,4	777	13,7	17,7	5646
Kłomnice	6	47,3	2197	48,0	21,8	2296
Konopiska	4	23,4	1602	39,6	24,7	2673
Kruszyna	2	20,2	781	13,0	16,6	2444
Lelów	4	30,7	697	11,2	16,0	1247
Mstów	3	25,7	817	12,9	15,7	3575
Mykanów	2	21,4	717	7,8	10,9	7403
Olsztyn	1	13,5	534	14,7	27,5	7283
Poczesna	4	70,3	2009	51,0	25,4	3202
Przyrów	3	25,0	464	7,1	15,3	1293
Rędziny	3	28,6	1150	26,3	22,8	3368
Starcza	1	10,4	285	3,8	13,5	2838

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (63). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Biblioteki ^a Libraries ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^a Number of population per library ^a
				w tys. wol in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)						
Powiat kłobucki	22	263,6	11103	192,5	17,3	3890
Gminy miejsko-wiejskie:						
Kłobuck	4	58,9	3214	51,1	15,9	5178
Krzepice	1	20,2	1180	21,1	17,9	9225
Gminy wiejskie:						
Lipie	3	35,2	928	13,0	14,0	2142
Miedzno	3	20,9	762	18,5	24,3	2543
Opatów	3	29,3	933	15,8	16,9	2287
Panki	1	17,7	825	19,8	24,0	5092
Popów	1	15,4	430	8,8	20,4	5996
Przystajń	1	15,9	759	13,1	17,2	5972
Wręczycza Wielka	5	49,9	2072	31,3	15,1	3532
Powiat myszkowski	15	188,5	8010	156,3	19,5	4803
Gmina miejska:						
Myszków	5	80,6	4458	93,0	20,9	6524
Gminy miejsko-wiejskie:						
Koziegłowy	1	14,1	602	9,2	15,3	14370
Żarki	3	29,9	1031	20,7	20,1	2792
Gminy wiejskie:						
Niegowa	2	20,0	526	6,7	12,7	2852
Poraj	4	43,9	1393	26,8	19,2	2746
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	23	534,8	43800	765,0	17,5	10101
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	66	1129,6	85905	1693,9	19,7	7259
Powiat gliwicki	22	332,4	16563	336,5	20,3	5239
Gminy miejskie:						
Knurów	4	70,8	4973	119,2	24,0	9773
Pyskowice	2	63,3	4119	75,2	18,3	9321
Gminy miejsko-wiejskie:						
Sośnicowice	1	20,7	1109	14,5	13,0	8641
Toszek	2	36,8	1461	46,8	32,0	4747
Gminy wiejskie:						
Gierałtowiec	4	68,0	1992	46,5	23,3	2878
Pilchowice	4	34,1	1326	11,7	8,8	2849
Rudziniec	3	22,0	1089	17,3	15,9	3525
Wielowieś	2	16,6	494	5,3	10,8	2953
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: Gliwice	22	474,2	39474	860,3	21,8	8430
Zabrze	22	323,1	29868	497,1	16,6	8107

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (63). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Biblioteki ^a Libraries ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^a Number of population per library ^a
				w tys. wol in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
PODREGION (SUBREGION)						
KATOWICKI	87	3820,8	156390	2768,0	17,7	8649
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	11	252,8	17810	247,3	13,9	10069
Katowice	37	2664,2	91709	1460,4	15,9	8226
Mysłowice	10	191,8	11830	259,2	21,9	7513
Ruda Śląska	13	308,9	16079	370,4	23,0	10886
Siemianowice Śląskie	10	245,9	11009	244,3	22,2	6884
Świętochłowice	6	157,2	7953	186,4	23,4	8637
PODREGION (SUBREGION)						
RYBNICKI	129	2258,6	128865	2634,4	20,4	4944
Powiat raciborski	32	386,5	20800	492,7	23,7	3424
Gmina miejska:						
Racibórz	9	137,3	12921	276,7	21,4	6214
Gminy miejsko-wiejskie:						
Krzanowice	3	30,5	787	19,7	25,1	1955
Kuźnia Raciborska	3	29,9	1801	71,5	39,7	4003
Gminy wiejskie:						
Kornowac	2	20,3	551	6,9	12,5	2518
Krzyżanowice	5	45,7	1696	45,4	26,8	2268
Nędza	3	48,1	906	24,7	27,2	2443
Pietrowice Wielkie	5	50,7	1250	31,9	25,5	1379
Rudnik	2	24,0	888	16,0	18,0	2579
Powiat rybnicki	20	272,1	13712	327,6	23,9	3846
Gmina miejsko-wiejska:						
Czerwionka- -Leszczyzny	11	146,8	9153	246,6	26,9	3825
Gminy wiejskie:						
Gaszowice	2	24,5	632	12,8	20,3	4630
Jejkowice	1	8,3	512	8,3	16,2	4009
Lyski	4	49,9	1785	23,8	13,3	2393
Świerklany	2	42,7	1630	36,0	22,1	5998

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (63). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Biblioteki ^a Libraries ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^a Number of population per library ^a
				w tys. wol in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)						
Powiat wodzisławski	34	645,6	25868	561,8	21,7	4641
Gminy miejskie:						
Pszów	3	57,4	1597	55,3	34,6	4751
Radlin	2	48,8	1604	32,6	20,3	8992
Rydułtowy	3	71,8	3174	45,2	14,2	7282
Wodzisław Śląski	8	199,2	11103	228,1	20,5	6091
Gminy wiejskie:						
Godów	6	75,7	2067	42,0	20,3	2238
Gorzyce	5	89,3	2488	85,0	34,2	4136
Lubomia	3	36,5	1161	18,7	16,1	2654
Marklowice	1	27,0	1530	28,8	18,8	5450
Mszana	3	39,7	1144	26,0	22,7	2485
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	14	437,0	27059	463,7	17,1	6517
Rybnik	21	321,9	30433	584,6	19,2	6675
Żory	8	195,5	10993	204,0	18,6	7755
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	127	3195,0	140951	2920,6	20,7	5526
Powiat będziński	35	818,7	27639	609,7	22,1	4319
Gminy miejskie:						
Będzin	7	230,1	8361	184,1	22,0	8346
Czeladź	6	182,6	6884	170,8	24,8	5490
Stawków	1	40,9	1849	39,5	21,3	7129
Wojkowice	2	51,7	1653	19,0	11,5	4554
Gmina miejsko-wiejska:						
Siewierz	4	95,2	2647	86,7	32,7	3063
Gminy wiejskie:						
Bobrowniki	5	83,1	1813	37,3	20,6	2382
Mierzęcice	6	72,6	2151	47,9	22,3	1265
Psary	4	62,5	2281	24,4	10,7	2954
Powiat zawierciański	37	512,8	20344	591,7	29,1	3289
Gminy miejskie:						
Poręba	2	17,6	1125	28,4	25,2	4401
Zawiercie	8	180,4	9733	306,0	31,4	6407
Gminy miejsko-wiejskie:						
Łazy	7	90,5	3336	125,2	37,5	2300
Ogrodzieniec	5	52,3	1569	43,2	27,5	1877
Pilica	3	35,1	901	14,6	16,2	2959
Szczekociny	5	48,2	1318	33,9	25,7	1609

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (63). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (dok.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Biblioteki ^a Libraries ^a	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^a Number of population per library ^a
				w tys. wol in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)						
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie:						
Irządze	1	12,7	376	8,6	22,9	2786
Kroczyce	2	22,5	928	17,2	18,5	3176
Włodowice	2	12,7	303	6,4	21,3	2650
Żarnowiec	2	40,8	755	8,1	10,7	2390
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	18	491,0	20405	513,6	25,2	6889
Jaworzno	17	534,7	32154	430,4	13,4	5512
Sosnowiec	20	837,8	40409	775,4	19,2	10564
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	77	1216,4	70127	1619,2	23,1	5092
Powiat bieruńsko- -lędziński	8	178,1	9335	211,1	22,6	7325
Gminy miejskie:						
Bieruń	2	62,1	2236	53,1	23,7	9848
Imielin	1	24,6	2169	44,3	20,4	8621
Lędziny	2	36,2	2759	68,8	24,9	8369
Gminy wiejskie:						
Bojszowy	2	32,6	1256	25,7	20,5	3706
Chełm Śląski	1	22,6	915	19,3	21,1	6132
Powiat mikołowski	21	318,5	16988	448,4	26,4	4560
Gminy miejskie:						
Łaziska Górne	3	75,0	3982	131,0	32,9	7487
Mikołów	8	119,1	7257	134,9	18,6	4972
Orzesze	7	76,6	3245	139,8	43,1	2857
Gminy wiejskie:						
Ornontowice	1	18,5	1140	25,4	22,3	5941
Wry	2	29,3	1364	17,3	12,7	3796
Powiat pszczyński	32	357,7	18805	393,8	20,9	3403
Gmina miejsko-wiejska:						
Pszczyna	15	129,7	8594	158,2	18,4	3428
Gminy wiejskie:						
Goczałkowice-Zdrój	1	14,7	821	17,4	21,2	6605
Kobiór	1	18,3	678	17,7	26,1	4902
Miedźna	4	47,2	2335	44,4	19,0	4017
Pawłowice	6	76,3	3841	121,6	31,7	3007
Suszec	5	71,5	2536	34,4	13,5	2374
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	16	362,1	24999	565,9	22,6	8050

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (64). MUZEA W 2013 R.
MUSEUMS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający Visitors	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym młodzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	57	1734847	303	174	1203632	218133
Podregion (Subregion)						
bielski	19	199989	49	24	184475	38761
Powiaty: Powiats:						
bielski	3	581	1	1	3542	457
cieszyński	9	96315	28	12	48713	19378
żywiecki	4	13963	13	9	111169	12462
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	3	89130	7	2	21051	6464
Podregion (Subregion)						
bytowski	4	601734	34	15	223067	60020
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	–	–	–	–	–	–
tarnogórski	3	11690	12	4	111210	52795
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	1	590044	22	11	111857	7225
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
Podregion (Subregion)						
częstochowski	4	36414	13	58	57704	12347
Powiaty: Powiats:						
częstochowski	1	66	1	–	10347	1481
kłobucki	–	–	–	–	–	–
myszkowski	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	3	36348	12	58	47357	10866
Podregion (Subregion)						
gliwicki	8	215879	19	11	76480	15505
Powiat gliwicki	1	60000	–	1	17284	350
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	6	133326	16	5	53605	13773
Zabrze	1	22553	3	5	5591	1382

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W kraju. ^c Krajowe i z zagranicy. ^d Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.
^a As of 31 XII. ^b In Poland. ^c Domestic and foreign. ^d Visiting museums in organized groups.

TABL. 2 (64). MUZEA W 2013 R. (dok.)
MUSEUMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający Visitors	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym młodzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
Podregion (Subregion) katowicki	11	356704	106	22	330501	27824
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	2	47039	18	2	70984	5410
Katowice	4	268073	64	6	220689	11813
Mysłowice	2	10385	8	2	28816	3107
Ruda Śląska	1	19731	5	9	7312	5744
Siemianowice Śląskie Świętochłowice	1 1	4205 7271	10 1	2 1	2300 400	1750 -
Podregion (Subregion) rybnicki	4	145194	19	18	38876	19857
Powiaty: Powiats:						
raciborski	1	16406	4	7	18767	12207
rybnicki	-	-	-	-	-	-
wodzisławski	1	93144	11	2	4167	943
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	-	-	-	-	-	-
Rybnik	1	31616	3	4	14915	5957
Żory	1	4028	1	5	1027	750
Podregion (Subregion) sosnowiecki	5	164663	45	25	102865	21806
Powiaty: Powiats:						
będziński	2	137397	16	16	61400	8756
zawierciański	-	-	-	-	-	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	1	14363	7	3	12317	4145
Jaworzno	1	2398	10	1	12120	5834
Sosnowiec	1	10505	12	5	17028	3071
Podregion (Subregion) tyski	2	14270	18	1	189664	22013
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-lędziński	-	-	-	-	-	-
mikołowski	-	-	-	-	-	-
pszczyński	1	9122	5	1	174473	19212
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	1	5148	13	-	15191	2801

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (65). KINA STAŁE W 2013 R.
FIXED CINEMAS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seats ^a	Ludność na 1 miejsce ^a Population per seat ^a	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
					ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	na 1 seans per screening
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	54^b	40452	113,7	265156	4616762	1002,3	17
Podregion (Subregion)							
bielski	9	4817	138,0	37094	778265	1171,7	21
Powiaty: Powiats:							
bielski	2	1027	156,2	1973	34707	217,0	18
cieszyński	2	330	537,8	1296	34890	196,7	27
żywiecki	1	245	624,9	1312	39840	260,4	30
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	4	3215	54,0	32513	668828	3846,9	21
Podregion (Subregion)							
bytomski	4	2444	182,5	15593	220400	493,2	14
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	1	324	238,3	358	8826	114,3	25
tarnogórski	1	224	617,6	80	9529	68,9	119
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	2	1896	91,5	15155	202045	1161,3	13
Piekary Śląskie	-	-	-	-	-	x	-
Podregion (Subregion)							
częstochoowski	7	4603	114,2	18565	529372	1005,8	29
Powiaty: Powiats:							
częstochoowski	-	-	-	-	-	x	-
kłobucki	2	484	176,8	39	4004	46,7	103
myszkowski	1	437	164,9	84	3002	41,7	36
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	4	3682	63,1	18442	522366	2239,9	28
Podregion (Subregion)							
gliwicki	6	6308	75,9	46057	648698	1351,7	14
Powiat gliwicki	1	190	606,6	985	17654	153,2	18
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	2	2721	68,2	26724	369463	1988,4	14
Zabrze	3	3397	52,5	18348	261581	1462,6	14

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W tym 7 minipleksów i 12 multipleksów.

^a As of 31 XII. ^b Of which 7 miniplexes and 12 multiplexes.

TABL. 3 (65). **KINA STAŁE W 2013 R. (dok.)**
FIXED CINEMAS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seats ^a	Ludność na 1 miejsce ^a Population per seat ^a	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
					ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	na 1 seans per screening
Podregion (Subregion)							
katowicki	9	12206	61,6	82625	1221418	1617,2	15
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	–	–	–	–	–	x	–
Katowice	7	10326	29,5	69634	1108159	3621,5	16
Mysłowice	–	–	–	–	–	x	–
Ruda Śląska	2	1880	75,3	12991	113259	798,3	9
Siemianowice Śląskie	–	–	–	–	–	x	–
Świętochłowice	–	–	–	–	–	x	–
Podregion (Subregion)							
rybnicki	12	5147	123,9	29725	558408	874,7	19
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	2	592	185,1	1149	36682	334,6	32
rybnicki	–	–	–	–	–	x	–
wodzisławski	4	785	201,0	877	12514	79,1	14
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	1	466	195,8	1417	23233	254,2	16
Rybnik	4	3019	46,4	25382	446755	3180,4	18
Żory	1	285	217,7	900	39224	632,8	44
Podregion (Subregion)							
sosnowiecki	5	3519	199,4	27750	492994	700,2	18
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	–	–	–	–	–	x	–
zawierciański	1	538	226,2	689	30533	250,4	44
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	2	891	139,2	9796	222273	1787,9	23
Jaworzno	–	–	–	–	–	x	–
Sosnowiec	2	2090	101,1	17265	240188	1130,8	14
Podregion (Subregion)							
tyski	2	1408	278,5	7747	167207	427,3	22
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-lędziński	1	187	313,4	3	420	7,2	140
mikołowski	–	–	–	–	–	x	–
pszczyński	–	–	–	–	–	x	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Tychy	1	1221	105,5	7744	166787	1295,3	22

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

Turystyka

Tourism

TABL. 4 (66). BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a W 2013 R.TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Bed places ^b		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicz- nym of which foreign tourists
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	621	44224	40843	1861147	303823	4557062	593887
Podregion (Subregion) bielski	344	22656	20802	737023	85780	2394508	169884
Powiaty: Powiats:							
bielski	43	3316	3286	122784	5417	377098	18421
cieszyński	175	12987	12597	431888	48860	1599714	95506
żywiecki	106	4602	3228	84544	990	232427	2502
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	20	1751	1691	97807	30513	185269	53455
Podregion (Subregion) bytowski	46	2781	2167	96510	14023	188508	26890
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	13	1077	603	22225	2116	44359	4956
tarnogórski	19	1022	882	37893	8183	60771	13254
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	8	407	407	19004	1124	56254	3014
Piekary Śląskie	6	275	275	17388	2600	27124	5666
Podregion (Subregion) częstochoowski	43	3812	3148	222630	38841	327735	56637
Powiaty: Powiats:							
częstochoowski	12	476	437	12461	363	21762	578
kłobucki	6	366	279	7027	27	41159	267
myszkowski	12	507	457	14951	2574	28736	2825
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	13	2463	1975	188191	35877	236078	52967
Podregion (Subregion) gliwicki	37	2636	2587	146866	38837	306830	89453
Powiat gliwicki	10	313	264	15156	3333	26261	5086
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	19	1718	1718	83838	21098	205280	60552
Zabrze	8	605	605	47872	14406	75289	23815

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Stan w dniu 31 VII.

^a Concerns establishments having 10 and more bed places. ^b As of 31 VII.

TABL. 4 (66). BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a W 2013 R. (dok.)TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Bed places ^b		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists
Podregion (Subregion) katowicki	39	5091	5091	317704	78874	637937	153108
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	7	549	549	30420	3604	56610	10449
Katowice	23	3743	3743	259418	73176	477398	138007
Mysłowice	1	106	106	5023	526	8958	1097
Ruda Śląska	4	436	436	11494	108	67492	434
Siemianowice Śląskie	4	257	257	11105	1450	27192	3101
Świętochłowice	–	–	–	244	10	287	20
Podregion (Subregion) rybnicki	30	1499	1499	70172	10351	138271	21446
Powiaty: Powiats:							
raciborski	6	263	263	11456	2583	23385	5790
rybnicki	2	94	94	3388	28	11320	91
wodzisławski	7	339	339	20406	2119	37486	4502
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	3	92	92	5116	358	7405	797
Rybnik	9	526	526	22209	3833	44951	7239
Żory	3	185	185	7597	1430	13724	3027
Podregion (Subregion) sosnowiecki	48	3759	3559	179473	20762	331723	35617
Powiaty: Powiats:							
będziński	16	1224	1224	62322	13926	90979	19823
zawierciański	13	1339	1139	65838	1266	121939	2675
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza ..	9	342	342	14980	1295	31094	3517
Jaworzno	5	435	435	11923	1109	35052	2767
Sosnowiec	5	419	419	24410	3166	52659	6835
Podregion (Subregion) tyski	34	1990	1990	90769	16355	231550	40852
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędziński ..	3	108	108	5198	224	10998	499
mikołowski	6	196	196	12224	993	17666	1958
pszczyński	15	753	753	33034	4085	119836	6663
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	10	933	933	40313	11053	83050	31732

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Stan w dniu 31 VII.

^a Concerns establishments having 10 and more bed places. ^b As of 31 VII.

Sport
Sport

 TABL. 5 (67). KLUBY SPORTOWE^a W 2012 R.
 Stan w dniu 31 XII
 SPORTS CLUBS^a IN 2012
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kluby Clubs	Sekcje sportowe Sports sections	Członko- wie Members	Ćwiczący Persons practising sports				Trenerzy Coaches	Instruk- torzy sportowi Sports instruc- tors
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total		w wieku do 18 lat aged up to 18		
					kobiety females	razem total				w tym dziew- częta of which girls
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	1351	2201	102891	100557	23088	70083	18046	1771	2643
Podregion (Subregion)									
bielski	229	350	15267	15005	3459	9557	2497	248	409
Powiaty: Powiats:									
bielski	53	78	3214	3456	703	2343	605	51	91
cieszyński	59	91	4070	3964	799	2507	540	64	104
żywiecki	66	100	3492	3126	757	2010	511	68	96
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Bielsko-Biała	51	81	4491	4459	1200	2697	841	65	118
Podregion (Subregion)									
bytomski	131	193	10156	9098	1747	6258	1467	165	219
Powiaty: Powiats:									
lubliniecki	39	58	2287	2068	230	1195	147	34	36
tarnogórski	49	72	3353	3095	629	2139	541	52	94
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bytom	31	48	3479	3235	794	2437	703	64	73
Piekary Śląskie	12	15	1037	700	94	487	76	15	16
Podregion (Subregion)									
częstochoowski	211	439	14681	12963	3087	9261	2466	164	394
Powiaty: Powiats:									
częstochoowski	63	112	3415	3109	574	2036	497	31	86
kłobucki	44	89	2556	2378	501	1792	448	26	55
myszkowski	27	63	1779	1561	377	1134	330	22	47
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Częstochowa	77	175	6931	5915	1635	4299	1191	85	206
Podregion (Subregion)									
gliwicki	132	218	11577	11788	2503	7962	1803	240	284
Powiat gliwicki	43	64	2799	2621	212	1653	147	48	54
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Gliwice	45	81	3637	3937	1034	2745	801	80	120
Zabrze	44	73	5141	5230	1257	3564	855	112	110

^a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.
^a Including student sports clubs UKS and religious sports clubs.

TABL. 5 (67). KLUBY SPORTOWE^a W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kluby Clubs	Sekcje sportowe Sports sections	Członko- wie Members	Ćwiczący Persons practising sports				Trenerzy Coaches	Instruk- torzy sportowi Sports instruc- tors	
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total		w wieku do 18 lat aged up to 18			
					kobiety females	razem total	w tym dziew- częta of which girls			
Podregion (Subregion) katowicki	175	295	17538	16982	5090	12146	3754	323	414	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Chorzów	30	48	3773	3739	977	2963	769	78	85	
Katowice	87	157	8221	7867	2468	5205	1640	145	195	
Mysłowice	13	20	841	768	207	502	157	21	22	
Ruda Śląska	26	31	2351	2317	688	1918	591	44	62	
Siemianowice Śląskie	11	20	1497	1448	388	901	256	27	25	
Świętochłowice	8	19	855	843	362	657	341	8	25	
Podregion (Subregion) rybnicki	219	315	15103	15147	2850	10607	2435	249	380	
Powiaty: Powiaty:										
raciborski	57	89	3360	3751	872	2795	804	61	85	
rybnicki	28	43	1542	1874	268	1328	239	22	37	
wodziszawski	53	76	3840	3496	620	2441	511	66	87	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Jastrzębie-Zdrój	30	36	2088	1925	366	1123	274	43	59	
Rybnik	35	53	3166	3021	614	2195	543	44	83	
Zory	16	18	1107	1080	110	725	64	13	29	
Podregion (Subregion) sosnowiecki	141	222	11469	11024	2586	8190	2214	211	332	
Powiaty: Powiaty:										
będziński	28	40	1446	1437	208	883	152	25	36	
zawierciański	39	56	2095	1984	326	1305	304	26	64	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Dąbrowa Górnicza	23	33	3269	2972	965	2502	914	72	102	
Jaworzno	19	37	1600	1644	353	1178	279	34	49	
Sosnowiec	32	56	3059	2987	734	2322	565	54	81	
Podregion (Subregion) tyski	113	169	7100	8550	1766	6102	1410	171	211	
Powiaty: Powiaty:										
bieruńsko-lędziński	22	27	1286	1315	142	771	95	24	38	
mikołowski	17	29	1408	1449	368	1038	305	36	34	
pszczyński	48	67	3058	3100	525	2143	338	45	85	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Tychy	26	46	1348	2686	731	2150	672	66	54	

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.

a Including student sports clubs UKS and religious sports clubs.

DZIAŁ X LEŚNICTWO

Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:
1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:

– Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,

– jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
– jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. – Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),

b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

a) osób fizycznych,

b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,

c) spółdzielni produkcji rolniczej,

d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

– pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),

– przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. **Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

CHAPTER X FORESTRY

General notes

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:

– the State Forests National Holding “State Forests” (abbreviated as “State Forests”) supervised by the Minister of the Environment,

– nature protection units (national parks),

– organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 – the Agricultural Property Agency of the State Treasury),

b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

a) natural persons,

b) land cooperatives held in common by all or part of the residents of a village,

c) agricultural production cooperatives,

d) other legal persons.

2. **Forest land** includes area of forests as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

– covered by forest vegetation (wooded area),

– temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest areas).

3. The **forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %
			z ogółem publiczne of total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	prywatne private	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	402921,3	392960,1	323850,2	320078,2	313110,4	3772,0	79071,2	31,9
PODREGION (SUBREGION)								
BIELSKI	99566,7	97527,5	69123,9	68425,3	68150,3	698,6	30442,9	41,4
Powiat bielski	12995,6	12678,7	10130,9	9981,1	9885,1	149,7	2864,7	27,6
Gmina miejska:								
Szczyrk	2773,8	2680,8	2151,8	2097,9	2097,9	53,9	622,0	68,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-								
-Dziedzice	965,5	933,0	888,5	888,5	888,5	–	77,0	14,0
w tym miasto	224,3	213,2	152,3	152,3	152,3	–	72,0	6,5
Wilamowice	433,5	432,9	145,8	142,8	138,9	3,0	287,7	7,6
w tym miasto	16,7	16,7	–	–	–	–	16,7	1,6
Gminy wiejskie:								
Bestwina	347,3	340,5	261,3	261,0	260,8	0,3	86,0	9,0
Buczkowice	102,8	102,8	1,8	1,8	–	–	101,0	5,3
Jasienica	1457,0	1431,4	1020,0	1014,1	944,1	5,9	437,0	15,6
Jaworze	1117,0	1082,1	1095,0	1094,8	1082,8	0,2	22,0	51,2
Kozy	1060,4	1035,0	1001,4	984,9	984,9	16,5	59,0	38,7
Porąbka	2975,4	2916,5	2440,4	2388,4	2388,3	52,0	535,0	45,3
Wilkowice	1763,1	1723,7	1125,1	1107,1	1099,0	18,0	638,0	50,1
Powiat cieszyński	28665,0	27998,9	20510,8	20444,0	20324,1	66,8	8154,2	38,3
Gminy miejskie:								
Cieszyn	202,6	198,5	156,8	132,7	132,7	24,1	45,8	6,9
Ustroń	2755,6	2680,7	1937,7	1932,7	1929,4	5,0	817,8	45,4
Wisła	8180,3	8042,4	5095,9	5093,2	5076,0	2,7	3084,4	73,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	884,0	864,4	748,0	745,1	694,7	2,9	136,0	13,6
w tym miasto	22,9	21,6	22,8	19,9	14,1	2,9	0,1	2,2
Strumień	847,1	819,7	746,0	742,8	741,6	3,2	101,1	14,0
w tym miasto	4,1	4,1	0,6	0,6	–	–	3,5	0,7
Gminy wiejskie:								
Brenna	6657,5	6504,5	4316,0	4304,8	4304,8	11,2	2341,5	68,0
Chybie	883,5	852,5	880,9	880,9	878,8	–	2,6	26,9
Dębowiec	588,3	574,7	469,2	469,2	438,5	–	119,0	13,5
Goleszów	1266,7	1237,9	812,2	806,3	802,7	5,9	454,5	18,8
Hazlach	805,8	791,0	571,3	571,3	562,8	–	234,5	16,2
Istebna	4751,8	4615,5	4001,8	4000,0	4000,0	1,8	750,0	54,7
Zebrzydowice	842,0	817,2	775,1	765,1	762,3	10,0	66,9	19,7

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %	
			z ogółem publiczne of total public						
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	własność gminy owned by gmina		prywatne private
				razem total					
w ha in ha									
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)									
Powiat żywiecki	54745,7	53776,1	35732,7	35721,5	35662,9	11,2	19013,0	51,7	
Gmina miejska:									
Żywiec	744,3	736,9	156,3	156,3	150,0	–	588,0	14,6	
Gminy wiejskie:									
Czernichów	3549,9	3503,3	2006,9	2004,9	2003,0	2,0	1543,0	62,1	
Gilowice	589,7	586,9	139,7	139,7	139,7	–	450,0	21,0	
Jeleśnia	9588,5	9450,7	5047,5	5047,5	5046,4	–	4541,0	55,4	
Koszarawa	1554,4	1537,0	771,4	771,4	770,5	–	783,0	48,7	
Lipowa	3372,4	3304,7	2524,4	2524,4	2524,4	–	848,0	56,3	
Łękawica	2799,3	2761,4	2236,3	2236,3	2236,2	–	563,0	64,6	
Łodygowice	817,5	817,4	123,5	115,8	107,9	7,7	694,0	22,8	
Miłówka	5089,9	4994,2	3385,9	3385,9	3385,2	–	1704,0	50,5	
Radziechowy-Wieprz	2523,3	2483,5	1526,3	1526,3	1526,1	–	997,0	38,3	
Rajcza	8092,9	7942,0	5488,9	5488,9	5456,7	–	2604,0	60,4	
Ślemień	2571,3	2537,4	1774,3	1774,3	1768,2	–	797,0	56,4	
Świnna	1392,1	1381,5	645,1	645,1	645,0	–	747,0	35,3	
Ujsoły	8028,5	7802,1	6988,5	6988,5	6987,6	–	1040,0	71,1	
Węgierska Górka	4031,9	3937,2	2917,9	2916,4	2916,2	1,5	1114,0	51,5	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Bielsko-Biała	3160,5	3073,7	2749,5	2278,7	2278,2	470,8	411,0	24,7	
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	76789,9	74477,1	73618,8	73329,5	72833,5	289,4	3171,1	47,3	
Powiat lubliniecki	42150,2	40981,9	39905,5	39761,6	39417,9	143,9	2244,7	49,8	
Gmina miejska:									
Lubliniec	6354,6	6182,4	6119,0	6008,7	5972,0	110,3	235,6	69,2	
Gmina miejsko-wiejska:									
Woźniki	4910,5	4805,6	4341,5	4321,4	4193,1	20,1	569,1	37,7	
w tym miasto	3329,9	3251,7	3076,7	3059,5	2949,7	17,2	253,2	45,8	
Gminy wiejskie:									
Boronów	4157,1	4048,9	4046,7	4044,0	4037,8	2,7	110,4	70,7	
Ciasna	5309,9	5175,9	4904,7	4904,7	4877,5	–	405,2	38,6	
Herby	5759,3	5585,9	5502,6	5501,6	5416,9	1,0	256,7	65,0	
Kochanowice	3446,3	3358,2	3358,1	3348,3	3330,8	9,8	88,2	42,0	
Koszęcin	6854,8	6636,4	6641,6	6641,6	6610,6	–	213,2	51,4	
Pawonków	5357,7	5188,7	4991,4	4991,4	4979,3	–	366,3	43,6	

TABL. 1 (68). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %
			z ogółem publiczne of total public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gminy owned by gmina	prywatne private	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests				
					razem total	razem total	razem total		razem total
w ha in ha								
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)								
Powiat tarnogórski	32984,2	31928,0	32063,3	31919,5	31767,2	143,8	920,9	49,6
Gminy miejskie:								
Kalety	6456,1	6233,2	6373,3	6371,3	6370,8	2,0	82,8	81,7
Miasteczko Śląskie	5494,4	5291,8	5456,1	5435,1	5402,2	21,0	38,3	78,0
Radzionków	1,1	1,1	1,1	–	–	1,1	–	0,1
Tarnowskie Góry	3112,4	3026,2	3069,6	3042,6	3042,6	27,0	42,8	36,1
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	3247,8	3163,4	3173,2	3138,8	3032,5	34,4	74,6	80,9
Ożarowice	588,1	570,6	279,3	267,1	259,5	12,2	308,8	12,4
Świerklaniec	2049,5	1955,9	2044,8	2036,8	2036,8	8,0	4,7	43,8
Tworóg	9209,9	8956,8	8957,0	8927,0	8926,1	30,0	252,9	71,5
Zbrosławice	2825,0	2729,1	2709,0	2700,9	2696,8	8,1	116,0	18,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	1431,8	1352,3	1431,8	1431,8	1431,8	–	–	19,5
Piekary Śląskie	223,7	214,9	218,2	216,5	216,5	1,6	5,5	5,4
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	83725,0	82088,0	62787,6	61854,9	59733,6	932,7	20937,4	26,9
Powiat częstochowski ..	44603,3	43640,5	34728,3	34163,3	33146,4	565,1	9875,0	28,7
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	3793,4	3699,1	3681,4	3663,1	3661,2	18,3	112,0	55,5
w tym miasto	2479,5	2429,0	2397,5	2379,2	2377,8	18,3	82,0	66,3
Konieczpol	3600,8	3530,8	2497,8	2483,4	2295,2	14,4	1103,0	24,1
w tym miasto	1175,2	1145,8	1008,2	1006,5	895,9	1,7	167,0	31,0

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %	
			z ogółem publiczne of total public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gminy owned by gmina	prywatne private		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests					
				razem total					
w ha in ha									
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (cd.) (cont.)									
Powiat częstochowski (dok.) (cont.)									
Gminy wiejskie:									
Dąbrowa Zielona	3383,4	3308,5	2670,4	2670,1	2568,1	0,3	713,0	33,0	
Janów	7488,6	7326,7	6493,6	6481,5	6305,4	12,1	995,0	49,9	
Kamienica Polska	2034,7	1984,8	1703,7	1687,7	1682,8	16,0	331,0	42,7	
Kłomnice	2776,7	2728,9	1523,7	1508,0	1451,0	15,7	1253,0	18,5	
Konopiska	2439,2	2399,7	1843,2	1831,1	1820,9	12,1	596,0	30,6	
Kruszyna	3713,6	3617,8	3068,6	3059,3	2950,2	9,3	645,0	38,7	
Lelów	3265,3	3203,0	2282,3	2204,9	2116,0	77,4	983,0	25,9	
Mstów	1770,9	1754,5	823,9	747,5	599,1	76,4	947,0	14,7	
Mykanów	1484,9	1463,4	971,9	962,8	944,6	9,1	513,0	10,3	
Olsztyn	5255,7	5109,5	4285,7	4152,7	4089,6	133,0	970,0	46,8	
Poczesna	1093,0	1066,1	884,0	720,0	708,0	164,0	209,0	17,8	
Przyrów	2267,9	2214,3	1941,9	1936,7	1905,8	5,2	326,0	27,5	
Rędziny	73,1	71,2	46,1	46,1	45,8	–	27,0	1,7	
Starcza	162,2	162,2	10,2	8,4	2,7	1,8	152,0	8,1	
Powiat kłobucki	26776,5	26278,5	21331,1	21101,8	20990,2	229,3	5445,4	29,6	
Gminy miejsko-wiejskie:									
Kłobuck	3557,2	3486,1	3253,3	3250,3	3248,0	3,0	303,9	26,8	
w tym miasto	953,7	934,1	809,0	806,0	804,0	3,0	144,7	19,7	
Krzepice	920,6	916,2	366,1	234,4	234,3	131,7	554,5	11,6	
w tym miasto	218,1	217,9	117,3	29,6	29,4	87,7	100,8	7,9	
Gminy wiejskie:									
Lipie	3222,3	3155,3	2670,5	2664,8	2663,5	5,7	551,8	31,9	
Miedzno	4967,2	4849,9	4207,2	4172,1	4170,1	35,1	760,0	43,0	
Opatów	507,6	506,6	64,5	61,6	54,8	2,9	443,1	6,9	
Panki	1894,3	1869,5	1503,4	1502,2	1486,2	1,2	390,9	34,0	
Popów	3249,2	3210,0	1915,7	1915,7	1904,1	–	1333,5	31,4	
Przystajń	2945,3	2892,8	2273,3	2226,2	2205,7	47,1	672,0	32,6	
Wręczyca Wielka	5512,9	5392,2	5077,2	5074,6	5023,5	2,6	435,7	36,4	

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %
			z ogółem publiczne of total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	prywatne private	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha								
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)								
Powiat myszkowski	11666,1	11521,5	6226,1	6119,8	5238,3	106,3	5440,0	24,0
Gmina miejska:								
Myszków	1860,0	1842,1	981,0	965,4	650,5	15,6	879,0	25,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	3245,7	3183,9	2546,7	2530,7	2457,8	16,0	699,0	19,9
w tym miasto	416,1	416,1	87,1	84,1	20,1	3,0	329,0	15,6
Żarki	3062,3	3051,3	987,3	949,6	617,2	37,7	2075,0	30,2
w tym miasto	735,8	727,1	334,8	325,3	275,4	9,5	401,0	28,6
Gminy wiejskie:								
Niegowa	1427,8	1423,3	465,8	448,1	329,7	17,7	962,0	16,2
Poraj	2070,3	2020,9	1245,3	1226,0	1183,1	19,4	825,0	35,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	679,0	647,5	502,0	470,0	358,7	32,0	177,0	4,1
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	24650,0	23849,0	23870,1	23372,4	22982,7	497,7	779,9	27,1
Powiat gliwicki	22153,8	21442,3	21403,9	21319,1	20935,1	84,8	749,9	32,3
Gminy miejskie:								
Knurów	1298,2	1260,5	1294,2	1293,2	1289,0	1,0	4,0	37,1
Pyskowice	107,6	106,7	92,3	87,3	13,7	5,0	15,3	3,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	6914,1	6701,9	6754,3	6723,8	6608,2	30,5	159,8	57,5
w tym miasto	327,4	321,7	322,1	320,5	320,3	1,6	5,3	27,6
Toszek	1736,6	1689,1	1586,3	1573,3	1513,9	13,0	150,3	16,9
w tym miasto	91,3	89,7	90,7	90,7	89,5	-	0,6	9,2
Gminy wiejskie:								
Gierałtowiec	394,6	376,9	363,0	357,0	357,0	6,0	31,6	9,9
Pilchowice	2217,5	2140,3	2074,3	2053,9	2046,5	20,4	143,2	30,6
Rudziniec	6209,8	5984,1	6184,2	6178,4	6065,7	5,8	25,6	37,6
Wielowieś	3275,4	3182,9	3055,3	3052,2	3041,0	3,1	220,1	27,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: Gliwice	1535,6	1480,8	1515,7	1279,6	1275,4	236,1	19,9	11,1
Zabrze	960,7	925,8	950,5	773,7	772,3	176,8	10,1	11,5

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %
			z ogółem publiczne of total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	prywatne private	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha								
PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	10502,0	10044,3	10373,6	10302,2	10293,8	71,4	128,4	26,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	235,1	228,4	235,1	235,1	235,1	–	–	6,9
Katowice	6873,8	6570,4	6763,8	6736,9	6736,0	26,9	110,0	39,9
Mysłowice	1747,3	1677,1	1741,2	1723,3	1715,8	17,9	6,1	25,6
Ruda Śląska	1608,0	1531,5	1595,7	1569,1	1569,1	26,6	12,3	19,7
Siemianowice Śląskie	37,9	36,9	37,9	37,9	37,9	–	–	1,4
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–	–
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	30790,6	29897,4	27991,9	27739,7	27462,3	252,2	2798,7	22,1
Powiat raciborski	13797,7	13330,6	13239,6	13206,9	13082,4	32,7	558,1	24,5
Gmina miejska: Racibórz	233,1	230,1	220,0	215,4	210,0	4,6	13,1	3,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzyszczewice	22,8	21,2	12,2	12,2	9,2	–	10,7	0,4
w tym miasto	1,3	1,3	–	–	–	–	1,3	0,4
Kuźnia Raciborska	9635,7	9275,1	9348,5	9337,7	9319,4	10,8	287,2	73,3
w tym miasto	2697,5	2586,0	2691,3	2685,6	2679,2	5,7	6,1	82,1
Gminy wiejskie:								
Kornowac	258,7	253,0	176,8	176,8	170,6	–	81,8	9,7
Krzyżanowice	224,1	220,8	214,2	206,3	177,8	7,9	9,9	3,2
Nędza	2668,7	2584,2	2588,1	2578,9	2572,4	9,2	80,7	45,2
Pietrowice Wielkie	225,2	222,8	179,8	179,8	175,5	–	45,3	3,3
Rudnik	529,4	523,3	500,0	499,8	447,5	0,2	29,4	7,1
Powiat rybnicki	7404,0	7212,0	6699,0	6681,7	6652,7	17,3	705,0	32,2
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka- -Leszczyny	4642,8	4520,3	4146,8	4135,8	4125,9	11,0	496,0	39,4
w tym miasto	522,9	507,1	518,0	507,0	502,2	11,0	4,9	13,5
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	50,5	50,4	10,5	5,5	3,4	5,0	40,0	2,5
Jejkowice	187,1	185,4	118,1	118,1	118,1	–	69,0	24,4
Lyski	2184,4	2126,1	2137,4	2137,4	2120,5	–	47,0	37,0
Świerklany	339,2	329,9	286,2	284,9	284,9	1,3	53,0	13,6

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %
			z ogółem publiczne of total public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gminy owned by gmina	prywatne private	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests				
					razem total	razem total	razem total	
w ha in ha								
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)								
Powiat wodzisławski	2753,3	2716,2	1975,1	1908,9	1800,9	66,2	778,2	9,5
Gminy miejskie:								
Pszów	260,1	255,0	241,4	225,4	212,0	16,0	18,7	12,5
Radlin	117,8	116,1	107,7	107,7	106,7	—	10,1	9,3
Rydułtowy	22,9	22,6	15,3	9,9	8,9	5,4	7,6	1,5
Wodzisław Śląski	386,7	382,7	272,0	257,0	248,9	15,0	114,7	7,7
Gminy wiejskie:								
Godów	393,4	393,0	160,8	160,8	141,8	—	232,6	10,3
Gorzyce	839,9	828,6	591,4	567,8	523,8	23,6	248,5	12,8
Lubomia	566,2	552,5	537,6	535,4	529,1	2,2	28,6	13,2
Markłowice	113,4	113,0	45,8	44,8	29,8	1,0	67,6	8,3
Mszana	52,8	52,8	3,0	—	—	3,0	49,8	1,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	552,8	548,1	314,8	267,8	267,6	47,0	238,0	6,4
Rybnik	4726,8	4566,5	4418,9	4340,9	4330,6	78,0	307,9	30,8
Żory	1556,1	1524,0	1344,6	1333,6	1328,1	11,0	211,5	23,6
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	49970,7	49018,1	30308,5	29376,5	26242,9	932,1	19662,2	27,3
Powiat będziński	7879,9	7719,9	4908,6	4719,8	4552,2	188,8	2971,3	21,2
Gminy miejskie:								
Będzin	191,3	168,9	191,3	143,5	140,5	47,8	—	4,5
Czeladź	19,0	19,0	19,0	19,0	—	—	—	1,2
Sławków	1483,0	1472,6	308,2	302,2	235,0	6,0	1174,8	40,2
Wojkowice	48,7	48,7	47,3	22,0	—	25,3	1,4	3,8
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	3576,1	3519,1	2174,7	2091,7	2071,4	83,0	1401,4	30,9
w tym miasto	907,0	900,2	32,3	17,0	2,4	15,3	874,7	23,3
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	1151,7	1113,5	1115,6	1104,2	1100,9	11,4	36,1	21,6
Mierzęcice	735,5	727,6	440,9	432,5	407,1	8,4	294,6	14,7
Psary	674,5	650,6	611,5	604,6	597,4	6,9	63,0	14,1

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %	
			z ogółem publiczne of total public						
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	własność gminy owned by gmina		prywatne private
				razem total					
w ha in ha									
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)									
Powiat zawierciański	30511,0	30193,6	15725,0	15547,0	13297,7	178,0	14786,0	30,1	
Gminy miejskie:									
Poreęba	1640,6	1627,8	561,6	534,6	514,3	27,0	1079,0	40,7	
Zawiercie	1801,7	1782,6	771,7	771,7	568,8	–	1030,0	20,9	
Gminy miejsko-wiejskie:									
Łazy	5835,4	5744,0	3973,4	3929,5	3478,7	43,9	1862,0	43,2	
w tym miasto	159,3	156,0	120,3	99,4	98,0	20,9	39,0	18,1	
Ogrodzieniec	3722,5	3714,1	627,5	588,5	354,9	39,0	3095,0	43,8	
w tym miasto	1666,0	1664,8	152,0	134,0	47,6	18,0	1514,0	58,3	
Pilica	3425,4	3389,8	1939,4	1893,4	1821,0	46,0	1486,0	23,8	
w tym miasto	79,1	78,9	55,1	44,1	43,5	11,0	24,0	9,6	
Szczekociny	3016,6	2971,0	1921,6	1921,6	1783,8	–	1095,0	22,2	
w tym miasto	215,9	210,6	144,9	144,9	140,6	–	71,0	11,7	
Gminy wiejskie:									
Irządze	1650,0	1631,0	805,0	805,0	770,3	–	845,0	23,0	
Kroczyce	3608,1	3593,3	1026,1	1021,8	767,4	4,3	2582,0	32,7	
Włodowice	2985,1	2966,5	1828,1	1810,3	976,7	17,8	1157,0	38,6	
Żarnowiec	2825,7	2773,5	2270,7	2270,7	2261,7	–	555,0	22,2	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Dąbrowa Górnicza ...	4189,6	4071,3	3216,6	3115,6	2462,1	101,0	973,0	21,6	
Jaworzno	5880,6	5607,7	5348,8	4910,8	4909,9	438,0	531,8	36,8	
Sosnowiec	1509,6	1425,6	1109,6	1083,3	1021,0	26,3	400,1	15,7	
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	26926,4	26058,8	25775,7	25677,7	25411,3	98,0	1150,6	27,6	
Powiat bieruńsko- -lędziński	2345,7	2288,7	2086,7	2030,7	1947,2	56,0	259,0	14,5	
Gminy miejskie:									
Bieruń	607,5	590,9	486,5	461,5	386,2	25,0	120,9	14,6	
Imielin	329,5	321,8	285,9	280,7	280,7	5,2	43,6	11,5	
Lędziny	448,0	436,0	418,4	393,6	391,4	24,8	29,7	13,8	

TABL. 1 (68). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem - grunty Of grand total - land					Lesistość w % Forest cover in %	
			z ogółem publiczne of total public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	własność gminy owned by gmina		prywatne private
			razem total	razem total					
			w ha in ha						
PODREGION (SUBREGION) TYSKI (dok.) (cont.)									
Powiat bieruńsko- lędziński (dok.) (cont.)									
Gminy wiejskie:									
Bojszowy	898,1	879,4	854,0	854,0	851,7	–	44,1	25,3	
Chełm Śląski	62,6	60,6	41,9	40,9	37,1	1,0	20,7	2,6	
Powiat mikołowski	8683,2	8384,0	8433,2	8423,5	8254,6	9,8	250,0	36,0	
Gminy miejskie:									
Łaziska Górne	205,7	199,3	170,2	165,2	153,2	5,0	35,5	9,9	
Mikołów	2258,6	2177,9	2168,9	2165,1	2034,3	3,8	89,7	27,5	
Orzesze	4471,3	4310,2	4403,3	4403,3	4382,3	–	68,0	51,4	
Gminy wiejskie:									
Ornontowice	396,9	387,1	391,7	390,7	386,7	1,0	5,2	25,1	
Wyry	1350,8	1309,5	1299,2	1299,2	1298,1	–	51,6	37,8	
Powiat pszczyński	13619,3	13203,2	13091,3	13070,6	13056,7	20,7	528,0	28,0	
Gmina miejsko- -wiejska:									
Pszczyna	5144,1	4994,3	5037,1	5025,0	5019,2	12,1	107,0	28,6	
w tym miasto	151,7	146,6	128,7	126,5	126,5	2,2	23,0	6,5	
Gminy wiejskie:									
Goczalkowice- -Zdrój	91,6	88,4	84,6	84,6	82,0	–	7,0	1,9	
Kobiór	4099,0	3955,7	4099,0	4099,0	4099,0	–	–	82,2	
Miedzna	914,9	894,5	806,9	806,9	804,6	–	108,0	17,9	
Pawłowice	643,1	633,3	498,1	496,0	493,7	2,1	145,0	8,4	
Suszec	2726,5	2637,0	2565,5	2559,0	2558,2	6,5	161,0	35,1	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Tychy	2278,2	2182,9	2164,6	2153,0	2152,9	11,6	113,7	26,7	

TABL. 2 (69). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R.**
 Stan w dniu 31 XII
FOREST AREA IN 2013
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska <i>urban gmina</i> gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i> w tym miasto <i>of which city</i> gmina wiejska <i>rural gmina</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Lasy publiczne <i>Public forests</i>			własność gminy <i>owned by gmina</i>	Lasy prywatne <i>Private forests</i>
		własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by the State Forests</i>		
		razem <i>total</i>	razem <i>total</i>			
		w ha	in ha			
WOJEWÓDZTWO	392960,1	313983,4	310279,5	303340,9	3703,9	78976,7
VOIVODSHIP						
PODREGION (SUBREGION)						
BIELSKI	97527,5	67084,6	66401,2	66126,1	683,4	30442,9
Powiat bielski	12678,7	9814,0	9664,8	9568,8	149,2	2864,7
Gmina miejska:						
Szczyrk	2680,8	2058,8	2004,9	2004,9	53,9	622,0
Gminy miejsko-wiejskie:						
Czechowice-Dziedzice	933,0	856,0	856,0	856,0	–	77,0
w tym miasto	213,2	141,2	141,2	141,2	–	72,0
Wilamowice	432,9	145,2	142,2	138,3	3,0	287,7
w tym miasto	16,7	–	–	–	–	16,7
Gminy wiejskie:						
Bestwina	340,5	254,5	254,2	254,0	0,3	86,0
Buczkowice	102,8	1,8	1,8	–	–	101,0
Jasienica	1431,4	994,4	988,6	918,7	5,7	437,0
Jaworze	1082,1	1060,1	1059,9	1047,9	0,2	22,0
Kozy	1035,0	976,0	960,0	960,0	16,1	59,0
Porąbka	2916,5	2381,5	2329,5	2329,4	52,0	535,0
Wilkowice	1723,7	1085,7	1067,7	1059,7	18,0	638,0
Powiat cieszyński	27998,9	19844,8	19778,3	19658,4	66,5	8154,2
Gminy miejskie:						
Cieszyn	198,5	152,7	128,7	128,7	24,1	45,8
Ustroń	2680,7	1862,9	1857,9	1854,6	5,0	817,8
Wisła	8042,4	4958,0	4955,3	4938,1	2,7	3084,4
Gminy miejsko-wiejskie:						
Skoczów	864,4	728,4	725,8	675,4	2,6	136,0
w tym miasto	21,6	21,4	18,8	13,0	2,6	0,1
Strumień	819,7	718,6	715,4	714,2	3,2	101,1
w tym miasto	4,1	0,6	0,6	–	–	3,5
Gminy wiejskie:						
Brenna	6504,5	4163,0	4151,8	4151,8	11,2	2341,5
Chybie	852,5	850,0	850,0	847,9	–	2,6
Dębowiec	574,7	455,6	455,6	424,9	–	119,0
Goleszów	1237,9	783,4	777,5	773,8	5,9	454,5
Hazlach	791,0	556,5	556,5	548,0	–	234,5
Istebna	4615,5	3865,5	3863,7	3863,7	1,8	750,0
Zebrzydowice	817,2	750,3	740,3	737,4	10,0	66,9

TABL. 2 (69). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
		w ha	in ha			
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)						
Powiat żywiecki	53776,1	34763,1	34751,9	34693,3	11,2	19013,0
Gmina miejska:						
Żywiec	736,9	148,9	148,9	142,6	–	588,0
Gminy wiejskie:						
Czernichów	3503,3	1960,3	1958,3	1956,4	2,0	1543,0
Gilowice	586,9	136,9	136,9	136,9	–	450,0
Jeleśnia	9450,7	4909,7	4909,7	4908,7	–	4541,0
Koszarawa	1537,0	754,0	754,0	753,1	–	783,0
Lipowa	3304,7	2456,7	2456,7	2456,7	–	848,0
Łękawica	2761,4	2198,4	2198,4	2198,4	–	563,0
Łodygowice	817,4	123,4	115,7	107,8	7,7	694,0
Milówka	4994,2	3290,2	3290,2	3289,6	–	1704,0
Radziechowy-Wieprz	2483,5	1486,5	1486,5	1486,2	–	997,0
Rajcza	7942,0	5338,0	5338,0	5305,8	–	2604,0
Ślemień	2537,4	1740,4	1740,4	1734,3	–	797,0
Świnna	1381,5	634,5	634,5	634,3	–	747,0
Ujsoly	7802,1	6762,1	6762,1	6761,2	–	1040,0
Węgierska Górka	3937,2	2823,2	2821,7	2821,5	1,5	1114,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	3073,7	2662,7	2206,2	2205,7	456,5	411,0
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	74477,1	71353,2	71066,5	70574,7	286,7	3123,9
Powiat lubliniecki	40981,9	38737,3	38595,3	38251,6	142,0	2244,7
Gmina miejska:						
Lubliniec	6182,4	5946,8	5838,4	5801,7	108,4	235,6
Gmina miejsko-wiejska:						
Woźniki	4805,6	4236,6	4216,5	4088,2	20,1	569,1
w tym miasto	3251,7	2998,5	2981,4	2871,5	17,2	253,2
Gminy wiejskie:						
Boronów	4048,9	3938,5	3935,8	3929,6	2,7	110,4
Ciasna	5175,9	4770,7	4770,7	4743,5	–	405,2
Herby	5585,9	5329,2	5328,2	5243,4	1,0	256,7
Kochanowice	3358,2	3270,0	3260,2	3242,7	9,8	88,2
Koszęcin	6636,4	6423,1	6423,1	6392,1	–	213,2
Pawonków	5188,7	4822,4	4822,4	4810,3	–	366,3

TABL. 2 (69). POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
w ha in ha						
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)						
Powiat tarnogórski	31928,0	31054,3	30910,5	30762,4	143,8	873,7
Gminy miejskie:						
Kalety	6233,2	6156,3	6154,3	6153,9	2,0	76,9
Miasteczko Śląskie	5291,8	5268,4	5247,4	5214,4	21,0	23,4
Radzionków	1,1	1,1	–	–	1,1	–
Tarnowskie Góry	3026,2	2983,4	2956,4	2956,4	27,0	42,8
Gminy wiejskie:						
Krupski Młyn	3163,4	3089,1	3054,7	2952,6	34,4	74,3
Ożarowice	570,6	272,1	259,8	252,2	12,2	298,5
Świerklaniec	1955,9	1951,2	1943,2	1943,2	8,0	4,7
Tworóg	8956,8	8706,8	8676,8	8676,0	30,0	250,0
Zbrostławice	2729,1	2626,0	2617,9	2613,7	8,1	103,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	1352,3	1352,3	1352,3	1352,3	–	–
Piekary Śląskie	214,9	209,3	208,4	208,4	0,9	5,5
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	82088,0	61150,6	60217,9	58096,7	932,7	20937,4
Powiat częstochowski	43640,5	33765,5	33200,5	32183,6	565,1	9875,0
Gminy miejsko-wiejskie:						
Błachownia	3699,1	3587,1	3568,8	3566,9	18,3	112,0
w tym miasto	2429,0	2347,0	2328,7	2327,3	18,3	82,0
Koniecpol	3530,8	2427,8	2413,4	2225,1	14,4	1103,0
w tym miasto	1145,8	978,8	977,1	866,5	1,7	167,0
Gminy wiejskie:						
Dąbrowa Zielona	3308,5	2595,5	2595,2	2493,3	0,3	713,0
Janów	7326,7	6331,7	6319,6	6143,6	12,1	995,0
Kamienica Polska	1984,8	1653,8	1637,8	1632,9	16,0	331,0
Kłomnice	2728,9	1475,9	1460,2	1403,3	15,7	1253,0
Konopiska	2399,7	1803,7	1791,6	1781,4	12,1	596,0
Kruszyna	3617,8	2972,8	2963,5	2854,4	9,3	645,0
Lelów	3203,0	2220,0	2142,7	2053,8	77,4	983,0
Mstów	1754,5	807,5	731,1	582,7	76,4	947,0
Mykanów	1463,4	950,4	941,3	923,1	9,1	513,0
Olsztyn	5109,5	4139,5	4006,5	3943,4	133,0	970,0
Poczesna	1066,1	857,1	693,1	681,1	164,0	209,0
Przyrów	2214,3	1888,3	1883,1	1852,2	5,2	326,0
Rędziny	71,2	44,2	44,2	43,9	–	27,0
Starcza	162,2	10,2	8,4	2,7	1,8	152,0

TABL. 2 (69). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
		w ha	in ha			
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)						
Powiat kłobucki	26278,5	20833,1	20603,8	20492,3	229,3	5445,4
Gminy miejsko-wiejskie:						
Kłobuck	3486,1	3182,2	3179,2	3177,0	3,0	303,9
w tym miasto	934,1	789,4	786,4	784,3	3,0	144,7
Krzepice	916,2	361,7	230,0	229,8	131,7	554,5
w tym miasto	217,9	117,1	29,4	29,3	87,7	100,8
Gminy wiejskie:						
Lipie	3155,3	2603,5	2597,8	2596,6	5,7	551,8
Miedzno	4849,9	4089,9	4054,8	4052,8	35,1	760,0
Opatów	506,6	63,5	60,6	53,8	2,9	443,1
Panki	1869,5	1478,6	1477,4	1461,4	1,2	390,9
Popów	3210,0	1876,5	1876,5	1864,9	–	1333,5
Przystajń	2892,8	2220,8	2173,7	2153,2	47,1	672,0
Wręczyca Wielka	5392,2	4956,5	4953,9	4902,9	2,6	435,7
Powiat myszkowski	11521,5	6081,5	5975,2	5093,6	106,3	5440,0
Gmina miejska:						
Myszków	1842,1	963,1	947,6	632,7	15,6	879,0
Gminy miejsko-wiejskie:						
Koziegłowy	3183,9	2484,9	2468,9	2395,9	16,0	699,0
w tym miasto	416,1	87,1	84,1	20,1	3,0	329,0
Żarki	3051,3	976,3	938,6	606,2	37,7	2075,0
w tym miasto	727,1	326,1	316,6	266,8	9,5	401,0
Gminy wiejskie:						
Niegowa	1423,3	461,3	443,6	325,1	17,7	962,0
Poraj	2020,9	1195,9	1176,6	1133,7	19,4	825,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	647,5	470,5	438,5	327,2	32,0	177,0
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	23849,0	23112,8	22633,5	22243,8	479,4	736,1
Powiat gliwicki	21442,3	20736,2	20651,9	20268,0	84,3	706,1
Gminy miejskie:						
Knurów	1260,5	1258,0	1257,0	1252,8	1,0	2,5
Pyskowice	106,7	92,3	87,3	13,6	5,0	14,4
Gminy miejsko-wiejskie:						
Sośnicowice	6701,9	6560,4	6530,4	6414,8	30,0	141,5
w tym miasto	321,7	316,8	315,2	315,0	1,6	4,9
Toszek	1689,1	1552,0	1539,0	1479,7	13,0	137,1
w tym miasto	89,7	89,1	89,1	87,9	–	0,6

TABL. 2 (69). POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
		w ha	in ha			
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI (dok.) (cont.)						
Powiat gliwicki (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie:						
Gierałtowiec	376,9	349,6	343,6	343,6	6,0	27,3
Pilchowice	2140,3	1997,1	1976,7	1969,3	20,4	143,2
Rudziniec	5984,1	5962,6	5956,8	5844,1	5,8	21,5
Wielowieś	3182,9	2964,3	2961,2	2950,0	3,1	218,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	1480,8	1460,9	1234,2	1229,9	226,7	19,9
Zabrze	925,8	915,7	747,3	745,9	168,4	10,1
PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	10044,3	9915,9	9844,5	9836,1	71,4	128,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	228,4	228,4	228,4	228,4	-	-
Katowice	6570,4	6460,4	6433,5	6432,6	26,9	110,0
Mysłowice	1677,1	1671,0	1653,1	1645,6	17,9	6,1
Ruda Śląska	1531,5	1519,2	1492,6	1492,6	26,6	12,3
Siemianowice Śląskie	36,9	36,9	36,9	36,9	-	-
Świętochłowice	-	-	-	-	-	-
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	29897,4	27098,8	26848,0	26570,5	250,8	2798,7
Powiat raciborski	13330,6	12772,5	12739,8	12615,3	32,7	558,1
Gmina miejska:						
Racibórz	230,1	217,0	212,4	207,0	4,6	13,1
Gminy miejsko-wiejskie:						
Krzanowice	21,2	10,5	10,5	7,6	-	10,7
w tym miasto	1,3	-	-	-	-	1,3
Kuźnia Raciborska	9275,1	8988,0	8977,2	8958,9	10,8	287,2
w tym miasto	2586,0	2579,8	2574,1	2567,7	5,7	6,1
Gminy wiejskie:						
Kornowac	253,0	171,2	171,2	164,9	-	81,8
Krzyżanowice	220,8	210,9	203,0	174,4	7,9	9,9
Nędza	2584,2	2503,5	2494,3	2487,9	9,2	80,7
Pietrowice Wielkie	222,8	177,5	177,5	173,2	-	45,3
Rudnik	523,3	493,9	493,7	441,4	0,2	29,4
Powiat rybnicki	7212,0	6507,0	6489,7	6460,8	17,3	705,0
Gmina miejsko-wiejska:						
Czerwionka-Leszczyny	4520,3	4024,3	4013,3	4003,4	11,0	496,0
w tym miasto	507,1	502,2	491,2	486,4	11,0	4,9
Gminy wiejskie:						
Gaszowice	50,4	10,4	5,4	3,3	5,0	40,0
Jejkowice	185,4	116,4	116,4	116,4	-	69,0
Lyski	2126,1	2079,1	2079,1	2062,1	-	47,0
Świerklany	329,9	276,9	275,6	275,6	1,3	53,0

TABL. 2 (69). POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
		w ha	in ha			
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)						
Powiat wodzisławski	2716,2	1938,0	1871,8	1763,8	66,2	778,2
Gminy miejskie:						
Pszów	255,0	236,3	220,3	206,9	16,0	18,7
Radlin	116,1	106,0	106,0	105,0	–	10,1
Rydułtowy	22,6	15,0	9,6	8,6	5,4	7,6
Wodzisław Śląski	382,7	268,0	253,0	244,8	15,0	114,7
Gminy wiejskie:						
Godów	393,0	160,4	160,4	141,4	–	232,6
Gorzycze	828,6	580,1	556,5	512,5	23,6	248,5
Lubomia	552,5	523,9	521,7	515,4	2,2	28,6
Markłowice	113,0	45,4	44,4	29,4	1,0	67,6
Mszana	52,8	3,0	–	–	3,0	49,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	548,1	310,1	263,1	262,9	47,0	238,0
Rybnik	4566,5	4258,6	4182,0	4171,7	76,6	307,9
Żory	1524,0	1312,5	1301,5	1296,0	11,0	211,5
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	49018,1	29355,9	28454,2	25341,5	901,7	19662,2
Powiat będziński	7719,9	4748,6	4566,4	4399,3	182,2	2971,3
Gminy miejskie:						
Będzin	168,9	168,9	121,1	118,1	47,8	–
Czeladź	19,0	19,0	19,0	–	–	–
Stawków	1472,6	297,8	291,8	225,0	6,0	1174,8
Wojkowice	48,7	47,3	22,0	–	25,3	1,4
Gmina miejsko-wiejska:						
Siewierz	3519,1	2117,7	2041,3	2020,9	76,4	1401,4
w tym miasto	900,2	25,5	14,6	–	10,9	874,7
Gminy wiejskie:						
Bobrowniki	1113,5	1077,4	1066,0	1062,7	11,4	36,1
Mierzęcice	727,6	433,0	424,6	399,2	8,4	294,6
Psary	650,6	587,6	580,7	573,5	6,9	63,0
Powiat zawierciański	30193,6	15407,6	15229,6	12980,2	178,0	14786,0
Gminy miejskie:						
Poreba	1627,8	548,8	521,8	501,5	27,0	1079,0
Zawiercie	1782,6	752,6	752,6	549,7	–	1030,0
Gminy miejsko-wiejskie:						
Łazy	5744,0	3882,0	3838,1	3387,4	43,9	1862,0
w tym miasto	156,0	117,0	96,1	94,7	20,9	39,0
Ogrodzieniec	3714,1	619,1	580,1	346,6	39,0	3095,0
w tym miasto	1664,8	150,8	132,8	46,4	18,0	1514,0
Pilica	3389,8	1903,8	1857,8	1785,4	46,0	1486,0
w tym miasto	78,9	54,9	43,9	43,2	11,0	24,0
Szczekociny	2971,0	1876,0	1876,0	1738,2	–	1095,0
w tym miasto	210,6	139,6	139,6	135,3	–	71,0

TABL. 2 (69). POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gminy owned by gmina	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
		w ha	in ha			
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)						
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie:						
Irządze	1631,0	786,0	786,0	751,3	–	845,0
Kroczyce	3593,3	1011,3	1007,0	752,6	4,3	2582,0
Włodowice	2966,5	1809,5	1791,7	958,1	17,8	1157,0
Zarnowiec	2773,5	2218,5	2218,5	2209,5	–	555,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	4071,3	3098,3	2998,1	2365,1	100,2	973,0
Jaworzno	5607,7	5075,9	4658,5	4657,6	417,4	531,8
Sosnowiec	1425,6	1025,6	1001,7	939,4	23,9	400,1
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	26058,8	24911,6	24813,9	24551,5	97,7	1147,3
Powiat bieruńsko-łędziński ...	2288,7	2033,1	1977,1	1897,7	56,0	255,6
Gminy miejskie:						
Bieruń	590,9	471,2	446,2	375,1	25,0	119,7
Imielin	321,8	278,7	273,5	273,5	5,2	43,1
Łędziny	436,0	407,0	382,2	380,0	24,8	29,0
Gminy wiejskie:						
Bojszowy	879,4	835,6	835,6	833,4	–	43,8
Chełm Śląski	60,6	40,6	39,6	35,7	1,0	20,1
Powiat mikołowski	8384,0	8134,0	8124,3	7955,4	9,8	250,0
Gminy miejskie:						
Łaziska Górne	199,3	163,8	158,9	146,8	5,0	35,5
Mikołów	2177,9	2088,2	2084,4	1953,7	3,8	89,7
Orzesze	4310,2	4242,2	4242,2	4221,2	–	68,0
Gminy wiejskie:						
Ornontowice	387,1	381,9	380,9	376,9	1,0	5,2
Wyry	1309,5	1257,9	1257,9	1256,8	–	51,6
Powiat pszczyński	13203,2	12675,2	12654,8	12641,0	20,4	528,0
Gmina miejsko-wiejska:						
Pszczyzna	4994,3	4887,3	4875,5	4869,7	11,8	107,0
w tym miasto	146,6	123,6	121,4	121,4	2,2	23,0
Gminy wiejskie:						
Goczałkowice-Zdrój	88,4	81,4	81,4	78,8	–	7,0
Kobiór	3955,7	3955,7	3955,7	3955,7	–	–
Miedźna	894,5	786,5	786,5	784,2	–	108,0
Pawłowice	633,3	488,3	486,2	483,8	2,1	145,0
Suszec	2637,0	2476,0	2469,5	2468,8	6,5	161,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	2182,9	2069,2	2057,7	2057,5	11,6	113,7

TABL. 3 (70). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R.**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestation of non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
	w ha		in ha			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	44,0	2,0	0,9	42,0	360,4	20,4
PODREGION (SUBREGION)						
BIELSKI	-	-	-	-	0,6	0,6
Powiat bielski	-	-	-	-	0,4	0,4
Gminy wiejskie:						
Jasienica	-	-	-	-	0,3	0,3
Jaworze	-	-	-	-	0,0	0,0
Kozy	-	-	-	-	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	-	-	-	-	0,2	0,2
PODREGION (SUBREGION)						
CZĘSTOCHOWSKI	34,6	0,9	0,9	33,7	8,4	8,4
Powiat częstochowski	27,6	0,9	0,9	26,7	8,4	8,4
Gmina miejsko-wiejska:						
Koniecpol	11,0	-	-	11,0	-	-
w tym miasto	2,3	-	-	2,3	-	-
Gminy wiejskie:						
Dąbrowa Zielona.....	1,8	0,9	0,9	0,9	-	-
Janów	1,4	-	-	1,4	0,1	0,1
Lelów	3,4	-	-	3,4	0,1	0,1
Mykanów	1,4	-	-	1,4	-	-
Olsztyn	-	-	-	-	1,1	1,1
Przyrów	8,6	-	-	8,6	7,1	7,1
Powiat kłobucki	7,0	-	-	7,0	-	-
Gmina miejsko-wiejska:						
Kłobuck	3,9	-	-	3,9	-	-
w tym miasto	3,9	-	-	3,9	-	-
Gminy wiejskie:						
Miedźno	1,7	-	-	1,7	-	-
Opatów	0,6	-	-	0,6	-	-
Popów	0,4	-	-	0,4	-	-
Wręczyca Wielka	0,4	-	-	0,4	-	-

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.

TABL. 3 (70). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R. (dok.)

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestation of non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha						
PODREGION (SUBREGION)						
GLIWICKI	-	-	-	-	9,6	9,6
Powiat gliwicki	-	-	-	-	9,6	9,6
Gmina miejsko-wiejska:						
Sośnicowice	-	-	-	-	9,6	9,6
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
PODREGION (SUBREGION)						
RYBNICKI	1,1	1,1	-	-	-	-
Powiat raciborski	0,2	0,2	-	-	-	-
Gmina miejska:						
Racibórz	0,2	0,2	-	-	-	-
Powiat wodzisławski	0,9	0,9	-	-	-	-
Gmina miejska:						
Pszów	0,9	0,9	-	-	-	-
PODREGION (SUBREGION)						
SOSNOWIECKI	8,3	-	-	8,3	341,7	1,7
Powiat będziński	2,7	-	-	2,7	60,0	-
Gmina miejska:						
Będzin	2,0	-	-	2,0	-	-
Sławków	0,7	-	-	0,7	60,0	-
Powiat zawierciański	5,6	-	-	5,6	-	-
Gmina miejsko-wiejska:						
Szczekociny	3,4	-	-	3,4	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
Gmina wiejska:						
Kroczyce	2,2	-	-	2,2	-	-
Miasta na prawach powiatu:						
Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	-	-	-	-	280,0	-
Jaworzno	-	-	-	-	1,7	1,7

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.

TABL. 4 (71). LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2013 R.
FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a Forest land ^a				Lasy ochronne w % powierzchni gruntów leśnych ^a Protective forests in % of forest land ^a	Odnowienia i zalesienia Renewals and afforestations		Pozys- kanie drewna (grubizny) w dam ³ Removals (timber) in dam ³
	ogółem total	w tym własność of which property of				ogółem total	w tym zalesienia ^b of which affore- stations ^b	
		osób fizycznych natural persons	wspólnot grunto- wych land coopera- tives	gmin gmina				
	w ha		in ha			w ha			in ha
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	82843,1	70211,4	7532,6	3772,0	16,0	231,3	43,1	101,0
Podregion (Subregion) bielski	31141,4	26851,9	3150,9	698,6	27,3	132,7	-	59,8
Powiaty: Powiats:								
bielski	3014,4	2316,7	383,0	149,7	0,4	2,0	-	2,8
cieszyński	8221,0	7544,2	430,0	66,8	92,6	34,7	-	27,2
żywiecki	19024,2	16584,1	2337,9	11,2	-	88,1	-	26,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bielsko-Biała	881,8	407,0	-	470,8	100,0	7,9	-	3,3
Podregion (Subregion) bytowski	3460,5	2916,3	19,5	289,4	4,2	0,6	-	2,5
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	2388,6	2049,4	-	143,9	4,6	0,6	-	1,5
tarnogórski	1064,7	866,0	19,5	143,8	3,2	-	-	1,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom	-	-	-	-	-	-	-	-
Piekary Śląskie	7,2	0,9	-	1,6	-	-	-	-
Podregion (Subregion) częstochoowski	21870,1	19281,3	1426,1	932,7	-	57,2	33,7	15,6
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	10440,1	9048,0	738,0	565,1	-	33,7	26,7	8,2
kłobucki	5674,7	4938,3	419,1	229,3	-	17,5	7,0	3,5
myszkowski	5546,3	5171,0	269,0	106,3	-	6,0	-	3,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Częstochowa	209,0	124,0	-	32,0	-	-	-	0,1
Podregion (Subregion) gliwicki	1277,6	735,9	-	497,7	59,6	3,7	-	1,5
Powiat gliwicki	834,7	705,9	-	84,8	62,9	0,1	-	0,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gliwice	256,0	19,9	-	236,1	92,2	1,0	-	0,2
Zabrze	187,0	10,1	-	176,8	-	2,6	-	0,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a As of 31 XII. ^b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.

TABL. 4 (71). LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2013 R. (dok.)
FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a Forest land ^d				Lasy ochronne w % powierzchni gruntów leśnych ^a Protective forests in % of forest land ^d	Odnowienia i zalesienia Renewals and afforestations		Pozys- kanie drewna (grubizny) w dam ³ Removals (timber) in dam ³
	ogółem total	w tym własność of which property of				ogółem total	w tym zalesienia ^b of which affore- stations ^b	
		osób fizycznych natural persons	wspólnot grunto- wych land coopera- tives	gmin gmina				
	w ha		in ha			w ha			in ha
Podregion (Subregion) katowicki	199,8	101,5	-	71,4	84,3	-	-	0,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	-	-	-	-	-	-	-	-
Katowice	136,9	83,1	-	26,9	78,5	-	-	0,0
Mysłowice	24,0	6,1	-	17,9	100,0	-	-	-
Ruda Śląska	38,9	12,3	-	26,6	94,9	-	-	-
Siemianowice Śląskie Świętochłowice	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion (Subregion) rybnicki	3050,9	2735,7	-	252,2	9,4	3,6	1,1	1,7
Powiaty: Powiats:								
raciborski	590,8	522,1	-	32,7	0,4	0,2	0,2	0,8
rybnicki	722,3	705,0	-	17,3	-	-	-	0,4
wodzisławski	844,4	778,2	-	66,2	-	0,9	0,9	0,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	285,0	211,0	-	47,0	100,0	2,5	-	0,2
Rybnik	385,9	307,9	-	78,0	-	-	-	0,1
Żory	222,5	211,5	-	11,0	-	-	-	0,1
Podregion (Subregion) sosnowiecki	20594,2	16504,0	2936,1	932,1	15,1	33,3	8,3	19,5
Powiaty: Powiats:								
będziński	3160,1	1085,3	1886,0	188,8	58,2	9,1	2,7	3,9
zawierciański	14964,0	14065,0	542,0	178,0	-	15,1	5,6	13,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	1074,0	801,0	140,0	101,0	-	-	-	0,1
Jaworzno	969,8	520,7	-	438,0	87,7	1,2	-	0,7
Sosnowiec	426,3	32,0	368,1	26,3	100,0	7,9	-	0,9
Podregion (Subregion) tyski	1248,6	1084,7	-	98,0	20,7	0,2	-	0,4
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędziński	315,0	247,1	-	56,0	19,0	-	-	0,1
mikołowski	259,7	233,6	-	9,8	76,2	-	-	0,0
pszczyński	548,7	502,0	-	20,7	-	0,2	-	0,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	125,2	102,1	-	11,6	-	-	-	-

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a As of 31 XII. ^b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.

DZIAŁ XI TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne, na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 260, z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służącą miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamiennobetonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (tłuczniowej i brukowej).

2. Dane Komendy Głównej Policji o wypadkach drogowych wygenerowane zostały z systemu Ewidencji Wypadków i Kolidacji na dzień 17 II 2014 r. Obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI TRANSPORT

General notes

1. Public roads on the basis of the Law on Public Roads dated 21 III 1985 (uniform text, Journal of Laws from 2013, item 260, with later amendments) are divided into the following categories: national, regional, district and communal roads.

District roads include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

Communal roads are local roads which supplement the road network (excluding national, regional and district roads) serving regional needs, excluding internal roads.

Hard surface roads include roads with improved hard surface (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam or cobbled surface).

2. Data of the National Police Headquarters regarding road traffic accidents were extracted from the Accident and Collision Register as of 17 II 2014. Road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1 (72). DROGI PUBLICZNE W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe <i>District roads</i>				Drogi gminne <i>Communal roads</i>			
	o nawierzchni twardej <i>hard surface</i>			gruntowe <i>unsur- faced</i>	o nawierzchni twardej <i>hard surface</i>			gruntowe <i>unsur- faced</i>
	ogółem <i>total</i>	na 100 km ² per 100 km ²	z liczby ogółem o nawierz- chni ulepszonej of total improved surface		ogółem <i>total</i>	na 100 km ² per 100 km ²	z liczby ogółem o nawierz- chni ulepszo- nej of total improved surface	
				w km <i>in km</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6092,5	49,4	6040,1	294,0	14442,0	117,1	12896,0	3715,3
Podregion (Subregion)								
bielski	1115,1	47,4	1114,9	6,3	3429,3	145,7	3037,9	733,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	305,4	66,6	305,4	1,3	863,9	188,4	752,3	244,4
cieszyński	362,5	49,6	362,5	–	1252,2	171,5	1128,0	179,0
żywiecki	334,9	32,2	334,7	5,0	905,3	87,0	783,4	263,4
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	112,3	90,2	112,3	–	407,9	327,6	374,2	46,8
Podregion (Subregion)								
bytomski	624,0	39,6	608,9	32,8	1161,0	73,7	870,5	628,7
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	262,0	31,9	248,0	13,0	589,3	71,7	359,8	395,9
tarnogórski	267,9	41,6	267,3	19,7	373,0	57,9	315,6	216,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	58,2	83,8	58,2	–	115,6	166,5	112,4	6,0
Piekary Śląskie	35,9	89,8	35,4	0,1	83,1	207,9	82,7	10,0
Podregion (Subregion)								
częstochowski	1203,7	39,5	1197,3	57,3	2002,0	65,6	1634,9	1253,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochowski	550,3	36,2	545,7	27,6	861,2	56,6	661,1	567,3
kłobucki	362,9	40,8	362,9	19,3	478,4	53,8	371,5	231,0
myszkowski	162,3	33,9	160,6	9,6	398,1	83,1	350,9	266,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	128,2	80,3	128,1	0,8	264,3	165,5	251,4	188,8
Podregion (Subregion)								
gliwicki	439,6	50,0	439,6	30,8	921,1	104,8	774,2	232,0
Powiat gliwicki	263,9	39,7	263,9	30,8	498,8	75,1	352,5	209,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	125,2	93,5	125,2	–	205,2	153,3	205,2	22,6
Zabrze	50,5	62,8	50,5	–	217,1	270,0	216,5	–

TABL. 1 (72). DROGI PUBLICZNE W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe District roads				Drogi gminne Communal roads			
	o nawierzchni twardej hard surface			gruntowe unsur- faced	o nawierzchni twardej hard surface			gruntowe unsur- faced
	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	z liczby ogółem o nawierz- chni ulepszonej of total improved surface		ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	z liczby ogółem o nawierz- chni ulepszonej of total improved surface	
w km in km								
Podregion (Subregion)								
katowicki	442,1	116,3	441,7	0,3	2359,2	620,8	2356,1	70,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	51,5	154,9	51,5	0,3	78,4	235,9	77,5	1,5
Katowice	192,7	117,0	192,3	–	283,4	172,1	283,2	35,5
Mysłowice	63,8	97,2	63,8	–	116,1	176,9	116,1	11,8
Ruda Śląska	64,7	83,2	64,7	–	149,3	192,1	149,0	18,3
Siemianowice Śląskie	47,2	185,1	47,2	–	1687,5	6617,6	1687,5	3,5
Świętochłowice	22,2	166,8	22,2	–	44,5	334,3	42,8	–
Podregion (Subregion)								
rybnicki	677,2	50,1	666,9	16,8	1798,7	133,0	1687,8	213,5
Powiaty: Powiats:								
raciborski	164,2	30,2	159,4	6,0	396,2	72,9	371,5	64,4
rybnicki	107,2	47,9	105,1	–	285,3	127,6	223,7	48,3
wodzisławski	202,6	70,7	199,9	2,4	529,0	184,5	514,3	7,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	61,5	72,1	61,5	–	227,4	266,5	219,3	33,7
Rybnik	93,0	62,7	92,3	4,9	249,6	168,2	248,6	37,9
Zory	48,7	75,3	48,7	3,5	111,2	172,0	110,4	21,6
Podregion (Subregion)								
sosnowiecki	1058,9	58,9	1040,1	120,6	1657,8	92,2	1488,8	371,4
Powiaty: Powiats:								
będziński	288,7	79,3	277,0	30,7	378,2	103,9	325,4	36,9
zawierciański	477,3	47,6	475,9	84,4	639,9	63,8	548,1	258,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza	89,9	47,6	89,9	–	255,1	135,2	249,1	16,2
Jaworzno	103,0	67,5	97,3	5,5	169,1	110,8	152,1	42,0
Sosnowiec	100,0	109,8	100,0	–	215,5	236,7	214,1	18,2
Podregion (Subregion)								
tyski	531,9	56,3	530,7	29,1	1112,9	117,9	1045,8	212,2
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-lędziński	97,1	61,4	97,1	4,0	265,6	167,9	250,0	16,5
mikołowski	151,5	65,0	151,5	–	288,4	123,7	256,0	58,1
pszczyński	201,4	42,7	200,2	24,3	418,1	88,7	399,8	109,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	81,9	100,1	81,9	0,8	140,8	172,1	140,0	27,8

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 (73). POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		samochody osobowe passenger cars	autobusy buses	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b lorries and road tractors ^b	ciągniki balastowe i rolnicze ballast and agricultural tractors	motocykle motorcycles
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2795667	2273850	10321	327135	58426	107574
Podregion (Subregion)						
bielski	418056	335430	1399	51450	10555	16607
Powiaty: Powiats:						
bielski	105120	84804	280	12315	2723	4414
cieszyński	113456	92507	369	11759	4068	4037
żywiecki	89874	69608	438	10922	3302	5105
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Bielsko-Biała	109606	88511	312	16454	462	3051
Podregion (Subregion)						
bytomski	244704	200242	774	26189	4997	11039
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki	55113	41570	146	5793	3090	4094
tarnogórski	77858	62716	271	9681	1540	3098
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom	81698	70755	230	7341	158	2844
Piekary Śląskie	30035	25201	127	3374	209	1003
Podregion (Subregion)						
częstochoowski	373405	282588	1100	50101	15215	21705
Powiaty: Powiats:						
częstochoowski	102252	74665	242	12413	6499	7611
kłobucki	73633	53672	176	9186	4803	5341
myszkowski	61089	45855	184	8814	2975	2910
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	136431	108396	498	19688	938	5843
Podregion (Subregion)						
gliwicki	285031	239057	915	30666	3390	9162
Powiat gliwicki	70786	58728	130	6636	2548	2337
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	123995	104256	622	13906	653	3677
Zabrze	90250	76073	163	10124	189	3148

^a Bez trolejbusów. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.^a Excluding trolley buses. ^b Including vans.

TABL. 2 (73). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^d W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER^d IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		samochody osobowe passenger cars	autobusy buses	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b lorries and road tractors ^b	ciągniki balastowe i rolnicze ballast and agricultural tractors	motocykle motorcycles
Podregion (Subregion)						
katowicki	442242	364830	2209	57514	1440	13083
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Chorzów	50358	43052	101	5203	115	1617
Katowice	218852	173811	1540	35382	718	5538
Mysłowice	42899	36583	223	4439	225	1196
Ruda Śląska	71249	61247	257	6340	227	2663
Siemianowice Śląskie	34849	29914	49	3352	118	1231
Świętochłowice	24035	20223	39	2798	37	838
Podregion (Subregion)						
rybnicki	373954	314290	1334	34299	8373	13739
Powiaty: Powiats:						
raciborski	61731	49042	251	6056	3591	2406
rybnicki	49047	41289	96	4343	1111	1988
wodzisławski	94263	80702	136	8101	1960	2943
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Jastrzębie-Zdrój	50601	43556	229	3732	788	2071
Rybnik	81510	68422	303	8573	528	3211
Żory	36802	31279	319	3494	395	1120
Podregion (Subregion)						
sosnowiecki	412195	339157	1825	46027	8724	13569
Powiaty: Powiats:						
będziński	94907	77057	280	11923	2024	2870
zawierciański	69195	52759	215	7717	5512	2409
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Dąbrowa Górnicza	76255	63216	240	9163	568	2401
Jaworzno	52992	44068	443	5217	368	2594
Sosnowiec	118846	102057	647	12007	252	3295
Podregion (Subregion)						
tyski	246080	198256	765	30889	5732	8670
Powiaty: Powiats:						
bieruńsko-lędziński	35855	29486	87	3488	936	1519
mikołowski	60499	49476	147	7089	1053	2289
pszczyński	72544	58084	230	8027	3151	2549
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Tychy	77182	61210	301	12285	592	2313

^a Bez trolejbusów. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Excluding trolley buses. ^b Including vans.

Source: data of the Ministry of the Interior.

TABL. 3 (74). WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY W 2013 R.ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
		śmiertelne fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4529	267	5506
Podregion (Subregion)			
bielski	649	33	830
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
bielski	102	7	130
cieszyński	182	10	243
żywiecki	264	9	332
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Bielsko-Biała	101	7	125
Podregion (Subregion)			
bytomski	445	22	535
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
lubliniecki	59	8	68
tarnogórski	202	7	245
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Bytom	121	4	140
Piekary Śląskie	63	3	82
Podregion (Subregion)			
częstochoowski	826	49	1047
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
częstochoowski	233	22	313
kłobucki	50	10	54
myszkowski	118	5	151
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Częstochowa	425	12	529
Podregion (Subregion)			
gliwicki	562	23	667
Powiat gliwicki	114	8	142
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>			
Gliwice	243	5	296
Zabrze	205	10	229

^a Zarejestrowane przez Policję.^a Registered by the Police.

TABL. 3 (74). WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY W 2013 R. (dok.)ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
		śmiertelne fatalities	ranni injured
Podregion (Subregion)			
katowicki	594	32	692
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Chorzów	40	2	50
Katowice	306	21	357
Mysłowice	55	2	63
Ruda Śląska	141	3	167
Siemianowice Śląskie	24	2	28
Świętochłowice	28	2	27
Podregion (Subregion)			
rybnicki	444	31	526
Powiaty: Powiats:			
raciborski	92	6	105
rybnicki	39	2	46
wodzisławski	126	12	149
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Jastrzębie-Zdrój	94	3	124
Rybnik	71	7	75
Żory	22	1	27
Podregion (Subregion)			
sosnowiecki	612	51	760
Powiaty: Powiats:			
będziński	119	19	146
zawierciański	118	13	154
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Dąbrowa Górnicza	103	9	121
Jaworzno	68	4	88
Sosnowiec	204	6	251
Podregion (Subregion)			
tyski	397	26	449
Powiaty: Powiats:			
bieruńsko-lędziński	74	2	87
mikołowski	88	4	99
pszczyński	120	10	145
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Tychy	115	10	118

^a Zarejestrowane przez Policję.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police.

Source: data of the National Police Headquarters.

DZIAŁ XII HANDEL

Uwagi ogólne

1. Do **targowisk** zaliczono wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

CHAPTER XII TRADE

General notes

1. **Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal small retail sales outlets or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or daily (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g. holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

TABL. 1 (75). **TARGOWISKA W 2013 R.**
 Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2013
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe <i>Permanent marketplaces</i>						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) <i>Seasonal market- places^a (during the year)</i>	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł <i>Annual receipts from market- place fees in thous. zł</i>
	liczba <i>number</i>		powierzchnia w m ² <i>area in m²</i>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej <i>permanent small retail sales outlets</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym z przewa- gą sprze- dazy drob- nodeta- licznej <i>of which with pre- dominance of small retail sales</i>	ogółem <i>total</i>	w tym sprzeda- żowa <i>of which sales area</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na tar- gowiskach czynnych codziennie <i>of which at market- places opened daily</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	183	181	1108729	570520	11906	6697	316	31584,5
Podregion (Subregion) bielski	35	35	108720	68443	1876	570	63	3746,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bielski	5	5	14309	10946	205	203	12	427,2
cieszyński	13	13	48693	25368	1468	242	15	2763,2
żywiecki	10	10	18099	11414	112	112	15	148,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	7	7	27619	20715	91	13	21	407,0
Podregion (Subregion) bytomski	21	21	46790	31690	293	223	7	2226,9
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
lubliniecki	4	4	17850	11992	27	4	4	865,3
tarnogórski	10	10	12937	10764	34	8	3	711,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	5	5	14124	7241	173	152	–	545,0
Piekary Śląskie	2	2	1879	1693	59	59	–	105,6
Podregion (Subregion) częstochoowski	25	24	319882	140618	1335	587	11	2997,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
częstochoowski	10	10	79164	44686	351	80	7	170,8
kłobucki	3	3	42425	34878	315	–	2	810,9
myszkowski	3	3	28833	16072	162	–	2	654,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	9	8	169460	44982	507	507	–	1361,7
Podregion (Subregion) gliwicki	13	13	123783	68075	1472	1070	10	9100,3
Powiat gliwicki	6	6	32319	20348	260	260	10	432,6
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	3	3	75467	32996	842	440	–	7865,7
Zabrze	4	4	15997	14731	370	370	–	802,0

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

^a Number of marketplaces or places located in streets and squares open periodically.

TABL. 1 (75). TARGOWISKA W 2013 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe <i>Permanent marketplaces</i>						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) <i>Seasonal market-places^a (during the year)</i>	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł <i>Annual receipts from market- place fees in thous. zł</i>
	liczba number		powierzchnia w m ² area in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej <i>permanent small retail sales outlets</i>			
	ogółem total	w tym z przewa- gą sprze- daży drob- nodeta- licznej <i>of which with pre- dominance of small retail sales</i>	ogółem total	w tym sprzeda- żowa <i>of which sales area</i>	ogółem total	w tym na tar- gowiskach czynnych codziennie <i>of which at market- places opened daily</i>		
Podregion (Subregion) katowicki	25	24	172124	85629	1975	1735	178	4292,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Chorzów	5	5	12557	11057	249	249	56	560,2
Katowice	10	9	101123	27390	1054	912	65	2023,3
Mysłowice	2	2	21519	20814	36	1	11	137,3
Ruda Śląska	4	4	25034	18600	499	499	6	1287,0
Siemianowice Śląskie Świętochłowice	4 –	4 –	11891 –	7768 –	137 –	74 –	40 –	285,0 –
Podregion (Subregion) rybnicki	24	24	93301	43631	1991	1463	13	3283,2
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
raciborski	5	5	9728	7014	234	118	2	616,8
rybnicki	3	3	15233	8240	29	20	2	278,7
wodzisławski	9	9	30395	10829	472	69	9	441,5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Jastrzębie-Zdrój.....	2	2	8611	5536	333	333	–	224,7
Rybnik	3	3	24296	8101	697	697	–	1488,4
Żory	2	2	5038	3911	226	226	–	233,1
Podregion (Subregion) sosnowiecki	28	28	180517	103909	1401	597	5	4526,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
będziński	10	10	84101	43614	459	119	1	2637,4
zawierciański	9	9	58009	47012	79	56	4	781,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Dąbrowa Górnicza	3	3	25529	8247	563	122	–	955,9
Jaworzno	4	4	7300	2988	132	132	–	102,7
Sosnowiec	2	2	5578	2048	168	168	–	49,6
Podregion (Subregion) tyński	12	12	63612	28525	1563	452	29	1410,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bieruński-łędziński ...	3	3	4893	2940	322	22	6	404,7
mikołowski	4	4	9898	8739	182	163	3	113,1
pszczyński	3	3	7623	7363	106	106	20	382,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Tychy	2	2	41198	9483	953	161	–	511,0

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

^a Number of marketplaces or places located in streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII

FINANSE PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2010 Nr 80, poz. 526, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 885, z późniejszymi zmianami) i przepisy wprowadzające ustawę (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1241, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 594),
- ustawy z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym i o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 595 i 596),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. 2010 r. Nr 20, poz. 103),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. 2010 r. Nr 38, poz. 207, z późniejszymi zmianami).

2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

1) dochody własne, tj.:

- a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny, podatek od czynności cywilnoprawnych,
- c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, m.in.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej,
- d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego,
- e) pozostałe dochody, w tym środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł oraz m.in.: spadki, zapisy i darowizny, dochody z kar pieniężnych i grzywien, odsetki od środków finansowych gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki od nieterminowo wnoszonych należności stanowiących dochody gminy;

CHAPTER XIII

PUBLIC FINANCE

General notes

1. General principles of public finance, management of local government units, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- the Law on Revenues of Local Government Units dated 13 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 80, item 526, with later amendments),
- the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (uniform text Journal of Laws 2013 item 885, with later amendments) and regulations introducing the Law (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241, with later amendments),
- the Law on Gmina Government, dated 8 III 1990 (uniform text Journal of Laws 2013, item 594),
- the Laws on Powiat Government and Voivodship Government (uniform text Journal of Laws 2013, items 595 and 596),
- the decree of the Minister of Finance, dated 3 II 2010 on Budgetary Reporting (Journal of Laws 2010 No. 20, item 103),
- the decree of the Minister of Finance, dated 2 III 2010, on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2010, No. 38, item 207, with later amendments).

2. Revenue of local government units budgets consists of:

1) own revenue, i.e.:

- a) revenue from the shares in receipts from personal and corporate income taxes,
- b) revenue from taxes established and collected on the basis of separate acts (i.e. agricultural tax, tax on real estate, tax on means of transport, receipts from lump-sum taxation, inheritance and endowment tax, forest tax, tax on civil law transactions),
- c) revenue from fees established and collected on the basis of separate acts (i.e. from stamp duty, service, marketplace fees),
- d) revenue from property of local government units,
- e) other revenues, of which funds for financing own tasks obtained from other sources and, among others, inheritances, entries and donations, income from monetary penalties and fines, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments constituting revenue of the gmina;

2) dotacje:

- a) dotacje celowe z budżetu państwa na zadania:
 - z zakresu administracji rządowej,
 - własne,
 - realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego,
 - c) dotacje otrzymane z funduszy celowych,
 - d) dotacje celowe z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań,
 - e) dotacje celowe przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200 i 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych);
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa przekazywana wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów.

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) wydatki majątkowe (w tym inwestycyjne),
- 2) wydatki bieżące, do których zalicza się:
 - dotacje (w tym dotacje dla samorządowych zakładów budżetowych),
 - świadczenia na rzecz osób fizycznych,
 - wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym wydatki na wynagrodzenia (w tym osobowe), pochodne od wynagrodzeń, zakup materiałów i usług,
 - wydatki na obsługę długu,
 - wydatki z tytułu udzielania poręczeń i gwarancji.

4. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

2) grants:

- a) *targeted grants from the state budget for:*
 - *government administration tasks,*
 - *own tasks,*
 - *tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,*
 - b) *targeted grants for tasks realized on the basis of agreements between local government units,*
 - c) *targeted grants received from targeted funds,*
 - d) *targeted grants on account of financial aid provided among local government units for subsidizing own tasks,*
 - e) *targeted grants provided under programs financed with the share of European funds and other foreign funds that are reimbursable, payments from the European funds budget (paragraphs 200 and 620 according to the detailed classification of incomes, expenditures, revenues and disbursements as well as means from foreign sources);*
- 3) *general subvention from the state budget transferred to all local government units for supplementing their own revenue.*

3. Expenditure of local government units budgets includes among others:

- 1) *property expenditure (of which investment expenditure),*
- 2) *current expenditure, of which:*
 - *grants (of which grants for local government budgetary units),*
 - *benefits for natural persons,*
 - *current expenditure of budgetary units, of which wages and salaries, (of which personal), derivatives of wages and salaries, purchase of materials and services.*
 - *expenditure for public debt servicing,*
 - *expenditure connected with granting warranties and bonds.*

4. Information concerning local government units budgets was compiled in the Central Statistical Office on the basis of reports of the Ministry of Finance.

Uwaga do tabel 1-4. W danych o dochodach i wydatkach budżetów gmin nie uwzględniono budżetów gmin mających status miasta na prawach powiatu, które zostały ujęte w dochodach i wydatkach powiatów i miast na prawach powiatu.

Note to tables 1-4. The budgets of gminas which are also cities with powiat status were not included in the data regarding revenue and expenditure of gminas budgets. They are included in revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status.

TABL. 1 (76). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R.

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym					
			razem total	dochody własne				
				w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in taxes comprising state budget revenue			podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				razem total	w podatku dochodowym od in income tax			
	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax						
w tys. zł								
1	OGÓŁEM TOTAL	5921924,2	3354436,3	1329890,6	45775,5	1284115,1	984244,4	57717,2
	PODREGION (SUBREGION) BIELSKI							
	Powiat bielski							
	Gmina miejska:							
2	Szczyrk	20380,2	14151,7	3118,9	47,3	3071,6	5080,0	6,0
	Gminy miejsko-wiejskie:							
3	Czechowice- -Dziedzice	125146,9	87686,1	35510,8	2598,4	32912,5	32190,9	625,0
4	Wilamowice	46264,9	21311,7	11319,4	70,5	11248,9	5420,5	857,1
	Gminy wiejskie:							
5	Bestwina	27596,6	17017,5	9499,8	235,0	9264,8	4127,3	435,2
6	Buczkowice	30513,0	13460,4	6771,4	50,8	6720,6	3466,0	125,4
7	Jasienica	68947,5	43319,0	14920,1	288,5	14631,7	8373,7	907,1
8	Jaworze	25472,2	13125,4	8176,4	45,7	8130,7	2503,4	64,2
9	Kozy	36827,9	18254,2	9990,8	487,9	9503,0	4670,0	164,9
10	Porąbka	38836,2	21778,5	8783,8	340,2	8443,7	7407,6	423,6
11	Wilkowice	38375,9	22089,7	10112,6	83,5	10029,2	4443,2	68,8
	Powiat cieszyński							
	Gminy miejskie:							
12	Cieszyn	117583,8	79730,4	27585,5	2350,8	25234,8	22629,1	282,0
13	Ustroń	57944,3	40303,3	13249,0	503,2	12745,9	13991,4	121,4
14	Wisła	41866,9	26200,7	7263,2	209,6	7053,6	11244,6	26,3
	Gminy miejsko-wiejskie:							
15	Skoczów	68445,4	42411,7	16496,4	1109,8	15386,6	15809,1	589,2
16	Strumień	40309,8	19470,8	8765,8	420,0	8345,8	5556,3	869,3
	Gminy wiejskie:							
17	Brenna	31698,1	16035,6	6269,2	24,8	6244,4	4954,0	191,1
18	Chybie	32610,4	12588,0	6005,7	54,0	5951,8	2147,2	273,0
19	Dębowiec	19483,4	11576,0	3547,7	119,2	3428,5	2828,1	549,1
20	Goleszów	29876,5	16914,9	7469,1	203,8	7265,3	5001,4	557,7
21	Hazlach	26844,2	13215,1	5489,6	10,9	5478,7	4157,6	731,1
22	Istebna	37419,3	13590,7	4836,0	160,4	4675,6	2965,5	21,0
23	Zebrzydowice	39873,4	17266,7	9065,6	167,5	8898,1	4672,0	599,2

Of which										Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget		
of which					razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part	
podatek od środków transporto- wych tax on means of transport	podatek od czynności cywino- prawnych tax on civil law transactions	opłata skarbową stamp duty	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administra- cji rządo- wej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł										
45931,8	55816,5	14410,4	207294,2	147685,4	650660,0	427312,0	221981,6	1526215,0	1302879,3	1
54,8	410,3	35,5	2879,4	150,1	2982,0	1595,6	1386,4	2929,0	2929,0	2
927,0										
404,3	1493,2	278,5	4829,9	3805,1	10242,4	7628,2	2614,2	24771,3	24248,2	3
	314,2	32,4	346,6	966,0	7985,3	3239,9	4744,4	14335,6	12334,4	4
317,4	234,0	23,6	140,6	167,9	2259,2	1705,4	553,8	8183,8	8183,8	5
285,8	250,6	22,5	188,0	877,8	2767,9	2158,7	609,2	10896,3	8827,1	6
603,5	611,6	49,8	813,1	1603,3	6154,0	4566,8	1587,2	18236,4	17138,7	7
177,5	352,4	18,2	81,2	544,2	1470,7	1122,8	347,9	4328,8	4328,8	8
188,2	374,9	28,3	388,9	864,9	4026,1	2412,5	1613,6	12088,3	11566,7	9
167,0	336,3	37,0	292,1	1481,4	4112,3	2956,7	1155,3	11689,4	11256,3	10
136,8	436,3	50,4	3870,6	892,4	3391,1	2280,9	1109,7	10161,8	9119,0	11
1215,0	1145,5	1270,0	6709,8	5185,2	10712,4	7832,4	2873,0	19702,5	19601,5	12
435,9	963,6	51,1	1756,8	2361,0	6267,9	2927,2	3340,7	8481,3	8481,3	13
293,0	554,7	50,8	1609,3	306,9	4808,8	2343,9	2463,4	5817,2	5413,2	14
822,7	852,0	60,3	2260,7	1916,9	7842,8	6037,0	1803,8	14185,7	13834,7	15
210,0	436,3	37,4	1083,8	245,8	3671,9	2700,3	971,5	12226,0	11657,0	16
361,8	475,2	36,7	307,9	567,4	4219,6	2877,7	1334,9	10394,6	9286,8	17
110,2	125,0	22,4	84,1	762,9	2736,5	2043,6	692,9	10884,3	8830,3	18
83,6	86,9	12,9	562,4	803,1	2444,7	1599,0	843,7	5165,0	4490,3	19
122,1	242,0	33,1	1190,9	964,8	3302,3	2675,0	626,7	9093,6	7147,2	20
132,2	189,1	20,6	203,0	1442,3	2899,5	2360,7	520,2	9904,1	7784,8	21
181,5	270,2	37,9	956,2	1386,3	6668,1	4537,5	2097,6	16635,6	11507,8	22
66,0	246,0	28,9	240,8	940,3	3261,3	2285,9	973,7	12004,2	10865,1	23

TABL. 1 (76). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym							
			dochody własne							
			razem total	w tym						
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in taxes comprising state budget revenue					podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				razem total	w podatku dochodowym od in income tax					
osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax									
w tys. zł										
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)										
Powiat żywiecki										
Gmina miejska:										
1	Zywiec	106559,7	76077,2	24999,9	2640,5	22359,4	26939,3	256,8		
Gminy wiejskie:										
2	Czernichów	25560,3	13044,9	3706,0	127,3	3578,7	7277,3	70,7		
3	Gilowice	17402,5	7568,5	3718,9	14,1	3704,8	1377,1	137,0		
4	Jeleśnia	35733,9	13001,3	5696,8	251,7	5445,1	4270,8	168,6		
5	Koszarawa	10809,7	2380,5	891,8	1,7	890,0	734,3	21,3		
6	Lipowa	29608,1	12490,2	4545,6	1,4	4544,2	3197,1	222,1		
7	Łękawica	14055,0	5851,0	2227,8	3,9	2224,0	1552,6	65,3		
8	Łodygowice	36748,7	15669,7	8137,0	49,4	8087,6	4244,6	200,4		
9	Miłówka	31735,9	10809,1	3880,2	39,3	3840,9	1546,4	90,2		
Radziechowy- -Wieprz										
10	.....	32753,0	9480,8	5494,6	12,1	5482,5	1498,2	219,7	
11	Rajcza	29103,7	8358,7	3982,5	28,5	3954,0	2143,5	69,7		
12	Ślemień	13184,9	4294,1	1661,7	9,5	1652,3	934,1	72,1		
13	Świnna	22184,4	8159,3	4237,3	18,1	4219,3	1179,6	104,4		
14	Ujsoly	17327,4	7448,9	1482,4	18,8	1463,7	985,9	17,5		
15	Węgierska Górka	40152,7	17343,9	7898,0	504,9	7393,1	4007,7	139,8		
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI										
Powiat lubliniecki										
Gmina miejska:										
16	Lubliniec	69482,7	44606,8	17952,3	1277,2	16675,1	13028,9	126,0		
Gmina miejsko-wiejska:										
17	Woźniki	28457,0	11704,1	4560,6	50,9	4509,7	3399,3	805,7		
Gminy wiejskie:										
18	Boronów	12568,3	6553,5	2009,8	135,7	1874,1	2651,0	62,3		
19	Ciasna	25601,4	11371,1	2579,0	91,6	2487,4	4866,1	323,5		
20	Herby	21710,8	13461,0	3551,3	40,7	3510,6	4159,3	80,1		
21	Kochanowice	20553,1	7983,1	2053,2	11,7	2041,5	2219,8	386,8		
22	Koszęcin	30774,0	12796,7	5401,3	37,2	5364,1	2976,4	399,9		
23	Pawonków	20331,9	8370,8	1834,0	37,9	1796,1	1531,6	522,1		
Powiat tarnogórski										
Gminy miejskie:										
24	Kalety	25212,8	12569,4	3882,8	24,1	3858,7	2818,4	51,0		
25	Miasteczko Śląskie	25626,5	18739,2	3868,7	301,5	3567,2	8212,9	34,6		
26	Radzionków	49579,4	30839,3	13237,5	591,4	12646,1	9002,4	66,8		
27	Tarnowskie Góry	169137,9	118866,5	46309,9	1819,9	44490,0	33005,8	345,6		
Gminy wiejskie:										
28	Krupski Młyn	15202,3	9512,1	2059,5	180,7	1878,7	4353,0	7,8		
29	Ożarówce	58218,4	14445,6	5947,1	681,5	5265,6	5355,0	100,5		
30	Świerkianiec	30499,1	18405,9	11231,3	86,6	11144,8	3899,3	108,6		
31	Tworóg	21827,6	10088,3	3882,1	168,9	3713,1	3222,2	193,8		
32	Zbrostawice	44764,1	24838,6	10648,5	163,8	10484,7	6534,1	2184,2		

Of which										Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget		
of which					razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part	
podatek od środków transporto- wych tax on means of transport	podatek od czynności cywino- prawnych tax on civil law transactions	opłata skarbową stamp duty	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administra- cji rządo- wej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł										
1536,9	937,9	897,2	2056,6	2231,4	10806,1	7153,1	3644,3	18186,1	17851,1	1
111,6	192,7	18,8	422,2	3,4	2548,9	1352,7	1196,2	4373,6	4325,2	2
48,5	93,1	16,8	186,4	361,8	2062,9	1278,2	784,7	6685,8	4686,9	3
268,0	292,3	30,5	280,3	811,0	6421,5	3627,6	2793,9	15249,9	10890,9	4
40,8	37,6	3,4	54,3	190,2	2389,9	675,4	1714,6	4780,5	3271,5	5
138,6	204,8	23,8	143,5	1121,4	3821,4	2640,5	1180,9	12871,3	8430,0	6
80,5	78,8	11,3	77,2	212,5	2695,7	1070,2	1625,5	4974,4	3577,9	7
147,6	316,7	27,3	730,3	239,0	3510,9	2729,2	781,7	16554,1	13237,5	8
93,6	148,4	30,6	56,3	2145,1	6251,1	3095,9	3086,3	14328,2	9180,2	9
101,2	159,5	23,1	209,1	175,7	4923,2	3603,9	1318,3	17477,8	10488,1	10
121,1	136,4	29,9	269,5	441,1	4651,0	2909,3	1737,2	13039,6	8646,3	11
85,1	58,7	8,8	186,7	573,8	1285,7	673,0	612,7	4653,6	3022,6	12
301,3	165,3	16,7	30,5	1357,3	2915,9	2125,4	790,5	9845,5	6384,9	13
65,1	77,7	10,7	229,8	36,0	3072,6	1599,9	1472,7	6247,1	3157,9	14
262,6	231,2	31,4	453,7	689,3	6375,2	4672,9	1702,3	15795,8	11723,5	15
745,2	1806,4	607,2	4367,1	576,6	8470,0	5327,7	3102,9	12455,2	12455,2	16
430,0	123,9	26,1	492,5	410,1	3178,1	2727,1	445,9	10452,2	8479,4	17
155,4	62,0	8,8	183,2	624,1	1601,4	797,0	803,7	3210,5	2828,7	18
227,5	118,8	26,5	576,3	1561,2	4117,0	2121,9	1995,1	7993,4	6207,4	19
244,9	230,3	14,7	379,8	3231,9	2477,4	1669,6	806,3	5617,3	5041,5	20
102,9	102,2	22,5	834,1	301,4	2289,2	1779,1	509,2	10079,0	7280,6	21
204,8	209,1	42,9	306,9	903,6	3613,7	2523,5	1089,8	12673,6	9030,9	22
102,3	103,3	16,7	121,5	582,1	2188,0	1526,5	661,6	9543,4	5870,4	23
149,6	272,1	19,8	852,3	913,8	2394,7	1856,9	537,7	7008,2	4594,8	24
101,8	119,1	18,0	3733,5	409,8	2242,2	1568,0	672,3	3495,4	3325,4	25
302,1	387,6	35,4	4810,1	709,8	5329,1	2939,4	2383,7	8831,5	8831,5	26
1207,6	3926,6	1080,3	13142,2	3454,7	16744,0	11482,0	5246,9	28232,8	27844,9	27
22,6	96,4	8,6	304,8	2297,6	894,8	731,2	163,6	4139,3	3863,8	28
581,9	180,7	81,9	514,1	245,0	2011,0	927,6	1083,4	4281,5	4264,3	29
443,7	448,8	44,8	787,4	295,1	2483,8	1904,7	579,1	7972,6	7972,6	30
132,4	212,7	20,5	839,5	302,0	2487,9	1827,6	660,1	8678,2	6364,8	31
631,4	387,3	44,6	1180,9	497,9	4981,3	3493,1	1288,7	12997,7	11900,2	32

TABL. 1 (76). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym					dochody własne		
			razem total	w tym				podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax	
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in taxes comprising state budget revenue						
				razem total	w podatku dochodowym od in income tax		osób prawnych corporate income tax			osób fizycznych personal income tax
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax				
w tys. zł										
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI										
Powiat częstochowski										
Gminy miejsko-wiejskie:										
1	Blachownia	30376,4	16427,1	7162,8	68,5	7094,3	4273,0	115,7		
2	Koniecpol	25100,6	9874,8	4182,8	167,3	4015,6	2679,1	360,0		
Gminy wiejskie:										
3	Dąbrowa Zielona	14514,4	5336,2	1226,5	1,8	1224,7	586,2	447,9		
4	Janów	16287,4	5791,5	2560,1	26,6	2533,5	1451,2	255,1		
5	Kamienica Polska	19589,2	10757,3	3182,4	93,0	3089,4	2474,7	158,9		
6	Kłomnice	40065,1	18537,7	7095,0	14,1	7080,9	3554,1	1050,1		
7	Konopiska	34590,6	13150,3	6394,3	12,6	6381,8	4095,1	181,8		
8	Kruszyna	14474,9	5877,6	1601,1	1,4	1599,7	1820,0	395,1		
9	Lelów	21984,3	6423,4	1775,0	9,0	1766,0	1213,0	644,0		
10	Mstów	28377,8	12997,5	4975,1	7,3	4967,9	3778,0	608,7		
11	Mykanów	38716,3	14215,4	6655,0	351,6	6303,4	3740,5	886,1		
12	Olsztyn	27366,1	12405,8	5397,2	77,6	5319,6	3921,3	120,4		
13	Poczesna	42235,6	19257,5	8030,5	266,3	7764,2	7264,1	355,0		
14	Przyrów	10497,8	4140,2	1208,1	5,1	1203,0	1181,3	432,1		
15	Rędziny	28984,5	17498,0	5423,3	-23,6	5446,9	6691,4	117,7		
16	Starcza	9241,9	4658,5	1939,2	0,8	1938,4	301,7	131,2		
Powiat kłobucki										
Gminy miejsko-wiejskie:										
17	Kłobuck	53687,8	31992,9	12478,8	393,6	12085,2	10588,9	539,1		
18	Krzepice	22793,6	10291,4	4413,3	211,7	4201,6	2940,7	346,9		
Gminy wiejskie:										
19	Lipie	18126,2	7733,4	4072,9	18,6	4054,3	1306,5	441,7		
20	Miedźno	19870,0	5985,1	2907,3	8,6	2898,7	1270,6	176,7		
21	Opatów	20738,2	5311,1	2448,4	5,2	2443,2	1529,9	332,2		
22	Panki	14826,4	7527,8	2692,8	148,8	2544,0	1916,6	137,8		
23	Popów	17156,2	7060,7	2918,2	62,8	2855,3	2051,7	77,0		
24	Przystajń	16722,3	6408,7	3059,4	7,4	3052,0	1114,8	169,0		
25	Wręczyca Wielka	44154,0	18218,1	7756,2	40,1	7716,1	4359,5	431,9		
Powiat myszkowski										
Gmina miejska:										
26	Myszków	83090,2	42977,8	19135,0	666,7	18468,3	14303,1	588,0		
Gminy miejsko-wiejskie:										
27	Koziegłowy	45558,8	17102,1	7171,0	132,2	7038,9	3643,3	732,8		
28	Żarki	29930,8	10489,8	3382,2	34,9	3347,3	2799,1	117,7		
Gminy wiejskie:										
29	Niegowa	18730,1	4635,4	1628,6	13,8	1614,8	874,6	284,9		
30	Poraj	29948,0	15045,4	8615,1	130,5	8484,7	3210,8	130,9		

Of which										Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget		
of which					razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part	
podatek od środków transporto- wych tax on means of transport	podatek od czynności cywilno- prawnych tax on civil law transactions	opłata skarbową stamp duty	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administra- cji rządo- wej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł										
155,6	225,5	61,7	2191,7	81,3	4934,7	3425,2	1509,5	8384,5	6045,0	1
448,6	136,0	36,7	733,8	59,1	5043,0	3322,8	1718,7	8671,1	5070,7	2
107,2	37,3	12,4	236,7	260,5	3495,3	1556,7	1920,1	5113,0	2587,7	3
163,7	132,0	23,5	219,5	19,7	2161,3	1601,6	555,7	7014,7	4551,1	4
512,4	152,4	16,9	254,2	86,8	1508,6	1118,2	386,9	3562,4	3537,1	5
293,8	159,4	31,4	250,3	2152,4	5063,8	3748,2	1314,5	15101,2	10730,3	6
368,8	260,6	21,6	681,3	33,0	5043,2	2500,1	2527,0	8276,1	7681,9	7
28,6	51,0	12,1	341,4	525,6	2058,4	1591,3	463,1	6039,4	3868,4	8
89,8	46,4	22,2	221,8	794,1	7177,1	2296,8	4875,3	6131,0	3517,1	9
170,8	158,5	23,2	321,6	63,0	3154,6	2610,2	541,4	10868,7	7855,3	10
409,0	337,2	46,6	178,3	129,9	6509,6	4482,8	2023,8	16413,2	11926,7	11
295,0	191,1	23,0	591,8	118,2	2972,8	1872,5	1090,3	7358,2	6632,7	12
362,6	271,3	26,2	936,3	44,9	6918,3	3228,9	3688,4	8320,5	8275,7	13
48,2	39,9	10,1	124,6	98,6	1568,5	1068,2	499,3	4332,4	2498,8	14
323,3	174,3	30,4	267,2	386,3	3105,9	2421,0	684,5	7808,4	7808,4	15
102,7	33,0	5,3	161,0	421,0	832,9	627,8	205,1	3605,8	2422,4	16
575,2	453,9	534,9	2512,9	1462,0	7275,0	4669,5	2598,7	13574,9	13543,1	17
304,6	114,8	34,8	269,4	281,5	3338,8	2435,6	894,3	8715,5	7116,0	18
222,6	80,0	15,7	97,3	775,3	3597,2	1939,5	1645,2	6285,8	4945,2	19
172,0	85,6	12,9	219,4	211,5	2487,9	2089,8	397,1	10163,3	5896,1	20
84,5	89,6	12,9	114,0	160,3	2430,6	2023,0	406,1	8534,8	5061,2	21
74,6	50,0	16,2	255,6	576,0	1699,0	1329,5	369,5	5096,7	4213,3	22
317,2	75,2	14,7	105,4	862,0	2094,9	1714,1	375,8	6686,1	5091,8	23
396,8	90,5	18,0	154,4	652,0	2404,2	1891,1	512,4	7617,2	5039,4	24
357,5	289,2	43,8	484,5	2524,1	5865,9	4559,7	1306,2	19741,5	13053,1	25
621,2	741,0	531,2	618,9	1897,5	15983,5	11671,0	4310,5	20484,1	18189,2	26
917,4	399,4	59,2	518,1	1684,6	10455,5	4578,3	5876,7	15862,3	11009,2	27
128,7	178,2	40,9	1807,4	22,5	5983,0	3768,4	2210,6	9983,2	7312,8	28
180,4	65,2	10,9	246,5	846,5	4033,6	2420,4	1612,2	9101,2	5163,6	29
525,2	634,0	29,6	532,3	301,6	5031,4	2771,6	2257,8	7195,4	7195,4	30

TABL. 1 (76). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym					
			dochody własne					
			razem total	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in taxes comprising state budget revenue				
				razem total	w podatku dochodowym od in income tax		podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax							
w tys. zł								
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI								
Powiat gliwicki								
Gminy miejskie:								
1	Knurów	96851,1	66729,4	28400,4	404,7	27995,7	20564,5	85,1
2	Pyskowice	51285,4	34518,4	11209,0	305,3	10903,7	8770,8	279,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
3	Sońnicowice	28448,4	15056,5	6325,4	103,5	6221,9	4883,2	410,2
4	Toszek	25668,3	12176,8	4301,9	70,6	4231,3	3708,6	1148,2
Gminy wiejskie:								
5	Gierałtowiec	42321,2	27219,4	10002,2	59,3	9942,9	5761,6	462,3
6	Pilchowice	28930,6	17274,3	8525,6	136,5	8389,0	4032,0	612,0
7	Rudziniec	31717,7	17604,6	6040,3	103,8	5936,5	6675,7	864,2
8	Wielowieś	18866,8	7884,0	2040,0	5,1	2035,0	1853,4	749,4
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI								
Powiat raciborski								
Gmina miejska:								
9	Racibórz	153413,5	104180,5	36604,8	2774,8	33830,1	32821,5	1134,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
10	Krzanowice	16592,3	7509,3	2275,3	12,8	2262,5	1690,6	1036,1
11	Kuźnia Raciborska ...	27960,0	13788,1	5313,2	133,6	5179,6	5243,5	195,1
Gminy wiejskie:								
12	Kornowac	13994,1	6109,5	2917,5	4,6	2913,0	1181,6	366,6
13	Krzyżanowice	33291,8	16467,3	4543,6	10,8	4532,8	3270,9	1470,2
14	Nędza	18002,4	7034,0	3178,2	21,5	3156,7	1954,6	259,6
15	Pietrowice Wielkie ...	27143,3	16203,8	2442,4	328,8	2113,6	1482,2	2271,4
16	Rudnik	17092,6	5638,7	1393,8	1,2	1392,5	1371,6	1710,2
Powiat rybnicki								
Gmina miejsko-wiejska:								
17	Czerwionka- -Leszczyny	106524,6	61852,7	29442,8	365,0	29077,8	15073,6	741,0
Gminy wiejskie:								
18	Gaszowice	21491,1	10488,4	5882,0	12,0	5870,0	2200,8	283,5
19	Jejkowice	11123,8	4813,7	2583,6	63,9	2519,8	1209,3	54,0
20	Lyski	25008,3	14471,7	6673,2	181,4	6491,8	3710,6	401,1
21	Świerklany	42176,7	25892,8	9450,2	756,1	8694,1	7237,6	240,7

<i>Of which</i>										
<i>own revenue</i>					<i>dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget</i>			<i>subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget</i>		
<i>of which</i>					<i>razem total</i>	<i>w tym of which</i>		<i>razem total</i>	<i>w tym część oświatowa of which educational part</i>	<i>Lp. No.</i>
<i>podatek od środków transportowych tax on means of transport</i>	<i>podatek od czynności cywilno- prawnych tax on civil law transactions</i>	<i>opłata skarbową stamp duty</i>	<i>dochody z majątku revenue from property</i>	<i>wpływy z usług revenue from services</i>		<i>na zadania z zakresu administra- cji rządo- wej for govern- ment administra- tion tasks</i>	<i>na zadania własne for own tasks</i>			
<i>in thous. zł</i>										
207,2	1157,8	124,6	1602,6	2467,4	9303,1	6231,1	3070,8	19663,6	19579,7	1
356,8	636,8	92,8	8631,1	844,8	4962,3	3562,6	1399,7	11405,2	9033,3	2
286,9	433,9	29,3	972,7	85,8	1975,7	1574,6	382,9	7481,3	6734,9	3
210,3	147,5	31,2	1353,6	179,5	2719,7	1922,9	796,3	9749,8	7868,7	4
447,7	436,1	32,7	626,5	1,8	2823,8	1444,2	1365,4	10513,6	10431,5	5
352,3	489,6	29,4	435,5	–	2671,7	1572,7	1099,0	8150,4	8150,4	6
188,7	286,7	29,0	775,9	37,8	2913,0	2082,5	830,5	10352,0	9294,9	7
109,3	103,8	24,6	476,0	47,5	2016,5	1601,0	414,9	8793,0	5723,4	8
961,5	1281,3	849,6	12374,5	695,8	16003,0	9892,2	6102,7	28642,9	27263,2	9
42,5	78,7	15,3	216,2	278,8	2034,4	1161,7	872,1	6455,1	4337,3	10
192,6	176,2	31,0	883,8	431,8	3215,4	2254,2	960,5	10498,8	7487,0	11
107,5	96,0	10,7	72,8	226,7	1109,3	868,8	240,0	6328,2	5062,3	12
508,0	188,8	31,1	1469,9	376,9	3207,4	1946,3	1260,1	12917,1	9967,3	13
60,0	92,3	16,8	625,2	15,3	2134,7	1496,7	636,0	8430,7	5878,4	14
205,9	74,5	21,0	619,6	467,3	1676,9	1272,7	404,2	9061,0	6519,6	15
70,7	73,4	18,4	54,9	243,8	1399,5	1115,4	283,7	9140,1	6586,9	16
861,3	874,5	76,6	3334,8	1908,9	11673,5	8645,9	3025,6	25834,0	22494,2	17
119,5	159,3	17,8	182,3	529,6	2351,7	1805,2	546,5	7665,1	6562,1	18
191,1	121,2	6,8	70,3	132,4	844,5	717,6	126,8	4665,4	4352,7	19
122,0	155,3	22,6	362,6	797,1	2039,5	1567,8	469,8	7751,4	7751,4	20
290,3	269,8	32,8	340,9	4,0	3134,3	1840,6	1293,7	9957,6	9957,6	21

TABL. 1 (76). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym					dochody własne		
			razem total	w tym				podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax	
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in taxes comprising state budget revenue						
				razem total	w podatku dochodowym od in income tax		osób fizycznych personal income tax			osób prawnych corporate income tax
					razem total	osób prawnych corporate income tax					osób fizycznych personal income tax
w tys. zł										
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)										
Powiat wodzisławski										
Gminy miejskie:										
1	Pszów	32813,0	21763,4	11368,8	957,8	10411,0	6374,1	291,0		
2	Radlin	51948,2	35438,8	13496,5	385,6	13110,9	15206,4	138,1		
3	Rydułtowy	61691,2	36098,7	14312,3	-84,5	14396,8	10917,9	178,8		
4	Wodzisław Śląski	120493,5	75942,0	36971,8	587,9	36384,0	18381,5	603,5		
Gminy wiejskie:										
5	Godów	32020,1	17828,2	10128,1	45,3	10082,8	4081,9	463,8		
6	Gorzycze	55196,8	26891,8	14614,5	152,7	14461,8	6165,7	825,1		
7	Lubomia	25842,5	17338,7	4723,7	5,5	4718,2	3093,2	500,0		
8	Marklowice	20357,1	13809,3	3557,9	19,8	3538,0	3269,6	139,1		
9	Mszana	32642,2	20941,9	4849,6	9,2	4840,4	9099,9	340,6		
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI										
Powiat będziński										
Gminy miejskie:										
10	Będzin	172868,1	127183,7	45219,9	2389,7	42830,2	40968,7	253,5		
11	Czeladź	99759,8	64929,3	26284,0	805,0	25479,0	18607,7	65,8		
12	Sławków	28530,2	21180,1	5335,2	201,5	5133,7	12158,5	102,0		
13	Wojkowice	27584,2	18420,6	6910,9	53,0	6857,9	3065,9	90,5		
Gmina miejsko-wiejska:										
14	Siewierz	43049,9	24402,2	8896,6	290,4	8606,2	9540,9	624,7		
Gminy wiejskie:										
15	Bobrowniki	29502,7	18438,5	10483,4	277,5	10205,9	3566,3	270,0		
16	Mierzęcice	28171,3	11184,3	5455,2	20,9	5434,3	2839,1	227,9		
17	Psary	31431,3	20157,4	11696,3	11,6	11684,7	3813,5	396,8		
Powiat zawierciański										
Gminy miejskie:										
18	Poręba	20617,8	13061,1	5293,9	36,4	5257,5	3107,1	221,4		
19	Zawiercie	139122,1	88355,0	34836,4	1337,4	33498,9	33197,1	207,6		
Gminy miejsko-wiejskie:										
20	Łazy	43805,1	22882,3	10810,8	72,3	10738,5	5222,6	349,5		
21	Ogrodzieniec	24273,4	11889,2	6210,7	29,5	6181,2	3515,1	103,1		
22	Pilica	22639,5	10231,7	4585,6	860,2	3725,4	2734,6	549,8		
23	Szczekociny	24144,6	9921,5	4235,4	53,2	4182,3	2709,4	888,1		

Of which										Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget		
of which					razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part	
podatek od środków transporto- wych tax on means of transport	podatek od czynności cywilno- prawnych tax on civil law transactions	opłata skarbową stamp duty	dochody z majątku revenue from property	wplywy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administra- cji rzado- wej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł										
354,3	275,5	31,9	631,4	558,0	3371,8	2433,4	898,5	6692,1	6643,6	1
447,1	365,8	33,6	1719,3	1061,9	4286,5	3373,5	912,0	9613,6	9613,6	2
257,7	452,5	73,7	3418,9	136,4	6577,6	4311,9	2158,8	10737,8	10737,8	3
639,0	1239,1	836,5	4974,9	5182,8	11045,7	8572,8	2457,9	26016,6	24264,5	4
145,7	258,1	27,7	218,6	339,1	2580,6	2067,7	512,9	10713,6	9696,2	5
607,6	395,5	46,1	494,7	496,3	4817,6	3662,0	1155,6	18000,9	15834,3	6
184,5	97,9	23,5	2942,4	390,2	1852,5	1432,3	415,2	6261,0	5610,7	7
109,2	70,9	6,0	641,3	405,3	1002,2	782,1	220,1	4994,8	4966,5	8
110,7	146,1	18,7	374,7	522,6	1448,6	1126,1	322,5	5327,7	5327,7	9
843,7	2241,4	984,9	10418,5	7922,1	17517,5	11535,9	5973,7	25812,2	24697,3	10
353,1	866,4	112,9	10749,7	3812,2	10072,0	6657,4	3414,2	14630,6	13025,3	11
147,8	168,5	23,7	500,4	931,2	2324,9	1456,2	862,5	3976,6	3956,5	12
268,5	238,9	26,8	424,6	4764,7	2490,7	2026,7	464,0	3783,5	3255,1	13
1059,8	301,0	37,7	731,8	487,8	2772,3	2062,6	708,6	7651,1	7313,5	14
386,6	451,3	29,4	1168,0	624,7	2318,3	1626,5	610,2	6859,6	6859,6	15
419,3	254,3	16,1	631,7	278,2	1578,6	1196,7	381,8	5415,4	5272,6	16
177,0	373,1	30,0	2050,3	58,7	2420,2	1707,8	624,4	7489,1	7489,1	17
153,6	236,1	21,7	1096,6	9,2	2526,4	1851,7	673,7	4763,4	3906,5	18
695,1	1893,8	882,5	4229,4	2866,4	18303,3	12094,4	6195,8	24961,8	23073,4	19
295,0	421,2	47,3	918,3	1809,7	6382,3	2992,1	3388,3	9880,9	8030,6	20
190,7	156,6	27,8	543,1	42,1	2316,3	1716,9	597,4	7194,3	5865,2	21
327,3	118,5	31,4	306,9	320,6	3114,5	2147,5	961,0	9253,4	6289,0	22
279,4	98,0	32,7	341,7	36,3	4840,9	3574,1	1262,1	8609,2	6320,0	23

TABL. 1 (76). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (dok.)
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym					dochody własne	
			razem total	w tym				podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in taxes comprising state budget revenue					
				w podatku dochodowym od in income tax					
				razem total	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax			
w tys. zł									
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)									
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)									
Gminy wiejskie:									
1	Irządze	9266,0	2250,0	573,0	1,1	571,9	395,6	702,4	
2	Kroczyce	24849,3	6140,8	2677,7	30,1	2647,6	1327,5	144,3	
3	Włodowice	13168,4	5228,7	2534,3	22,9	2511,4	1553,6	99,1	
4	Żarnowiec	18579,3	8586,3	1145,7	7,3	1138,4	658,8	821,4	
PODREGION (SUBREGION) TYSKI									
Powiat bieruńsko- łędziański									
Gminy miejskie:									
5	Bieruń	76009,5	46157,4	16825,1	854,2	15970,9	16288,9	291,5	
6	Imielin	31679,0	23698,4	7325,7	275,7	7049,9	8618,2	112,8	
7	Łędziny	47305,3	31424,0	12655,2	-45,5	12700,7	8815,4	195,3	
Gminy wiejskie:									
8	Bojszowy	24638,4	12748,6	7921,6	23,6	7897,9	2574,8	170,0	
9	Chełm Śląski	24150,1	16825,8	5048,9	56,1	4992,7	4592,0	166,9	
Powiat mikołowski									
Gminy miejskie:									
10	Łaziska Górne	75774,3	56456,3	17604,5	1135,2	16469,3	27064,0	112,8	
11	Mikołów	147709,6	110298,0	42937,4	1912,2	41025,1	28740,8	700,5	
12	Orzesze	48948,7	32339,8	15122,8	202,0	14920,9	9527,3	372,6	
Gminy wiejskie:									
13	Ormontowice	24231,2	17221,7	5761,1	740,6	5020,5	5350,8	153,5	
14	Wyry	25590,8	14849,5	6058,5	60,0	5998,5	3954,9	271,0	
Powiat pszczyński									
Gmina miejsko-wiejska:									
15	Pszczyna	148749,4	94434,1	42796,4	1564,7	41231,7	23178,0	1273,7	
Gminy wiejskie:									
16	Goczałkowice-Zdrój	29186,6	19162,8	4947,1	294,2	4652,9	6144,7	212,1	
17	Kobiór	13048,4	7899,9	3470,3	56,0	3414,3	2325,3	76,9	
18	Miedźna	51417,8	23011,8	10591,6	291,5	10300,0	6748,1	443,6	
19	Pawłowice	66981,8	41715,9	15484,1	1183,0	14301,1	13804,1	1345,4	
20	Suszec	41712,5	26026,0	9282,4	779,4	8503,0	8549,1	536,0	

<i>Of which</i>										
<i>own revenue</i>					<i>dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget</i>			<i>subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget</i>		
<i>of which</i>					<i>razem total</i>	<i>w tym of which</i>		<i>razem total</i>	<i>w tym część oświatowa of which educational part</i>	<i>Lp. No.</i>
<i>podatek od środków transportowych tax on means of transport</i>	<i>podatek od czynności cywilno- prawnych tax on civil law transactions</i>	<i>opłata skarbową stamp duty</i>	<i>dochody z majątku revenue from property</i>	<i>wpływy z usług revenue from services</i>		<i>na zadania z zakresu administra- cji rządo- wej for govern- ment administra- tion tasks</i>	<i>na zadania własne for own tasks</i>			
<i>in thous. zł</i>										
11,1	24,1	12,2	58,9	204,3	2973,3	1575,9	1396,9	3922,6	2198,3	1
180,8	125,8	28,6	172,3	184,7	2633,5	1839,4	790,1	7840,5	5100,7	2
59,0	88,8	20,1	224,0	146,4	1965,5	1156,5	808,0	5619,5	3560,3	3
195,3	39,1	16,7	72,5	124,6	2929,9	1706,2	1218,7	6860,6	3859,3	4
513,4	586,7	182,7	2904,4	1769,3	8886,4	2807,1	6077,4	10836,6	10740,9	5
124,1	441,2	21,4	686,2	347,0	2368,3	1224,9	1142,4	4426,2	4407,9	6
168,0	548,7	46,1	1697,6	540,7	3363,0	2357,7	1003,7	9626,0	9626,0	7
190,8	231,4	15,9	691,1	0,9	2305,5	908,9	1272,0	6562,5	6562,5	8
120,3	136,9	17,7	114,8	351,5	2724,8	800,9	1922,9	4577,5	4518,0	9
182,5	771,0	50,0	3197,2	2697,7	5342,1	4197,3	1142,4	12344,5	12242,5	10
1459,7	1890,8	700,1	15148,5	5770,3	10061,4	6343,8	3510,2	20795,0	20795,0	11
485,8	575,8	53,0	1228,0	1002,1	4842,9	3715,3	1124,9	10374,5	10374,5	12
178,3	159,1	14,6	980,3	2735,3	1136,2	871,5	264,8	4485,6	4404,6	13
150,1	302,9	17,3	641,9	652,9	1631,6	1300,0	321,6	5606,9	5606,7	14
1312,8	1923,0	818,8	5977,8	5190,2	15105,0	11485,6	3608,4	34742,2	34742,2	15
210,5	195,5	12,3	306,8	5846,4	3101,2	1445,9	1654,5	5726,4	5726,4	16
51,8	144,8	9,6	1032,4	149,5	1201,2	919,4	281,3	3365,7	3174,9	17
253,0	271,4	30,3	564,8	1850,6	5245,3	3253,3	1987,2	16340,5	16216,5	18
249,1	499,5	51,6	731,0	856,1	4752,1	2953,3	1798,8	17917,7	17148,8	19
247,3	335,0	28,5	598,4	762,1	2228,4	1833,3	390,6	11265,9	11086,4	20

TABL. 2 (77). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych for natural persons	w tym of which			
					wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which		
wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services							
		w tys. zł in thous. zł						
OGÓŁEM	5982111,0	4909133,6	356406,8	624280,4	3781848,3	2068781,0	1083267,8	1072977,4
TOTAL								
PODREGION (SUBREGION)								
BIELSKI								
Powiat bielski								
Gmina miejska:								
Szczyrk	17512,6	16401,3	1138,4	2058,9	12463,5	6537,2	3493,0	1111,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-Dziedzice	126653,6	113701,1	10504,3	11650,5	90889,0	48238,2	27162,4	12952,5
Wilamowice	46383,4	38237,9	3898,7	4572,6	29373,3	15588,7	9318,6	8145,4
Gminy wiejskie:								
Bestwina	28740,7	25065,0	2422,1	2486,8	19717,9	12225,4	4154,3	3675,7
Buczkowice	29824,0	25518,2	1376,8	3208,5	20694,9	12685,6	4385,0	4305,8
Jasienica	77239,9	51652,9	4103,2	6228,0	40037,5	23402,6	10098,3	25587,0
Jaworze	26285,6	16982,8	1194,3	1713,5	13659,0	7639,8	3936,3	9302,9
Kozy	39923,0	30895,8	2466,1	3769,7	24177,3	14814,8	5296,5	9027,2
Porąbka	39903,0	36571,5	3957,8	4442,5	27845,9	15236,6	7773,8	3331,5
Wilkowice	34943,3	28996,5	1321,8	3610,8	23435,4	13266,4	5992,0	5946,8
Powiat cieszyński								
Gminy miejskie:								
Cieszyn	115246,9	103259,8	14107,2	11436,3	76821,4	41992,1	20726,2	11987,1
Ustroń	57896,2	49393,5	4202,8	3811,6	40818,4	20112,2	13406,6	8502,7
Wisła	42135,3	31874,4	2009,9	3363,3	26343,3	13212,7	9378,8	10260,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	67172,3	60863,9	3295,9	8230,2	48442,5	28436,0	11992,7	6308,4
Strumień	42595,6	30484,4	2327,3	4561,4	23011,6	13204,8	5935,3	12111,2
Gminy wiejskie:								
Brenna	33861,9	27916,0	2256,9	3852,2	21140,6	10662,0	7466,2	5945,9
Chybie	32776,7	22218,6	1864,2	3113,1	17007,6	9800,8	4479,0	10558,1
Dębowiec	17101,1	14254,4	385,5	2053,0	11622,8	6659,9	3040,8	2846,7
Golezów	27071,0	26289,4	1080,2	3459,6	20968,7	11422,2	5982,7	781,6
Haziłach	26482,7	23485,5	1243,7	2962,1	19219,5	10822,2	4971,4	2997,2
Istebna	35732,9	29689,9	1965,9	5639,6	21556,7	12208,7	6040,2	6043,0
Zebrzydowice	37131,7	27565,0	1504,9	3721,5	21894,1	12120,3	6340,3	9566,8

TABL. 2 (77). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
					wynagrodzenia wages and salaries			
w tys. zł in thous. zł								
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)								
Powiat żywiecki								
Gmina miejska:								
Żywiec	99914,2	88147,4	8161,8	10313,4	69187,7	34887,8	19799,5	11766,8
Gminy wiejskie:								
Czernichów	26898,2	19697,1	1062,2	2042,4	16070,6	8743,7	4898,4	7201,1
Gilowice	17147,9	14040,4	597,3	1963,6	11178,0	6377,9	3002,7	3107,5
Jelesnia	38552,2	34680,9	2276,3	5102,8	26028,0	15036,5	7027,1	3871,3
Koszarawa	10312,4	8237,8	1907,9	865,4	5324,2	2536,0	2113,1	2074,6
Lipowa	26693,7	25663,9	392,1	3941,1	20193,1	11124,6	5486,0	1029,8
Łękawica	15292,1	11859,1	1200,4	2048,8	8382,3	3768,8	3176,9	3433,0
Łodygowice	36637,9	30028,7	1713,6	3858,7	23414,6	14084,7	4797,4	6609,2
Milówka	29934,2	27410,9	876,1	4434,4	20802,6	10546,9	6852,9	2523,3
Radziechowy-Wieprz	31652,6	29530,5	1162,7	4865,4	22963,9	14460,0	4424,2	2122,1
Rajcza	30051,9	25377,3	2054,7	4012,8	18618,6	10796,6	4693,3	4674,7
Ślemień	12088,0	11875,6	338,6	1102,3	10092,4	4232,1	4068,7	212,4
Swinna	21954,9	19974,7	1688,7	2901,4	15357,0	7627,4	5673,1	1980,2
Ujsoly	17833,1	12048,5	809,4	2217,3	8712,2	4866,3	2287,5	5784,6
Węgierska Górka	41496,9	35196,8	1730,3	6550,0	26242,6	14305,0	7476,4	6300,1
PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI								
Powiat lubliniecki								
Gmina miejska:								
Lubliniec	68710,9	53337,4	5779,8	7348,9	39660,8	22286,2	11068,2	15373,6
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	29861,7	24291,0	1721,6	3181,5	19073,9	9494,7	6615,4	5570,7
Gminy wiejskie:								
Boronów	11961,7	8713,0	869,4	960,7	6823,6	3302,2	2170,9	3248,7
Ciasna	27800,3	20173,5	688,6	2364,3	16826,1	7682,2	5230,7	7626,8
Herby	20736,9	18983,1	496,9	2843,7	15484,0	6787,9	6757,9	1753,8
Kochanowice	19916,3	17055,4	675,4	2430,6	13603,1	7801,8	3290,1	2860,9
Koszęcin	28851,6	25366,5	2171,2	3528,2	19624,3	10575,7	5941,4	3485,0
Pawonków	17810,9	16075,7	496,0	1928,4	13233,1	7113,9	3977,6	1735,2
Powiat tarnogórski								
Gminy miejskie:								
Kalety	25224,8	17146,0	916,9	2443,9	13589,8	7125,7	3676,1	8078,9
Miasteczko Śląskie	24549,8	21680,3	1230,8	2475,3	17153,3	8416,4	6152,7	2869,6
Radzionków	50098,3	37591,5	2462,4	4063,5	29046,3	16502,8	6831,0	12506,7
Tarnowskie Góry	158737,3	147593,6	12509,9	19188,1	107110,6	56088,7	33948,2	11143,7
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	16549,6	13176,7	690,4	1309,0	10753,6	5378,3	3880,0	3372,9
Ozarowice	64265,8	15278,1	1568,2	1371,7	10972,6	5929,6	3421,5	48987,7
Świerklaniec	33664,3	26873,8	2969,8	3112,0	18953,6	10708,3	5272,0	6790,5
Tworóg	21751,6	20069,9	727,4	2709,6	15367,2	7938,3	5175,2	1681,7
Zbrosławice	42794,1	37846,1	1535,4	5238,4	27451,5	15261,8	7399,1	4948,0

TABL. 2 (77). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątko- we Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje grants	świad- czenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which	zakup materia- łów i usług purchase of materi- als and services	
				wynagro- dzenia wages and salaries				
		w tys. zł		in thous. zł				
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI								
Powiat częstochowski								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	29523,6	27126,0	1730,0	4829,0	19995,8	10796,4	6105,7	2397,5
Koniecpol	23405,5	21002,9	1564,4	3847,8	14953,5	8962,4	3818,1	2402,6
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	14173,7	11635,2	734,4	1539,5	9136,2	4182,1	3677,6	2538,5
Janów	15580,6	14401,2	887,5	2177,3	10926,2	6194,4	3106,3	1179,4
Kamienica Polska	25112,4	12834,3	724,4	1647,4	10225,0	6122,8	2517,2	12278,1
Kłomnice	40330,3	34438,9	1716,1	4887,3	27187,5	15296,3	6986,2	5891,4
Konopiska	35414,2	22861,3	1468,0	3580,7	17198,7	10454,6	3769,0	12552,9
Kruszyna	13531,0	12638,5	365,3	2022,9	10101,7	5607,9	2486,9	892,4
Lelów	23916,4	13897,4	1498,3	2520,6	9234,7	4345,1	3125,1	10019,0
Mstów	36642,7	20362,9	604,5	3161,0	16352,2	9314,0	4193,0	16279,8
Mykanów	40579,5	33328,1	1482,6	5891,3	25279,4	16059,5	4272,3	7251,4
Olsztyn	26230,8	18855,3	1681,0	2439,4	14265,2	7898,8	4214,3	7375,5
Poczesna	42571,1	33745,9	4104,1	4745,4	24149,3	12272,8	7595,8	8825,1
Przyrów	11213,9	8613,5	1182,2	1340,1	5987,1	3271,5	1627,5	2600,4
Rędziny	26129,7	22579,2	2189,3	3724,0	16448,7	9813,4	3813,4	3550,6
Starcza	8905,7	6655,3	102,5	867,2	5647,6	3359,1	1377,7	2250,4
Powiat kłobucki								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	54554,4	48995,3	3476,4	7724,0	37608,6	23051,5	8092,9	5559,1
Krzepice	23782,2	19791,4	697,2	3253,8	15521,3	9724,7	2883,6	3990,7
Gminy wiejskie:								
Lipie	18299,5	15974,9	436,0	2389,4	12830,8	7031,3	3682,0	2324,6
Miedźno	17816,0	15094,3	690,9	2620,5	11520,5	6945,9	2560,5	2721,8
Opatów	23080,0	15499,5	1333,1	2323,1	11674,4	7154,7	2456,7	7580,5
Panki	14640,7	12823,0	513,9	1691,5	9880,4	5658,2	2630,2	1817,7
Popów	17205,4	14065,9	149,3	2176,7	11569,7	6335,3	3052,7	3139,5
Przystajń	15961,5	14239,2	473,5	2315,7	11085,1	6645,3	2429,5	1722,3
Wręczyca Wielka	41235,3	39744,0	2356,7	6160,8	30384,4	17206,5	7006,9	1491,3
Powiat myszkowski								
Gmina miejska:								
Myszków	91806,3	70080,8	2249,1	14263,0	52966,5	30088,2	14580,5	21725,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	45355,1	32544,2	2374,7	6480,8	23421,9	13431,5	6107,4	12811,0
Żarki	30098,0	23309,0	1184,8	4551,6	17392,6	9805,6	4634,5	6789,0
Gminy wiejskie:								
Niegowa	19178,3	16829,3	813,1	3157,1	12632,2	7113,6	3412,4	2349,1
Poraj	33011,6	26208,3	1533,3	3720,4	20463,0	11048,7	5209,5	6803,3

TABL. 2 (77). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	w tym of which			
					wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which		
wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services							
w tys. zł in thous. zł								
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI								
Powiat gliwicki								
Gminy miejskie:								
Knurów	99564,5	84910,7	6717,0	9440,4	64245,9	37520,7	16847,0	14653,8
Pyskowice	51135,6	47681,2	2924,1	5463,4	37961,0	18518,2	13431,6	3454,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	30902,0	19727,7	594,7	2125,9	16976,7	8872,1	5711,9	11174,4
Toszek	26746,3	23295,0	1179,8	2837,1	19141,2	9848,8	6265,8	3451,4
Gminy wiejskie:								
Gieraltowice	42561,5	35535,4	1577,8	2650,8	28286,7	16061,6	7627,0	7026,1
Pilchowice	29483,5	22171,7	1599,1	2498,0	17949,2	9879,5	5261,2	7311,8
Rudziniec	30845,9	25116,8	2802,6	3270,8	18924,4	11056,0	4672,0	5729,1
Wielowieś	17146,8	15681,2	952,6	1913,1	12181,2	6750,9	3295,7	1465,5
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI								
Powiat raciborski								
Gmina miejska:								
Racibórz	159884,3	127603,1	11987,2	16412,1	97816,4	48678,9	33754,0	32281,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	14028,6	12416,0	995,0	1384,5	9499,2	5844,3	1862,1	1612,7
Kuźnia Raciborska	26423,4	25471,9	3765,3	3379,7	18029,5	10033,3	5029,2	951,6
Gminy wiejskie:								
Kornowac	13615,9	11133,4	565,9	1178,2	9320,9	5342,1	2391,6	2482,5
Krzyżanowice	30062,4	25180,6	1067,8	2504,6	21540,9	11800,2	5960,6	4881,8
Nędza	17427,5	15581,1	650,7	2389,9	12486,9	7208,9	3185,8	1846,4
Pietrowice Wielkie	31981,5	16464,2	391,5	1517,4	14346,5	7227,9	4780,2	15517,3
Rudnik	15572,7	13411,6	2504,9	1163,7	9521,4	5173,3	2537,2	2161,0
Powiat rybnicki								
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka-Leszczyny	108158,0	94918,0	7171,3	12255,1	71890,0	39093,0	20656,4	13240,0
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	20299,2	19713,2	2745,0	2666,3	14103,9	8654,0	3061,5	586,0
Jejkowice	11414,9	9250,7	457,7	1069,2	7707,4	4854,7	1529,9	2164,2
Lyski	23404,4	21798,8	978,2	2316,0	18145,9	10937,6	4177,2	1605,6
Świerklany	40630,4	27586,5	1866,6	2735,3	22430,8	12223,6	6548,2	13043,9

TABL. 2 (77). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	w tym of which			
					wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which		
wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services							
w tys. zł in thous. zł								
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)								
Powiat wodzisławski								
Gminy miejskie:								
Pszów	30150,6	28624,9	2296,4	3456,2	21650,2	13578,3	4367,2	1525,8
Radlin	54106,7	46830,2	3806,1	4537,0	36673,9	21894,8	8648,2	7276,5
Rydułtowy	61954,7	51565,3	3396,8	7209,8	38619,2	23030,7	9242,8	10389,3
Wodzisław Śląski	119089,8	107219,5	6337,1	12314,1	85929,4	46598,9	25655,8	11870,3
Gminy wiejskie:								
Godów	34637,5	26445,5	1556,6	2905,9	21632,8	13341,0	4475,0	8192,0
Gorzycze	54808,2	45245,3	3477,3	5390,2	35271,6	20282,5	9442,6	9562,9
Lubomia	26286,1	17964,8	1160,2	2038,3	14543,7	8209,9	3952,9	8321,3
Markłowice	18753,5	17020,9	342,2	1474,7	14636,7	8592,4	3500,7	1732,7
Mszana	28427,0	21353,2	1555,6	1779,5	17344,6	9395,7	5025,7	7073,8
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI								
Powiat będziński								
Gminy miejskie:								
Będzin	185015,6	161177,9	9262,5	20260,7	111052,3	53066,5	39590,1	23837,8
Czeladź	95575,4	80987,4	3089,4	13836,8	57720,1	31159,5	17994,5	14588,0
Stawków	23937,2	23067,1	1960,6	2476,9	16677,8	9512,0	4536,4	870,1
Wojkowice	28822,8	23300,6	1060,7	2423,5	17715,0	7831,8	7566,0	5522,2
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	37451,7	30734,6	2053,3	3637,1	22641,5	13298,5	5639,8	6717,1
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	29118,1	25408,0	2436,3	2622,5	17122,1	9481,9	5098,3	3710,1
Mierzęcice	31644,7	16923,0	1350,4	1839,4	12133,1	7191,5	3043,1	14721,7
Psary	30181,9	25447,6	2120,3	2566,9	17642,2	10752,5	3909,4	4734,4
Powiat zawierciański								
Gminy miejskie:								
Poręba	20047,0	18648,5	1249,3	2445,1	14542,9	8059,4	4333,3	1398,4
Zawiercie	153136,0	119751,9	13887,1	21870,8	83169,1	46999,9	18440,7	33384,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	45096,4	36764,3	3865,8	5256,2	26413,5	13828,8	8615,3	8332,1
Ogrodzieniec	23284,9	20192,1	2323,5	2619,3	15063,5	8619,9	3700,1	3092,8
Pilica	23180,6	20239,5	1345,2	2527,8	16063,1	8978,7	4151,2	2941,1
Szczekociny	24115,7	21486,8	2041,5	3998,4	15081,4	8817,7	3169,5	2628,9

TABL. 2 (77). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (dok.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	w tym of which			
					wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which		
wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services							
w tys. zł in thous. zł								
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)								
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie:								
Irządze	8875,7	7682,6	76,5	1255,4	6140,9	3436,2	1551,0	1193,1
Kroczyce	25943,8	14073,7	1268,0	2326,1	10351,0	5627,9	2974,9	11870,1
Włodowice	14529,6	11396,5	242,6	2016,7	9072,5	5399,3	2140,3	3133,2
Żarnowiec	21909,0	10820,1	479,3	1642,7	8531,5	4339,0	2526,4	11088,9
PODREGION (SUBREGION) TYSKI								
Powiat bieruńsko-łędziński								
Gminy miejskie:								
Bieruń	81822,3	60070,8	3188,7	5122,7	50386,9	23235,2	20438,5	21751,5
Imielin	37493,5	22953,0	357,4	1875,7	19766,1	9241,2	8168,6	14540,5
Łędziny	54771,5	38292,2	3482,9	3431,6	30844,2	17769,2	7910,4	16479,3
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	25347,1	20677,0	569,9	1636,2	18029,6	10157,9	5033,5	4670,2
Chełm Śląski	21062,9	19154,3	685,7	1619,2	15094,3	7700,0	5208,7	1908,6
Powiat nikołowski								
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	76536,7	69080,4	7503,4	7084,4	53994,2	29977,1	13800,9	7456,3
Mikołów	156524,2	137894,8	15198,2	11051,0	109768,3	55245,0	38664,4	18629,5
Orzesze	47219,9	44136,1	4747,4	4585,1	34388,6	20733,1	8002,6	3083,8
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	24790,3	21447,7	1648,8	1626,7	17567,5	8949,2	5068,0	3342,6
Wyry	24298,7	20340,3	2246,3	1923,0	15706,2	8359,4	5166,1	3958,5
Powiat pszczyński								
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyzna	149481,1	133500,4	5343,9	16043,2	110555,4	59516,8	34320,8	15980,7
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój	29853,2	24494,6	1171,5	2320,4	20735,6	9490,4	8697,9	5358,6
Kobiór	12935,1	11958,9	626,6	1396,4	9868,2	5714,8	2636,0	976,2
Miedzna	51945,4	42003,4	2446,8	4679,6	34508,6	21098,6	7236,4	9942,0
Pawłowice	71807,8	57290,8	4827,4	4469,1	42814,8	22775,1	13374,4	14517,0
Suszec	43206,4	34304,3	2399,7	2804,1	27401,9	14642,8	8282,4	8902,2

TABL. 3 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł						
1	OGÓŁEM TOTAL	5982111,0	212624,7	522498,8	241447,3	646910,3
	PODREGION (SUBREGION) BIELSKI					
	Powiat bielski					
	Gmina miejska:					
2	Szczyrk	17512,6	0,1	1316,6	414,2	3146,7
	Gminy miejsko-wiejskie:					
3	Czechowice-Dziedzice	126653,6	87,2	11464,7	5517,0	10935,2
4	Wilamowice	46383,4	3306,5	7692,7	1242,0	3980,5
	Gminy wiejskie:					
5	Bestwina	28740,7	415,0	2869,1	185,3	3564,0
6	Buczkowice	29824,0	710,8	2466,5	79,1	3315,9
7	Jasienica	77239,9	638,7	3001,6	7836,1	6823,8
8	Jaworze	26285,6	7829,4	1049,5	568,0	3013,7
9	Kozy	39923,0	1141,8	2718,0	6345,6	3942,8
10	Porąbka	39903,0	1069,7	2872,4	2202,2	4421,4
11	Wilkowice	34943,3	1126,7	2510,1	1353,8	3737,5
	Powiat cieszyński					
	Gminy miejskie:					
12	Cieszyn	115246,9	100,9	8751,5	3728,9	10340,1
13	Ustroń	57896,2	69,9	6694,5	2231,6	6703,2
14	Wisła	42135,3	5,7	2428,5	1246,8	6608,0
	Gminy miejsko-wiejskie:					
15	Skoczów	67172,3	1741,9	5211,9	2234,9	5682,4
16	Strumień	42595,6	245,5	2647,8	1406,0	3767,7
	Gminy wiejskie:					
17	Brenna	33861,9	4226,7	2519,5	488,3	3986,1
18	Chybie	32776,7	519,6	626,2	461,1	2485,9
19	Dębowiec	17101,1	1143,6	1043,5	122,9	3335,9
20	Goleszów	27071,0	961,9	976,2	1009,8	4060,2
21	Hażlach	26482,7	156,7	2599,9	299,2	3260,7
22	Istebna	35732,9	943,7	4276,9	354,0	3140,1
23	Zebrzydowice	37131,7	3133,2	3463,8	107,8	3900,2

<i>Of which</i>						
<i>oświata i wychowanie education</i>	<i>ochrona zdrowia health care</i>	<i>pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	<i>gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection</i>	<i>kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage</i>	<i>kultura fizyczna physical education</i>	<i>Lp. No.</i>
2283969,0	47228,8	777540,2	526513,9	222422,3	195424,6	1
5906,7	334,3	2656,8	1687,6	854,6	68,0	2
51937,3	855,5	16955,0	10348,3	4356,2	7288,6	3
18979,4	237,9	4975,6	1677,7	1742,3	842,4	4
13476,7	962,4	2784,0	1122,6	1906,6	101,7	5
15494,8	175,6	3335,7	790,7	758,2	1516,3	6
28623,4	342,3	6408,0	16774,3	1902,5	2071,4	7
8093,6	155,3	2086,2	1601,2	702,6	151,4	8
16169,4	236,4	4376,5	986,5	920,2	1673,6	9
17032,5	318,4	5296,3	1492,4	1689,0	463,9	10
15648,0	248,7	4020,5	2410,2	1204,4	1002,4	11
41517,5	919,0	21263,1	11841,9	5176,9	5446,6	12
22152,9	1268,3	7417,2	5875,2	2472,5	561,3	13
13277,9	617,3	4903,4	7071,9	1545,1	2850,6	14
31238,6	696,9	11366,7	3066,6	1224,9	1634,3	15
16111,7	299,1	5039,8	2124,7	1197,6	7910,6	16
14109,3	272,6	4549,8	1454,4	1264,5	112,9	17
12192,2	207,5	3397,4	11226,6	618,6	215,5	18
7378,6	96,5	2273,2	693,7	293,1	118,2	19
13029,7	165,5	4091,8	781,1	725,5	243,4	20
13363,5	182,8	3394,6	1502,6	719,4	351,7	21
15729,5	296,4	6122,9	1330,4	1005,0	80,0	22
15779,0	247,0	4540,4	817,3	1064,3	118,2	23

in thous. zł

TABL. 3 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł						
PODREGION (SUBREGION)						
BIELSKI (dok.) (cont.)						
Powiat żywiecki						
Gmina miejska:						
1	Żywiec	99914,2	27,9	8561,6	1150,5	11150,0
Gminy wiejskie:						
2	Czernichów	26898,2	2,6	2656,8	5323,6	3617,8
3	Gilowice	17147,9	742,4	806,9	351,4	1875,8
4	Jeleśnia	38552,2	29,9	2367,1	223,4	3524,1
5	Koszarawa	10312,4	2,3	2525,3	-	981,8
6	Lipowa	26693,7	57,9	1020,4	16,5	3797,8
7	Łękawica	15292,1	2773,8	1496,4	558,5	1662,5
8	Łodygowice	36637,9	611,7	2363,8	260,9	2791,8
9	Milówka	29934,2	275,9	3525,1	53,8	2281,9
10	Radziechowy-Wieprz	31652,6	129,2	1680,5	386,3	2717,0
11	Rajcza	30051,9	4,5	3028,4	154,2	3558,4
12	Ślemień	12088,0	15,3	436,5	108,9	1320,1
13	Świnna	21954,9	2524,2	1074,8	29,6	2220,6
14	Ujsoły	17833,1	0,3	1363,5	170,5	1522,7
15	Węgierska Górka	41496,9	478,8	4445,0	230,9	3831,4
PODREGION (SUBREGION)						
BYTOMSKI						
Powiat lubliniecki						
Gmina miejska:						
16	Lubliniec	68710,9	101,2	7347,8	3620,3	6345,6
Gmina miejsko-wiejska:						
17	Woźniki	29861,7	639,9	4041,7	1284,2	3041,8
Gminy wiejskie:						
18	Boronów	11961,7	1441,6	2159,7	954,5	1633,4
19	Ciasna	27800,3	4251,0	2863,0	1880,6	2747,0
20	Herby	20736,9	1212,7	1488,4	684,6	2939,1
21	Kochanowice	19916,3	1625,8	1076,9	1106,9	2297,1
22	Koszęcin	28851,6	1394,4	2367,8	346,1	2508,6
23	Pawonków	17810,9	438,1	1502,6	222,7	2023,7
Powiat tarnogórski						
Gminy miejskie:						
24	Kalety	25224,8	29,5	1402,7	537,2	3940,3
25	Miasteczko Śląskie	24549,8	3,6	2080,5	1887,0	3384,6
26	Radzionków	50098,3	28,8	6933,5	1525,4	6827,0
27	Tarnowskie Góry	158737,3	114,7	12212,5	5503,4	18388,2
Gminy wiejskie:						
28	Krupski Młyn	16549,6	0,2	416,9	1344,3	2981,4
29	Ożarówce	64265,8	32758,6	7416,2	913,5	2459,9
30	Świerklaniec	33664,3	3799,9	2236,6	230,3	3485,0
31	Tworóg	21751,6	473,2	1947,4	635,6	3727,9
32	Zbrosławice	42794,1	516,7	4142,5	849,8	4269,8

<i>Of which</i>							Lp. No.
oświata i wychowanie <i>education</i>	ochrona zdrowia <i>health care</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>culture and national heritage</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>		
<i>in thous. zł</i>							
40149,5	1153,0	13763,2	8606,5	8860,4	1411,6	1	
9571,2	172,6	2403,1	1438,1	482,9	242,3	2	
7327,6	104,6	2412,5	2552,6	480,1	55,7	3	
19901,1	294,3	5371,1	3660,0	774,9	371,2	4	
4053,3	24,2	982,6	1128,4	155,3	55,4	5	
12073,0	96,4	3817,9	3858,1	299,5	20,0	6	
4893,0	119,9	2173,6	303,3	309,6	153,4	7	
18732,5	235,4	4307,9	4365,0	1485,5	164,9	8	
12039,2	211,6	4651,9	3779,0	703,2	148,2	9	
16725,4	176,3	5184,9	2650,6	503,2	102,4	10	
13129,3	213,7	3977,9	3181,9	710,1	655,2	11	
3785,3	65,9	3530,6	949,7	358,8	-	12	
10474,3	167,2	3112,4	776,9	426,3	3,9	13	
5338,4	85,0	2318,7	4873,3	890,5	889,7	14	
18438,6	291,7	6974,7	2379,1	1110,3	413,6	15	
27763,3	609,4	11605,1	5790,5	2740,7	878,9	16	
10956,9	883,1	3234,9	1846,2	1717,9	589,6	17	
3577,3	42,5	1029,2	235,8	494,7	206,5	18	
8893,3	113,4	2632,4	2875,3	592,0	138,4	19	
6924,0	106,9	3184,6	1241,4	428,5	1256,6	20	
8243,6	96,2	2370,9	536,9	570,5	198,3	21	
14461,2	181,0	3777,1	2032,4	705,0	422,7	22	
8403,9	92,2	2529,8	1096,7	480,4	214,6	23	
8356,7	150,7	3161,0	6069,4	641,0	442,4	24	
7999,7	270,1	3232,7	2922,3	857,3	1035,0	25	
16876,0	543,9	4875,3	3490,3	3072,7	3434,7	26	
59656,5	1337,6	28365,6	11074,7	6830,2	1546,7	27	
5932,8	52,7	1445,1	1629,7	606,0	1478,5	28	
11361,1	377,8	1530,7	819,3	2352,9	2296,7	29	
12487,9	230,1	3228,6	1963,1	2141,0	1408,3	30	
9102,1	155,4	3036,6	892,1	663,6	146,5	31	
19525,3	362,2	6569,9	4159,0	753,8	240,0	32	

TABL. 3 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł						
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI						
Powiat częstochowski						
Gminy miejsko-wiejskie:						
1	Błachownia	29523,6	5,4	1907,2	2836,4	3319,8
2	Koniecpol	23405,5	1120,8	1320,2	102,3	2495,0
Gminy wiejskie:						
3	Dąbrowa Zielona	14173,7	1780,9	1757,4	25,9	2421,1
4	Janów	15580,6	406,7	238,3	110,5	2139,2
5	Kamienica Polska	25112,4	13,2	305,6	99,4	2556,4
6	Kłomnice	40330,3	3799,7	2597,8	244,2	3251,9
7	Konopiska	35414,2	8468,9	3825,8	489,8	2460,4
8	Kruszyna	13531,0	307,2	662,7	94,9	1685,2
9	Lelów	23916,4	952,2	6573,9	46,0	2065,8
10	Mstów	36642,7	7542,4	3931,7	650,5	2254,5
11	Mykanów	40579,5	3094,6	2854,2	638,1	3810,3
12	Olsztyn	26230,8	1546,3	3312,2	440,1	2594,8
13	Poczesna	42571,1	555,5	8340,3	1131,9	3675,8
14	Przyrów	11213,9	1363,7	1021,1	35,8	1691,3
15	Rędziny	26129,7	43,7	1732,6	145,2	2383,6
16	Starcza	8905,7	2047,0	144,1	15,0	1252,8
Powiat kłobucki						
Gminy miejsko-wiejskie:						
17	Kłobuck	54554,4	282,0	3812,8	1064,3	5214,7
18	Krzepice	23782,2	323,6	1483,0	60,2	2352,2
Gminy wiejskie:						
19	Lipie	18299,5	389,1	1923,9	127,9	2626,3
20	Miedźno	17816,0	1280,2	544,9	42,7	2354,9
21	Opatów	23080,0	7465,3	774,2	21,1	2080,0
22	Panki	14640,7	538,1	726,5	95,8	1892,3
23	Popów	17205,4	2625,2	824,8	200,1	2142,8
24	Przystajń	15961,5	731,0	953,9	47,1	1486,4
25	Wręczyca Wielka	41235,3	346,6	1276,0	567,2	4712,2
Powiat myszkowski						
Gmina miejska:						
26	Myszków	91806,3	50,0	10120,9	4153,3	9190,8
Gminy miejsko-wiejskie:						
27	Koziegłowy	45355,1	609,2	8267,9	135,3	3655,0
28	Żarki	30098,0	65,9	3372,3	460,4	3674,7
Gminy wiejskie:						
29	Niegowa	19178,3	203,8	1851,8	47,8	2212,7
30	Poraj	33011,6	179,0	2292,2	947,8	4112,4

<i>Of which</i>							Lp. No.
oświata i wychowanie <i>education</i>	ochrona zdrowia <i>health care</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>culture and national heritage</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>		
<i>in thous. zł</i>							
10590,2	159,9	5835,0	2155,8	735,8	681,6	1	
9535,4	166,3	4650,8	2035,8	475,4	298,0	2	
4356,4	331,2	2121,0	445,2	378,8	108,1	3	
6397,7	145,7	2515,9	1072,6	867,2	120,8	4	
5371,6	189,1	1650,5	6164,9	548,6	6381,3	5	
17111,3	182,4	6520,5	2757,1	949,1	327,0	6	
11659,9	167,7	4135,6	1083,6	1311,6	464,3	7	
6432,0	94,4	2322,6	805,5	209,7	120,7	8	
4889,9	114,0	3040,0	3612,8	1019,4	79,9	9	
14975,3	142,8	3412,8	1404,0	379,8	84,2	10	
19129,9	179,1	5464,1	1878,8	591,6	204,1	11	
11150,4	175,1	2431,4	1062,6	499,7	438,3	12	
12875,7	208,8	4646,7	8204,4	803,8	245,7	13	
4200,1	33,8	1520,8	641,2	323,1	53,0	14	
11866,1	157,2	3556,9	3298,4	909,3	452,7	15	
3187,4	95,3	915,9	422,8	82,8	158,5	16	
24742,3	316,9	8528,1	5142,9	1121,3	1873,0	17	
11432,8	243,3	3333,7	3301,3	488,0	26,1	18	
8166,5	112,7	2351,3	665,4	450,4	274,0	19	
7767,0	94,3	2423,0	1901,4	619,1	136,6	20	
8341,7	83,1	2441,5	1200,9	237,7	68,9	21	
6767,2	66,7	1768,3	348,5	385,1	661,6	22	
7782,3	96,8	2266,1	325,1	233,6	60,0	23	
7629,7	107,0	2425,2	563,7	440,2	5,0	24	
18928,0	228,3	6925,6	3294,2	1381,6	895,8	25	
32085,3	731,0	17314,5	12315,8	1501,8	2281,4	26	
15386,8	217,7	6839,1	4299,9	2087,6	290,2	27	
9637,7	192,1	5218,5	1606,7	883,1	404,7	28	
7788,1	133,7	2945,6	534,5	368,7	839,2	29	
12454,9	516,7	4354,4	3038,3	921,7	811,9	30	

TABL. 3 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł						
PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI						
Powiat gliwicki						
Gminy miejskie:						
1	Knurów	99564,5	12,0	8926,6	2415,2	11698,3
2	Pyskowice	51135,6	34,0	4270,6	7218,5	5895,7
Gminy miejsko-wiejskie:						
3	Sońnicowice	30902,0	6485,8	2769,8	991,1	3442,4
4	Toszek	26746,3	557,1	828,4	994,8	3876,2
Gminy wiejskie:						
5	Gierałtowiec	42561,5	183,1	4908,4	467,5	7201,4
6	Pilchowice	29483,5	216,8	3961,7	184,8	3593,1
7	Rudziniec	30845,9	451,7	1879,2	921,1	3868,9
8	Wielowieś	17146,8	472,9	1185,4	89,9	2598,5
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI						
Powiat raciborski						
Gmina miejska:						
9	Racibórz	159884,3	256,1	10597,2	6020,6	15081,5
Gminy miejsko-wiejskie:						
10	Krzanowice	14028,6	338,4	687,4	200,1	2203,2
11	Kuźnia Raciborska	26423,4	86,6	936,6	647,5	3659,1
Gminy wiejskie:						
12	Kornowac	13615,9	146,2	1149,7	104,3	1717,0
13	Krzyżanowice	30062,4	656,5	3647,1	161,1	3811,7
14	Nędza	17427,5	391,9	627,3	824,7	2904,0
15	Pietrowice Wielkie	31981,5	15586,9	393,7	664,5	2685,1
16	Rudnik	15572,7	560,4	850,6	5,7	1656,7
Powiat rybnicki						
Gmina miejsko-wiejska:						
17	Czerwionka-Leszczyny	108158,0	343,8	8590,6	3103,8	11723,8
Gminy wiejskie:						
18	Gaszowice	20299,2	262,9	561,2	65,8	3415,6
19	Jejkowice	11414,9	704,8	238,8	5,0	1768,1
20	Lyski	23404,4	1123,4	908,2	580,9	4661,0
21	Świerklany	40630,4	6073,9	6876,0	42,0	3739,3

<i>Of which</i>							Lp. No.
oświata i wychowanie <i>education</i>	ochrona zdrowia <i>health care</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>culture and national heritage</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>		
<i>in thous. zł</i>							
37733,7	728,5	13114,5	11413,1	3740,6	5054,5	1	
17053,8	483,1	7677,0	3531,0	1899,6	897,7	2	
10056,3	201,1	2469,5	1928,4	801,9	1122,8	3	
10577,5	334,1	3713,2	2476,1	1122,6	1330,7	4	
17968,7	252,1	2356,3	3653,8	1277,4	562,9	5	
11756,8	168,8	3617,8	2838,2	1721,2	582,6	6	
13336,8	260,3	3526,8	3320,3	1147,5	426,1	7	
7950,7	165,7	2202,5	858,3	901,0	156,6	8	
58206,2	2051,3	24505,5	12995,5	7325,1	16685,3	9	
6405,3	126,1	1636,7	792,1	410,0	162,1	10	
11235,3	229,3	4472,4	1675,9	1950,5	274,3	11	
7201,4	68,4	1336,4	487,2	932,0	113,8	12	
13533,8	207,7	2859,9	2484,9	1354,8	468,7	13	
7626,0	174,3	2648,4	725,0	387,5	151,7	14	
8225,4	89,9	1809,6	938,3	460,0	286,5	15	
8767,6	64,0	1349,0	503,8	388,3	519,9	16	
41305,3	880,6	15114,4	6991,8	3425,1	12509,3	17	
8766,6	188,7	2772,6	3006,1	439,9	137,7	18	
6653,3	48,2	1069,5	296,5	166,2	115,2	19	
10753,0	615,5	2247,3	807,1	465,9	331,5	20	
14046,0	925,1	2541,3	2652,2	1321,0	1712,8	21	

TABL. 3 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł						
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)						
Powiat wodzisławski						
Gminy miejskie:						
1	Pszów	30150,6	33,5	2199,4	617,1	4993,4
2	Radlin	54106,7	2,9	3686,4	1644,0	6662,9
3	Rydułtowy	61954,7	5,5	5363,4	1471,2	6967,8
4	Wodzisław Śląski	119089,8	60,6	6789,6	2263,1	19409,0
Gminy wiejskie:						
5	Godów	34637,5	2416,5	2488,4	1126,4	3971,5
6	Gorzycy	54808,2	7091,5	2785,3	1053,7	5882,0
7	Lubomia	26286,1	1373,4	1298,2	1601,8	3438,0
8	Marklowice	18753,5	33,3	1351,3	87,0	3393,7
9	Mszana	28427,0	63,2	1480,1	5830,1	3700,7
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI						
Powiat będziński						
Gminy miejskie:						
10	Będzin	185015,6	20,0	25288,0	20387,0	12747,5
11	Czeladź	95575,4	12,4	5223,6	15387,1	8239,4
12	Sławków	23937,2	2,2	1785,2	746,2	3677,1
13	Wojkowice	28822,8	8,7	2302,6	476,5	3431,1
Gmina miejsko-wiejska:						
14	Siewierz	37451,7	289,7	7321,0	293,7	4113,0
Gminy wiejskie:						
15	Bobrowniki	29118,1	2207,6	3965,2	621,7	3686,3
16	Mierzęcice	31644,7	13651,3	1299,2	1122,7	2244,3
17	Psary	30181,9	54,0	4285,7	108,9	4495,7
Powiat zawierciański						
Gminy miejskie:						
18	Poręba	20047,0	38,6	759,8	1007,5	2918,1
19	Zawiercie	153136,0	91,8	20993,9	12092,0	12743,5
Gminy miejsko-wiejskie:						
20	Łazy	45096,4	778,5	3031,7	4940,6	5294,2
21	Ogrodzieniec	23284,9	92,7	2120,8	678,6	3621,3
22	Pillica	23180,6	612,2	574,1	377,7	2930,2
23	Szczekociny	24115,7	457,7	953,7	916,8	4387,8

<i>Of which</i>							Lp. No.
<i>oświata i wychowanie education</i>	<i>ochrona zdrowia health care</i>	<i>pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	<i>gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection</i>	<i>kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage</i>	<i>kultura fizyczna physical education</i>		
<i>in thous. zł</i>							
12843,5	390,0	4477,8	2079,0	1019,8	712,8	1	
19675,6	514,9	6240,7	7838,0	1982,1	3791,4	2	
20574,7	621,0	9655,6	8710,3	2084,5	674,5	3	
45540,4	1264,0	16069,0	15872,6	4142,6	2996,6	4	
16172,9	198,7	3099,8	2130,0	1584,0	721,6	5	
23783,7	333,9	6076,6	2297,2	1695,7	2288,0	6	
8435,5	126,3	2445,1	1204,7	5027,2	284,1	7	
8113,9	140,6	1469,5	2530,2	358,0	555,0	8	
9757,8	96,2	2088,4	1881,2	1313,9	1342,8	9	
56200,0	1168,9	27823,1	13998,9	13432,2	5739,9	10	
26226,6	589,2	21492,1	9743,9	2307,0	1840,9	11	
7922,7	141,7	3546,3	2983,1	1090,8	81,0	12	
6737,9	136,8	3224,4	6827,3	910,0	74,1	13	
14226,5	155,6	3688,6	1752,5	1678,9	1094,5	14	
10517,7	193,9	3566,8	1791,3	1465,5	173,5	15	
8394,5	94,7	2108,4	700,3	965,7	58,9	16	
10960,0	157,9	3102,6	1993,8	1948,6	1620,7	17	
7911,3	170,7	3408,6	1064,5	585,1	176,3	18	
45356,2	947,9	30672,6	13274,3	4257,0	5716,7	19	
15262,7	225,6	6364,9	1971,0	1221,0	3333,5	20	
9202,7	176,9	2669,5	1504,2	1148,1	52,6	21	
10347,4	160,1	2580,3	1186,2	1756,7	982,1	22	
9216,7	211,7	4121,3	1012,6	1249,0	400,3	23	

TABL. 3 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (dok.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł						
PODREGION (SUBREGION)						
SOSNOWIECKI						
(dok.) (cont.)						
Powiat zawierciański						
(dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie:						
1	Irządze	8875,7	281,3	1473,4	22,1	1417,9
2	Kroczyce	25943,8	189,0	1460,9	197,1	2146,0
3	Włodowice	14529,6	1581,5	1125,7	165,1	2090,5
4	Żarnowiec	21909,0	1716,7	1482,3	27,7	1866,6
PODREGION (SUBREGION)						
TYSKI						
Powiat bieruńsko-łędziński						
Gminy miejskie:						
5	Bieruń	81822,3	213,9	16026,7	4241,7	8859,6
6	Imielin	37493,5	14,5	2359,6	857,5	4129,7
7	Łędziny	54771,5	59,1	3512,5	7019,1	5636,4
Gminy wiejskie:						
8	Bojszowy	25347,1	973,6	4575,7	284,5	3126,4
9	Chełm Śląski	21062,9	514,1	3705,8	208,3	2986,7
Powiat mikołowski						
Gminy miejskie:						
10	Łaziska Górne	76536,7	18,0	4864,8	3527,1	8201,4
11	Mikołów	156524,2	294,7	12142,5	18447,0	14723,8
12	Orzesze	47219,9	86,0	3456,0	742,4	5188,2
Gminy wiejskie:						
13	Ornontowice	24790,3	947,4	1010,4	1126,0	4696,7
14	Wiry	24298,7	1521,0	1567,5	800,4	3641,9
Powiat pszczyński						
Gmina miejsko-wiejska:						
15	Pszczyna	149481,1	544,6	10616,4	7425,2	11366,5
Gminy wiejskie:						
16	Goczałkowice-Zdrój	29853,2	2436,4	2803,7	521,5	3117,2
17	Kobiór	12935,1	18,5	622,1	813,8	2322,4
18	Miedźna	51945,4	197,6	1473,8	648,4	4573,8
19	Pawłowice	71807,8	2091,0	11913,6	6092,7	6097,0
20	Suszec	43206,4	364,1	7224,0	662,8	4800,7

<i>Of which</i>							Lp. No.
<i>oświata i wychowanie education</i>	<i>ochrona zdrowia health care</i>	<i>pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	<i>gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection</i>	<i>kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage</i>	<i>kultura fizyczna physical education</i>		
<i>in thous. zł</i>							
3154,0	31,0	1878,8	146,6	65,8	0,2	1	
6619,7	135,3	2365,6	9196,2	560,8	407,7	2	
5211,8	96,5	2334,6	551,4	468,4	26,5	3	
5441,3	51,7	1511,8	6886,1	406,5	22,9	4	
23477,3	606,1	5343,2	5806,9	4162,4	7608,4	5	
12298,2	197,6	2344,1	13495,8	761,6	401,5	6	
17753,0	348,8	5359,8	7973,2	4155,8	1746,8	7	
9365,3	214,1	3997,0	1136,3	404,2	269,8	8	
8121,4	92,2	1742,7	1456,3	694,7	551,5	9	
27211,1	762,8	9097,0	7469,0	3494,6	7581,3	10	
53347,2	911,3	17396,4	21134,4	5136,7	7169,4	11	
24217,9	336,0	5799,0	3817,8	1258,9	258,9	12	
7861,0	135,2	1597,7	2739,0	827,8	798,3	13	
9896,5	268,8	2173,8	1118,7	860,0	1124,4	14	
70247,0	1355,6	18738,9	11764,3	6638,5	3400,7	15	
9109,3	160,1	2448,9	689,1	680,0	2961,5	16	
5599,8	105,3	1747,7	943,4	411,7	96,3	17	
31289,4	294,0	5188,9	868,8	1620,9	4297,2	18	
25540,1	459,4	4834,0	2170,9	5423,9	2589,8	19	
18632,4	351,0	2684,7	2987,4	1779,4	1505,0	20	

TABL. 4 (79). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina gmina wiejska rural gmina	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
OGÓŁEM TOTAL	2969	1682	2999	2461	527
PODREGION (SUBREGION) BIELSKI					
Powiat bielski					
Gmina miejska:					
Szczyrk	3544	2461	3046	2852	193
Gminy miejsko-wiejskie:					
Czechowice-Dziedzice	2799	1961	2833	2543	209
Wilamowice	2784	1282	2791	2301	490
Gminy wiejskie:					
Bestwina	2477	1527	2580	2250	330
Buczkowice	2767	1221	2704	2314	390
Jasienica	3029	1903	3393	2269	1124
Jaworze	3666	1889	3783	2444	1339
Kozy	2956	1465	3205	2480	725
Porąbka	2521	1414	2591	2374	215
Wilkowice	2920	1681	2659	2206	452
Powiat cieszyński					
Gminy miejskie:					
Cieszyn	3257	2209	3192	2860	330
Ustroń	3618	2516	3615	3084	528
Wisła	3705	2319	3729	2821	908
Gminy miejsko-wiejskie:					
Skoczów	2562	1588	2515	2279	236
Strumień	3161	1527	3340	2390	950
Gminy wiejskie:					
Brenna	2896	1465	3094	2551	543
Chybie	3420	1320	3437	2330	1107
Dębowiec	3434	2041	3014	2513	502
Goleszów	2326	1317	2107	2047	61
Hażlach	2545	1253	2511	2227	284
Istebna	3150	1144	3008	2499	509
Zebrzydowice	3045	1319	2836	2105	731
Powiat żywiecki					
Gmina miejska:					
Żywiec	3312	2365	3106	2740	366

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 4 (79). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (cd.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
	w zł in zł				
PODREGION (SUBREGION)					
BIELSKI (dok.) (cont.)					
Powiat żywiecki (dok.) (cont.)					
Gminy wiejskie:					
Czernichów	3801	1940	4000	2929	1071
Gilowice	2862	1245	2820	2309	511
Jeleśnia	2660	968	2869	2581	288
Koszarawa	4432	976	4228	3378	851
Lipowa	2865	1209	2583	2483	100
Łękawica	3160	1315	3438	2666	772
Łodygowice	2664	1136	2656	2177	479
Milówka	3142	1070	2963	2714	250
Radziechowy-Wieprz	2517	728	2432	2269	163
Rajcza	3212	922	3316	2800	516
Ślemień	3743	1219	3431	3371	60
Świnna	2746	1010	2717	2472	245
Ujsoły	3706	1593	3815	2577	1237
Węgierska Górka	2657	1148	2746	2329	417
PODREGION (SUBREGION)					
BYTOMSKI					
Powiat lubliniecki					
Gmina miejska:					
Lubliniec	2856	1833	2824	2192	632
Gmina miejsko-wiejska:					
Woźniki	2936	1208	3081	2507	575
Gminy wiejskie:					
Boronów	3780	1971	3598	2620	977
Ciasna	3314	1472	3598	2611	987
Herby	3140	1947	2999	2745	254
Kochanowice	3000	1165	2907	2489	418
Koszęcin	2610	1085	2447	2152	296
Pawonków	3094	1274	2710	2446	264
Powiat tarnogórski					
Gminy miejskie:					
Kalety	2920	1456	2921	1986	936
Miasteczko Śląskie	3430	2508	3286	2902	384
Radzionków	2904	1806	2934	2202	732
Tarnowskie Góry	2776	1951	2606	2423	93
Gminy wiejskie:					
Krupski Młyn	4621	2891	5030	4005	1025
Ożarówce	10415	2584	11497	2733	8763
Świerklaniec	2618	1580	2890	2307	583
Tworóg	2685	1241	2676	2469	207
Zbrostowice	2864	1589	2738	2421	317

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 4 (79). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				bieżące <i>current expenditure</i>	inwestycyjne ^a <i>investment expenditure^a</i>
gmina miejska <i>urban gmina</i>					
gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i>					
gmina wiejska <i>rural gmina</i>					
			<i>w zł</i>	<i>in zł</i>	
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI					
Powiat częstochowski					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Blachownia	2295	1241	2231	2050	181
Koniecpol	2522	992	2352	2110	241
Gminy wiejskie:					
Dąbrowa Zielona	3629	1334	3543	2909	635
Janów	2724	968	2605	2408	184
Kamienica Polska	3497	1920	4483	2291	2192
Kłomnice	2907	1345	2927	2499	428
Konopiska	3222	1225	3299	2129	1169
Kruszyna	2952	1199	2759	2577	182
Lelów	4398	1285	4784	2780	2004
Mstów	2662	1219	3437	1910	1527
Mykanów	2623	963	2749	2258	491
Olsztyn	3764	1706	3608	2593	1014
Poczesna	3294	1502	3320	2632	688
Przyrów	2700	1065	2884	2215	669
Rędziny	2877	1737	2594	2241	352
Starcza	3277	1652	3158	2360	798
Powiat kłobucki					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Kłobuck	2594	1546	2636	2367	269
Krzepice	2457	1109	2564	2134	430
Gminy wiejskie:					
Lipie	2811	1199	2838	2478	361
Miedzno	2594	781	2326	1970	355
Opatów	3016	772	3356	2254	1102
Panki	2913	1479	2877	2520	357
Popów	2857	1176	2865	2342	523
Przystajń	2814	1079	2686	2396	290
Wręczyca Wielka	2498	1031	2333	2249	84
Powiat myszkowski					
Gmina miejska:					
Myszków	2546	1317	2813	2147	666
Gminy miejsko-wiejskie:					
Koziegłowy	3178	1193	3164	2270	894
Żarki	3588	1258	3608	2795	814
Gminy wiejskie:					
Niegowa	3291	814	3369	2957	413
Poraj	2740	1377	3020	2398	622

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABLE 4 (79). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (cd.)
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
	w zł in zł				
PODREGION (SUBREGION)					
GLIWICKI					
Powiat gliwicki					
Gminy miejskie:					
Knurów	2469	1701	2538	2165	349
Pyskowice	2751	1851	2743	2557	185
Gminy miejsko-wiejskie:					
Sośnicowice	3295	1744	3579	2285	1294
Toszek	2700	1281	2813	2450	363
Gminy wiejskie:					
Gierałtów	3705	2383	3726	3111	444
Pilchowice	2553	1524	2602	1957	575
Rudziniec	2993	1661	2911	2370	541
Wielowieś	3197	1336	2906	2657	248
PODREGION (SUBREGION)					
RYBNICKI					
Powiat raciborski					
Gmina miejska:					
Racibórz	2739	1860	2855	2278	548
Gminy miejsko-wiejskie:					
Krzanowice	2837	1284	2398	2123	276
Kuźnia Raciborska	2328	1148	2200	2121	75
Gminy wiejskie:					
Kornowac	2788	1217	2713	2218	495
Krzyżanowice	2936	1452	2651	2221	431
Nędza	2455	959	2376	2125	238
Pietrowice Wielkie	3922	2341	4621	2379	2242
Rudnik	3313	1093	3018	2599	419
Powiat rybnicki					
Gmina miejsko-wiejska:					
Czerwionka-Leszczyny	2538	1474	2577	2261	315
Gminy wiejskie:					
Gaszowice	2333	1138	2203	2140	64
Jejkowice	2764	1196	2837	2299	538
Lyski	2629	1521	2461	2292	169
Świerklany	3529	2167	3400	2308	1092

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 4 (79). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
gmina miejska urban gmina					
gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina					
gmina wiejska rural gmina					
w zł in zł					
PODREGION (SUBREGION)					
RYBNICKI (dok.) (cont.)					
Powiat wodzisławski					
Gminy miejskie:					
Pszów	2301	1526	2114	2007	107
Radlin	2868	1957	2988	2586	402
Rydułtowy	2825	1653	2837	2361	415
Wodzisław Śląski	2452	1545	2423	2182	242
Gminy wiejskie:					
Godów	2398	1335	2594	1981	614
Gorzycy	2677	1304	2658	2194	464
Lubomia	3224	2163	3279	2241	1038
Markłowice	3726	2528	3433	3116	317
Mszana	4399	2822	3831	2877	953
PODREGION (SUBREGION)					
SOSNOWIECKI					
Powiat będziński					
Gminy miejskie:					
Będzin	2951	2171	3158	2751	407
Czeladź	3009	1958	2883	2443	440
Sławków	4010	2977	3364	3242	122
Wojkowice	3020	2017	3156	2551	605
Gmina miejsko-wiejska:					
Siewierz	3522	1996	3064	2514	550
Gminy wiejskie:					
Bobrowniki	2497	1560	2464	2150	314
Mierzęcice	3705	1471	4162	2226	1936
Psary	2670	1712	2564	2162	402
Powiat zawierciański					
Gminy miejskie:					
Poręba	2338	1481	2273	2115	159
Zawiercie	2702	1716	2974	2326	648
Gminy miejsko-wiejskie:					
Łazy	2721	1422	2802	2284	512
Ogrodzieniec	2585	1266	2480	2151	308
Pilica	2538	1147	2599	2269	330
Szczekociny	2995	1231	2992	2666	326

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 4 (79). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (dok.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
			w zł	in zł	
PODREGION (SUBREGION)					
SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)					
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)					
Gminy wiejskie:					
Irządze	3308	803	3169	2743	426
Kroczyce	3929	971	4102	2225	1877
Włodowice	2493	990	2751	2158	593
Żarnowiec	3895	1800	4593	2268	2325
PODREGION (SUBREGION)					
TYSKI					
Powiat bieruńsko-łędziński					
Gminy miejskie:					
Bieruń	3861	2345	4157	3052	1105
Imielin	3683	2755	4359	2669	1691
Łędziny	2835	1883	3283	2295	808
Gminy wiejskie:					
Bojszowy	3361	1739	3458	2821	620
Chełm Śląski	3960	2759	3454	3141	313
Powiat mikołowski					
Gminy miejskie:					
Łaziska Górne	3376	2515	3410	3077	288
Mikołów	3729	2785	3952	3481	470
Orzesze	2458	1624	2371	2216	155
Gminy wiejskie:					
Ornontowice	4068	2891	4162	3600	561
Wiry	3402	1974	3230	2704	526
Powiat pszczyński					
Gmina miejsko-wiejska:					
Pszczyna	2899	1841	2913	2602	311
Gminy wiejskie:					
Goczałkowice-Zdrój	4432	2910	4533	3719	814
Kobiór	2673	1618	2650	2450	141
Miedźna	3193	1429	3225	2608	617
Pawłowice	3722	2318	3990	3183	807
Suszec	3522	2198	3649	2897	726

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 5 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which			
			dochody własne own revenue			
			razem total	w tym of which		
udział w podatku dochodowym od osób prawnych share in corporate income tax	udział w podatku dochodowym od osób fizycznych share in personal income tax	dochody z majątku revenue from property				
w tys. zł						
1	OGÓŁEM	12963056,9	7233077,8	172992,9	2978399,5	707549,8
	TOTAL					
2	powiaty	1635376,0	577762,3	9310,6	351741,9	25560,4
	<i>powiats</i>					
3	miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>	11327681,0	6655315,5	163682,3	2626657,7	681989,3
	Podregion (Subregion) bielski					
	Powiaty: <i>Powiats:</i>					
4	bielski	105731,5	43918,4	906,5	31214,7	1612,1
5	cieszyński	144838,3	50855,8	1130,6	30325,1	952,4
6	żywiecki	135039,3	36991,6	775,8	21595,6	861,8
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
7	Bielsko-Biała	746870,7	448125,8	16020,0	193931,6	23060,1
	Podregion (Subregion) bytomski					
	Powiaty: <i>Powiats:</i>					
8	lubliniecki	86270,8	28370,1	351,1	10479,7	887,8
9	tarnogórski	132612,3	42591,5	842,6	26583,4	1703,8
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
10	Bytom	678229,9	380613,5	3875,0	137458,6	67920,7
11	Piekary Śląskie	177209,7	104566,4	968,0	50449,1	8653,4
	Podregion (Subregion) częstochoowski					
	Powiaty: <i>Powiats:</i>					
12	częstochoowski	103932,3	38266,7	265,4	18552,3	2005,1
13	kłobucki	58013,8	16904,1	188,2	11463,5	74,9
14	myszkowski	68548,3	15711,4	204,3	10670,2	792,0
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
15	Częstochowa	974800,2	500298,2	9940,3	210668,1	58367,6
	Podregion (Subregion) gliwicki					
16	Powiat gliwicki	68750,2	30104,3	249,3	20723,5	673,2
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
17	Gliwice	1049140,1	566939,0	17362,1	210006,3	118119,3
18	Zabrze	789181,2	440661,6	5013,6	155740,6	34724,0

W 2013 R.

IN 2013

Of which					
dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget		Lp. No.
razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part	
	na zadania z zakresu administracji rządowej for government admini- stration tasks	na zadania własne for own tasks			
1543828,7	947883,4	593103,7	3252315,4	2920628,5	1
288414,2	155402,8	132233,3	600204,0	530740,1	2
1255414,5	792480,7	460870,4	2652111,3	2389888,4	3
19008,3	3165,8	15744,3	21976,3	18027,9	4
24015,2	15363,2	8652,0	60408,6	56500,0	5
25137,5	13162,7	11974,8	65117,9	59454,7	6
71219,4	53839,3	17227,5	190656,0	184827,9	7
16696,2	8039,9	8647,6	35100,1	31213,2	8
21841,4	15676,7	6159,5	65166,8	63540,3	9
95967,1	61445,1	34327,3	180380,6	155791,4	10
24839,0	18380,3	6455,6	44370,6	39298,5	11
31758,8	3177,9	28580,9	23530,7	11085,0	12
10339,4	7857,6	2477,4	21440,8	15729,4	13
15883,8	8792,9	7090,8	19492,0	15243,5	14
114702,4	84789,4	29739,0	284444,3	269737,1	15
8246,3	1474,2	6363,1	23714,4	20313,5	16
193801,9	58725,5	134791,2	260474,5	179237,2	17
124361,9	53429,9	70783,6	189611,7	160283,1	18

in thous. zł

TABL. 5 (80). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
			dochody własne own revenue			
			razem total	w tym of which		
udział w podatku dochodowym od osób prawnych share in corporate income tax	udział w podatku dochodowym od osób fizycznych share in personal income tax	dochody z majątku revenue from property				
w tys. zł						
Podregion (Subregion) katowicki						
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
1	Chorzów	463189,9	240188,0	7215,5	96585,0	14305,3
2	Katowice	1565124,1	1032547,2	49455,8	395707,9	96776,6
3	Mysłowice	267480,5	169220,0	4154,1	77766,3	8214,9
4	Ruda Śląska	526865,8	342476,9	2915,5	134296,6	40999,5
5	Siemianowice Śląskie	243120,3	150852,3	2201,8	62088,4	25797,6
6	Świętochłowice	171964,5	91511,5	906,5	40655,4	14328,5
Podregion (Subregion) rybnicki						
Powiaty: Powiats:						
7	raciborski	108825,3	33445,6	687,8	15169,8	4602,7
8	rybnicki	39788,4	20405,3	292,9	14422,7	131,9
9	wodzisławski	131413,2	51870,4	239,0	30663,5	2325,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
10	Jastrzębie-Zdrój	394190,9	209094,6	4951,1	86912,7	12489,0
11	Rybnik	623233,7	370002,7	5690,5	134970,9	37171,7
12	Żory	219371,5	131703,9	1648,8	58118,8	20784,9
Podregion (Subregion) sosnowiecki						
Powiaty: Powiats:						
13	będziński	105079,8	45887,8	832,0	31837,9	2843,8
14	zawierciański	119957,6	33941,8	513,4	19298,4	149,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
15	Dąbrowa Górnicza	717624,7	439773,9	9503,1	124552,6	52599,0
16	Jaworzno	391229,0	246318,6	5040,7	97910,4	14548,6
17	Sosnowiec	718626,6	441829,4	10553,5	207062,3	23027,5
Podregion (Subregion) tyski						
Powiaty: Powiats:						
18	bieruńsko-łędzki	55249,9	18577,2	114,9	13315,8	207,9
19	mikołowski	80628,1	32328,8	844,0	22859,0	652,2
20	pszczyński	90696,9	37591,6	872,9	22566,8	5083,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
21	Tychy	610227,7	348592,1	6266,6	151776,3	10101,3

W 2013 R. (dok.)

IN 2013 (cont.)

Of which					
dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget		Lp. No.
razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part	
	na zadania z zakresu administracji rządowej for government admini- stration tasks	na zadania własne for own tasks			
<i>in thous. zł</i>					
63610,1	44501,0	18996,0	139115,7	123766,8	1
102447,8	75124,9	27217,6	286450,8	271739,9	2
30889,0	23659,4	7209,6	62816,8	58097,9	3
62298,0	43904,4	18183,4	114154,2	109058,4	4
35929,1	22145,8	13735,2	47945,1	44877,7	5
27086,0	19924,9	7144,5	42547,5	34472,6	6
16777,8	12274,6	4367,7	48599,3	43618,8	7
2667,4	354,8	2304,0	9594,1	7240,2	8
16199,6	13024,1	3110,7	57052,1	55287,7	9
34537,3	25498,4	9025,9	98063,7	92838,5	10
48958,2	42135,9	6555,8	154099,8	143945,0	11
20537,0	16881,8	3611,0	64792,5	59814,1	12
18191,3	15986,6	2204,7	32815,2	30402,4	13
23810,2	18390,8	5414,9	45121,9	37836,0	14
43127,7	33619,3	9467,2	113587,5	105968,2	15
35643,4	29228,1	6365,3	85471,2	79982,7	16
84241,2	53903,9	30225,2	170915,6	162098,8	17
12039,0	1100,0	10939,1	17236,8	14934,1	18
12610,9	8219,5	4352,4	26534,1	24895,3	19
13191,1	9341,5	3849,6	27303,1	25418,1	20
41218,1	31343,3	9809,4	122213,2	114052,7	21

TABL. 6 (81). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		
			transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł					
1	OGÓŁEM	12963056,9	723937,7	952637,8	194482,0
	TOTAL				
2	powiaty	1635376,0	187312,8	38616,5	49693,0
	<i>powiats</i>				
3	miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>	11327681,0	536624,9	914021,4	144789,0
	Podregion (Subregion) bielski				
	Powiaty: <i>Powiats:</i>				
4	bielski	105731,5	29775,4	2182,0	1784,3
5	cieszyński	144838,3	5003,6	2857,3	756,5
6	żywiecki	135039,3	15261,1	1674,0	1741,9
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
7	Bielsko-Biała	746870,7	27758,2	18962,9	5746,9
	Podregion (Subregion) bytomski				
	Powiaty: <i>Powiats:</i>				
8	lubliniecki	86270,8	5386,4	935,4	2720,4
9	tarnogórski	132612,3	189,3	3176,2	3703,9
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
10	Bytom	678229,9	5723,9	83633,0	4067,0
11	Piekary Śląskie	177209,7	111,4	8755,3	452,2
	Podregion (Subregion) częstochoowski				
	Powiaty: <i>Powiats:</i>				
12	częstochoowski	103932,3	36505,8	906,3	5640,4
13	kłobucki	58013,8	7569,5	1170,6	2692,1
14	myszkowski	68548,3	18664,0	579,1	3364,4
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
15	Częstochowa	974800,2	57879,6	73353,0	8962,2
	Podregion (Subregion) gliwicki				
16	Powiat gliwicki	68750,2	3720,7	877,3	1180,0
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
17	Gliwice	1049140,1	125577,7	124219,7	1925,2
18	Zabrze	789181,2	52023,1	94588,8	6057,9

W 2013 R.

IN 2013

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thous. zł							
264695,6	161910,6	1053147,9	32866,6	291762,7	78418,4	60622,3	1
29996,6	45052,5	166322,1	3976,0	8821,0	2703,0	875,2	2
234699,0	116858,1	886825,8	28890,6	282941,7	75715,5	59747,1	3
1002,5	29,9	7966,9	848,2	633,2	60,2	677,7	4
1964,5	4492,3	21349,4	172,3	223,4	122,2	–	5
2274,9	5335,5	5523,2	1560,0	283,6	1633,4	2,0	6
19991,6	8656,4	48470,6	1693,7	2360,7	166,0	9956,0	7
243,6	2307,5	21322,2	234,0	134,7	–	–	8
1072,4	4876,2	15172,6	77,3	411,6	–	0,2	9
15067,7	9896,2	84520,4	2440,3	21334,4	1074,8	1897,7	10
4450,7	1962,7	21483,6	453,6	3553,1	0,0	373,8	11
577,6	52,8	13481,9	117,4	312,5	–	–	12
811,8	2869,6	3883,2	0,2	78,6	–	8,2	13
1628,7	3039,7	5022,9	2,7	66,9	–	–	14
15162,7	15571,7	92404,6	2584,5	2890,0	48,0	2440,7	15
2297,2	109,7	10091,5	16,2	444,1	0,1	–	16
14762,1	7674,6	55369,6	1370,9	9320,1	49,1	5992,4	17
9252,5	6194,8	72694,0	2949,4	58228,5	12726,6	1149,7	18

TABL. 6 (81). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		
			transport i łączność transport and communications	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł					
Podregion (Subregion) katowicki					
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
1	Chorzów	463189,9	15600,9	21978,1	2282,5
2	Katowice	1565124,1	7252,2	176012,7	14409,1
3	Mysłowice	267480,5	3330,8	12069,8	655,9
4	Ruda Śląska	526865,8	2933,3	62355,1	1299,6
5	Siemianowice Śląskie	243120,3	76,8	29148,7	711,5
6	Świętochłowice	171964,5	159,4	15456,1	720,0
Podregion (Subregion) rybnicki					
Powiaty: Powiats:					
7	raciborski	108825,3	4110,9	4981,4	3101,1
8	rybnicki	39788,4	3987,0	479,0	2998,7
9	wodzisławski	131413,2	3734,2	3539,5	3984,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
10	Jastrzębie-Zdrój	394190,9	39439,2	37586,7	9757,3
11	Rybnik	623233,7	47274,9	40013,1	12914,9
12	Żory	219371,5	170,5	21953,1	2176,8
Podregion (Subregion) sosnowiecki					
Powiaty: Powiats:					
13	będziński	105079,8	3207,6	5585,8	3800,8
14	zawierciański	119957,6	14396,9	1255,5	3483,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
15	Dąbrowa Górnicza	717624,7	37201,7	11955,4	64370,1
16	Jaworzno	391229,0	4913,2	29335,2	1125,9
17	Sosnowiec	718626,6	3051,8	35871,5	5510,4
Podregion (Subregion) tyski					
Powiaty: Powiats:					
18	bieruńsko-łędziński	55249,9	16966,8	507,6	2003,7
19	mikołowski	80628,1	5398,0	1789,2	2956,0
20	pszczyński	90696,9	13435,7	6120,4	3780,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
21	Tychy	610227,7	106146,2	16772,9	1643,5

W 2013 R. (dok.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thous. zł							
10302,8	4197,6	51605,4	971,0	1520,8	167,5	4754,5	1
31382,3	8059,0	83903,9	6705,6	25811,0	50751,6	10813,9	2
7085,0	3360,8	23928,4	1323,5	322,2	–	237,8	3
11306,3	3873,7	54193,8	1326,3	8088,9	134,0	1757,3	4
2520,4	2180,1	31166,7	1145,2	5176,8	5,4	1565,8	5
1182,8	1811,0	25862,7	794,1	989,5	5045,2	1084,3	6
1469,4	2423,1	13542,3	190,9	435,3	846,1	–	7
714,0	5,8	4604,9	79,5	434,0	–	–	8
3645,8	3692,5	13271,6	62,1	404,1	0,6	0,1	9
9600,3	2800,0	24496,7	548,4	4178,0	409,8	2582,9	10
17265,7	5617,4	40250,0	709,2	11882,4	1489,1	3733,2	11
7278,3	1323,4	15294,8	229,0	265,7	–	1443,7	12
2210,8	5564,6	7906,5	331,9	1594,3	–	0,2	13
4088,5	5894,6	9563,8	146,9	233,5	–	–	14
5612,1	4595,7	36166,4	1024,9	109093,9	3625,2	478,6	15
8373,1	2935,8	32150,5	498,7	4923,3	3,0	7,8	16
24955,0	21782,8	61032,4	1442,6	4885,7	8,0	6950,3	17
1545,7	29,0	1104,9	0,4	1350,4	10,0	0,0	18
1934,8	2243,2	8032,0	101,2	1496,1	–	–	19
2514,4	2086,7	4482,2	34,7	284,6	30,4	186,8	20
19147,6	4364,4	31831,3	679,6	8116,7	12,2	2526,4	21

TABL. 7 (82). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R.

EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure					Wydatki majątkowe Property expenditure	
		razem total	w tym of which				razem total	w tym inwestycyjne ^a of which investment expenditure ^a
			dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
		w tys. zł		in thous. zł				
OGÓŁEM	13235012,7	10611007,6	923285,9	999521,0	4242132,9	2483160,4	2624005,1	2486557,8
TOTAL								
powiaty	1627201,4	1386035,3	116627,2	58440,6	680717,7	278371,1	241166,1	238547,1
powiats								
miasta na prawach powiatu	11607811,3	9224972,3	806658,7	941080,4	3561415,2	2204789,2	2382839,0	2248010,6
cities with powiat status								
Podregion (Subregion) bielski								
Powiaty: Powiats:								
bielski	108092,6	74413,6	6908,8	3325,6	30862,6	23994,2	33679,0	33679,0
cieszyński	146531,5	133455,5	20273,4	5733,0	62948,4	23023,6	13076,1	13076,1
żywiecki	137266,7	111150,8	13156,4	4775,2	55817,7	15425,2	26115,9	26115,9
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Bielsko-Biała	722519,1	614783,5	90252,3	51360,7	250481,3	126203,0	107735,6	104434,6
Podregion (Subregion) bytomski								
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	88894,9	79930,1	1978,8	3493,8	43994,4	14639,7	8964,8	8964,8
tarnogórski	132355,5	129018,0	16235,8	4740,6	64375,8	18827,8	3337,5	2325,5
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bytom	662233,5	621308,7	28253,0	83573,0	240077,6	158095,0	40924,8	40424,8
Piekary Śląskie	168026,4	159436,7	8331,8	20184,2	69281,8	31787,1	8589,7	5689,7
Podregion (Subregion) częstochowski								
Powiaty: Powiats:								
częstochowski	97408,1	66410,9	3235,3	3110,2	30910,1	19150,8	30997,2	30997,2
kłobucki	52250,8	48035,9	2800,8	1862,9	25271,3	9168,0	4214,9	4214,9
myszkowski	66616,8	49581,4	3468,1	3288,9	23672,9	10682,4	17035,4	17035,4
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Częstochowa	970524,2	841353,3	98022,0	88415,5	325333,6	209576,1	129170,9	128170,9
Podregion (Subregion) gliwicki								
Powiat gliwicki	68931,6	59377,9	8108,2	2659,1	28065,7	13358,0	9553,6	8116,6
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Gliwice	1118373,9	699035,9	58449,1	56520,2	261353,8	200625,6	419337,9	413337,9
Zabrze	825418,2	605904,4	53943,0	76795,7	231578,6	132366,1	219513,8	188536,4

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 7 (82). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW
W 2013 R. (dok.)
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE
IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure					Wydatki majątkowe Property expenditure	
		razem total	w tym of which			zakup materiałów i usług purchase of materials and services	razem total	w tym inwesty- cyjne ^a of which investment expenditure ^a
			dotacje grants	świad- czenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wynagro- dzenia wages and salaries			
w tys. zł in thous. zł								
Podregion (Subregion) katowicki								
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Chorzów	468801,9	402209,5	46544,6	62823,1	158538,9	65968,2	66592,4	65092,4
Katowice	1687329,8	1241800,7	113982,7	99422,9	420960,7	311981,1	445529,1	427393,5
Mysłowice	273335,8	252905,0	18424,3	27405,2	106362,5	50991,9	20430,8	9730,8
Ruda Śląska	525208,5	487682,5	29279,6	53256,5	197746,8	111249,3	37525,9	24082,6
Siemianowice Śląskie	235844,4	228239,8	16738,0	36989,1	86168,2	50335,4	7604,7	7489,7
Świętochłowice	174797,7	157150,5	11968,8	23819,0	63704,4	26253,7	17647,2	9839,2
Podregion (Subregion) rybnicki								
Powiaty: Powiats:								
raciborski	103160,5	94019,8	9444,0	4004,8	46797,9	17120,2	9140,7	8970,7
rybnicki	37796,5	32354,6	1728,9	2010,5	14503,3	10431,3	5441,9	5441,9
wodzisławski	129122,0	117512,4	5987,6	4312,5	67634,9	19345,9	11609,7	11609,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Jastrzębie-Zdrój	461761,2	299497,1	20813,2	30039,1	120366,2	74574,9	162264,1	162264,1
Rybnik	607900,6	503612,4	38562,5	40808,9	206185,4	137321,9	104288,2	104288,2
Żory	222729,2	194489,6	15126,2	15821,4	83016,1	47960,4	28239,7	21939,7
Podregion (Subregion) sosnowiecki								
Powiaty: Powiats:								
będziński	110597,7	101130,2	3049,6	4913,0	50826,8	16953,3	9467,4	9467,4
zawierciański	117372,2	98758,5	2285,0	3251,9	48651,3	24000,9	18613,7	18613,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza ...	798764,6	461303,3	28817,2	38512,3	177214,1	119539,0	337461,3	335785,1
Jaworzno	386902,3	329496,7	27767,3	27808,4	135933,7	82580,7	57405,6	53005,3
Sosnowiec	702811,9	653622,4	49633,3	71916,3	261244,8	118580,7	49189,5	40755,5
Podregion (Subregion) tycki								
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łędziński ...	54894,3	41326,0	3761,5	1103,0	16996,3	12866,5	13568,3	13568,3
mikolowski	82358,1	72976,4	5392,4	3268,9	35602,9	12047,1	9381,7	9381,7
pszczyński	93551,5	76583,2	8812,7	2586,7	33785,6	17335,9	16968,3	16968,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Tychy	594527,9	471140,3	51749,9	35608,8	165866,7	148799,1	123387,7	105750,1

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 8 (83). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW
EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		
			transport i łączność transport and communi- cations	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł					
1	OGÓŁEM TOTAL	13235012,7	2106331,1	717267,9	1034861,0
2	powiaty	1627201,4	308259,0	15333,5	195305,7
3	miasta na prawach powiatu cities with powiat status	11607811,3	1798072,1	701934,4	839555,3
Podregion (Subregion) bielski					
Powiaty: Powiats:					
4	bielski	108092,6	46382,2	982,4	15299,8
5	cieszyński	146531,5	17858,3	1079,1	11560,9
6	żywiecki	137266,7	24416,9	1102,1	15058,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
7	Bielsko-Biała	722519,1	88324,4	7460,4	65676,1
Podregion (Subregion) bytomski					
Powiaty: Powiats:					
8	lubliniecki	88894,9	10035,9	270,3	8564,0
9	tarnogórski	132355,5	7359,6	2819,4	13483,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
10	Bytom	662233,5	53154,2	80003,0	41838,4
11	Piekary Śląskie	168026,4	10599,1	1102,3	15908,4
Podregion (Subregion) częstochoowski					
Powiaty: Powiats:					
12	częstochoowski	97408,1	42286,7	697,6	14786,7
13	kłobucki	52250,8	8476,7	292,3	8398,4
14	myszkowski	66616,8	20575,0	299,2	8749,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
15	Częstochowa	970524,2	175295,6	45838,4	65997,5
Podregion (Subregion) gliwicki					
16	Powiat gliwicki	68931,6	10143,1	275,6	12357,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
17	Gliwice	1118373,9	314983,5	102573,4	57762,5
18	Zabrze	825418,2	116670,4	64394,6	56403,1

W 2013 R.

IN 2013

Of which						Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	
<i>in thous. zł</i>						
4118446,2	333047,3	1925357,6	408865,7	883718,4	454363,5	1
480046,0	63987,0	290614,6	112686,0	7581,6	9045,5	2
3638400,2	269060,4	1634743,0	296179,6	876136,8	445318,0	3
19128,0	1423,6	14357,2	5324,5	1306,5	483,9	4
46179,4	4952,3	35925,5	14449,6	86,1	1781,2	5
47646,0	6361,8	11880,1	17594,0	380,0	2178,6	6
263388,1	17761,5	94201,4	20688,9	35767,5	24685,2	7
23795,9	3461,0	25732,4	9314,4	9,7	256,1	8
45441,8	6533,1	22195,5	20128,1	301,9	733,9	9
227703,8	19748,9	136261,4	22685,6	39050,2	8409,2	10
61921,4	6010,6	39153,8	4634,1	11136,2	5109,7	11
8760,2	57,4	20052,8	4924,1	7,8	124,5	12
15965,7	2869,6	6991,2	2941,6	18,3	144,1	13
15981,5	4039,7	9662,9	974,7	58,1	95,9	14
341258,0	25346,9	160039,6	37377,3	44344,5	23109,1	15
20452,0	2537,6	18024,3	2059,4	39,9	322,7	16
272094,0	18212,4	107142,1	14456,3	65558,2	27524,7	17
237402,8	14362,8	131429,1	21571,8	94482,3	38221,2	18

TABL. 8 (83). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW
EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		
			transport i łączność transport and communi- cations	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration
w tys. zł					
Podregion (Subregion) katowicki					
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
1	Chorzów	468801,9	55086,0	12460,4	33847,6
2	Katowice	1687329,8	237482,9	141975,8	123947,8
3	Mysłowice	273335,8	19902,6	8987,2	24329,7
4	Ruda Śląska	525208,5	38543,4	44404,0	40574,3
5	Siemianowice Śląskie	235844,4	15795,6	21339,8	23620,4
6	Świętochłowice	174797,7	12247,6	6699,0	15173,9
Podregion (Subregion) rybnicki					
Powiaty: Powiats:					
7	raciborski	103160,5	8120,7	515,1	10529,7
8	rybnicki	37796,5	9233,3	67,9	8048,1
9	wodzisławski	129122,0	13246,1	2839,4	15428,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
10	Jastrzębie-Zdrój	461761,2	124979,5	25940,8	37125,5
11	Rybnik	607900,6	91266,2	38282,2	44639,7
12	Żory	222729,2	11777,7	18800,1	23097,9
Podregion (Subregion) sosnowiecki					
Powiaty: Powiats:					
13	będziński	110597,7	12572,8	1478,0	15671,4
14	zawierciański	117372,2	25740,1	312,0	9501,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
15	Dąbrowa Górnicza	798764,6	134803,2	13811,0	64660,9
16	Jaworzno	386902,3	44254,2	37202,3	26486,6
17	Sosnowiec	702811,9	61227,6	15816,5	46990,0
Podregion (Subregion) tyski					
Powiaty: Powiats:					
18	bieruńsko-łędziński	54894,3	21048,4	102,8	7213,1
19	mikołowski	82358,1	9513,7	1090,3	10860,7
20	pszczyński	93551,5	21249,8	1109,9	9793,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
21	Tychy	594527,9	191678,3	14843,0	31475,0

W 2013 R. (dok.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage		
<i>in thous. zł</i>							
171507,0	9060,5	99611,1	15748,1	19980,3	14020,8	1	
425850,8	47945,4	175855,0	57835,4	98252,1	162100,0	2	
104360,3	7287,8	44014,4	8567,7	24378,7	5039,0	3	
191983,4	8944,1	108785,3	9973,5	16334,4	8290,5	4	
75995,6	4204,8	56254,9	5654,1	8118,7	6848,0	5	
56004,8	9372,2	42795,2	2813,5	8012,0	7452,6	6	
38395,6	2674,8	21202,5	6357,8	165,8	977,5	7	
8918,5	5,8	8819,3	1425,5	508,7	196,5	8	
54401,0	4203,4	22277,2	6620,7	336,7	235,2	9	
127592,2	5301,8	46383,7	6037,1	25575,7	10276,2	10	
213763,7	10162,6	72714,6	10146,3	37603,7	15854,7	11	
94362,3	3039,7	25705,7	4418,8	10768,0	11754,1	12	
29028,4	11022,7	21503,5	6734,7	1645,2	946,2	13	
39081,1	7386,3	17053,7	1290,6	21,0	65,0	14	
179170,2	17265,5	61130,4	21261,3	230961,2	29138,3	15	
132200,8	5934,7	50600,6	8385,7	24185,7	9104,8	16	
276991,2	31062,4	121117,5	12108,0	61528,2	20465,7	17	
15151,5	172,9	4658,6	1810,7	939,8	187,2	18	
25457,1	2312,7	16963,9	3743,9	1491,3	61,7	19	
26262,1	3972,3	13314,2	6991,8	264,7	255,4	20	
184849,7	8035,9	61547,3	11816,2	20099,2	17914,4	21	

TABL. 9 (84). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS
BUDGETS PER CAPITA IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
OGÓŁEM	2814	1570	2873	2304	540
TOTAL					
powiaty	820	290	816	695	120
<i>powiats</i>					
miasta na prawach powiatu	4337	2548	4 445	3532	861
<i>cities with powiat status</i>					
Podregion (Subregion) bielski					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	661	275	676	465	211
cieszyński	816	287	826	752	74
żywiecki	883	242	897	726	171
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Bielsko-Biała	4296	2577	4156	3536	601
Podregion (Subregion) bytomski					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	1117	367	1151	1035	116
tarnogórski	958	308	956	932	17
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	3898	2188	3806	3571	232
Piekary Śląskie	3091	1824	2931	2781	99
Podregion (Subregion) częstocheński					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstocheński	767	282	719	490	229
kłobucki	677	197	610	561	49
myszkowski	953	218	926	689	237
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Częstochowa	4180	2145	4162	3608	550
Podregion (Subregion) gliwicki					
Powiat gliwicki	596	261	598	515	70
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	5646	3051	6019	3762	2225
Zabrze	4413	2464	4615	3388	1054

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 9 (84). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (dok.)

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS
BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
Podregion (Subregion) katowicki					
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Chorzów	4176	2165	4226	3626	587
Katowice	5115	3374	5514	4058	1397
Mysłowice	3557	2251	3635	3364	129
Ruda Śląska	3714	2414	3702	3438	170
Siemianowice Śląskie	3515	2181	3410	3300	108
Świętochłowice	3300	1756	3355	3016	189
Podregion (Subregion) rybnicki					
Powiaty: Powiats:					
raciborski	993	305	941	858	82
rybnicki	519	266	493	422	71
wodzisławski	831	328	816	743	73
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Jastrzębie-Zdrój	4312	2287	5051	3276	1775
Rybnik	4437	2634	4328	3585	742
Żory	3539	2125	3593	3138	354
Podregion (Subregion) sosnowiecki					
Powiaty: Powiats:					
będziński	694	303	730	668	63
zawierciański	984	278	962	810	153
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Dąbrowa Górnicza	5772	3537	6425	3711	2701
Jaworzno	4163	2621	4117	3506	564
Sosnowiec	3383	2080	3309	3077	192
Podregion (Subregion) tyski					
Powiaty: Powiats:					
bieruńsko-lędziński	946	318	940	708	232
mikołowski	845	339	863	765	98
pszczyński	834	346	860	704	156
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Tychy	4739	2707	4617	3659	821

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including grants for financing investment tasks of government budgetary establishments.

DZIAŁ XIV

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie lokalizacji inwestycji.

CHAPTER XIV

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Information regarding investment outlays was compiled in line with the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)”.

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets are outlays on:

- buildings and structures (including buildings and places as well as civil engineering), of which, i.a. construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd) and long-term plantings as well as interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, excluding interests not included in the value of outlays on fixed assets by entities applying International Accounting Standards (IAS) introduced since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the localization of investments.

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 330, z późniejszymi zmianami).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

3. Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as, since 1 I 2002, cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991 as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013, item 330, with later amendments).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value of fixed assets at current book-keeping prices** as of 31 XII is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,
- in entities that use International Accounting Standards (IAS) introduced since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Minister of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

3. The division of fixed assets by the PKD 2007 sections by subregions and powiats was made according to the seat of the local kind-of-activity unit.

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (85). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R. (ceny bieżące)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^a <i>trade; repair of motor vehicles^a</i>	transport i gospo- darka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	informacja i komuni- kacja <i>information and communi- cation</i>	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwór- stwo przemy- słowe <i>of which manufac- uring</i>					
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	18785738	12861232	5670941	360525	1733138	1520623	259936	226997
Podregion (Subregion) bielski	2360360	1833787	1271046	39976	173308	37081	28040	20927
Powiaty: <i>Powiat:</i>								
bielski	673733	574765	287239	9765	36607	17862	1202	707
cieszyński	375229	237569	189879	10778	48667	5153	2311	3953
żywiecki	247908	162175	111047	6615	14020	3032	1140	2410
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Bielsko-Biała	1063490	859278	682881	12818	74014	11034	23387	13857
Podregion (Subregion) bytomski	975166	470620	234617	31793	77568	271739	5721	1496
Powiaty: <i>Powiat:</i>								
lubliniecki	247544	85433	64424	3213	5057	137027	837	131
tarnogórski	343001	142578	115602	4352	29175	130564	1321	423
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bytom	263613	179965	38528	21459	31749	4071	334	571
Piekary Śląskie	121008	62644	16063	2769	11587	77	3229	371
Podregion (Subregion) częstochoowski	1214762	815326	574890	17059	119395	182092	12138	6234
Powiaty: <i>Powiat:</i>								
częstochoowski	307886	193643	113150	2328	9003	94976	3118	433
kłobucki	100006	85119	65076	719	5567	594	767	296
myszkowski	111625	89977	65307	995	10142	2693	475	786
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Częstochowa	695245	446587	331357	13017	94683	83829	7778	4719
Podregion (Subregion) gliwicki	2539766	1795964	817331	25389	166653	260467	42785	8349
Powiat gliwicki	467666	368816	51207	3988	33959	45205	621	820
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gliwice	1419625	1118584	645848	4473	105477	45592	27641	4922
Zabrze	652475	308564	120276	16928	27217	169670	14523	2607

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; by localization of investments.

TABL. 1 (85). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R. (dok.)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	
		razem total	w tym przetwó- stwo przemy- słowe of which manufac- turing					
		w tys. zł		in thous. zł				
Podregion (Subregion) katowicki	3650628	1443934	561857	124632	819988	291611	104761	137193
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Chorzów	475496	197892	160594	3614	19982	153954	6795	2285
Katowice	2226201	578285	192879	95373	709521	81421	92273	124245
Mysłowice	334543	275199	52440	12442	24745	7716	676	8584
Ruda Śląska	340228	237108	23829	2731	53632	17365	4464	1866
Siemianowice Śląskie	210618	131608	112957	9738	4221	3553	490	195
Świętochłowice	63542	23842	19158	734	7887	27602	63	18
Podregion (Subregion) rybnicki	2240778	1848383	377101	53919	119285	85133	14055	6294
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
raciborski	173596	117661	97023	9629	6582	15060	405	472
rybnicki	69238	43199	30696	1452	20946	1411	207	159
wodzisławski	321570	243336	36939	25556	24389	10064	1296	290
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Jastrzębie-Zdrój	707794	651984	37488	3557	5876	15593	7846	3432
Rybnik	754893	637547	99564	11281	41275	42502	4128	1547
Żory	213687	154656	75391	2444	20217	503	173	394
Podregion (Subregion) sosnowiecki	3023252	2285096	934845	25779	111742	292318	46716	24573
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
będziński	302156	199267	86627	2632	17445	66972	748	1432
zawierciański	298136	161856	101220	4434	15829	89403	587	864
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Dąbrowa Górnicza ...	1280130	1153962	586651	4957	13226	61329	1239	8947
Jaworzno	520768	454167	41321	735	9568	35374	855	256
Sosnowiec	622062	315844	119026	13021	55674	39240	43287	13074
Podregion (Subregion) tycki	2781026	2368122	899254	41978	145199	100182	5720	21931
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bieruńsko-łódzki ..	298737	270750	54636	12546	7690	2050	1845	10
mikołowski	808517	696715	72569	7953	70791	15064	2214	1210
pszczyński	745321	630481	121874	16547	29884	41195	550	3653
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Tychy	928451	770176	650175	4932	36834	41873	1111	17058

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; by localization of investments.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (86). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R.**
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ¹ trade; repair of motor vehicles ¹	transport i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ¹ real estate activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing					
w tys. zł in thous. zł								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	224664345	161696110	83214815	3877901	12671746	7161538	5173547	14452977
Podregion (Subregion) bielski	27703076	20169527	14901159	538475	1470446	287139	108284	1513165
Powiaty: Powiats:								
bielski	4353950	3255634	2151262	87532	266896	46334	263	82435
cieszyński	4579750	2709734	2114773	146766	229528	107968	8147	210349
żywiecki	3935907	2828708	2516798	125931	143055	60472	650	83314
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Bielsko-Biała	14833469	11375451	8118326	178246	830967	72365	99224	1137067
Podregion (Subregion) bytowski	10133841	5723301	2689552	345018	980651	802324	21464	1142905
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki	1554764	869094	825181	66312	172967	113191	172	49630
tarnogórski	3112870	1365863	1046582	64620	361418	678442	4685	328889
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: Bytom	4138059	2595799	596194	203161	366351	4723	6055	594312
Piekary Śląskie	1328148	892545	221595	10925	79915	5968	10552	170074
Podregion (Subregion) częstochoowski	14573898	10440625	7789071	352944	956129	359039	30965	1258288
Powiaty: Powiats:								
częstochoowski	1854144	1399101	1244661	100864	110649	70702	8408	77
kłobucki	935847	740372	692999	16895	76204	10182	-	8990
myszkowski	1382050	968102	918439	45085	117711	14811	-	104040
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Częstochowa	10401857	7333050	4932972	190100	651565	263344	22557	1145181
Podregion (Subregion) gliwicki	31073744	24305337	11836197	522827	1266005	1507025	184255	1251828
Powiat gliwicki	3479343	2624179	404549	32855	336147	58480	5200	143655
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: Gliwice	18626888	15328859	10252196	276898	678157	433753	113979	779487
Zabrze	8967513	6352299	1179452	213074	251701	1014792	65076	328686

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by the PKD 2007 sections was made according to the seat of local kind-of-activity unit.

TABL. 2 (86). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing					
		w tys. zł		in thous. zł				
Podregion (Subregion) katowicki	46429923	23692341	7474596	1042072	4399987	1102466	4393511	4714151
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Chorzów	4992065	3031705	1223778	29971	981233	94146	44693	268030
Katowice	29075194	11760747	3675543	714300	2179284	679545	4274544	3569745
Mysłowice	4032911	3249961	291844	127625	355371	24667	131	137776
Ruda Śląska	4686979	3277425	428391	90089	712898	18181	10436	354595
Siemianowice Śląskie	2358423	1588576	1362707	66625	57436	40077	63707	303504
Świętochłowice	1284351	783927	492333	13462	113765	245850	-	80501
Podregion (Subregion) rybnicki	25942391	20255712	4895748	332320	1024732	1280022	151351	1414937
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
raciborski	2510351	1548637	1193788	39208	220115	91890	4745	187470
rybnicki	1636580	781729	617964	17982	88980	694568	-	21935
wodzisławski	4148610	3373813	925616	62766	167248	101840	2282	242195
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Jastrzębie-Zdrój	6544281	5330429	220532	50245	168017	199606	30010	470198
Rybnik	9345403	7806645	1056152	102028	329170	182374	114314	386042
Żory	1757166	1414459	881696	60091	51202	9744	-	107097
Podregion (Subregion) sosnowiecki	37262841	29936276	18814916	378731	1503769	1041502	261651	2220248
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
będziński	7150478	5650601	853314	85160	458501	290181	255	422842
zawierciański	3524272	2827311	2701389	84568	137182	12931	329	286459
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Dąbrowa Górnicza ...	14038554	12559889	12068397	82708	388290	229177	11409	466357
Jaworzno	5596503	4937382	487598	28536	75415	104747	1029	166861
Sosnowiec	6953034	3961093	2704218	97759	444381	404466	248629	877729
Podregion (Subregion) tycki	31544631	27172991	14813576	365514	1070027	782021	22066	937455
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bieruńsko-lędziński ..	4067342	3799775	869150	137627	73469	5963	2332	7465
mikolowski	6193468	5391938	968364	68601	335895	112244	19545	134563
pszczyński	6675887	5423618	1228366	75021	295493	89397	189	165848
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Tychy	14607934	12557660	11747696	84265	365170	574417	-	629579

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by the PKD 2007 sections was made according to the seat of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV

RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)” wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26.06.2013 r.), który zastąpił obowiązujący do 31 VIII 2014 r. „Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

4. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „szarej gospodarki” oraz działalności nielegalnej. Szara gospodarka obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi seksualne).

CHAPTER XV

REGIONAL ACCOUNTS

General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 V 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26.06.2013) which replaced the European System of National and Regional Accounts (the ESA 1995), applied up to 31 VIII 2014.

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. Data grouping by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities was conducted applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

4. The estimation of the “**hidden economy**” and illegal activity is included in the regional accounts. Hidden economy covers the legal concealed production for registered economic entities employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including people providing sexual services).

W ramach działalności nielegalnej ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści majątkowe z tytułu świadczenia usług prostytucji przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

5. Dane z rachunków regionalnych za lata 2010-2011 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu wdrożenia Metodologii ESA 2010, przyjęcia zaleceń Komisji Europejskiej oraz aktualizacji danych źródłowych i poszerzenia zakresu danych administracyjnych zastosowanych w obliczeniach.

Kluczowe zmiany wprowadzone przez ESA 2010 mające wpływ na kategorie obliczane w rachunkach regionalnych dotyczą:

- 1) rejestrowania w nakładach brutto na środki trwałe, a nie w zużyciu pośrednim, wydatków na prace badawczo-rozwojowe i wydatków na małe narzędzia we wszystkich sektorach instytucjonalnych oraz wydatków na systemy uzbrojenia w sektorze instytucji rządowych i samorządowych,
- 2) uwzględnienia w nadwyżce operacyjnej brutto wyceny produkcji na własne cele finalne dla producentów rynkowych,
- 3) alokacji części produkcji globalnej banku centralnego – Narodowego Banku Polskiego, tj. prowizji i opłat, z sektora instytucji finansowych do zużycia pośredniego pozostałych sektorów instytucjonalnych,
- 4) uszczegółowienia kryteriów klasyfikacji jednostek publicznych do sektora instytucji rządowych i samorządowych,
- 5) uwzględnienia szacunku produkcji globalnej jednostek pomocniczych.

Kluczowe zmiany wynikające z zaleceń Komisji Europejskiej dotyczą:

- 1) doprecyzowania metody obliczania produkcji globalnej sektora instytucji rządowych i samorządowych, sektora instytucji finansowych (zakłady ubezpieczeń i otwarte fundusze emerytalne – OFE) oraz sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych,
- 2) uwzględnienia działalności nielegalnej w zakresie prostytucji (działalność sutenerska), produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

Within illegal activities there were included estimations concerning activity of people deriving profits from exploiting prostitution, production and trade of drugs as well as smuggling of cigarettes.

5. Data from the regional accounts for the years 2010-2011 were changed in relation to previously published data on account of implementing the ESA 2010 methodology, applying the European Commission's recommendations as well as updating source data and extending the range of administrative data applied in the calculations.

Key changes introduced by the ESA 2010, influencing categories compiled in the regional accounts concern:

- 1) *registration in the gross fixed capital formation, not in the intermediate consumption, of research and development expenditure and small tools expenditure in all institutional sectors and weapon systems expenditure in the general government sector,*
- 2) *inclusion of the valuation of the output for own final use for market producers in the gross operating surplus,*
- 3) *allocation of part of the output of the central bank – the National Bank of Poland, i.e. commission and fee, from the financial corporations sector to the intermediate consumption of other institutional sectors,*
- 4) *clarification of classification criteria of public units to the general government sector,*
- 5) *inclusion of estimate of the ancillary units' output.*

Key changes resulting from the European Commission's recommendations concern:

- 1) *clarification of methods of calculating output of the general government sector, the financial corporations sector (insurance companies, open pension funds) and the non-profit institutions serving households sector,*
- 2) *including illegal activity in the scope of prostitution (pimp's activity), production and trade of drugs and smuggling of cigarettes.*

6. Szczegółowy opis zmian wprowadzonych do rachunków narodowych znajduje się w notatce informacyjnej GUS: „Wdrożenie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej – ESA 2010 do polskich rachunków narodowych. Zmiany metodologiczne oraz ich wpływ na główne agregaty makroekonomiczne” z dnia 29 IX 2014 r., dostępnej na stronie <http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/>.

7. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto – Rachunki regionalne w 2012 r.”.

6. Detailed description of the changes, implemented in the national accounts, can be found in the CSO news release „Wdrożenie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej – ESA 2010 do polskich rachunków narodowych. Zmiany metodologiczne oraz ich wpływ na główne agregaty makroekonomiczne” of 29 IX 2014, available at <http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/>.

7. Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) are placed in the publication “Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2012”.

TABL. 1 (87). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita		
	w mln zł in mln zł	w % in %	w odsetkach in percent	w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100	województwo = = 100 voivodship = = 100
WOJEWÓDZTWO 2010	184964	12,9	100,0	39884	106,9	100,0
VOIVODSHIP 2011	200468	12,9	100,0	43298	107,4	100,0
..... 2012	205025	12,7	100,0	44372	105,8	100,0
Podregiony: Subregions:						
bielski 2010	24531	1,7	13,3	37174	99,6	93,2
..... 2011	26494	1,7	13,2	40056	99,3	92,5
..... 2012	27812	1,7	13,6	41956	100,1	94,6
bytomski 2010	12990	0,9	7,0	28787	77,1	72,2
..... 2011	13716	0,9	6,8	30474	75,6	70,4
..... 2012	14029	0,9	6,8	31253	74,5	70,4
częstochoowski 2010	16600	1,2	9,0	31253	83,7	78,4
..... 2011	18091	1,2	9,0	34134	84,6	78,8
..... 2012	18701	1,2	9,1	35384	84,4	79,7
gliwicki 2010	21252	1,5	11,5	43829	117,4	109,9
..... 2011	22738	1,5	11,3	47046	116,7	108,7
..... 2012	24181	1,5	11,8	50226	119,8	113,2
katowicki 2010	39236	2,7	21,2	51125	137,0	128,2
..... 2011	42776	2,8	21,3	55993	138,9	129,3
..... 2012	43406	2,7	21,2	57116	136,2	128,7
rybnicki 2010	23281	1,6	12,6	36379	97,5	91,2
..... 2011	25817	1,7	12,9	40336	100,0	93,2
..... 2012	25601	1,6	12,5	40009	95,4	90,2
sosnowiecki 2010	25390	1,8	13,7	35527	95,2	89,1
..... 2011	27267	1,8	13,6	38319	95,0	88,5
..... 2012	27960	1,7	13,6	39469	94,1	89,0
tyski 2010	21685	1,5	11,7	55846	149,7	140,0
..... 2011	23568	1,5	11,8	60496	150,0	139,7
..... 2012	23335	1,4	11,4	59733	142,4	134,6

TABL. 2 (88). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communi- cation	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsługa rynku nierucho- mości ^Δ Financial and insuran- ce activities; real estate activities	Pozostałe usługi Other services
WOJEWÓDZTWO 2010	162901	1250	56574	13053	43837	12773	35413
VOIVODSHIP 2011	176214	1490	63324	14062	45601	14213	37524
..... 2012	181676	1619	63853	14289	49462	13346	39107
Podregiony: Subregions:							
bielski 2010	21605	197	7283	1639	6011	1748	4727
..... 2011	23289	235	7830	1846	6457	1847	5073
..... 2012	24645	255	8315	1962	7045	1746	5322
bytomski 2010	11440	122	2832	1001	3314	1193	2978
..... 2011	12057	145	3063	1020	3430	1317	3082
..... 2012	12431	157	3349	1035	3555	1087	3248
częstochowski 2010	14620	379	4401	1199	3826	1267	3548
..... 2011	15902	451	4908	1276	4178	1366	3723
..... 2012	16571	490	4903	1381	4622	1316	3859
gliwicki 2010	18717	90	7034	1460	4672	1210	4251
..... 2011	19987	107	7726	1527	4781	1283	4564
..... 2012	21427	116	8206	1650	5494	1183	4778
katowicki 2010	34556	17	7808	3340	11396	3119	8876
..... 2011	37601	20	9111	3617	11638	3724	9490
..... 2012	38463	21	9170	3257	12503	3631	9880
rybnicki 2010	20504	154	9306	1370	4385	1485	3804
..... 2011	22693	183	10768	1536	4609	1606	3991
..... 2012	22686	199	10334	1677	4886	1415	4175
sosnowiecki 2010	22361	198	7396	1859	6598	1716	4594
..... 2011	23969	236	8266	2012	6725	1880	4850
..... 2012	24776	256	8454	2046	7192	1774	5053
tyski 2010	19098	95	10513	1186	3636	1034	2634
..... 2011	20717	113	11652	1227	3784	1190	2751
..... 2012	20677	123	11121	1282	4165	1195	2792

DZIAŁ XVI

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Uwagi ogólne

1. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON województwa śląskiego i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej REGON jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity Dz. U. 2012, poz. 591, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 lipca 1999 r. w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń, oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi urzędowe rejestry i systemy informacyjne administracji publicznej (Dz. U. Nr 69, poz. 763 z późniejszymi zmianami).

CHAPTER XVI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

General notes

1. Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register in the Śląskie Voivodship and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular sections of the PKD 2007 according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register REGON is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law dated 29 June 1995 on Official Statistics (uniform text Journal of Laws 2012, item 591, with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers dated 27 July 1999 on the Mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaires and certificate specimens, as well as detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration (Journal of Laws No. 69, item 763, with later amendments).

TABL. 1 (89). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska <i>urban gmina</i> gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i> w tym miasto <i>of which city</i> gmina wiejska <i>rural gmina</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>	Z liczby ogółem <i>Of grand total</i>							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>							
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne <i>foundations, associations and social organizations</i>	
					spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>			
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	460350	16179	444171	122047	40760	6428	36084	1148	10649	338303	
PODREGION (SUBREGION)											
BIELSKI	74786	1991	72795	17656	5909	1173	5659	214	1849	57130	
Powiat bielski	16475	414	16061	3019	860	112	1078	40	295	13456	
Gmina miejska: Szczyrk	980	15	965	157	36	7	57	–	34	823	
Gminy miejsko-wiejskie:											
Czechowice-Dziedzice	4255	214	4041	1138	286	42	407	11	66	3117	
w tym miasto	3553	199	3354	1036	265	40	367	9	52	2517	
Wilamowice	1336	25	1311	200	52	2	68	6	31	1136	
w tym miasto	307	13	294	68	20	1	17	3	10	239	
Gminy wiejskie:											
Bestwina	1045	23	1022	179	51	6	67	6	19	866	
Buczkowice	1164	33	1131	179	62	7	50	1	20	985	
Jasienica	2274	35	2239	349	120	14	113	6	46	1925	
Jaworze	1094	16	1078	202	74	15	74	1	14	892	
Kozy	1462	14	1448	173	53	6	70	3	20	1289	
Porąbka	1271	19	1252	204	48	2	93	3	20	1067	
Wilkowice	1594	20	1574	238	78	11	79	3	25	1356	
Powiat cieszyński	19262	509	18753	4524	1389	390	1523	65	531	14738	
Gminy miejskie:											
Cieszyn	5338	215	5123	1913	623	253	695	20	169	3425	
Ustroń	2381	47	2334	571	213	42	168	11	60	1810	
Wisła	1741	34	1707	346	94	18	132	3	45	1395	
Gminy miejsko-wiejskie:											
Skoczów	2662	74	2588	587	167	34	183	11	85	2075	
w tym miasto	1596	50	1546	426	122	27	138	9	56	1170	
Strumień	977	25	952	164	42	5	58	3	22	813	
w tym miasto	317	10	307	70	21	1	24	2	8	247	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total									
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity		
				razem total	w tym of which					spółki cywilne civil law partnerships		spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations
					spółki handlowe commercial companies		w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	razem total	razem total				
PODREGION (SUBREGION)													
BIELSKI (dok.) (cont.)													
Powiat cieszyński (dok.) (cont.)													
Gminy wiejskie:													
Brenna	1109	16	1093	168	47	5	60	3	22	941			
Chybie	651	15	636	115	29	3	42	2	13	536			
Dębowiec	549	12	537	89	29	5	16	2	20	460			
Goleszów	1286	15	1271	191	64	12	58	3	27	1095			
Hażlach	805	15	790	114	20	3	39	1	25	691			
Istebna	956	24	932	151	27	2	45	3	28	805			
Zebrzydowice ..	807	17	790	115	34	8	27	3	15	692			
Powiat żywiecki ...	13536	446	13090	2615	564	73	812	43	413	10921			
Gmina miejska:													
Żywiec	3839	145	3694	1175	310	49	413	14	143	2664			
Gminy wiejskie:													
Czernichów	693	22	671	114	26	2	27	2	20	579			
Gilowice	388	15	373	59	6	–	11	7	12	329			
Jeleśnia	1165	41	1124	197	30	5	60	2	37	968			
Koszarawa	159	11	148	31	5	–	2	–	5	128			
Lipowa	811	16	795	81	9	1	28	1	18	730			
Łękawica	251	9	242	49	6	2	13	–	16	202			
Łodygowice	1344	29	1315	164	47	3	50	4	24	1180			
Milówka	769	24	745	113	16	–	28	3	29	656			
Radziechowy- -Wieprz	918	24	894	105	10	–	33	2	20	813			
Rajcza	673	26	647	128	15	1	40	3	23	545			
Ślemień	319	13	306	42	7	–	10	–	7	277			
Świnna	597	25	572	99	15	2	30	–	16	498			
Ujsoły	326	17	309	47	7	1	7	–	12	279			
Węgierska Górka	1284	29	1255	211	55	7	60	5	31	1073			
Miasto na prawach powiatu:													
City with powiat status:													
Bielsko-Biała	25513	622	24891	7498	3096	598	2246	66	610	18015			

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which					fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives			
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation									
PODREGION (SUBREGION)											
BYTOMSKI	41567	1980	39587	12027	2997	432	3801	104	896	29540	
Powiat lubliniecki	6095	217	5878	1311	327	50	296	31	183	4784	
Gmina miejska: Lubliniec	2322	92	2230	614	171	27	145	9	59	1708	
Gmina miejsko-wiejska: Wozniki	750	17	733	125	35	2	36	4	18	625	
w tym miasto	340	11	329	66	24	1	13	3	7	274	
Gminy wiejskie:											
Boronów	248	8	240	41	10	1	12	1	5	207	
Ciasna	470	14	456	85	22	4	23	5	14	385	
Herby	551	26	525	140	28	7	25	3	19	411	
Kochanowice ..	474	16	458	72	12	2	11	2	15	402	
Koszęcin	916	26	890	151	34	5	34	4	28	765	
Pawonków	364	18	346	83	15	2	10	3	25	281	
Powiat tarnogórski	14661	414	14247	3775	1158	189	1404	28	332	10886	
Gminy miejskie:											
Kalety	669	24	645	146	38	4	36	2	13	523	
Miasteczko Śląskie	510	15	495	101	20	1	42	–	12	409	
Radzionków	1626	37	1589	396	125	15	172	–	37	1230	
Tarnowskie Góry	7612	202	7410	2148	703	124	860	12	140	5464	
Gminy wiejskie:											
Krupski Młyn ...	283	33	250	116	14	1	26	–	8	167	
Ozarowice	645	11	634	139	48	3	41	1	22	506	
Świerklaniec ...	1366	33	1333	266	77	4	97	2	28	1100	
Tworóg	647	22	625	142	30	7	50	4	19	505	
Zbrosławice	1303	37	1266	321	103	30	80	7	53	982	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:											
Bytom	16496	1114	15382	5808	1171	153	1746	37	308	10688	
Piekary Śląskie	4315	235	4080	1133	341	40	355	8	73	3182	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity		
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality									
				razem total	w tym of which					spółki cywilne civil law partnerships		spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations
					spółki handlowe commercial companies		w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	razem total	razem total					razem total
PODREGION (SUBREGION)													
CZĘSTOCHOWSKI	51442	1338	50104	10968	3718	589	2751	190	1478	40474			
Powiat częstochowski	10312	369	9943	1775	439	55	380	52	322	8537			
Gminy miejsko-wiejskie:													
Blachownia	1115	38	1077	201	48	4	40	2	24	914			
w tym miasto	868	34	834	165	32	2	30	2	21	703			
Koniecpol	675	26	649	127	34	2	24	9	20	548			
w tym miasto	513	26	487	105	33	2	19	8	10	408			
Gminy wiejskie:													
Dąbrowa Zielona	220	14	206	54	7	–	7	5	15	166			
Janów	387	25	362	83	16	1	8	3	19	304			
Kamienica Polska	498	14	484	90	42	14	11	2	17	408			
Kłomnice	751	31	720	136	26	2	29	6	32	615			
Konopiska	883	26	857	135	39	6	34	2	26	748			
Kruszyna	217	17	200	51	3	1	5	1	17	166			
Lelów	299	16	283	67	2	1	10	4	19	232			
Mstów	720	25	695	108	17	–	29	1	23	612			
Mykanów	1489	29	1460	182	43	2	54	4	35	1307			
Olsztyn	739	20	719	113	42	5	21	3	19	626			
Poczesna	1078	50	1028	231	80	11	55	5	24	847			
Przyrów	232	10	222	51	4	1	18	4	9	181			
Rędziny	833	21	812	126	32	4	32	1	18	707			
Starcza	176	7	169	20	4	1	3	–	5	156			
Powiat kłobucki ...	7010	196	6814	1166	261	39	317	37	190	5844			
Gminy miejsko-wiejskie:													
Kłobuck	2148	58	2090	441	97	19	143	13	47	1707			
w tym miasto	1414	44	1370	330	73	15	104	11	30	1084			
Krzepice	854	20	834	135	30	6	47	6	21	719			
w tym miasto	523	14	509	99	22	3	36	6	13	424			

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)											
Powiat kłobucki (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie:											
Lipie	431	18	413	74	14	–	11	3	22	357	
Miedźno	534	15	519	60	9	–	18	1	11	474	
Opatów	452	18	434	78	13	–	15	3	17	374	
Panki	399	14	385	79	24	4	18	1	13	320	
Popów	471	20	451	85	27	3	20	4	10	386	
Przystajń	373	11	362	49	13	2	7	1	12	324	
Wręczycza											
Wielka	1348	22	1326	165	34	5	38	5	37	1183	
Powiat myszkowski	7296	195	7101	1284	330	44	380	26	191	6012	
Gmina miejska:											
Myszków	3151	114	3037	641	171	27	200	9	61	2510	
Gminy miejsko-wiejskie:											
Koziegłowy	1637	24	1613	210	42	5	66	3	56	1427	
w tym miasto	467	12	455	69	14	–	26	1	13	398	
Żarki	891	23	868	129	23	3	35	3	24	762	
w tym miasto	641	20	621	97	18	2	29	2	10	544	
Gminy wiejskie:											
Niegowa	451	17	434	85	12	–	14	4	21	366	
Poraj	1166	17	1149	219	82	9	65	7	29	947	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Częstochowa..	26824	578	26246	6743	2688	451	1674	75	775	20081	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity		
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality									
				razem total	w tym of which					spółki cywilne civil law partnerships		spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations
					spółki handlowe commercial companies		w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation						
					razem total								
PODREGION (SUBREGION)													
GLIWICKI	49538	3326	46212	16669	4634	739	4155	78	1084	32869			
Powiat gliwicki	8936	311	8625	2176	551	82	602	30	234	6760			
Gminy miejskie:													
Knurów	2794	81	2713	739	165	12	227	6	61	2055			
Pyskowice	1545	99	1446	478	90	16	133	3	26	1067			
Gminy miejsko-wiejskie:													
Sośnicowice	767	20	747	160	51	11	41	5	19	607			
w tym miasto	187	9	178	60	14	4	18	2	8	127			
Toszek	595	29	566	178	52	10	32	4	29	417			
w tym miasto	316	24	292	120	35	7	16	2	15	196			
Gminy wiejskie:													
Gierałtówice	989	20	969	176	57	8	57	1	29	813			
Pilchowice	975	24	951	183	71	8	49	4	19	792			
Rudziniec	864	23	841	172	42	10	51	2	36	692			
Wielowieś	407	15	392	90	23	7	12	5	15	317			
Miasta na prawach powiatu:													
Cities with powiat status:													
Gliwice	24021	1406	22615	8716	2883	487	2286	35	536	15305			
Zabrze	16581	1609	14972	5777	1200	170	1267	13	314	10804			
PODREGION (SUBREGION)													
KATOWICKI	83596	2990	80606	27103	11980	1785	6858	179	2091	56493			
Miasta na prawach powiatu:													
Cities with powiat status:													
Chorzów	11219	534	10685	3112	1149	170	851	23	233	8107			
Katowice	45073	1457	43616	17241	8685	1318	3776	106	1330	27832			
Mysłowice	7038	173	6865	1836	664	87	616	18	126	5202			
Ruda Śląska ...	9859	414	9445	2398	701	105	802	13	205	7461			
Siemianowice Śląskie	6491	231	6260	1553	518	70	532	11	116	4938			
Świętochłowice	3916	181	3735	963	263	35	281	8	81	2953			

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which					fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives			
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation									
PODREGION (SUBREGION)											
RYBNICKI	49778	1643	48135	12017	3442	475	4037	124	1244	37761	
Powiat raciborski	8618	472	8146	2535	661	141	663	41	263	6083	
Gmina miejska: Racibórz	5380	288	5092	1775	511	96	496	15	129	3605	
Gminy miejsko-wiejskie:											
Krzanowice	267	17	250	64	9	2	12	4	14	203	
w tym miasto	107	11	96	37	7	1	7	3	5	70	
Kuźnia Raciborska ...	733	56	677	179	34	13	38	1	29	554	
w tym miasto	366	47	319	117	25	10	20	1	12	249	
Gminy wiejskie:											
Kornowac	357	17	340	74	8	1	26	–	12	283	
Krzyżanowice ..	769	30	739	159	36	16	42	7	23	610	
Nędza	406	21	385	80	12	2	24	1	15	326	
Pietrowice Wielkie	397	19	378	119	45	10	12	11	21	278	
Rudnik	309	24	285	85	6	1	13	2	20	224	
Powiat rybnicki ...	5268	164	5104	961	196	26	319	8	128	4307	
Gmina miejsko-wiejska:											
Czerwionka-Leszczyny ...	2635	102	2533	527	101	10	151	5	57	2108	
w tym miasto	1635	94	1541	390	66	5	102	3	38	1245	
Gminy wiejskie:											
Gaszowice	707	15	692	104	26	4	35	–	22	603	
Jejkowice	336	7	329	59	11	2	26	1	9	277	
Lyski	689	23	666	133	23	5	48	–	25	556	
Świerklany	901	17	884	138	35	5	59	2	15	763	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)											
Powiat wodzisławski	10952	376	10576	2307	613	87	802	30	255	8645	
Gminy miejskie:											
Pszów	808	19	789	139	28	3	55	–	18	669	
Radlin	1197	26	1171	245	73	19	83	3	32	952	
Rydułtowy	1363	28	1335	282	87	8	93	4	36	1081	
Wodzisław Śląski	4034	204	3830	1075	304	41	366	11	95	2959	
Gminy wiejskie:											
Godów	850	24	826	135	30	5	49	2	16	715	
Gozdnice	1415	33	1382	198	47	9	64	5	29	1217	
Lubomia	454	15	439	82	18	1	24	2	12	372	
Marklowice	353	10	343	61	12	–	23	–	10	292	
Mszana	478	17	461	90	14	1	45	3	7	388	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:											
Jastrzębie-Zdrój	5975	239	5736	1508	346	30	536	9	180	4467	
Rybnik	13604	281	13323	3455	1210	129	1229	27	291	10149	
Żory	5361	111	5250	1251	416	62	488	9	127	4110	
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	71249	1928	69321	16454	4835	687	5803	166	1306	54795	
Powiat będziński	15950	539	15411	3701	1033	132	1241	42	318	12249	
Gminy miejskie:											
Będzin	6843	214	6629	1721	498	56	540	10	139	5122	
Czeladź	3258	195	3063	885	264	40	305	7	46	2373	
Sławków	659	19	640	136	41	12	37	2	14	523	
Wojkowice	847	26	821	213	46	1	69	3	14	634	
Gmina miejsko-wiejska:											
Siewierz	1348	30	1318	267	83	12	88	11	33	1081	
w tym miasto	713	18	695	164	51	9	55	5	19	549	
Gminy wiejskie:											
Bobrowniki	1124	22	1102	197	50	5	72	3	30	927	
Mierzęcice	665	17	648	111	17	1	47	4	17	554	
Psary	1206	16	1190	171	34	5	83	2	25	1035	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity		
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality									
				razem total	w tym of which					spółki cywilne civil law partnerships		spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations
					spółki handlowe commercial companies		w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	razem total	razem total					razem total
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)													
Powiat zawierciański ...	10961	367	10594	2132	445	48	737	41	297	8829			
Gminy miejskie:													
Poreba	720	35	685	121	28	5	33	2	14	599			
Zawiercie	5072	171	4901	1116	253	27	471	14	90	3956			
Gminy miejsko-wiejskie:													
Łazy	1670	38	1632	255	37	4	97	5	33	1415			
w tym miasto	791	30	761	146	17	3	55	3	12	645			
Ogrodzieniec ..	947	25	922	158	51	2	42	1	26	789			
w tym miasto	510	23	487	107	40	–	20	1	14	403			
Pilica	620	23	597	121	16	1	31	3	31	499			
w tym miasto	212	16	196	49	6	–	12	2	8	163			
Szczekociny	701	23	678	121	16	2	30	7	28	580			
w tym miasto	480	15	465	84	13	2	25	7	12	396			
Gminy wiejskie:													
Irządze	132	8	124	27	3	–	4	2	9	105			
Kroczyce	427	12	415	76	15	2	12	1	27	351			
Włodowice	389	13	376	66	11	2	9	3	18	323			
Żarnowiec	283	19	264	71	15	3	8	3	21	212			
Miasta na prawach powiatu:													
Cities with powiat status:													
Dąbrowa Górnica	12402	245	12157	3168	1175	150	1044	26	220	9234			
Jaworzno	8130	193	7937	2175	564	164	722	22	144	5955			
Sosnowiec	23806	584	23222	5278	1618	193	2059	35	327	18528			
PODREGION (SUBREGION) TYSKI	38394	983	37411	9153	3245	548	3020	93	701	29241			
Powiat bieruńsko-łędziński	4363	114	4249	1002	266	43	264	11	98	3361			
Gminy miejskie:													
Bieruń	1336	27	1309	298	89	19	90	3	38	1038			
Imielin	814	8	806	139	67	11	46	1	10	675			
Łędziny	1158	50	1108	384	64	8	66	3	26	774			

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (89). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total							
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym of which					fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives	razem total			w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation
PODREGION (SUBREGION)											
TYSKI (dok.) (cont.)											
Powiat bieruński-łędziński (dok.) (cont.)											
Gminy wiejskie:											
Bojszowy	540	11	529	80	21	—	27	2	14	460	
Chełm Śląski ...	515	18	497	101	25	5	35	2	10	414	
Powiat mikołowski	9087	249	8838	2193	821	128	727	26	156	6894	
Gminy miejskie:											
Łaziska Górne	1553	48	1505	355	130	29	116	5	25	1198	
Mikołów	4654	120	4534	1312	548	75	435	14	79	3342	
Orzesze	1671	34	1637	282	79	17	98	4	37	1389	
Gminy wiejskie:											
Ornontowice	482	33	449	117	17	3	35	2	6	365	
Wyry	727	14	713	127	47	4	43	1	9	600	
Powiat pszczyński	11027	239	10788	2449	745	88	892	27	234	8578	
Gmina miejsko-wiejska:											
Pszczyna	6343	118	6225	1544	495	59	618	15	123	4799	
w tym miasto	3915	89	3826	1123	374	42	427	11	85	2792	
Gminy wiejskie:											
Goczałkowice-Zdrój	815	18	797	147	47	5	51	—	15	668	
Kobiór	541	9	532	113	45	8	42	1	10	428	
Miedzna	1126	39	1087	241	49	3	81	6	29	885	
Pawłowice	1335	31	1304	231	63	6	45	4	38	1104	
Suszec	867	24	843	173	46	7	55	1	19	694	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Tychy	13917	381	13536	3509	1413	289	1137	29	213	10408	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry	
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	460350	5233	46114	43321
2	PODREGION (SUBREGION) BIELSKI	74786	1317	8650	8235
3	Powiat bielski	16475	277	2186	2061
4	Gmina miejska: Szczyrk	980	15	76	73
5	Gminy miejsko-wiejskie: Czechowice-Dziedzice	4255	48	468	425
6	w tym miasto	3553	25	385	347
7	Wilamowice	1336	26	206	198
8	w tym miasto	307	6	39	38
9	Gminy wiejskie: Bestwina	1045	18	174	159
10	Buczkowice	1164	17	164	157
11	Jasienica	2274	67	358	342
12	Jaworze	1094	16	128	127
13	Kozy	1462	18	210	202
14	Porąbka	1271	33	194	187
15	Wilkowice	1594	19	208	191
16	Powiat cieszyński	19262	492	1964	1845
17	Gminy miejskie: Cieszyn	5338	39	431	400
18	Ustroń	2381	29	207	190
19	Wisła	1741	80	111	108
20	Gminy miejsko-wiejskie: Skoczów	2662	44	312	293
21	w tym miasto	1596	11	174	165
22	Strumień	977	35	127	121
23	w tym miasto	317	4	26	26
24	Gminy wiejskie: Brenna	1109	70	130	114
25	Chybie	651	10	81	77
26	Dębowiec	549	20	78	77
27	Goleszów	1286	44	190	183
28	Hazlach	805	39	93	89
29	Istebna	956	66	115	112
30	Zebrzydowice	807	16	89	81

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

W 2013 R.

IN 2013

Of which							Lp. No.
budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	
51944	132816	29168	14769	11994	24505	38973	1
9956	19939	4419	3260	1831	2425	5923	2
2385	4477	1099	699	321	445	1150	3
139	205	60	219	16	12	42	4
570	1189	273	148	92	282	285	5
466	977	221	132	79	277	240	6
192	365	110	28	15	9	81	7
37	93	26	4	4	2	11	8
144	267	91	37	16	10	94	9
170	346	84	42	16	10	71	10
325	595	197	59	41	30	161	11
137	298	43	45	33	42	95	12
272	411	85	26	31	9	99	13
220	367	59	49	14	12	73	14
216	434	97	46	47	29	149	15
2713	5011	1093	1211	398	539	1323	16
533	1565	267	199	157	272	485	17
294	551	128	225	59	95	212	18
290	328	137	311	9	29	69	19
397	728	142	89	64	68	166	20
200	441	80	53	39	52	112	21
133	284	65	41	15	13	55	22
45	99	20	13	6	6	21	23
220	244	62	104	12	11	59	24
96	204	38	21	11	5	34	25
107	132	38	18	7	5	25	26
183	334	68	50	26	15	97	27
110	229	60	43	11	6	41	28
254	168	45	78	10	7	24	29
96	244	43	32	17	13	56	30

TABL. 2 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska <i>urban gmina</i> gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i> w tym miasto <i>of which city</i> gmina wiejska <i>rural gmina</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>	
				razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>
	PODREGION (SUBREGION) BIELSKI (dok.) (cont.)				
1	Powiat żywiecki	13536	438	1803	1740
	Gmina miejska:				
2	Żywiec	3839	28	423	411
	Gminy wiejskie:				
3	Czernichów	693	19	83	77
4	Gilowice	388	15	44	40
5	Jeleśnia	1165	63	262	255
6	Koszarawa	159	14	22	22
7	Lipowa	811	30	114	110
8	Łękawica	251	16	22	20
9	Łodygowice	1344	27	193	184
10	Milówka	769	51	61	58
11	Radziechowy-Wieprz.....	918	25	109	103
12	Rajcza	673	52	97	96
13	Ślemień	319	12	51	47
14	Świnna	597	7	88	87
15	Ujsoly	326	39	54	53
16	Węgierska Górka	1284	40	180	177
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
17	Bielsko-Biała	25513	110	2697	2589
	PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI	41567	555	4063	3814
19	Powiat lubliniecki	6095	266	797	742
	Gmina miejska:				
20	Lubliniec	2322	45	266	253
	Gmina miejsko-wiejska:				
21	Woźniki	750	41	126	109
22	w tym miasto	340	21	61	60
	Gminy wiejskie:				
23	Boronów	248	14	35	35
24	Ciasna	470	36	66	63
25	Herby	551	23	69	62
26	Kochanowice	474	17	61	60
27	Koszęcin	916	46	114	100
28	Pawonków	364	44	60	60

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

W 2013 R. (cd.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	
2235	3473	778	643	206	218	771	1
365	1047	195	139	71	145	341	2
114	165	42	96	8	4	28	3
83	106	14	15	9	2	21	4
143	259	96	74	12	8	29	5
16	36	18	5	–	–	2	6
187	209	36	22	12	3	54	7
50	65	17	4	4	–	15	8
280	347	74	45	33	8	68	9
162	189	53	37	5	5	45	10
213	276	51	19	8	2	46	11
113	140	46	55	6	6	17	12
49	113	19	16	2	–	9	13
127	151	52	24	9	6	14	14
63	68	16	18	5	1	6	15
270	302	49	74	22	28	76	16
2623	6978	1449	707	906	1223	2679	17
4853	11602	2577	1305	950	3242	3189	18
934	1556	340	165	101	194	347	19
276	580	94	65	48	127	187	20
121	202	50	25	6	11	38	21
45	97	22	6	1	7	16	22
62	67	16	8	1	–	7	23
89	107	45	13	10	2	11	24
88	153	33	9	4	35	27	25
81	122	34	15	9	6	23	26
166	249	44	21	19	10	44	27
51	76	24	9	4	3	10	28

TABL. 2 (90). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry	
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
	PODREGION (SUBREGION) BYTOMSKI (dok.) (cont.)				
1	Powiat tarnogórski	14661	235	1639	1544
	Gminy miejskie:				
2	Kalety	669	19	87	83
3	Miasteczko Śląskie	510	16	66	60
4	Radzionków	1626	3	194	182
5	Tarnowskie Góry	7612	69	789	751
	Gminy wiejskie:				
6	Krupski Młyn	283	5	28	23
7	Ożarówice	645	10	44	39
8	Świerklaniec	1366	16	170	162
9	Tworóg	647	41	104	100
10	Zbrostawice	1303	56	157	144
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
11	Bytom	16496	37	1225	1151
12	Piekary Śląskie	4315	17	402	377
	PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI	51442	1270	8172	7832
14	Powiat częstochowski	10312	604	1848	1742
	Gminy miejsko-wiejskie:				
15	Błachownia	1115	20	199	188
16	w tym miasto	868	10	141	132
17	Koniecpol	675	31	126	117
18	w tym miasto	513	13	100	93
	Gminy wiejskie:				
19	Dąbrowa Zielona	220	10	26	22
20	Janów	387	11	62	60
21	Kamienica Polska	498	20	88	82
22	Kłomnice	751	36	152	143
23	Konopiska	883	28	154	149
24	Kruszyna	217	10	25	19
25	Lelów	299	20	35	30
26	Mstów	720	23	145	135
27	Mykanów	1489	300	285	274
28	Olsztyn	739	14	91	82
29	Poczesna	1078	41	201	191
30	Przyrów	232	13	30	27
31	Rędziny	833	18	207	202
32	Starcza	176	9	22	21

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

W 2013 R. (cd.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	
1788	4142	963	483	355	507	1224	1
93	197	41	16	15	33	40	2
84	150	30	17	9	4	24	3
204	511	110	62	42	23	112	4
890	2123	413	248	203	305	754	5
33	62	11	7	4	48	20	6
66	199	142	16	14	8	35	7
175	407	98	59	28	30	96	8
83	160	38	27	7	12	50	9
160	333	80	31	33	44	93	10
1739	4574	968	524	381	2251	1303	11
392	1330	306	133	113	290	315	12
5343	15416	3007	1170	895	1604	3762	13
1271	2964	623	239	105	200	520	14
126	311	53	26	16	61	73	15
104	229	40	23	11	60	57	16
95	188	36	8	13	8	36	17
63	148	20	6	12	8	34	18
38	58	11	5	–	2	10	19
51	100	32	18	5	5	17	20
67	162	53	9	7	5	15	21
94	190	44	15	4	10	42	22
106	279	74	19	9	8	44	23
43	49	12	7	1	2	9	24
61	83	11	3	–	3	13	25
105	197	45	13	9	14	37	26
91	439	71	24	9	10	48	27
110	205	54	35	12	8	48	28
145	308	63	20	10	48	69	29
32	62	16	10	2	3	10	30
76	280	36	24	4	13	39	31
31	53	12	3	4	–	10	32

TABL. 2 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska <i>urban gmina</i> gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i> w tym miasto <i>of which city</i> gmina wiejska <i>rural gmina</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>	
				razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>
	PODREGION (SUBREGION) CZĘSTOCHOWSKI (dok.) (cont.)				
1	Powiat kłobucki	7010	317	1253	1206
	Gminy miejsko-wiejskie:				
2	Kłobuck	2148	85	382	370
3	w tym miasto	1414	20	196	189
4	Krzepice	854	28	152	151
5	w tym miasto	523	16	96	95
	Gminy wiejskie:				
6	Lipie	431	21	93	90
7	Miedzno	534	33	76	71
8	Opatów	452	37	84	81
9	Panki	399	16	72	71
10	Popów	471	23	110	103
11	Przystajń	373	28	51	48
12	Wręczyca Wielka	1348	46	233	221
13	Powiat myszkowski	7296	113	1346	1285
	Gmina miejska:				
14	Myszków	3151	33	473	453
	Gminy miejsko-wiejskie:				
15	Koziegłowy	1637	38	362	345
16	w tym miasto	467	4	122	116
17	Żarki	891	13	234	230
18	w tym miasto	641	4	188	185
	Gminy wiejskie:				
19	Niegowa	451	12	76	71
20	Poraj	1166	17	201	186
	Miasto na prawach powiatu:				
	City with powiat status:				
21	Częstochowa	26824	236	3725	3599
22	PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI	49538	290	4001	3721
23	Powiat gliwicki	8936	179	897	848
	Gminy miejskie:				
24	Knurów	2794	5	192	182
25	Pyskowice	1545	6	156	148
	Gminy miejsko-wiejskie:				
26	Sośnicowice	767	27	82	78
27	w tym miasto	187	3	20	19
28	Toszek	595	28	67	56
29	w tym miasto	316	9	32	26

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

W 2013 R. (cd.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	
1043	1987	450	120	73	114	368	1
218	603	151	51	26	75	153	2
139	430	94	31	16	68	119	3
142	260	39	14	7	10	43	4
57	179	19	10	5	7	26	5
62	118	20	2	2	–	21	6
96	155	59	13	4	1	17	7
81	98	24	5	8	1	21	8
80	122	15	3	3	3	16	9
61	123	38	11	1	1	22	10
76	106	17	5	1	4	14	11
227	402	87	16	21	19	61	12
742	2404	488	194	106	158	394	13
321	1022	161	74	54	127	225	14
138	599	187	22	17	6	43	15
23	181	32	8	5	2	14	16
81	292	35	34	9	4	35	17
55	215	22	21	8	4	27	18
63	138	36	19	3	1	17	19
139	353	69	45	23	20	74	20
2287	8061	1446	617	611	1132	2480	21
4909	12987	2967	1227	1605	5945	4517	22
1133	2562	547	279	242	508	617	23
279	910	160	98	95	203	199	24
214	392	76	41	43	184	104	25
105	192	62	25	29	20	54	26
22	49	15	6	7	5	13	27
84	162	30	16	8	38	25	28
31	85	14	8	5	34	17	29

TABL. 2 (90). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry	
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
	PODREGION (SUBREGION) GLIWICKI (dok.) (cont.)				
	Powiat gliwicki (dok.) (cont.)				
	Gminy wiejskie:				
1	Gierałtówice	989	14	125	119
2	Pilchowice	975	17	133	128
3	Rudziniec	864	34	99	96
4	Wielowieś	407	48	43	41
	Miasta na prawach powiatu:				
	Cities with powiat status:				
5	Gliwice	24021	74	2003	1844
6	Zabrze	16581	37	1101	1029
7	PODREGION (SUBREGION) KATOWICKI	83596	212	6377	5852
	Miasta na prawach powiatu:				
	Cities with powiat status:				
8	Chorzów	11219	31	811	754
9	Katowice	45073	92	3244	2931
10	Mysłowice	7038	27	576	527
11	Ruda Śląska	9859	43	891	831
12	Siemianowice Śląskie	6491	10	550	522
13	Świętochłowice	3916	9	305	287
14	PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	49778	584	4608	4310
15	Powiat raciborski	8618	207	892	856
	Gmina miejska:				
16	Racibórz	5380	50	517	500
	Gminy miejsko-wiejskie:				
17	Krzanowice	267	14	36	34
18	w tym miasto	107	6	12	11
19	Kuźnia Raciborska	733	48	68	67
20	w tym miasto	366	13	34	33
	Gminy wiejskie:				
21	Kornowac	357	7	32	30
22	Krzyżanowice	769	22	83	78
23	Nędza	406	20	58	52
24	Pietrowice Wielkie	397	21	75	73
25	Rudnik	309	25	23	22
26	Powiat rybnicki	5268	106	603	556
	Gmina miejsko-wiejska:				
27	Czerwionka-Leszczyny	2635	52	248	227
28	w tym miasto	1635	13	152	135

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

W 2013 R. (cd.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	
119	312	70	23	25	5	81	1
109	284	61	25	19	27	92	2
151	205	61	39	21	14	51	3
72	105	27	12	2	17	11	4
2305	5895	1275	600	971	2782	2765	5
1471	4530	1145	348	392	2655	1135	6
8030	23594	5353	2542	3024	5081	8639	7
1217	3298	828	408	325	700	931	8
3698	12017	2440	1260	1943	3001	5552	9
817	2045	545	255	208	307	633	10
1015	3104	785	284	263	486	700	11
804	1963	460	204	183	314	560	12
479	1167	295	131	102	273	263	13
6267	14746	2990	1844	1135	1708	3821	14
1095	2183	419	294	178	545	665	15
564	1387	258	176	136	465	486	16
50	48	10	7	6	2	13	17
21	16	4	2	1	1	5	18
92	189	46	24	12	45	40	19
39	98	18	15	5	39	23	20
53	118	21	20	3	3	13	21
150	202	35	32	4	11	49	22
68	87	16	18	7	3	34	23
64	87	15	10	6	7	19	24
54	65	18	7	4	9	11	25
682	1584	397	192	103	160	314	26
280	794	185	77	68	151	170	27
153	492	85	55	51	129	109	28

TABL. 2 (90). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry	
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
	PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI (dok.) (cont.)				
	Powiat rybnicki (dok.) (cont.)				
	Gminy wiejskie:				
1	Gaszowice	707	12	93	88
2	Jejkowice	336	8	49	48
3	Lyski	689	15	91	83
4	Świerklany	901	19	122	110
5	Powiat wodzisławski	10952	124	1058	990
	Gminy miejskie:				
6	Pszów	808	6	60	58
7	Radlin	1197	10	96	91
8	Rydułtowy	1363	10	111	97
9	Wodzisław Śląski	4034	26	355	327
	Gminy wiejskie:				
10	Godów	850	24	86	85
11	Gorzyce	1415	23	186	177
12	Lubomia	454	8	44	39
13	Marklowice	353	8	42	40
14	Mszana	478	9	78	76
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
15	Jastrzębie-Zdrój	5975	18	418	380
16	Rybnik	13604	97	1189	1116
17	Żory	5361	32	448	412
18	PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI	71249	491	6198	5768
19	Powiat będziński	15950	154	1422	1322
	Gminy miejskie:				
20	Będzin	6843	30	530	500
21	Czeladź	3258	14	271	257
22	Sławków	659	3	70	62
23	Wojkowice	847	5	71	57
	Gmina miejsko-wiejska:				
24	Siewierz	1348	49	181	170
25	w tym miasto	713	17	93	84
	Gminy wiejskie:				
26	Bobrowniki	1124	14	111	104
27	Mierzęcice	665	16	61	55
28	Psary	1206	23	127	117
29	Powiat zawierciański	10961	186	1189	1116
	Gminy miejskie:				
30	Poręba	720	4	124	120
31	Zawiercie	5072	31	468	443

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

W 2013 R. (cd.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	
112	213	59	18	9	3	42	1
51	108	28	7	7	-	14	2
105	190	51	39	11	2	37	3
134	279	74	51	8	4	51	4
1329	3320	714	437	222	233	809	5
110	238	56	42	21	11	55	6
130	372	83	47	25	35	95	7
140	454	80	49	33	14	101	8
432	1212	236	157	81	151	344	9
118	261	64	26	20	5	51	10
209	379	95	63	18	8	104	11
86	123	29	20	12	4	28	12
53	112	33	17	5	2	14	13
51	169	38	16	7	3	17	14
632	1937	325	224	145	201	395	15
1770	4032	801	464	344	461	1221	16
759	1690	334	233	143	108	417	17
7743	23739	5284	2203	1634	3110	5671	18
1709	5178	1285	492	355	776	1233	19
707	2204	469	194	167	442	570	20
377	1056	268	75	76	217	242	21
76	231	62	19	4	19	49	22
81	266	60	26	31	49	73	23
114	490	104	53	21	12	90	24
60	258	40	30	13	9	52	25
135	347	126	33	22	18	88	26
82	205	86	38	8	7	27	27
137	379	110	54	26	12	94	28
1277	3898	641	338	200	271	718	29
108	217	21	21	13	26	45	30
559	1853	259	150	108	161	409	31

TABL. 2 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION gmina miejska urban gmina gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina w tym miasto of which city gmina wiejska rural gmina	Ogółem Grand total	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry	
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
PODREGION (SUBREGION) SOSNOWIECKI (dok.) (cont.)					
Powiat zawierciański (dok.) (cont.)					
Gminy miejsko-wiejskie:					
1	Łazy	1670	30	184	170
2	w tym miasto	791	6	84	78
3	Ogrodzieniec	947	18	97	86
4	w tym miasto	510	9	44	40
5	Pilica	620	21	74	68
6	w tym miasto	212	3	18	16
7	Szczekociny	701	36	84	79
8	w tym miasto	480	3	57	55
Gminy wiejskie:					
9	Irządze	132	11	11	10
10	Kroczyce	427	4	60	56
11	Włodowice	389	3	55	53
12	Zarnowiec	283	28	32	31
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
13	Dąbrowa Górnicza	12402	36	1157	1038
14	Jaworzno	8130	25	698	647
15	Sosnowiec	23806	90	1732	1645
PODREGION (SUBREGION) TYSKI					
16	TYSKI	38394	514	4045	3789
Powiat bieruńsko-łędziński					
17	Powiat bieruńsko-łędziński	4363	58	499	466
Gminy miejskie:					
18	Bieruń	1336	9	155	147
19	Imielin	814	14	120	112
20	Łędziny	1158	15	95	85
Gminy wiejskie:					
21	Bojszowy	540	11	68	64
22	Chełm Śląski	515	9	61	58
23	Powiat nikołowski	9087	98	1168	1086
Gminy miejskie:					
24	Łaziska Górne	1553	12	193	177
25	Mikolów	4654	43	616	575
26	Orzesze	1671	26	223	209
Gminy wiejskie:					
27	Ornontowice	482	3	51	47
28	Wiry	727	14	85	78
29	Powiat pszczyński	11027	306	1192	1121
Gmina miejsko-wiejska:					
30	Pszczyzna	6343	182	703	664
31	w tym miasto	3915	78	412	387
Gminy wiejskie:					
32	Goczałkowice-Zdrój	815	16	108	100
33	Kobiór	541	15	72	69
34	Miedzna	1126	32	87	81
35	Pawłowice	1335	20	122	110
36	Suszec	867	41	100	97
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
37	Tychy	13917	52	1186	1116

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

W 2013 R. (dok.)

IN 2013 (cont.)

Of which							Lp. No.
budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ¹ <i>trade; repair of motor vehicles¹</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ¹ <i>accommodation and catering¹</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ¹ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	
177	618	104	49	45	35	99	1
56	303	42	28	31	32	49	2
158	324	61	48	7	18	54	3
85	179	24	21	4	15	34	4
64	223	57	14	7	12	27	5
23	79	12	6	4	4	15	6
68	280	34	19	5	7	37	7
36	219	20	11	5	6	34	8
14	43	15	3	1	1	4	9
61	136	31	14	4	1	13	10
48	114	25	17	8	9	19	11
20	90	34	3	2	1	11	12
1503	3968	891	414	285	531	1005	13
847	2532	593	221	181	521	606	14
2407	8163	1874	738	613	1011	2109	15
4843	10793	2571	1218	920	1390	3451	16
490	1238	298	125	103	214	330	17
151	391	89	49	37	19	94	18
102	258	45	22	20	6	66	19
97	286	81	23	20	177	86	20
75	156	45	11	15	7	41	21
65	147	38	20	11	5	43	22
1036	2545	677	304	207	262	768	23
182	457	109	65	32	34	123	24
514	1239	336	147	101	164	430	25
190	507	139	51	33	23	129	26
49	143	34	16	18	24	32	27
101	199	59	25	23	17	54	28
1970	2993	615	368	210	253	778	29
1263	1639	332	187	116	199	500	30
672	1020	174	127	81	167	372	31
155	212	35	31	14	10	47	32
91	142	36	27	8	13	47	33
161	342	80	40	28	13	57	34
164	421	73	49	26	11	80	35
136	237	59	34	18	7	47	36
1347	4017	981	421	400	661	1575	37

TABL. 3 (91). SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships		
		razem total	akcyjne joint-stock	z ograniczoną odpowiedzial- nością with limited liability	razem total	w tym of which	
						jawne unlimited	komandytowe limited
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	40760	34749	1204	33545	6011^a	4291	1151
Podregion (Subregion) bielski	5909	4893	153	4740	1016	738	192
Powiaty: Powiats:							
bielski	860	661	17	644	199	160	27
cieszyński	1389	1178	27	1151	211	170	31
żywiecki	564	460	15	445	104	84	17
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Bielsko-Biała	3096	2594	94	2500	502	324	117
Podregion (Subregion) bytomski	2997	2541	81	2460	456	335	91
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki	327	261	9	252	66	54	9
tarnogórski	1158	982	34	948	176	133	29
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom	1171	1009	33	976	162	102	47
Piekary Śląskie	341	289	5	284	52	46	6
Podregion (Subregion) częstochoowski	3718	3046	102	2944	672	526	111
Powiaty: Powiats:							
częstochoowski	439	343	8	335	96	80	14
kłobucki	261	165	3	162	96	91	5
myszkowski	330	260	10	250	70	53	14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Częstochowa	2688	2278	81	2197	410	302	78
Podregion (Subregion) gliwicki	4634	4042	121	3921	592	462	89
Powiaty: Powiats:							
gliwicki	551	455	7	448	96	70	15
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Gliwice	2883	2559	78	2481	324	254	50
Zabrze	1200	1028	36	992	172	138	24

^a W tym 229 spółek partnerskich i 340 spółek komandytowo-akcyjnych.^a Of which 229 professional partnerships and 340 limited joint-stock partnerships.

TABL. 3 (91). SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships		
		razem total	akcyjne joint-stock	z ograniczoną odpowiedzial- nością with limited liability	razem total	w tym of which	
						jawne unlimited	komandytowe limited
Podregion (Subregion) katowicki	11980	10493	464	10029	1487	852	385
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chorzów	1149	990	41	949	159	108	34
Katowice	8685	7692	353	7339	993	511	273
Mysłowice	664	562	31	531	102	70	23
Ruda Śląska	701	590	17	573	111	84	23
Siemianowice Śląskie	518	432	17	415	86	53	22
Świętochłowice	263	227	5	222	36	26	10
Podregion (Subregion) rybnicki	3442	2909	74	2835	533	421	61
Powiaty: Powiats:							
raciborski	661	580	13	567	81	70	9
rybnicki	196	159	4	155	37	24	3
wodzisławski	613	494	9	485	119	100	8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Jastrzębie-Zdrój	346	301	13	288	45	39	3
Rybnik	1210	1042	31	1011	168	124	28
Żory	416	333	4	329	83	64	10
Podregion (Subregion) sosnowiecki	4835	4124	128	3996	711	554	122
Powiaty: Powiats:							
będziński	1033	880	21	859	153	120	25
zawierciański	445	359	13	346	86	78	8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Dąbrowa Górnicza	1175	1031	39	992	144	98	39
Jaworzno	564	468	12	456	96	75	15
Sosnowiec	1618	1386	43	1343	232	183	35
Podregion (Subregion) tyski	3245	2701	81	2620	544	403	100
Powiaty: Powiats:							
bieruńsko-łędzki	266	218	7	211	48	39	8
mikołowski	821	675	21	654	146	109	21
pszczyński	745	614	19	595	131	108	18
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Tychy	1413	1194	34	1160	219	147	53



URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH

ul. Owocowa 3,
40-158 Katowice

tel.: 32 779 12 00
fax: 32 779 13 00, 32 258 51 55

<http://katowice.stat.gov.pl/>
SekretariatUsKce@stat.gov.pl

gdzie uzyskać informacje

ŚLĄSKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH



SISK INFORMATORIUM STATYSTYCZNE

- Bezpośredni dostęp do informacji statystycznej
- Stanowiska pracy przygotowane dla klientów
- Komunikacja także w języku migowym
- Edukacja statystyczna - konsultacje i zajęcia dydaktyczne w nowo wyposażonych salach szkoleniowych
- Szybki dostęp do zbiorów publikacyjnych, biblioteka cyfrowa
- Informacja telefoniczna, elektroniczna, pisemna

parter, pokój 008; tel. 32 779 12 33, 32 779 12 34
InformatoriumKCE@stat.gov.pl

w ramach Ośrodka funkcjonuje:
Dział Poligrafii

- prace wydawnicze i poligraficzne
- szeroki zakres usług w oparciu o nowoczesne metody techniki komputerowej oraz system druku cyfrowego
- obsługa poligraficzna podmiotów resortu statystyki publicznej

tel. 32 779 12 19
PoligrafiaKCE@stat.gov.pl

ODDZIAŁY URZĘDU W TERENIE

▶ 43-300 **BIELSKO-BIAŁA**
ul. Piastowska 44
tel. 33 822 18 35 do 37
fax: 33 812 59 39
bielsko-biala@stat.gov.pl

▶ 41-902 **BYTOM**
ul. Moniuszki 26 a
tel. 32 282 41 74
fax: 32 282 44 69
bytom@stat.gov.pl

▶ 42-216 **CZĘSTOCHOWA**
Al. Niepodległości 20/22
tel. 34 366 00 14
fax: 34 366 01 14
czestochowa@stat.gov.pl

▶ 44-200 **RYBNIK**
ul. Chrobrego 6
tel. 32 422 19 21
fax: 32 422 36 62
rybnik@stat.gov.pl

▶ 41-200 **SOSNOWIEC**
ul. Rzeźnicza 12
tel. 32 297 20 25
fax: 32 291 10 52
sosnowiec@stat.gov.pl

- **udostępniają informacje** telefonicznie, korespondencyjnie i na miejscu
- **informują** o wydawnictwach GUS i US
- **służą pomocą** w poszukiwaniu danych

INTERNET <http://katowice.stat.gov.pl/>

- komunikaty i obwieszczenia Prezesa GUS, wskaźniki
- publikacje i informacje sygnałne
- portal sprawozdawczy
- banki i bazy danych
- statystyka regionalna
- statystyka międzynarodowa
- klasyfikacje i rejestry
- portal edukacyjny



BANK DANYCH LOKALNYCH <http://stat.gov.pl/bdl/>

największy bezpłatny zbiór informacji o miejscowościach, gminach, powiatach, miastach, regionach uporządkowany według dziedzin, w kategoriach tematycznych

publikacje Urzędu dostępne są

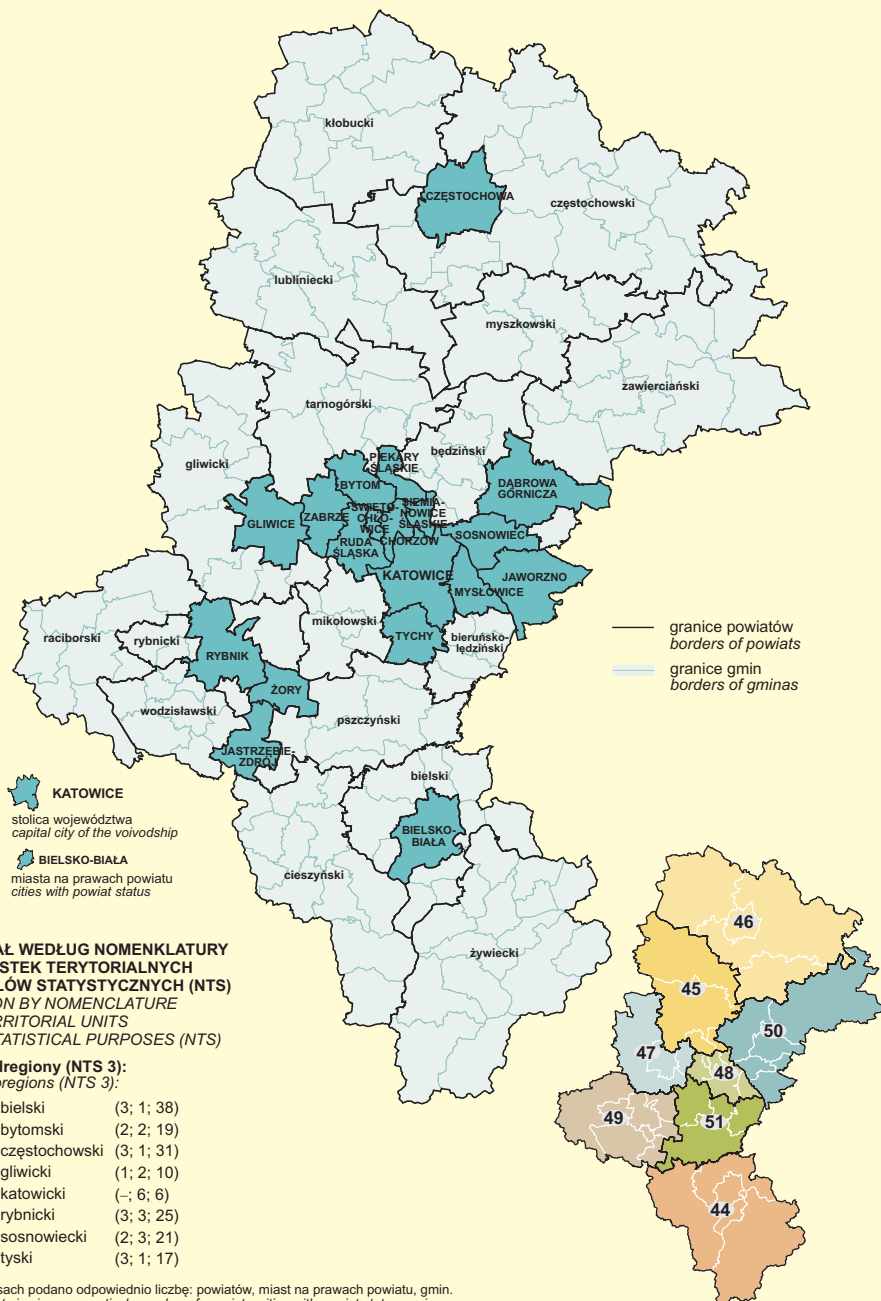
- ▶ na miejscu w **Informatorium** Urzędu i w Oddziałach w terenie
- ▶ do pobrania w wersji elektronicznej poprzez **INTERNET**

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

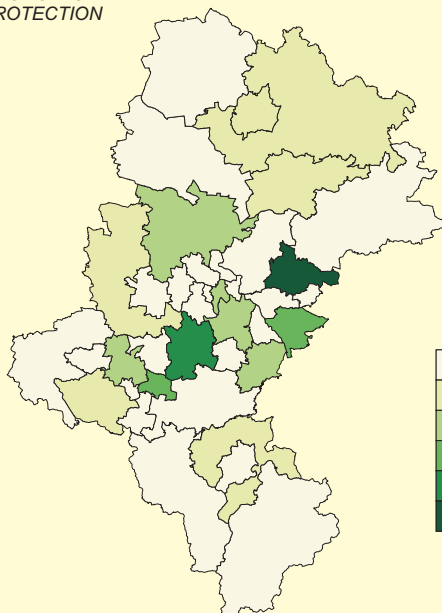
ADMINISTRATIVE DIVISION OF THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN 2013

As of 31 XII

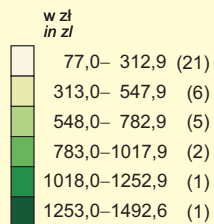


NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE (ceny bieżące) NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R.
OUTLAYS ON FIXED ASSETS (current prices) PER CAPITA IN 2013

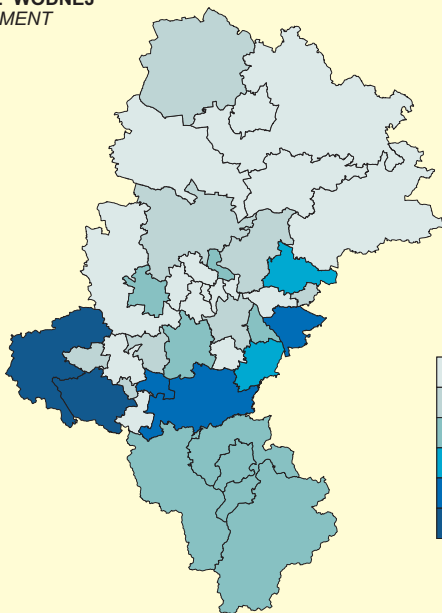
SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
IN ENVIRONMENTAL PROTECTION



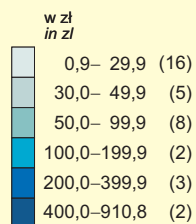
Powiaty
Powiat



SŁUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ
IN WATER MANAGEMENT



Powiaty
Powiat



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
 Number of powiat and cities with powiat status is given in brackets.

**ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE OCZYSZCZANE
W % ŚCIEKÓW WYMAGAJĄCYCH OCZYSZCZANIA W 2013 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER TREATED
IN % OF WASTEWATER REQUIRING TREATMENT IN 2013**

Polska
Poland



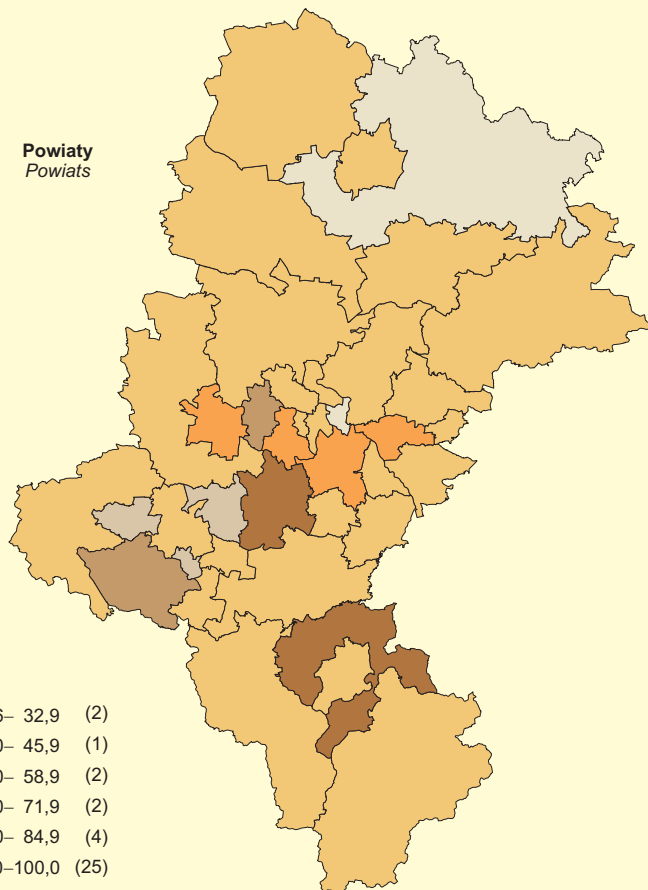
Województwo
Voivodship



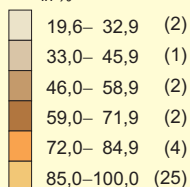
Podregiony
Subregions



Powiaty
Powiats



w %
in %



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

LUDNOŚĆ NA 1 KM² W 2013 R.
 Stan w dniu 31 XII
POPULATION PER 1 KM² IN 2013
 As of 31 XII

Polska
Poland



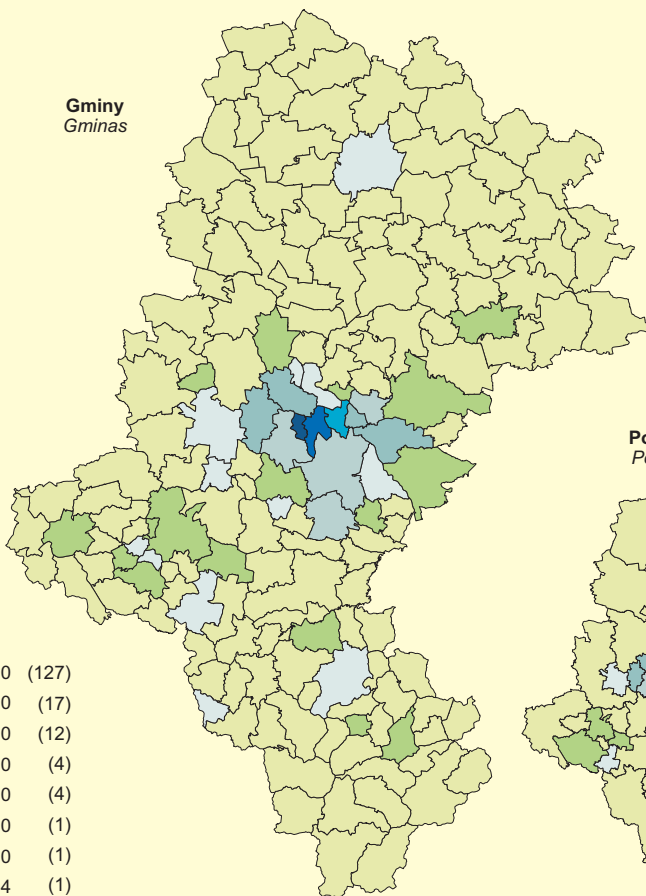
Województwo
Voivodship



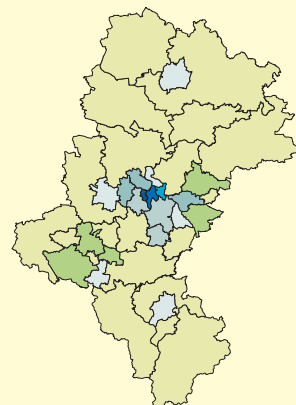
Podregiony
Subregions



Gminy
Gminas



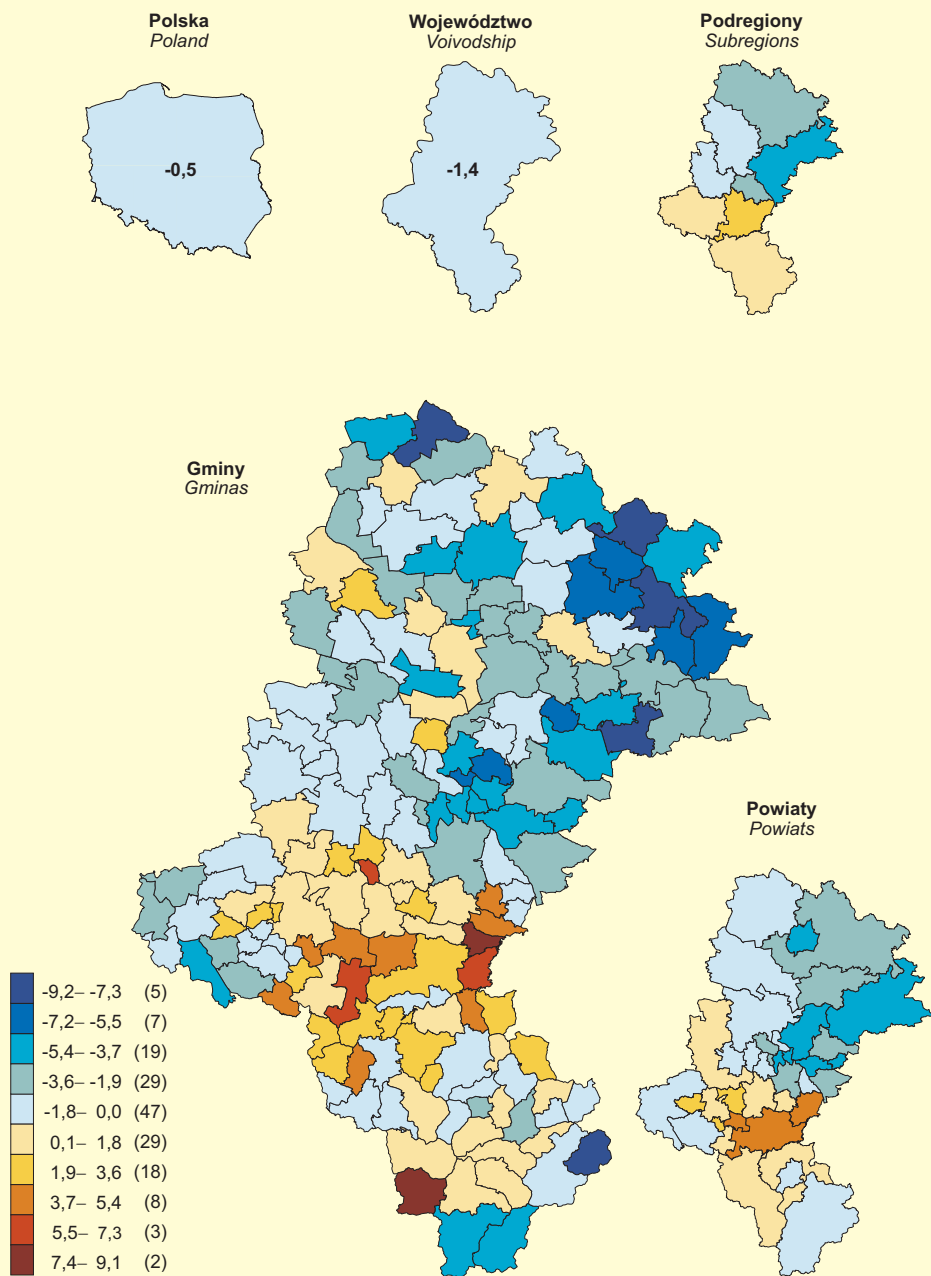
Powiaty
Powiats



	38– 500 (127)
	501–1000 (17)
	1001–1500 (12)
	1501–2000 (4)
	2001–2500 (4)
	2501–3000 (1)
	3001–3500 (1)
	3501–3894 (1)

W nawiasach podano liczbę gmin.
 Number of gminas is given in brackets.

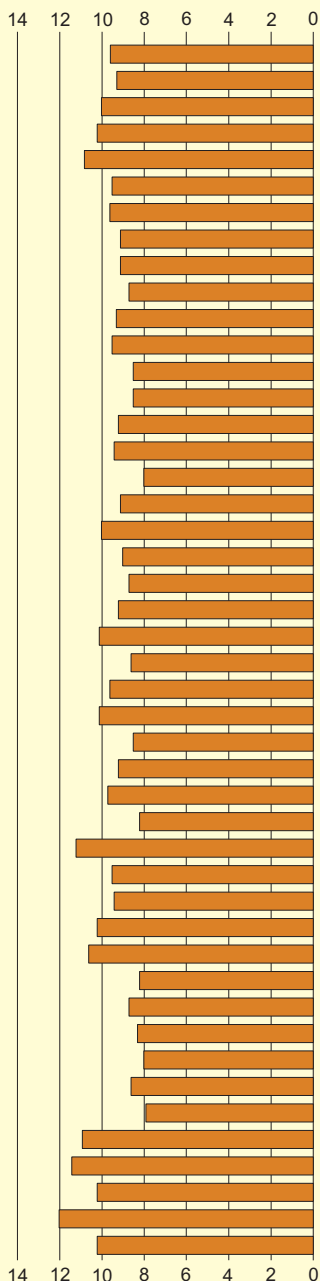
PRZYROST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W 2013 R.
 NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION IN 2013



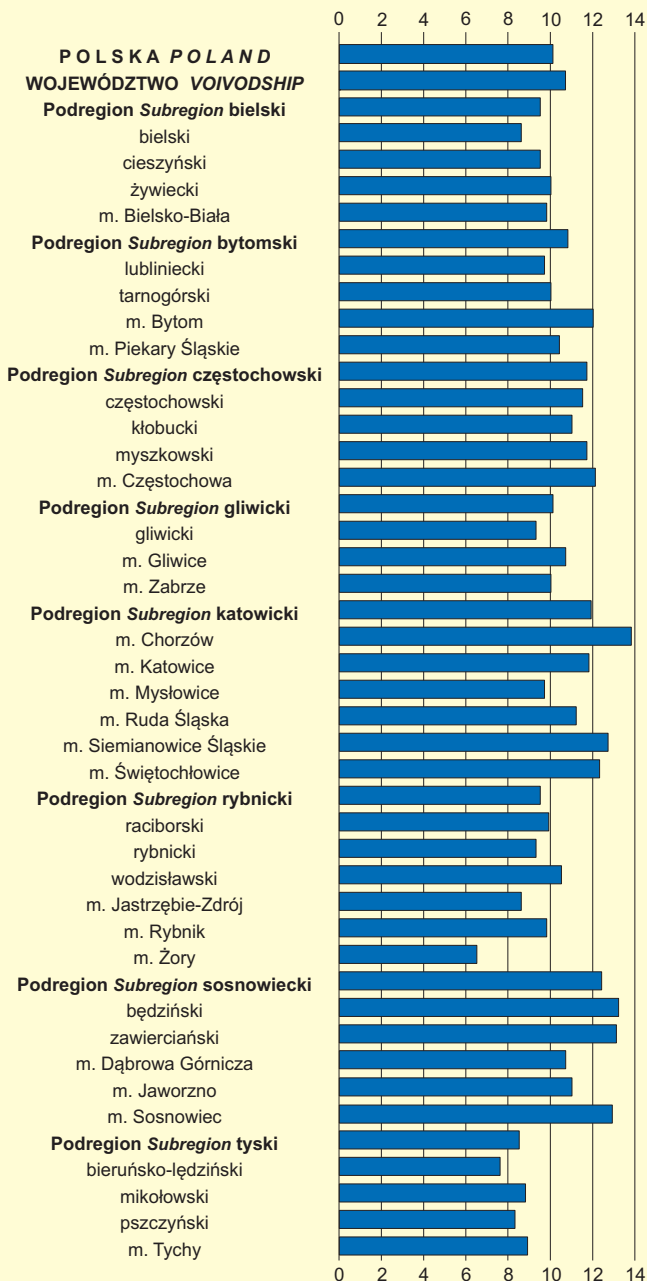
W nawiasach podano liczbę gmin.
 Number of gminas is given in brackets.

URODZENIA I ZGONY W 2013 R.
BIRTHS AND DEATHS IN 2013

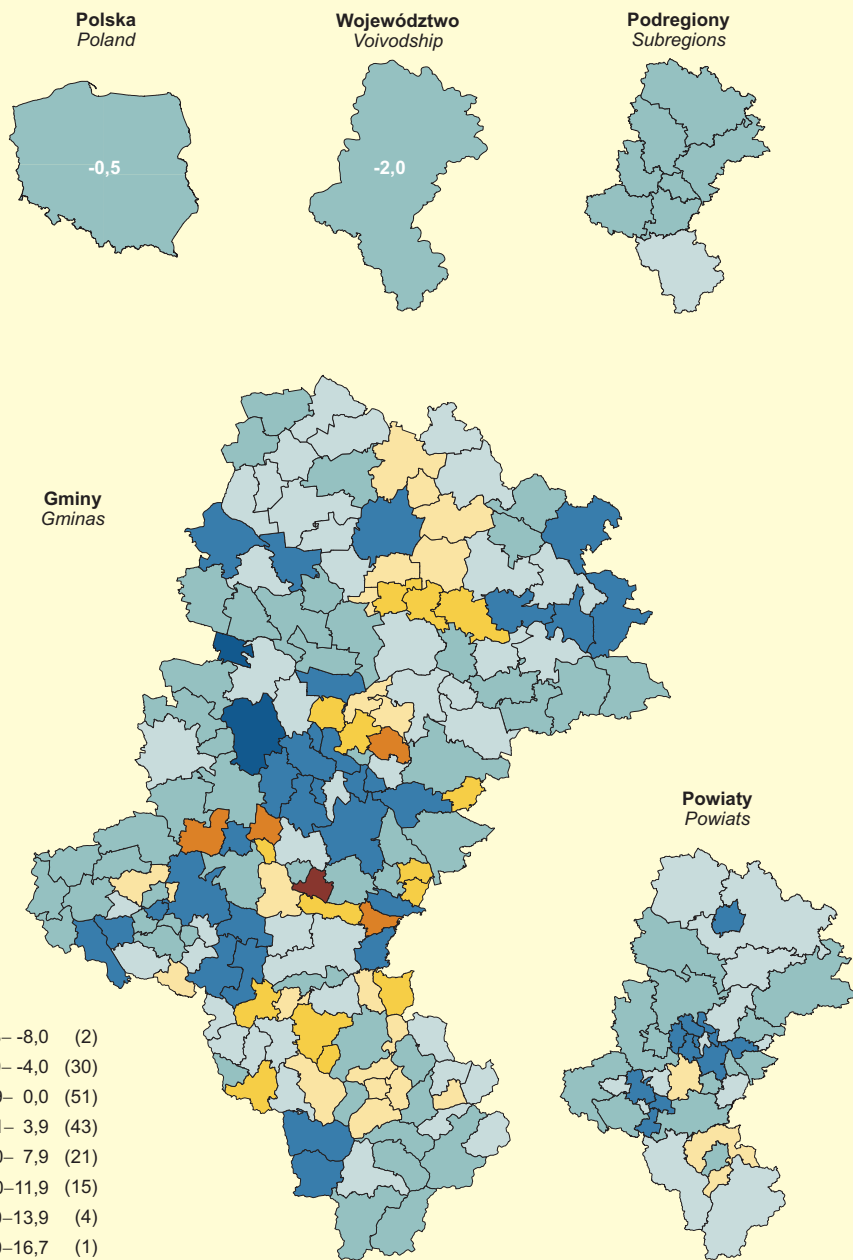
URODZENIA ŻYWE NA 1000 LUDNOŚCI
LIVE BIRTHS PER 1000 POPULATION



ZGONY NA 1000 LUDNOŚCI
DEATHS PER 1000 POPULATION



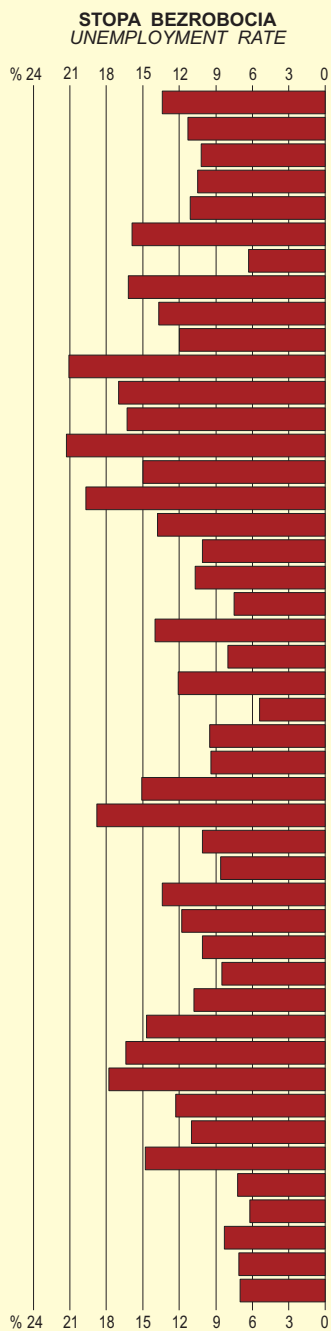
**SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY
NA 1000 LUDNOŚCI W 2013 R.**
NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE
PER 1000 POPULATION IN 2013



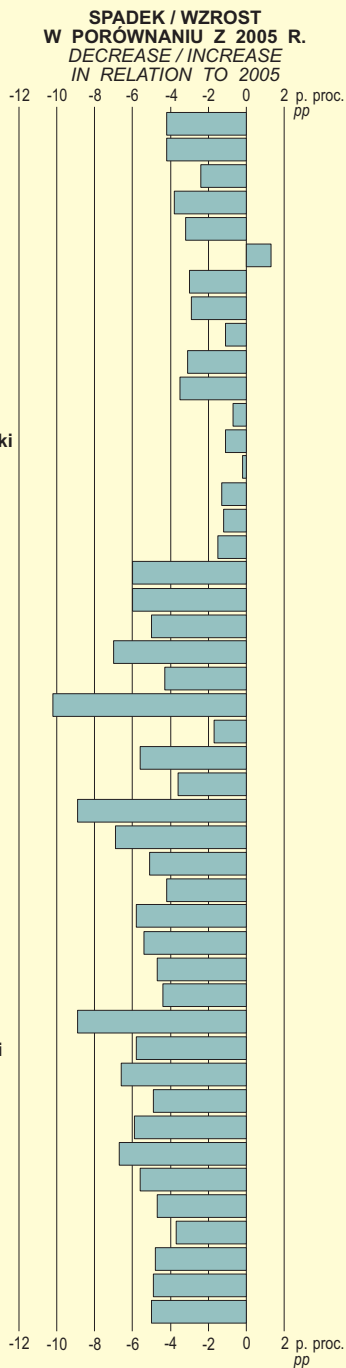
W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in brackets.

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2013
As of 31 XII



POLSKA POLAND
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
Podregion Subregion bielski
bielski
cieszyński
żywiecki
m. Bielsko-Biała
Podregion Subregion bytomski
lubliniecki
tarnogórski
m. Bytom
m. Piekary Śląskie
Podregion Subregion częstochowski
częstochowski
kłobucki
myszkowski
m. Częstochowa
Podregion Subregion gliwicki
gliwicki
m. Gliwice
m. Zabrze
Podregion Subregion katowicki
m. Chorzów
m. Katowice
m. Mysłowice
m. Ruda Śląska
m. Siemianowice Śląskie
m. Świętochłowice
Podregion Subregion rybnicki
raciborski
rybnicki
wodzisławski
m. Jastrzębie-Zdrój
m. Rybnik
m. Żory
Podregion Subregion sosnowiecki
będziński
zawierciański
m. Dąbrowa Górnicza
m. Jaworzno
m. Sosnowiec
Podregion Subregion tyski
bieruńsko-łódziński
mikołowski
pszczyński
m. Tychy

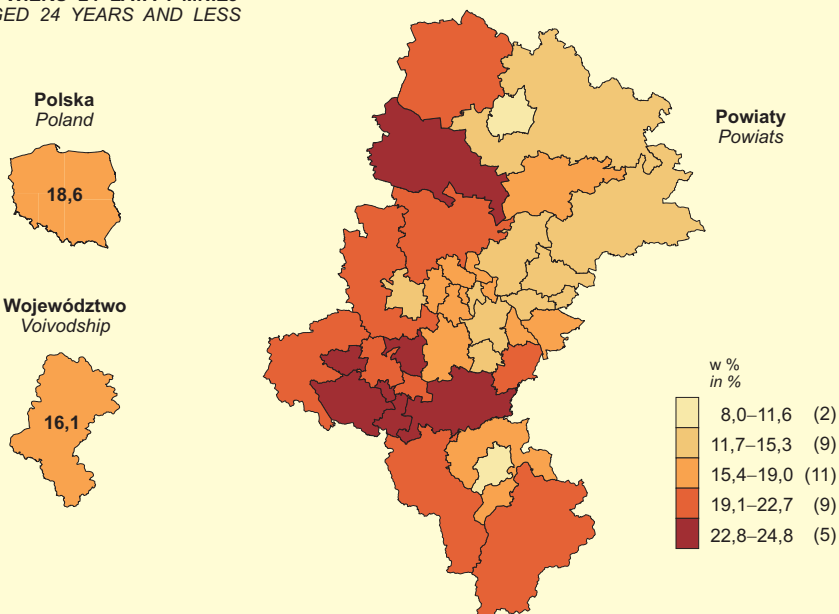


WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W % OGÓLEM W 2013 R.

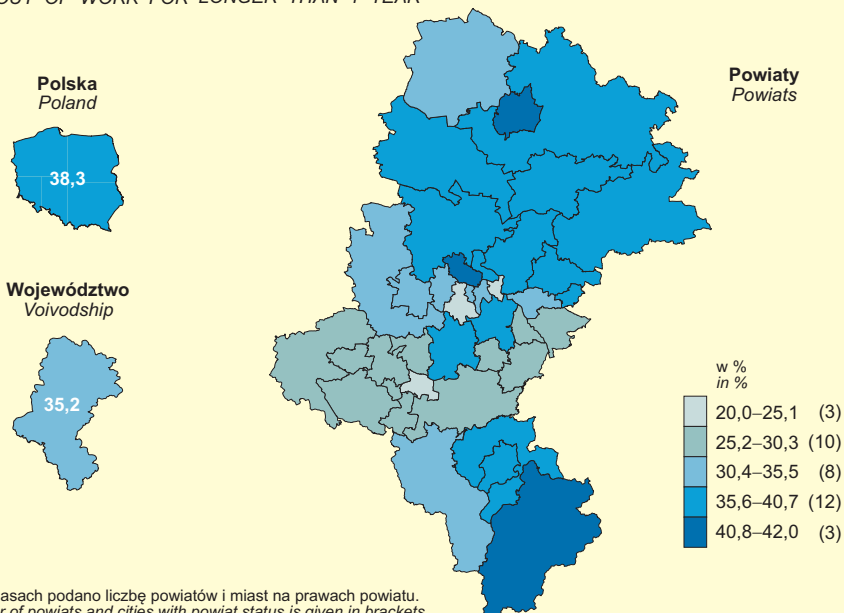
Stan w dniu 31 XII

SELECTED CATEGORIES OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN % OF TOTAL IN 2013
As of 31 XII

W WIEKU 24 LATA I MNIEJ
AGED 24 YEARS AND LESS



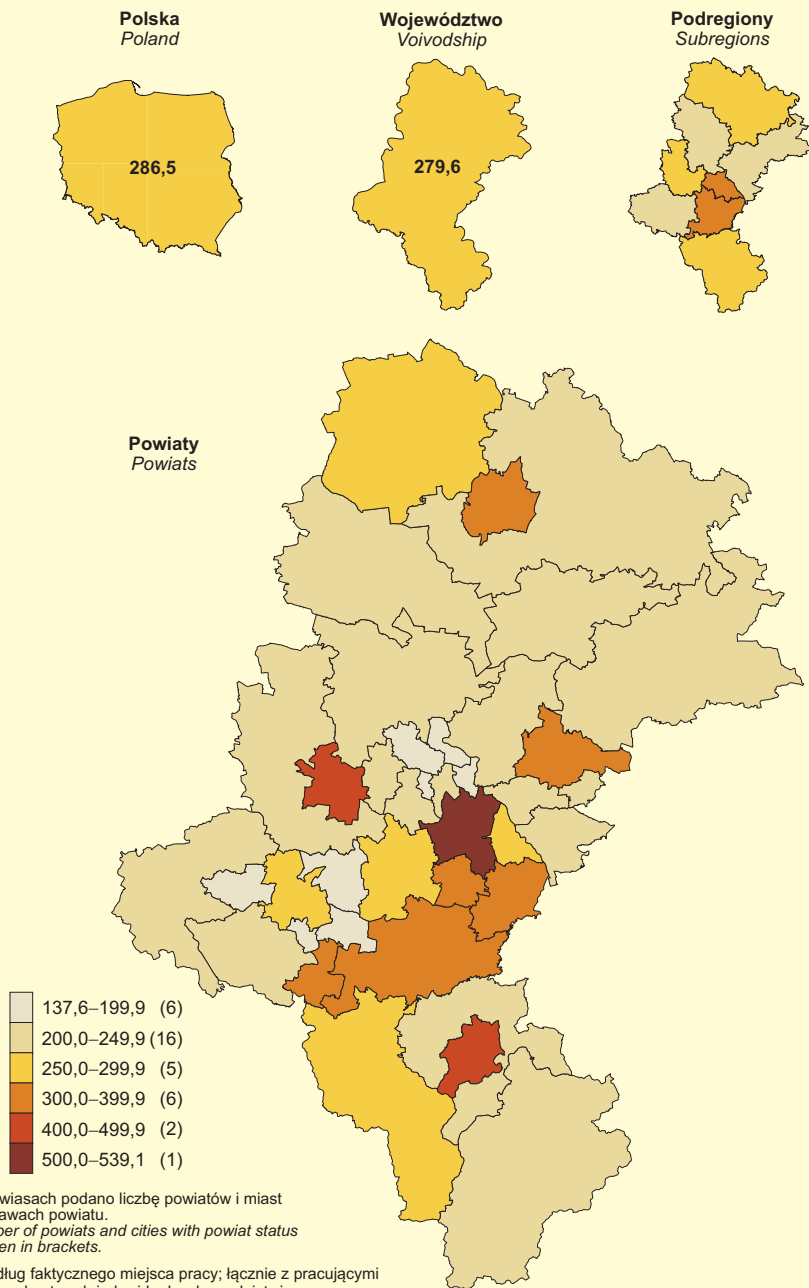
POZOSTAJĄCY BEZ PRACY DŁUŻEJ NIŻ 1 ROK
OUT OF WORK FOR LONGER THAN 1 YEAR



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

PRACUJĄCY^a NA 1000 LUDNOŚCI W 2013 R.

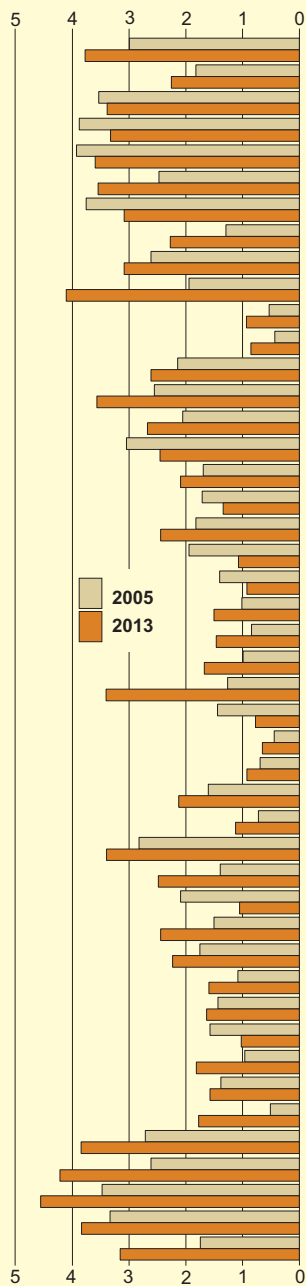
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a PER 1000 POPULATION IN 2013
As of 31 XII



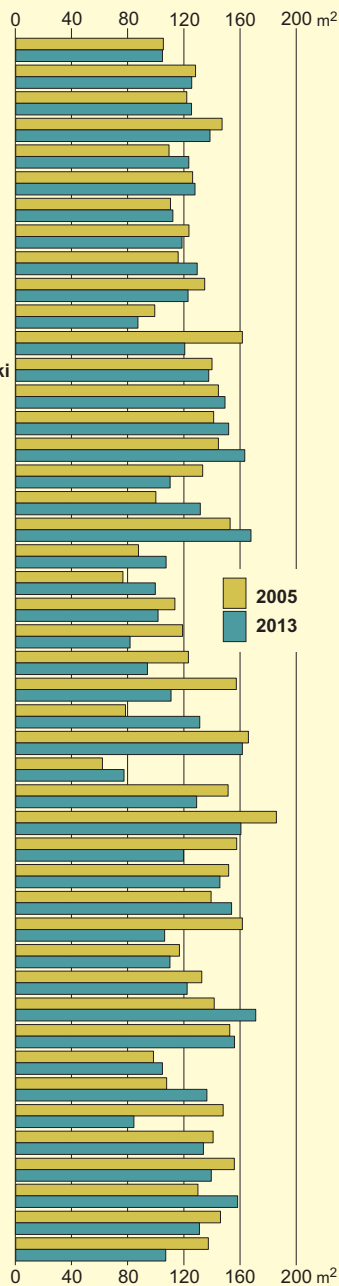
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED

NA 1000 LUDNOŚCI
PER 1000 POPULATION

PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA
UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA
AVERAGE USEFUL FLOOR AREA
PER DWELLING



POLSKA POLAND
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
Podregion Subregion bielski
 bielski
 cieszyński
 żywiecki
 m. Bielsko-Biała
Podregion Subregion bytomski
 lubliniecki
 tarnogórski
 m. Bytom
 m. Piekary Śląskie
Podregion Subregion częstochowski
 częstochowski
 kłobucki
 myszkowski
 m. Częstochowa
Podregion Subregion gliwicki
 gliwicki
 m. Gliwice
 m. Zabrze
Podregion Subregion katowicki
 m. Chorzów
 m. Katowice
 m. Mysłowice
 m. Ruda Śląska
 m. Siemianowice Śląskie
 m. Świętochłowice
Podregion Subregion rybnicki
 raciborski
 rybnicki
 wodzisławski
 m. Jastrzębie-Zdrój
 m. Rybnik
 m. Żory
Podregion Subregion sosnowiecki
 będziński
 zawierciański
 m. Dąbrowa Górnicza
 m. Jaworzno
 m. Sosnowiec
Podregion Subregion tyski
 bieruńsko-lędziński
 mikołowski
 pszczyński
 m. Tychy



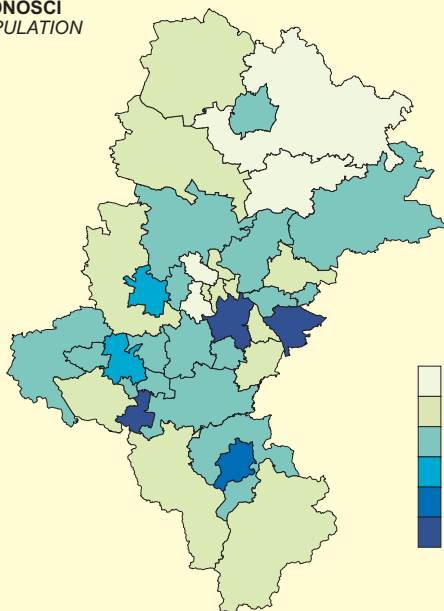
BIBLIOTEKI PUBLICZNE^a W 2013 R.
PUBLIC LIBRARIES^a IN 2013

CZYTELNICY NA 1000 LUDNOŚCI
BORROWERS PER 1000 POPULATION

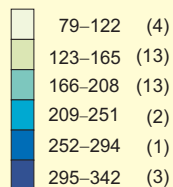
Polska
Poland



Województwo
Voivodship



Powiaty
Powiats

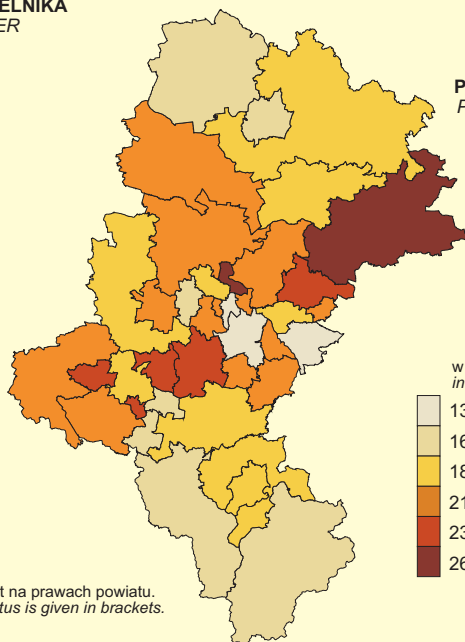


WYPOŻYCZENIA NA 1 CZYTELNIKA
LOANS PER BORROWER

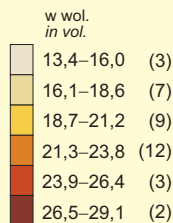
Polska
Poland



Województwo
Voivodship



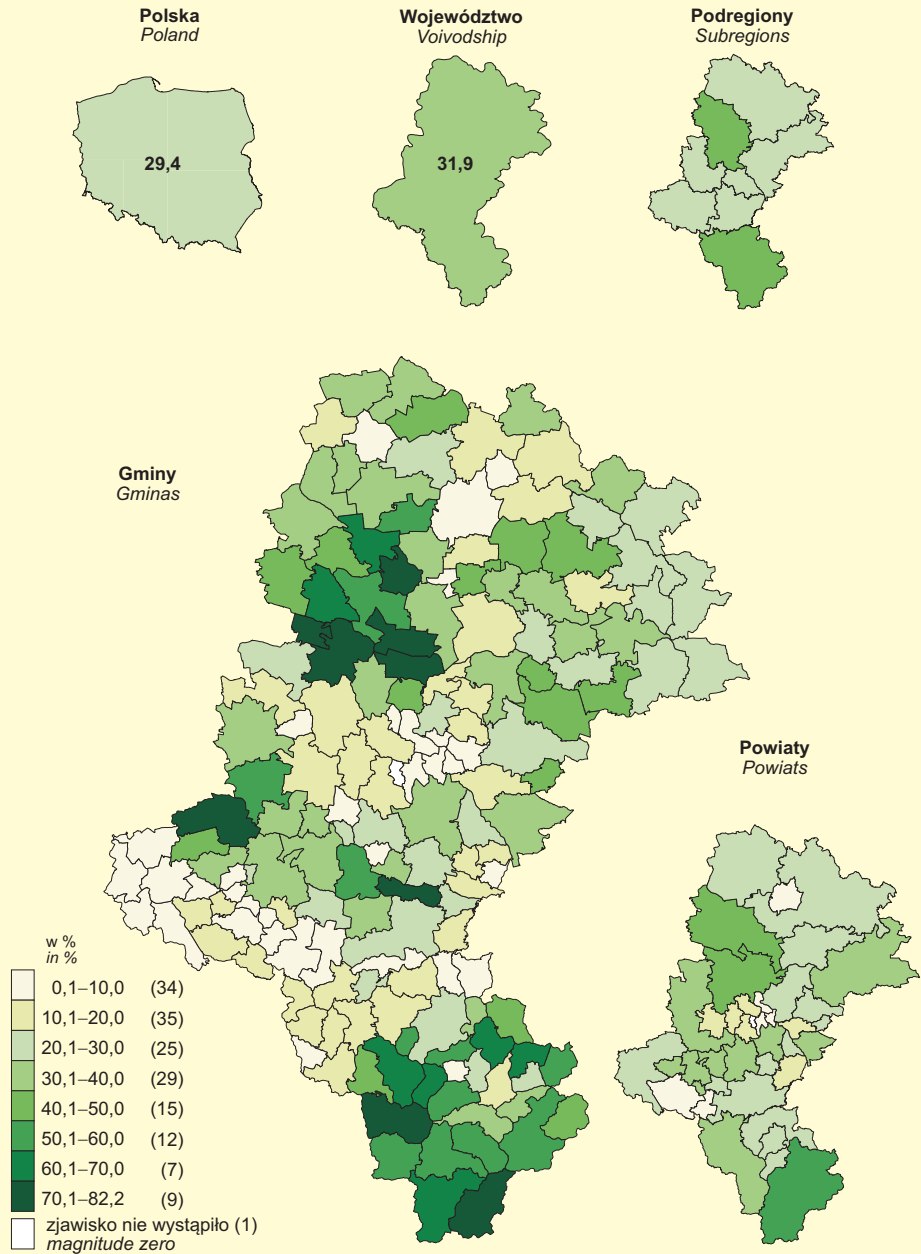
Powiaty
Powiats



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

^a Łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi.
^a Including branches and library service points.

LESISTOŚĆ W 2013 R.
 Stan w dniu 31 XII
FOREST COVER IN 2013
 As of 31 XII

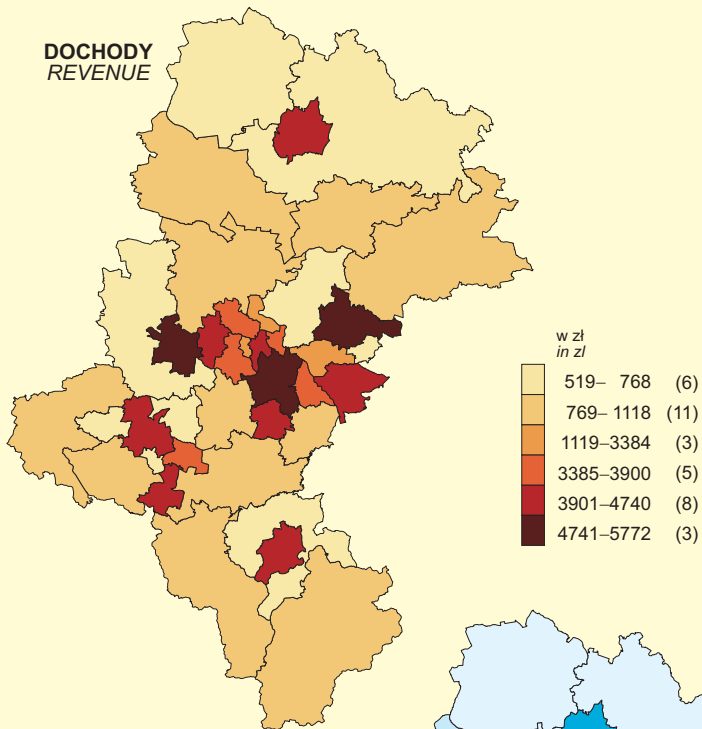


W nawiasach podano liczbę gmin.
 Number of gminas is given in brackets.

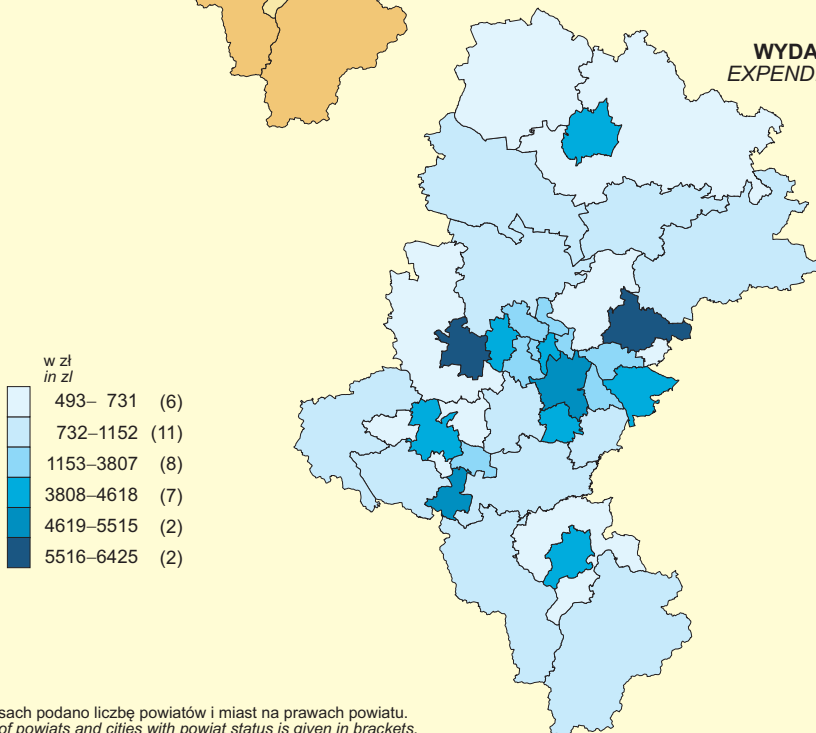
**DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW ORAZ MIAST NA PRAWACH POWIATU
NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R.**

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS
BUDGETS PER CAPITA IN 2013

**DOCHODY
REVENUE**

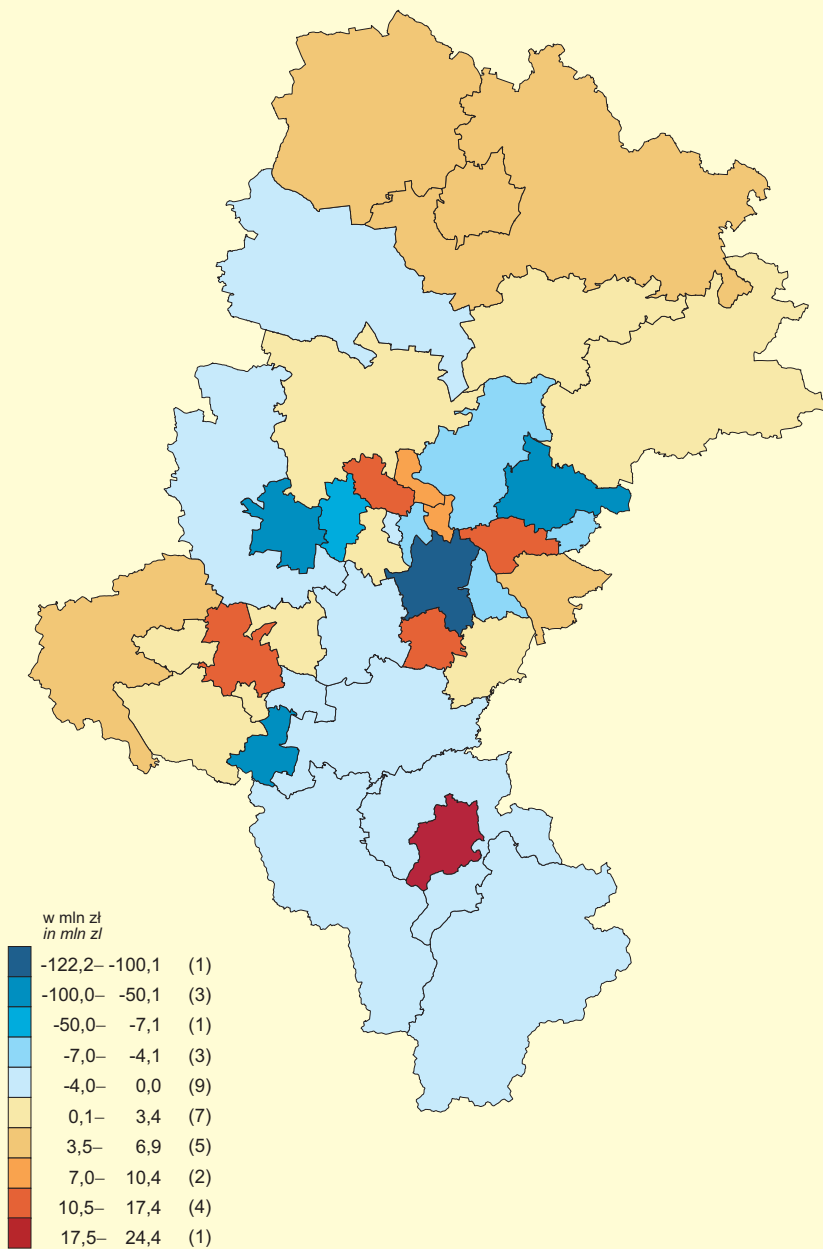


**WYDATKI
EXPENDITURE**



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

**WYNIK FINANSOWY BUDŻETÓW POWIATÓW ORAZ MIAST NA PRAWACH POWIATU
W 2013 R.**
FINANCIAL RESULT OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
IN 2013



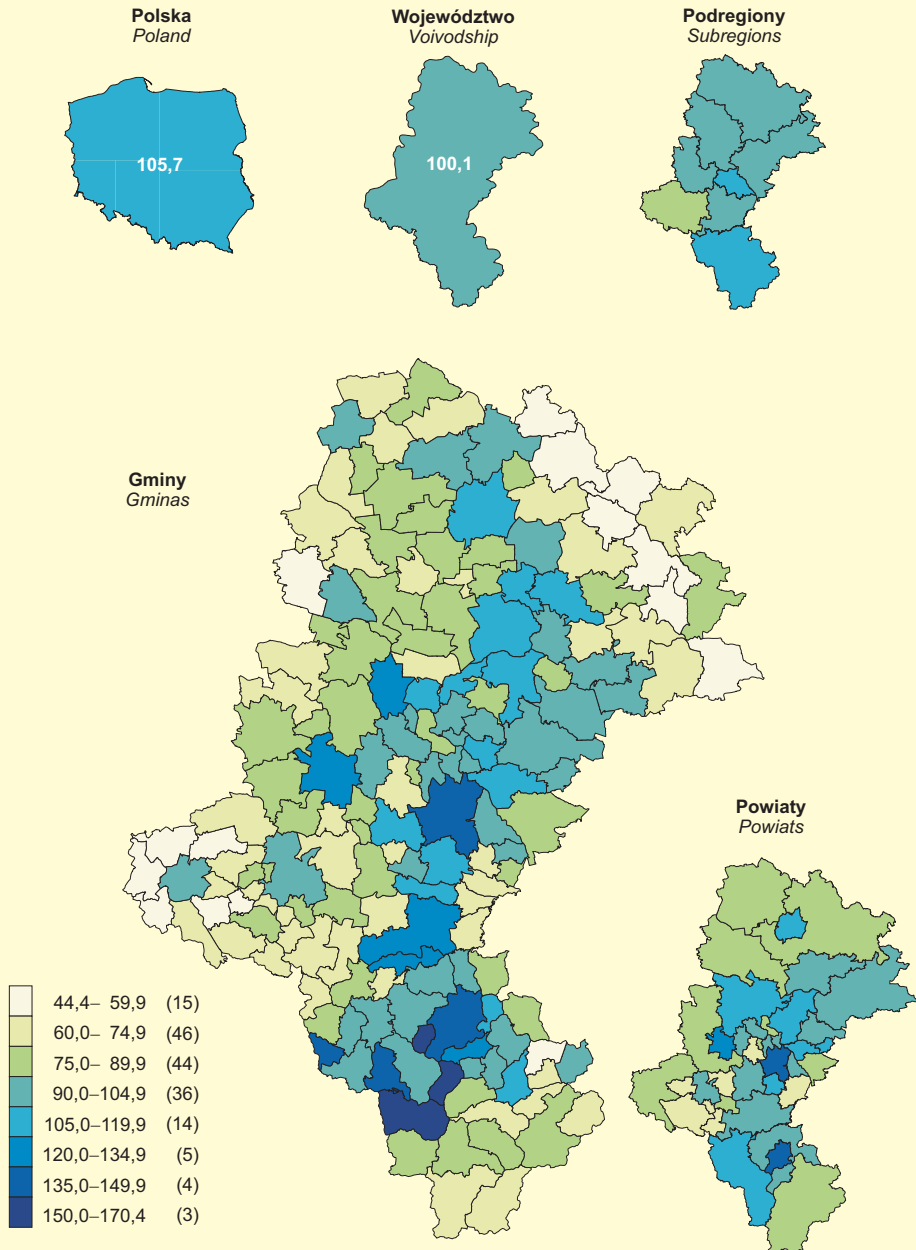
W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NA 1000 LUDNOŚCI W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a PER 1000 POPULATION IN 2013

As of 31 XII



W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in brackets.

^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.